

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

21

(**mъrskovatъjъ — *nadějъnъjъ*)

Под редакцией
академика
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА · НАУКА · 1994

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований (№ 94-06-19110-а)

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского, с 1972 г. — также белорусского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л.А. Гиндия (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Е.С. Павлова (с 1989 г. — праславянская лексика старославянского языка), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал — Г.Ф. Одинцовым (с 1978 по 1989 г., а с 1989 г. — Е.С. Павловой), кашубско-словинский диалектный материал — Т.В. Горячевой (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 21-го выпуска словаря вели О.Н. Трубачев (**tırskovatъjъ* — **tırъъпъjъ*), **na* — **nadějъпъjъ*), Л.В. Куркина (**tıršča*/**tıršъ* — **tırъкъ*, **tırti* — **tırъka*/**tırъкъ*); Ж.Ж. Варбот (**tırъnica*/**tırъникъ* — **tırъlovsъ*/**tırъlovi-ca*), В.А. Меркулова (**tırъmorъ* — **tırъкъ*), И.П. Петлева (**tırъza* — **tırъльсъ*).

Рецензенты:

доктор филологических наук О.Б. ТКАЧЕНКО
академик В.Н. ТОПОРОВ

Редактор издательства Т.М. Скрипова

Этимологический словарь славянских языков: Праславянский
Э 90 лексический фонд. Выпуск 21 (**tırskovatъjъ* — **nadějъпъjъ*). М.:
Наука, 1994 — 236 с.

ISBN 5-02-011172-4

Выпуск Словаря построен на исчерпывающем охвате славянских лексикографических источников (диалектных, литературных, исторических). Особое внимание уделяется праславянским диалектизмам ограниченного распространения. Этимологические этюды ключевых слов в некоторых случаях носят монографический характер; это такие слова, как **tu*, **tırъsъ*, **tırъsъ*, **tırъsъta*, **tırъti*, **tırъgla* и др. Нередко дается новая этимологическая интерпретация.

Для языковедов — специалистов по этимологии, лексикологии, а также этнографов и историков.

Э 4602030000-281 408, 1 полугодие 1994
042(02)-94

ББК 81-4

ISBN 5-02-011172-4

© Коллектив авторов, 1994
© Российская академия наук, 1994

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

- Манчов Д.В. Бащин език за деца. Пловдив и др., 1881.
Стакевци, Белоградчишко; ЕзЛит XIII, 1958, № 1 — Николчин Ил. Някои речничкови особености на говора в с. Стакевци, Белоградчишко/ЕзЛит, С., 1958, год XIII (№ 1).
Твърдица, Сливенско; ЕзЛит XI, 1956, № 2 — Кочев Ив. Думи от говора на с. Твърдица, Сливенско/ЕзЛит, С., 1956, год XI (№ 2).

Македонский язык

- Даскалов А. Из миналото на Неврокопско и близките му покрайнини / Македонски преглед, С., 1931, VII, № 1.

Сербохорватский язык

- Ст. Бапић. Микротопонимија у хотару села Тараша — Бапић Ст. Микротопонимија у хотару села Тараша (Банат) // Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1968, 4.
М. Златановић. Називи географских термина у Врањској котлини — Златановић. Називи географских термина у Врањској котлини // Ономастолошки прилози. Београд, 1979, I.
Р. Каиновић. Из ономастике села Босуте — Каиновић Р. Из ономастике села Босуте у Шумадији // Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1977—1978, 13—14.

Словенский язык

- Cossuta R. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaške pokrajine. Trst, 1987.
Kaspret. Slovanske drobнице — Slovanske drobнице. Iz starih aktov in listin nabral prof. A. Kaspret / Časopis za zgodovino in narodopisje. Maribor, 1907. 1 letnik.
V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens — Novak V. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens / Vieniwirtschaft und Hirtenkultur, Ethnographische Studien. Herausgegeben von L. Földes. Unter redaktioneller Mitwirkung von B. Gunda. Akadémiai Kiadó. Budapest, 1969. Separatum.

Чешский язык

- StěSl — Staročeský slovník / Hl. red. B. Havránek. Pr., 1968—1990—. Sv. 1—19—.

Польский язык

- Cieślíkowa — Cieślíkowa A. Staropolskie odapelatywne nazwy osobowe. Proces onimizacji // Prace Instytutu języka polskiego: 71. Wrocław etc., 1990.

Русский язык

- Словарь русских говоров Прибайкалья — Словарь русских говоров Прибайкалья / Отв. ред. Ю.И. Кашевская. Вып. 1 (А—И). Иркутск, 1986. Вып. 2 (К—Н). Иркутск, 1987. Вып. 3 (О—П), Иркутск, 1988.
Языки и ономастика Прикамья / Редколл.: С.Л. Чумаков, Ф.С. Коротаев и др. Пермь, 1973.

Український язык

- Верхратський І.* Нові знадобки до номенклатури і термінології природописної народної Львів, 1908.
- Małowiecki — *Małowiecki S.* Słownik botaniczny łacińsko-maloruski. Kraków, 1936.
- Черепанова. Геогр. терм. — *Черепанова Е.А.* Географическая терминология Черниговско-Сумского Полесья (опыт семантической классификации) / Полесский этнолингвистический сборник. М., 1983.

Белорусский язык

- Купрєнко В.А.* Промысловая лексика в памятниках старобелорусской письменности XV—XVII вв. / Автореф. дис.... канд. филол. наук. Минск, 1968.
- Рапановіч. Гомел. — *Рапановіч Я.Н.* Слоўнік назваў населеных пунктаў Гомельскай вобласці / Рэд. Шуба П.П. Мінск: Навука і тэхніка, 1986.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- Беларуска-рускія ізалексы (Матэрыялы для абмеркавання). Мінск, 1973.
- Eos — Eos. Organ Polskiego t-wa filologicznego. Wrocław.
- Ethart A. Studien zur indoeuropäischen Morphologie. Vtno, 1970.
- Этимологические исследования / Сб. научных трудов // Редколл.: О.В. Востриков, А.К. Матвеев, Ю.В. Откупщиков и др. Свердловск, 1988.
- Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд / Отв. ред.: Вяч. Вс. Иванов, Л.Г. Невская. М., 1990.
- Историко-литературный сборник В.И. Срезневскому. Л., 1924.
- Изв. по русск. яз. и слов. — Известия по русскому языку и словесности. Л.
- Kranzmayer E. Ortsnamenbuch von Kärnten I. Klagenfurt, 1956.
- Kristoforidhi — *Kristoforidhi K.* Fjalor shqip-greqisht. Tiranë, 1961.
- Leotti — *Leotti A.* Grammatica elementare della lingua albanese (dialetto toscano). Heidelberg, 1915.
- Liebert G. Die indoeuropäischen Personalpronomina und die Laryngalthetheorie. Lund, 1957.
- K. Lokotsch. Wörterbuch der europäischen Wörter orientalischen Ursprungs — *Lokotsch K.* Etymologisches Wörterbuch der europäischen (germanischen, romanischen und slavischen) Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg, 1927.
- А. Мейе. Введение. — *Мейе А.* Введение в сравнительное изучение индоевропейских языков. М.; Л., 1938.
- Наукові записки Ужгородського університету.
- Prokosch E. A comparative Germanic Grammar. Philadelphia, 1939.
- О. Семереньи. Введение в сравн. языкознание — *Семереньи О.* Введение в сравнительное языкознание. М., 1980.
- Славянское и балканское языкознание. Античная балканистика и сравнительная грамматика. М., 1977.
- Славянское языкознание. VIII Международный съезд славистов. Доклады советской делегации. М., 1978.
- Sprachwissenschaft / In Verbindung mit H. Kolb und K. Matzel herausg. von R. Schützeichel. Heidelberg.
- Структурно-типологические исследования в области грамматики славянских языков. М., 1973.
- Вестник древней истории. М.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ
(Дополнения)

арум.	арумынский	элинский	элинский
греч. эол.	греческий эолийский	конотоп.	конотопский
др.-сакс.	древнесаксонский	сицилийск.	сицилийский
др.-фурл.	древнефурляндский	черем.	черемисский

***mъrskovatъjъ**: ст.-польск. *marškowaty*, прилаг. 'сморщенный, морщинистый' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 172; Warsz. II, 886), др.-русск. *морсковатый*, прилаг. 'морщинистый' (Новг. каб. кн., 344, 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 268), русск. диал. *морсковатый*, -ая, -ое 'жухлый, не налитой (о хлебе, который на корню был прихвачен морозом)' (том., челябин., Филин 18, 277), *морсковато тут идти* 'трудно' (Куликовский 56).

Прилаг., производное с суф. -ovatъ от **mъrskъ*/**mъrška* (см.).

mъrskъ**/mъrška**: цслав. *мръскъ* м.р. φρογέλλιον, *fragellum* (Mikl. LP), сербохорв. *мръска* ж.р. 'морщина, складка на лбу, на лице; оборка на одежде' (РСА XIII, 195; RJA VII, 80), чеш. *mrsk* м.р. 'удар хворостиной' (Jungmann II, 505), н.-луж. *maršk* м.р. 'морщина, складка' (Muka Sl. I, 861), польск. редк. *maršk* м.р. 'мелкая складка, сборка' (Warsz. II, 886), русск.-цслав. *мръскъ*, *морск* м.р. 'бич' (Ев. толк. Феоф. Болг., 1434 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 268), русск. диал. *морсок*, род. п. -*скá*, м.р. 'нижний конец кнеи (мотни) зимнего невода' (по Волхову и Ильмену, Филин 18, 279).

Обратное именное производное от гл. **mъrskati* (см.).

***mъrskъjъ**: польск. *marški* 'увядший' (Warsz. II, 886), укр. *морський*, -á, -é 'хлесткий (о ветвах дерева)' (Гринченко II, 446).

Обратное производное от гл. **mъrskati* (см.), см. Brückner 323, который выделяет для польск. *marški* также знач. 'видный, пригожий', старые формы *merski*, *myrski* с тем же знач. у Потоцкого. См. также ЕСУМ 3, 517 (s.v. *мърската*). Ср. сюда же укр. *мерицій* 'скорее', супплетивная сравнит. степ. прилаг.-ного со знач. 'скорый, быстрый' (см. ЕСУМ 3, 445, с литер.).

***mъrsolъ**: болг. *мърсол* м.р. 'сопли' (БТР: "обл."; Геров: *мърсолъ*, *мърсулъ* м.р. 'сопли из носа; раст. *Amaranthus*'; БотР 98, 455, 244: *мърсолъ*), диал. *мърсолъ* 'сопли' (И. Кепов СБНУ XLII, 268), *мърсол* м.р. то же (Сакъов БД III, 331), макед. *мрсул* м.р. 'сопля' (И-С), *миски мрсул* 'цветок с длинными красными сережками' (Ф. Каваев МЖ III, 4, 1952, 95), сербохорв. диал. *мърсол* м.р. 'слюна, сопли' (РСА XIII, 197; в окрестностях Ниша; RJA VII, 81; Ел. I; М. Марковић. Речник у Црној Реци 367), *mrsoļ* м.р. 'растение *Polygonum orientale*' (RJA VII, 81), *мрсолъ* 'цветок без запаха, сажают у колодца' (LM. 42).

Соотносительно с гл. **mъrsiti* (см.). Способ образования говорит скорее о том, что это довольно позднее местное экспрессивное слово.

mъrsota**/mъrsotъ**: болг. *мърсотá* ж.р. 'гадость' (БТР), диал. *мърсутъ* ж.р. 'гадость, нечистота' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90), макед. *мрсот* м.р. 'скромная пища, скромное' (И-С), сербохорв. диал. *мрсота* ж.р. 'скромное' (РСА XIII, 197).

Именное производное с суф. *-ot-*, соотносительное с гл. *mъrsiti (см.).

*mъrsъlpъ(jь): цслав. *mъrsъnъ*, прилаг. foedus (Miklosich LP), бол. *mърсен*, прилаг. 'грязный, нечистый, непристойный' (БТР; Дювернуа: 'скверный, грязный, поганый; скоромный'), диал. *mърсен* 'грязный; скоромный' (Хитов БД IX, 279; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VII, 58; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VII, 194; М. Младенов БД III, 108; БДА I, к. 276), *mърсин* (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90), *mърсен* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопско то наречие. — МПр VIII, 2, 1932, 125; Пирински край 636), макед. *mрсен* 'жирный; скоромный' (И-С), сербохорв. *mрсан*, *-сна*, *-сно* 'скоромный, жирный; тучный; непристойный' (РСА XIII, 193—194; RJA VII, 79; также *mrsen*, прилаг., у Стулли), диал. *mъrsan*, *mъrsnъ*, *mъrsno* 'жирный; мясной' (Hraste—Šimunović I, 569), словен. *mъrsen*, *-сна*, прилаг. 'мясной, скоромный' (Plet. I, 613), н.-луж. *marsny*, нов. *malsny* 'проворный, скорый, быстрый' (Muka Sl. I, 862).

Прилаг., производное с суф. *-ьlpъ* от гл. *mъrsiti (см.). Ввиду очевидности оттенка осуждения 'непостной, мясной' пищи, инновационного в семантическом и культурном отношении и коренящегося в христианском мировоззрении (см. выше цслав., болг., макед., сербохорв., словен.) наиболее первобытное значение следует констатировать в н.-луж. ('проворный, скорый, быстрый').

*mъrsъsa/*mъrsъсь: сербохорв. *mършта* ж.р. 'сборка, складка, морщина' (РСА XIII, 227), русск. диал. *морщъ* 'верхняя праздничная одежда из сукна (обычно серого или черного цвета)' (ворон., Филин 18, 282), блр. диал. *моршч* м.р. 'морщина' (Тураўскі слоўнік 3, 92), *маршчы*, *мóршчы* мн. 'морщины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 38), *моршчы* то же (Сцяшкови́ч. Грод. 290). — Сюда же прилаг. русск. диал. *мóрщій* 'морщинистый' (Картотека Псковского областного словаря), произв. с суф. *-ixa*: др.-русск. *Морщиха: Ивашко Морщиха*, крестьянин, 1500, Писц. III, 491 (Тупиков 313).

Производное с суф. *-jъ*, *-ja* от *mъrska (см.).

*mъrsъcakъ: в.-луж. *moršcak* м.р. 'морщинистый' (Pfuhl 379), польск. диал. *marszczaki* мн. 'лапти, сшитые из одного куска кожи, стянутые шнурком и напоминающие перевязанный сверху мешок' (Sl. gw. p. III, 119; Warsz. II, 887), русск. диал. *маршчак* м.р. 'самодельная женская кожаная обувь, род тапочек' (новосиб., Филин 17, 378), *морщак* м.р. 'обувь из невыделанной кожи' (Сл. русск. говоров. Новосибир. обл. 304), блр. *маршчак* м.р. '(на лице) складка, морщина' (Блр.-русск. 439), диал. 'лапти, сшитые из кожи' (З народнага слоўніка 164), *маршчакі* мн. 'морщины', перен. 'обувь из сукна, полотна' (Янкова 190; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 38), *маршчакі* мн. 'лапти, сшитые из кожи' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья. М., 1968, 297), *моршчак* м.р. 'морщина', перен. 'старый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 92), *мóршак* м.р. 'сморчок' (Шаталава 105).

Производное с суф. *-(j)акъ* от **мърska* (см.) или **мърšča*/**мърšчь* (см.).

**мърšcati*: сербохорв. *mřštati* 'шуметь, гудеть, урчать' (Срем, RJA VII, 83: только у Вука), *mřштати* 'урчать (о животе); болеть (о голове), быть нерасположенным к кому-л.' (Крагуевац), *м. се* 'злиться' (РСА XII, 227), словен. *mřšcati* 'струиться, моросить (о дожде)', *po kosteh mi mřšči* 'у меня ревматизм', сюда же *mřšeti*, *-im* 'моросить, порошить' (Plet. I, 490).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с **мърska* (см.), **мърskati* (см.). См. Skok. Etim. gječn. II, 471; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 200, 201.

**мърšcatъ* (жъ): в.-луж. *moršcaty*, а, е 'морщинистый' (Pfuhl 379), русск. диал. *морщавый* то же (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *маршчавы* то же, перен. 'имеющий неровную, сморщенную поверхность; собранный в сборку' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 38).

Прилаг. с суф. *-атъ*, производное от **мърšчь*/**мърšča* (см.).

**мърšcавъ* (жъ): сербохорв. *mřштав*, *-а*, *-о* 'имеющий морщины, сборки, складки' (РСА XIII, 227), русск. диал. *морщавый*, *-ая*, *-ое* 'морщинистый' (новг., Филин 18, 281), укр. *морщавий*, *-а*, *-е* то же (Словн. укр. мови IV, 807), блр. диал. *маршчавы* прилаг. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 38). — Сюда же производное с суф. *-ica* сербохорв. *mřштавица* ж.р. 'вид болезни мелкого скота' (РСА XIII, 227).

Производное с суф. *-авъ* от **мърšчь*/**мърšča* (см.).

**мърšcенье*: болг. (Геров) *мръщенк* ср. р., сущ. от гл. *мръщяся*, сербохорв. *mřštěne* ср. р., название действия по гл. *mřštiti se* (RJA VII, 83), в.-луж. *moršćenje* ср. р., действие по гл. *moršćić* (Pfuhl 380), н.-луж. *maršcańe* ср. р. 'морщенье (лба, носа); отвращение, негодование, ворчание' (Muka Sl. I, 862), ст.-польск. *marszczenie* ср. р., *marszczenie się*, действие по гл. *marszczyć (się)*, 'сморщенное место из мелких складок' (Warsz. II, 887), др.-русск. *морщенье* ср. р. 'пренебрежение, презрение' (ср. польск. *marszczenie*) (Алф.¹, 144 об. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 270), укр. *морщенья* ср. р., действие по гл. *морщити(ся)* (Словн. укр. мови IV, 807).

Производное (название действия) с суф. *-ье* от прич. страд. прош. вр. гл. **мърščiti* (см.).

**мърšчина*: сербохорв. *mřština* ж.р. 'морщина, складка' (RJA VII, 83), *mřштина* ж.р. то же, 'хмурый человек' (РСА XIII, 227), чеш. *mřština* ж.р. 'складка' (Kott I, 1079: české glossy), в.-луж. *morščina* ж.р. 'морщина' (Трофимович 126), др.-русск. *морщина* ж.р. 'морщина' (Ав. Кн. бес., 291. 1675 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 270), русск. *морщина* ж.р. 'складка, сгиб, образующие глубокую борозду, черту на коже лица, тела; складка, сгиб, сделанные или образовавшиеся на чем-н. гладком (на ткани, бумаге)', диал. 'складочка, сборка, сгиб ткани, кожи и пр.' (Даль³ II, 312), укр. *морщина* ж.р. 'морщина' (Гринченко II, 146), 'сборка, складка' (Словн. укр. мови IV, 807), диал. *морщина* 'складка на сорочке около шеи и на руках' (Матеріали до словника буковинських

говірок, вип. 5, 89), блр. *маршчына* ж.р. 'морщина, борозда' (Блр.-русск. 439), диал. 'неровность на полотне' (Жывое слова 231), *моршчыны* мн. 'сборки' (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья. М., 1968, 297), 'морщины; сборки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 38). — Сюда же производный от этой основы гл. на -*iii*: русск. *морщити* 'морщить, образовывать морщинки на чем.-н.', блр. *маршчыніць* то же (Блр.-русск. 439); именные образования с суф. -*istъ*: русск. *морщинистый* 'с большими или многими морщинами', блр. *маршчыністы* то же (Блр.-русск. 439); с суф. -*ьсь* укр. *морщиніць* м.р. = *моршень* 'башмак, сделанный из цельного куска кожи' (Гринченко II, 446) и др.

Производное с суф. -*ina* от гл. **mъrščiti* (см.).

**mъrščinъka*: чеш. диал. *mъrščinka* 'веточка, побег; ганацкое вышивание способом стягивания стежка' (Bartoš. Slov. 208), др.-русск. *моршинки* мн. 'бахрома' (Р. имп. д. II, 1379. 1621 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 268), русск. *морщинка* ж.р. 'мелкая морщинка', укр. *морщинка* ж.р., ум. от *морщина*, 'часть рукава женской сорочки у галицких покутян: вставка, вшитая под "у́ставкою" (Гринченко II, 446), диал. *морщинка*, *моршинка* ж.р. 'верхняя женская полотняная сорочка, собранная в складки около шеи; резной орнамент в виде редких треугольников, направленных острыми углами друг к другу' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 89), блр. диал. *моршчынка* ж.р. 'морщина' (Тураўскі слоўнік 3, 92).

Производное с ум. суф. -*ька* от **mъrščina* (см.).

**mъrščiti* (se): болг. *мръщя се* 'морщиться, хмуриться; о погоде: затягиваться облаками, темнеть', экспрессивный вариант *мръжда* 'морщить' (БТР), макед. *мршти* 'хмурить (брови)', *м.се* 'морщиться, хмуриться' (И-С), сербохорв. *мрштити се* 'морщить лоб', *mъštiti* то же, *mъščiti se* pausearsi, 'чувствовать тошноту, отвращение' (Риека) (RJA VII, 83), *мрштити* то же и 'покрываться облаками, темнеть' (РСА XIII, 227—228), словен. *mъščiti* 'морщить', *m. se* 'морщиться; топорщиться, щетиниться (о шерсти животного); мрачнеть, хмуриться' (Plet. I, 613), ст.-чеш. *mъščiti* 'швырнуть, бросить' (Gebauer II, 409), чеш. *mъštiti*, к *mъskati* 'бить, хлестать' (Kott I, 1079), 'быстро бросить, кинуть, швырнуть' (Jungmann, II, 505) словц. *mъštiti* 'бросить, швырнуть', *m. sa* 'броситься, кинуться на кого-л.', *mъštiti* 'морщить', *m.sa* 'морщиться' (SSJ II, 193), в.-луж. *mъrščić* 'морщить' (Pfuhl 380), н.-луж. *mъrščycъ*, *mъrščić* 'морщить', *m.se* 'морщиться' (Muka Sl. I, 863), ст.-польск. *mъrszczyć się* 'морщиться' (Sl. stpol. IV, 163), *mъrszczyć (się)* 'морщить(ся), покрываться морщинами' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 177), польск. *mъrszczyć (się)* 'морщиться, покрываться морщинами; рябить (о воде)'; перен. 'бороздить' (Warsz. II, 888), диал. *mъrszczyć* 'собирать в складки' (H. Gdnowicz. Dialekt malborski II, 1, 232), словин. *mъrščac* 'морщить', *m. sq* 'морщиться, становится злым, хмурым' (Lorentz. Pomor. I, 490), *mъrščić (sq)* 'морщить(ся)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 606—607), др.-русск. *морщитися* 'собираться складками' (Сим. Обих. книгоп., 232. XVII в.), 'де-

лать гримасы, морщить лицо' (Стар. муж.¹, 62. XVIII в.:~ XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 270), русск. *морщить* 'сдвигать в морщины (кожу на лбу); собирать складками, в гримасу, в ужимку (какие-н. части лица)', перен. 'производить складки, рябь и т.п. на чем-н.', *морщиться* 'морщить лицо, делать гримасы', разг. 'покрываться морщинами, складками (о вещах)', *морщить* разг. 'лежать не гладко, с морщинами (о платье)', диал. *морщить* 'собирать в сборочки, складывать в складки; мять или сгибать, делать морщины, хмурить' (Даль³ II, 912), *морщиться* 'хмуриться (о погоде)' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *морщити* 'морщить, сморщивать', *морщити постоли* 'делать башмаки из цельного куска кожи', *морщитися* 'морщиться' (Гринченко II, 446—447), *морщити* 'рябить (о воде)', *морщитися* 'хмуриться' (Словн. укр. мови IV, 807), блр. *моршчыць* 'морщить' (Блр.-русс. 455), *моршчыцца* 'морщиться', перен. '(покрываться складками, рябью) морщиться, морщиниться', перен. '(выражать недовольство) морщиться' (Там же), диал. 'морщиться (о полотне)' (Живое слова 231), 'рябить' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 78).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **mъrska* (см.), **mъrskati* (см.); о семантике см. **mъrskati*.

Из литературы см.: Miklosich 192; Brückner 523; Machek² 380; Skok. Etim. rječn. II, 471; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 203; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 952—953; Jakobson R. — Word 11, N 4, 1955, 613; Младенов ЕПР 307; Фасмер II, 659; ЕСУМ 3, 518.

**mъrŝьkъ/*mъrŝьka*: ст.-польск. *narszczek*, бот. 'Melilotus officinalis Lam. et alba Lam.': *Narszczek melilotum* 1460; **Marszczek melilotum* ca 1465 (Sl. stpol. V, 92), польск. *marszczka* ж.р. 'морщинка; мелкая сборка, складка' (Warsz. II, 887), диал. то же (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), русск. диал. *морщок*, *моршók* м.р. 'человек прыщ, сморчок, невзрачный коротыш' (Даль³ II, 912), *моршók* м.р. 'лоскут материи' (арх.), 'нарядный головной убор замужних женщин, вроде кокошника, присборенный сзади' (вят., перм.), 'о маленьком, толстом человеке' (пск., твер.), *моршкí* мн. 'мелкие оборки (на платье)' (перм.), 'самодельные тапочки' (Словарь Приамурья 158), 'сморчки' (Картотека Псковского областного словаря), *морщók* м.р. 'сгорбленный или сутулый человек' (Элиасов 212), **m'orŝьkъ* ж.р. 'складки на теле' (Słown. starowieńców 156), укр. *моршók* м.р. 'морщинка' (Гринченко II, 446), диал. *моршкí* то же, 'гриб сморчок' (Білецький-Носенко 228—229), блр. диал. *моршчка* ж.р. 'морщина' (Сцяпковіч. Грод. 289), *моршчкí* мн. ч. 'морщины' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 77).

Производное с суф. *-ьka*, *-ькъ* от гл. **mъrŝiti* (см.).

**mъrŝьnъ*(ъ): сербохорв. *мриштан*, *-тна*, *-тно* 'хмурый, мрачный, пасмурный; сморщенный, наморщившийся' (РСА XIII, 227), ст.-чеш. *mrŝěný*, *mrŝí' ný*, прилаг. 'ловкий, юркий' (Gebauer II, 409), чеш. *mrŝětný* 'упругий, гибкий, эластичный, проворный, расторопный, ловкий' (Jungmann II, 506; Kott I, 1079), словц. *mrŝětný*, прилаг. 'ловкий; проворный' (SSJ II, 193).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьнь* от гл. **mъrŷčiti* (см.).

**mъrŷčьнь*: др.-русск. *моршни* мн. 'вид кожаной обуви' (Кн. прих. Корел. м. № 944, 6 об. 1584 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 270), русск. диал. *мóршень* м.р. 'нарядный головной убор замужних женщин, вроде кокошника, присборенный сзади' (арх., олон., волог., вят., перм., урал), *мóрщень* м.р. то же (урал., каз.), *мóрщени* мн. то же (каз.), *мóршень* 'складка, неровность, морщина на поверхности чего-л.' (перм.), *мóршни* мн. 'грубая рабочая обувь из сыромятной кожи' (волог., сев.-двинск., арх., забайк., иркут., читин., амур.), *мóрсни* мн. 'вид обуви' (иркут.) (Филин 18, 279, 270, 281; Даль³ II, 312; Опыт 116; Васнецов 135; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 315), *мóршни* 'кожаная, вроде калош или котов, обувь у крестьян' (Подвояцкий 93), 'мягкая обувь в виде тапочек из сыромятной кожи, которую носят во время сенокоса, чтобы не портить хорошую обувь' (Элиасов 212), 'самodelьные тапочки, обычно из сыромятной кожи, вырезанной по размерам ступни и стянутой шнурком у щиколоток' (Словарь Приамурья 158), укр. *мóршень* м.р. 'башмак, сделанный из цельного куска кожи' (Гринченко II, 446). — Сюда же производные с суф. *-ьк-*: русск. диал. *мóршенка* 'женская шапочка, которую носили под платком' (Сл. Среднего Урала II, 142), *мóрщенки* мн. 'обувь из невыделанной кожи' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 304).

Производное с суф. *-ьнь* от гл. **mъrŷčiti* (см.). См.: Фасмер II, 659; Вахрос И. Наименования обуви в русском языке 130.

**mъrŷdŷiti*: болг. (Геров) *мръжда* 'хмурить', м. ся 'хмуриться, морщиться; становиться пасмурным (о погоде)', обл. *мръжда* 'морщить' (БТР), диал. *мръда* са 'морщиться, хмуриться' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), сюда же слвц. диал. *mъdŷat* 'затягиваться облаками' (Kálal 935). — Сюда же производные глагольные образования с суф. *-r-*: болг. (Геров) *мръждѡри*, диал. *мръждѡри* 'идти, моросить (о дожде)', сербохорв. *mъdŷeriti*, *mъdŷoriti* 'сыпать (о мелком дожде)' (RJA VII, 104: govori... u timočko-lužničkom narječju u Srbiji).

Гл. на *-iti*, связанный чередованием гласных с **morzga* (см.). В болг. *мръжда* значение 'морщить' мотивировано более ранним 'моросить, хмуриться (о погоде)', возможно влияние со стороны близкого по форме и значению гл. *мръця* (см. **mъrŷčiti*). См. Риков Г.Т. Бълг. диал. *мръждѡри*. — БЕз № 5, 1989, 453.

**mъrŷiti* (se): словен. *mъŷiti se*: *koruza se mъŷi* 'кукуруза колбышется' (Plet. I, 616), чеш. *mъŷiti* 'моргать, мигать' (Kott I, 1080), слвц. диал. *mъŷiti sa* 'глаза щурить, жмурить' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245), польск. *mъŷyć oczy* то же (Warsz. II, 1062), диал. *mъŷyć*, *mъŷyć się* (о *oczach*) 'жмурить(ся), щурить(ся)' (Brzez. Złot. 262), словин. *mъŷas* 'моргать, мигать' (Lorentz. Pomor. I, 515), русск. диал. *мóржить* 'морщить' (Ончуков 600).

Гл. на *-iti*, связанный с **mъrgati* (см.). См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 201; ЕСУМ 3, 528.

***мъскъ**: цслав. *мъзгъ* м.р. ἵμλονος, *mulus*, *мъскъ* м.р. то же, *мъска* ж.р. mula (Mikl. LP 388, 389), болг. *мъск* м.н., *мъска* ж.р. 'мул' (БТР), сербохорв. *mazag* м.р. *mulus*, *mazak* м.р. то же, *mazg* м.р., *màzga* ж.р., *másak* м.р., *màska* ж.р. то же (RJA VI, 542—543, 493—494), словен. *mezèg* м.р., *mèzg* м.р., *mazg* м.р. 'мул' (equus hinnus) (Plet. I, 579, 558), ст.-чеш. *mesh*, *mzha*, *mezek*, *mezka* м.р. 'лошак' (Gebauer II, 347), в.-луж. *tjesk* то же (Pfuhl 1088).

Др.-русск. *москъ* (*мъскъ*, *мъскъ*) м.н. (Патерик Сян., 174, XI—XII вв.), *мска* (*мъска*, *мъска*) ж.р. 'самка мула' (1063 г. — Переясл. лет.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 291) считаются заимствованиями из цслав.

Полагают, что источником бродячего слова может быть иллир., ср. алб. *mushk* 'мул', *mushkë* и *muishkë* то же, рум. *mușcoiu*, арум. *musca* то же, для которых Краэ восстанавливает иллир. **musko-* (Krahe. Die Sprache der Illyrier. I, 118). Барич считает, что слав. **мъзкъ* не иллирийского происхождения, а как араб. *mušk* и, возможно, лат. *musc-* (*ellus*), происходят от и.-е. **muǵhsiko*, от него авест. *Sāi-mužoiois* (H. Baric. Albanorumänische Studien I, 56). Предпринималась попытка сблизить **мъскъ* с этнонимом *Μυσοί* в Малой Азии, которые, согласно Анакреону, вывели *μῆζις ὄνων πρόξυλλου* 'помесь осла с лошастью' (Фасмер II, 607). Младенов (ЕПР 311) сравнивал слав. слово с греч. *μόβοχος* 'телец, телка, теленок', арм. *mozi* 'теленки'.

Из литературы см. еще: Miklosich 210; Machek² 362; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez II, 182.

***мъстъ**: ст.-слав. *мъстъ* ὑλεῖκος, *mustum* (Mikl. LP 385: Supr.), болг. *мъст* 'свежий виноградный сок' (БТР), сербохорв. *màst* м.р., *màst* м.р. 'виноградное суло' (RJA VI, 503; Skok. Etim. gječn. II, 383), диал. *màst* то же (Hrasten—Šimunović I, 532), словен. *mest* м.р. то же (Plet. I, 574), ст.-чеш. *mest*, род. п. *msta* то же (Gebauer II, 340), чеш. *mošt* то же, в.-луж. *mošt* м.р. то же (Pfuhl 381), н.-луж. *mošt* м.р. то же (Muka St. I, 934), польск. *moszcz*, устар. *muszcz*, *moszt* то же (Warsz. II, 1048), др.-русск. *моствъ* (*мъствъ*) м.р. 'виноградное суло; сок, выжатый, но еще не забродивший; муст' (Мин. Дубр., 9. XI в.), *местъ* (*мъствъ*) и *месть* м.р. то же (Кирил. Иерус. Огл.) Оп. II(2), 61. XII—XIII вв. (1392), *мсто* ср. р. 'молодое вино, муст' (Толк. речем⁵, 292. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 273—274, 109, 292).

Восходит к лат. *mūstum*. См. Miklosich 207; Machek² 374; Skok. Etim. gječn. II, 383—384; Фасмер II, 662—663; ЕСУМ 3, 540—541.

мъшаникъ**/мъшенникъ**: др.-русск. *мшеникъ* (*мъшеникъ*) м.р. 'хозяйственная постройка (амбар, подклеть), оконочащенная мхом' (ДАИ I, 391. 1579 г.), *мшаникъ* (*мъшаникъ*) м.р. то же (Арх. наместн. Новг. архиеп., № 18. Данная 1584 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), русск. диал. *мошаникъ* м.р. 'мох' (новосиб.), 'омшаник' (донск., моск., ворон., ряз.), *мошеникъ* м.р. 'омшаник, мшаник' (оренб., нижегор.) (Филин 18, 322—323), *мшаникъ*, *мшаник* м.р. 'мшистое болото' (арх.), 'теплый хлев для скота' (яросл., твер., волог., горьк., костр., калуж.), 'кладовая для хранения овощей, зимовки пчел и т.п., чулан' (влад., новг., куйб., том.,

рыз., олон.), *мишѣнік*, *мишѣнник* м.р. то же и 'место, поросшее мхом' (свердл.), 'перегородка' (арх.) (Филин 19, 47, 48), *мишнік* м.р. 'теплый хлев для мелкого скота; отепленное помещение для зимовки пчел; помещение ниже уровня земли, подвал; амбар' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М—Н, 45), 'помещение под полом, подвал' (Словарь говоров Подмосковья 273), *мишнник* 'амбар, построенный над ключом, где моют зимой белье, держат живую рыбу и вообще все, что боится мороза' (Куликовский 58), укр. *мишанік* м.р. 'омшаник' (Гринченко II, 458), диал. *мишанік* 'помещение для зимовки пчел' (Лисенко. Словник поліських говорів 130), *мишнник* 'моховое болото, прогалина, просека' (Полесский этнолингв. сборник 181, 179), блр. диал. *мишанік* м.р., бот. 'моховик зеленый' (Народная словатворчасць 234).

Производное с суф. *-ікъ* от **mъšantъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**mъšantъ(jь)*: чеш. *Mšené, Mšeno* ср.р., топоним (Kott I, 1082; Profous III, 151—152), слов. диал. *možený* 'мшистый, поросший мхом' (Kálal 341), др.-русск. *мишаный*, прилаг. 'относящийся к мху' (Травник Любч., 713. XVII в. ~ 1534 г.), 'заросший мхом' (А. гражд. распр. I, 29. XV—XVI вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), русск. обл. *мишаный, -ая, -ое* 'поросший мхом', диал. 'обильно поросший, покрытый мхом, мшистый' (влад.), 'утепленный мхом' (арх.) (Филин 19, 47), укр. *Мишанá, -ої* ж.р., гидроним (Словн. гідронім. Україні 381), *Mszana*: Fluvium dictum *Mssana* Cod. P.M. I, (1369), *Mschana* Cod. P.M. IV 133 (1412) (Zd. Stieber. Toponomastyka Łemkowszczyzny I, 33). — Сюда же производные: с суф. *-іса* русск. диал. *мишаница* ж.р. 'особого рода мох, полезный для пчел' (Бурнашев, Филин 19, 47), с суф. *-сь* укр. *Мишаньць*, гидроним (Словн. гідронім. Україні 381), с суф. *-ька* польск. *mszanka*, зоол. 'моллюск (molluscum)' (Warsz. II, 1063), укр. *Мишанка* ж.р., гидроним (Словн. гідронім. Україні 381).

Прилаг., производное с суф. *-ѣтъ* от **mъхъ* (см.). Об ударении см.: Дыбо В.А. Славянская акцентология 139.

**mъšaga/*mъšagъ*: польск. *mszar* 'место низкое и болотистое, поросшее сосной и покрытое мхом; бот. (*pratella prunulus*) гриб из сем. пластинчатых' (Warsz. II, 1063), др.-русск. *мишара* ж.р. 'место, заросшее мхом' (Зап. руб., 34. 1571 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), русск. диал. *мишара* ж.р. 'место, поросшее мхом; мшистое болото' (твер., яросл., пск., смол., петерб., костр.), *мишары* мн. 'лишайники, растущие на камнях' (волог.) (Филин 19, 47, 48; Даль³ II, 922; Словарь Красноярского края², 205; Ярославский областной словарь, вып. 6, 70), *мошара* ж.р. 'мох на сухом месте' (ленингр., Филин 18, 322), блр. *мишара* ж.р. 'болотное место, заросшее мхом или кочками' (Носов. 295), диал. *мишара, амшара, имшара* 'моховое болото' (Полесск. этнолингв. сб. 181), *Мишар* (Бірыла 290). — Сюда же прилаг. блр. *мишарый* 'темнобуланый, гнедой' (Носов. 295).

Производное с суф. *-ѣра* от **mъхъ* (см.). Об образованиях этого

типа см. Slawski. Zaręs. — Słownik prasłowiański II, 24. См. еще ЭСБМ 6, 284.

***mъšarina**: др.-русск. *мишарина* ж.р. 'место, заросшее мхом' (Жн. п. Моск. I, 206. 1586 г.), *мушарина* ж.р. в сост. геогр. назв. (АРГ, 231. 1524) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), русск. диал. *мошарина* ж.р. 'небольшой луг, поросший кустарником' (новг.), 'низменное место с толстым слоем мха, заросшее елью и березой' (арх.) (Филин 18, 322), *мишарина* 'сырая, мшистая полянка в лесу' (Куликовский 58), *мишарина* 'обсохшее моховое болото' (Подвысоцкий 94), *мишарина* 'мшистое болото; трава вперемешку со мхом' (Ярославский областной словарь вып. 6, 70), *мошарина* 'моховое болото', *мошорина* 'мшистое место в лесу' (Там же 65), *мишерина* 'сухое место на болоте' (Симина 77), укр. диал. *мишарина*, *омишарина* 'моховое болото' (Полесск. этнолингв. сб. 181), блр. диал. *мышарына* ж.р. 'моховое болото' (Шаталава 107; Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 94). — Сюда же ст.-укр. производное с суф. -ье *мишаринье* 'низкое болотистое место' (XVI в., Картотека словаря Тимченко).

Польск. стар. *mszaryna* 'место низкое и болотистое, поросшее сохой и покрытое мхом' (Warsz. II, 1063), вероятно, заимствовано из вост.-слав. языков.

Производное с суф. -ina от **mъšara* (см.).

***mъšarnikъ**: польск. *mszarnik* 'болото, торфяник' (Warsz. II, 1063), др.-русск. *мишарникъ* м.р. 'место, заросшее мхом' (Ворон. меж. кн., 218. 1629 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), блр. диал. *мишарник* м.р., бот. 'моховик (гриб)' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 53), *мишарник* 'раст. *Suillus variegatus*' (ЭСБМ 6, 284), *мъшарник* м.р. то же, *мишарнікі* мн. то же (Живое слова 131; Народнае слова 116, 95).

Производное с суф. -икъ от **mъšarnъ* (см.), прилаг. на -ль от **mъšara* (см.), ср. польск. *mszarny* 'мшистый' (Warsz. II, 1063), др.-русск. *мишарный* 'заросший мхом' (Ворон. меж. кн., 218. 1629 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), или — с суф. -ьникъ от **mъšara* (см.).

***mъšati**: чеш. *mšeti* 'покрываться мхом' (Kott I, 1082; VI, 1046), в.-луж. *mošeć* 'делать шершавым, ворсистым' (Pfuhl 380), польск. *mszeć* 'покрываться мхом, становиться мохнатым' (Warsz. II, 1063). — Сюда же производные с суф. -l-: русск. диал. *мишалый* 'мшистый' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 70), укр. *мишал* м.р. 'раст. *Heraclеum sphondylium*' (Гринченко II, 458).

Итератив-дуратив на -(j)ati к **mъšiti* (см.).

***mъšatъ(jъ)**: в.-луж. *mošaty, a, e* 'становящийся шершавым, ворсистым (о пряже, веревке)' (Pfuhl 380), ст.-польск. *mszaty* 'покрытый мхом, muscosus' (Sl. stpol. IV, 361), польск. *mszaty* 'покрытый мхом, замшелый, косматый, лохматый' (Warsz. II, 1063), словин. *māšati*, прилаг. 'покрытый мхом' (Lorentz. Pomor. I, 496).

Прилаг. с суф. -arъ, производное от **mъšati* (см.).

***mъšepъje**: чеш. *mšeni* ср.р. 'конопаченье мхом' (Kott I, 1082), в.-луж. *mošenje* ср.р., действие по гл. *mošić* (Pfuhl 380), др.-русск. *мшенье* ср.р.,

действие по гл. *мишти* (Заб. Мат. I, 1197. 1680 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 327), русск. диал. *мишенье* ср.р. 'конопаченье мхом' (перм., Филин 19, 49), блр. диал. *мишнне* ср.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Производное (название действия) с суф. *-ье* от прич. страд. прош. вр. на *-en-* гл. **mъšiti* (см.).

**mъšica*: ст.-слав. *мъшница* ж.р. *κόνωψ, σκυΐψ*; *culex*, 'комар'; *βροῦχος*, *bruchus*, 'саранча' (SJS 18, 246), словен. *mešica* ж.р. 'комар, мошка; растительная вошь' (Plet. I, 575), ст.-чеш. *mšice* ж.р. то же (Gebauer II, 413; Šimek 81), чеш. *mšice* ж.р. 'мошка, тля', 'растительная вошь, aphis' (Kott I, 1028; Jungmann II, 511), словц. *mšica* ж.р. 'вошь' (SSJ II, 195), в.-луж. *šmica, šmic* 'растительная вошь, комар' (Pfuhl 722), н.-луж. *šmusa* ж.р. 'комар; мясная муха', *šmica* ж.р. 'долгоножка полевая, комар конский', *ršusa* ж.р. 'комар' (Muka Sl. II, 654, 656, 204), ст.-польск. *mszyca*, зоол. 'Aphis sp.' (Sl. stpol. IV, 362), польск. *mszyca* ж.р., бот. 'Jungermannia', зоол. 'aphis, lachnus, тля, мошка' (Warsz. II, 1063), диал. *mszyce* 'овод, слепень' (Sl. gw. р. II, 195), *mszyca* 'печеночная двуустка (Fasciola hepatica)' (Tomasz. Łop. 152), 'вошь в листьях свеклы, брюквы, капусты; Aphidina' (Brzez. Złot. 263), словин. *mšēce*, зоол. 'Aphidina, вид мелких насекомых, пожирающих растения' (Sychta III, 132), *mšāca* ж.р. 'мошка' (Lorentz. Pomor. I, 517), *pšācā* ж.р., зоол. 'по денка' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 895), др.-русск. *мишица* (*мъшица*) ж.р. 'мелкое насекомое, мошка' (Гр. Наз. 235. XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 327—328), русск. диал. *мии́ца* ж.р. 'мошка, комары, мелкие насекомые' (костр., ярослав., арх.) (Филин 19, 49; Даль³ II, 951; Опыт 118; Ярославский областной словарь, вып. 6, 70), укр. *мии́ця* ж.р. 'насек.: тля, травяная вошь, Aphis' (Гринченко II, 458), блр. *мъшица* (ЭСБМ, 6, 284).

Производное с суф. *-ica* от **тъха* (см.), связанного чередованием гласных с **тиха* (см.), **тушь* (см.), **тушьса* (см.). Родственно лит. *musià*, род.п. *mūsios* 'муха', *musē*, вин.п. *mūšę*, *mūsīs* ж.р., род.п. мн. *mūsī* 'муха', др.-прусс. *muso*, лтш. *muša, mūsa* то же, греч. *μύα* (**μυσία*), лат. *musca*, др.-сакс. *muggia*, др.-в.-нем. *tuska* 'комар, мошка', далее — алб. *mizë* 'комар' (*zë-* суф. уменьшительности), арм. *muṅ*, род.п. *muṅu* то же. Возводится к звукоподражательной основе **mu-/mū-* с расширителями *-s*, *-k*, *-n*.

См.: Miklosich 206; Trautmann BSW 191; Pokorny I, 752; Specht F. Ursprung 43; Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 364; Brückner 347; Machek² 382; Skok. Etim. rječn. II, 477; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 963—964; Фасмер II, 667; III, 22; ЕСУМ 3, 526, 546; ЭСБМ 6, 284.

**mъšina*: сербохорв. *мáшина* ж.р. (в Баране) 'мох'; 'хлопок, вата, прилипшие к нити' (Вук, RJA VI, 510), чеш. *mšina* ж.р. 'узелки, катышки, образующиеся на одежде' (Kott I, 1082; Jungmann II, 511), диал. 'мелкие клочья, перья, тряпки' (Vydra. Hornoblan. 110), словц. *mašina* ж.р. 'место, поросшее мхом' (SSJ II, 104), диал. 'мох' (Kálat 325), польск. *mszynu* 'мох; нитки из полотна, падающие под станок' (Warsz. II; 1063), словин.

m'ešena ж.р., бот. 'растение на коре деревьев, старых плотах, стенах, лишайник' (Sychta III, 68), русск. диал. *мишина* ж.р. 'мох' (арх., олон.), 'место, поросшее мхом' (арх., пск.) (Филин 19, 49), *мошина* 'мох' (вост.-сиб., Филин 18, 323). → Сюда же производное с суф. *-ъje* болг. диал. *мошин'е* мн., раст. 'мох' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VII, 144); прилаг.-ное в др.-русск. *мишиный* 'поросший мхом, моховой' (АЮ, 436. XVI в. ~ 1472 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 327), русск. диал. *мошиный, -ая, -ое* 'моховой' (брян., Филин 18, 323).

Производное с суф. *-ina* от *тъхъ (см.).

**mъšistъ(jь)*: польск. устр. *mszysty, meszysty* 'мшистый, косматый' (Warsz. II, 1063), русск. *мишстый, -ая, -ое* 'обильный мхом', диал. *мошистый, -ая, -ое* 'мохнатый, ворсистый' (Бурят. АССР, Филин 18, 323), укр. *мошистый, -а, -е* 'поросший мхом' (Словн. укр. мови IV, 815), блр. диал. *мошысты* то же (Тураўскі слоўнік 3, 96).

Производное с суф. *-istъ* от *тъхъ (см.). См. ЭСБМ 6, 286.

**mъšiti*: словен. *mašiti* 'конопатить' (Plet. I, 556), диал. *mašiti* 'прижимать кого' (Šašel, Ramovš 109), чеш. *mšiti* 'конопатить стены мхом' (Kott I, 1082; Jungmann II, 511), диал. *mšit* 'конопатить мхом щели между бревнами деревянной халупы' (Bartoš. Slov. 209), *mšit* то же (Svěrák. Karlov. 125), в.-луж. *mošić* 'делать мохнатым, ворсистым' (Pfuhl 380), польск. *mszuc* то же, 'конопатить, прокладывать мхом' (Warsz. II, 1063), др.-русск. *миштити* 'конопатить мхом' (МДБП, 158. 1634 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 327), русск. *мишить* 'делать ворсистым, лохматить', *мишиться* 'становиться ворсистым, лохматиться', диал. *мишить, имишить* 'прокладывать, пробивать, конопатить сруб мхом; делать мшавым, ворсистым' (Даль³ II, 923), *мошить* 'конопатить мхом' (ряз.), 'класть мох на нижние ветки дерева как заметку' (Бурят. АССР, Филин 18, 323), *мишить* 'укладывать, упаковывать (посуду)' (ярослав., костр.), *мишиться* 'изнашиваться, превращаться в тряпки (об одежде)' (волог.) (Филин 19, 49; Ярославский областной словарь, вып. 6, 70), *мишить* 'конопатить мхом' (Словарь говоров Подмосковья 275; Словарь говоров Соликамского района Пермской области 319), 'перекладывать мхом' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *миштити* 'конопатить мхом', *мишитися* 'расти густо подобно мху, быть мохнатым' (Гринченко II, 458), диал. *миштити* 'забивать сухим мхом дыры и щели нового строения' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 99), блр. диал. *мишыць* 'прокладывать мхом бревна; покрываться тонкими волосками', *мошыцца* 'покрываться тонкими волосками' (Тураўскі слоўнік 3, 103), *мошыць, мишыць* 'перекладывать мхом бревна' (Сцяшковиц, Грод. 290, 292; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91), *мишыты* 'отделять пушок' (Лексика Полесья 232), *мишыти* 'перестилать и упаковывать посуду на возу' (Полесье 190).

Гл. на *-iti*, производный от *тъхъ (см.).

**mъšьсь*: чеш. *Mšec* м.р. топ. (Kott I, 1082), ст.-польск. *mszec*, бот. 'Herniaria glabra L.' (1472. Sl. stpol. IV, 362).

Производное с суф. *-ьсь* от *тъхъ (см.).

***mъška:** др.-русск. *мошка* ж.р. 'мошка' (Спафарий. Сибирь, 114. 1675 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 285), *Мошка*, кн. Иван Андреевич Елецкий, вторая половина XVI в., *Мошок*, крестьянин 1545 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 206, 207), *Мошко: Иван Мошко*, белоцерковский казак. 1654. Ю.З.А. X, 785 (Тупиков 314), русск. *мѡшка* ж.р. 'мелкое летающее насекомое, похожее на маленькую мушку', диал. *мѡшкѧ* ж.р. 'мелкие насекомые зеленого цвета — вредители огородных растений' (новг., Лит. ССР), 'комары' (калин.), 'мухи' (пск.) (Филин 18, 323), 'дурное, мелкое пшеничное зерно' (сарат., Даль³ II, 920), 'мошкара' (Словарь русских говоров Кузбасса 121), укр. *мѡшка* ж.р. 'мошка' (Гринченко II, 451), *мошкѧ* ж.р. 'мошкара' (Словн. укр. мови IV, 815), диал. *мѡшка* 'насекомое (безотносительно к виду)' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 161), блр. *мѡшка* ж.р. 'мошка' (Блр.-русск. 456), *Мѡшка*, в XVIII в. *Мошко* (Бірыла 287), диал. *мѡшка* ж.р. 'мошка' (Бялькевич. Магіл. 266), *мѡшкѧ* ж.р. 'мошкара' (Сцяшковиц. Грод. 290; Тураўскі слоўнік 3, 96). — Сюда же производные с суф. *-ara*: русск. диал. *мошкара* ж.р. собир. 'мелкие насекомые зеленого цвета — вредители огородных растений' (донск.), 'комары' (оренб., смол.), 'о маленьких детях' (смол.), *мушкара* ж.р. собир. 'мошкара' (костр., моск., калуж., ворон., симб., тул., ленингр., урал.), "земляная блоха" (тул.) (Филин 18, 323; 19, 44—45), *мошкарѧ* 'мошка' (Подвысоцкий 93), *mъškar'a* ж.р. 'мошкара' (Słown. starowieńców 153), укр. *мошкара* ж.р. собир. то же (Словн. укр. мови IV, 815).

Производное с суф. *-ьka* от **mъxa* (см.). Связано отношением суффиксальной вариантности с **mъšica* (см.). См. Фасмер II, 667; ЕСУМ 3, 526; ЭСБМ 6, 284.

***mъšкъ:** сербохорв. *mášak* м.р. 'очень мелкий мох; мелкое перо; пушок, пух, ворс; налет на фруктах' (Срем, RJA VI; 508: Вук), в.-луж. *móšk* м.р. 'пуховое перо', бот. 'Scleranthus annuus' (Pfuhl 380), н.-луж. *mešk* м.р., уменьш. к *tesch*, 'нежный мох; пух; тряпки' (Muka Sł. I, 889), словин. *māšk* м.р. уменьш. к *māx* (Lorentz. Pomog. I, 496), др.-русск. *мошокъ* (*мошекъ*) м.р., уменьш. к *мохъ* (МДБП, 272. 1642 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 285), русск. диал. *мошѡк* м.р., уменьш.-ласк. *моx* (нижегор., самар., вят., олон., печор.), 'болото (покрытое мхом?)' (смол., пск.) (Филин 18, 325), 'лесок около деревни (?)' (Ярославский областной словарь вып. 6, 65), укр. *мошѡк* м.р., уменьш. к *моx* (Гринченко II, 451), диал. 'моховое болото', *мошкѧ* то же (Полесск. этнолингв. сб. 181).

Производное с суф. *-ькъ* от **mъxъ* (см.). Уменьш. образование.

***mъšnica/*mъšnikъ:** русск. диал. *мошница* ж.р. 'самка тетерева-глухаря' (пск., Филин 18, 324);

др.-русск. *мошникъ* м.р. 'глухарь как прозвище' (Гр. Дв. I, 486. 1614 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 285), *Мошникъ*, прозвище (1550. Ак. Юр. 125; 1615. Ак. Ист. III, 49; Тупиков 314), русск. диал. *мошник*, *-ѧ* м.р. 'место, где заготавливают мох' (пск.), 'хлев для зимнего содержания скота,

утепленный мхом' (пск., твер., калин., нижегор.), 'человек, продающий мох для хозяйственных надобностей' (пск., твер.), 'сдобный пшеничный хлеб, имеющий обрядовое значение: его пекут в Юрьев день и съедают, впервые выгоняя в поле скот' (твер.), 'тетерев-глухарь' (арх., мурман., олон., беломор., волог., новг., пск., петерб.), 'о глухом человеке' (волог., новг.), 'о неразговорчивом, угрюмом человеке' (волог.), 'о медлительном, нерасторопном человеке' (новг.) (Филин 18, 324; см. также: Даль³ II, 922, Куликовский 57, Подвысоцкий 93, Ярославский областной словарь 6, 65), *мошник* 'заготовитель мха; маленькая кладовка' (Ярославский областной словарь 6, 65), раст. *Colutea (arborescens)* (Даль³ II, 922), *машник*, -á м.р. 'болото' (орл., Филин 18, 60), укр. диал. полесск. *мошник* 'моховое болото' (Полесск. этнолингв. сб. 181; Черепанова. Геогр. терм.).

Сущ-ное, производное с суф. *-ical-икъ* от *тѣьп'ьь (см.) или с суф. *-ьnical-ьникъ* от *тѣь (см.). Возможен параллелизм родственных образований с различными суффиксами. Праслав. древность проблематична.

*тѣьп'ь(?) : русск. диал. *мишень*, -я м.р. 'хлев для овец' (забайк., Филин 19, 49), блр. диал. *мишнь*, -я м.р. 'погреб, переложенный мхом' (Бялькевич. Магіл. 268).

Реконструкция гласного во втором слого — в суффиксе — спорна: возможны и *-ьп-*, и *-еп-*. Соответственно сущ-ное может быть субстантивацией как прилаг-ного *тѣьп'ь(ь) (см.), так и страдательного причастия прош. вр. от гл. *тѣьiti (см.). Первое толкование поддерживается наличием синонимичных рефлексов *тѣьп'никъ (см.), второе — глаголом *тѣьiti, см. ЭСБМ 3, 387.

Праслав. древность проблематична.

*тѣьп'ь(ь) : словц. *tašný* поэт., к *tach* 'мох' (SSJ II, 105), 'замшелый, покрытый мхом' (Hviezdoslav, Káral 933), в.-луж. *mošny* 'моховой, подобный мху' (Pfuhl 381), ст.-польск. *meszny* 'относящийся ко мху, покрытый мхом, изобилующий мхом' (Sl. społ. IV, 182), русск. диал. *мошнóй*, -áя, -бе 'покрытый мхом, мшистый' (свердл.), 'в названиях глухаря (обитающего обычно на мшистых местах)' (петерб., новг.) (Филин 18, 324; см. также Сл. Среднего Урала II, 145).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от *тѣь (см.).

*мѣть (?) : серб.-цслав. *мѣть* 'род меры' (Miklosich LP 385), ст.-чеш. *met*, род. ед. *mta*, *mtu* м.р. 'мера сыпучих веществ' (Gebauer II, 344).

Сравнивают с др.-в.-нем. *mutti* 'мера зерна, лат. *modius* то же, см. Miklosich 207, Machek² 361, то есть возможно заимствование из древневерхненемецкого.

*мѣžěti (?) : ст.-чеш. *mzieti*, *mžu* 'болеть' (Ol. Gen. 41, 21, Mus. там же, MamB 16^a, Gebauer II, 428), *nzieti* 'чахнуть' (там же), чеш. диал. *mzet* 'тлеть' (сев.-морав., Bartoš).

Праслав. реконструкция определяется этимологическим толкованием. Machek² 386 предполагал *тѣьžěti, считая его родственным с вед. *mihyati* 'падать в обморок' и русск. *мозгнуть* (где Махек предполагает

zg<z-sk), которые, однако вряд ли генетически совместимы: в *mozgnуть* вероятна исконная группа и.-е. *sk* (см. *mъzga/*mъzgъ); о *múhyati* см. Maurohofer 662 (ненадежные сопоставления).

Представляется возможным родство чешского глагола с праслав. *mъděti (см.): ср. русск. диал. *модѣть* 'тлеть, гнить, портиться; киснуть; увядать; тлеть, медленно гореть; таять; чахнуть, изнывать, хиреть (о человеке); голодать, худеть от холода' и др. (Филин 18, 197). В таком случае чешский глагол предполагает праслав. *mъdjati.

*mъzga/*mъzgъ: русск. диал. *мзга* 'сырая, промозглая погода' (пск., твер., Филин 18, 151), то же и 'гниль, гля; трухлявость, дряблость, затхлость; плакса' (пск., твер., Даль³ II, 846), *мозгá* 'гной' (Словарь Приамурья 156), *мозга?*, *мазга?*, *мазка?* 'кровь' (Даль³ II, 876);

русс. диал. *мозг* м.р. 'сырая, пасмурная погода' (пск., твер., Филин 18, 201), то же и 'неотвязчивость, наянливость' (Даль³ II, 877). — Возможно, сюда же, как позднее производное от формы с оглушением конечных согласных, укр. диал. *мускóта* 'слякоть (угор., Гринченко II, 456), *москóта* 'слякоть, дождь со снегом' (Карпатский диалектологический атлас 77); впрочем, аналогичные производные с -zg- не зафиксированы.

Этимологически трудное слово. Предложено несколько толкований. Родство с праслав. *mъхъ (см.), лит. *mùsos* мн.ч. 'плесень', лат. *muscus* 'мох', норв. диал. *musk* 'пыль, мелкий дождь', дат. диал. *musk* 'плесень' предполагается при допущении в слав. *mъzga расширения -g-, с возведением всей группы к и.-е. основе *meus- от корня *meu(ə)- 'влажный, грязный; пачкать; мыть', см. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 198—199, Рокоту I, 742, Фасмер II, 617—618. Сравнение с лит. *mazgóti* 'мыть, полоскать', др.-инд. *majjati* 'погружать', лат. *mergere* 'погружать, окунать' см.: J. Zubaty. Studie a články I, 2, 104—105. Сопоставление с др.-в.-нем. *muisc* 'гнилой' (и.-е. *merg'-) см.: Miklosich 207. Отдаленное родство с праслав. *mъgla (см.), *mъžiti (см.) предполагается в ЕСУМ 3, 497 (там же литература). Гипотезу о родстве с балто-слав. *mud-, праслав. *muditi (см.), *mъdblъ (см.) см.: Vaillant. Gramm. comparée III, 398.

По семантическим и структурным характеристикам для *mъzga/*mъzgъ достаточно вероятно родство с *muzga/*muzgъ (см.), см. Фасмер II, 617, а поэтому наиболее надежна реконструкция исходного и.-е. корня *meu(ə)- с расширением zg (<sk). Для отождествления этого корня на и.-е. уровне есть две возможности. С одной стороны, это родство с приведенной выше группой лат. *muscus* 'мох', норв. диал. *musk* 'пыль, мелкий дождь' и т.д. и соответственно возведение к и.-е. *meu(ə)- 'влажный, грязный; пачкать, мыть', см. Рокоту I, 742 и др. С другой стороны, родство с *muzga ведет далее к *muzgati (см.) и *muskati (см.), которые могут восходить к и.-е. *meu(ə)- 'подвигать, толкать' (лит. *máuti* и др., см. *muskati). О вероятности праслав. **mъzgati 'толкать' см. *mъzgdlo.

Сущ-ные *mъzga/*mъzgъ соотносительны с гл. *mъzgnoti (см.) и

mъždžati*/mъždžiti* (см.). Расширение -zg- могло бы быть первоначально характеристикой глагольной основы, от которой образованы имена, но при наличии и.-е. соответствий для имен возможна и первичность имен, см. Фасмер II, 683 (ст. *мозглый*).

**mъzgado*: болг. *мъзгало* ср.р. 'задвижка, засов' (Геров II, 98), диал. *мъзгало* 'толстый брус, служащий для запираения входа в погреб' (Пирински край 641).

Название орудия, производное с суф. -dlo от несохранившегося в слав. языках глагола ***mъzgati* 'толкать, двигать', родственного и вариантного по вокализму корня с гл. **muzgati* (см.) и **myzgati* (см.). Пра-слав. диалектизм.

**mъzglivъ*(*ъ*): др.-русск. *мозгливый* прил. 'сырой, промозглый' (Леч. П. гл. 333. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. диал. *мозгливый*, -ая, -ое 'пасмурный, дождливый (о погоде)' (пск., твер.), 'отсыревший, прелый' (пск.) (Филин 18, 202), 'слабый, хилый, хворый, безвременно одряхлевший, тщедушный (о человеке или животном)' (Даль³ II, 877), *мызгливый*, -ая, -ое 'намокший, очень сырой' (пск., Филин 19, 51), *москливый*, -ая, -ое 'непогожий, дождливый' (пск., твер., Филин 18, 284).

Прилаг., производное с суф. -iv- от прилаг. **mъzglъ*(*ъ*) (см.). Менее вероятно образование с суф. -liv- от сущ.-ного **mъzga* (см.).

Праслав. древность проблематична.

**mъzgl'akъ*: русск. *мозгльак*, -á м.р. простореч., презрит. 'ничтожный в физическом или умственном отношении, ни к чему не пригодный, ни на что не способный человек' (Ушаков II, 244), диал. *мозгльак* 'нездоровый человек' (олон., Куликовский 56), *мазгльак* 'слабосильный, вялый, малокровный' (смол., Добровольский 394). — Сюда же др.-русск. прозвище *Мозгльак*: *Мозгльак* Лучка (нищий, 1621, Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 201).

Производное с суф. -'akъ от прилаг.-ного **mъzglъ*(*ъ*) (см.).

Праслав. древность проблематична.

**mъzgl'atъ*(*ъ*): словин. *mъzglati* прил. 'о дорогах и почве: размякший' (Suchta III, 81). — Сюда же, как производные, русск. диал. *мозгльятина* ж.р. 'сырая, промозглая погода', 'отсыревшее, гнилое, поросшее мохом дерево' (ленингр., краснояр.), 'заплесневелые, прелые плоды или овощи' (Филин 18, 202), 'тщедушный, болезненный человек' (влад., пск., смол., горьк., костр., ленингр., там же), *мзгльятина* 'запах от портящихся продуктов, зловоние' (иркут., Филин 18, 152), *мозгльятина* ж.р. 'сырые дрова' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 28), 'сырое, полусгнившее дерево' (Словарь Приамурья 156), 'гниль в дереве' (Словарь Красноярского края², 196), *мозгльятина* м. и ж.р. 'болезненный, вялый человек' (Ярославский областной словарь 6, 51), *мозгльятье* 'сгнившие остатки дерева' (Словарь Красноярского края² 196; см. также Филин 18, 202: 'трухлявая, отсыревшая древесина').

Прилаг., производное с суф. -at- (суффиксальное наращение) от прилаг.-ного **mъzglъ*(*ъ*) (см.).

Праслав. древность проблематична, однако наличие словин. продолжения этого производного от *mъzglъ(jь) существенно для подтверждения праслав. древности производящего прил.-ного *mъzglъ(jь) (см.).

*mъzgl'avъ(jь): русск. *мозглявый*, -ая, -ое 'тщедушный, хилый, бессильный' (Ушаков II, 244; см. также Даль³ II, 877), диал. *мозглявый*, -ая, -ое 'дождливый, пасмурный (о погоде)' (твер., пск.), 'гнилой, червивый (орл.), 'негустой (о каше-размазне)' (зап.-брян.) (Филин 18, 202), 'дождливый, пасмурный (о погоде)' (Ярославский областной словарь 6, 51), 'косослойный, свилеватый (о дереве)' (забайк., Элиасов 205), *мазглявы* 'недостаточно густой, несколько рыхлый' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 154), *мзглявый* 'то же, что промозглый, в меньшей степени' (Даль³ II, 846); вероятно, сюда же относится *москлявый*, -ая, -ое 'слабый, болезненный, тщедушный' (орл., донск., терск.), 'о капризном, плаксивом ребенке' (пск., твер.), 'о дереве' (терск.) (Филин 18, 285), 'очень худой, сухощавый' (Словарь русских донских говоров 2, 142).

Прилаг., производное с суф. -'av- от *mъzglъ(jь) (см.) (наращение суффикса). Формы с глухим сочетанием -ск- могут быть следствием влияния как имени *mъzgbъ (см. *mъzga/*mъzgbъ) с поздним оглушением конечного сочетания, так и экспрессивности. Праслав. древность проблематична.

*mъzglъ(jь): др.-русск. *мозглый* прил. 'сырой, промозглый' (Леч. II, гл. 333. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мóзглый*, -ая, -ое 'пропитанный влагой, сыростью; загнивший внутри; хилый, тщедушный', диал. *мóзглый*, -ая, -ое 'промозглый' (Ушаков II, 244), 'отсыревший, прелый (о древесине)' (сиб.), 'кислый, тухлый (о продуктах)' (перм., забайк., том., сиб.) (Филин 18, 202), 'дряблый, затхлый, загнивший внутри; прелый, порченный, прогнивший' (Даль³ II, 877), 'промозглый, сырой, гнилой (о погоде); затхлый, испорченный (о предметах)' (Опыт словаря говоров Калининской области 126), 'кислый' (олон., Куликовский 56), 'о начинающем киснуть (или уже прокисшем) молоке; болезненный (о человеке)' (Ярославский областной словарь 6, 51), 'дряблый, прелый' (Словарь русских говоров Кузбасса 118), *мóзглый*, -ая, -ое 'прокисший вследствие брожения' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 309), *мóзглое* молоко 'прокисшее молоко, еще не сгустившееся в простоквашу' (Словарь Приамурья 156), *мзглой* 'промозглый' (Даль³ II, 846).

Прилаг. с суф. -l-, соотносительное как с сущ.-ным *mъzga (см.), так и с глаголом *mъzgnōti (см.). Наиболее вероятно образование прилаг.-ного от глагола, см. об этой словообразовательной модели и специфической связи прилаг.-ных на -l- с глаголами на -nq-: Vaillant. Gramm. comparée IV, 545—547. Ср. производное *mъzgl'atъ(jь) (см.).

*mъzgnōti: русск. обл. *мóзгнуть* 'недомогать, чахнуть', диал. *мóзгнуть* 'делаться пасмурною, сырою (о погоде)' (твер., пск.), 'сыреть, гнить (о дровах)' (твер., пск.), 'плохо просыхать (о белье), волгнуть' (влад.),

‘портиться, гухнуть, киснуть (о продуктах)’ (каз., влад., калин., краснояр.), ‘недомогать, чахнуть; болеть продолжительное время’ (каз.), ‘зябнуть, стыть, мерзнуть’ (арх.), ‘перегреться на солнце’ (краснояр.) (Филин 18, 202; см. также Даль³ П, 878, Словарь Красноярского края² 196), ‘гнить’ (Ярославский областной словарь 6, 51), ‘продолжительное время болеть, чахнуть’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 28), *мзгнуть* ‘портиться, становиться дождливой (о погоде)’ (пск., твер., Филин 18, 152), то же и ‘загнить, портиться изнутри, затхлеть’ (Даль³ П, 846).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный с сущ.-ным **mъzga* (см.). Направление генетической связи глагола и имени спорно (подробнее см. **mъzga*).

mъždžati*/mъždžiti*: русск. диал. *можжать*, *-йт* ‘ныть, болеть; ворчать, брызжать; моросить’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 28);

болг. *мъждѹ*, *мъждѹе* ‘слабо светить, как будто мигая’ (БТР), сербохорв. *mъžditi* ‘моросить’, *mъžditi* ‘идти (о тихом дожде)’ (в Сев. Далмации) (RJA VI, 546), *mъжѹти* диал. ‘собираться мелкими каплями (о мгле)’, *mъждити* диал. ‘тихо моросить; сильно лить, хлестать (о дожде); давить виноград’ (РСА XI, 754), словен. диал. *mъždѹt* ‘сидеть неспокойно’ (Šašel, Ramovš 109), русск. разгов. *можжѹть* ‘о неотвязно ноющей тупой боли’ (Ушаков II, 244), диал. *можжѹть* ‘киснуть (о молоке)’ (новг., Филин 18, 205), ср. еще производное цслав. *мъждивын* тѣхъв (Гр. Наз. 236, Срезневский II, 226).

Глаголы с основами инфинитива на *-*ž-* (>*a* после мягкого согласного, при основе наст. вр. на *-i-*) и *-i-*, соотносительные с *-nq-* основой **mъzgnqti* (см.). Возможна вторичность основы на *-i-* по отношению к основе на *-ž-*, а именно — возникновение инфинитива на *-iti* вследствие обобщения для обеих глагольных основ показателя *-i-*, свойственного основе наст. вр., соотносительной исконно с инфинитивом на *-iti*.

Следует иметь в виду сложность дифференциации материала данной группы и рефлексов праслав. **mъždžiti* (см.), производного от **mъzgb*. Возможны элементы контаминации. Предположение о родстве рассматриваемой группы с арм. *muz* ‘спремuto’ (где *z* < и.-е. *zgʰ*) и далее с др.-инд. *mudgaras* ‘молот’ (и.-е. **muzgʰh*-/**muzgh-* ‘разбивать, растирать’) см. L.v. Patrubány IF XIV, 1903, 56. Впрочем, это сопоставление согласуется с версией о происхождении родственного праслав. **mъzga* (см.) из и.-е. **meu(ə)*- ‘толкать’.

my*: ст.-слав. *мы* мест. личн. 1 л. мн.ч. им. пад. ‘мы’, ἡμεῖς, nos (SJS 18, 246), болг. диал. *ми* мест. ‘мы’ (М. Младенов. Говорѹт на Ново Село, Видинско, 248), сербохорв. *mi* мест. 1 л. мн.ч. им. п. (RJA VI, 640; см. также РСА XII, 503: *mi*), словен. *mi* мест. ‘мы’ (Plet. I, 580), диал. *mi* ‘мы’ (Štaběj 86), чеш. *my* мест. 1 л. мн.ч. им. п., слвц. *my* мест. 1 л. мн.ч. ‘мы’ (SSJ II, 204), в.-луж. *my* ‘мы’ (Pfuhl 387), н.-луж. *my* мест. 1 л. мн.ч. ‘мы’ (Muka Sł. I, 952), полаб. *moi* мест. 1 л. мн.ч. ‘мы’ (Polański—Sehnert 95), *moi* ‘мы’ (<my*, R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabi-

сае I, 615—619), ст.-польск. *my* 'мы' (Sl. społ. IV, 368—371), польск. *my* мест. 1 л. мн.ч. 'мы' (Warsz. II, 1081), диал. *my* 'мы' (Kusała 246), словин. *ma, mé* мест. 1 л. дв. ч. (Ramulf 94, 99), *ma* мест. личн. 'мы оба' (Lorentz. Pomog. I, 480), *mā* мест. личн. 'мы оба; мы' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595, 611), *ma*, арх. мест. личн. дв. ч. 'мы оба, обе' (Sychta III, 32), др.-русск. *мы* мест. личн. 1 л. мн.ч. 'мы' (Остр. ев. 3, 1057 г.), употребляется вместо "я" в обращениях от лица великого князя, царя (А. юж. и зап. Рос. II, 102. 1386 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 329, см. также Творогов 84), русск. *мы* мест. личн. 1 л. мн.ч., служит говорящему для обозначения нескольких или многих лиц, включая и себя; с предлогом с — 'я с кем-л. другим, с кем-н. еще'; употр. риторически вместо я в обращениях от лица автора к читателям; употр. вместо я в официальных обращениях от лица монархов (дореволюц.) (Ушаков II, 287), диал. *мы* мест. личн. 1 л. мн., употребляется по отношению к 1-му лицу ед. ч. в значении 'я' (нижегор., сиб., Филин 19, 49), укр. *ми* 'мы' (Гринченко II, 421), ст.-блр. *мы* (Скарына 1, 338), блр. *мы* мест. личн. 'мы' (Блр.-русск. 458), диал. *мы* 'мы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Праслав. **my* как им. пад. мн.ч. противопоставлено формам с начальным *n* в косвенных падежах; аналогичное противопоставление — сушплетивизм известно и другим и.-е. языкам (ср. прусск. *mes* — род.п. *nou̯son*, гот. *weis* — род.п. *unsara* и т.д.), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2, 428.

Праслав. **my* родственно с лит. *mēs*, лтш. *mes*, др.-прусск. *mes*, арм. *mek'* (возможно — ӣ десб. *ալմես* < **n*_o *s-mes*) 'мы', общий источник — и.-е. **mes*; славянское у объясняется аналогическим влиянием форм 2 л. им.п. мн.ч. *vy* и 1 л. вин. п. мн.ч. *ny*, см.: А. Meillet MSL 8, 1—2, 1892, 161; А. Мейе. Введение 341; Фасмер III, 23; Machek² 384; Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 972—973; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 183; ЕСУМ 3, 457; Топоров. Прусский язык А—D 118. Толкование слав. **my* как старого вин. мн., получившего *m* из ед.ч. **me*, см. W. Petersen. — Language 6, 1930, N 2, 179.

И.-е. **mes* 'мы' сопоставляется с и.-е. окончанием 1 л. мн.ч. наст. вр. глаголов *-mes/-mos* (др.-греч. *-μεσ*, др.-инд. *-mas*, др.-лат. *-mos* и др.), см. Нуге LF XLV, 192 (местоимение прямо выводится из глагольной флексии); Топоров. Прусский язык А—D 118. Вероятно, **mes* — регулярная форма мн.ч. от *(*e*)*m* 'я' (см. праслав. **azъ*), см. О. Семереньи. Введение в сравн. языкознание, 232.

Наряду с **mes* и.-е. языком известна форма личного местоимения 1 л. мн.ч. им.п. **uei-/ue̯es* (др.-инд. *va̯yām*, авест. *vaē̯m*, гот. *weis*, хетт. *ue̯š*, тохар. В. *wes*); обе формы находятся в отношениях дополнительного распределения. Многими учеными разработано и признано толкование двойственности форм для местоимения 1 л. мн.ч. как отражения бинарного противопоставления активного и инактивного классов, а именно — как противопоставления инклюзива **uei-* (совпадающего по начальному элементу с формой местоимения 2 л. мн.ч.) и эксклюзи-

ва *mes, см.: E. Prokosch. A comparative Germanic Grammar. Philadelphia, 1939; G. Liebert. Die indoeuropäischen Personalpronomina und die Laryngaltheorie. Lund, 1957, 95—107; Гамкрелидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 292. Однако тот же материал толкуется и иначе: с одной стороны, на основе общности элемента s в др.-инд. основе косвенных падежей местоимения 1 л. мн.ч. -asma, в греч. ὄψις, лат. nos, гот. uns(is) и в др.-инд. формах косвенных падежей местоимения 2 л. мн.ч. от основы uçma инклюзивом признается др.-инд. -asma, лат. nos, гот. uns(is); с другой стороны, из факта дополнительного распределения форм местоимения 1 л. им.п. мн.ч. *uei-/*ues и *mes делается вывод об их генетическом тождестве, см.: А. Erhart. Studien zur indoeuropäischen Morphologie. Brno, 1970, 38—41.

Интересное объяснение двойственности форм местоимения 1 л. им. пад. мн.ч. предложил О. Семереньи: первичной формой признается *mes, а *wei толкуется как форма множественного числа (показатель -i), производная от формы двойственного числа *we 'мы оба', см. О. Семереньи. Введение в сравн. языкознание, 232—233.

*myčati: польск. диал. *myceć* '(о скоте) подавать голос, реветь' (Warsz. П, 1081, см. также Sl. gw. р. III, 204), др.-русск. *мычати* (*мычати*) 'мычать' (Сим. послов., 154. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 338), русск. *мыч́ать* 'о корове, быке: издавать мычание; (разгов., перен.) о человеке: издавать нечленораздельные звуки, похожие на мычанье' (Ушаков II, 290), диал. *мыч́ать* 'реветь коровой' (Даль² П, 366), *myčai* 'реветь — о корове' (Słown. starowieców 158), укр. диал. *мыч́ати* 'блеять (о козах)' (Желехівський), блр. диал. *мыч́аць* 'мычать' (Сцяшкови́ч. Грод. 293), *мыч́аць* 'мычать' (Бялькевіч. Магіл. 270; Юрчанка. Мсцісл. 133; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 93).

Глагол с основой инфинитива на *-ě- и основой наст. вр. на -i-, соотносительный с *mykati (см.) и *mukati (см.); от последнего отличается не только показателем основы, но и степенью корневого вокализма. Та же, что в *myčati, степень корневого гласного (*ū) представлена в родственных лит. *mūkti, mūkia* 'мычать', ср.-в.-нем. *mūhen* 'мычать', греч. μύκω-μαι 'мычать, реветь', лат. *mūgire* 'мычать', см. К. Буга. Изв. ОРЯС XVII, 1, 1912, 35; Trautmann BSW 188; Фасмер III, 27, ЕСУМ 3, 469.

*myčišče: русск. диал. *мы́чище* ср. р. 'пруд' (вят. Филин 19, 67). — Возможно, сюда же сербохорв. топоним *Mičišta*, поселок в Боснии (RJA VI, 643).

Производное название места с суф. -(i)šče от гл. *myčiti (*se*) (см.) или гл. *mykati (*se*) (см.).

*myčiti (*se*): русск. диал. *мы́чить* 'обрабатывать льняное волокно гребнем' (Словарь Приамурья 160; Словарь Красноярского края²), 'очесывать лен; помыкать' (смол., Добровольский 424), *мы́читься* (безл.) 'вертеться (на уме); мыкаться' (Словарь русских донских говоров 2, 149), 'вертеться, стремиться к чему порывисто' (смол., Добровольский 424), блр. *мы́чыць* 'мыкать, очесывать лен или куделю, готовя мочку; помыкать' (Носов. 296), *мы́чыцца* 'вертеться' (там же), диал. *мы́чыць* 'чесать лен на гребне и скручивать в мычки' (Юрчанка. Мсцісл. 133).

Глагол с основой на *-i-*, соотносительный с **mykati (se)* (см.) и, вероятно, производный от последнего.

***му́шка:** польск. диал. *myczki* 'чистое льняное волокно после отделения пакля' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 174), русск. диал. *мы́чка* 'кудель' (моск., ряз., пенз., брян., курск., кубан., тул.), 'приспособление для чесания конопли' (новосиб.), 'тонкая веревка' (новг.) (Филин 19, 67; см. также Даль³ II, 952; Словарь говоров Подмосковья 276; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 163; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 48), *мы́чка* 'пучок обработанного льна, конопли для прядения' (Словарь Приамурья 160), *мы́чки* 'зубцы гребня с прялки; тонкое льняное волокно' (Словарь Красноярского края², 205), *мы́чка* 'сухожилие (жила) в паху и задней ноге лошади' (смол., Филин 19, 67), то же и 'прядь волокна, надетая на гребень для прядения' (смол., Добровольский 427), *мы́чка* 'почка (на дереве)' (свердл.), 'трава мелкая, вроде щетки' (иркут.) (Филин 19, 67), ст.-укр. *мычка* 'пучок волос; длинные волосы над задней частью копыта у коня' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), *мы́чка* 'горсть чесаных конопель, льна, шерсти и пр., приготовленных для пряжи; веревочка, привязанная к сбруе для поддержания посторонка' (П.Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 226), укр. *мы́чка* 'связка льну, пеньки, приготовленная для пряжи; прядь волос, выбившаяся из-под платка; волосы у лошади над заднюю частью копыта, щетка; раст. *Naradus stricta* L.' (Гринченко II, 429), диал. *мы́чка* 'место, пропущенное во время косьбы' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 126), то же и '(бот.) лесная трава, из которой делают щетки для белины стен известью; пучок травы в обхват руки, горсть' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 78), блр. диал. *мы́чка* ж.р. 'прочесанная на гребне и скрученная горсть льноволокна' (Юрчанка. Мсцісл. 133), то же и 'пучок распущенных волос, гривка волос' (Гарэцкі 94), 'скрученная горсть льна, приготовленная для пряжи; бот. сивец' (Бялькевіч. Магіл. 269; см. также Янкова 197; Тураўскі слоўнік 3, 102: *му́чка*), *му́чка* 'часть кудели, которая насаживается на гребень' (Народная словатворчасць 99). — Вероятно, сюда же ст.-блр. антропоним *Мы́чка*, *Мычкó* (XVII в., БА I, 238; Брыла 291).

Производное с суф. *-ька* от гл. **mykati (se)* (см.).

***mydlina:** чеш. *mydliny* ж.р. мн.ч. 'вода, в которой растворено мыло; белила, похожие на мыло, *afronitum, spuma nitri*' (Jungmann II, 520), 'мыльная вода; груши' (Kott I, 1091), польск. *mydliny, -in* 'вода, в которой растворено мыло' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 255; Brzez. Zlot. 269), *midlini, -ów* plт. 'мыльная пена' (Sychta. Słown. kociewskie II, 124), словин. *médlné* мн. ч. 'мыльная вода' (Ramuš 99), *médlnə* мн. ч. 'мыльная вода' (Lorentz. Pomor. I, 500), *m'édlně* мн. ч. 'мыльная пена' (Sychta III, 67), русск. диал. *мы́лина* ж.р. 'мыло' (КАССР, Филин 19, 53).

Производное с суф. *-ina* от **mydlo* (см.).

***mydliti (se):** словен. *militi* 'мылить' (Plet. I, 582), чеш. *mydliti* 'мылить', *m.se* 'наряжаться' (Jungmann II, 520; Kott I, 1091), словц. *mydlit'* 'мылить', *m.sa* (SSJ II, 205), в.-луж. *mydlić* 'мылить' (Pfuhl 388), н.-луж. *mydliš* 'мылить' (Muka Sl. I, 953), польск. *mydlić* 'мылить' *m.się* 'пениться', *mydlić kogo*, со 'вводит в заблуждение, обманывать' (Warsz. II, 1082), диал. *mydlić* 'мылить' (Kusała 150; Brzez. Zlot. 269), *m.się* '(о мыле) пениться; (о человеке) намыливаться' (Brzez. Zlot. 269), словин. *mědlěc* 'мылить' (Ramult 99), *mědlac* 'мылить' (Lorentz. Pomor. I, 500), *mědlěc* 'мылить'; обманывать' (Sychta III, 66), русск. *мы́лить* 'натирать мылом, смоченным в воде, мыльной пеной; мутить (жидкость), растворяя в ней мыло' (Ушаков II, 287), *мы́литься* возвр. к *мы́лить*, 'в соединении с водой от трения или взбалтывания давать пену; растворять в себе или впитывать в себя мыло; покрываться мыльной пеной,' страд. к *мы́лить* (там же), *мы́лить голову* 'бранить, журить', *мы́лить шею* 'бить по шее' (Даль³ II, 953), диал. *мы́лить* 'бить, колотить' (курск., тул.), 'ругать, бранить, журить' (ряз., твер., пск., КАССР), 'много говорить, болтать' (свердл.), *мы́литься* 'добиваться чего-либо посредством хитрости, лести' (смол., иркут.) (Филин 19, 54), 'намереваться, пытаться что-либо сделать' (смол., пск.) (там же, см. также Добровольский 423), *myl'it'* 'мылить' (Słown. starowieńców 158), укр. *myliti* 'мылить, намыливать' (Гринченко II, 424; Словн. укр. мови IV, 703), *myliti* 'мылиться, намыливаться' (Гринченко там же), то же и 'пениться, растворяясь в воде (о мыле)' (Словн. укр. мови, там же), блр. *мы́лиць* 'мылить' (Блр.-русс. 458), *мы́лицца* 'мылиться' (там же), диал. *мы́лиць* 'мылить, намыливать' (Бялькевич. Магіл. 269), то же и (перен.) надувать губы; собираться заплакать' (Юрчанка. Мсцісл. 132).

Глагол с основой на *-i-*, производный от **mydlo* (см.). В некоторых значениях лексем, формально продолжающих **mydlić (se)*, усматривают следы генетических связей с **myliti* (см.), при вторичном сближении с **mydlo*, **mydliti*, см. такое толкование польск. *mydlić kogo*, со 'вводит в заблуждение': J. Otrębski. *Życie wyrazów w języku polskim*. 1948, 308 [62] — 309 [63]. Однако достаточно вероятно и обратное направление преобразования — вторичное семантическое сближение продолжений **mydliti (se)* с **myliti* — ср. семантику продолжений **mydlo* (см.).

***mydl'акь:** чеш. *mydlák* м.р. 'мергель, рухляк' (Kott I, 1090), диал. *mydlák* то же (Kott. Dod. k Bart. 58), польск. *mydlak* 'илистая земля, часто сопутствующая железной руде' (Warsz. II, 1081).

Производное с суф. *-акь* от **mydlo* (см.). Праслав. древность проблематична.

***mydl(°)ar'ь:** словен. *mīlar* м.р. 'мыловар' (Plet. I, 581), чеш. *mydlář* м.р. 'делающий или продающий мыло и свечи' (Jungmann II, 520), словц. *mydlár* 'мыловар' (SSJ II, 205), в.-луж. *mydlar* м.р. 'мыловар' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mydlarz* 'мыловар или торговец мылом' (Sl. społ. IV, 371), *Mydlarz: Stephanum Midlars* (1474, Słown. społ. nazw osobowych III, 588),

польск. *mydlarz* 'мыловар' (Warsz. II, 1081), диал. *mydlarz* 'мыловар и продавец мыла' (Brzez. Złot. 269), словен. *médloř, -a* м.р. 'мыловар' (Ramult 99), *médloř, -ařa* м.р. 'мыловар, продавец мыла' (Lorentz. Pomor. I, 501), *médlař* '(редк.) продавец мыла; (перен.) иней; обманщик' (Sychta III, 67), русск. диал. *мылárь, -я* м.р. 'специалист по выварке пряжи' (влад., Филин 19, 53).

Производное с суф. *-ar* в от **mydlo* (см.) название деятеля по предмету, объекту действия.

***mydlo**: цслав. *мыло* ср. р. 'мыло', *sabanum, sapo*, 'мыльнянка', $\lambda\beta\alpha, \lambda\theta\alpha$, *herba* (SJS 18, 247), болг. диал. *мѣлу* ср. р. 'мыло' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), сербохорв. *мило* ср. р. диал. и устар. 'мыло; щелок для мытья волос' (РСА XII, 540), словен. *milo* ср. р. 'мыло' (Plet. I, 582), ст.-чеш. *mýdlo* ср. р. 'мыло' (Gebauer II, 422), чеш. *mýdlo* ср. р. 'мыло', диал. *kocičičí mýdlo, žabí mýdlo* 'незабудка', бот. *husí mýdlo* '*Potentilla anserina*', *mýdlo* 'мыло; (бот.) рыжик, *myagrum sativum* L.' (Jungmann II, 520—521), словц. *mydlo* ср. р. 'средство для растворения грязи при мытье, стирке', диал. *husie m.* 'лекарственное растение' (SSJ II, 205), диал. *midlo* ср. р. 'мыло' (Orlovský. Gemer. 178; Štolc. Slovak. v Juhosl. 78, 103, 210), *mydlo žabčacie, kačacie* бот. 'растения сем. примул' (Kálal 349), *mydlo husie* бот. 'лекарственное растение' (там же), *millo* ср. 'мыло' (Palkovič. Z. vesn. slov. Slovák. v Mad'ar. 330; Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), в.-луж. *mydlo* ср. р. 'мыло' (Pfuhl 388), н.-луж. *mydlo* 'мыло' (Muka Sl. I, 953), ст.-польск. *mydło* 'мыло', *kacze mydło* '*Herniaria glabra* L.', *psie mydło* '*Saponaria officinalis* L.' (Sl. spol. IV, 371), *Mydlo: Johannes Mydlo* (1488, Słown. społ. nazw osobowych III, 588), польск. *mydło* ср. р. 'мыло; пена на коне; какая-то игра; (диал.) ничто, кукиш; (в игре) ошибка; промах; (гор.) мыльный камень', диал. *kozie m.* 'мыльный корень', (гончар.) *m. szlane* 'марганец' (Warsz. II, 1082), диал. *mydło* 'мыло' (Kucała 150; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 255; Brzez. Złot. 269), 'ругань, битье; пустяк, ничто, кукиш' (Sl. gw. р. III, 205), *midło* 'мыло' (Sychta. Słown. kociewskie II, 124), словин. *médto* ср. р. 'мыло' (Ramult 99), *mădlo* 'мыло для бритья' (Lorentz. Pomor. I, 501), *mědto* 'мыло' (Sychta III, 66), др.-русск. *мыло* ср. р. 'моющее средство, органические вещества, содержащиеся в некоторых растениях и дающие с водой мыльную пену; щелок' (Малах. III, 2. XV в. ~ 1047 г.), 'мыло' (Усп. сб., 227. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 330; см. также Срезневский II, 215), прозвище *Мыло* (остерский мещанин 1552. Арх. VII, 1, 598, Тупиков 318), русск. *мыло* ср. р. 'твердое вещество или полужидкая масса из жиров и щелочей, легко растворяющиеся в воде и употребляемые для мытья', то же и 'белая пена пота на сильно разгоряченной лошади' (Ушаков II, 288), диал. *мыло* 'раст. барская спесь', *дикое, кукушкино мыло* 'огонек, *Lychnis Chalcedonica*', '*Saponaria officinalis*', '*Gypsophila muralis*, котылек, мышца, мышья глазки' (Даль³ II, 953), 'раст. *Gypsophila muralis* L., качим постенный' (ворон.), *мыло девичье* 'растение *Lychnis chalcedonia* L.' (вят.), *мыло киргизское* 'растение *Salsona kali* L.,

сем. маревых, солянка калийная' (карел.) и др., *мыло* 'о скупом человеке, скряге' (Филин 19, 55), укр. *міло* ср. р. 'мыло', м. *соба́че* 'раст. *Nemtiaria glabra* L.' (Гринченко II, 424), диал. *міло*, *мы́ло*, *мы°ло*, *мило́*, *мыло́* 'мыло' (Дзэндзелівський. Атлас I, к. 102), ст.-блр. *мыло*:... олеи и *мыло* (ДП 356, Скарына 1, 338), антропоним *Мы́ла* (Бірыла 290), блр. *мы́ла* ср. р. 'мыло' (Блр.-русск. 458), диал. *мы́ла* ср. р. 'мыло' (Бялькевіч. Магіл. 268; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 92), *мы́ло* 'мыло' (Сцяшкови́ч. Грод. 292), *му́ло* ср. р. 'мыло' (Тураўскі слоўнік 3, 99).

Производное с суф. *-dlo* от **myti* (*se*) (см.), со значением орудия, средства действия, см.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 412; Machek² 384; Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 184; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 973. Интересно структурное соответствие праслав. **mydlo* и др.-инд. *mūtra* 'моча', см. С.С. Uhlenbeck. IF XXV, 1909, 144—145; F. Specht. — Die Sprache I, 1949, 46.

В слав. языках возможно семантическое сближение продолжений **mydlo* с лексикой гнезда **myliti* (*se*) (см.), **mylъka* I (см.): такое объяснение дал Носович для блр. *мыла зъев* 'обманулся в надежде', см. Носов. 295; ср. еще польск. *mydło* 'промах, ошибка' (см. выше) и *mydłek* 'вертопрах, франт', (и стар. *milek*) 'растяпа, разиня' (Warsz. II, 1082), последнее Отрембский считал результатом преобразования старого *mylek*, производного от *mylic*, см.: J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim. 1948, 308 [62] — 309 [63].

***mydlovargъ**: словен. *milovár*, *-ára* м.р. 'мыловар' (Plet. I, 583), чеш. *mydlovár* м.р. 'мыловар' (Kott I, 1091), *Mydlovary*, деревни в Будеев. округе и у Хеба (Kott I, 1091), польск. диал. *mydlowar* м.р. 'мыловар' (Warsz. II, 1082; Sl. gw. р. III, 205), русск. *мыловáр* м. р. 'специалист, рабочий мыловаренного производства' (Ушаков II, 288).

Двуосновное имя сущ.-ное, образованное сложением основ сущ. **mydlo* (см.) и гл. **variti* (см.), при помощи соединит. гласного *o* (собственно, показателя первой основы).

***mydlъce**: чеш. *mydélce* ср. р. 'мыло' (Kott I, 1090), др.-русск. *мыльце* ср. р., уменьш.-ласк. к *мыло* (Выходы цар., 27. 1634 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 331), русск. *мыльце* ср. р., уменьш. к *мыло*, диал., *мы́лца*, уменьш. к *мыла* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 163), *мы́лице* ср. р. (ласк.) 'мыльце' (ульян., Филин 19, 54), *мы́льце* ср. р. 'раст. *Polygala vulgaris* L., истод обыкновенный' (олон.), 'раст. *Polygala amara* L., истод горьковатый' (олон.), *лягушечы* *мы́льце* 'раст. *Sonchalia flos sisuli* A. Braun, горичвет, кукушкин цвет' (волог.) (Филин 19, 57), *мы́льца* и *мы́льцы* мн. 'остуженный гороховый кисель, разрезанный на части и облитый растительным маслом' (смол.), 'кушанье из картофеля' (смол.) (там же, см. также Даль³ II, 954), блр. *мы́льцо* ср. р., ум. к *мыло* (Носов. 295).

Производное с суф. *-ъce* от **mydlo* (см.), со значением уменьшительности, которое послужило базой для развития новых значений (см. значения русских диалектизмов).

***мыльнѣнка:** русск. *мыльнянка* ж. р. 'раст. мыльная трава, *Saponaria offic.*' (Даль³ II, 954), укр. *мильнянка* ж. р. '*Saponaria officinalis* L., многолетнее травянистое растение семейства гвоздичных, корень которого содержит сапонин' (Словн. укр. мови IV, 708), блр. диал. *мыльнянка* ж. р. (бот.) 'мыльник' (Бялькевич. Магіл. 269).

Производное с суф. *-ѣнка* от прилаг. **мыльнѣжь* (см.). Ср. однокоренные синонимичные **мыльница* (см.), **мыльникъ* (см.), см. ЕСУМ 3, 461. Вследствие яркости отличительного признака растения, являющегося основанием для номинации (сапонин в корнях, см. Machek. Jména rostlin 80—81), представляется возможной автохтонность наименования, хотя вероятно и калькирование.

***мыльница:** словен. *milnica* ж.р. 'мыльная вода; раст. *Saponaria*' (Plet. I, 582), чеш. *mydlnice* 'таз' (Kott I, 1091), *mydlenice* ж.р. 'мыльная вода; раст. *Saponaria*' (Kott I, 1090), *mydelnice* ж.р. 'раст. *Saponaria*' (там же), ст.-польск. *mydlnice* pl. tantum (бот.) '*Herniaria glabra* L.' (Sl. stpol. IV, 371), польск. *mydlnica* (бот.) '*Saponaria*, растение сем. смолевков' (Warsz. II, 1082), др.-русск. *мыльница* ж.р. 'баня' (Сл. и поуч. против языч., 15. XVI в. ~ XIII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 330), русск. *мыльница* ж.р. 'предмет из умывальной утвари в виде небольшого сосуда или коробочки для хранения мыла' (Ушаков II, 288), диал. *мыльница* ж.р. 'баня' (твер., Филин 19, 56), 'раст. *Lychnis chalcadonia* L., татарское мыло' (вят.), 'раст. *Saponaria officinalis* L., мыльнянка аптечная' (курск.) (там же), укр. *мільница* ж.р. 'коробочка для мыла' (Словн. укр. мови IV, 708), диал. *мильница* ж.р. 'мыльнянка' (там же), *мильница* 'таз для стирки' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 75).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **мыльнѣжь* (см.), суффиксальная субстантивация, или с суф. *-ница* от **mydlo* (см.). Относительно ботанического значения см. **мыльнѣнка*.

***мыльникъ:** чеш. *mydelnik* м.р. 'раст. мыльнянка' (Kott I, 1090), слов. диал. *mydelnik* 'раст. мыльнянка' (SSJ II, 205; Kálal 349), ст.-польск. *mydlnik*, *mydelnik*, *medelnik* 'мыловар или торговец мылом' (Sl. stpol. IV, 371), антропонимы *Mydlnik*, *Medlnik*, *Mydelnik*: Stanislaus *Midlnik* (1435), Petri *Medlnik* (1445), Jacobam *Midelnuk* (1483) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 588), польск. *mydlnik* (бот.) 'мыльнянка; корень мыльнянки' (Warsz. II, 1082), др.-русск. *мыльник* м.р. 'тот, кто варят мыло или торгует мылом' (Кн. п. Казани, 43. XVII в. ~ 1568 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 330), с производным *мыльниковъ*, прилаг. (Вкл. Нижегород. 5. 1640, там же), антропоним *Мыльникъ*: Ивашко *Мыльникъ* (черниговский крестьянин, 1649. ЮЗА III, 103), Гришка *Мыльникъ* (албазинский казак, 1684. Доп. XI, 218) (Тупиков 318), с производным *Мыльниковъ*: Игнатъ Васильевъ *Мыльниковъ* (землевлад., 1500. Писц. III, 494), Мишко Ивановичъ *Мыльниковъ* (Оршанский войт, 1577. ЮЗА I, 212) (Тупиков 713), русск. диал. *мыльник* м.р. 'раст. *Saponaria officinalis* L., мыльнянка аптечная' (ворон., влад.), 'раст. *Ledum Telephium* L., сем. вересковых, багульник' (ворон.), *мыльник боровой* 'раст. *Alisma plantago-aquatica* L., частуха подорожниковая' (нижегор.) (Филин 19, 56), то

же и 'занимающийся выделкою мыла' (Даль³ II, 954), *мыльник* 'умывальник' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 46), укр. диал. *мільник* 'мыльнянка лекарственная, *Saponaria officinalis* L.' (Желехівський), блр. *мыльнік* м.р. (бот.) 'мыльнянка' (Блр.-русск. 459), диал. *мыльнік* 'предбанник' (Живое слова 89).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **mydlnъ(jь)* (см.), суффиксальная субстантивация, или с суф. *-ыникъ* от **mydlo* (см.). Ср. **mydlnica* (см.). Относительно ботанических значений см. **mydlnŭrka*.

***mydln(ʹ)a/*mydlyno:** ст.-чеш. *Mydlná*, название крепости и села к югу от Рокицан ("следует предположить, что там варили мыло", Profous III, 160), др.-русск. *мыльня*, *мыльня* ж.р. 'баня' (Польск. д. I, 631. 1522 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 331), *мыльня* 'баня' (Соф. вр. 1534 г., Срезневский II, 216), русск. *мыльня* ж.р. устар. 'баня', диал. *мыльня* и *мыльня* ж.р. 'мытье невесты в бане перед свадьбой' (перм.), 'баня' (зап., южн., север., костр., онеж., твер., пск., смол., моск. и др.), 'мыловаренный завод' (Филин 19, 55—56), то же и 'особая комната в бане, где не парятся, а только моются' (Даль³ II, 954), *мыльня* 'раст. *Polygala amara* L: при растирании его с водою оно дает пену, мылится; таким взмыленным раствором сельские девицы умывают лицо с целью удалить загар' (Куликовский 58; см. также Филин 19, 56: 'истод горьковатый'), укр. *Мильня* ж.р., гидроним Днепровского бассейна, Черниговской обл. (Словн. гідронім. України 362);

др.-русск *мыльно* ср.р. 'баня' (Гр.Дв. I. 134. 1553 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 330), русск. диал. *мыльно* ср.р. 'старинный обычай, по которому невесту моют в бане подружки накануне свадьбы' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 319; см. также Филин 19, 56).

Сущ-ные, образованные субстантивацией прилаг-ного с суф. *-ьл-** *mydlnъ(jь)* (см.).

***mydlnъ(jь)** словен. *mi en* 'мыльный' (Plet. I, 582), чеш. *mydelný* 'мыльный' (Jungmann II, 520; Kott I, 1090), *mydlný* 'мыльный, подобный мылу' (Jungmann II, 520; Kott I, 1091), в.-луж. *mydlny* 'мыльный' (Pfuhl 388), ст.-польск. *mydlny*, прилаг. к *mydlo* (Warsz. II, 1082), др.-русск. *мыльный*, *мыльни*: *трава мыльная* *Ψωστόπος* (Лев. XIV. 4 по сп. XIV в. и др., Срезневский II, 216), *мыльный* 'относящийся к мылу' (Кн. п. Казани, 79. 1646 г. и др.), 'служащий для мытья' (Заб. Дом. быт I, 701. 1629 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 330—331), русск. *мыльный*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к мылу', диал. *мыльный*, *-ая*, *-ое* 'предназначенный для мытья' (арх.), 'мылкий' (перм.), *мыльное целованье* 'в свадебном обряде: целование невесты поезжанами (привезшими невесту) на другой день свадьбы после умывания и угощения' (волог.), *мыльные родинки* (*родники* — ? Ж.В.) 'небольшие грязевые вулканчики' (Азербайджан), *мыльный* 'нездоровый' (?) (новосиб.), *мыльный* — как определение в названиях растений (Филин 19, 56), укр. *мільний* прилаг. к *міло*, 'пенящийся, мылкий' (Словн. укр. мови IV, 708), блр. *мыльны* 'мыльный' (Блр.-русск. 459).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от **mydlo* (см.).

***тужаъ:** болг. диал. *миѣч* м.р. 'лицемерный человек' (родоп., Стойчев БД II, 207), *миѣч* 'рудокоп' (Вакарелски. Етнография 434), макед. *мијач* 'мойщик посуды' (И-С), сербохорв. диал. *мијѣч, -ѣча* 'кусочек шерстяной ткани, которым протирают ушаты, бочки и под.' (Пирот, РСА XII, 513). — Ср. производные болг. диал. *миѣчка* 'тряпка для мытья чего-либо; лицемерка' (родоп., Стойчев БД III, 207), макед. *мијачка* 'судомойка; тряпка, мочалка' (И-С).

Производное с суф. *-аъ* от **тути, *тујѣ* (см.). Менее вероятно образование в суф. *-ѣъ* от итератива **тујати*, зафиксированного лишь в польском языке и, вероятно, позднего по происхождению (см. регулярный итератив **тувати*). Впрочем, именно в польском есть и структурно, и семантически соотносимое с **тужаъ* образование с суф. *-(а)къ* — диал. *тујак* 'тряпка для мытья посуды; вертопрах; лгун' (Warsz. II, 1082), *тујак* 'тряпка для мытья' (Sl. gw. р. III, 205; Kusała 150). Семантика 'лицемер; лгун' может быть следствием переносного употребления лексемы с первичным значением 'тряпка', однако не исключена связь со специфической областью значений глагола **тути* — семантикой колдовства, заговоров, осуществлявшихся посредством обливания, умывания особым образом собранной водой — ср. русск. *измываться* 'издеваться'.

Праслав. древность проблематична.

***туженье:** болг. *миѣне* ср.р. 'мытье, мойка' (Бернштейн), диал. *миѣн'е* ср.р. 'мытье' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 242), *миѣне* ср.р. 'очищение при помощи воды' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), *миѣние паници* 'обычай, связанный со свадьбой: после того, как разойдутся гости, невеста начинает мыть посуду и убирать ее, но деверь трижды вмешивается и нарушает порядок, тогда как она все три раза старательно все приводит в порядок; за то, чтобы он прекратил ей мешать, она дарит ему платок' (родоп., Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187), сербохорв. *тијѣне* ср.р., отглагол. имя от *мити*, преимущественно 'мытье головы' (в словарях Бельи, Стулли и Вука, RJA VI, 657; см. также РСА XII, 514; *мијѣње*).

Производное с суф. *-енье* название действия от гл. **тути, *тујѣ* (см.). Праславянская древность сомнительна.

***тужка:** болг. диал. *мијка* 'умывальник' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), польск. диал. *тујка* 'судомойка' (Warsz II, 1082; Sl.gw.p. III, 205), 'тряпка для мытья' (Kusała 150), русск. *мойка*, действ. по глаг. *мыть*, 'мытье (техн. и простореч.); машина, приспособление для мытья, промывки чего-н.; лоханка для мытья чего-н., шайка' (Ушаков II, 245), диал. *мойка* 'стирка' (смол.), 'место на реке, озере, где полощут белье' (ворон., Киров., перм.), 'корыто, таз для стирки белья' (горьк.), 'шайка для мытья в бане' (твер.), 'лохань, таз для мытья посуды' (арх., КАССР, вост.-казах., камч.), 'таз для грязной воды' (петербург.), 'женщина, моющая посуду, судомойка' (влад., том.), 'женщина, следящая за своей внешностью, кокетка' (ряз., тул.) (Филин 18, 206), то же и 'водоминона или рытвина' (Даль³ II, 879), *мойка* 'большая корзина из

ивовых неочищенных прутьев, с одной или двумя ручками, предназначенная для мытья картофеля, овощей; тазик для мытья посуды; плот, используемый для полоскания белья' (Ярославский областной словарь 6, 51), *мойка* 'половая тряпка; мочалка, употребляемая для мытья' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 28), ст.-укр. *мійка* 'прачка' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 266), укр. *мійка* 'тряпка или мочалка для мытья посуды' (Гринченко П, 423), то же и 'приспособление для мытья, промывания чего-нибудь; место, где что-нибудь моют, промывают' (Словн. укр. мови IV, 701), диал. *мійка* 'тряпка для мытья посуды; (переносн.) сплетница' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 74), блр. *мьійка* 'мойка' (Блр.-русск. 458).

Производное с суф. *-ька > -ька (после интервокального j) от *тути, *тујџ (см.).

*ту́льница: в.-луж. *tujnica* 'таз, лохань' (Pfuhl 388), н.-луж. *tujnica* 'таз, лохань' (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 974), польск. диал. *tujnica* 'умывальник' (Sl. gw. p. III, 205), русск. диал. *мойница* 'умывальник' (свердл., Филин 18, 206), укр. *мійниця* 'большая миска для умывания, мытья головы или посуды', *мійниця* 'мойщица' (Словн. укр. мови IV, 701), блр. *мьійница* 'рукомойник' (Носов. 295).

Производное с суф. -іса от *ту́льгъѣ (см.) или с суф. -ьница от *тути, *тујџ (см.), см. последнее толкование в: Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 974. Структурно и семантически соотносительно с *ту́льникъ (см.).

*ту́льникъ: болг. *мійник* 'рукомойная, судомойная' (Геров II, 96), *мійник* 'умывальник' (Бернштейн), укр. *мійник* 'работник, занимающийся мытьем, промыванием чего-нибудь' (Словн. укр. мови IV, 701).

Производное с суф. -ікъ от *ту́льгъѣ (см.) или с суф. -ьникъ от *тути, *тујџ (см.). Структурно и семантически соотносительно с *ту́льница (см.).

*ту́льгъѣ: русск. *мойный*, -ая, -ое(тех.) прилаг. к *мойка*, 'служащий для мытья' (Ушаков II, 245), укр. *мійний* 'относящийся к мытью; служащий для промывания чего-нибудь; способный что-нибудь мыть' (Словн. укр. мови IV, 701), блр. *мьійны* 'мойный, мочный; (хим.) моющий' (Блр.-русск. 458). — Ср. также производное (субстантивацию) блр. диал. *мьійня* 'баня' (могил., Ластоўскі 15).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от *тути, *тујџ (см.).

*тука/*туко/*тукъ: русск. диал. *мы́ка* ж.р. 'приспособление для обработки льна, мялка' (ряз., Филин 19, 51), 'лен, конопля после чесания' (Картотека Рязанской Мещеры), *мы́ка* м.р. и ж.р. 'шатун, шатунья' (твер., Филин 19, 51). — Возможно, сюда же укр. *Мі́ка*, название рек бассейна Днепра (Словн. гідронім. Україні 361) и, как производное, др.-русск. *Мыкинъ*: Тишко Федоровъ с. *Мыкинъ* (могилевец, 1654. ЮЗА XIV, 305, Тупиков 713);

русск. диал. *мы́ко* ср.р. 'горемыка, неудачник' (мурман., Филин 19, 53);

словен. *mik* м.р. 'раздражение; приступ; влечение' (Plet. I, 581), словц. *тук* 'быстрое, краткое движение' (SSJ II, 205); возможно, сюда же укр. *Мик*, -у м.р., название реки бассейна Дуная (Словн. гідронім. України 361); ср. также междометия словц. *тук* — выражение быстрого резкого движения (SSJ II, 205), польск. *тук!* — выражение быстрого движения (Warsz. II, 1082; Sl. gw. р. III, 205; Kusała 177), русск. диал. *мык*, междом. в знач. сказуемого 'шмыгнуть, скрыться' (орл., смол.), 'мыкаться' (смол.) (Филин 19, 51).

Бессуффиксальные имена, производные от гл. **mykati* (*se*) (см.).
 Праслав. древность проблематична.

***mykaś**: сербохорв. *mikaś*, *mikača* м.р. 'гребень для чесания льна и конопля' (RJA VI, 661), *Mikáči* м.р. мн.ч., село в Боснии (там же), словен. *mikáč* м.р. 'чесальщик льна' (Plet. I, 581), ст.-чеш. *mykač* м.р. 'чесальщик шерсти (в суконном производстве)' (Gebauer II, 422), чеш. *mykač* м.р. 'чесальщик шерсти' (Jungmann II, 521; Kott I, 1091). — Ср. также производные словен. *mikáčka* ж.р. 'чесальщица' (Plet. I, 581), чеш. *mykačka* ж.р. 'чесальщица шерсти; чибис' (Kott I, 1091).

Производное с суф. -*čь* от **mykati* (*se*) (см.).

***mykadlo**: словен. *mikálo* ср.р. 'чесальная машина; (мед.) возбуждающее средство' (Plet. I, 581), чеш. *mykadlo* '(текст.) чесальное устройство', *mykadlo* 'шерсточесальная машина' (Kott I, 1091), словц. диал. *mikádló* 'вид прически' (Orlovský. Gemer. 178), укр. диал. *мікало* 'вид удочки' (Желехівський). — Вероятно, сюда же, как поздние парадигматические варианты, сербохорв. диал. *мікаль* 'длинный шест для подъема рыболовной мережи' (РСА XII, 515), русск. диал. *мыкал* м.р. 'гребешок с частыми зубьями для чесания льняного волокна' (новосиб., Филин 19, 51), *мыкала* м. и ж.р. 'шатун, шатунья' (пск., твер., там же). Ср. еще производное русск. диал. *мыкалка* ж.р. 'приспособление для чесания льна, состоящее из гребня, на который насаживается лен, и гребенки, его расчесывающей' (калин., моск.), 'коробка для хранения пучков льна' (брян.) (Филин 19, 51; см. также Словарь говоров Подмошья 275), *мыкалка* ж.р. 'шатун; щетка для чески льну; пушистое семя на иве и конопле, которое носит ветром' (Даль³ II, 952).

Производное название орудия с суф. -*dló* от гл. **mykati* (*se*) (см.).

***mykadl'nica**: словен. *mikálnica* ж.р. 'гребень' (Plet. I, 581), русск. диал. *мыкальница* 'шатун; щетка для чески льну' (Даль³ II, 953), *мыкальница* 'корзина или ящик для мочек, кудели' (твер., горьк., Филин 19, 52), укр. *мікальниця* 'чесальщица льна' (Словн. укр. мови IV, 701).

Производное с суф. -*ica* от **mykadl'nyjъ* (см.) или, что более вероятно, с суф. -*ynica* от **mykadlo* (см.). Структурно и семантически соотносительно с **mykadl'nikъ* (см.).

***mykadl'nikъ**: словен. *mikálnik* 'гребень' (Plet. I, 581), русск. диал. *мыкальник* 'корзина, корзинка' (влад., петерб., калин., моск.), 'короб, лукошко, ящик для мочек, веретен и др. предметов для тканья и прядения' (сарат., симб., ульян., самар., пенз., моск., валд., горьк.), 'место, где мычут (чешут) лен' (нижегор.) (Филин 19, 51—52; см. также Даль³ II,

953, Словарь говоров Подмосковья 275), *мыкальник* 'ящик, короб для мочек, веретен; ларь; сундук; подвесная детская колыбель из лубка; шкатулка (чаще из лубка); чемодан; доска, прикрепляемая вертикально к донцу, к которой привязывается пучок льна, шерсти для прядения; шарик из коровьей шерсти для хранения иголок; обработанная в кипящей смоле щетка из конских волос, которую используют для расчесывания конопли, подготавливая ее к прядению; (экспр.) лоб' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 45), *мыкальник* 'затылок' (тамб., Филин 19, 52), укр. *мікальний* 'занимающийся чесанием, чесальщик' (Словн. укр. мови IV, 701).

Производное с суф. *-ikъ* от **mykadl'nyj* (см.) или, что более вероятно, с суф. *-ynikъ* от **mykati* (*se*) (см.). Структурно и семантически соотносительно с **mykadl'nica* (см.).

**mykadl'nyj*: русск. диал. *мыкальный*: *мыкальный* гребень 'гребень, которым очищают отрепанный лен' (Ярославский областной словарь 6, 70; см. также Филин 19, 52).

Прилаг. с суф. *-yn-*, производное от **mykadlo* (см.). Наличие потенциальных производных **mykadl'nica* (см.) и **mykadl'nykъ* (см.) в более широком круге славянских языков свидетельствует, возможно, о более значительном распространении и прилаг.-ного **mykadl'nyj*, но для приведенных существительных вероятно также образование непосредственно от **mykadlo*, так что праслав. древность **mykadl'nyj* сомнительна.

**mykanica*: сербохорв. *tikanica* 'пасмо' (только в словаре Поповича, RJA VI, 661), диал. *міканица* 'пасмо прочесанного льна' (РСА XII, 516), словен. *tikanica* 'связка прочесанного льна' (Plet. I, 581), русск. диал. *мыканица*, женск. к *мыканик* ('кто мыкается') (пск., твер.), соб. 'сборище, ватага шатающихся без дела людей' (пск., твер.) (Филин 19, 52), то же и 'щетка для чески льну; пушистое семя на иве и конопле, которое носит ветром' (Даль³ II, 953), укр. *міканиця* 'пасмо прочесанной пряжи' (Наукові записки Ужгородського університету 14).

Производное с суф. *-ica* от страдательного причастия прош. вр. **mykanъ(jь)* к гл. **mykati* (*se*) или с суф. *-nica* от гл. **mykati* (*se*) (см.). Структурно и семантически соотносительно с русск. диал. *мыканик* 'о том, кто мыкается' (пск., твер., Филин 19, 52; см. также Даль³ II, 952), которое, однако не имеет соответствий в других слав. языках. Ср. еще **mykanъsel*/**mykanъсь* (см.).

**mykanъka*: польск. диал. *mykanki* 'лучшие отходы волокна от чесания льна на второй щетке; чистое льняное волокно после отделения пакли' (Falińska В. Pol.sl. tkackie I, 174—175), русск. диал. *мыканка* 'пучок льна для прядения; кудель' (твер., моск., тул.), 'мужская особь конопли' (новг., калин.), 'высохшая до созревания конопля' (пск.), 'приспособление для обработки льна, мялка' (ряз.), 'шлюха, шатунья' (тул.) (Филин 19, 52; см. также Даль³ II, 952—953; Словарь говоров подмосковья 276), укр. *міканка* 'худший сорт пряжи' (Гринченко II, 423), диал. *міканка* 'пакля' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 75).

Производное с суф. *-ъka* от страдательного причастия прош. вр. **mykатъ(jь)* к гл. **mykati (se)* или с суф. *-нъka* непосредственно от гл. **mykati (se)* (см.).

mykапсье**/mykапсь**: русск. диал. *мыканце* ср.р. 'то же, что мыканка, пучок льна для прядения; кудель' (моск., Филин 19, 52; см. также Словарь говоров Подмоскoвья 276);

русск. диал. *мыканец* 'шатун, кто мыкает, шатается взад и вперед' (пск., твер., Даль³ II, 952; см. также Филин 19, 52), укр. *мыканець, -ниця* м.р. 'расчесанные и надерганные из *мычки* части пеньки, которые наворачивают на *кужилку* для прядения' (Гринченко II, 423), диал. *мыканець* 'расчесанные и надерганные из *мычки* части прядеда для прядения' (Науковi записки Ужгородського університету 14).

Производные с суф. *-сье* и *-сь* от страдательного причастия прош. вр. **mykатъ(jь)* к гл. **mykati (se)* или с суф. *-псье, -псь* непосредственно от гл. **mykati (se)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***mykапье**: сербохорв. *мыкaпье*, ср.р., отглагол. имя к *мыкати* (РСА XII, 516), ст.-чеш. *мыкaние* ср.р. 'движение' (Gebauer II, 423), чеш. *мыкaни* ср.р. 'обдирание; махание' (Jungmann II, 521), польск. стар. *мыкaние*, диал. *мыкaние sie*, действие по гл. *мыкаcъ (sie)* (Warsz. II, 1083), русск. *мыкaнье* ср.р., действие по знач. глагола *мыкать* (Даль³ II, 952), диал. *мыкaнье* ср.р. 'подготовка льна для прядения' (Филин 19, 52), укр. диал. *мыкaн-ня* ср.р., действие по значению гл. *мыкaтися* (Словн. укр. мови IV, 701), блр. диал. *мыкaнне (мыкaння)* 'чесание льна и скручивание его в мычки' (Юрчанка. Мсцiсл. 131).

Производное название действия с суф. *-пье* от **mykati (se)* (см.).

***mykati (se)**: цслав. **мыкати, -аѣ** 'мычать', *mygire* (SJS 18, 247), болг. диал. *мыца* 'издавать звук, реветь' (родоп., Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187), сербохорв. *мыкати, мыcет* 'реветь, мычать (о крупном рогатом скоте)' (RJA VI, 661; см. также РСА XII, 516: *мыкати, мыcет*, диал.), чеш. диал. *мыкати* 'блеять' (Kubín. Čech. klad. 199), русск. диал. *мыкать, -аю* 'мычать (о корове)' (арх., волог., ленингр., калин., пск.), 'плакать' (ряз., свердл.), 'тихо напевать что-либо' (костр.) (Филин 19, 53; см. также Сл. Среднего Урала II, 149), *мыкать* 'мычать (о корове); кричать; тихо напевать что-л.' (Ярославский областной словарь 6, 70), блр. *мыкаць* 'мычать' (Носов. 295; Блр.-русск. 458), диал. *мыкаць* 'мычать (о корове, теленке)' (Юрчанка. Мсцiсл. 132).

Глагол с основой на *-а-*, соотносительный с основой на **-ě- myčati* (см.). Соответствующая основа настоящего времени, возможно, имела первоначально показатель *-je-* (см. выше сербохорв. материал).

***mykati (se)**: сербохорв. *мыцати, мычем* 'двигать; взвешивать' (Караџић), *мыцати, мыcет* 'двигать; наталкивать, побуждать; тянуть; уходить', *мысе* 'двигаться; жестикулировать; сражаться; уходить' (RJA VI, 642), диал. *мыcot, мыcет* 'двигать' (Hraste—Šimunovic I, 542), *мыкати, мыcет* и *мыкат* 'чесать, напр., лен, шерсть' (старые фиксации только в словарях Белостенца, Ямбрешича и Вольтиджи; употребляется местами в Хорватии, RJA VI, 661; см. также РСА XII, 516: *мыкати, -ам* и *мыcет*),

mīkati 'двигать' (Skok), словен. *mīkati*, *-kam*, *-čem* 'делать дергающее движение, теревить, дергать; кусать (о собаке); мучить; прочесывать гребнем (пряжу); раздражать, возбуждать; привлекать, интересоваться', *m.se* 'бороться' (Plet. I, 581), *mīcati*, *mīcatm* 'двигать,' *m.se* 'двигаться' (там же, 580), диал. *mīkati*: лен нужно *mīkat* ('драть, чесать,' v Veltincih, okoli Ladislavovega, V. Novak. Lan in njegovi izdelki v Slovenski krajini 32), ст.-чеш. *mykati*, *-čū* 'драть, чесать (о шерсти и т.п.); двигать, давать знак движением', *m.se* 'двигаться' (Gebauer II, 423), *mýčeti sě*, *-ěju sě* 'бродить, шататься' (там же, 422), *mýkati* 'бросать, кидать' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mykati* 'махать, качать; (текст.) разделять волокна шерсти или хлопка и очищать их', *mykati*, *mykám* и *mýči* 'резко бросать, ударять; драть; чесать лен', *m.se* 'дергаться; бродить; возиться (с чем)' (Jungmann II, 521; Kott I, 1091), *myceti*, *-im* 'бросать', *m.se* 'бродить, ходить' (Jungmann II, 520; Kott I, 1090), *mīciti*, *mīceti (šaty)* 'трепать, драть' (Kott I, 1014), диал. *mýkat*, *-čū* 'двигать ткацкий челнок', *m.sa* 'прыгать' (Svěrák. Karlov. 125), *mýkat* 'быстро двигать, бросать' (Bartoš. Slov. 210), *mejkat* 'быстро двигать, махать чем-либо туда-сюда' (Kubín. Čech. klad. 196), *mýceti* 'обдирать, стягивать', *mygat* (ocasem) 'вертеть' (Bartoš. Slov. 210), словц. *mykat*, *-á*, *-aju* 'резко тянуть, дергать; (текст.) обрабатывать пряжу на специальном устройстве', *m.sa* 'дергаться; бороться' (SSJ II, 205), диал. *mykat* (plecami) 'дергать, драть, резко двигать (плечами)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 349), *mīkat*, *-ám* 'дергать', *mīkač* 'тереть', *mīkač*, *-ám* (дет.), *mīcač sá* 'мыть(ся)' (Orlovský. Gemer. 178), *mīkat*, *-á*, *-aju* 'дергать' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), н.-луж. *mykaś* 'подвигать, подвинуть, отодвигать; (z wósuma) мигать', *m.se* 'мыкаться' (Muka Sl. I, 953—954), ст.-польск. *mykać* 'дергать, драть' (Sl. stpol. IV, 372), польск. *mykać* 'двигать; (geba) молотить; уходить, убежать; обрывать, обдирать' (Warsz. II, 1082), диал. *mykać się* 'уходить, убежать' (там же), *mykać* 'ставить, при- творять; обрывать листья' (Sl.gw.p. III, 205), 'рвать лен; чесать лен второй или третий раз на частой железной щетке' (Falińska V. Pol. sl. tkackie I, 174), *mycać się* 'бросаться на более сильного, задирать его; злоумышлять на более сильного; хвататься, браться за что-либо' (Szyczak. Doman. IV, 565), *mygać* 'убежать от погони' (H.Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 255), словин. *-makač*, *-mikaiq* и *-mīkač*, *-mīkaiq*, итератив к *mknoc* (Lorentz. Romor. I, 501), др.-русск. *мыкати*, *мычу* *anhelare* (Жит. Феод. Сик. 86. Мин. чет. апр. 455, Срезневский II, 215), 'бросать, кидать, метать' (Сл. о п. Иг., 20; твер. лет. 482), 'тащить за собой, волочить, бросая из стороны в сторону' (Пролог 245 об. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 329), *мыкатися* *διατρέχειν* (Наум. II, 4 и др., Срезневский II, 215), 'быстро, беспорядочно распространяться, передвигаться (о молнии)' (Наум. II, 4, сп. XV в.), 'скитаться, испытывая неудобство, лишения' (Сл. Дан. Зат., 68. XVII в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 329), русск. *мыкать*, *-аю*, простореч. *мычу*, обл. 'чесать (лен, пеньку), щипать (шерсть, хлопок)', *мыкаться*, *-аюсь*, *мычусь*, разг. фам. 'терпеть нужду, скитаться без постоянного пристанища'

(Ушаков II, 287), диал. *мы́кать*, *-аю* и *мы́чу* 'расчесывать лён (или пеньку), подготавливая к прядению' (тамб., южн., ворон., курск., сарат., самар., куйб., пенз., ряз., калуж., тул., яросл., моск. и др.), 'отделять костру от льноволокна, мять лен' (новосиб., калин.), 'тормошить, теревить' (вят.), 'таскать, притаскивать, приносить' (вят.), 'бегать, бежать' (вят., свердл.), 'качать' (свердл.), *мы́кать* время 'тратить, терять время' (волог.), 'лакать' (свердл.) (Филин 19, 52—53; см. также Ярославский областной словарь 6, 70; Словарь говоров Подмосковья 276; Деулинский словарь 302; Словарь русских донских говоров 2, 148; Словарь Красноярского края² 205; Васнецов 137; Сл. Среднего Урала II, 150; Словарь Приамурья 160), то же и *мы́кать* по свету 'шататься в нужде, обмогаясь', *мы́кать* горе 'бедовать' (Даль³ II, 952), *мы́кать*, *-ает* 'тащить; перевозить, отправлять; мучить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 46), *мы́кать* 'ходить, слоняться без дела; качать (в колыбели)' (Ярославский областной словарь 6, 70), *мы́кать*, *-чет* 'расчесывать, разравнивать гребнем, щеткой (лен, коноплю, шерсть); прясать; ткать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 46), *мы́каться*, *-аюсь* 'дурачиться, шалить, баловаться' (пск., твер.), 'делать что-либо медленно, долго' (краснояр.), 'искать что-нибудь наскоро' (тамб.) (Филин 19, 53), то же и *мы́каться по свету* 'толкаться, шататься' (Даль³ II, 952), *мы́каться*, *-чется* 'ходить, ездить куда-либо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 46), укр. *мікати*, *-каю* 'дергать, рвать, таскать; вырывать, выдергивать с корнем; мыкать, чесать пеньку или лен для пряжи', *микати* губами 'шевелить губами' (Гринченко II, 423; Словн. укр. мови IV, 701), *мікатися*, *-каюся* 'бросаться' (Гринченко II, 423), диал. *микати* 'вырывать с корнем' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 51), *мікати* 'рвать, дергать' (Г.Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району (дипломная работа). Ужгород, 1954, 145), '(пряжу) мыкать, дергать; (свеклу) вырывать, собирать' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 27), *мы́каты* 'мыкать, делать мычки — готовят волокно для прядения его с гребня' (Лексика Полесья 232), блр. диал. *мы́каць* 'чесать лен или пеньку для пряжи' (Янкова 197), 'чесать лен на гребне и потом скручивать его в мычки' (Бялькевіч. Магіл. 268), то же и '(переносн.) раздавать, тратить понапрасну; возиться, носиться с чем-либо' (Юрчанка. Мсцісл. 132), *мы́каць* 'чесать лен на гребне' (Тураўскі слоўнік 3, 98), *мы́кацца* 'кидаться туда-сюда' (Бялькевіч. Магіл. 268).

Глагол с основой инфинитива на *-a-* **mykati* и основой настоящего времени на *-je-* **mysъ*, старый итератив, производный от **mrъknōti* (sę) (см.). Основа настоящего времени приобрела, вследствие выравнивания по инфинитиву и по аналогии с новыми итеративами на *-ati*, *-aje-*, вариантную форму **mykajъ*, которая в отдельных славянских языках функционирует наряду со старой или вытеснила ее. В ряде языков представлен вторичный консонантизм корня: *mys-* и *myg-*; *mys-* может

быть следствием аналогических воздействий, *туг-* — следствием экспрессивности.

***мыкавъ**(**ъ**): словен. *mikav* прилаг. 'кусачий' (Plet. I, 581), чеш. *mykavý* 'ленивый' (Kott I, 1091). — Ср. возможные производные словен. *mikaven* 'трогающий, интересующий', *mikavec* 'теребильщик, чесальщик' (Plet. I, 581), сербохорв. *mikavnica* 'связка прочесанного льна' (RJA VI, 661), укр. диал. *мі́кавка* 'палка с крючком для выдергивания сена из середины стога' (Гринченко П, 423).

Прилаг., производное с суф. *-v-* от **mykati* (*se*) (см.). Различия в значениях словен. и чеш. форм могут быть объяснены производностью от различных значений производящего глагола, среди которых представлены и 'дергать, драть', и 'бродить, шататься'. Достаточно вероятно позднее параллельное образование.

***мыкнѣти**: болг. диал. *мі́цне* 'реветь' (родоп., Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187), сербохорв. диал. *мі́кнути*, *мі́кнѣм* 'издать звук, похожий на *ми* (о крупном рогатом скоте), мыкнуть, рыкнуть' (РСА XII, 517), русск. диал. *мы́кнуть* 'сказать что-либо отрывисто' (пск., твер., Филин 19, 53), блр. *мы́кнуць* 'издать мычание; дать немой ответ' (Носов. 295).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный с основами на **-ǣ-* > *-a-* **myčati* (см.) и на *-a-* (при наст. вр. на *-je-*) **mykati* (см.).

***мыкнѣти** (*se*): болг. *мі́кна* 'бросить, швырнуть' (в народной песне, БЕР III, 787; см. также Дювернуа 1207: *мі́кнѣж*, Геров: *мы́кнѣж*), сербохорв. диал. *мы́кнути* (*se*) 'подвинуть' (Караџић), *мы́кнут* то же (Ел. I), чеш. *myknouti*, *myknouti* 'резко бросить, хлестнуть', просторечн. *tejknouti* 'бросить, швырнуть', *myknouti* 'бросить' (Kott I, 1091), *tejknouti* 'ударить, бросить' (Dobrovský, Jungmann II, 430; Kott I, 997), диал. *myknúť* 'ударить' (Bartoš. Slov. 210), *mygnúť* (kameněm) 'бросить, ударить' (там же), *mysniť* 'ударить' (Lamprecht. Slov. středooprav. 80), словц. *myknúť* 'дернуть; (экспр.) быстро убежать, уйти; (экспр.) истратить', *m.sa* 'двинуться, броситься; (экспр.) уйти, надеваться' (SSJ II, 205), диал. *myknúť* 'дернуть; быстро убежать; украсть; ударить' (Banská Bystrica, Slovenské Právno v Turč. ž., Kálal 349), *miknúť sa* 'броситься; уйти; двинуться; дернуть' (Orlovský. Gemer. 178), *miksnut* 'дернуть' (там же), польск. диал. *myknać* 'убежать' (Kusała 177), русск. диал. *мы́кнуть* 'убежать' (свердл.), *мы́кнуться* 'побежать, помчаться, умчаться' (кубан.) (Филин 19, 53), *мы́кнуть* 'страдать, терпеть горе' (Элиасов 217), *мы́кнуться* 'пойти' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 46), укр. *мі́кнѣти* 'умчать, помчать' (Гринченко П, 423), блр. *мы́кнуць* 'мельком пробежать, показаться', *мы́кнуцьца* 'мелькнуть, наскоро показаться' (Носович 295).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный по показателю основы с **myknŋti* (*se*) (см.), а по корневому вокализму — с итеративом **mykati* (*se*) (см.). Долгий гласный (*y* < **ū*) в основе на *-nq-* может быть результатом аналогического влияния итератива. Впрочем, при большей регулярности для *-nq-* основ вокализма в ступени редукции, достаточно

широко в них представлен и долгий вокализм, что Вайян объясняет связью *-nŕ-*основ с различными типами аориста, причем аорист с долгим вокализмом возводится к и.-е. перфекту с удвоением, см. Vaillant. *Gramm. comparée* III, 249.

mykotati*/mykŕtati*: чеш. диал. *mykotat* 'трясти (например, фруктовое дерево); быстро двигаться' (Bartoš. *Slov.* 210);

словен. *miketáti* 'трясти, дергать' (Plet. I, 581);

сюда же также, как производная *-i-*основа, польск. диал. *mykcić się* (na języku) 'вертеться на языке, припоминаться' (Warsz. II, 1083; *Sl. gw.p.* III, 205).

Глаголы с суф. *-ot/-ŕt-* и основой на *-a-*, производные от **mykati* (se) (см.). Несоответствие структуры глаголов закону гармонии гласных, характерному для древних звукоподражательных образований с этими суффиксами, обнаруживает позднее происхождение этих глаголов, вероятно — параллельное образование в истории отдельных славянских языков.

**myliti* (se): ст.-чеш. *mýliti* 'делать недостоверным, сомнительным', *m.se* 'ошибаться' (Gebauer II, 423), чеш. *mýliti* 'вводить в заблуждение, лгать', *m.se* 'ошибаться', *m.si* *koŕo s kým* 'путать кого-либо с кем-то другим', *m. koŕo v čem* 'беспокоить, отрывать кого-либо от чего-нибудь; мешать', *m.koŕo* 'приводить кого-либо в недоумение', *mýliti* (*mejliti*) 'обманывать, вводить в заблуждение', *m.se* 'ошибаться' (Jungmann II, 521—522; Kott I, 1091), словц. *mýlit'* 'вводить в заблуждение; беспокоить', *m.sa* (SSJ II, 206), в.-луж. *mylic* 'вводить в заблуждение, сбивать с толку' (Pfuhl 388), н.-луж. *móliś* 'сбивать с толку', *m.se* 'ошибаться, заблуждаться' (Muka Sl. I, 928), польск. *mylic* 'вводить в заблуждение; обманывать, не оправдывать надежд, ожиданий; не попадать; (охотн.) убежать, петляя, скрывая, путая следы', *m.się* 'ошибаться' (Warsz. II, 1083), диал. *mylic* 'вводить в заблуждение', *m. się* 'ошибаться в оценке ситуации, иметь ошибочные суждения' (Brzez. *Zlot.* 269—270), словин. *méléc* 'вводить в заблуждение', *méléc sq* 'ошибаться' (Ramult 99), *mǎlec* 'обманывать', *m.sq* 'ошибаться' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 613; см. также Lorentz. *Pomog.* I, 501: *mǎlec, m.sq*; Sychta III, 169: *mílęc, m.sq*), укр. *милитися* 'ошибаться' (Гринченко II, 424), диал. *милити* 'ошибаться' (І.С. Колесник. *Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини.* 1959, 87), ст.-блр. *мылитися*: ... съ тени горъ зриши и видятъ тобѣ яко главы людские и тымъ ся мылиши (КС 23, Скарына I, 338), блр. *мыліцца* 'ошибаться' (Носов. 295), диал. *мыліцца* 'блуждать, плутать' (Сцяшковіч. *Слоўн.* 264), *мыліць* 'плохо делать что-либо' (З народнага слоўніка 59), *мыліцца* 'колебаться, быть в нерешительности' (Бялькевіч. *Магіл.* 269), 'говорить много и неправду' (Мінска-маладзеч. III, 76). — Украинские и белорусские материалы могут быть полонизмами, см. Brückner 350, хотя современные украинские этимологи сомневаются в этом, см. ЕСУМ 3, 460. Не представляется очевидной принадлежность к рассматриваемой группе русск. диал. *мылить* 'ругать, бранить, журить' (ряз., сарат.), 'расстраивать'

(КАССР), 'много говорить, болтать' (свердл.) (Филин 19, 54; объединение с зап.-слав. *myliti 'обманывать' см. ЕСУМ 3, 460), поскольку фразеологизм *мы́лить голову* (Филин 19, 54) явно обнаруживает связь семантики 'ругать' с *мыло*.

Этимологически трудное слово. Обычно считается родственным с лит. *meluoti* 'лгать', *mėlas* 'ложь', лтш. *maldīt* 'ошибаться', *mūldēt* 'болтать, нести чепуху', *mėlst* 'болтать, пустословить' и возводится вместе с этой группой к и.-е. *mel- 'обманывать, лгать', см. V. Jagić. AfslPh II, 1877, 397; Miklosich 207; Pokorny I, 719—720; Фасмер III, 23 ("недостоверно"); ЕСУМ 3, 460. При этом расхождения в слав. и балт. вокализме получают различные объяснения: гипотезу о контаминации в слав. см.: J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne. 1939, 123; предположение о появлении слав. у под влиянием *xybiti (см.) или *xyliti (см.), при наличии в родственном польск. *omėlniony* 'обманутый' ступени *l, см.: E. Fraenkel LP V, 1955, 18; принимая это объяснение слав. у, Махек обратил внимание на возможность сохранения первичного слав. вокализма в н.-луж. *moliś* и соответственно на допустимость реконструкции праслав. *moliti как фактитива к *mel-, представленного в лит. *meluoti*, при фактитиве лтш. *maldināt* 'обманывать', см. Machek² 385; следы старой ступени *o в этом гнезде Безлай видит также в словен. *mlamol* 'хаос' (17 и 18 вв.), а ступень редукции типа лтш. *mūldēt* 'болтать' — в словен. *molnjen* 'ошеломленный', диал. *múnjen* 'помешанный', см. Ф. Безлай ВЯ 1967 № 4, 47—48; признание непосредственной генетической связи вокализма слав. *myliti и лтш. *mūldēt* 'болтать' см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 974—975.

При всей вероятности происхождения слав. *myliti (sę) 'обманывать(ся)' из гнезда и.-е. *mel-, следует, кажется, обратить внимание на некоторые специфические значения продолжений производного от *myliti глагола *myl'ati (sę) (см.): 'двигаться, шевелиться; юркать, нырять; (губами) шевелить, двигать'. Являются ли эти значения следствием вторичных контаминаций (ср. русск. диал. *молóть* 'есть; вертеть, махать', *молóться* 'возиться; ворочаться, вертеться на одном месте; увлекаться враньем, завираться', см. Филин 18, 242) или отражают не сохранившиеся в *myliti (sę) элементы семантики исходного корня, отличного, возможно, от и.-е. *mel- 'лгать', а именно — *mel- 'молоть'?

*myl'ati (sę): польск. *mylać* 'обманывать; (рыболов., о живце на удочке) двигаться, шевелиться' (Warsz. II, 1083), русск. диал. *мылять* 'юркать, нырять' (сарат., Филин 19, 57), блр. *мыляць* разгов. '(губами) шевелить, двигать' (Блр.-русск. 459), *мыляцца* просторечн. 'ошибаться; сбиваться со счета' (там же), диал. *мыляцца* 'блуждать' (Сцяшковиč. Слоўн. 264), *мыляць* 'мешать, препятствовать', *мыляцца* 'ошибаться; заговариваться' (Слоўн. паўночн-заход. Беларусі 3, 93).

Глагол с основой на -а-, производный от *myliti (sę) (см.). Семантика приведенных выше лексем несколько отлична от группы *myliti (sę) (см.): см. 'двигаться, шевелиться', 'юркать, нырять', '(губами) шевелить, двигать'.

***муль:** укр. диал. *мил*, -у м.р. 'нанос, ил в реке' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 126), блр. диал. *мыл* 'занесенный песком участок' (Лексика Полесья 109; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 137). — Ср. еще производное блр. *мылец*, -*льцу* м.р. 'илистый слой песка; плавун' (Блр.-русс. 458), диал. *мылец*, -*льца* 'суглинок' (Бялькевич. Магіл. 269).

Соотносительно с **mulъ* (см.).

***мулька:** ст.-чеш. *mylka* 'сомнение' (Gebauer II, 423), чеш. *mylka, mejlka* 'ошибка' (Jungmann II, 522), диал. *mylka* 'ошибка' (Hruška. Slov. chod. 56), польск. *mylkā* (стар. *metka*) 'ошибка' (Warsz. II, 1083), словин. *mylka* 'ошибка' (Ramult 109), *milkā* 'ошибка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627; см. также Lorentz. Pomor. I, 505: *milka*), русск. диал. *мылка* 'брань, выговор' (твер., Филин 19, 54); относительно спорности отнесения русск. лексемы к данному гнезду см. в статье **myliti* (ср.).

Производное с суф. -*ька* от **myliti* (ср.) (см.).

***мульня:** ст.-чеш. *mylný* прилаг. 'сомнительный, ошибочный' (Gebauer II, 423), чеш. *mylný* 'ошибочный, неверный, лживый', *mylný* 'ошибочный, обманчивый; заблуждающийся, ошибающийся' (Jungmann II, 522; Kott I, 1092), словц. *mylný* 'неправильный, ошибочный' (SSJ II, 206), ст.-польск. *mylny* 'ошибочный' (Sl. spól. IV, 372), польск. *mylny* 'ошибочный, ошибающийся, заблуждающийся' (Warsz. II, 1083), диал. *mylny* 'неверный, ошибочный' (Brzez. Złot. 270), словин. *mylny* 'ошибочный, ложный' (Ramult 109), *milni* 'ошибочный, ложный' (Lorentz. Pomor. I, 505).

Прилаг., производное с суф. -*ьн-* от **myliti* (ср.) (см.).

***мырма:** др.-русс. *Мырма*: *Мырма* Иван (крестьянин, начало XVI в., Новгород, Веселовский. Ономастикон 209), русск. *мырма* ж.р., обл. презрит. 'угрюмый, скучный человек' (Ушаков II, 288), диал. *мырма* м. и ж.р., бранн. 'угрюмый, скучный человек' (твер., пск.), 'очень худой, тщедушный человек' (тул.), 'некрасивый, страхолюдный человек (обычно о женщине)' (смол., влад., калуж., тул., пенз., иван.-вознес.), 'птица (какая?)' (сарат., урал.) (Филин 19, 57), *мырма* м. и ж.р., груб. 'угрюмый человек' (Словарь русских донских говоров 2, 149), *мырма* 'угрюмый, скучный человек' (Опыт словаря говоров Калининской области 131), ст.-укр. *мімря* общ. р. 'медлительный; протяжно и невнятно говорящий (бранное слово)' (Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 224), укр. *мімря* общ. р. 'бормотун, невнятно говорящий' (Гринченко II, 425), блр. диал. *мырма* м. и ж.р. 'надутый, неразговорчивый человек' (Юрчанка. Народнае слова 22), 'молчаливый человек' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 137), *мырма* м. и ж.р. 'молчун' (Живое слова 172), 'злбный человек' (Народная словатворчасць 49), *мырма* ж.р. 'злюка, надувшаяся от обиды' (3 народнага слоўніка 126).

Отглагольное бессуф. имя сущ.-ное, производное от гл. **myr-rěti*/**myrriti* (см.) или **myrati* (см.).

***mymrati:** чеш. *mimrati* 'бормотать, стонать' (Jungmann II, 446), *nimrati*, *timrati* 'копаться, делать кое-как' (там же 727), укр. *мімрати*, -*рати*

‘медленно делать’ (Гринченко П, 425), *mírati* ‘медленно делать’ (там же, 426), диал. *mírati* ‘неохотно, медленно есть, жевать’ (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (М) 28).

Глагол с основой на *-a-ti*, соотносительный с **mymrěti*/**mymriti* (см.), звукоподражательного происхождения, ср. вариантный вокализм в **tumrati* (см.). Ср. также **tъrmati* (см.), являющееся, вероятно исходной формой всей группы глаголов. Иное толкование происхождения чешских форм (вместе с *nípati* родственны далее лит. *nýplioti* ‘возиться, копаться’, *nýprioti* то же) см.: Machek² 399. Гипотезу о возникновении **tumrati* в результате контаминации **mymriti* (см. **mymrěti*/**mymriti*) и *mírati* ‘возиться’ см. ЕСУМ 3, 462.

mymrěti*/mymriti*: русск. диал. *мыреть*, *-ею* ‘невнятно говорить’ (волог., Филин 19, 57);

русс. диал. *мырить* ‘сосать, чавкать, жевать, как беззубый; вяло и долго жевать; говорить вяло или нечисто, шамкать, как беззубый’ (Даль³ II, 938), ст.-укр. *мыриту* ‘медленно и невнятно говорить’ (Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 224), укр. *мыриту* ‘говорить невнятно, бормотать’ (Гринченко П, 425; см. также Словн. укр. мови IV, 709);

возможно, сюда же др.-русс. *мыриту* ‘делать что-либо неохотно, без прилежания (?)’ (Прол. — Лавр., 13. XIII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 331; см. также Срезневский II, 216), русск. диал. *мыриться* ‘плакать, горевать, скучать’ (пск., Даль³ II, 954; Филин 19, 58), ‘страдать, горевать’ (Словарь русских говоров Прибайкалья К-Н, 91), с производным русск. диал. *мыра* м. и ж.р. ‘тот, кто плачет, печалится’ (пск., Филин 19, 57).

Звукоподражательные глагольные основы на *-ě-ti* и *-iti* (не исключена вторичность одной из структур), связанные вариантностью вокализма с синонимичными **tumrati*/**tumriti* (см.). Возможна производность (с удлинением корневого гласного и метатезой) от основ **tъrmīiti*/**tъrmjīiti*/**tъrmělīiti* (см.) и **tъrmati* (см.). См. Verneker II, 75; Brücker 348 (польск. *tumrac*); Фасмер III, 9 (статья *мумлить*); ЕСУМ 3, 462.

**myriti*: русск. диал. *мырить* ‘кружиться в водовороте; рябить (о водной поверхности)’ (арх., иркут., якут., волог., олон., сиб., енис., колым.), ‘нарушать водную гладь, рябить гладкую поверхность воды’ (иркут.) (Филин 19, 58; см. также Даль³ II, 954), *мырит* вода ‘вода клубится в пороге реки над камнем’ (Куликовский 58), *мырить* ‘(о водной поверхности) колеблется, покрываться рябью’ (Иркутский областной словарь II, 34). — Ср. производные русск. диал. *мыр* ‘место, где вода рябит, кружится (от затонувшей коряги или камня)’ (север., Филин 19, 57; см. также Даль³ II, 954), *мырь*, *-и* ж.р. ‘волнение, рябь на поверхности воды, производимые камнем, затонувшей корягой и т.п.’ (амур., арх., волог., смол., иркут., Филин 19, 60; см. также Данилевский. Дополнение к Опыту 10), *мырь*, *-и* ж.р. ‘волнение, рябь с пеной на поверхности воды’ (Словарь русских говоров Прибайкалья К-Н,

91), *мырь*, -и ж.р. ‘мелкое волнение водной поверхности при слабом ветре, рябь’ (Иркутский областной словарь II, 34). Возможно, сюда же, как экспрессивное производное, русск. диал. *мыркаться* ‘мотаться, суетливо бегать’ (Добровольский 423).

Фасмер считал этот глагол этимологически неясным, см. Фасмер II, 24. Предположение о родстве русск. *мырить* с группой укр. *муріна* ‘болотце, остающееся после половодья’, русск. диал. *замурить* ‘запьянствовать, запить’ и далее с лит. *táuras* ‘грязь, ил’, *taurai* ‘грязь, тина’, *mūrti* ‘мокнуть’ см. Л.В. Куркина ОЛА. 1972. М. 1974, 222—223. Однако семантика *мырить*, связанная преимущественно с обозначением д в и ж е н и я водной поверхности (текучей!), не согласуется с семантикой балтийской группы. Представляется вероятным родство *мырить* с русск. *морищить* (в частности, о водной поверхности) (см. **mъrščiti*), полесск. *мёрхоть* ‘рябь на воде от быстрого течения’, кашуб. *mårłec sq* ‘легко волноваться (о воде)’; при этом предполагается сохранение в *мырить* нерасширенного корня, представленного в других образованиях, приведенных выше, в сочетании с различными расширениями (**sk > šč, *s > x, l*), см. Ж.Ж. Варбот. — Этимология. 1978. М., 1980, 28—29. В таком случае русск. *мырить* — праслав. диалектизм **myriti*.

***myslějь/*myśl’ajь:** ст.-польск. антропоним *Myślej* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 591); ср. и производное ст.-блр. *Мыслэйка* (Бірыла 290); ц.слав. *мышлан* βουάλησις (Ио. екз. бог. 357, Срезневский II, 222).

Производное название лица с суф. -ějь от **myslь* (см.) или **mysliti* (см.). Влиянием показателя основы глагола -i- может быть объяснен вариант со смягчением конечной группы согласных в производящей основе *sl > šl’*.

***myslena/*myslenь/*myśl’enъ:** чеш. *Myslēna* женск. имя (Čas. mus. VI. 64, Jungmann II, 524; Kott VI, 1057);

сербохорв. *Mislen*, мужское имя (RJA VI, 761), чеш. *Myslen*, муж. имя (Čas. mus. VI. 64, Jungmann II, 524; Kott VI, 1057);

сербохорв. *Mišlen* муж. имя (в словарях Даничиича (с XV в.) и Вука), название села в Герцеговине и вымышленной горы в народной песне (RJA VI, 773).

Производное с суф. -en-. Вариант со смягчением конечной группы производящей основы *sl > šl’* побуждает предполагать генетическую связь с гл. **mysliti* (см.), точнее — наличие здесь субстантивации страдательного причастия прошедшего времени от этого глагола. Ср. чеш. *myšlenka* ‘мысль, дума’.

***myslěti (se):** сербохорв. *мишљети*, *мислѝм* юго-зап. ‘думать’ (Караѝић), *mišleti*, *mišim* ‘думать’ (RJA VI, 773—774), чеш. диал. *mysl’et* ‘собираться, намереваться’, *myslím* ‘около, приблизительно’, *myset* ‘думать’ (валаш.) (Bartoš. Slov. 210), словц. *mysliet’*, -i ‘думать; помнить, заботиться; хотеть, намереваться; полагать; представлять себе; (редк.) считать кого (чем, кем); понимать’, *m.sa* (SSJ II, 207), диал. *misleč*, *mišlím* ‘думать; помнить; предполагать; воображать’ (Orlovský. Gemer. 180),

mislet, *-í* 'думать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mislet'* (Štolc. Slowak. v Juhosl. 165, 253, 275, 277 и др.), польск. *myśleć* 'думать; заботиться, беспокоиться; намереваться, хотеть; судить, полагать; (стар., *m. komu co*) желать кому-либо что-либо' (Warsz. II, 1087), диал. *myśleć* 'думать; заботиться; намереваться' (Brzez. Złot. 270; см. также Sl.gw.p. III, 207; Kusała 208). Глагол с основой на *-ě-ti* (наст. вр. на *-i-*), производный от **mysь* (см.), соотносительный с основой на *-iti* **mysliti* (*se*) (см.). Относительно польской формы Вайян предполагает позднюю замену старой основы на *-i-* новой *-ě-*основой, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 394. При учете семантики состояния представляется вероятным существование праслав. *-ě-*основы, см. реконструкцию параллельных *-ě-* и *-i-* основ: Machek² 385.

**mysłeta*: ст.-чеш. *Myslata* м.р., личное имя (Gebauer II, 424; Jungmann II, 524; Kott VI, 1057), ст.-польск. *Myślęta*, личное имя (1355 г., Słown. społ. nazw osobowych III, 591). — Ср. также производное сербохорв. *Mislečić*, фамилия (RJA VI, 761: производное от незафиксированного имени *Misleta*).

Субстантивация в форме *-a*-основы старой, нейотированной формы действ. причастия наст. вр. **mysłet-* от гл. **mysliti* (см.).

**mysliborъ*: ст.-чеш. *Myslibor*, *-a* м.р., личное имя (Gebauer II, 424; см. также Jungmann II, 524, Kott VI, 1057), ст.-польск. *Myślbor*, личное имя (1212 г., Słown. społ. nazw osobowych III, 591), — Ср. также производные чеш. *Mysliborъ*, *-e* ж.р., деревня возле Тельчи (Kott VI, 1057), *Mysliborice*, деревня возле Будеевиц (Kott I, 1093).

Двуосновное именное сложение, образованное соединением основы имени сущ. **mysь* (см.) и основы сущ. *-borъ* (производного от **borti*, см.), весьма распространенной в сложных именах. Ср. **daliborъ*/**dal'eborъ* (см.), **daniborъ* (см.), **l'utoborъ* (см.).

**myslidarъ*: ст.-польск. *Myślidar*, личное имя (1333, Słown. społ. nazw osobowych III, 592).

Двуосновное именное сложение, образованное соединением основы имени сущ. **mysь* (см.) и имени сущ. **darъ* (см.), нередко употреблявшегося в древних сложных именах.

myslimirъ*: ст.-польск. *Myślimir*, личное имя (1442, Słown. społ. nazw osobowych III, 592). Двуосновное именное сложение, образованное соединением основы имени сущ. **mysь* (см.) и **mirъ* (см.), которое широко употребляется в сложных именах, ср. **dobromirъ* (см.), **l'ubimirъ* (см.), **l'uboměrъ*/l'ubomirъ* (см.), **l'utoměrъ*/**l'utomirъ* (см., там же литература о вариантности *-mirъ*/*-mērъ* и возможности родства этого элемента с гот. *-mērs* 'великий').

**myslina*: сербохорв. *Mislina* и *Mislina*, мн.ч., название села в Далмации (RJA VI, 761), укр. *Ми́слина*, река бассейна Днестра, в Киевской обл. (Словн. гідронім. України 363).

Возможно, производное с суф. *-ina* от **mysь* (см.).

**myslitel'ъ*: болг. *мислѣтел* 'мыслитель' (Бернштейн), макед. *мислител* 'мыслитель' (Кон. I), сербохорв. *misliatelj* 'мыслитель' (в словарях Стул-

ли, Шулека и Поповича, RJA VI, 761, см. также PCA XII, 635: *mùslitel* и *mùslitel*), словен. *misliatelj* 'мыслитель' (Plet. I, 585), чеш. *myslitel* 'мыслитель' (Jungmann II, 524; Kott I, 1093), ст.-польск. *mysliciel* 'человек, думающий о чем-либо' (Sl. stpol. IV, 378), словц. *myslitel* 'тот, кто мыслит, самобытно осмысливает важные, философские и теоретические вопросы, философ' (SSJ II, 207), польск. *mysliciel* 'тот, кто умеет глубоко, систематически думать, мудрец' (Warsz. II, 1087), словин. *mùslàcèl*, *-ela* и *màslàcèl* 'мыслитель' (Logentz. Pomor. I, 503), русск. *мыслитель* (книжн.) 'человек, наделенный талантом философского, глубокого, оригинального мышления' (Ушаков II, 289), укр. *мислитель* 'человек, склонный к глубокому философскому мышлению' (Словн. укр. мови IV, 718), блр. *мысліцель* 'мыслитель' (Блр.-русс. 459).

Название действующего лица, производное с суф. *-tel'* от гл. **mysliti* (см.). В истории этой лексемы вероятны внутриславянские литературные (учитывая отсутствие в диалектах) заимствования: из польского — в русский, из русского — в другие восточно- и некоторые южнославянские языки.

**mysliti* (se): цслав. *мыслити*, *мышляж* 'мыслить, размышлять, думать', *διαλογίζεσθαι*, *λογίζεσθαι*, *νομίζειν*, *σκεπτεσθαι*, *φρονεῖν*, *cogitare*, *meditari*, *providere*, 'иметь намерение, замышлять', *μέλλειν*, *βουλευέσθαι*, *ἐργάζεσθαι*, *deliberare*, *machinari*, *moliri* (SJS 18, 247—248), болг. *мисля* 'думать, рассуждать; иметь мнение; обдумывать, исследовать; намереваться; стоять задумавшись' (БТР), диал. *мисла* 'думать; обдумывать; казаться' (ихтим., М. Младенов БД III, 106), *мисла* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мисл'а се* 'думать, обдумывать' (костур., Шклифов БД VIII, 265), *мисл'ъ* 'думать' (П.И. Петков. Еленски речник БД VII, 88; Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 57), *мы́сла* 'думать; намереваться', *мы́сла се* 'думать, обдумывать' (Стойков. Банат. 141), макед. *мисли* 'думать, мыслить' (И-С), то же и 'считать, полагать; намереваться; стараться; хотеть', *м.се* 'размышлять; воображать' (Кон. I, 416), сербохорв. *мислити*, *-лѝм* 'думать' (Караџић), то же и 'размышлять, обдумывать; подразумевать; считать, полагать; казаться; надеяться; желать; (устар.) чувствовать; намереваться, предполагать; обращать внимание; (диал.) заботиться о ком-либо, о чем-либо; стараться; (диал.) выбирать', *м.се* 'думать, размышлять; обдумывать, продумывать; стараться; (диал.) заботиться' (PCA XII, 635—637), *mìsliti*, *mìslim* 'думать; намереваться' (в словарях Микали, Вольтиджи, Стулли), 'хотеть' (Стулли), 'заботиться, стараться', *m. se* 'думать; заботиться' (RJA VI, 761—5), *misliti* 'думать; хотеть; заботиться; намереваться' (Mažuranić I, 662), диал. *mìsliti*, *mìslin* 'думать; обдумывать', *m.se* то же (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mìsliti*, *mìslim* 'думать', *m.si* 'размышлять; представлять себе; полагать; обдумывать; намереваться' (Plet. I, 585), диал. *misliti si* 'представлять себе; задумывать' (Novak 56), ст.-чеш. *mysliti*, *-šl'u* 'думать' (Gebauer II, 424—425), 'задумывать' (Cejnar. Čes. legendy 279), чеш. *mysliti* 'думать; пом-

нить, считать; иметь мнение; намереваться', *mysliti* 'думать' (и *m.si*) 'воображать, иметь мнение; помнить; обдумывать; желать, намереваться, стараться' (Jungmann II, 524—525), ст.-слав. *mysliti* (Žilinsk. kn. 311), в.-луж. *myslīc* 'думать' (Pfuhl 389), н.-луж. *myslīs* 'думать; полагать' (Muka Sl. I, 956), ст.-польск. *myslīc* 'думать, размышлять; намереваться; заботиться' (Sl. stpol. IV, 374—377), диал. *myślīc* 'обдумывать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 256), словин. *mēslec* 'думать' (Ramult 99), *māslēc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 615), *māslac* и *māslac* 'думать; размышлять, обдумывать; помнить' (Lorentz. Pomor. I, 502), *mēsłec* 'думать; помнить, заботиться о ком, о чем; намереваться' (Suchta III, 75—76), др.-русск. *мыслити*, *мышлю*, *мыслью* 'думать, мыслить; размышлять' (Изб. Св. 1076 г. 160 и др.), 'иметь намерение, предполагать' (Сл. Иппол. об антихр. 12. XII в.), 'замышлять недоброе' (945 — Радзив. лет. 26; 1096 — Моск. лет., 16) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 333; см. также Срезневский II, 216; Творогов 84), *мыслитися* 'представляться (в мыслях)' (Крым. д. II, 251: 1516 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 333), русск. *мыслить* 'рассуждать, сопоставлять мысли, данные опыта и делать из них выводы; представлять себе что-н. в мысли; (устар.) думать, размышлять о ком-, чем-н., иметь в мыслях кого-, что-н.; (простореч.) думать, предполагать' (Ушаков II, 289), *мыслитя* безличн. 'думается, воображается' (Даль³ II, 955), диал. *міхо мыслить* 'желать кому-либо плохого, зла' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 47), *мыслитяся* 'нравиться' (влад., Филин 19, 62), ст.-укр. *мыслити* 'думать; намереваться' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. I, 625), укр. *міслити* 'мыслить, думать', *добра міслити* 'доброжелательствовать' (Гринченко II, 427—428), 'обдумывать; (разгов.) беспokoитьcя, заботиться; представлять себе, воображать' (Словн. укр. мови IV, 718), *міслитися* 'представляться' (там же), диал. *міслити* 'думать; хотеть' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 29), ст.-блр. *мыслити* (ПБ 5, Скарына I, 338), блр. *мыслиць* 'размышлять, думать; желать' (Носов. 296).

Глагол с основой на *-i-*, производный от сущ. **myslь* (см.). Ср. соотнесительную *-ě*-основу **myslěti* (см.).

**myslivъ(ь)*: слав. *мысанвъ*, прилаг. *λογικός*, *cogitandi vi praeditus* (Mikl.), сербохорв. *misliv*, прилаг. 'способный думать' (в словарях Стулли и Шулека, RJA VI, 765), *mišliv*, прилаг. 'задумывающий, замышляющий' ("только у двух авторов, которые создали это слово в соответствие с лат. *mentalis*", RJA VI, 774), словен. *misliv*, *-iva*, прилаг. 'думающий; рассудительный; умный' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *myslivý* 'склонный к размышлению; относящийся к мысли; охотничий' (Gebauer II, 425), чеш. *myslivý* 'мыслящий' (Jungmann II, 525; Kott I, 1094), слвц. *myslivý* '(редк.) мыслящий; (устар.) мыслительный' (SSJ II, 208), ст.-польск. *mysliwy* 'мыслящий, внимательный; вымышленный' (Sl. stpol. IV, 378), польск. *mysliwy* '(стар.) мыслящий, думающий; любящий охоту; (как сущ.-ное) охотник' (Warsz. II, 1088), диал. *mysliwy* (Sl. gw. p. III, 208), др.-русск. *мысливыи* (Ио. екз. Бог. 79, Срезневский II, 216; СлРЯ XI—XVII вв. 9,

332), русск. диал. *мыслѣвый* 'мыслящий, основательно, глубоко размышляющий и вообще умный' (тамб., Даль³ П, 955; см. также Филин 19, 62), укр. *мислѣвий*, -а, -е 'любящий заниматься охотой; любитель; способный, умный, находчивый; гордый, неприступный, своенравный' (Гринченко П, 427), (устар.) 'умный' (Словн. укр. мови IV, 717). — Ср. также субстантивированные прилаг-ные польск. *myśliwy* м.р. 'охотник' (Warsz. II, 1088), диал. *myśliwy* 'охотник' (Brzez. Złot. 270), *mišlivi*, -égo м.р. 'охотник' (Suchta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *m'ěslēvi*, -égo м.р. 'охотник' (Suchta III, 76), укр. *мислѣвий*, -вого м.р. (разгов.) 'тот, кто занимается охотой, ловлей' (Словн. укр. мови IV, 717), блр. диал. *мыслѣвы* м.р. '(охотнич.) егерь' (Блр.-русск. 459). — Значение 'охотничий, относящийся к охоте, ловле' — позднее и исконно оно для польского и чешского языков, а в вост.-слав. языках — результат польского влияния, см. Brückner 350 (*myśliwstwo*).

Прилаг., производное с суф. -iv- от *mysliti (см.) или *myslъ (см.).

***myslivьсь**: словен. *mišlivec* 'мыслитель' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *myslivec*, -vce 'охотник' (Gebauer II, 425), чеш. *myslivec*, -vce 'охотник' (Jungmann II, 525), польск. *myśliwiec*, -wca 'охотник' (Warsz. II, 1088), диал. *myśliwiec* 'охотник' (Sl. gw. р. III, 208), др.-русск. *Мысливецъ*, личное имя: *Мысливецъ*, каневский замковый слуга (1552 г., Арх. VII, 1, 105), Лукашъ *Мысливецъ*, полоцкий сельчанин (1601 г., Арх. Сб. I, 223) (Тупиков 318), укр. *мислѣвець*, -вця 'охотник; любитель; умник, умница; гордец, своенравный' (Гринченко П, 427), 'охотник; (переносн.) преследователь; (разговорн., редк.) умник, хитрый человек' (Словн. укр. мови IV, 717), *Мислѣвець*, -вця, ручей (Киевская обл., Словн. гідронім. Україні 363), блр. диал. *мыслѣвец* 'охотник' (Сцяшковіч. Грод. 292), *Мыслѣвец*, *Мыслявец*, фамилия (Бірыла 291). — Укр. и блр. лексемы со значением 'охотник' — заимствования из польского, см. ЕСУМ 3, 465, Гістарычная лексікалогія беларускай мовы. Рэд. А.Я. Баханькоў и др. Мінск. 1970, 94.

Производное название лица с суф. -сь от прилаг-ного *myslivъ (*jtъ*) (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. **myslьсь* (см.).

***myslota**: ст.-чеш. *myslota*: O Barbořin Blahutově statek její bratr z Bechyně počev se súditi, i pustil od toho, leč by co z *mysloty* mohlo býti (Arch Č 8, 157 (1475), Ст.-чеш., Прага). — Ср. также ст.-чеш. *myslotín*, топоним: Vach z *Mislotina* (Pelhř 27 b (1456), a druhá (lauka) k *misloty(n)u* (Pelhř 26 b (1454) (Ст.-чеш., Прага), сербохорв. *mišlotina* 'мысль' (только в словаре Стулли, RJA VI, 774).

Возможно, приведенные лексемы являются реликтами сущного с суф. -ota, производного от **myslъ* (см.).

***myslъ/*mysla (?)/*mysl'a (?)/*myslъ**: ст.-слав. *мысль* ж.р. διάνοια, cogitatio (Ostrom.), λογισμός, ἐνθύμησις, cogitatio (Sup.), ἐννοια, cogitatio (Mikl.), *мысль*, -и ж.р. 'мысль', διάνοια, νοῦς, ἐπίνοια, προαίρεσις, mens, sensus, 'намерение, мнение' λογισμός, διαλογισμός, βουλή, ἐννοια, ἐνθύμησις cogitatio, intentio, sensus, consilium (Zogr Mar As Ostr Nik Psalt Kij Euch Fris Cloz Supr Ryl и др., SJS 18, 248), болг. *мисъл* ж.р. 'мышле-

ние; мысль; забота; мнение; намерение' (БТР; см. также Геров II, 96: *мысль, мýсьль*), диал. *мы́сел* ж.р. 'мысль' (Стойков. Банат.), макед. *мисол* ж.р. 'мышление, мысль, объект размышлений, забота, намерение, воля, мнение' (Кон.), сербохорв. *ми́сао, -сли* ж.р. 'мысль', *cogitatio* (Карадић), 'мышление; идея; убеждение; замысел; идеология; совокупность результатов духовной деятельности; программа; предмет размышлений; тема; теория; мнение; забота; предмет заботы; ум, разум' (РСА XII, 623—624), *ми́сао, ми́сли* ж.р. 'мысль, идея; мышление; представление (только в словаре Бельи); дума; ум; намерение; воля; стремление; забота; сомнение, подозрение' (RJA VI, 755—759), *ми́сај* м.р. 'мысль' (Pavlinović, RJA там же; см. также РСА XII, 623: *ми́сал, ми́шља* м.р., диал.), *ми́сао, ми́сал* ж.р. *cogitatio, opinio, mens, consilium, propositum, intentio* (Mažuranić I, 661, 662), диал. *ми́сал, ми́сли* ж.р. 'мысль' (Hraste — Šimunović I, 549), словен. *ми́сел, -сли* ж.р. 'мысль, мнение, воззрение' (Plet. I, 584—585), диал. *ми́сео, -ли* ж.р. (Novak 56), ст.-чеш. *mysl, -i* ж.р. 'смысл' (Gebauer II, 423—424), чеш. *mysl, -i* ж.р. 'мышление, ум; мысль; взгляд; настроение, стремление; отвага, энергия', *mysl, -i* ж.р. 'мышление, ум; мысль; настроение; желание, стремление' (Jungmann II, 522—524; Kott I, 1092—1093, VI, 1056—1057), диал. *mysel* (Kellner. Štramber., 31), словц. *mysel'*, *-stel, -сли* ж.р. 'мышление, ум; (редк.) мысль; убеждение; настроение' (SSJ II, 206—207), диал. *mysel'* ж.р. 'мысль' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 349), *mišel, -i* ж.р. 'разум' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), в.-луж. *mysl* ж.р. 'мысль; характер; мнение' (Pfuhl 388), н.-луж. *mysl* ж.р. 'мысль; мнение; характер' (Muka Śl. I, 956), ст.-польск. *myśl* 'мышление; мысль; убеждение, намерение' (Śl. stpol. IV, 372—374), польск. *myśl, -i* 'разум; замысел, намерение; настроение' (Warsz. II, 1086—1087), диал. *myśl* ж.р. 'мысль, убеждение, намерение' (Brzez. Złot. 270), 'намерение' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 256), *myśl* (Kucala 208), *myś* (Śl.gw.p. III, 207), словин. *měsl, -ě* ж.р. 'мысль' (Ramult 99), *māslā* ж.р. мн.ч. 'мысли, настроение, убеждение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *māsel, -sle* 'мысль, намерение' (Lorentz. Pomor. I, 502), *māsl, -le* то же (там же, 503), *měsl, -ě* ж.р. 'мысль' (Sychta III, 75), др.-русск. *мысль* ж.р. 'мысль, мышление, разум, сознание' (Остр. ев. 82 об. 1057 г.; Ипат. лет. 542), 'дума, помысел, идея' (Изб. Св. 1076 г. 620 и др.), 'мнение о чем-л., суждение, убеждение' (Гр. Наз. 208. XI в. и др.), 'недобрый замысел, намерение, умысел' (Новг. III лет. 207, 1218 г. и др.), 'воображение' (Сл. Дан. Зат. 22, XVII в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 334; см. также Срезневский II, 216—217; Творогов 84), русск. *мысль, -и* ж.р. 'мышление; продукт деятельности разума, размышления, рассуждения, идея; умственный расчет, предположение, соображение; дума; (разг.) убеждение' (Ушаков II, 289), диал. *мысль, -я* м.р. 'ум, разум; нрав' (смол., Филин 19, 62; см. также Добровольский 424), *по мысли* (быть, найти, прийти и т.п.) 'по нраву (быть...)' (самар., волж., моск., пск., яросл., костр., влад., волог., новг., уфим., Филин 19, 62), *мышль, -и* ж.р.: *на мышлях* размышлять 'размышлять' (том., там же, 71), *мы́сель, -и*

ж.р. 'мысль' (ленингр., там же, 61), *мысли* мн. 'то, о чем мечтается, что желается' (влад., моск., калуж.), (фольк.) эпитет к *гуслям* (арх.) (там же), ст.-укр. *мысль* ж.р. 'помысел, намерение' (Молодечно 1388, Р43 и др., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. 1, 625), укр. *мисль*, *-лі* ж.р. 'мысль' (Гринченко II, 428), то же и 'система взглядов, убеждений' (Словн. укр. мови IV, 718—719), ст.-блр. *мысль*, действие по гл. *мыслити* (ДЗ 166., Скарына 1, 339), блр. *мысль* ж.р. 'мысль; (мн.) мысли; (мн.) система взглядов' (Блр.-русск. 459), диал. *мысли* мн. 'мысли, думы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 93);

болг. *мысла* ж.р. 'совесть' (Геров II, 96), диал. *мысла* ж.р. 'мысль' (И.А. Георгов. Велеш. 39; родоп., Стойчев БД II, 208), *мысла* 'намерение; забота' (кукушк., Сакъов БД III, 330), *мысль* ж.р. 'ум, рассудок' (Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), макед. *мысла* ж.р. 'мысль' (И-С), 'мышление; идея; предмет размышления, забота, намерение, желание; взгляд, убеждение' (Кон. I, 416), диал. *мысла* 'мысль' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски Преглед VIII, 2, 1932, 124), сербохорв. диал. *мысла* ж.р. 'мысль; способность к мышлению' (РСА XII, 632);

болг. *мыслиа* ж.р. 'мысль, совесть' (Геров II, 97), диал. *мысла* ж.р. 'мысль, намерение' (костур., Шклифов БД VIII, 265), сербохорв. диал. *мышља* ж.р. 'мысль' (РСА XII, 671), словин. *мысла*, *-е* ж.р. 'мысль, намерение' (Lorentz. Pomog. I, 502), *мысла*, *-е* и *мысла* то же (там же, 504), русск. диал. *мысля*, *-и* ж.р. 'мысль' (перм., урал., свердл., Филин 19, 62), укр. *мысля*, *-лі* ж.р. 'мысль' (Гринченко II, 428);

болг. диал. *мысль* м.р. 'намерение' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 248), чеш. *мысл*, *-и* м.р. 'мысль, мышление' (Jungmann II, 524), ст.-польск. *мысл*, личное имя (1265 и др., Słown. społ. nazw osobowych III, 589), словин. *мысль*, *-ов* плт. 'мысли' (Sychta III, 75), русск. диал. *мысел*, *-сла* м.р. 'догадка, сметка, ум, смысл, толк, рассудок' (арханг.), 'нрав, норы' (пск., твер.) (Даль)³ II, 955; см. также Опыт 118; Подвысоцкий 94; Филин 19, 61), *мысл*, *-а* м.р. 'мысль, ум' (Словарь говоров Подмосковья 276; Филин там же), *мысл*:... ни по нраву, н'и по *мыслу* (Картотека Псковского областного словаря).

Из указанных выше парадигматических вариантов древнейшим и безусловно праславянским является лишь **мысль*. Все остальные — результаты преобразований или обратного образования от глагола **мыслити* (см.), их древность проблематична.

В этимологизации праслав. **мысль* преобладает версия об имени с исходной структурой **мыд-тъ* или **мыд-слъ*, принадлежащем к гнезду и.-е. **мѣудh-/*мѣдh-* 'стремиться к чему-либо, страстно желать' и родственном с греч. μῦθος 'речь, слово; совет, замысел; предание', гот. *gataudjan* 'напомянуть', лит. *майшти*, *маудžiù* 'страстно желать', ср.-ирл. *smūainim* 'думать', см. Miklosich 208; Trautmann BSW 171; Младенов ЕПР 299; Skok. Etim. rječn. II, 431—432; Фасмер III, 25; Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 975; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 185;

ЕСУМ 3, 466; Pokorný I, 743; Shevelov. A Prehistory of Slavic 189; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 106. Однако лит. *māusti* имеет другое этимологическое толкование и сопоставляется со слав. **mьдьльнь(ь)* (см.), см. Fraenkel 420. Поэтому некоторые авторы этимологических словарей, возводя слав. **mysľь* к и.-е. **mēudh-*, не включают в число родственных образований лит. глагол: так, Machek² 385 ограничивается греческим μῦθος, а Miklosich 208 — готским *gamaudjan*. О ностратических связях и.-е. **mēudh-* (с исконной краткостью корневого гласного; при включении в это гнездо и слав. **mysľь*, и лит. *maūsti*) см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков (1 — §) 76—77 (311. ?*mudл* ‘думать’).

Достаточно давней является гипотеза об образовании праслав. **mysľь* на базе и.-е. **men-* ‘думать’, см. Микуцкий — Изв. ОРЯС IV, 1855, 409; Miklosich 208. Сюда примыкает и сопоставление с праслав. **mьдрь(ь)*, см. Brückner 327 (*mьdry*): допуская древность вариантности корневых дифтонгов *on* и *ou*, автор считал возможной генетическую общность праслав. **mysľь*, **mьдрь(ь)* и **muditi* (см. *mudzić, mysl*). Близка к этому точка зрения Вайяна: праслав. **mysľь* возводится к корню **myd-* и связывается с гот. *gamaudjan*, а назализованный вариант **mьd-* усматривается в **mьдрь*, но родство с лит. *māusti*, слав. **muditi* автор признает сомнительным, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 558.

Наиболее тщательно и убедительно разработана версия о принадлежности праслав. **mysľь* к гнезду и.-е. **men-* ‘думать’ и родстве с праслав. **mьдрь* В.Н. Топоровым, см. Этимология. М., 1963, 5—13. Особенно весома семантическая аргументация: семантическая близость **mysľь* к праслав. **mьněti* (см.), параллелизм праслав. **mysľь* и производных от **men-* в других и.-е. языках. Отмечено также функциональное тождество слав. *-mysl-* и и.-е. производных от **men-* в качестве второго элемента сложных имен, типа слав. *Dobromysľь* — др.-инд. *Sumanas* ‘обладающий доброй мыслью’, греч. Εὐμένης ‘обладающий доброй жизненной силой’. Что касается структурного плана, то предполагается отглагольное существительное с суф. *-sľь* и корневым вокализмом в ступени **o*: **monsľь-*, сопоставляющееся с лит. *mąslus* ‘вдумчивый, мыслящий, понятливый’. Относительно возможности появления слав. *y* на месте этимологических сочетаний гласных с носовым сонантом автор ссылается на объяснительную потенцию подобного допущения для этимологизации некоторых “темных” слов, типа **ryba*, см. В.Н. Топоров. — Этимологические исследования по русскому языку I. МГУ, 1960, 9—11 (там же см. и другую литературу).

***мыслььь**: сербохорв. *mьsалац*, *-аоца* м.р. ‘мыслитель, мудрец’ (РСА XII, 622), словен. *mьslec*, *-sleca*, *-setca* м.р. ‘мыслитель’ (Plet. I, 585), русск. диал. *мышлѣц*, *-еца* м.р. ‘хитрец, выдумщик’ (ряз., Даль³ II, 955; Филин 19, 71).

Производное название деятеля с суф. *-ьсь* от **mysľь* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. **mysľивьсь* (см.).

***мысльнѣ(жь)**: цслав. **мысльнѣ**, прилаг. λογισμοῦ, cogitationis (Mikl.), *мысльнѣ*, -ѣи, прилаг. ‘мыслительный, мысленный, душевный’, cogitationis; ‘мыслящий, разумный, воерѣс, λογικός, mente praeditus, rationalis; ‘духовный’, λογικός, воерѣс, spiritualis, intellectualis (Euch Služ Clem Pochv Bes., SJS 18, 248—249), болг. *мислен*, -а, -о ‘мысленный; обдуманый, продуманный’ (Берштейн), макед. *мислен* ‘мысленный, абстрактный’ (Кон. I, 416), ‘мысленный; мыслимый’ (И-С), сербохорв. *мисаон*, -а, -о ‘рассудительный, осторожный’ (Караџић), ‘мыслящий, разумный; умный, толковый; мысленный, мыслительный; идейный; рефлексивный; духовный, интеллектуальный; абстрактный; богатый мыслями, идеями; (диал.) задумчивый, озабоченный’ (РСА XII, 626—627), *мислен*, *мислен*, -а, -о ‘мыслящий; умный; мыслительный; духовный; абстрактный’ (там же, 633), *мисалан*, *мисаона*, прилаг. ‘умный, мыслящий, духовный; задумчивый, озабоченный’ (в словарях Белы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича, от XIII и XIV вв., RJA VI, 754), *мисаон*, прилаг. то же (там же, 759), *мислен*, прилаг. ‘думающий, мыслящий’ (в словаре Стулли, RJA VI, 761), словен. *miseln*, -selna, прилаг. ‘мысленный, умственный’ (Plet. I, 585), ст.-чеш. *myslný*, *myslní*, прилаг. ‘духовный; мыслящий; мужественный, крепкий’ (Gebauer II, 426), *myslný* ‘мыслящий’ (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *myslný* ‘мысленный, духовный; удалой, храбрый’ (Jungmann II, 526; Kott I, 1094—1095), ст.-слвц. *mysel’ny*: Gak hlasná, tak *myselná* modlitba (UK Budapešť’ Blossius Raj vernej duši 3/58 с 17 stor., 577, Ист. слвц., Братислава), слвц. *myselný* ‘мысленный’ (SSJ II, 207), в.-луж. *myslny* ‘мыслимый, мысленный, мыслящий’ (Pfuhl 389), польск. *myslny* ‘существующий в мыслях, духовный’ (Warsz. II, 1088), др.-русск. *мыслѣный*, прилаг. от *мысль*, λογισμοῦ (Изб. 1073; Панд. Ант. XI в. 62 и др.), ‘относящийся к воображению’ (Сл. плк. Игор.), ‘умственный, духовный’ (Гр. Наз. XI в. 232) (СлРЯ XI—XVII вв. 11, 217—218), *мысленный* ‘не доступный чувственному восприятию, постигаемый умом; умозрительный, воображаемый’ (Изб. Св. 1073, 17 и др.) ‘относящийся к мыслям, душе; умственный, духовный’ (Гр. Наз. 174, XI в. и др.), в знач. сущ. *мысленное* ср. р. и *мысленная*, мн. ч. ‘рассуждение, размышление; способность суждения; разум’ (Мин. ноябрь. 325, 1097 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 332), *мышленный*, *мышленнии* ‘вымышленный’ (Обих. церк. XIII в. Петр. 2.I.16), в знач. сущ. *мышленное* ср. р. ‘замысел, намерение’ (Лавр. лет. 250) (там же, 339), *мыслѣный* (Творогов 84), русск. *мысленный*, -ая, -ое ‘представляемый в мыслях, воображаемый; (устар.) мыслительный’, диал. *мыслѣнный*, -ая, -ое ‘мыслимый, возможный’ (моск., ульян., свердл.), ‘умный, вдумчивый’ (перм., донск.) (Филин 19, 61), укр. *міслений*, -а, -е ‘мысленный, воображаемый’ (Словн. укр. мови IV, 717), блр. *Мышлѣн*, *Мышлѣн*, личное имя (Бірыла 291).

Прилаг. производное с суф. -ѣн- от **myslь* (см.). В восточнослав. языках произошла, вероятно, контаминация прилаг. на -ѣн- со страд. причастием прош. вр. от гл. **mysliti* (см.).

***mysovъ(ъ)**: др.-русск. *мысовой*, прилаг. 'находящийся на мысу или имеющий вид клина' (А. черд.¹ 240, 1644 г.), 'выступающая вперед часть чего-л.': *мысовая* часть 'грудная часть говяжьей туши' (ДАИ X, 251. 1684 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 334), русск. диал. *мысовый*, *мысовый*, *мысовый*, 'относящийся к мысу, расположенный на мысе' (том., Филин 19, 62—63). — Ср. также др.-русск. личные имена *Мысовъ*: Ермолка *Мысовъ* (двинской крестьянин, 1668, АР II, 653, Тупиков 713), *Мысовой*: Борисъ Ивановъ *Мысовой* (послух, 1652, сев.-вост., АК II, 432, там же, 318) и производные др.-русск. *мысовский* 'относящийся к мысу, расположенный в направлении мыса' (А. Кунгур. 239, 1696 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 334), русск. диал. *мысоватый* 'подобный мысу' (Даль³ II, 956), *мысовик* 'ветер, дующий с Байкала' (Элиасов 217), *мысовина* 'изгиб морского берега' (беломор., Филин 19, 62).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **тузь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***myslъ**: др.-русск. *мысль* ж.р. 'белка-летяга': Боянъ... растъкашется *мыслию* по древу... (Сл. о п. Иг. 3, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 334), русск. диал. *мысль*, *-и*, ж.р. 'белка' (пск., свердл., Филин 19, 63; см. также Даль³ II, 956; Грот. Дополнения и заметки к "Толковому словарю" В. Даля, 99; Сл. Среднего Урала II, 150), *мыс*, *-а*, м.р. 'белка' (пск., Филин 19, 60).

В этимологизации др.-русск. лексемы и русск. диалектизма тесно связаны семантическое истолкование др.-русск. слова, обоснование его сближения с диалектизмом и собственно этимологическое решение. Историю вопроса о толковании значения др.-русск. текста *мыслию по древу* в Слове о полку Игореве см. в кн.: В.Л. Виноградова. Словарь-справочник "Слова о полку Игореве" 3. Л., 1969, 124—125. Маловероятное толкование русск. *мысь* как диалектной формы слова *мышь* см. Потебня РФВ 4, 184. См. еще Фасмер III, 25 (*мысь*). Наиболее развернутое обоснование толкования др.-русск. *мысль* в Сл. о полку Игореве как 'белка-летяга', его генетического тождества с диал. *мысь* и этимологическое решение: праслав. диалектизм, восходящий к и.-е. **müst(e)l-* (ср. лат. *müstela* 'ласка, каменная куница' и осет. *müstulæg* 'ласка (зверек)'), образованному сложением основ **mys-* 'мышь' и **tel-* 'носить(ся)' (обозначение быстро движущегося, "летающего" зверька) см. О.Н. Трубачев — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. К 80-летию члена-корреспондента АН СССР С.Г. Бархударова. М., 1974, 22—27; Он же — Этимология. 1973. М., 1975, 4—5.

О родстве лат. *müstela* и осет. *müstulæg*: см. В.И. Абаев. Скифо-европейские изоглоссы. М., 1965, 28 (элемент *-ul-* в осет. *müstulæg* толкуется как уменьшительный суффикс, см. с. 80, 130-131; критику этого толкования: см. О.Н. Трубачев. — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии... 27).

***mysъ/*mysa(?)**: др.-русск. *мысь* (*мызь*) м.р. 'мыс' (1435 — Симеон. лет., 175), 'отрог' (Спафарий. Китай. 209, 1678 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9,

331), русск. *мыс* 'часть суши, острым углом или резко выдающаяся в море, озеро, реку', то же и 'в женском лифе зубец среди пояса, остроконечность под грудью' (Даль³ II, 956), диал. *мыс*, *-а*, и *-у* м.р. 'угол, острый конец чего-л.' (смол.), 'небольшая полоса леса среди поля или сенокоса' (волог., смол.), 'гряда островных березников в тундре' (камч.), 'земельный участок, принадлежавший одной семье' (хабар.), 'острый вырез, выемка, украшающие женское платье (на поясе, под грудью и т.п.); острый угол на вороте, лифе платья, передника и т.п.' (волог., новг., пск., твер.), 'вид узора, кружев' (ряз.), 'способ повязывания платка пожилыми женщинами, когда платок надвигается на лоб углом' (яросл.), 'возвышенность с очень крутыми склонами' (краснояр., перм., амур., свердл.), 'часть сохи (лемех?)' (калин.), 'остров' (новг.), 'сухое место в болоте' (арх.), 'рыбий нос со лбом, голова рыбы' (арх., помор.), 'жаберная крышка рыбы' (арх.), 'у крупной рога-той скотины — грудина, вроде бараньей' (иркут.) (Филин 19, 60; см. также Добровольский 424; Опыт 118; Подвысоцкий 94; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 319), *мыс* 'большой сугроб' (киров., Картотека СТЭ), 'гора' (Словарь Красноярского края² 205), 'излучины реки, выдающаяся в реку коса' (Сими́на 77), 'острый конец чего-л.; нос лодки; (мн.) мысообразное кружево, пришиваемое к полотенцам; (мн.) пастбище, расположенное у реки' (Ярославский областной словарь 6, 70), укр. *мыс*, *-у* 'часть суши, которая острым углом вдаётся в водный простор (море, озеро, реку и т.п.)' (Словн. укр. мови IV, 716), диал. *мыс* 'мыс, полуостров' (Полесск. этнолингв. сб. 185), блр. *мыс*, *-а* 'угол какого-либо предмета, особенно четырехугольного' (Носов 296), диал. *мыс* 'угол' (Юрчанка. Народнае слова 23), 'нос лодки, острие ножа' (Касьпяровіч 193), *мысы*, только мн. 'морда животного' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47); ср. еще, русск. диал. *мыз* 'косой затес от топора на конце бревна' (оренб., Филин 19, 49) и производное *мызók* 'небольшой мыс, выступ берега' (пск., там же, 51);

возможно, парадигматическим вариантом ж.р. является блр. *мыса* ж.р. '(у животных) морда; (простор., бран.) морда (о человеке)' (Блр.-русск. 459), диал. *мыса* ж.р. 'морда', *мыза* то же (Сцяшкови́ч. Грод. 292), гипотезу о сложных отношениях *мыс* 'выступающий участок суши' и *мыса* 'морда животного' в восточнослав. языках (русском и белорусском) вплоть до предположения об их поздней дифференциации в этих языках см.: В.Л. Вярэніч. — Беларуска-рускія ізалексы. Мінск, 1973, 27—30.

Этимология неясна. В отношении формы слова, при условии его исконности, предполагается происхождение *s* < и.-е. **k*', см. Uhlenbeck AfslPh XVI, 370. Предложен ряд этимологических сближений: с др.-инд. *mūkham* 'пасть, морда', греч. *μυχός* 'глубина; залив', арм. *տլիտ* 'погружать' — см.: Zupitza KZ XXXVII, 1904, 401; Bugge KZ 32, 20; Uhlenbeck C.C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen 226; с греч. аттич. *αἰότιον* 'царапать', лат. *micrō* 'острие', лит. *mišti*

‘бить’ — см. Ильинский — Историко-литературный сборник В.И. Срезневскому. Л. 1924, 33; со *смыкаться* — см. Преобр. I, 574. Все эти сопоставления вызывают те или иные возражения, см. Фасмер III, 24. См. также ЕСУМ 3, 465. Более позднее сопоставление с нар.-лат. **mūs(s)us* (откуда ит. *muso* ‘морда’, прованс. *mus*, исп. *muso*) см. V. Pisani — Paideia X, 4, 1955, 261; сравнение с долат. *musum* ‘отрог’ см. Treimer Lingua 9, 1960, 200 (цит. по Machek¹ 385). Эти последние гипотезы вряд ли приемлемы фонетически (для слав. **тузь* невозможно этимологическое *s*), если только не предполагать заимствование.

При учете фиксации слова только в вост.-слав. языках (причем весьма поздней фиксации) и наличия вариантов со звонким согласным (*мыз*, *мыза*) разработана гипотеза о заимств. слова из тюркских языков — ср. др.-тюрек. *mijüz* ‘рог’, см.: Г.А. Богатова, В.Я. Дерягин, Г.Я. Романова — Славянское языкознание. IX Междунар. съезд славистов. Киев, сентябрь 1983 г. Доклады советской делегации. М., 1983, 28. Ср. еще русск. диал. *музбг*, -згá м.р. ‘мысок, удлиненный угол; иногда длинная выемка из чего-нибудь’ (твер., Филин 18, 337)?

***тузькъ**: др.-русск. *мысокъ* ‘небольшой мыс’ (Кн. п. Торопец 356, 1541 г.), ‘выступающая вперед или вверх часть чего-л.’ (Заб. Дом. быт. II, 826, 1647 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 334), русск. *мысок*, -ска́ разг., уменьш.-ласк. к *мыс* (Ушаков II, 289), то же и ‘в женском лифе шнит, зубец среди пояса, остроконечность под грудью’ (Даль³ II, 956), диал. *мысок*, -ска́ ‘угол, острый конец чего-л.’ (пск.), ‘холмик’ (алт.), мн. ‘треугольнички из разноцветных материй, пришиваемые к вороту или рукавам рубашки, кофты и др.’ (арх., волог.), ‘острый угол на вороте, лифе платья и т.п.’ (пск., твер.), ‘вид узора кружев’ (Коми АССР), ‘полукруглая часть кокошника, огибающая переднюю часть уха’ (твер.), ‘деталь челнока, его стальной наконечник’ (моск.), ‘голова рыбы’ (арх.), ‘жаберная крышка рыбы’ (арх.), ‘у крупной рогатой скотины грудина, вроде бараньей’ (иркут.) (Филин 19, 63; см. также Даль³ II, 956; Подвысоцкий 94), ‘голова рыбы палтуса’ (арх., Подвысоцкий 94), ‘небольшая возвышенность между логами’ (Словарь русских говоров Кузбасса 122), ‘челнок в ткацком стане’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 47), *мысок*, уменьш.-ласк. к *мыс*, мн. ‘молодые побеги, образующиеся на корнях камыша’ (Ярославский областной словарь 6, 71), *мыскй* мн. ‘извилистый берег реки’ (перм., Филин 19, 61), укр. *мысок*, -ска́ редк., уменьш.-ласк. к *мыс* (Словн. укр. мови IV, 719), блр. *мысок*, -ска́ уменьш. к *мыс* (Носов. 296). — Ср. также производные др.-русск. *Мысковъ*: Оверкѣй *Мысковъ* (землевлад. 1495. Писц. I, 776, Туликов 713) и ст.-укр. *Мысковъ* горбъ, название холма в Подолье (Новоселиця, 1430 ГВКЛ 8, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 625).

Уменьш. производное с суф. -ъкъ от **тузь* (см.).

***myšakъ**: болг. *мишаакъ* 'мышинный помет' (Геров II, 98), сербохорв. диал. *мишаак* 'кусоч свиного окорока' (РСА XII, 663), *мишааци* мн. ч. (ветерин.) 'конская болезнь' (РСА XII, 664), словен. *mušák* 'самец мыши; бесплодная лоза' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *mušák*, прозвище: Mathias *Mušjak* (Lún. кп. 1437, Gebauer II, 426), чеш. *mišák* 'самец мыши; мышелов; мышьяк' (Kott I, 1095), диал. *mušák* *falco tinnunculus* (валаш., Bartoš. Slov. 211), *mušak* 'нетопырь' (юго-вост. морав, S. Utěšený PJ 1959, 9, 391), словц. *mušiak* 'хищная птица' (зоол. *m. hōrny Buteo buteo*), 'самец мыши' (SSJ II, 208), 'сарыч' (Sloven.-rus. slovn. I, 490), диал. *mišák* *Buteo buteo* (Orlovský. Gemer. 180), польск. диал. *myszak* 'о скоте: кличка вола' (Sl. gw. р. III, 207), то же и 'полевое растение' (Warsz. II, 1085), *mišak* 'сивый конь' (Sychta. Słownp. kociewskie II, 125), словин. *měšák* 'вол мышиноного цвета; (бот.) *Stellaria media*; (*měšák* м.р., *m'ěšacě* мн. ч.) житель Мěšov' (Sychta III, 79), русск. диал. *мышьяк*, -á и -ý, чаще мн. *мышьякí* 'затвердение в шейных мышцах или лимфатических железах у скота' (том., иркут., Филин 19, 68), *мышьяк* 'болезнь лошадей' (Словарь Красноярского края² 205), укр. *мышьяк*, -ка 'лошадь серой масти; трава тимофеевка; (мн.) мышинный помет' (Гринченко II, 429), (бот. диал.) 'timoфеевка' (Словн. укр. мови IV, 723), блр. диал. *мышьяк* 'общее название несъедобных грибов' (Юрчанка. Мсцiсл. 134), *мышьякí* мн. 'общее название несъедобных грибов' (Народнае слова 54), *мышьяк* 'конь серой масти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 94).

Производное с суф. -акъ от **myšъ* (см.).

***myšar'ь**: сербохорв. *mišar*, *mišara* м.р. 'хищная птица, получившая это название, так как ловит мышей' (в словаре Вука), название равнины в Сербии и села на этой равнине (в словаре Вука) (RJA VI, 769), *mišar* '(зоол.) хищная птица *Buteo buteo*, питающаяся полевыми мышами, змеями и лягушками; речная рыба *Leuciscus cephalus*; (диал.) кот, который хорошо ловит мышей; (диал.) в игре — водящий игрок, ищущий спрятанный предмет' (РСА XII, 664), *mišar* 'вид рыбы' (Leksika gibrarstva 219), польск. диал. *mysiarz* 'кролик; (о людях) скупец, скряга' (Sl. gw. р. III, 206). — Ср. также производное русск. диал. *мышьярник* 'место в поле, взрытое мышами' (Даль³ II, 960).

Производное с суф. -ar'ь (первоначально — название действующего лица) от **myšъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***myšastъ(jь)/*myšatъ(jь)**: сербохорв. *mišast* прилаг. 'мышастый, мышиноного цвета; обильный мышами' (только в словаре Стулли) (RJA VI, 769), *mišast*, -a, -o 'серый, сивый, пепельный' (РСА XII, 664), словен. *mišast*, прилаг. 'подобный мышам по цвету' (Plet. I, 585), ст.-польск. *myszasty* '(о конской масти) мышастый, пепельный, серый' (Sl. stpol. IV, 372), польск. *myszasty* '(о конской масти) серый' (Warsz. II, 1085), русск. *мышастый* 'о конской масти: серый' (Ушаков II, 290), укр. *мишастий* 'мышиноного цвета, пепельный' (Н. Волын. у., Гринченко II, 429), то же и (редк.) 'похожий в каком-то отношении на мыш, напоминающий мыш' (Словн. укр. мови IV, 723), блр. *мышастый* 'имеющий цвет мышьяк шерсти' (Носов. 296), диал. *мышасты* 'мышасты

стый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 94), *мышасты* то же (Живое слова 254), 'серый с черной полосой на спине (о масти коня)' (Тураўскі слоўнік 3, 103);

ст.-чеш. *myšatý* 'имеющий мышинный цвет (о коне, по цвету шерсти)' (Gebauer II, 426), ст.-польск. *myszaty* '(о конской масти) пепельный, серый' (Sl. stpol. IV, 372), польск. *myszaty* 'подобный по цвету мыши' (Warsz. II, 1085), диал. *myszaty* 'имеющий мышинный цвет' (Kusała 73), 'серый, пепельный; серый и коричневый, бронзовый одновременно; бурый' (Zaręba. Nazwy barw w dialektach i historii języka polskiego 17), *mišati* прилаг. 'пепельный', *Mišata* 'корова пепельной масти' (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *mašati* 'имеющий цвет мыши' (Lorentz. Pomor. I, 504), *měšati* то же (Ramult 99), *měšati* 'пепельный, серый, бурый, как мышь', как сущ. 'вол или корова пепельной масти' (Sychta III, 79), русск. диал. *мышастый* 'изобилующий мышами' (пск., ленингр., Филин 19, 68), укр. диал. *мишастий*, -а, -е 'мышастый (про конскую масть)' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127), блр. диал. *мышасты* 'мышастый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 94), 'серый' (Сцяшковіч. Грод. 293).

Прилаг., производные с вариантными суф. -at- и -ast- от **myšь* (см.). Праслав. древность варианта **myšastь(jь)* сомнительна, поскольку модель с суф. -ast- может быть поздней, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467.

**myšati* (?): др.-русск. *мышати* 'двигаться, вращаться': Яко и обличие свѣщъ, *мышуць* средѣ живот (Иез. I, 13, сп. XV. в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 338), с вариантом *м(ъ)щати* (там же, Библи. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 328).

Реальность этого гапакса нуждается в подтверждении. Неясно, какой из вариантов может претендовать на приоритет в отношении близости к исходной форме.

Учитывая существование русск.-цслав. *мьщати* φαντάζεσθαι, 'представлять себе, воображать' (Григ. Наз. 143, XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 328), родственного, вероятно, с **тъсьа*, можно предполагать влияние этого глагола на форму *м(ъ)щати* и соответственно считать более близкой к исходной форму *мышати*. Относительно этой последней, при реальности семантического развития 'биться, толкаться' → 'двигаться', представляется вероятной принадлежность к гнезду праслав. **mišiti* (см.), в котором известна семантика 'толкать, совать, колотить', и дальнейшее родство с лит. *mišiti* 'бить, колотить'. В этом случае **myšati* — итератив с основой на -a-ti (наст. вр. -je-) и корневым вокализмом в ступени продления редукции.

**myšejadina*: болг. диал. *мишејдина* 'что-либо погрызенное мышами' (БТР), сербохорв. *mišòjedina* 'то, что мыши объела, погрызли' (только в словаре Поповича, RJA VI, 774), *мишòједина* 'обгрызенная мышами пицца или остатки пиццы; что-либо другое, погрызенное мышами' (РСА XII, 673), словен. *mišejédina* 'погрызенная мышами пицца' (Plet. I, 585), русск. диал. *мышејдина* 'то, что повреждено мышами, крысами'

(Филин 19, 69), *мышеедина* ‘сено, изъеденное мышами’ (Ярославский областной словарь 6, 71).

Производное с суф. *-ina* от **myšejadъ/*myšejadь/*myšejadja* (см.).

**myšejadъ/*myšejadь/*myšejadja*: русск. диал. *мышеед*, *-а* и *-у* ‘сено, изъеденное мышами’ (моск.), ‘о том, кто ест отбросы, отходы, падаль’ (твер., пск.) (Филин 19, 68; см. также Словарь говоров Подмосковья 276), укр. *мишоїд* ‘хищная птица семейства ястребиных, канюк’ (Словн. укр. мови IV, 723), диал. *мишѡјѣд* *Buteo lagopus* Brünn., ‘канюк мохноногий’ (Лексика Полесья 457);

др.-русск. *мышеядь* жр. ‘причинение мышами или крысами ущерба съестным припасам и другим предметам’ (Кн. зап. Моск. ст. II. 27. 1637 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 339);

сербохорв. *мишѡјеѣа* устар. ‘пища, которую погрызли мыши, или остатки пищи; что-либо другое, поеденное мышами’ (РСА XII, 673).

Двуосновное имя сущ.-ное, образованное сложением основ сущ. **myšъ* (см.) и *-ѣд-* (глагола **ѣsti*, см.) при помощи соединит. гласного **o > e* и интервокального *j*; сложение получило морфолог. оформление по различным парадигматическим классам; между отдельными типами основ не исключены отношения производности.

**myšelopъ*: русск. диал. *мышелѡп* ‘ночная птица козодой’ (олон.), ‘летучая мышь’ (арх.) (Филин 19, 69; см. также Куликовский 58). — Сюда же, вероятно, как производное с преобразованным вокализмом второй основы, укр. диал. *мышолунок* ‘летучая мышь’, *Vespertilio* (I. Верхратський. Нові знадоби до номенклатури і термінології природописної народної. Львів, 1908).

Двуосновное сущ.-ное, образованное сложением основы **myšъ* (см.) и *-lop-*, которое в ЕСУМ 3, 470—471 признается неясным, но может быть, кажется, отождествлено с основой гл. **lopati* (см.): в семантике этого звукоподражательного глагола присутствуют мотивы хлопанья, движения по воздуху (= полета?) — ср. русск. диал. *лопаться* ‘биться, полоскаться на ветру, издавая хлопающий звук (о кусках материи)’ (пск., твер., Филин 17, 136), а также родственное лит. *lapenti* ‘хлопать крыльями’. Следовательно, первичная семантика **myšelopъ* реконструируется как ‘летучая мышь’. Перенос названия на козодоя объясним сходством образа жизни — ночным — козодоя и летучей мыши. Вследствие утраты этимологической прозрачности некоторые из продолжений **myšelopъ* могли пережить преобразование в **myšelovъ*: см. в этой статье материал с семантикой ‘летучая мышь’.

**myšelovъ/*myšilovъ*: болг. *мышелѡв* ‘крупная хищная птица’, *Buteo vulgaris* (БТР), диал. *мышелов* то же (соф., СБНУ VII, 1, 420; II, 1, 188), сербохорв. *мишѡлов* ‘рыба, которая иначе называется *klen*’ (RJA VI, 774), *мишѡлов* (зоол.) то же, *мишѡлов* кобац (РСА XII, 673), польск. *myszolѡw* ‘тот, кто ловит мышей; (зоол.) *Buteo vulgaris*, дневная хищная птица из семейства соколов, канюк’ (Warsz. II, 1085), др.-русск. *мышеловъ* ‘тот, кто ловит мышей’ (А. пр. адм. д., ф. 171. № 58, 11. 1701 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 338), русск. *мышелѡв* ‘тот, кто ловит мышей;

название одного из видов ястреба (зоол.)' (Ушаков II, 290), диал. *мышелов* 'сова' (помор.), 'птица Archibuteo, канюк' (яросл.), 'хищная птица лунь' (тобол.), 'ястреб' (перм., волог.), 'хищная птица кобчик' (олон.), 'хищная птица из сем. соколиных, пустельга' (новг.), 'летучая мышь' (КАССР), 'об угрюмом человеке' (волог.) (Филин 19, 69; см. также Ярославский областной словарь 6, 72), 'рыба Leuciscus cephalus L., голавль' (там же), 'летучая мышь; кобчик' (Куликовский 58), ст.-блр. *мышелов* 'название птицы' (ДЗ 31, Скарына 1, 339), блр. *мышалоў*, *-лова* 'мышелов; (зоол.) лунь' (Блр.-русск. 459), диал. *мышолов*, *мышалов* Buteo lagopus Brünn., 'канюк мохноногий' (Лексика Полесья 457), сюда же и блр. *Мышалоў*, личное имя (Бірыла 291); слвц. диал. *myšilov* 'птица Buteo buteo' (SSJ II, 209).

Двуосновное сущ.-ное, образованное сложением основ *тузь (см.) и *loviti (см.) с помощью соединит. гласного *e* или показателя основы *тузь гласного *i*; последний вариант, представленный в словацком языке, может быть более древним. Возможно, что имена со структурой *myšelovъ и семантикой 'летучая мышь' являются преобразованием имени *mysělоръ (см.), утратившего этимологическую прозрачность.

*myšelovъka: болг. *мышеловка* 'мышеловка' (БТР), сербохорв. *mišolovka* 'птица сарыч' (в словаре Вука), 'змея Callopeltis Aescularii, мышеловка' (в словарях Стулли и Вука) (RJA VI, 774), *мишлѡвѡка* и *мишоловѡка* то же и 'мышеловка; (переносн.) ситуация, созданная для приведения кого-л. в безвыходное положение; безвыходная ситуация' (РСА XII, 673), словен. *mišelovka* 'мышеловка' (Plet. I, 585), ст.-слвц. *myšolovka* 'птица Buteo Buteo, канюк' (Grossinger 11/2, Ornithologia, 1793, Nomina avium 463), 'ушастая сова Aluco' (там же 462) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mišolouka* 'мышеловка' (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar. 326), польск. *myszolówka* 'мышеловка; птица Buteo vulgaris, канюк' (Warsz. II, 1085), русск. *мышеловка* 'западня для ловли мышей' (Ушаков II, 290), диал. *мышеловка* 'кошка, хорошо ловящая мышей' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 48), 'хищная птица из семейства ястребиных, болотный лунь' (Словарь Приамурья 160), укр. *мишоловка* и *мишолѡвка* 'название кошки; птица пустельга, Tinunculus alaudarius' (Гринченко II, 430), *мишоловка* 'мышеловка' (Словн. укр. мови IV, 723).

Двуосновное сущ.-ное, образованное сложением основ *тузь (см.) и *loviti (см.) с помощью соединит. гласного *o > e и с присоединением суф. -ъka или производное с суф. -ъka от *myšelovъ (см.).

*myšelovъсь/*myšelovica: сербохорв. *мишоловац*, *-вац* и *мишоловац*, *-бвца* '(зоол.) сарыч; (зоол., диал.) рыба клен; (диал.) мышеловка' (РСА XII, 673), диал. *mišolovac* 'рыба клен' (Leksika ribarstva 219), польск. диал. *myszolowiec*, *-wca* 'ястреб болотный; летучая мышь' (Warsz. II, 1085); сербохорв. *mišolovica* 'мышеловка' (употребляется в Prčańu, RJA VI, 774), *мишоловица* 'животное, которое ловит мышей (обычно кошка); (диал.) мышеловка' (РСА XII, 673).

Двуосновное суц.-ное, образованное сложением основ **myšъ* (см.) и **loviti* (см.) при помощи соединит. гласного **o* > *e* и оформленное суффиксами *-ьсы/-ica* или производное с суф. *-ьсы/-ica* от сложного имени **myšelovъ* (см.).

**myšetomъ*: сербохорв. *mišetom* м.р. 'ядовитое вещество мышьяк' (Vuk, RJA VI, 774; PCA XII, 674).

Сюда же болг. *мышеморка* ж.р. 'мышьяк как отравка для мышей' (БТР), *мышеморка* 'мышеловка' (Бернштейн).

Сложение основ **myšъ* (см.) и **tomъ* (см.). Возможно, позднее образование.

**myšepina*: болг. диал. *мышеньина* ж.р. 'убранные мышами остатки колосев, прикрытые землей' (Стойков. Банат., 141).

Сюда же польск. диал. *mišoni* мн. 'мышинные отходы' (Sychta. Słown. kosciewskie II, 125).

Производное со сложным суффиксом *-en-ina* от **myšъ* (см.).

**myšepъka*: польск. диал. *myšynka* ж.р. 'мышинный помет' (Olesch. S. Annaberg 135), *mysionka* 'мышинный помет среди зерен хлеба' (Sl. gw. р. III, 206).

Производное со сложным суффиксом *-en-ъka* от **myšъ* (см.).

**myšepadъ*: ст.-польск. *Myszopad* (1424) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 590).

Сложение основ **myšъ* (см.) и **padъ* (см. гл. **pasti*).

**myšepolъxъ*: польск. *myszopłoch* 'раст. из сем. лилейных, Ruscus' (Warsz. II, 1085).

Сложение основ **myšъ* (см.) и **polъxъ* (см.), ср. укр. диал. *курополох* 'трус'.

**myšepodъ*: блр. *Мышапуд*, фамилия (Бірыла, 291).

Сложение основ **myšъ* (см.) и **pod-* (см. **poditi*).

myšera*/myšerъ*: ст.-польск. *Myszor* (1477) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 591), польск. устар. *myszora* 'мышья нора' (Warsz. II, 1085), диал. *mysiora* 'ястреб-перепелятник', *mysiory* мн. 'мышья норы', *mysior* 'крыса' (Sl. gw. р. III, 206).

Сюда же с ум. суф. польск. диал. *mysiorek* 'птица канюк, сарыч' (Sl. gw. р. III, 206).

Производные с суф. *-era*, *-erъ* от **myšъ* (см.). Об употреблении суф. *-erъ* в названии самцов животных см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 23.

**myšerézъ*: блр. диал. *мышарэзь* ж.р., *мышарэззе* ср.р. 'погрызенная мышами солома' (Юрчанка. Народные слова, 24).

Сложение основ **myšъ* (см.) и **rézъ* (см.). Возможно, местное образование.

**myšetrawъ*: ст.-польск. *Myszotraw* (1398) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 591).

Имя собств., образованное из сложения основ слова **myšъ* (см.) и **trav-* (см. *traviti*).

**myševatъjъ*, **myševitъjъ*: в.-луж. *myšojty* 'подобный мышам; мышинного цвета' (Pfuhl 389), н.-луж. *myšojty*, *myšowaty*, *-a*, *-e* 'мышинный, мышино-

го цвета' (Muka Sl. I, 958), польск. *myszowaty* 'похожий на мышь' (Warsz. II, 1085), укр. диал. *мишоватий* 'мышеподобный' (Желехівський), блр. диал. *мышоваты* 'мышастый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 94).

Производные прилаг. со сложными суф. *-ov-at-*, *-ov-it-* от **myšь* (см.).

**myševina*: болг. диал. *мишвина* ж.р. 'что-либо погрызенное мышами' (М. Младенов БД III, 106), *мишовина* ж.р. 'собранная мышами в поле пшеница, рожь, ячмень' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мишувина* ж.р. 'язва во рту, возникшая от употребления загрязненной мышами пищи' (Сакъов БД III, 330), сербохорв. *мишевина* ж.р. 'мышинный помет; раст. *Sativa media*' (РСА XII, 665), словен. *miševina* ж.р. 'мышинная нора' (Plet. I, 585), чеш. *myšovina* ж.р. 'мышинное мясо' (Jungmann II, 527), укр. диал. *мишвина* 'остатки еды от мышей; солома, хлебные злаки, погрызенные мышами' (Желехівський).

Производное с суф. *-ina* от основы прилаг. **myševъjь* (см.).

**myševъjь*: сербохорв. *mišev* прилаг. 'относящийся к мыши' (RJA VI, 770; РСА XII, 664—665), чеш. *myšový* прилаг. 'относящийся к мыши' (Jungmann II, 527), польск. *myszowy* 'цветом подобный мыши' (Warsz. II, 1085), словин. *mašovi* прилаг. 'мышинный' (Lorentz. Pomor. I, 504), русск. диал. *мышевый, -ая, -ое* 'мышинный' (волог.), *мышевий, -ья, -ье* 'мышинный' (пск., твер.), *мышевий огонь* 'бледный свет от сгнившего в сыром лесу дерева' (пск., твер.) (Филин 19, 68).

Прилаг. с суф. *-ov-* (*ъjь*) от **myšь* (см.).

**myševějь*: укр. диал. *мишовій* м.р. 'зоол. крапивник *Troglodytes parvulus*' (Вх. Лем. 435) (Гринченко II, 430).

По мнению авторов "Этимологического словаря украинского языка", возможно, к **myšь* и **viii* 'гнать' (ЕСУМ 3, 470).

**myše*, род. п. *-ete*: болг. (Геров) *мышя* ср.р. 'мышонок', диал. *мише* ср.р. 'маленькая мышь' (Шапкарев-Близнев БД III, 243; М. Младенов БД III, 106), словен. *miše*, Род. п. *-eta* ср.р. 'мышонок' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *myše, -ete* ср.р. 'мышонок' (Gebauer II, 426), словц. *myše, -ete* ср.р. 'мышонок' (Kott I, 1095 с помет.: "Na Slov.", Kálal 350), польск. *mysze*, род. п. *-ęcia* 'мышонок, маленькая мышка' (Warsz. II, 1085), словин. *mešq* ср.р. редко *mysie* (Syhta III, 78; Lorentz. Pomor. I, 504; Ramult 99), русск. *мышбнок* м.р. 'детеныш мыши' (Ушаков II, 291), укр. *мишеня*, род.п.-*няти* ср.р. 'мышонок' (Гринченко II, 429; Словн. укр. мови IV, 723), блр. *мышаня* и *мышанё* ср.р. 'мышонок' (Блр.-русс., 459), диал. *мышанё, мышаня* 'мышонок' (Сцяшкови́ч, Грод., 293).

Сюда же с умен. суф. *-ько* чеш. *myšátko* ср.р. 'мышонок' (Kott I, 1095), польск. *myszátko* 'мышонок; маленькая мышка' (Warsz. II, I, 1085), словин. *me'šqkæ* ср.р. уменш. к *me'šq* 'молодая мышка' (Ramult 100; Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 615), укр. диал. *мышя́тко* 'мышонок' (Пискунов)

Производное с суф. *-et-* от **myšь* (см.).

Восточнославянские формы представляют определенное своеобразие. В русском языке формы ед.ч. образованы с помощью суф. *-en-ъкъ*, то типу *agn-en-ъкъ*, *orb-en-ъкъ* и т.д., тогда как формы мн.ч. сохраняют старую основу: *myšeta*. Этот супплетивизм форм характерен не только для русского языка, но и для старочешского, словацкого, сербохорватского. В украинском и белорусском языках мы наблюдаем наращение суф. *-et-* на основу, уже осложненную суф. *-en-*, см. **myš-en-ę*. Подробно о суф. *-et-* см.: Ślawski. Zarys. — Słownik prasłowiański III, 11—19.

**myšetina*: болг. диал. *мишетина* ж.р. 'прыщ или болячка во рту' (Стойчев БД II, 208), укр. диал. *мишѣтина* 'мясо мыши; мышинный помет' (Желехівський).

Производное с суф. *-ina* от основы слова **myšet-* (см.).

**myšetjъjъ*: сербохорв. диал. *мишећѣ*, *-ā*, *-ē* 'мыший' (РСА XII, 665), словц. *myšaci* 'мышинный' (Sloven.-rus. slovn. I, 420), диал. *mišaci xladok* 'раст. *Lamium purpureum*' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar., 313—314), в.-луж. *myšasy* 'мышинный, мыший' (Трофимович, 129), н.-луж. *myšesy* 'мыший' (Muka Śl. I, 958), русск. *мышачий* 'мыший или мышинный', *мышачий огонек* 'светлые гнилушки' (Даль³ II, 959), диал. *мишачий*, *-ья*, *-ье*: *мишачий горох* 'раст. *Vicia cracca* L., горошек мышинный' (том.) (Филин 19, 68), *мишѣччы* 'мышинный' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 113), *мишѣчий горох* 'горошек мышинный, *Vicia cracca* L.' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, Доп. I, 277), укр. *мишѣчий*, *-ая*, *-ея* 'мышинный' (Білецький-Носенко. Словник української мови 226), *мишачий* 'мышинный', диал. *мишачий огонь* 'фосфорический свет гнилого дерева' (конотоп.), (Гринченко II, 429), *мишачий*, *-а*, *-е* прилаг. от *миша*; в знач. суц. мн. 'большая семья грызунов, к котор. принадлежат мыши, крысы и т.п.' (Словн. укр. мови IV, 723), блр. диал. *мишѣччы* прилаг. 'мышинный' (Янкова, 197).

Сюда же производное укр. диал. *мишачник* 'подорожник средний, *Plantago media* L.' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 78).

Прилаг., образованное с суф. *-jъjъ* от основы **myšet-* (см. **myše*).

**myšetnikъ*: русск. *мышатник* м.р. 'кто ловит мышей' (Даль³ II, 960), диал. *мишѣтник* м.р. 'раст. *Tussilago farfara*, мать-и-мачеха' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 48), *мишѣтник* м.р. 'раст. *Vicia* L., сем. мотыльковых, горошек, вика' (твер.), 'хищная птица лунь' (калуж., тобол.) (Филин 19, 68), блр. диал. *мишѣтнік* 'коршун, который ловит мышей' (Бялькевіч. Магіл., 270).

Производное со сложным суф. *-ьл-икъ* от основы **myšet-* (см. **myše*).

**myšica* I: болг. (Геров) *мишица* ж.р. уменьш. от *мышка*, сербохорв. *mišica* ж.р. 'мышь — особь женского пола; мышца от плеча до локтя; часть тела от плеча до кисти руки, а часто и до пальцев, часть тела от плеча до локтя; подмышка' (RJA VI, 770-771), *мишица* ж.р. анат. 'мышца и

часть руки от плеча до локтя; рука', перен. 'рука как символ человеческой силы, мощи', анат. 'мышца на какой-либо части тела' (РСА XII, 668), *мишница* ж.р. 'мышь — женская особь' (РСА XII, 668), диал. *mišica* ж.р. анат. 'мышца руки, Biceps' (Hraste-Šimunović I, 551), словен. *mišica* ж.р. 'мышца, мускул' (Plet. I, 585), чеш. *myšice* ж.р. 'мышка; мускул' (Jungmann II, 526), блр. диал. *Мышница*, гидроним басс. Илии (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 359).

Сюда же производные прилаг.: укр. диал. *мишичий*: *мишичий горошок* 'вика, *Vicia sativa* L.', *мишичий фіст* редк. 'подорожник средний, *Plantago media* L.' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 78), сербохорв. *mišični* прилаг. посесс. от *mišica* (RJA VI, 771).

Производное с ум. суф. *-ica* от **тушь* (см.).

***myšica II**: др.-русск. *мышница* ж.р. 'насекомое, скнип' (Исх. VIII. 16 по сп. XVI в.) (Срезневский II, 222), *мышница* ж.р. 'насекомое, мошка' (Откр. Меф. Пат. 89. XII—XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 339).

Производное с уменьш. суф. *-ica* от **тѣха* (см.) с продлением корневого гласного. Ср. **тѣшка*, **тѣсца*.

***myšikъ**: слвц. диал. *Mišik*, личн. имя (Orlovský. Gemer., 180), русск. диал. *мышик* 'болезнь (опухоли) у лошадей' (Сл. Среднего Урала II, 150), *мышійки* мн. 'болезнь лошадей' (амур.) (Филин 19, 70).

Производное с суф. *-ikъ* от **тушь*.

***myšina**: болг. *мишина* ж.р. 'мышинный помет, испражнения' (Бернштейн), диал. *мишина* ж.р. 'мышинная нора в земле' (Горов. Страндж. БД I, 111), *мишинъ* ж.р. 'остатки после мышей; предметы, по которым ходили мыши' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 213), *мишинъ* ж.р. 'кучка земли в поле, в которую мыши собирают запасы на зиму' (Д.Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мишинъ* 'норка мыши, перен. изобилие' (Ралев БД VIII, 146), *мишина* 'гнездо мышей в амбаре; кучка земли над норой полевой мыши', перен. 'клад' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), *мишина* 'гнездо, логовище мыши или крысы; мышинный помет' (Хитов БД IX, 278), сербохорв. *mišina* ж.р. увел. от *miš*, т.е. 'большая или старая мышь; какое-то растение' (RJA VI, 771), словен. *mišina* ж.р. 'мышинная нора' (Plet. I, 585), чеш. *myšina* ж.р. 'мясо мыши' (Kott I, 1095; Jungmann II, 327), диал. *myšina* 'трудность, недостаток' (Kubín. Čech. klad., 199), *myšina* 'мышинный запах' (Bartoš. Slov., 211), слвц. *myšina* 'мышинный запах' (SSJ I, 420), диал. *mišina* ж.р. 'запах мышей' (Orlovský. Gemer., 180), польск. *myszyna* ж.р. 'бедная жалкая мышка' (Warsz. II, 1086), русск. *мышина* ж.р. 'мышинное мясо или шкурка; мышья нора' (Даль³ II, 960), *Мышина*, гидроним басс. Сев. Двины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 359), блр. диал. *мѣшина* ж.р. 'мышь' (Бялькевич. Магіл., 270).

Производное с суф. *-ina* от **тушь* (см.).

***myšinъjъ**: болг. (Геров) *мишинный* прилаг. от *мишка* 'мыший', *Мишинъ-день* (Там же) 'день св. Нестора, 27 октября, праздновался, чтобы мыши не съели одежду', *мишин* 'мышинный' (Бернштейн, 321), н.-луж.

туўуну, -а, -е, 'мышинный' (Muka St. I, 959), словин. *mašin*, прилаг. притяж. от *maš* (Lorentz. Pomor. I, 504; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 616), русск. *мышинный*, -ая, -ое прилаг. к *мышь*, спец. 'о конской масти: серый' (Ушаков II, 290), диал. *мышинный горох* 'мышинный горошек, *Vicia cracca* L.' (Куликовский 58), *мышинный огонь* 'сияние, которое появляется в лесу и болоте от гнилушек, особенно осиновых' (Добровольский 424), *мышинный*, -ая, -ое в названиях растений, в сочетаниях (Филин 19, 70), блр. *мышинный* прилаг. 'мыший' (Носов., 296; Блр.-русс., 459), диал. *мышыны гарошак* 'мышинный горошек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 95), *мышыны* 'темно-серый' (Сцяшкoviч. Слоўн., 265), *мышыный* 'мышинный' (Бялькевич. Магіл., 270), *мышыны* 'мышинный' (Сцяшкoviч. Грод., 293), *мышыныя грибы* 'общее название несъедобных грибов' (Живое слова, 195), *мушыны* 'мышинный', *мушыны огонь* 'холодный свет (от гнилушек, святляков и пр.)' (Тураўскі слоўнік 3, 103).

Сюда же субстантивированная форма русск. *Мышино*, озеро в районе г. Боровичи, Новг. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 8, 359).

Прилаг., образованное с суф. -in- от **myšь* (см.).

Ср. словообразовательную аналогию в лат. *murinus* 'мышинный', производное прилаг. от и.-е. **mūs* с тем же и.-е. суф. -ino-.

**myšinьсь*: болг. *мишинец* 'раст. *Cynoglossum officinale*' (БотР, 150), чеш. *myšinec* 'мышинный помет', *myšenec* м.р. 'раст. *Cynoglossum officinale*' (Kott I, 195), диал. *myšinec* 'мышинный помет', бот. 'Cynoglossum officinale' (Bartoš. Slov., 211), польск. *myszyniec* 'мышинный помет' (Warsz. II, 1086), диал. *mysyniec* 'гнездо мыши' (Kucala, 72), *myszyniec* 'раст. *Solanum dulcamara*' (Sl.gw.p. III, 207).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. **myšinъь* (см.). Что касается наименования растения *Cynoglossum*, то в русских говорах оно называется *мыший дух*, в нем. языке *Rattenkraut* (см. V. Machek. Jména rostlin, 187).

**myšičь*: сербохорв. *mišiče* ср.р. 'нора мыши' (RJA VI, 771—772), словин. *měšiče* ср.р. 'старая большая мышь' (Sychta III, 78; Lorentz. Pomor., I, 504).

Производное с суф. -ičь от **myšь* (см.), в одном случае в функции обозначения места, в другом — в увеличительной функции.

**myšitъь*: сербохорв. *mšič* м.р. уменьш. от *miš*; 'мускул' (RJA VI, 771; PCA XII, 666—7).

Производное с суф. -itъь от **myšь* (см.). О супплетивных формах в наименованиях детенышей см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański III, 14.

**myšl'еньje*: ст.-слав. *мышлѣннѣ* ср.р. 'мышление', *διάνοια*; *cogitatio* (Gl Clem Bes) (SJS 18, 250), болг. (Геров) *мыслѣнѣ* ср.р. от *мыслѣ*, макед. *мисленѣ* 'мышление; мнение, взгляд; дума, забота' (И-С; Кон.), сербохорв. *mšlěnie* ср.р. 'духовная деятельность, мышление; мысль; намерение, решение; желание; забота; сомнение' (RJA VI, 773—774; PCA XII,

671—672); *mišljenje* ср. от глг. *misлити* 'намерение, твердое решение, сердечное стремление, mens, animus' и 'решение, замысел, propositum, mentis consilium и т.д.', также и 'мысль' (*Mažuranić I*, 662), диал. *mišjenje* ср.р. суц. к гл. *mišлит*, 'мнение, взгляд, образ мыслей' (*Hraste—Šimunović I*, 551), ст.-чеш. *myšlenie* ср.р. 'мышление' (*Gebauer II*, 426), слов. *myslenie* ср.р. 'мышление; мысль' (*Sloven.-rus.slovn. I*, 420), диал. *myšlení* 'замысел' (*Hruška. Slov. chod.*, 56), в.-луж. *myslenje* ср.р. 'мышление; раздумье' (*Трофимович*, 129), ст.-польск. *myšlenie* 'деятельность, работа ума, размышление; мысль, взгляд' (*Sl.stpol. IV*, 377—378), польск. *myślenie* суц. от *myśleć* (*Warsz. II*, 1087), др.-русск. *мышление* ср.р. 'размышление, помышление, мысль' (*Сим.Пол.Бес.*, 114, XVIII в. ~ XVII в.), 'желание, стремление к чему-н.' (*Гр.Наз. XI в.*) (*СлРЯ XI—XVII вв.*, 9, 339), 'мышление cogitatio' (*Гр.Наз. XI в.*, 118), (*Срезневский II*, 222), русск. *мышлѣние* ср.р. 'способность рассуждать, мыслить, как свойство человека', книжн. действ. по глг. *мыслить* (*Ушаков II*, 291), *мышлѣнье* ср.р. действ. по знач. гл. (*Даль³ II*, 955), укр. *мыслення* ср.р. действ. по знач. *міслити*; 'способность человека мыслить' (*Словн. укр. мови IV*, 717), ст.-блр. *мысление (мышление)* действ. по гл. *мыслити* (*ДП 86*) (*Скарына I*, 338), блр. *мышленне, мысленне* ср.р. 'мышление' (*Блр.-русск.*, 459), *мыслѣнне* ср.р. 'размышление' (*Носов.*, 295).

Имя действия, производное с суф. *-aje* от прич.прош.страд. гл. **mysliti* (см.). Сочетание звуков *-šl-* из праслав. *-sli-* (см. *Фасмер III*, 27).

**myšl'ajъ*: др.-русск. *мышляи* βούλησις (*Ио.екз.Бог.*, 357) (*Срезневский II*, 222), *мышляй* м.р. 'измышление' (*Кир.Тур. XII*, 347. *XIV в.*), 'воля, желание, намерение' (*Ио.екз.Бог.*, 357. *XII в.*) (*СлРЯ XI—XVII вв.*, 9, 339), блр.диал. *мысляй*, *-я* м.р. 'понятливый, умный' (*Бялькевич. Магіл.*, 270).

Производное с суф. *-ajъ* от **mysliti* (см.).

**myšl'avъjъ*: русск. диал. *мышлявый* (человек) 'мыслящий' (тамб.), 'хитрый, изобретательный, смысленный' (ряз.), 'замышляющий что-либо, склонный к замыслам' (влад.) (*Даль³ II*, 955), *мышлявый* 'хитрый, скрытный, себе на уме' (*Деулинский словарь*, 303), *мышлявый* 'смысленный, сообразительный' (*И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. — РФВ LXIII*, 1910, 131), *мышлявый, -ая, -ое* 'смысленный; сметливый, умный' (ряз., влад., тамб., астрах., оренб.), 'хитрый, скрытный, себе на уме' (ряз., ворон., влад.) (*Филин 19*, 71).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **myslъ* (см.) или **mysliti* (см.).

myšura*/myšurъ*: ст.-польск. *Myszur* (1471) (*Slown. stpol. nazw osobowych III*, 591), польск. диал. *myszura* ж.р. 'шкурка мыши' (*Warsz. II*, 1085; *Sl.gw.p. III*, 207).

Производное с суф. *-urъ, -ura* от **myšъ* (см.).

**myšъ I*: ст.-слав. *мышъ* ж.р. 'мышь', *μῦς, mus* (*Euch Grig*) (*Mikl. LP*; *SJS 18*, 250), болг. (*Геров*) *мышъ* м.р. 'мышь' диал. *миш* м.р. 'мышь' (*Шапкарев—Близнев БД III*, 243), *миш* м.р. 'мышь' (*М. Младенов. Говорът*

на Ново село, Видинско, 248), *миш* 'мышь' (Кепов СбНУ ХЛП, 267; БДА IV, к. 331), сербохорв. *миш* м.р. зоол. мн. 'очень распространенный вид мелких млекопитающих из породы грызунов, Muridae', перен. 'слабый, пугливый человек, трус', перен. 'ласковое обращение к ребенку'; зоол. 'морская рыба *Macrurus coelorhynchus*', бот. 'раст. *Polypogon maritimus*', анат. 'мышца, мускул', диал. мн. 'конская болезнь, характеризующаяся опуханием подчелюстных желез'; 'название коллективной игры' (РСА XII, 660—663), диал. *миш* м.р. 'мышь', детск. *penis* (Hraste—Šimunović I, 550), *Миш*, фамилия (РСА XII, 660), *Miši* мн., село в Боснии (RJA VI, 770), словен. *miš* ж.р. 'мышь' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *туш* ж.р. 'мышь' (Gebauer II, 426), чеш. *туш* ж.р. 'мышь', мн. 'конская болезнь, отек желез на шее' (Kott I, 1095; Jungmann II, 526), словц. *туш* ж.р. 'вид мелкого грызуна' (SSJ II, 208), диал. *туша* 'мышь' (Kálal 349—350), в.-луж. *туш* ж.р. 'мышь; мышца руки' (Pfuhl 389), н.-луж. *туш* ж.р. 'мышь', *Mus musculus* L., *welika туш* *Mus rattus* L., 'крыса' (Muka Sl. I, 958), полаб. *моис* ж.р. 'мышь' (Polański—Sehnert 95), ст.-польск. *mysz* 'мышь', *wodna mysz* *Crossopus fodiens* Wagn. (Sl. stpol. IV, 372), польск. *mysz* зоол. 'мышь' (Warsz. II, 1984), диал. *mysz*, *mysza* (Sl. gw. p. III, 206), *mysz* 'мышь' (Kucala 72; Basara 67; Brzez. Zlot., 270), *mysz* 'мышь', *Mus domestica* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 256), *miš* ж.р. 'мышь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *meš* ж.р. 'мышь' (Sychta III, 76), *meša* ж.р. 'мышь; женщина, которая подсматривает' (Sychta III, 77), др.-русск. *мышь* *mus* (Нест.Жит.Феод. 21; Вопр.Феогн. 1276 г. и др.) (Срезневский II, 222), *мышь* ж.р. 'мышь' (Усп.сб., 113. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 339), *мышь* ж.р. (Творогов 84), *Мышь*: *Мышь* Проскорнич, барский мецданин, 1565 г. (Тупиков, 318), *Мышинъ*, 1498 г. (Тупиков 713), *Мышин* Афанасий, крестьянин, 1498 г., Новгород (Веселовский, Ономастикон, 209), русск. *мышь* небольшой грызун из семейства мышинных, с острой мордочкой, черными глазами, усиками и длинным, почти голым хвостом' (Ушаков II, 291), диал. *мыш* (говорят также *мышá* как ж. так и м.р.) (Куликовский, 58), *мышá* ж.р. 'мышь' (Деулинский словарь, 303), *мыш* м.р. 'мышь' (Ярославский областной словарь, 6, 71), *мыш* м.р. 'мышь' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 48), *туш* ж.р. 'мышь' (Słown. starowieńców, 158), *мышá* 'мышь; нарыв на шее у лошади' (Подвысоцкий, 94), *мышь*, м. и ж.р. 'болезнь (опухоль) у лошади' (Сл. Среднего Урала, II, 150), *мышá* ж.р. 'мышь' (арх., ворон., донск., орл., ряз. и др.) (Филин 19, 68), *мышá* ж.р. 'нарыв на шее лошади' (арх.) (Филин, 19, 68), *мыш* м.р. 'болезнь (опухоль) у лошади' (урал., вят., том.) (Филин 19, 68), *мышии* мн. 'нарывы на шее лошади' (арх.), 'опухоль (у животных)' (вят.) (Филин 19, 69), *мыш* м.р. 'мышь' (олон., ленингр., яросл., твер., моск., влад., тул. и мн. др.), 'летучая мышь' (калуж., чкалов.), *мыш* морской (беломор.), о человеке небольшого роста (прозвище) (Филин 19, 68), укр. *миш* ж.р. 'мышь', *миша* ж.р. 'мышь' (Гринченко II, 429), *миша* ж.р., редко *миш* 'небольшое животное отряда грызунов преимущ. серого цвета с острой мордочкой

и длинным тонким хвостом' (Словн. укр. мови IV, 722), диал. *миш*, *мишь*, *миш* ж.р. 'мышь' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 126), *міши* мн. 'нарыв на коже у лошадей' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 78), ст.-блр. *мыш* 'мышь' (ПЦ 13) (Скарына 1, 339), блр. *мыш* ж.р. 'мышь' (Блр.-русс., 459), диал. *мыш* ж.р. 'мышь' (Сцяшковіч. Грод., 293), *мыш* ж.р. 'мышь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 94), *мышá* ж.р. 'мышь' (Там же), *муш* ж.р. 'мышь' (Тураўскі слоўнік 3, 103), *мышá* ж.р. 'мышь' (Бялькевіч. Магіл., 270).

По славянским языкам мы наблюдаем колебания в роде и в ряде случаев изменение парадигмы. Праслав. и общеслав. слово *тушь существует во всех север.-слав. языках и западной части южн.-слав. языков, в восточн. части южн.-слав. языков ему соответствует *roganьсь*, *gluшьсь*. (H. Popowska-Taborska. Problem południowosłowiańskiej peryferii językowej w dociekaniach nad etnogenezą słowian. В кн. Etnogeneza i topogeneza słowian, 58). Праслав. *тушь имеет соответствия в большинстве и.-е. языков. Ср. др.-в.-нем., др.-ниж.-нем., др.-исл. *mūs*, греч. *μῦς*, лат. *mūs*, др.-инд. *mīś*, м.р. 'мышь, крыса', н.-перс. *mūš* 'мышь', арм. *tu-kn* 'мышь', алб. *tī* 'мышь'.

Изначально в и.-е. мы имеем консонантную основу *mūs*- с последующим переходом в основу на *-i*.

Часть этимологов считает слово изолированным и этимологии не дает (см. Brückner 350; Machek², 315). Другие сравнивают с др.-инд. *muṣṇāti* 'крадет' (см. А.А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ IV, 1880, 184; Thieme. Die Heimat d. idg. Gemeinsprache, 36; Фасмер III, 27—28), хотя эта мысль вызывает возражения. "Невероятно, что корневое *mūs*- — *mū-sós* (*mūsós*?) восходило к корню **mus*- 'красть' (санскр. *muṣṇāti*) — соотношение скорее обратное, так что глагол этот первоначально был аналогичен нем. *mausen* 'стибрить'" (Р. Брандт. Дополнительные замечания к разбору Этимологического словаря Миклошича. — РФВ, XXIII, 1890, 86—87). Сомневается в связи *μῦς* 'мышь' и др.-инд. гл. *muṣṇāti* и Фриск (Frisk II, 275).

О.Н. Трубачев склонен видеть в слове *тушь табуистическое название с исходным значением 'серая' (О.Н. Трубачев. — ZfS 3, 1958, 676 и сл.).

А.С. Мельничук исходит из и.-е. корня **ms*-; он сравнивает греч. *μῦσος* 'загрязнение, грязь, пятно', *μῦς* 'мышь' (< *'гадость'), *μῦα* 'муха' (ср. русск. *гнус*) (А.С. Мельничук. О сущности беглого *s*-. — Этимология 1984. М., 1986, 140).

Мысль о связи слов **тиха* и **тушь* высказывал Педерсен (H. Pedersen. Das indogermanische *s* im slavischen IF 5, 34), в чем сомневался Преображенский (I, 573).

Ср. семантику праслав. **gadь* 'змея, слепни, оводы, мухи, комары, мошки; мышь' (см. ЭССЯ 6, 82), **gnuзь* 'насекомые, грызуны, паразиты, причиняющие вред хозяйству человека' (см. ЭССЯ 6, 183—184), которая служит подтверждением идеи А.С. Мельничука. Оригинальная мысль о связи образов мышей и муз высказана В.Н. Топоровым в

статье Музы: соображения об имени и предыстории образа. — Славянское и балканское языкознание, 3. М., 1977.

*мышь II/*мышь: н.-луж. *miš* м.р. 'куриная трава, *Stellaria media* L., плющ, вероника, *Veronica hederifolia* L.' (Muka Sl. I, 949).

Н.-луж. слово соотносится с праслав. **mъхъ* (см.). Ср. нем. название растения *Stellaria media* — *Vogelmiere*, где вторая часть сложного слова может восходить к **miuza* < **meusa*- (Замечание О.Н. Трубачева). Х. Шустер-Шевц реконструирует праслав. диал. **mišъ* (< **touch-io-s*), возможно, родственное **мышь*. Мотивационные отношения определяются серым (мышинным) цветом ряда растений (Schuster-Šewc. *Histor. etym. Wb.* 13, 969).

*мышь III: русск. диал. *мышь* 'изгиб реки' (Словарь вологодских говоров, 5, 14).

Изолированный русский диалектизм интересен возможной связью с праслав. **музь* (см.).

*мышьса I: ст.-слав. *мышьца* ж.р. 'рука, плечо, мышца, βραχίον; brachium, manus (Mikl., SJS), болг. (Геров) *мышца* ж.р. *musculus* 'мышца, мышка', *мишца* 'мускул' (БТР), диал. *мысце* мн. 'часть руки от плеча до локтя' (Стойков. Банат., 141), *мишцѣ* ж.р. 'часть руки от плеча до локтя' (П. Гяплов. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 404), *мишцѣ* ж.р. 'часть руки от плеча до локтя' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), сербохорв. *мишца* и *мишца* ж.р. устар. 'мускул; плечо' (РСА XII, 675), словен. *mišca* ж.р. ум. от *miš*; 'мускул, плечо' (Plet. I, 585), др.-русск. *мышьца* *ulna*, *brachium* 'мышца' (Ио. XII. 38. Остр. ев. и др.) (Срезневский II, 222—223), *мышца* (21, 26, 33 об.) (Творогов, 84), русск. *мышца* 'орган движения у человека и животных, состоящий из ткани, способной сокращаться и перемещать прикрепленные к ее сухожильным концам части организма; то же, что мускул', устар. книжн. 'рука' (Ушаков II, 291), диал. *мышцы* мн. 'затвердевшая опухоль на шее лошади' (амур.) (Филин 19, 71).

Сюда же с суф. *-ica* цслав. *мышьчица* ж.р. *brachium* (Mikl.).

Производное с уменьш. суф. *-ьса* от **мышь* (см.). Название мышцы используется для наименований частей тела человека: мышцы руки, верхней части руки, плеча, руки; греч. *μῦς* 'мышь' и 'мышца', лат. *musculus*, др.-исл. *mūs* 'мышь' и 'мышца', др.-в.-нем. *mūs* 'мягкая часть большого пальца' и т.д. (Miklosich 208; Pokorny I, 753). "Название мышцы было перенесено на мускулистые части человеческого тела в те времена, когда человеку сокращение мускулов, особенно на руках, которые были более обнажены и которые каждый чаще всего мог у себя наблюдать, представлялось мышью, бегающей под кожей" (Преобр. I, 577).

*мышьса II: цслав. *мышьца* ж.р. *окуѣш*, *culex* (Mikl.), др.-русск. *мышьца* *кѡѡѣш*, *окуѣш* (Мт. XXIII. 24. Ев. 1270 г. и др.) (Срезневский II, 223), *мышьца* ж.р. (мошка?) (31 об.) (Творогов, 84), *мышца* ж.р. то же, что *мышьца*, 'насекомое, мошка' (Мт. XXIII. 24. Ев. 1270 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 339).

Производное с суф. *-са* от несохранившегося ***тушь** 'мошка, насекомое'. Ср. **tušica* II (см.). "Др.-русск. *мышьца, мышица* 'мошка' с ритмическим и.-е. удлинением родственно ст.-слав. *моуха*, русск. *мошка*, ср. лтш. *mūsa*, швед. диал. *mausa*, алб. *mizë* и м.б., герм. **muwi-* (др.-исл. *tú*, др.-англ. *tuſg*, др.-в.-нем. *muska* и т.д.)" (A. Meillet. *Les alternances vocaliques en vieux slave*. — MSl. 14, 4, 1907, 364).

***тушьсь**: цслав. *мышьць* м.р. *mus* (Mikl.), сербохорв. диал. *мишац* м.р. 'волчонок' (РСА XII, 664), словен. *mīšec* м.р. 'лошадь мышиноного цвета' (Plet. I, 585), словц. *тушес* бот. 'раст. мышехвостник' (Kálal 350).

Производное с суф. ум. *-сь* от ***тушь** I (см.).

***тушьякъ**: болг. (Геров) *мышьякъ* м.р. 'мышинный помет', диал. *мишл'ак* м.р. 'мышинный помет' (М. Младенов БД III, 106), сербохорв. *mišjāk* м.р. 'мышинный помет' (RJA VI, 772), *мишјак* м.р. 'мышинный помет', диал. 'конский зуб-резец' (РСА XII, 668—669), диал. *мишьяк* м.р. 'мышинный помет; птица канюк *Buteo buteo*' (РСА XII, 671), словен. *mīšjak* м.р. 'мышинный помет; раст. *Conium maculatum*' (Plet. I, 585), русск. диал. *мышьяк* 'мышинный горошек' (тул., влад.), 'раст. *Sanguisorba officinalis*', *мышьяки* мн. 'конская болезнь, желваки за ушами' (Даль³ II, 960), *мышьяк* 'мышинный горошек, *Vicia cracca* L.' (Куликовский, 58), *мышьяк* 'раст. горошек заборный; нарыв, фурункул' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области, 320), *мышьяк* 'несъедобный и ядовитый гриб; ядовитое растение; плесень' (Ярославский областной словарь, 6, 72), *мышьяк* м.р. 'астргал датский, *Astragalus danicus* Retz., мышинный горошек, *Vicia cracca*' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 277), *мышьяк* 'раст. *Vicia cracca* L., горошек мышинный' (Словарь вологодских говоров, 5, 14), *мышьяк* м.р. 'нарыв, фурункул' (перм., том., тобол.), 'опухоль' (свердл., омск., иркут.) (Филин 19, 72), *мышьяк* м.р. 'раст. *Vicia cracca* L., горошек мышинный' (влад., костр., волог., арх. и др.), 'раст. *Vicia sepium* L., горошек заборный' (перм.), 'раст. *Lathyrus pratensis* L., чина луговая' (арх., петерб.), 'несъедобный, ядовитый гриб' (яросл., новосиб.), мн. 'плесень' (яросл.), 'раст. *Cytisus biflorus* Led., ракичник русский' (влад., урал.), 'сено из хороших трав' (волог.) (Филин 19, 72), блр. *мышшак* м.р. 'мышьяк; гриб, особенно со странным запахом; мышачье испражнение' (Носов., 296).

Производное с суф. *-акъ* от ***тушьь** (см.). (Преобр. I, 577; Фасмер III, 28).

***тушьь**: цслав. *мыший* прилаг. *mušium* (Mikl.), болг. (Геров) *миший* 'мыший', *миши праздници* 'дни, когда празднуют, чтобы не было мышей', *миши* 'такой, который относится к мышам, принадлежит мышам' (БТР), диал. *миши праздници* мн. 'праздник после лета в честь мышей' (Ралев БД VIII, 146), сербохорв. *mišji* прилаг. притяж. от *miš*, 'относящийся к мышам или мышам' (RJA VI, 772), *миш(и)ју*, -а, -е 'относящийся к мышам, мышам; свойственный мышам' (РСА XII, 665—666), диал. *mišji*, -о, -е 'мыший' (Hraste—Šimunović I, 551), словен. *mīšji*, прилаг. 'мышинный' (Plet. I, 585), ст.-чеш. *tuši*, прилаг. от *tuš* (Gebauer

II, 426), *myši* (Novák. Slov. Hus. 67), *myši* 'мыший, мышиный' (Kott I, 1095), *myši* 'относящийся к мыши', *myši Káně* 'пт. Falco Buteo' (Jungmann II, 526), словц. *myši* 'мышиный, мыший' (Sloven.-gus. slov. I, 420), ст.-польск. *myszy* '(о коне) такой масти, как мышь, пепельный, бурый' (Sl.stpol. IV, 372), польск. *myszy*, *mysi* 'мышиный' (Warsz. II, 1086), диал. *myszy* 'имеющий отношение к мыши' (Brzez. Zlot., 270), *mysi*: *myše žury* (Kučala 72), *mysi* 'серый цвет (пепельный)' (A. Zaręba. Nazwy barw w dialektach i historii języka polskiego 16), *mysi król* зоол. 'королек' (Kučala 71), *mysi królik* 'Troglodytes parvulus' (Sl.gw.p. III, 206), словин. *měši* прилаг. 'мышиный', перен. 'очень маленький' (Sychta III, 77; Ramult 99; Lorentz. Pomor. I, 504), др.-русск. *мыший*, прилаг. к *мышь* (X. Котова, 84. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 339), русск. *мыший* разг. прилаг. к *мышь* (Ушаков II, 290), диал. *мыший*, -ья, -ье 'мышиный; незначительный по величине, размерам; очень маленький' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области, 320), *мыший* 'мышиный' (Картотека Псковского областного словаря), *мыший* 'мышиный' (Мельниченко, 114), *тушуј* 'мышиный' (Slovn. starowiecsov, 159), *мыший горох* 'мышиный горошек' (Куликовский 58), *мыший* 'мышиный (о цвете)' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К—Н) 91), *мыший*, -ья, -ье 'незначительный по величине, размерам; очень маленький' (перм.), *мышьи заедки* 'объединенное мышами место (на хлебе, калаче и т.п.)' (иркут.), *мыший огонь* 'светящаяся в темноте гнилушка' (перм.), *мышья плашка* 'мышеловка' (печор.), *мышья сечка* 'остатки зерен, изъеденных мышами' (тобол.), *мышья шерсть* 'о масти мышинного цвета' (КАССР, новг., перм.); *мыший горох* 'раст. *Vicia cracca* L., горошек мышиный' (олон., ср.-урал.), 'раст. *Vicia* L., горошек, вика' (твер.), 'травянистое полевое и огородное раст. сем. бобовых с круглыми семенами (горошинами)' (перм.), 'раст. *Cytisus biflorus* Led., ракитник русский' (нижегор.), 'раст. *Lathyrus*, чина' (олон.), *мыший горошек* 'раст. *Lathyrus pratensis* L., чина луговая' (том.), 'раст. *Vicia cracca* L., горошек мышиный', *мыший дух* 'раст. *Synoglossum officinale* L., чернокорень аптечный' (вят.), *мышьи репки* 'раст. *Astragalus danicus* Rotz., астрагал датский' (том.), 'раст. *Malva borealis* Wallz., просвирик низкий, раст. *Phlomis tuberosa* L., зонник клубненоносный' (иркут., том.), 'раст. *Trifolium pratense*, клевер луговой' (том.), 'раст. *Sinapis alba*, горчица белая' (том.), *мышьи слезы* 'раст. *Succisa pratensis* Much., сивец луговой' (костр.), *мышьи стручки* 'раст. *Coronilla varia* L., вязель пестрый' (ворон.) (Филин 19, 69—70), *Миший*, гидроним басс. Дуная (Словн. гидронім. України, 365).

Прилаг., образованное с суф. -ьѣ от *тушь (см.).

*мышька: цслав. *мышька* mus (Mikl. LP), болг. (Геров) *мышка* ж.р. 'мышь, мышца', *мышка* 'стебель, ветвь, отрасль'; *мишка* ж.р. 'мелкий грызун, mus', диал. 'мышца' (БТР), диал. *мышка* ж.р. 'мелкий грызун, мышь' (Стойков. Банат., 141; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57; М. Младенов БД III, 106; БДА III, к. 268; БДА IV, к. 331), *мишка* ж.р. 'часть руки от плеча до локтя' (Гьльбов БД II, 90; Кепов — СбНУ

ХЛП, 267; Божкова БД I, 255; Шклифов БД VIII, 265; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193; М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), *мишка* ж.р. 'лопатка, мышца' (Сакъов БД III, 330), *мишка* ж.р. 'часть руки от плеча до локтя' (Хитов БД IX, 278), макед. *мишка* ж.р. анат. 'плечо, (часть руки от плеча до локтя', диал. 'ветка, сучок' (И-С; Кон.), сербохорв. *miška* ж.р. 'плечо (часть руки от плеча до локтя); мускул, бицепс' (RJA VI, 772; PCA XII, 670), *miška* 'место на теле рыбы под боковым плавником' (Leksika ribarstva 219), словен. *mīška* ж.р. умен. от *miš*; 'мышца, мускул; плечо' (Plet. I, 585); диал. *miška* 'мышь', *diva miška* 'белка' (Malecki 67), ст.-чеш. *myška* ж.р. 'мышка; мускул; часть лат, которые закрывали локоть' (Gebauer II, 426), чеш. *myška* ж.р. 'маленькая мышь; мышца, мускул; сероватость, цвет мышца; конь мышшиной масти; ручные латы; кастрированная свинья' (Kott I, 1095; Jungmann II, 527), *myška* brachium (Kott VI, 1058), слвц. *myška* 'мышонок, мышка' (Kálal 350), в.-луж. *myška* ж.р. 'мышка; мускул' (Pfuhl 389), н.-луж. *myška* ж.р. 'мышка' (Muka Sl. I, 958); полаб. *moiskā* 'мускул' (Polański—Sehnert 95 с реконструкцией **мышька*), ст.-польск. *myszka* '(о конской масти) мышшиного, пепельного, серого цвета; мускул' (Sl. stol. IV, 372), *Myszkow* (1486) (Słown. stol. nazw osobowych III, 590), польск. *myszka* 'мышка' (Warsz. II, 1085), диал. *miška* ж.р. 'мышка; темное родимое пятно на теле человека' (Sychta. Słown. kociewskie, II, 135), *myszka* ум. от *mysz* (Brzez. Zlot., 270), словин. *měška* ж.р. 'мышка; серая корова' (Lorentz. Pomor. I, 504); *māškā* ж.р. 'маленькая мышь; сережка на иве, вербе' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 616), *měška* ж.р. 'маленькая мышь, мышка' (в живой речи употребляется редко, чаще в рифмованных стихах для детей), 'родимое пятно на теле человека; вращающаяся игрушка, сорт груш; о корове серой масти, похожей по цвету на шкурку мышши', когда-то вообще ласкат.: 'корова' (Sychta III, 78), др.-русск. *мышька* 'впадина под плечом' (Пут. Генн. и Позн. 7067 г.) (Срезневский II, 222), *мышка* ж.р. 'мышка' (Пов. о Дракуле¹, 167. 1490 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 339), *Мышка* Иван, крестьянин, 1545 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 209), *Мышка* Смотровъ, крестьянин, 1539 г., *Мышка* Шуровъ, черкасский мещанин, 1552 г. и мн. др.) (Тупиков 318), *Мышкинъ*, 1495 г. (Тупиков 713), русск. *мышка* ж.р. 'мышца под плечевым сгибом', *мышка* ж.р. умен.-ласк. к *мышь*; то же, что *мышца, мускул* (старин.; теперь употребляется только с предлогом: *подмышку, подмышкой, подмышками*) (Ушаков II, 290), диал. *мышка* 'мышца' (Сл. Среднего Урала II, 151), *мышки* 'заболевание лошадей' (Говоры Прибалтики, 159), мн. *мышка* 'конская болезнь, желваки за ушами' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области, 320), *мышка* 'лямка через плечо, поддерживающая женскую сорочку, сарафан, юбку' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 48), *т'уškъ* ж.р. 'мышка' (Słown. starowierców, 159), *мышка* ж.р. 'опухоль, воспаление подчелюстных желез у лошади' (свердл., каз., перм., ср.-урал., сиб.), 'опухоль, желваки под кожей в пахах животных' (чкалов., черм., челябин.), "'прилив крови к

шее” (болезнь животных) (акм.), ‘колики у животных’ (калуж.) (Филин 19, 71), *мышка* ‘прозвище ребенка с тонким голосом’ (перм.), *мышка* ‘лямка сарафана’ (влад. орл., курск., сарат., куйб., астрах., каз.), мн. ‘ластовицы из узорной материи на плечах шушпана’ (нижегор.), мн. ‘род безрукавой кофты, надеваемой поверх сарафана’ (вост.) (Филин 19, 71), *мышка* ‘игра в горелки’ (арх.), ‘еловая палка, которую пускают зимой по гладкому месту, потом ловят (в игре)’ (новг.) (Филин 19, 70), *мышка* ‘вид травы’ (волог.) (Филин 19, 70), *Мышка*, гидроним басс. Вориш, Костром. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 8, 359), укр. *мишка* ж.р. ум. от *миша*; ‘непроизвольное подергивание мускулов; вид хищной птицы’ (Гринченко II, 429), диал. *мишка* орн. ‘*Motacilla regulus*, вид самых маленьких птичек, королек’ (Лисенко. Словник польських говорів, 127), блр. диал. *мышка* умен. от *мыш* (Бялькевич. Магіл., 270; Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 94), *Мышко́*, *Мышко́* (с переносом ударения), фамилии (с XVI в.) (Бірыла, 291), мн. *мышки* ‘болезнь лошадей’ (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 94).

Производное с уменьш. суф. *-ька* от **тузь* (см.).

**тузьковати*: болг. *мишкúвам* разг. ‘шарить, искать (что-л. съестное)’; разг. ‘красть’, ‘мышковать, ловить мышей (о животных)’ (Бернштейн), словц. диал. *miškovať* ‘мышковать; пугать детей; красть’ (Orlovský. Gemer. 180), польск. *myszkować* ‘(о лисе) охотиться на мышей; подстерегать добычу’, перен. ‘выслеживать, вынюхивать, подсматривать’ (Warsz. II, 1085), диал. *myszkować* ‘(о лисе) охотиться на мышей’ (Sl.gw.p. III, 207), русск. *мышковать* ‘ловить мышей (о животных)’ (Ушаков II, 290), диал. *мышковать* ‘ловить рыбу удочкой на мышку’ (Словарь Приамурья, 160), *мышковать* ‘пищать по-мышинному для приманки лис и степных кошек’ (сиб.) (Филин 19, 71), укр. *мишкувати* и *мишкати* ‘охотиться на мышей’; перен. ‘следить за кем-, чем-л.’ (Словн. укр. мови IV, 723), диал. *мишкувати* ‘охотиться на мышей; разыскивать’ (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 78), блр. диал. *мышкава́ць* ‘вынюхивать (о животных)’; перен. ‘искать (про человека)’, перен. ‘выспрашивать’ (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 94), *мушкава́ць* ‘выискывать и ловить мышей’ (Тураўскі слоўнік 3., 103), *мушкава́ць*, *мушкава́ць* ‘искать вкусное, быть привередливым в еде (о животных, реже о человеке)’ (З народнага слоўніка, 176), *мышкава́ць* ‘искать’ (Народнае слова, 140).

Гл. на *-овати* от **тузька* (см.).

**тузькь*: болг. (Героев) *мышёк* м.р. ‘мышка, мышь’, *мышек* м.р. ‘мышинный помет’, *мышок* м.р. ‘большая мышь, самец’ (БТР), диал. *мишóк* м.р. ‘мышь’ (Народописни материали от Разложко — СбНУ XLVIII, 480), *мышек* ‘мышинный помет’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мишóк* ‘крыса’ (Добруджа, 414), сербохорв. *мишак*, *-шка*, м.р. умен. и ласкат. от *миш* (РСА XII, 663), *mišak*, *miška* м.р. ‘часть тела от плеча до локтя, мышца’ (RJA VI, 768), словин. *mešk* м.р. ‘вол серого цвета’ (Syčta III, 78).

Производное с ум. суф. *-ькь* от **тузь* (см.).

***тушьпа/*тушьпца:** болг. (Геров) *мишница* ж.р. 'мышца, подмышка; мышца', *мишница* 'часть руки от плеча до локтя' (БТР), диал. *мишница* ж.р. 'часть руки от плеча до локтя' (М. Младенов БД III, 106; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мишница* ж.р. 'мышца на руке; мышинный помет; сыпь около рта у человека' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 30), *мишеница* ж.р. 'мышинный помет' (Геров. Страндж. БД I, 111), макед. *мишница* ж.р. 'плечо' (И-С), сербохорв. *mišnica* ж.р. 'мышеловка' (RJA VI, 774), *mišnica* 'плечо; мускул, бицепс' (RJA VI, 774), диал. *мишна* 'мускул' (РСА XII, 672), словен. *mišnica* *Miscipula* (Megiser Dictionarium 1744), *mišnica* ж.р. 'мышеловка; мышьяк, die Würfelnatter; гриб мухомор, *Agaricus muscarius*, сорт больших груш' (Plet. I, 586), *tušnica* ж.р. 'мышьяк' (Novak 56), словин. *t'ěšnica* ж.р. 'ушастая сова, *Asio otus*' (Sychta III, 79), др.-русск. *мышина*: Изби на *мышьнею* на стьгоу гзвоу велику (По др.сп. *мышцею*) (Суд. XV 8 по сп. XV в.) (Срезневский II, 222), русск. диал. *мишница* ж.р. 'вставка в рукаве под мышкой, ластовица у мужских сорочек' (арх.), 'вышивки на рукавах и плечах одежды' (Филин 19, 71).

Производное, точнее субстантивация прилаг. ж.р. с суф. *-ьп-* от *тушь I (см.), вторично осложненная суф. *-ца*.

***тушьпикъ I:** словен. *mišnik* м.р. 'дополнительная мельница рядом с главной (одного хозяина); мышинный помет' (Plet. I, 586), словин. *měš'n ik* м.р. зоол. 'мышелов *Buteo buteo*' (Sychta III, 79).

Производное со сложным суф. *-ьп-икъ* от *тушь I (см.).

***тушьпикъ II:** русск. диал. *мышник* м.р. то же, что *мишник* 'помещение ниже уровня земли, подвал' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 48).

Данное диалектное слово может быть как результатом вторичного удлинения корневого гласного (ср. *мошник*), так и древним образованием, ср. н.-луж. *тиš* 'мох' (< *тушь), ср. *тушь II.

***тушьп'акъ:** сербохорв. диал. *тушњак* 'мышеловка' (Ка, 397), *мишњак* м.р. 'мышинный помет' (Ел. I), словен. *mišnjak* м.р. 'die unterste Mandelgarbe вид виноградной лозы' (Plet. I, 586), русск. диал. *мышняк* 'раст. мышинный горошек, *Vicia crassa* L.' (Куликовский 58), *мышняк* м.р. 'раст. *Vicia crassa* L.' (Словарь вологодских говоров 5, 14), *мышняк* м.р. 'раст. *Vicia crassa* L., сем. мотыльковых; горошек мышинный' (КАССР, арх. — Филин 19, 71).

Производное со сложным суф. *-ьп-'акъ* от *тушь I (см.).

***мушцелъка/*мушцелъка/*мушцелъкъ:** русск. *мышцелка* ж.р. 'выступ или утолщение на костях скелета, служащее для прикрепления мышц или входящее в состав сочленения' (Ушаков II, 291), диал. *мышцелки* 'суставы пальцев' (Картотека Псковского областного словаря), *мышцелка* 'возвышенность среди поля или луга' (киров.). (Картотека СТЭ), *мышцелка* 'высокая гора, господствующая над всеми другими возвышенностями в округе и имеющая округлую форму' ("Языки и ономастика Прикамья", 50), *t'ušč'ělk' i* 'суставы пальцев' (Słown.starowierców 159), *мышцелка* ж.р. 'часть кисти руки, прилегающая к предплечью, запя-

стге' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 48), *мыщелка* ж.р. 'выступающая часть кости (лодыжка и т.п.)' (киров.), 'место сгиба пальца (руки)' (Литва, Латвия) (Филин 19, 72), *мыщелка* 'выдающаяся, выступающая часть чего-либо' (киров.) (Филин 19, 67), блр. *мыщчалка* ж.р. 'мышцелка, мышцелок' (Блр.-русск., 459), диал. *мыщчалкі* мн. 'суставы пальцев на руке' (Шаталава, 107).

Сюда же русск. разг. *мыщелок* то же, что *мышцелка* (Ушаков II, 291), диал. *мыщелок* м.р. 'боковая косточка около большого пальца ноги' (великол., пск.) (Филин 19, 72).

Производное с суф. *-ъка* и *-ъкъ* от несохранившегося ***myščelъ*, в свою очередь образованного с суф. *-elъ* от основы гл. **mykati* (ср. вариант *мыщелка*), с *-s-*, усиливающим основу. (Рокоту I, 744—745). Связи с *мышь* и *чело*, предполагаемые Фасмером, отсутствуют (Фасмер III, 28).

***myta**: сербохорв. *mita* ж.р. то же, что *mit*, *mito* (в словаре Белостенца, Стулли) (RJA VI, 775, PCA XII, 642), словен. *mīta* ж.р. 'взятка; пошлина' (Plet. I, 586), блр. *мыта* ж.р. 'пошлина' (Байкоў—Некраш., 173).

Вариант ж.р. к **myto* I (см.).

***mytarina**: сербохорв. устар. *митарина* ж.р. 'пошлина' (PCA XII, 642), словен. *mitarina* ж.р. 'дорожная пошлина' (Plet. I, 586).

Производное с суф. *-ina* от **mytarъ* (см.).

***mytariti (se) I**: сербохорв. диал. *митарити* 'принимать пошлину' (срем.), 'заниматься ростовщичеством' (PCA XII, 643), словен. *mitariti* 'быть общественным пастухом за плату' (Plet. I, 586), русск. *мытарить* 'плутовать, обманывать или промышленять неправедными поборишками; тормозить; перебиваться, колотиться, жить кое-как; мотать, жить без расчета, тратить без пути' (Даль³ II, 957), диал. *мытариться* 'издеваться зло, насмехаясь потешаться' (пск., твер.) (Даль³ II, 957), *мытарить* 'мучить, изводить, притеснять', *мытариться* 'мучиться, испытывать невзгоды и трудности' (Деулинский словарь, 303), *мытариться* 'метаться перед глазами без дела' (Добровольский, 424), *мытарить* 'плутовать, обманывать' (яросл.), 'жить кое-как, в нужде, бедствовать' (ряз., олон.), 'переезжать с места на место, скитаться' (сарат., Эстония), 'ходить, хлопотать по какому-либо делу' (пск.), 'тормозить' (твер.), 'нерасчетливо тратить средства, мотать' (влад., вят., тамб., тул., Литва), 'барышничать' (симб.) (Филин 19, 63—64).

Глагол на *-iti*, производный от **mytarъ* I (см.).

***mytariti (se) II**: макед. *митари се* 'линять (о животных, птицах)' (И-С), сербохорв. *митарити се* 'линять (о животных, птицах); периодически менять перья (шерсть); меняться, обновляться (об оперении, шерсти); лысеть', диал. 'шелушиться (о коже у новорожденных)' (PCA XII, 642—643).

Гл., производный от **mytarъ* II (см.).

***mytarъ I**: ст.-слав. *мытаръ* м.р. *τελιότης*, 'мытарь' (Вост., Sad., SJS 18, 249), болг. (Герв) *мытаръ* м.р. 'таможенник', *митаръ* 'сборщик податей', перен. 'грешник' (с помет. цслав.) (БТР), сербохорв. *митар* м.р. 'таможенник' (слово книжн., цслав.) (RJA VI, 775), *митар* и *ми-*

mār м.р. устар. 'таможенник; слабый, грешный, порочный человек' (РСА XII, 642), словен. *mitár* 'пастух на жалованьи, общественный пастух; сборщик пошлин' (Plet. I, 586), чеш. *mytař* м.р. 'сборщик пошлин' (Jungmann II, 431, 527), др.-русск. *Мытарь*: Михалко *Мытарь*, монастырский слуга. 1612 (Тупиков 318), *мытарь* м.р. 'сборщик податей, откупщик в древней Иудее (как чиновники римской администрации презирались соотечественниками и отличались от своей религиозной общины)' (Изб.Св. 1076 г., 250; Флавий. Поло. Иерус. I, 164. XVI в. ~ XI в. и др.), 'сборщик налога, пошлины за проезд и провоз товаров в Древней Руси' (1399 — Симеон. лет., 144) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 335), русск. *мытарь* м.р. церк. и стар. 'сборщик мыта с продаваемого на торгу', бран. 'человек оборотливый, но мелочной, живущий несправедною корыстью', диал. 'кулак, барышник, перекупщик' (Даль³ II, 956—957), диал. *мытарь* устар. 'батрак' (Сл. Среднего Урала II, 150)

Производное с суф. *-арь* от **myto* I (см.). Фасмер считает слово славянским новообразованием или же заимствованием из др.-в.-нем. *mūtāri*, в то же время он отвергает возможность заимствования из гот. *mōtareis* 'мытарь' (см. Фасмер III, 25, против Преображенского I, 575).

***мытарь II**: сербохорв. *mītmār* 'линяющая птица' (по Вайану), *mītmār* м.р. и *mītmār* 'шелушение кожи у новорожденных' (РСА XII, 642).

Производное с суф. *-арь* от гл. основы **myt-* 'линять' исконного происхождения или от лат. основы *mūta* 'линька' (см. A. Vaillant. Chronique. Généralités. — RÉS XIII, 3—4, 1933, 251).

***мытарьница**: цслав. *мытарьница* ж.р. τὸ τελεῖσιον (Mikl. LP.), болг. (Геров) *мытърница* ж.р. 'таможня, застава', словен. *mitárnica* ж.р. 'таможня' (Plet. I, 586), др.-русск. *мытарьница* 'место сбора податей' (Матв. IX, 9. — Юр.ев. Амф. 17, до 1128 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 335).

Производное с суф. *-ица* от прилаг. **мытарьнь* (см.).

***мытарьнь**: русск. *мытáрный* 'плутовской, лживый, обманный, происливый', 'негодный, непрочный, ненадежный' (твер.), 'добытый мытарством, неправдою' (Даль³ II, 957), *мытáрный, -ая, -ое* 'лживый, плутоватый, обманный' (вят., влад., пск., твер.), 'несправедливый' (влад., вят.), 'негодный, непрочный; ненадежный' (твер., симб.), 'проученный для острастки; обладающий опытом' (влад.), 'гуляющий' (вят.) (Филин 19, 64).

Прилагательное, образованное с суф. *-ьн-* от **мытарь* I (см.).

***мытарьскъ**: цслав. *мытарьскы publicanorum modo* (Mikl. LP), сербохорв. устар. *mītmárskij* и *mītmárskij*, *-ā, -ō* 'относящийся к мытарю; относящийся к пошлине' (РСА XII, 643), др.-русск. *мытарский*, прил. к *мытарь* (Мин. ноябрь, 382, 1097 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 335), русск. *мытáрский* 'относящийся к мытарству, принадлежащий к мытарям' (Даль³ II, 957).

Прилагательное, образованное с суф. *-ьск-* от **мытарь* (см.).

***mytarъstvo**: ст.-слав. **мытаръство** ср.р. 'сбор податей, пошлины', *telonei negotium, telonei lucrum* (Mikl. LP, SJS, 18, 249), болг. (Геров) *мытарство* ср.р. 'мытарство', сербохорв. *митарство* и *митарство* ср.р. 'по религиозным верованиям: место на пути на небо, где души умерших оправдываются и ведут расчет за совершенные грехи'; перен. 'неприятность, неудобство, трудность' (РСА XII, 643), польск. устар. *mytarstwo* 'уплата пошлины; чистилище; обман, жульничество' (Warsz. II, 1088), др.-русск. *мытарство* ср.р. 'сбор пошлин, податей' (Ив. Пересветов, 243. XVII в. ~ 1549 г.), мн. 'по религиозным представлениям, различные состояния, через которые проходит душа после смерти человека' (Усп. сб., 128. XII—XIII вв.; ж. Авр. Смол., 8. XVI в. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 335), русск. *мытарство* ср.р. 'место взимания мыта, пошлины; плутовство или обман, происки, неправедная корысть; лесть, искаительство, житейская мука, жизнь в суетах'; диал. 'злостная насмешка' (пск.), 'притеснение, гнет' (пск., твер.), мн. церк. 'разные состояния, кои проходит душа, покинув тело' (Даль³ II, 957), укр. книжн. *митарство* ср.р. 'тяжелые переживания, страдания, муки' (Словн. укр. мови IV, 720).

Производное с суф. *-stvo* от гл. **mytariti* (se) (см.). Семантика слова восходит к христианской литературе, в части случаев возможна калька с греч. *τελώνια*. М. Фасмер производит от *мытарь* (см. Фасмер III, 25; Мифы народов мира 2, 189).

***mytati se**: русск. диал. *мытаться* 'издеваться, измываться над кем-л.' (КАССР) (Филин 19, 64).

Глагол, производный от **myto* I (см.), не исключена возможность вторичности формы, ср. *мытариться*.

***mytavъjъ**: сербохорв. диал. *митав* 'продажный' (РСА XII, 642), словен. *mitav* прилаг. 'подкупной, продажный' (Plet. I, 586).

Прилаг., образованное с суф. *-av-* от **myto* I (см.).

***mytelъ**: польск. устар. *myciel* 'тот, кто моет, банщик' (Warsz. II, 1081).

Производное с суф. *-telъ* от **myti* (см.).

***mytēja**: русск. *мытея* ж.р. 'прачка, судомойка, поломойка' (Даль³ II, 958), диал. *мытея* 'женщина, моющая полы' (Ярославский областной словарь, 6, 71), *мытея*, *-и* ж.р. 'женщина, моющая полы, посуду и т.п.' (волог.), 'прачка' (Слов. Акад. 1847 с помет. "простонар.") (Филин, 19, 65).

Сюда же производное с суф. *-ька* русск. диал. *мытёйка* ж.р. 'женщина, моющая полы, посуду и т.п.' (перм.) (Филин 19, 64), *мытёйка* 'палка для выколачивания белья при полоскании' (Словарь вологодских говоров, 5, 13).

Производное с суф. *-ēja* от гл. **myti* (см.).

***mytělъ**: цслав. *мытělъ* ж.р. *lotio* (Mikl. LP), ст.-чеш. *mytěl* ж.р. 'купанье, ванна' (Gebauer II, 426), чеш. *mytel* м.р. 'купанье, ванна' (Kott I, 1096), *meysel* ж.р. 'ванна' (Jungmann II, 431), *mytel* 'купанье', *lavacrum* (Jungmann II, 527), диал. *mejtel*, *mytel* м. и ж.р. 'купанье, ванна' (Kubín. Čech. klad., 197), ст.-польск. *myciel* 'теплая вода для купания' (1437) (Sl. stpol.

IV, 371), польск. *myciel* 'жидкость, служащая для мытья или купанья' (Warsz. II, 1081), др.-русск. *мытель* ж.р. 'навар душистых трав, употребляемый для мытья' (Пов. вр. л. — Ипат. лет., 7) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 335), укр. *мітель* м.р. 'теплая вода для мытья головы' (Гринченко II, 428), диал. *мітель*, род. п. *мітелю* и *мітлю* м.р. 'теплая вода для мытья или стирки' (Словн. укр. мови IV, 720), *мітель* м.р. 'вода, нагретая для умыванья' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 225), диал. *мітіль*, *микіль*, род. п. -ю 'настой золы на горячей воде, который используют для стирки, мытья и т.д.' (Материалы до словника буковинських говірок, 5, 77).

Производное с суф. *-tělъ* от **myti* (см.), в данном суффиксе можно видеть ступень продления от нормальной формы *-telъ*, см. **mytelъ* (Мнение О.Н. Трубачева).

***mytěl'nykъ**: блр. *мыццальнік* м.р. 'место в хате для мытья посуды' (Байкоў—Некраш., 173), диал. *мыццельнік* м.р. 'судомойка' (Блр.-русск., 459), *мыццельнік* м.р. 'угол в хате напротив печи у порога' (3 народнага слоўніка, 103), *мыццельнік* м.р. 'умывальня' (Сцяшковіч. Грод., 293).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mytěl'nyjъ* (см.).

***mytěl'nyjъ**: блр. диал. *мыццальны* прилаг. 'кухонный' (Жывое слова, 63).

Сюда же укр. *Мытельно* ср.р. название поселения в Волынской земле (2-я пол. XV ст.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 625).

Прилаг., образованное с суф. *-yn-* от **mytělъ* (см.).

***myti** (se): ст.-слав. *мыти* (сѧ), *мыж* (сѧ) 'мыть', *lavare*, 'мыться'; *λοῦεσθαι*, *ἄπολοῦεσθαι*; *lavari* (Mikl. LP, SJS 18, 249, Sad.), болг. *мия* 'обливать, погружать что-л. в воду или другую жидкость и тереть, чтобы стало чистым', *мия се* 'мыться, умываться', (о кошке) 'лизать переднюю лапу и чиститься' (БТР), диал. *муямса* 'мыться' (Стойчев БД II, 210), *миѡа* 'обливать водой, чтобы было чисто' (М. Младенов БД III, 105), *ме сѧ* 'мыться' (Т. Стойчев. Родописки речник. БД V, 186), *миѡъ* 'мыть, чистить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 56), *миѡа* 'мыть', *миѡа-се* 'мыться' (Шклифов БД VIII, 265), *муѡа* 'мыть', *муѡа се* 'мыться, умываться' (Стойков. Банат., 144), *миа са* 'мыться (о животных)' (Зеленина БД X, 103), *миѡа* 'мыть (посуду, руки и др.)' (Зеленина БД X, 15), *мием* 'чистить с помощью воды', *мием сѧ* 'чистить себя с помощью воды' (М. Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско, 248), макед. *мие* 'мыть, умывать' (И-С), сербохорв. *мити* 'мыть', *мити се* 'мыться' (RJA VI, 776), *мити* 'умывать, обмывать водой (кого-л. или часть тела); вообще обмывать, чистить с помощью воды', *мити се* 'умываться, стирать' (РСА XII, 644), диал. *мит* 'мыть', *мит се* 'мыться' (Hraste—Šimunović I, 551), словен. *miti* 'мыть' (Plet. I, 586), ст.-чеш. *myti* 'мыть', *myti se* 'мыться' (Gebauer II, 427), чеш. *myti* 'водой или другой жидкостью тереть и чистить' (Jungmann II, 521), словц. *myt* 'мыть' (SSJ II, 209), в.-луж. *myc* 'мыть, умывать, чистить' (Pfuhl 387), н.-луж. *myś* 'мыть', *myś se* 'мыться' (Muka Sł, I, 959), полаб. *moit* 'мыть' (Polabicki—Sehnert 95 с реконструкцией **myti*). ст.-польск. *myc*

lavare (Sl. stol. IV, 371), польск. *myć* 'тереть, чистить водой или другой жидкостью; вымывать, подмывать водой' (Warsz. II, 1081), диал. *myć* 'удалять грязь с помощью воды, мыла, щетки и т.п.' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 255), *myć se* 'мыться' (Kucala 206), *myć (się)* 'удалять грязь с помощью воды, мыла, порошка и т.п.' (Bzdez. Złot., 269), *myć* 'мыть' (Sychta. Słown. kociewskie II, 124), словин. *mác* 'мыть' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 611), *měc*, 1 л. *měje* 'мыть' *měc sé* 'мыться' (Sychta III, 66), др.-русск. *мыти*, *мыю* lavare (Сказ. Ант. Новг. л., 10) (Срезневский II, 219), *мытиста* λουέσθαι (Ио. V. 4. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. и др.) (Срезневский II, 219), *мыти* 'мыть' (Златоостр., 124. XII в. и др.), 'стирать' (Дм., 86. XVI в.), 'ругать, поносить' (ВМЧ, Дек. 31. 2521. XVI в. ~ XIV в.), *мытися* 'мыться' (Изб. Св. 1076 г., 579), (СлРЯ. XI—XVII вв., 9, 336), *мытися* (Творогов, 84), русск. *мыть*, *мою* 'очищать кого-, что-н. от грязи при помощи какой-н. другой жидкости', поэт. то же, что *омывать*; *мыться*, *моюсь* 'мыть себя, свое лицо, руки', страд. к *мыть* (Ушаков II, 290), *мыть*, *мою* 'очищать водою, вообще чистить жидкостью, о белье стирать и полоскать', диал. безл. 'слабить, проносить' (новг.), 'бить' (курск.), *мыться* 'мыть самого себя и быть умываему, стирать, мыть белье свое; о женщине быть во временном, в месячном' (Даль³ II, 957—958), диал. *мыться* 'стирать, мыть белье' (Подвысоцкий 94), *мыть* 'стирать, полоскать белье' (Картотека Рязанской Мещеры), *ту!* 'мыть' (Słown. starowieśców, 159), *мыть*: *зубы мыть* 'болтать, проводить время за разговорами; насмеяться', *мыться* 'менструировать', *мыться* 'играть, резвиться (о рыбе)' (Словарь Приамурья 160), *мыть* 'стирать (белье); массировать тело новорожденного ребенка'; *мыться* 'мыть полы; купаться' (Ярославский областной словарь 6, 71), *мыть*, *мыю* 'мыть' (Словарь вологодских говоров, 5, 14), *мыть* 'стирать (белье)' (моск., брян., орл., курск., ряз., костр.), 'бить, хлестать' (курск., вят.), в сочетаниях: *мыть в снегу*, *мыть головушку* и др., *мыть* 'выходить из берегов, разливаясь (о реке)' (новосиб.), *мыть* 'слабить, поносить' (новг. пск., твер.), 'тошнить' (новг.) (Филин 19, 66), *мыться* 'мыть, протирать (мебель, посуду и т.п.)' (вят., арх., перм., том., тобол.), 'стирать белье' (курск., ворон., арх., вят., перм.), 'тереть лапками морду, умываться (о кошке)' (пск.), 'купаться' (яросл.), 'о периоде времени менструаций' (калуж., ряз. костр.), *мыться* 'страдать поносом' (брян., орл.) (Филин 19, 67), укр. *міти*, *мію* 'мыть', *мітися*, *міюся* 'мыться' (Гринченко II, 428), *міти* 'очищать от грязи водой, водой с мылом или другой жидкостью; обдавать водой какую-л. поверхность, обливать', *митися* 'мыть себе (лицо, руки, тело), умываться, обмываться; становиться мокрым, влажным от воды или другой жидкости; обливаться', страд. к *мити* (Словн. укр. мови IV, 721), диал. *мит*, *मितь* 'стирать (белье)' (Лисенко. Словник поліських говорів, 126), *міти*, *міти* 'мыть с мылом изделия из ткани (общие наименования для всего процесса стирки)' (Дзедзелівський. Атлас II, к. 161), блр. *мыць* 'мыть, умывать, стирать, постирывать'. *мыцца* 'мыться, умываться'.

страд. 'мыться, умываться; стираться, простирываться' (Блр.-русск., 459), *мыць, мьію* 'мытъ', *мьіцьца* 'мытъся' (Носов, 296), диал. *мыць* 'мытъ', *мьіцца* 'мытъся' (Сцяшковиц. Грод., 293), *мыць, мьіці* 'мытъ', *мьіцца, мьіцца* 'умываться; стираться (о белье)' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі, 3, 93), *мьіць* 'мытъ', *мьіцца* 'мытъся' (Бялькевіч. Магіл., 269), *муць* 'мытъ', *мўцца* 'мытъся' (Тураўскі слоўнік 3, 102).

1 л. ед. ч. **myj*ϕ вм. **mov*'ϕ под влиянием инфинитива.

Этимология гл. **myti*, имеющего многочисленные соответствия в др. и.-е. языках, не вызывает сомнений. Слав. гл. **myti* восходит к и.-е. **meu-*, **meçə-*, **mī* 'сырой, влажный, мокрый, тинистый, грязный; грязная жидкость (моча); мыть, чистить', ср. лит. *máudau, máudyti* 'купать', лтш. *tauti* 'погружаться, плавать', *mudas* мн. 'морская тина', *mudėi* 'плесневеть', др.-прусск. *aumūsnan* 'смывание', греч. *μολύνω* 'мараю, пачкаю'; *μολρός* 'грязный, скверный', *μολος* 'срам, порицание', кипр. *μολάσασθαι τὸ σῶμα ἢ τὴν κεφαλὴν σιμῆσθαι* (Гес.), *μύζω, μύζῶω* 'сосу', *μύδος* 'сырость, мокрота', др.-инд. *mūtra* м.р. 'моча', авест. *mūdra-* 'кал, грязь', др.-ирл. *muad* 'облако', ср.-ирл. *mūn* 'моча', *muimne* 'кормилица', *mosach* 'нечистый', н.-нем. *moder* 'плесень', голл. *modder* 'тина, гуща', арм. *geta-moyn* 'погруженный в реку' (Преобр. I, 576; Фасмер III, 26; ЕСУМ 3, 466—467; Brückner 350; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 973; Skok. Etim. гječн. II, 434; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 185—196; Pokorny I, 743).

Махек (Machek² 386), вслед за Хиртом, склонен связывать слав. **myti* с лат. *movēre* 'двигать'.

Стоит обратить внимание на некоторые моменты внутренней реконструкции. Гл. **myti* в слав. языках значит 'очищать с помощью воды (и др. средств)' и противопоставлен гл. **korati* 'погружать в воду' и **plyti* 'передвигаться в воде'. Особенности в своей семантике содержит русск. гл. *взмыть* '(о птице, особ. ловчей) взвиваться, быстро подыматься высоко и плыть, ширясь на крыльях' (Даль² II, 199). В "Словаре русского языка XVIII в." приводится следующий пример: *взмыть* 'пролететь над водою, касаясь воды' (?): "Птица как молния скорѣе мгновения ока нырнет и прячется в воду так, что дробь по водѣ *взмет* на самом том мѣстѣ, гдѣ она плавала" (Егер. 267) (3, 132). В памятнике начала XV в. *взмыть* употребляется в значении 'взволноваться, взбунтоваться' (СлРЯ XI—XVII вв., 2, 156).

В русских новгородских говорах гл. *мыть* в безл. форме употребляется для обозначения расстройства желудка: "Его *моет*", откуда производное **myть* 'понос'. Но это же слово **myть* широко используется для обозначения возрастных заболеваний животных, характеризующихся поносом, истечением слизи из носа, нагноениями и т.д. Употребляется гл. **myti* и для обозначения месячных очищений: Она уже *моется*, ср. *моево* penis.

Исключительно важную роль играет мытье в ритуалах, связанных с переходом из одного состояния в другое: мытье новорожденного, мытье невесты перед свадьбой, обмывание покойника, в древности

обмывание костей после кремации (ср. идиомы: *перемывать косточки*, *мыть зубы*).

То, что гл. **myti* употреблялся для обозначения возрастных очищений, подтверждается такими примерами, как русск. диал. *подмыть-ся* 'возмужать, повзрослеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 459), и, возможно, идиомой *не своим помытом* 'не по своей воле' (Деулинский словарь, 437), где слово *помыт* может означать как 'волю, желание', так и 'естественное изменение', но ср. др.-инд. *kata-mūtas* 'побуждаемый любовью'. Все сказанное выше, как кажется, приводит к мысли о том, что слова **myть*, **myть* 'линька (у птиц) являются исконными образованиями от гл. **myti*, а не заимствованиями: **myti* → **myть* → **mytiti* (*se*) (как **liti* → **linṣti* → **lin'ati*, по Ж.Ж. Варбот) (не говоря уже о том, что терминология соколиной охоты в слав. яз. шла с востока, а не с запада). Значение 'очищения путем удаления грязи, шерсти, перьев и т.д. с помощью жидкости и др. средств' является доминирующим. Изменение является результатом такого очищения. Материал показывает, что разграничение и.-е. **meu-* 'мокрый, грязь' и **meu-* 'удалять, устранять' чрезвычайно затруднено.

***mytica**: русск. диал. *мытица* ж.р. 'женщина, моющая полы, посуду и т.п.' (урал.) (Филин 19, 65), *Мытица*, гидроним басс. Камы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 8, 358).

Производное с суф. *-ica* от причастной основы гл. **myti* (см.).

***mytina**: чеш. *mytina* ж.р. 'лесосека' (Kott I, 1096), *meytina* 'лесосека' (Jungmann II, 431), словц. *mytina* ж.р. 'вырубка' (SSJ II, 209; Kálal 350).

Производное с суф. *-ina* от **myть* III (см.).

***mytišče I**: др.-русск. *мытище* ср.р. 'место, где прежде собирали пошлыны с проезжающих' (Дух и дог. гр., 487. 1504 г.; Срезневский II, 219); русск. *Мытищи*, название места.

Производное с суф. *-išče* со значением места от **myto* I (см.).

***mytišče II**: русск. диал. *мытица* м.р. 'мыт в знач. поноса' (волог.) (Даль³ II, 957; Филин 19, 65).

Производное с увел. суф. *-išče* от **myть* II (см.).

***mytišče III**: чеш. *mytiště*, *mytiště* ср.р. 'вырубка' (Kott VI, 1059).

Производное с суф. *-išče* со знач. места от **mytiti* IV (см.).

***mytiti I**: сербохорв. *mytiti* 'давать взятку' перен. 'ублажать кого-л. ласками или подарками; угождать; привлекать' (RJA VI, 777), диал. *mytiti* 'подкупать' (Hraste—Šimunović I, 551), словен. *mytiti* 'соблазнять, подкупать', *mytiti* се 'ласкаться; стараться снискать милость; привлекать' (Plet. I, 586), чеш. *meytiti*, *mytiti* 'платить пошлыну', (Jungmann II, 431), польск. *mycić się* 'платить пошлыну' (Warsz. II, 1081), русск. диал. *мытить* 'отдавать (новг.), брать (твер.) или сымать в наем, в кортом, в аренду; нанимать и отдавать внаймы, напрокат, брать из оброку, облагать или очищать пошлыной' (Даль³ II, 956), *мытить* 'снимать в наем поле с травой' (Опыт словаря говоров Калининской области, 131).

Глагол, производный от **myto* I (см.).

***mytiti (sę) II**: польск. *mycić się* 'болеть поносом' (из рус.?) (Warsz. II, 1081), русск. *мы́туть* 'хворать мытом, поносом; вообще о животных хворать в переходном возрасте' (Даль³, II, 956), *мы́туться* 'болеть мытом (о лошади)' (Ярославский областной словарь, 6, 71), *мы́туться* 'болеть мытищей, воспалением подчелюстных желез, вызывающих истечение из носа (у лошадей)' (ворон.) (Филин 19, 65), *мы́туться* 'беспокоиться, суетиться без видимой причины' (влад.) (Филин 19, 65), блр. диал. *муціцца* 'болеть расстройством желудка (про поросят, когда их отнимут от свињи)' (Тураўскі слоўнік 3, 102).

Глагол на *-iti*, производный от **mytь* II (см.).

***mytiti (sę) III**: др.-русск. *мытитиса*: *Мытитиса* како цастреби и понавльются како орля (Сбор. Рум. № 406. XV в.) (Срезневский II, 219), *мытитиса* 'терять перья, лиять' (Рум. 611. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 336), русск. *мы́туть* 'перебираться пером, шерстью, лиять' (Даль³, II, 956).

Глагол на *-iti*, производный от **mytь* II (см.), возможно, этимологически единый с **mytiti* IV (см.).

***mytiti IV**: ст.-чеш. *mytiti* 'очищать под пашню' (Gebauer II, 427), чеш. *mejiti*, *mytiti* 'рубить, вырубать' (Kott I, 997, Jungmann II, 431).

В. Махек связывает **mytiti* IV 'очищать под пашню' с **mytiti* III 'лиять', считая второй глагол не заимствованием, а исконным образованием. В этом случае праслав. **mytiti* соотносимо с лат. *mūtāre*, для которого Махек восстанавливает исходное значение 'устранять, удалять' (см. Machek², 386). На возможность существования в русском языке несохранившегося гл. **mytiti* 'мыть, чистить', кажется, указывают производные: *мытілья* 'прачка', *мытілька* 'мостки, плот на реке, где полощут белье', *мытільня* 'постройка у реки для стирки и полоскания' (Ярославский областной словарь 6, 71; Филин 19, 65).

***mytāvъjъ**: русск. диал. *мытъявий* 'свежий (об овощах, фруктах и т.п.)' (Элиасов 217).

Прилаг., образованное с суф. *-av-* от **mytь* II (см.).

Возможно, местное образование. Оно любопытно своей семантикой, которая позволяет понять слово **mytь*, представленное в "Слове о полку Игореве", не как 'линьку', а как 'свежесть, полноту сил после линьки, очищения': Коли соколъ в *мытрьхъ* бываетъ, высоко птицъ възбиваетъ... Правда, не исключена трактовка "...в *мытрьхъ*.." как 'в годах, в возрасте'. Различные версии объяснения этого выражения см. Сл.-справ. "Слова о полку Игореве", 3, 127—129.

***mytliti sę**: польск. диал. *mytli się* 'кажется' (Maciejewski. Chętm.-dobrz., 199), *mytlic sę*: *mi sę mytli* 'что-то мне кажется, припоминается' (Tomasz. Łop., 153).

Сюда же польск. диал. *mytlać* 'мешать, путать, вводить в заблуждение' (Warsz. II, 1088).

Возможно, сюда же производное блр. диал. *мытля* ж.р. 'женщина, которая переносит сплетни' (Народная словатворчасць, 44).

Вокализм корня может быть вторичным по отношению к **mot(ъ)lati* (см.).

***myto I**: ст.-слав. **мыто** ср.р. 'подарок, взятка', δῶρον, δῶρα, λύτρον, λύτρα; 'плата, прибыль, деньги' (Mikl. LP, Sad., SJS 18, 249), болг. (Геров) *мыто* ср.р. 'пошлина; пошлина за провоз товаров через заставу, старинное мыто; взятка', болг. *міто* ср.р. 'налог, который собирается с товара, привозимого из-за границы и вывозимого за границу' (БТР), диал. *митѡ* ср.р. 'подкуп' (Зап. България) (СБНУ XIII 3, 253), макед. *мито* ср.р. 'пошлина; взятка' (И-С), сербохорв. *mito* ср.р. 'налог' (в словаре Стулли из русск.), 'плата, награда; дар; взятка, подкуп', в словаре Вольфиджи слово *mito* зафиксировано в значении итал. *pagnotta*, нем. *Brodzellen* 'печенье или кусочек хлеба, который дают ребенку, чтобы не плакал' (RJA VI, 779), диал. *mitð* 'месячная или годовая плата прислуге' (Ka, 397), словен. *mito* ср.р. 'подкуп; подать, плата за нам; пошлина; лихоимство' (Plet. I, 586), диал. *mito* 'плата за помол' (Cossuta 629), ст.-чеш. *mýto* ср.р. 'сбор пошлины, пошлина; вознаграждение; подарок' (Gebauer II, 427), *Mýto*, название места (Gebauer II, 427), чеш. *meyto*, *mýto* ср.р. 'плата' (Jungmann II, 431, 527), диал. *mýto* 'зарплата, вознаграждение' (Kott. Dod. k Bart., 58), *mýto* 'зерно, даваемое мельнику за помол; плата прислуге' (Bartoš. Slov. 211), ст.-слвц. *mýto* 'таможенный сбор, пошлина' (Vážný. Středověk. list., 42), слвц. *mýto* ср.р. 'плата, которую получали за использование дорог и мостов; место, здание, где собиралось мыто; плата натурой за помол зерна' (SSJ II, 209, Kálal 350), диал. *mito* ср.р. 'плата натурой мельнику за помол зерна' (Orlovský. Gemer. 180), в.-луж. *myto* ср.р. 'плата, вознаграждение' (Pfuhl 389), н.-луж. *myto* ср.р. 'вознаграждение, плата, цена, премия' (Muka Sl. I, 960), полаб. *moitř* 'вознаграждение' (Polański—Sehnert 95), ст.-польск. *myto* 'плата за вещь или работу, вознаграждение цена; различного рода сборы и оплата, а также место их собирания' (Sl. stpol. IV, 378—379), польск. *myto* 'плата за перевоз товаров, пошлина; поборы за использование коммуникаций' (Warsz. II, 1089), диал. *myto* 'оплата, вознаграждение; плата за год прислуге; шлагбаум' (Sl. gw. p. III, 209), словин. *mito* ср.р. 'плата прислуге; служба' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 628), др.-русск. *мыто* ср.р. 'плата, вознаграждение, мзда' (Псалт. толк. Погод. XII в. и др.), 'пошлина за проезд и провоз товаров через установленные заставы' (907 — Радзив. лет., 16; Смол. гр., 77 и др.), 'место сбора пошлины за проезд и провоз товаров' (Гр. Новг. и Псков., 13. 1270 г. и др.), 'арендная плата' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 1 об. 1592 г.), 'подать' (Никон. Панд. л. 15, сп. XII—XIV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337), русск. стар. *мыто* 'пошлина за проезд в заставу, через мост или за провоз товаров, припасов; акциз; сбор, вообще пошлина за товар' (Даль³ II, 956), диал. *мыто* 'взятка' (Элиасов, 217), ст.-укр. *мыто*, *мито* ср.р. 'торговое мыто' (Луцьк. 1388 и др.), 'застава, где собирались пошлины' (Судомир, 1361 и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., 1, 626), укр. *міто* ср.р. 'пошлина за товары, плата за право торговать' (Григаченко II, 428—429),

míto ср.р. 'пошлина; плата за перевоз товаров через границу' (Словн. укр. мови IV, 721), диал. *míto* 'плата зерном за помол на мельнице' (Лексичний атлас Правобережного Полісся).

Займствование из др.-в.-нем. **mūta* (между VI и VIII—IX вв.). См.: E. Schwarz. Zur Chronologie von asl. *ū* > *y*. — AfslPh XLII, 1929, 277—279; C. C. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 489; Ст. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, София, 1909, 85, М. В. Сергиевский /Рец. на кн.:/ A. Stender-Petersen. Slavisch-Germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927. — Изв. по русск. яз. и слов., II, 1. Л., 1929, 356; Miklosich 208, Фасмер III, 25; Преобр. I, 575; Machek² 386; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 976; Skok. Etim. гječн. II, 434; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 186.

***myto II**: др.-русск. *мыто* ср.р. 'понос' (Ав. Зап. XV, 720. 1671 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337), русск. диал. *мыто* 'понос' (Сл. Среднего Урала II, 150), *мытб* 'понос' (перм., свердл., донск., арх., курган., алт., енис.) (Филин 19, 66), *мутб* ср.р. 'понос' (арх.) (Филин 19, 29).

Парадигматический вариант к **myть* II (см.).

***myto III**: ст.-чеш. *myto* ср.р. 'вырубленный участок леса, лесосека' (Gebauer II, 427), *myto* 'лесосека; участок леса, расчищенный под пашню; вновь выросший лес на вырубке' (Brandl, 162), чеш. *myto* 'вырубка', также *myto*, *myto* ср.р. 'вырубка; молодая поросль' (Jungmann II, 431).

Парадигматические варианты м. и ср.р. к **myть* III (см.).

***mytojътьсь**: ст.-слав. *мыгоньць* м.р. 'мытарь; корыстолюбивый человек', *δωρολήπτης* (SJS 18, 250), сербохорв. *mitoimac* 'кто берет мыто' (в словаре Даничича) (RJA VI, 779), др.-русск. *мытоимецъ* и *мытоимецъ*, м.р. 'сборщик податей' (Изб. Св. 1076 г., 543 и мн. др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337) русск. *мытоймец* 'кто взимает мыто в свою пользу' (Даль³, II, 957).

Сложение основ **myto* (см.) и **jътьсь* (см.).

***mytovati I**: в.-луж. *mytować* 'премировать, присуждать приз' (Трофимович 130), н.-луж. *mytowaś* 'вознаграждать, платить' (Muka Sl. I, 960).

Сюда же производное н.-луж. *mytowanie* ср.р. 'вознаграждение' (Muka Sl. I, 960).

Гл. на *-ovati* производный от **myto* I (см.).

***mytovati II**: др.-русск. *мытовати* 'беспорядочно двигать ногами' (?) (ВМЧ, Дек. 31, 2534. XVI в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337).

Глагол, производный от **myto* II, **myть* II (см.), ср. **mytiti* II.

***mytovъjъ I**: словц. *mytovu* 'таможенный' (Sloven.-rus. slovn. I, 429).

Сюда же субстантивированная форма др.-русск. *мытовое* ср.р. то же, что *мыто* 'пошлина за проезд и провоз товаров' (ДАИ X, 450. 1683 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **myto* I (см.).

***mytovъjъ II**: русск. диал. *мутовое коренье* 'раст. Polygonum bistorta L., сем. гречишных, горец змеиный, рачьи шейки' (арх., костр.) (Филин 19, 31).

Прилаг. с суф. *-ov-* от **mytъ* II, **myto* II (см.). Растение *Polygonum bistorta* L. широко использовалось от расстройства желудка.

mytva*/mytvo*: цслав. *mytva* ж.р. *lotio* (Mikl. LP), в.-луж. *mytvo* ж.р. ‘мытье’ (Jakubaš 187), др.-русск. *mytva* ‘мытье’ (Пов. вр. л. — Радз. сп.) (Срезневский II, 219), *mytva* ж.р. ‘мытье’ (Ипат. лет., 7) (СлРЯ XI—XVII вв., 9,335), русск. диал. *mytvob* ср.р. ‘мытье’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 47), блр. диал. *myцьвоб* ср.р. ‘белье’ (Сцяшкови́ч, Грод., 293).

Производное с суф. *-tva, -tvo* от **myti* (см.).

“Структура блр. диал. *myцьво* ‘белье’ представляет необычное соединение суф. *-(ь)vo* с основой на *-t-*. Сравнение с др.-русск. *mytva* ‘мытье’ дает возможность истолковать блр. диалектизм как преобразование праслав. **mytva*/**mytvo* по аналогии с формой современного блр. инфинитива” (Ж.Ж. Варбот. Вариантность суффиксальной структуры в однокоренных славянских именах и реконструкция праславянского лексического фонда. — ВЯ, 1976, № 6, 37).

**mytъ* I: сербохорв. стар. *mit* м. и ж.р. *vectigal, merces, donum, corruptela*, ‘деньги или подарок, переданные с целью, чтобы склонить чиновника решить дело в пользу дарителя’ (Mažuranić I, 662-3), *mit*, Род. п. *mita* м.р. ‘плата, взятка’ (RJA VI,775; PCA XII, 642), др.-русск. *mytъ*, то же, что *myto* ‘плата, вознаграждение, мзда, пошлина’ (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 337), русск. *myt* м.р. *myto* ‘пошлина’ (Даль³ II, 956), диал. *myt* ‘аренда, съемка, содержание из платы, откуп’ (Даль³ II, 956).

Парадигматический вариант **myto* I (см.).

**mytъ* II: русск. *myt* м.р. ‘острое инфекционное заболевание у молодых лошадей, ослов и мулов, которое выражается в истечениях из носа, опухании подчелюстных желез и сопровождается лихорадкой’ (Ушаков II, 289), *myt* м.р. ‘понос, особ. у животных; болезнь молодых домашних животных в переходном возрасте’ (Даль³ II, 956), *myt* ‘понос’ (Деулинский словарь 303), *myt* ‘понос’ (Картотека Словаря белозерских говоров), *myt* ‘понос’ (Куликовский 58), *myt* ‘понос’ (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей Рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 59), *myt* ‘понос’ (Добровольский 424), *myt* м.р. ‘болезнь на скоте’ (Васнецов 137), *myt* ‘болезнь животных’ (Картотека Рязанской Мещеры), *myt* ‘болезнь лошадей и коров’: у лошадей *myt* быва́ет / ёта гвыр’ в го́рл’е и др’ан’ ид’от ч’ёр’ез нос (Картотека Псковского областного словаря), *myt* ‘понос’ (Словарь русских донских говоров 2, 149), *myt* ‘понос’ (Ярославский областной словарь, б, 71), *myt* м.р. ‘понос’ (перм., вят., нижегор., яросл., калин., новг., олон., калуж., курск., ворон., тамб., брян., ряз. и др.), ‘болезнь молодых домашних животных в переходном возрасте’ (ряз., вят.), ‘трава, употребляемая для лечения расстройства желудка у скота’ (том.) (Филин 19, 63), *myt* ‘глубокое место в реке с водоворотом’ (смол.) (Филин 19, 63), укр. *myt* м.р. ‘болезнь скота; воспаление подчелюстных желез’ (Гринченко II, 428), *myt* ‘инфекционное заболевание лошадей (особенно молодых)’

(Словн. укр. мови IV, 720), блр. *мыт* м.р. 'понос' (Байкоу—Некраш., 173, Гарэцкі 93, Блр.-русс., 459), *мыт* 'понос' (Носов., 296), диал. *мыт* 'понос' (Бялькевіч. Магіл., 269), *мыт* 'бойкое, открытое место' (Юрчанка. Народнае слова, 23), *мыт* 'понос у поросят' (З народнага слоўніка, 144).

Слово представлено только в восточно-славянских языках. Фасмер считает данное слово родственным др.-инд. *mītram* 'моча', далее к **myti* (см. Фасмер III, 25). Перед нами субстантивированная форма кратк. прич. от гл. **myti*. Связь **myti* → **myть* подтверждается такими текстами, как: *его мбет* 'у него понос'. Но, с другой стороны, стоит обратить внимание на то, что мытом называется не только понос, но и возрастные заболевания животных, что сближает слово **myть* II с **myть* II 'линька'.

***мытька:** болг. диал. *мытка* ж.р. 'тряпка, которой моются' (Стойчев БД II, 208), польск. диал. *mytka* 'мочалка, тряпка для мытья; сплетница; распутница' (Warsz. II, 1088), *mytka* 'кухонная тряпка для мытья посуды' (Sl. gw. р. III, 208), русск. диал. *мытка* ж.р. 'понос' (Деулинский словарь, 303; Филин 19, 65), *мытка* ж.р. 'корзина из ивовых прутьев' (Васнецов, 137), *мытка* 'шпеленая корзина для белья, картофеля, рыбы и т.п.' (вят.) (Филин 19, 65) *мытка* 'трава' (какая?) (курск.) (Филин 19, 65).

Производное с суф. *-ька* от основы причаст. от гл. **myti* (см.). Фасмер (III, 20) считает значение 'корзина' неясным, но это 'корзина для мытья (белья, картофеля и т.д.)'.

***мытькѣ I:** словен. *mitek* м.р. 'таможенная пошлина' (Plet. I, 586).

Производное с суф. *-ькѣ* от **myть* I (см.).

***мытькѣ II:** блр. диал. *мытѣк* м.р. 'банщик' (Живое слова, 145).

Производное с суф. *-ькѣ* от основы причастия гл. **myti* (см.).

***myть I:** др.-русс. *мыть* 'название болезни' (Никон. л. 729) (Срезневский II, 221), русск. диал. *мыть* 'детский понос' (вят.) (Даль³ II, 956), *мыть* 'болезнь молодых лошадей, мыт' (Сл. Среднего Урала, II, 150), *мыть* ж.р. 'болезнь лошадей; понос' (Ярославский областной словарь, 6, 71), *мыть* ж.р. 'болезнь лошадей — вздувание подчелюстных желез и истечение из носа' (твер., свердл.), 'нарыв на спине у молодых лошадей от упряжи' (каз.), то же, что *мыто* 'понос' (вят., урал.) (Филин 19, 66), *мыть*: *мыть пошла* 'о признаках (на воде) хода рыбы' (амур.) (Филин 19, 66).

Парадигматический вариант слова **myть* II (см.).

***myть II:** др.-русс. *мыть* 'время, когда птицы роняют перья' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский II, 221; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 338), русск. *мыть* ж.р. или *мыти* мн., более о птицах. "Сокол в мытях" — 'мыгится, линяет, перебирается пером' (Даль³ II, 956).

Значительная часть этимологов считает слово заимствованием из герм., ср. ср.-ниж.-нем. *mīt* ж.р. 'линька', норв.-дат. *mite*, *myte* 'менять оперение', ср.-в.-нем. *mīze* 'линька', *mīzen* 'линять', др.-в.-нем. *mīzzon* то же, ср.-ниж.-нем. *mīten*, англосакс. *be-mītan* то же (Фасмер III, 26 с литературой). Вайан, ссылаясь на сербохорв. *митарити се* 'линять',

склонен видеть в данном слове заимствование из нар.-лат. *mūta* 'линька у птиц', *mūtare* 'изменяться' (А. Vaillant. Chronique. Généralités. — RÉS XIII, 3—4, 1933, 251).

Возможна гипотеза и об исконном происхождении слова и связи с гл. **myti* (см.), о чем писал уже Даль: "Мытиться как бы очищаться" (Даль³ II, 956). Об исконности слова **myть* 'линька' писал и Махек в связи с тем, что чеш. слово *myť* выступает с отличным значением 'вырубка, рощица' (см. Machek², 386).

***мыть III**: чеш. *myť, myť* ж.р. 'вырубка, сеча, молодая поросль' (Kott I, 1096), *myť* 'лесосека' (Kott VI, 1059), *meyt, myť, myť* ж.р. 'просека, вырубленное в лесу место, сечь' (Jungmann II, 431), слвц. *myť* 'вырубка' (Kálal 350), диал. *myť* 'вырубка' (Hruška. Slov. chod., 56).

В. Махек связывал **myть* III и **myть* II, считая, что они имеют общее происхождение и оба являются исконными. Чеш. гл. *vymýtiti* означает не только 'убрать стволы и пни с лесосеки', но и вообще 'удалить, устранить что-л.', следовательно, он может рассматриваться как родственный хетт. *mūtāi* 'удалять, устранять' (см. Machek², 386).

***мытьба I**: ст.-чеш. *mytba* 'расчистка леса под пашню' (Brandl, 162), чеш. *mytba* ж.р. 'вырубка (леса)' (Kott I, 1096).

Производное с суф. -*ьба* от **mytiti* IV (см.).

***мытьба II**: русск. диал. *мытьба* ж.р. то же, что *мытье* (пск.), 'то, что требуется вымыть' (пск., твер.) (Даль³ II, 958), *мытьба* 'обмывание, вымывание кого-, чего-либо' (пск., твер.) (Филин 19, 66).

Производное с суф. -*ьба* от гл. **myti* (см.).

***мытьсь**: др.-русск. *Мытцевъ*: Семень *Мытцевъ*, сотский, в Вологод. г. 1493. (Тупииков, 713), *Мытцов* Илья, крестьянин, 1503 г., Вологда (Веселовский. Ономастикон, 209).

Производное с суф. деятеля -*сь* или от **myto* I (см.) или от гл. **myti* (см.), реконструкция семантики им. собств. условна.

***мытье**: болг. (Геров) *мытие* ср.р. 'мытье', диал. *мыти, мык'* и ср.р. 'мытье' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), чеш. *myť* ср.р. 'мытье, мойка, умыванье', *Myťi*, название деревни у Блониц (Kott VI, 1059), в.-луж. *myše* ср.р. 'мытье, чистка' (Pfuhl 387), н.-луж. *myše* ср.р. 'мытье, умыванье' (Muka Sl. I, 960), словин. *měsē* ср.р. суц. от гл. *měc* (Sychta III, 66), др.-русск. *мытье* действ. по гл. *мыти* (Кн. прих.-расх. Холмогор. арх. д. № 102, 119 об. 1694 г.), 'обмывание покойника' (Кн. прих.-расх. Свир. м. № 21, 96. 1657 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 338), русск. *мытьё* ср.р. действ. по гл. (Даль³ II, 958; Ушаков II, 290), диал. *мытьё* то же, что *мыт* 'понос' (Ярославский областной словарь, 6, 71) *мытьё* ср.р. 'выстиранное белье' (Словарь вологодских говоров, 5, 13), *мытьё* ср.р. соб. 'выстиранное белье' (вят.) 'менструация' (перм., вят.) (Филин 19, 66—67), укр. *миття* ср.р. действ. по знач. гл. *мыти* и *мытися* (Словн. укр. мови IV, 722), блр. *мыццё* ср.р. 'мытье, умывание, стирка' (Блр.-русск., 459; Байкоў—Некраш., 173), *мыццё* 'умывание' (Гарэцкі 94), диал. *мыццё* ср.р. действ. по знач. гл. *мыць, мыцца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 93).

Производное с суф. *-ъје* от основы причаст. гл. **myti* (см.) или с суф. *-тъје* от **myti*.

***мутьяньць**: русск. *мутейный* 'к мытью относящийся' (Даль³ II, 958).

Прилаг. с суф. *-ъп-*, образованное от имени **мутьје* (см.).

***мутьница I**: ст.-слав. *мытъница* ж.р. 'место, где собирают подати, пошлины', *τελωνιον* (Вост., Sad., Mikl LP., SJS 18, 250), болг. (Геров) *мытница* 'таможня', *митница* ж.р. 'таможня' (БТР), макед. *митница* ж.р. 'таможня' (Кон.), сербохорв. *mitnica* ж.р. 'ребенок женского пола, которого родители и др. люди в доме балуют' (RJA VI, 777), *mitnica* ж.р. 'помещение, в котором принимают пошлину, т.е. мыто' (в словаре Стулли) (RJA VI, 777), *митница* ж.р. устар. 'пошлина; налог, который платит производитель на определенный вид продукции; помещение, в котором уплачивают пошлину, таможня' (РСА XII, 646), диал. *митница* ж.р. 'существо женского пола (обычно ребенок), которого все балуют; любимая дочь, не жена, любимица; любимое домашнее животное; вымогательница, взяточница' (РСА XII, 646), словен. *mitnica* ж.р. 'таможня; помещение таможни' (Plet. I, 596), диал. *mitnica* ж.р. 'аренда' (Kaspret. Slovanske drobntice, 223), словц. *mytnica* 'таможня', ист. 'застава' (Sloven.-rus. slovn. I, 420), *mytnica* 'мера зерна' (Kálal 350), польск. *mytnica* то же, что *mytnia* 'помещение таможни; собирающая пошлину' (Warsz. II, 1089), др.-русск. *мытъница*: Что есть жена зла?.. начальница всякой злобѣ, во церкви бѣсовская мытъница (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский II, 222), русск. *мытъница* ж.р. 'таможня, мытный дом или двор, где собирали встарь пошлину' (Даль³ II, 956), укр. *мытъница* ж.р. 'мытный двор, таможня' (Гринченко II, 428), *мытъница* 'учреждение, которое осуществляет контроль за провозом товаров через границу и за получением пошлины' (Словн. укр. мови IV, 721), блр. *мытъница* ж.р. 'таможня' (Байкоў—Некраш., 173).

Производное с суф. *-ica* от **мутьньць I* (см.).

***мутьница II**: др.-русск. *мытъница* ж.р. 'поломойка' (Ар. Он. 1693 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 336), русск. диал. *мытъница* (вост.), *мытъница* (иркут.) 'поломойка' (Даль³ II, 958), *мытъница* 'поломойка' (Подвысоцкий 94), *мытъница* ж.р. 'женщина, моющая пол' (Элиасов, 217), *мытъница* ж.р. 'женщина, моющая пол, посуду и т.п.; женщина, стирающая белье, прачка' (Словарь вологодских говоров, 5, 14), *мытъница* ж.р. 'женщина, работающая по найму в качестве прачки, поломойки, уборщицы' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К-Н, 91), *мытъница* ж.р. то же, что *мытейка*, 'женщина, моющая полы, посуду и т.п.' (иркут., арх., волог., костр., перм.); 'прачка' (иркут., забайк.) (Филин 19, 65), *мытъница* 'плетеная корзина' (вят.) (Филин 19, 65), укр. *мытъница* ж.р. 'прачка, судомойка' (Гринченко II, 428), *мытъница* ж.р., гидронимы басс. Буга и Днепра (Словн. гідронім. України, 364).

Производное с суф. *-ica* от **мутьньць II* (см.), субстантивация форм ж.р. прилаг.

***мутьницьь**: цслав. *мытъничь* прилаг. посес. *publicani leont.* (Mikl. LP), польск. *mytnicy* прилаг. от *mytnik* (Warsz. II, 1089).

Сюда же производное со вторичным суффиксом *-ьн-* болг. *митничен* 'относящийся к мытнику' (БТР).

Производное (притяж. прилаг.) с суф. *-жь* от **мутънѣжь* I (см.).

***мутънѣжь** I: цслав. *мытънѣкъ* м.р. *telonarius* (Mikl. LP), сербохорв. *mítnik* м.р. 'человек, который берет взятки' (RJA VI, 777), диал. *mítnik* м.р. 'тот, кто принимает взятки, продажный; тот кто получает пошлину, таможенник; ребенок мужского пола—любимец' (РСА XII, 645), слов *mítnik* м.р. 'сборщик пошлин' (Plet. I, 586), ст.-чеш. *mýtník* м.р. 'таможенник' (Gebauer II, 427), чеш. *mýtník* м.р. 'сборщик пошлин' (Jungmann II, 527), словц. *mýtník* 'таможенный чиновник; сборщик податей, пошлин', библи. 'мытарь' (Sloven.-rus. slovn. 1, 420), в.-луж. *mytnik* м.р. 'наемник' (Трофимович 129), ст.-польск. *mytnik* 'наемник, работающий за деньги' (Sl. stpol. IV, 378), *Mytnik* 1439 (Słownik. stpol. nazw osobowych III, 592), польск. *mytnik* 'таможенный чиновник' (Warsz. II, 1089), др.-русс. *Мытнѣкъ* 1554 г. в Жмудской земле. (Тупиков 318), русск. стар. *мытнѣкъ* м.р. 'сборщик мыта с продаваемого на торгу', диал. 'арендатор, съемщик земель' (твер.) (Даль³ II, 956), ст.-укр. *мытнѣкъ*, м.р. 'сборщик мыта' (Луцьк. 1388 и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., 1, 625), укр. *мітнѣкъ* м.р. 'мытарь; сборщик пошлины' (Гринченко II, 428; Словн. укр. мови IV, 721), блр. *мытнѣкъ* 'таможенный пристав' (Байкоў-Некраш., 173).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. **мутънѣжь* (см.).

***мутънѣжь** II: русск. *мытник* 'раст. *Pedicularis*, соколица разных видов' (Даль³ II, 957), диал. *мытник* 'мелкий ("жидкий") лед' (Словарь камчатского наречия 105), *мытник* 'мелкий лед' (камч.), "лед подо льдом" (камч.) (Филин 19, 65), укр. *митник* 'раст. плаун, *Lycoperidium clavatum*; раст. *Pedicularis*' (Makowiecki).

Производное с суф. *ікъ* от **мутънѣжь* II (см.).

***мутънѣ**: сербохорв. *mitna* ж.р. 'подкуп; баловство' (RJA VI, 777—8), польск. *mytnia* 'помещение, где получают пошлину за товары' (Warsz. II, 1089), русск. *мытня* ж.р. 'таможня, мытный дом или двор, где собирали встарь пошлину' (Даль³ II, 956).

Субстантивация формы краткого прилаг. **мутънѣжь* I (см.).

***мутънѣжь** I: сербохорв. *mítan*, *mítan*, *-тна*, *-тно* 'кто берет взятки, продажный; избалованный' (РСА XII, 642), словен. *míten* прилаг. 'таможенный' (Plet. I, 586), диал. *míten* прилаг. 'трудный, такой, который требует внимания' (Barle, 20), ст.-чеш. *mýtný* прилаг. 'таможенный' (Gebauer II, 427), чеш. *mýtný* 'тот, что относится к мыту, пошлине' (Kott I, 1096; Jungmann II, 431), ст.-словц. *mýtný*: у Petříka, *mytneho rábošského* (Vážný. Sředověk. list., 42), словц. *mytny* 'таможенный, шоссежный, мостовой', *mytnie mletie* 'помол муки, оплачиваемый натурой' (Sloven.-rus. slovn. 1, 420—421), *mytné* субст. 'шоссежный, мостовой сбор; таможенный сбор' (там же), *mýtny mlynár* 'мельник, владеющий небольшой или маленькой мельницей', *mytné* 'плата за помол' (Kálal 350), ст.-польск. *mytny* 'берущий плату вопреки принятым правилам' (Sl. stpol. IV, 378), польск. *mytny*, *mytni* прилаг. от *myto*, 'таможенный'

(Warsz. II, 1089), русск. *мы́тный*, *мы́теный* 'к мыту, пошлине или акцизу относящийся' (Даль³ II, 956), диал. *мы́тный*: *мы́тный двор* продовольственный базар в г. Ярославле (Мельниченко 114), *мы́тный* 'учтывый, обходительный' (Куликовский, 58), укр. *мі́тний*, -а, -е 'таможенный, мытный, пошлинный' (Гринченко II, 428; Словн. укр. мови IV, 721), блр. *мы́тны* 'таможенный' (Байкоў-Некраш. 173).

Прилаг., образованное с суф. -ьн- от **мыто* I, **мыть* I (см.).

***мутьльъ II**: словин. *tětni* прилаг. 'относящийся к мытью' (Sychta III, 66), др.-русск. *мы́тный* прилаг. 'относящийся к мытью (в бане)' (МД БП, 206. 1671 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 336), русск. диал. *мы́тный*: *мы́тный плот* 'плот для стирки и полоскания белья' (тул.) (Филин 19, 65—66).

Сюда же субстантивированная форма: русск. диал. *мы́тная*, -ой, ж.р. 'раст. *Convallaria majalis* L., ландыш майский' (костр.) (Филин 19, 65), *Мы́тня*, гидроним Смол. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 8, 358).

Прилаг., образованное с суф. -ьн- от страд. причаст. гл. **мыти* (см.).

***мутьльъ III**: чеш. *mytný* 'срубаемый, вырубаемый' (Kott I, 1096), *meutný*: *meutnj*, *mytnj* прилаг. 'пригодный для рубки' (Jungmann II, 431).

Прилаг., образованное с суф. -ьн- от **мыть* III (см.).

***myvadlišče**: сербохорв. *mivalište* ср.р. 'место, где люди моются' (RJA VI, 781).

Производное с суф. -išče от **myvadlo* (см.).

***myvadlo**: сербохорв. *mivalo* ср.р. 'умывальник; мыло' (RJA VI, 781).

Производное с суф. -dlo от гл. **myvati* (см.).

***myvadль'а**: блр. диал. *мыва́льня* ж.р. 'баня' (Сцяшкови́ч. Слоўн., 264).

Субстантивация прилаг. **myvadльъь* или же образование со сложным суф. -ьн'а от **myvadlo* (см.).

***myvati**: сербохорв. *mivati* 'умывать' (в словарях Белостенца и Вольтиджи) (RJA VI, 781; РСА XII, 503), ст.-чеш. *myvati*, итератив к *myti* (Gebauer II, 427), н.-луж. -*туваś* итератив к *туś* (Muka Sl. I, 959), польск. *туваś* многократ. к *туś* (Warsz. II, 1089), диал. *туваś* многократ. к *туś*, *туваś się* 'мыться часто' (Sl. gw. р. III, 209), др.-русск. *мывати* многократ. к *мыти* (ДАИ XI, 38. 1684 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 329), русск. *мыва́ть* 'очищать водою' (Даль³ II, 957), диал. *мыва́ть* 'мыть, стирать; мыть, стирать многократно' (тул., калуж., курск., север., ленингр.) (Филин 19, 49), *мыва́ться* 'мыться; мыться многократно' (арх.) (Филин 19, 49).

Форма итератива от гл. **мыти* (см.).

***myв'ка**: болг. разг. *мы́вка* ж.р. 'раковина умывальника; тряпка' (БТР).

Производное с суф. -ька от основы гл. **myvati* (см.). Возможно, позднее образование.

***myвь**: др.-русск. *мывь* 'мытье' (Оп. III — 1, 265. XII в.) (Срезневский II, 215; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 329).

"Имя с корневым у, между у и показателем основы ь вставное v: *мывь* (к *мыти*, ср. -*мывати*)" (Ж.Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 47).

***myzgati I:** др.-русск. *мызгати* 'двигаться взад и вперед, ерзать' (Спафарий. Сибирь, 35. 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 329), русск. *мызгать* 'пачкать, мять, трепать (платье, белье)' (Ушаков II, 287), *мызгать* 'шататься, шляться, таскаться без дела взад и вперед; проводит время в побегушках; (об одежде) затаскивать, занашивать, стирать' (Даль³ II, 951), диал. *мызгать* 'кататься по льду на ногах' (твер.) (Даль³ II, 951), *мызгать* 'бегать бесцельно, мыкаться; то же, что "трепать подол" (Васнецов 137), *мызгать* 'ходить взад-вперед без дела' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 44), *мызгать*, -аю 'бегать, ходить взад и вперед без дела; шататься, слоняться' (влад., вят., волог., пенз., тамб., курск., тобол.), 'суетиться' (влад.), 'часто ходить куда-либо, к кому-либо' (влад., волог.), 'кататься, скользить по льду на ногах' (тверд., пенз., чкалов.), 'сильно качать ребенка' (киров.), 'стирать белье небрежно, кое-как, простирывать слегка' (новосиб.), 'бить, стегать' (пенз., моск., смол.) (Филин, 19, 50), *мызгаться*, -аюсь 'бегать, ходить взад и вперед без дела; шататься, слоняться' (курс.), 'кататься, скользить по льду' (твер.) (Филин 19, 50), *мызгаться* 'приходить в негодность в результате небрежного обращения, небрежной носки' (перм., тул.), 'пачкаться, грязниться, выполняя грязную работу, заниматься грязным делом' (смол.) (Филин 19, 50), укр. *мізкати* 'об одежде: занашивать, затаскивать, употреблять без бережения, истрепывать' (Гринченко II, 423), *мізкати* 'пачкать что-л. в результате небрежного использования' (Словн. укр. мови IV, 701), *мізкатися* 'становиться грязным в результате небрежного использования, ухаживать за кем-л.' (Словн. укр. мови IV, 701), блр. диал. *мыдзгать* 'пачкать, мараться' (Касьяровіч, 192), *мыдзгаць* 'перебирать еду, есть с неохотой' (Живое слова, 136).

Фасмер, вслед за Преображенским (I, 574) считает новообразованием от *мыкать* (Фасмер III, 23).

***myzgati III:** русск. диал. *мызгать* 'манить собаку или понукать лошадь, вбирая в рот воздух через сжатые губы' (симб.) (Опыт 118), *мызгать* 'чмокать, как манят собаку и понукают лошадей' (симб.), 'лаять' (Даль³ II, 951), *мызгать* 'лаять' (Куликовский 58), *мызгать* 'свистом подзывать собаку; заставляя животное идти, скакать быстрее, подгонять' (Словарь вологодских говоров, 5, 12), *мызгать*, -аю 'понукать лошадь, заставляя ускорять бег, произнося чмокающий звук' (южн.-сиб., симб., новг., волог.) 'подзывать или отзывать собаку, произнося чмокающий звук' (симб., волог., арх.), "издавать звук одними губами" (арх., волог.), 'лаять (о собаке)' (олон.), 'свистать' (олон.), "часто плевать и щелкать зубами" (арх.) (Филин 19, 50).

По мнению М.Фасмера, новообразование от *мычать* (Фасмер III, 23).

***myzgnōti:** русск. диал. *мызнуть* 'ударить, хлестнуть, стегнуть' (моск., смол.) (Даль³ II, 952), *мызнуть* 'броситься, быстро убежать' (арх.) (Картотека СТЭ), *мызнуть* 'сбежать, убежать; украсть' (Сл. Среднего Урала II, 149), *мызнуть* 'уйти, убежать; упасть, поскользнувшись; уда-

рять, хлестнуть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 45), *мызгнуть* 'сильно ударить' (Ярославский областной словарь, 6, 70), *мызнуть*, *-ну* 'сбежать, убежать' (перм., свердл., сиб.), 'украсть' (свердл.), 'упасть на скользком месте' (иркут.), 'ударить, хлестнуть, стегнуть' (моск., смол., самар., симб., свердл.) (Филин 19, 51).

Гл., образованный с суф. *-nṛti* от **myzgatī* (см.).

*музь: русск. диал. *мыз* м.р. 'затес, косина от топора в конце бревна' (минск., оренб.) (Даль³ II, 952), *мыз* м.р. 'сужающийся под углом верх чего-либо; крутой склон' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 44).

По мнению Ильинского, связано с *мыс* (см. Фасмер III, 23). Ср. еще *хмыз* с тем же значением.

*муžiti: русск. диал. *мыжить* 'вязать (снопы)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 44).

Гл. на *-iti*, соотносимый с вариантом **mykati* — **mygati*, ср. *шмыгать*.

*мъсьѣта: цслав. *мъчѣта* ж.р. *φαντασία* (Mikl. LP), болг. *мечта* 'то, о чем человек мечтает; мечтание' (БТР), макед. *мечта* ж.р. 'мечта, греза' (И-С; Кон.), сербохорв. *mášta* ж.р. *phantasia, incantatio* (RJA VI, 514 с помет. "из русск."), др.-русск. *мъчѣта*, *мечѣта* 'мечта, воображение' (Гр. Наз. толк. Ник. Ир. XIV в.), 'наваждение' (Пов. вр. л. 6579 г. и др.) (Срезневский II, 235—236), *мечта* (59, 60 об.) (Творогов 80), *мечта* ж.р. 'наваждение, призрак' (1091 — Переясл.л. 51), 'колдовство, чародейство' (1071 — Лавр. л., 175), 'воображение, представление, фантазия' (1071 — Лавр. лет., 180), (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 135), русск. *мечтá* ж.р. 'создание воображения, что-н. воображаемое, мысленно представляемое; мысленный образ чего-н. сильно желаемого, манящего, предмет желаний, стремлений; о чем-л. нереальном, несуществующем или неосуществимом' (Ушаков II, 205), *мечтá* ж. действ. по знач. гл., 'всякая картина воображения и игра мысли; пустая, несбыточная выдумка, призрак, видение, мара' (Даль³ II, 844—845), диал. *мечтá* 'мысль, дума' (Картотека Псковского областного словаря), *мечта* ж.р. 'дума, мысль' (Словарь вологодских говоров, 4, 84).

Другая ступень чередования гласной корня отражена в в.-луж. *mikać* 'мигать, прищуривать, мерцать, сверкать', н.-луж. *mikaś*. См. **mikati*.

Слово образовано с суф. *-ѣта* от гл. **mikati* (см.).

Родственно лат. *micō*, *-āre* 'трепетать, болтаться, сверкать, мерцать' далее см. **migati* (см. Г. А. Ильинский. Славянские этимологии. XXXVIII. Прасл. *мъсьѣта* *φαντασία* — Изв. ОРЯС XXIII, 2, Пг., 1921, 183—185; Фасмер II, 614; Преобр. I, 532—533).

Любопытна география слова, объединяющая ст.-слав., др.-русск. и русск. языки.

Слово **мъсьѣта* относится к той категории слов, семантическое наполнение которых меняется с изменением культуры.

***мѣстьанъе**: ст.-слав. мѣчтанник ср. р. 'видение' (Mikl. LP; SJS19, 257), др.-русск. -цслав. мѣчтанник=мечтанник 'видение' (Гр. Наз. XI в. 3), 'воображение, мысль' (Сим. вер. Влад. и др.), 'наваждение' (Иак. Пам. Влад. и др.), "сквѣрная ихъ кудѣшская бляденъя и Чигизаконова мечтанья"... (Ипат. л., 6758), ποικιλία (Иез. XXVII. 7. Библ. 1499 г.) (Срезневский II, 236), мечтанье ср.р. (Творогов 80), мечтание (мѣчтанье) ср.р. то же, что мечта (1068 — Радз. ив. лет., 100 об.), 'колдовство' (1071 — Ник. лет., IX, 97), 'воображение' (Алф.², 91. XVII в.), 'забытье, экстаз' (Ж. Серг. Нур., 128 об XVII в. ~ 1584 г.), 'пестрота, пестрый узор, вышивка' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 135—136), русск. диал. мечтанье 'память' (том.) (Филип 18, 146), ст.-блр. мечтание: "мечтанье ночное проидеть" (KI 25 об.) (Скарына 1, 320).

Производное на -(а)нъе от гл.*мѣстьати (см.).

***мѣстьати**: цслав. мѣчтати φανταζεσθαι, imaginari (Mikl. LP), болг. мечтáя 'уноситься в мечтах, думать о чем-л. прекрасном, приятном и как будто видеть все это в воображении; иметь сильное желание не будучи уверенным в его достижении' (БТР), макед. мечтае 'мечтать, грезить' (И-С), сербохорв. меѣтати се 'мечтать' (из русск.) (RJA CI, 551), др.-русск. мѣчтати, мечтати, 'воображать, мечтать' (Кирил. Иерус. огл.; Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в. 26), 'являться' (Изб. 1073 г. 121) (Срезневский II, 236), мѣчтатися: "Еще чѣто ѹбо къждо мѣчташася" (Гр. Наз. XIV в. 14) (Срезневский II, 236), мекетати (мѣчтати), мечетати (мѣчтати) 'мерцать, вспыхивать, искрами' (Изб. Св. 1073 г., 121 об.), 'дрожать, прыгать (о солнечном зайчике)' (Шест. Ио. экз., 26 л. 32 об. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 77), мечтати (мѣчтати), мечтаю, мѣчшу 'воображать, представлять себе что-л., мечтать' (Триод. Цветн. Воскр., В. XII—XIII вв.), 'околдовывать, посылать наваждение' (Хроногр. 1512 г., 182), (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 136), мечтатися (мѣчтатися) 'представляться, казаться' (Гр. Наз. XIV в., 14), (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 136), русск. мечтáть, -áю 'воображая, предаваться мечтам о ком-чем-н.' (Ушаков II, 206), мечтáть 'играть воображением, предаваться игре мыслей, воображать, думать, представлять себе то, чего нет в настоящем; задумываться приятно, думать в несбыточном' (Даль³ II, 844), диал. мечтáть 'думать' (Картошка Псковского областного словаря), мечтáть 'думать, соображать' (Сл. Среднего Урала II, 130), мечтáть 'думать, размышлять' (Деулинский словарь, 293), мечтáть 'думать, предполагать' (Словарь русских говоров средней части бассейна р. Оби, 2, 148), мечтать 'думать; вспоминать' (Ярославский областной словарь, 6, 45).

Гл., производный от *мѣсьа (см.). См. еще: A.Vaillant. Les présents slaves en -te-. — BSL 56, 1, 1961, 18—19.

***мѣсть**: ст.-слав. мѣчть м.р. 'видение, призрак, мечта', φαντασια, φαντασια, 'миг, мгновение' ictus (puncti) (Mikl. LP, SJS 19, 257; Восст., Sad.), др.-русск. мѣчть (мечть, мчеть, мечеть) 'призрак' (Мт. XIV. 26. Гал. ев. XIII в. и др.), ἔκστασις (Пат. Син. XI в. 55), 'наваждение' (?) (Георг. Ам. 314 и др.), φαντασια (Жит. Вас. Амас. 3), ποικιλία (Мет.

Пат. 81) (Срезневский II, 236—237), *мечеть* (*мьчѣтъ, мечтъ*) м.р. 'призрак' (Ж. Феод. Нест. — Усп. сб., 90. XII—XIII вв. и др.), 'наваждение, чары' (Хрон. Г. Амарт., 476. XV в ~ XI в. и др.), 'экстаз; забытие, сновидение' (Патерик Син., 96. XI—XII вв.), 'пестрота, разноликость, разнообразие' (?) (Меф. Пат. — Оп. II (2), 24. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 133).

Производное с суф. *-ѣтъ* от **mikati* (см.). См.: N. van Wijk. Ksl. *мьсьѣтъ*. — AfslPh XLI, 1927, 155—156. Ср. **мьсьѣта* (см.).

***мьсьтньникъ**: *мечетникъ* м.р. 'ясновидец, предсказатель' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 39. XV—XVI вв. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 133).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **мьсьѣтньѣ* (см.).

***мьсьѣтньѣ**: цслав. *мьчѣтъньѣ*, прилаг. *φαντασμάδης* (Mikl. LP), сербохорв. *maštan, maštana*, прилаг. 'относящийся к мечте (фантазии)' (RJA VI, 514), др.-русск. *мьчѣтъньши* (*мечѣтеньши, мечѣтъньши*), прилаг. от сл. *мьчѣтъ* 'воображаемый, призрачный' (Письм. Влад. Мон.), 'происходящий от наваждения' (Пов. вр. л. 6420 г.), *ποικιλός* 'разнообразный' (Мет. Пат., л. 81) (Срезневский II, 237), *мечетный* (*мечѣтеньый, мечѣтъный*), прилаг. 'преходящий, суетный, наполненный земными мыслями, делами' (Поуч. Влад. Мон. — Лавр. лет., 244), 'происходящий от наваждения, колдовства' (912 — Тип. лет., 14), 'существующий в воображении, в мыслях' (Сказ. Кипр. — Сильв. сб. XXIII—XV в.), 'разносторонний, многогранный' (?) (Меф. Пат. — Оп. II (2), 24. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 133).

Прилагательное с суф. *-ѣл-*, образованное от **мьсьѣта, мьсьѣтъ* (см.).

***мьга**: сербохорв. диал. *meḡa* ж. 'моросающий дождь' (М. Марковић. Речник у Црној реци, 363), чеш. *mha* 'мгла' (Kott I, 1014), русск. *мга* ж.р. 'густой туман, мелкий дождь; сухой туман, мгла в период засухи, когда воздух насыщен мельчайшей пылью (а также дымом, гарью) и принимает молочный оттенок', диал. *мга* 'мгла, сырой холодный туман' (калуж., тул., курск.), 'ситничек, бус, мельчайший дождь, как в рядно; мокрый холодный туман; дрябля, лепень, мокрый снежок с дождем' (Даль³ II, 811), *имга* 'мгла, туман, мелкий дождь' (Добровольский, 298), *мга* 'туман в жаркое время года' (М. Караулов. Областные слова Моздокского отдела Терской области. — РФВ XLIV, 1900, 98), *мга*: н'и то штѣ дожд'а мѣа, так'иѣ дрѣбн'ин'к'иѣ дожд' врѣди тумана (Картотека Словаря брянских говоров), *мга* ж.р. 'мокрый снег с дождем' (калуж., вят., ворон., орл.), 'изморозь' (петрогр., орл., рост., донск.), 'губительный для растений холодный туман, роса' (вят., тул., калуж., курск., рост. и др.), 'болезнь злаков, в результате которой зерно не наливают' (южн.-урал.) (Филин 18, 62—63).

Сюда же производное укр. *мгичка* ж.р. 'мелкий дождь' (Гринченко II, 414).

Праслав. **мьга* соотносится со словами **мьгла* (см.) и гл. **мьѣити* (см.). Слово **мьга* родственно др.-инд. *mih-* ж.р. 'дождь', нидерл. *miggelen* 'моросить': с др. ступенью вокализма — др.-инд. *mēghás* м.р.

‘облако’, (Фасмер II, 587 с литературой). Ср. еще укр. диал. *námeg* ‘ту-ча, облако’ < **patěgъ*.

**mьgati*: слвц. *megati* ‘бить, ударять’ (Kálal, 329).

Махек считает гл. неясным (см. Machek¹, 291). М.б. связан апофонией с **migati*? Ср. значения гл. **mьgnōti*.

**mьgla* I: ст.-слав. мьгла ж.р. ‘туман, мгла’, *ομίχλη*, *nebula*, *caligo* (Mikl. LP; SJS 18, 250), болг. (Геров) *мьгlá* ‘туман, мгла’, *мьгlá* ж.р. ‘водяные пары низко в воздухе, выглядящие как облако’, перен. ‘нечто, что препятствует увидеть или разобрать ясно; неясность, туманность’, поэт. ‘печаль’ (БТР), *мьгlá* ‘туман, облако’ (Дювернуа 1254), диал. *магlá* ж. ‘водяные пары в виде облака’ (М. Младенов БД III, 101), *мьглб́* ж.р. ‘туман’ (Стойков. Банат., 146), *магlá* ‘туман’ (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), макед. *магла* ж.р. ‘туман, мгла’ (И-С), сербохорв. *ма̀гла* ж.р. ‘сгустившиеся водяные пары над поверхностью земли туман’ (РСА X, 731—2), словен. *meglá* ж.р. ‘туман’ (Plet. I, 564), диал. *megla* ‘туман, дымка’ (Stabéj 84), ст.-чеш. *mhla* ж.р. ‘туман’ (Gebauer II, 350), чеш. *mlha* ‘туман’ (Kott I, 1042), *mhla*, *mlha*, *mha* ж.р. ‘туман’ (Kott I, 1014; Jungmann II, 435), диал. *mhla*: *Žene sa ich jako mhly* (Bartoš. Slov., 199), *mgla* ж.р.: *ze mgly fuči = mži* (Kellner. Východolaš. II, 218), *mhla*, *hmla* ‘туман’ (Vydra. Hornoblan., 109), *mhla* ‘туман’ (Hruška. Slov. chod. 53), *mhla* ж.р. ‘туман’ (Lamprecht. Slov. středopav., 75), *mhla* (Kellner. Štramber., 31), слвц. *hmla* ‘туман, мгла’ (Kott I, 1014 с помет. “na Slov.”), *mlha* ‘туман’ (Kálal 337), *molha* ‘туман’ (Kálal 340), *hmla* ж.р. ‘сгустившиеся водяные пары низко над землей; распыленная в воздухе жидкость, напоминающая туман’ (SSJ I, 487), диал. *hmla* ж.р. (Buffa. Dlhá Lúka, 155), *mla* ‘туман’ (Gregor. Slovak. von Pilissántó, 244), *mhla* (Habovštiak. Orav., 140), в.-луж. *mhla* ж.р. ‘туман’ (Pfuhl 360), *mihel* м.р. ‘мелкий дождь, изморось’ (Трофимович 120), н.-луж. *mla* ж.р. ‘мгла, туман’ (Muka Sl. I, 909), полаб. *māglǎ* ж.р. ‘туман’ (Polański — Sehnert 99 с реконстр. **mьgla*), ст.-польск. *mgla* ‘легкий туман; туман, мгла’ (Sl. stpol. IV, 190), *mgla* ж.р. ‘сгустившиеся водяные пары, носящиеся над землей в виде легкого облака; слабое зрение’ (Sl. polszcz. XVI w. XIII, 332), польск. *mgla*, ‘атмосферное явление, вид водяных осадков в форме водяных паров’ (Warsz. II, 938), диал. *mgua* ‘туман’ (Kusała 36), *mgla* ‘туман над водой’ (Brzez. Złot. 230), *mgla* ‘сгустившиеся водяные пары низко над землей’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *mgla* ‘туман’ (Lorentz. Pomor. I, 504), *mgua*, *gmca*, *mgud* ‘туман’ (АЖК II, cz. II, 107), *mgla* ‘туман’ (Sychta III, 82), др.-русск. *мьгла=мегла=мгла* ‘испарение, поднимающееся из земли’ (Сб. 1076 г., 592 и мн. др.) (Срезневский II, 223), *мгла*, (*мьгла*, *мьгла*, *мегла*) ж.р. ‘туман, мгла’ (Изб. Св. 1076 г., 420; Ж. Нифонта, 369. 1219 г.), мн. ‘облака, тучи’ (Сл. пл. Иг., 41), ‘мрак, тьма’ (Втз. IV, 11 по сл. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 51—52), русск. *мгла* ж.р. ‘завеса тумана, пыли’ (Ушаков II, 167), *мгла* ж.р. ‘помрачение воздуха, испарения, сгущающие воздух, делающие его тусклым, мало прозрачным; сухой туман, дым и чад, нагоняемые в засухи от лесных паров’

(Даль³ II, 811), диал. *mglá* 'медуница, медянка, ржа, по суевью, вредная роса' (ряз., твер.) (Даль³ II, 811), *имгlá* 'моросящий дождь' (Картотека Псковского областного словаря), *мугlá* 'мелкий моросящий дождь' (Картотека Псковского областного словаря), *мугlá* 'мгла, туман' (Говоры Прибалтики, 157), *mgla* 'туман' (Słown. starogowięców, 154), *мгла* ж.р. 'губительный для растений туман, роса' (ряз., твер., каз., тамб.) (Филин 18, 63), укр. *мла* ж.р. 'мгла' (Гринченко II, 435), *мгла* 'мгла' (Гринченко II, 414), диал. *мугlá* ж.р. 'холодная дождливая погода' (Лисенко. Словник поліських говорів, 129), *мла*, *имlá*, *мóлгá* ж.р., мн. *млы*, *мло* ср.р. 'названия для тумана' (Дзэндзелівський. Атлас II, к. 124), *мла*, *і́мла́* 'мокрая сырая, с затяжными дождями погода' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 106), ст.-блр. *мгла*: *мгла* роспрашится (ПБ 4) (Скарына 1, 313), блр. *імгlá* 'мгла' (Байкоў—Некраш., 136), *магlá* ж.р. 'мгла' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 8), *мла* ж.р. 'туман' (Шаталава 105), *мла* 'туман, мгла' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 133), *мыгlá* 'мгла' (Сцяшкови́ч, Грод., 292).

Праслав. **mьgla* имеет соответствия в лит. *miqlà*, лтш. *miqla* 'мгла, туман', греч. ὀμίχλη 'туман', др.-инд. *mēghás* 'облако', авест. *maeγ̥-*, н.-перс. *mēγ* 'облако', арм. *mēg* 'туман', алб. *mjēgulë* 'мгла', голл. *miggelen* 'моросить'. И.-е. **meighos* 'облако', **mīgh-lā*, **migh-lo-s* 'облако, туман'. См.: Miklosich 209; G. Meyer. Die Stellung des Albanesischen im Kreise der indogermanischen Sprache. — BB VIII, 1883, 186; J.H. Kern. Mist und die Wurzel *migh-*. — IF IV, 1894, 108—109; Kretschmer. Mythische Namen. — Glotta 10, 1920, 53; J. Scheftelowitz. Zur altarmenischen Lautgeschichte. — BB XXVIII, 1904, 311; M. Grammont. Notes de phonétique générale. — MSJ 20, 5, 1916, 27; St. E. Mann. The Indo-European Vowels in Albanien. — Language, 26, 1950, N 3, 385—386; Преобр. I, 518; Фасмер II, 587—588; Brückner 329; Machek² 368; Skok. Etim. rječn. II, 353; Pokorny I, 712; ЕСУМ II, 488—489.

**mьgla* II: русск. диал. *имlá* 'молния на горизонте, обычно при безоблачном небе' (Картотека Словаря брянских говоров), *мгlá* 'зарница' (Картотека Рязанской Мещеры).

Производное с суф. *-la* от основы гл. **miḡati*, ср. вариант **mьḡati* (см.). Ср. наименования молнии в полесских говорах: *ми́гавка*, *ми́гови́ця*, *ми́гушка* ("Лексика Полесья", 126). Это русское диалектное слово, возможно, позволяет иначе трактовать текст из "Слова о полку Игореве": ...объ́сяся синѣ́ мьгльѣ...

Если в древнерусском языке *мьгла* 'туман' и *мьгла* 'молния' могут рассматриваться узуально как омонимы, то этимологически это одно слово.

**mьglastь* (жь): сербохорв. *māglast*, прилаг. 'полный мглы; подобный мгле' (RJA VI, 365), ст.-польск. *mglasty* 'полный мглы, без света, темный' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 330).

Прилаг., образованное с суф. *-ast-* от **mьgla* (см.).

*mьglati: словц. диал. *mlhat*: Zprvu *mlhalo* ('был туман') (F. Horenský. *Nové brázky ze Slovácka*. V Felči 1899, 135) (Kott. Dod. k Bart., 56).

Производность гл. от имени *mьgla несомненна, но мы наблюдаем мену согласных *gl* > *lg*-. Этот факт дает нам возможность высказать предположение о происхождении ряда глаголов. От гл. *metlescítъ* 'мелькать' образуется с метатезой гл. *мельтесить* с тем же значением, от гл. *mьglati → *мельгáтъ*. Возможно, что существовал и гл. *mьk(ъ)lati 'мелькать', соотносимый с *mikati, ср. блр. диал. *помікуліць* 'прижмурить' (Тураўскі слоўнік 4, 52), который мог послужить базой для вост.-слав. *мелькать*, не имеющего этимологии.

См. еще подробно о метатезе *mьgl-* > *mьlg-*: Ж.Ж. Варбот. Заметки по этимологии русской диалектной лексики. — Этимологические исследования. Свердловск, 1988, 64—65.

*mьglavъjъ: макед. *маглав* 'туманный' (И-С; Кон.), ст.-чеш. *mhlavý* прилаг. к *mhla* (Gebauer II, 350), чеш. *mhlavý, mhlavý, mhavý* 'туманный' (Kott I, 1042, 1014; Jungmann II, 435, 467), польск. *mglawy* 'мглистый' (Warsz. II, 939), словин. *mglavi* прилаг. 'туманный' (Sychta III, 83; Lorentz. *Pomor.* I, 504).

Сюда же субстантивированные формы: словин. редк. *mglawa* ж.р. 'туман' (Sychta III, 83), польск. *mglawica* 'клубы тумана' (Warsz. II, 939), словин. *mgl'avica* ж.р. 'туман' (Sychta III, 83).

Прилаг., образованное с суф. -av- от *mьgla (см.).

*mьglěpъjъ: ц.слав. *мьглѣнь* прилаг. *nebula factus* (Mikl. LP), словен. *meglēn* прилаг. 'туманный' (Plet. I, 564), польск. *mglany* 'туманный' (Warsz. II, 938), др.-русск. *мьгланьши, мьгланьши* 'туманный, наполненный мглою' (Соф. вр. 6888 г.) (Срезневский II, 223—224), русск. *мгляный* (день или воздух) 'когда стоит мгла' (Даль³ II, 811), блр. *імгляны* 'туманный' (Байкоў-Некраш., 136).

Сюда же блр. диал. *мляно* 'туманно' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 134), *мляно* 'туманно' (Шаталава 105), словен. *megleněti* 'покрываться туманом' (Plet. I, 564).

Прилаг. с суф. -ěp- от *mьgla I (см.).

*mьglěti: словен. *meleti* 'становиться мутными (о глазах)' (Plet. I. 564), чеш. *mhleti, mhliti* 'идти (о мелком дожде)' (Kott I, 1014; Jungmann II, 435), польск. *mglec* 'подниматься туману, темнеть' (Warsz. II, 938).

Гл. на -ěti, образованный от *mьgla I (см.).

*mьglica: болг. (Геров) *мьглицца* ж.р. умен. от *мьгла*, словен. *meglica* ж.р. умен. от *megla* 'небольшой туман', мн. 'перистые облака'; 'туманность' (Plet. I, 564), словин. *mglěca* ж.р. 'мелкий дождь, идущий обычно по росе' (Sychta III, 83).

Производное с уменьш. суф. -ica от *mьgla I (см.).

*mьglisťъjъ: словц. *mhlisťý* 'туманный' (Kálal 332); *hmľisťý* 'окутанный, затянутый, покрытый туманом', перен. 'подобный туману' (SSJ I, 487), ст.-польск. *mglisty* прилаг. 'полный мглы; без света, темный, мрачный; неясно видящий (о глазах)' (Sl. polszcz. XVI w. XIII, 331), польск. *mglisty* 'полный мглы, затуманенный; из тумана или в виде тумана образованный' (Warsz. II, 938), диал. *mglisty* 'полный мглы' (H. Górnów-

icz. Dialekt malborski II, 1, 238), *mglisty* 'покрытый туманом; неясный' (Brzez. Zlot., 230), словин. *mglēsti* прилаг. 'туманный' (Sychta III, 83), др.-русск. *мглистый* прилаг. 'мглистый' (Назиратель, 142. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 52), русск. *мглистый* (день и воздух) 'когда стоит мгла' (Даль³ II, 811), укр. *мли́стий, -а, -е* 'мглистый' (Гринченко II, 436).

Прилаг., образованное с суф. *-ist-* от **mьgla* I (см.).

***mьglišče**: польск. диал. *mgl'isk'o* 'туман' (Kucała 36), словин. *mglěšče* ср.р. 'туман' (Sychta III, 83).

Производное с суф. *-išče* от **mьgla* I (см.).

***mьgliti** (se): цслав. *mьgliti* in nebulam verti (Mikl. LP), болг. *м̀гли се* 'покрываться туманом, становиться туманным; темнеть' (БТР), макед. *магли се* 'затуманиваться' (И-С; Кон.), сербохорв. *ма̀глити* 'создавать туман (о пыли, дыме и пр.)'; перен. 'терять ясность, становиться мутным (о глазах, зрении)', диал. 'бредить' (РСА XI, 734), словен. *megliti* 'распространяться (о тумане)' (Plet. I, 564), чеш. *mhliti* 'становиться туманным' (Jungmann II, 435), диал. *mhlít* 'моросить' (Hruška. Slov. chod., 53), *mhlíč' se* 'затуманиваться' (Lamprecht. Slov. stfědoopav., 75), словц. *mhlit'* 'моросить' (Kálal 332), диал. *mgl'ic, mgl'i te* 'мне нехорошо' (Buffa. Dlhá Lúka, 176), в.-луж. *mhlíč* 'делать туманным', *mhlíč so* — 'становиться туманным' (Pfuhl 360), польск. *mglíč* 'покрывать туманом, делать туманным, затемнять' (Warsz. II, 938), др.-русск. *мглити* 'делать сумрачным, омрачать настроение' (?) (Леч. IV. 77. XVII в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 52), русск. диал. *мглі́тсья* 'туманиться, затемняться' (пск., смол.) (Филин 18, 63) блр. *мглі́ца* 'туманиться' (Байкоў—Некраш. 168), диал. *мглі́ць* 'туманить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *імлі́ць* 'моросить' (Сцяшківіч, Грод., 203).

Гл. на *-iti*, производный от **mьgla* I (см.).

***mьgliti** II: болг. диал. *м̀глим* 'бить кого-л.' (Гьльбѡв БД II, 90).

Гл. на *-iti*, образованный от имени сущ. **mьgla* II, ср. **mьgati* 'бить'.

***mьglivъ** (jъ): болг. (Геров) *м̀гливий*, прилаг. 'туманный; облачный', *м̀глив*, прилаг. 'туманный (о времени), где часто бывают туманы (о месте)', перен. 'неясный, туманный' (БТР), диал. *ма̀глиѳ* 'туманный' (М. Младенов БД III, 101), макед. *ма̀гливо*, нареч. 'туманно', перен. 'неясно, путанно' (Кон.), сербохорв. *ма̀глив*, прилаг. 'туманный' (в словаре Вольтиджи) (RJA VI, 367), ст.-чеш. *mhlivý*, прилаг.: а ту, *věže mhlýwa, tu turtis nebulosa* (Луга М. Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мо̀гливий* (?) 'причудливый, привередливый, брезгливый' (тобол.) (Даль³ II, 874).

Прилаг. с суф. *-iv-* от **mьgla* I (см.) или от гл. **mьgliti* (см.).

***mьgl'avъjъ**: болг. (Геров) *м̀глиѳвий* 'туманный, пасмурный', *м̀глиѳв*, прилаг. 'туманный, облачный' (Дювернуа 1254), диал. *м̀гл'аѳ, -аѳъ*, прилаг. 'туманный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 58).

Сюда же произв. с суф. *-ina*: болг. *м̀глиѳвина* ж.р. 'туманность, туман', астрон. 'туманность' (БТР).

Прилаг. с суф. *-av-* от **mьgla* I (см.).

***мьglovitъ**(**ъ**): болг. диал. *магловит* прилаг. 'туманный' (М. Младенов БД III, 101), макед. *магловит* прилаг. 'туманный' (Кон.), словен. *meglovit* прилаг. 'туманный' (Plet. I, 564).

Прилаг. со сложным суф. *-ovit-* от **мьgla* I (см.). Ср. след.

***мьglovъjъ**: чеш. *mlhový* 'туманный' (Kott I, 1042; Jungmann II, 467), *mhlowý, mlhowý* прилаг. от *mhly* 'туманный' (Jungmann II, 435), в.-луж. *mhlowu* 'туманный' (Pfuhl 360).

Прилаг. с суф. *-ov-* от **мьgla* I (см.).

***мьgľъjъ**: ст.-польск. *mgły* прилаг. 'полный мглы, покрытый туманом, соединенный с туманом' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 332—333), ст.-блр. *mgľшы* прилаг. к *mgła* (ДЗ 28) (Скарына I, 313).

Прилаг., образованное с суф. *-ъjъ* от **мьgla* I (см.).

***мьgľпъjъ**: цслав. *мьgльнъ* прилаг. $\delta\mu\chi\lambda\acute{o}\delta\eta\varsigma$ (Mikl. LP), макед. *маглен* прилаг. поэт. 'туманный' (Кон.), ст.-чеш. *mehlný, mhelný* прилаг. 'туманный' (Gebauer II, 333), *mhelní* прилаг. от *mhla* (Gebauer II, 350), др.-русск. *мьgльный, мегленый* 'туманный, полный мглы' (Мат. Злат.) (Срезневский II, 223), *мглений (мьgльный, меглений, мгляный)* прилаг. 'туманный, мглистый; превращающийся из испарений в облако' (Пч., 257. XIV—XV вв.~ XIII в. и др.), 'темный, покрытый мраком; сумрачный пасмурный' (1380— Воскр. лет. VIII, 38), перен. 'темный, невежественный, непросвещенный' (Шестодн. Ио. екз., 30, л. 36. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 52).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **мьgla* I (см.).

***мьgnovenъje**: ст.-слав. *мьгновеник* ср.р. $\rho\acute{\iota}\lambda\eta\acute{\iota}$, *momentus ictus* 'мгновение' (Mikl. LP, SJS 18, 251), болг. *мьгновѣние* ср.р. 'мгновение' (Дювернуа, 1254), др.-русск. *мьгновеник, мегновеник, мьгновеник* 'momentum' (Пис. Влад., Мон. 1096 г. и др.) (Срезневский II, 224), *мгновение (мьгновение, мегновение, многование)* ср.р. 'мгновение', *Въ мгновениши* 'очень быстро' (Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 52), русск. *мгновѣнье* 'момент, время однократного миганья, секунда' (Даль³ II, 846), *мгновѣние* книжн. 'кратчайший промежуток времени, миг, момент' (Ушаков II, 167), диал. *мигновѣние: мигновение ока* 'мгновение ока' (олонк., якут.) (Филин 18, 153).

Сюда же производное прилаг. русск. *мгновѣнный* 'секундный' (Даль³ II, 847; Ушаков II, 167).

Производное со сложными суф. *-ov-enъje* от **мьgnoti* (см.).

См. Miklosich 208; Преобр. I, 534; Фасмер II, 588.

***мьgnoti**: цслав. *мьгнѣти* *nictare, lusciosum esse* (Mikl. LP), сербохорв. *màgniti* 'закрыть ресницами и тут же открыть глаз' (RJA VI, 368), словен. стар. *megniti* *deuten, monstrare* (Megiser. Dictionarium 1744), словен. *megniti*, 1 л. *màgnet (mėgnem)* 'моргнуть глазом' (Plet. I, 564), диал. *màhnita* 'шмыгнуть' (Šašel. Ramovš, 109), ст.-чеш. *mehnúti* 'двинуть; мигнуть глазом, глазами, моргнуть' (Gebauer II, 333), чеш. *mehnouti* 'мигнуть; двинуть' (Kott I, 996), *mehnouti* 'двинуть, шевельнуть' (Jungmann II, 416), *mėgnút* 'тяжело упасть' (Kott VI, 954), диал. *m'ėgnút* 'ударить, хватить' (Bartoš. Slov., 195), *m'agnút* 'ударить чем-л. об зем-

лю' (Bartoš. Slov., 190), *mjěgnút* 'ударить' (Kott. Dod. k Bart., 55), слвц. *megat'*, *megnút'* 'бить, грохнуться, ударить' (Kálal 329), *megnút'* 'ударить' (Kálal 329) диал. *megnút* 'охнуть' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 243), ст.-польск. *mgnąc* 'моргнуть, мигнуть' (Sl. społ. IV, 190), польск. устар. *mgnąc* 'двинуть что-л. с легкостью, помчаться; двинуть быстро; мигнуть, моргнуть' (Warsz. II, 939), др.-русск. *мьгнѣти*, *мегнѣти* 'мигнуть' (Пал. XIV в.) (Срезневский II, 224; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 52).

Гл. с огласовкой корня в ступени редукции и суф. *-nq-*, производный от **migati* (см.). Меёе сравнивает с лит. *mingù*, *miegù*, *miėgas* (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, f. 4, 1907, 351), ср. еще Chr. S. Stang. Die athematischen Verba im Baltischen. — Scandoslavica VIII, 1962, 163. Сравнивают праслав. **mьgnqti* с ср.-н.-нем. и ср.-нидерл. *micken* < пражерм. **mikk-* <и.-е. **mig(h)-n-* (N. Van Wijk. Germanische Etymologien. — IF XXVIII, 121—133). См. еще Фасмер II, 588 в статье *мгновение*.

**mьgolěti*, **mьgoliti*: словен. *megolěti*: vse mi *megoli* pred očmi (Plet. I, 564), чеш. *meholiti* 'моросить' (Kott I, 996), диал. *mholiti* 'моросить' (Bartoš. Slov., 199).

Сюда же производные имена русск. диал. *моголя* 'мелкий дождь' (Ярославский областной словарь 6, 49), *магаль* ж.р. 'мгла, туман; мелкий дождь, водяная пыль' (тамб., донск.) (Филин 17, 289).

Ср. гл. **mьgliiti* (см.). Приведенные выше глаголы могут быть результатом вторичной вокализации.

**mьgotati* (se) / **mьgotiti* (se): чеш. диал. *megotat se* 'сверкать' (Kott. Dod. k Bart., 54), *megotat* 'блестеть, сверкать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 94), *megot it se* 'мерцать (о звездах)' (Корецнų. Urč., 142).

Сюда же производные ст.-польск. *miegotanie* ср.р. *splendor, tremor, vibramen* (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 591), чеш. диал. *megot* 'блеск' (Kott. Dod. k Bart., 54).

Гл., образованный с суф. *-tajq-*, *-tati* от **migati*, **mьgnqti* (см.). Ср. отношение гл. **mikati* — **мькьtati*.

**mьgупь*: русск. диал. *мгун* 'изморозь' (Филин 18, 63).

Производное с суф. *-упь* от **mьga* (см.) или от гл. **мьžiti* (см.).

**mьgurati*: ст.-чеш. *mhúрати* 'щурить, жмурить, мигать' (Novák.Slov.Hus., 62), *mhúрати* 'щурить' (Pt.Prov. 6, 13), (Gebauer II, 350—351), *mžhúрати* 'щурить, прикрывать глаза' (Gebauer II, 428), чеш. *thourати* 'щурить, прикрывать глаза, моргать; (о глазах) прикрываться, смотреть из-под полуприкрытых век, подглядывать; слабо светить, мерцать'.

Сюда же с фонетическими изменениями слвц. *mružkati* 'щурить глаза' (Kott I, 1081 с помет. "Na Slov."), *čmúрат* (*očima*) 'моргать' (Kálal, 79); ст.-чеш. производное имя *thuranie* ср.р. 'прищуривание' (Gebauer II, 350) и с продлением гласной корня ст.-чеш. *mhýрати* то же, что и *mhúрати* (Gebauer II, 351).

Гл. с суф. *-ur-* от **migati*, **mьgnqti* (см.).

**mьguravъ* (жъ): ст.-чеш. *mhúравų* прилаг. от *mhúрати* (Co mest 38^a и др.) (Gebauer II, 351), чеш. *thouravų* 'прищуривающийся' (Jungmann II, 435).

Прилаг., образованное с суф. *-av-* от основы гл. **mьgurati* (см.).

**mьguriti*: чеш. *thouřiti* 'прикрывать; жмуриться, щуриться; закрывать глаза на что-л., не хотеть что-л. видеть', *thauřiti*, *mhuřiti* 'прикрывать (глаза)' (Jungmann II, 435).

Гл. на *-iti*, соотносимый с **mьgurati* (см.).

**mьгъtati*: словен. *megetáti* 'сверкать; моргать' (Plet. I, 564), *mektáti* 'трясти; качать, колебать' (Plet. I, 568), чеш. *megotati (se)* 'блестеть, сверкать' (Kott VI, 954), *měhtat se* 'мелькать' (Kott VI, 954), диал. *mehtať* 'за мелькать' (Bartoš.Slov., 195), польск. устар. *miektac* 'мигать, блестеть, сверкать' (Warsz. II, 955), диал. *miechtac się* 'сверкать' (Warsz. II, 947; Sl.gw.p. III, 148).

Гл. интенси́в, образованный с суф. *-ьtal-ota-* от гл. **migati*, **mьgnoti* (см.).

**mьгъtiti (se)*: польск. диал. *miechcić się* 'сверкать, блестеть' (Warsz. II, 946; Sl.gw.p. II, 148), укр. диал. *мыхтiмты* 'переливаться, пестреть (о цвете)' (Лексика Полесья, 47).

Гл. с суф. *-ьt-*, образованный от гл. **migati*, **mьgnoti* (см.).

**mьknoti (se)*: др.-русск. *meknutisja (mьknutisja)* 'сверкнуть (о молнии)' (Гр. Наз., 246. XI в.) (СлРЯ XI—XVII в., 9, 77).

Однократ. гл., соотносимый с **mikati* (см.).

mькъtati*/mьkotati*/**mьkыtati*: словен. *meketati* 'трясти, просеивать; сверкать' (Plet. I, 567), *makatáti* то же (Plet. I, 544), чеш. *mektati* 'заикаться; двигать, шевелить', *mekotati se* 'сверкать' (Kott VI, 957; Jungman II, 419), диал. *mekotat se* 'сверкать' (Bartoš.Slov., 196; Kott. Dog. k Bart., 54), ст.-чеш. *mkytati se* 'мерцать, мелькать; бегать' (Gebauer II, 373), чеш. *kmitati*, *hmitati* то же, что ст.-чеш. *mkytati se* 'быстро двигать, мерцать' (Kott I, 438), *chmitati* 'мерцать, мелькать' (Jungmann I, 807), диал. *chmejtat (nohy)* 'переминаясь с ноги на ногу' (Hošek.Českomorav. II, 137), *chemetat se*: *Utíka, jen se chmetá* (Bartoš.Slov., 118).

Глаголы, образованные с экспрессивными суф. *-ьta-*, *-ota-*, *-yta-* от гл. **mikati* (см.).

**мысати*: цслав. *млъцати* (РСА XIII, 350), сербохорв. *мўцати* 'заикаться' (РСА XIII, 350).

Глагол, связанный с **мылчати* (Skok. Etim. gječn. II, 473—474 вслед за Иоганссоном — Johansson — IF 2, 37), но непосредственно восходящий к форме **мыкати*, представленной гл. обр. в сложениях (**умыкати*, **замыкати*).

**мы́са*: укр. *Мóлча* ж.р. гидроним басс. Днепра (Словн.гідронім. України, 374).

Парадигматический вариант к **мыль* (см.).

**мы́какъ*: др.-русск. *молчакъ* м.р. 'молчун', как прозвище (Кн.прих.-расх. Волокол.м. № 1028, 32. 1576 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 254), русск. диал. *молчак*: *Ион мне говорить, а я мовчакá (или мовчакá даў)* (Добровольский 416—417), *молчагóm*, *молчако́м* нареч. 'молча' (вркут., ленингр., орл., кубан.) (Филин 18, 248), укр. диал. *мовчáк* 'молчаливый,

безответный человек' (Н. Волын.) (Гринченко II, 437), блр. *маўчак* 'молчание', *маўчакá даць* 'замолчать' (Байкоў—Некраш., 168), *мовчák* 'молчание', в знач. межд. 'молчи, молчать' (Носов., 286), диал. *моўчакá, моўчакí*, нареч. 'молча' (Тураўски слоўник 3, 94).

Производное с суф. *-(a)къ* от **myčati* (см.).

***myčalica**: сербохорв. мучалица ж.р. 'особа, которая обычно молчит' (РСА XIII, 350), *Мучалица*, фамилия (РСА XIII, 350).

Сюда же сербохорв. *миčало* м.р. 'мужчина, который молчит' (RJA VII, 106), др.-русск. *Молчаловичъ*, острожск. крестьянин. 1590. (Тупиков, 704), сербохорв. *миčалас* м.р. 'тот, кто молчит' (RJA VII, 106).

Производное с суф. *-(a)l-ica* от гл. **myčati* (см.).

***myčalivъ**(**ь**): ст.-слав. *мьчаливъ*, прилаг. *taciturnus*, *silentiarius*, εἰρηικός, *pacíficus* (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *млъчаливий*, *-ва, -во*, прилаг. 'молчаливый', *млъчалив* прилаг. 'молчаливый, безмолвный' (Дювернуа 1226), *мълчалив* 'тот, кто обычно молчит' (БТР), сербохорв. *миčâiv* прилаг. 'тот, кто молчит' (из русск.) (RJA VII, 106; РСА XIII, 351), ст.-чеш. *mlčelivý, mlčedlivý* (Novak. Slov. Hus., 64), чеш. *mlčelivý* 'неразговорчивый, молчаливый' (Kott I, 1040; Jungmann II, 465), словц. *mlčanlivý* 'молчаливый' (Kálal 337), др.-русск. *молчаливъ* (69 об.) (Творогов 82), *молчаливий* (*млъчаливий*), прилаг. 'мало говорящий, молчаливый; спокойный, сдержанный' (Патерик Син., 273. XI—XII вв. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 254), русск. *молчаливый*, *-ая, -ое* 'не любящий много говорить, склонный к молчанию; осуществляемый, понимаемый без слов, без словесного заявления' (Ушаков II, 251; Даль³ II, 887), диал. *тыčal'ivuuj* 'молчаливый' (Slovn. starowieców, 153).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от **myčalbъ* (см.).

***myčalbъ**: цслав. *мьчаль* f. *myčalъ*, *silentium* (Mikl.) др.-русск. *молчаль* (*мьчаль*), ж.р. 'молчание, безмолвие, тишина' (Кирил.Иерус. XII в., 51) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 255).

Производное с суф. *-(a)ль* от гл. **myčati* (см.).

***myčalbъnъ**: ст.-слав. *мьчальнъ*, прилаг. *tacitus* (Sad., Mikl. SJS), сербохорв. *миčалан*, прилаг. 'такой, который молчит, тихий' (RJA VII, 106), словен. *molčalen*, прилаг. 'молчаливый' (Plet. I, 599), др.-русск. *молчальный* (*мьчальный*) 'связанный с обетом молчания, молчальничеством' (1308 — Новг. I лет., 310), 'служащий для безмолвной, отшельнической жизни' (1147 — Ник.лет. IX, 172), 'тихий (о голосе)' (Брун. Толк. Псалт., 547. XVII в. ~ 1535 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 255), русск. *молчальный* 'к молчанию относящийся' (Даль³ II, 887), диал. *молчальный*: *молчальный сноп* 'в обряде, связанном с окончанием уборки хлеба — последний сноп урожая, который жнут при общем молчании' (Филин 18, 248).

Сюда же производное сербохорв. *миčалник* м.р. 'тот, кто молчит' (из русск.) (RJA VII, 106), русск. *молчальник* 'кто наложил на себя обет молчания' (Даль³ II, 887) укр. *мовчальник* м.р. разг. то же, что *мовчун* (Словн.укр.мови IV, 771).

Прилаг., образованное с суф. *-ьн-* от **myčalbъ* (см.).

***мы́кань**: болг. (Геров) *млѣчѣнъ* м.р. 'тот, кто молчит, молчаливый человек; молчун', *млѣчѣн* 'тихоня' (Дювернуа, 1226), др.-русск. *молчанъ* м.р. 'молчун', в сост. личн. имени (ДТП II, 866, ок. 1590 г.), 'название травы' (Заговоры Олон., 481. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 255), *Молчанъ*: Ивашко Молчанъ, крестьянин. 1495 г. и мн.др. (Тушиков 310), *Молчан*, первая полов. XVI в. (Веселовский. Ономастикон, 202), русск. *молчѣн* м.р. 'собака, которая кусает молча, исподтишка, без лаю; безголосая гончая, которая гонит молча' (Даль³ II, 887), диал. *молчѣн* 'молчаливый человек, молчун' (арх., волог.) (Филин 18, 248), укр. *мовчѣн* м.р. 'молчаливый, безответный человек; молчание' (Гринченко II, 437), *Молчанова* ж.р., гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. Україна, 374), ст.-блр. *Молчан*, *Мовчан*, блр. *Маўчѣн*, *Малчѣн*, *Малчѣнаў*, фамилии (Бірыла, 279), *Маўчѣны*, топоним (Рапановіч, Гомел., 110).

Сюда же форма ж.р. польск.устар. *milczana*, *milczena* 'молчание, тайна, секрет' (Warsz. II, 981).

Производное с суф. *-(а)ть* от гл. **мы́цати* (см.).

***мы́каньѣ**: болг. (Геров) *млѣчѣнѣнѣи* прилаг.: *млѣчѣна вода* 'вода, налитая ночью в секретное время под Георгиев день', польск. устар. *milczany* 'не сказанный, не разглашенный, тайный, секретный' (Warsz. II, 981).

Сюда же производное: русск. *молчѣнка* ж.р. в выраж.: играть в молчанку (Ушаков II, 252), *молчѣнка* 'безмолвие, молчание' (Даль³ II, 887), диал. *молчѣнка* 'покорное выслушивание упреков, безропотное молчание; умолчание с задней мыслью; детская игра' (Добровольский, 417), укр. *мовчѣнка* ж.р. 'молчание, молчанка' (Гринченко II, 437; Словн.укр. мови IV, 771), блр. *маўчѣнка* 'молчанка' (Байкоў—Некраш., 168), *мовчѣнка* 'покорное выслушивание выговоров, прекословие' (Носов., 286).

Сюда же производное прилаг.: ст.-слав. *мльчаньнѣ*, прилаг. *tranquillitatis* (Sad. Mikl.), русск. диал. *молчаннѣи*: *молчаннѣи сноп* то же, что *молчальнѣи сноп* (якут.), *молчанная вода* 'вода, принесенная из источника в полном молчании' (свердл.) (Филин 18, 248).

Прилаг. (причаст.) с суф. *-(а)н-* от гл. **мы́цати* (см.).

***мы́канье**: ст.-слав. *мльчаник* ср.р. *σιωπή*, *silentium*, *ἡσυχία*, *tranquillitas* (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *млѣчѣнк* ср.р. 'молчание', *мльчание* ср.р. 'безмолвие, тишина' (БТР), *млѣчѣне*, *мльчѣне* ср.р. 'молчание, безмолвие' (Дювернуа 1226), сербохорв. *тишѣње* ср.р. *silentium* (Mažuranić I, 688), диал. *тишѣње*, *тишѣње* сущ. к гл. *тишѣти* (Hraste—Šimunović I, 571), словен. *toiščanje* ср.р. 'молчание' (Plet. I, 599), словц. *mlčanie* 'молчание; безмолвие' (Sloven.-rus. slovn. 1, 404), в.-луж. *tjelčenje* ср.р. 'молчание' (Pfuhl 367), ст.-польск. *milczenie* 'молчание, безмолвие' (Sl.stpol. IV, 253—254), польск. *milczenie* 'молчание; тишина, покой', (Warsz. II, 982), др.-русск. *молчание* (*мльчание*, *мльчание*) ср.р. 'молчание, безмолвие' (Изб.Св. 1076 г., 193), 'спокойствие, тишина' (Флавий. Полон. Иерус. I, 14. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 255), *молчанье* (71—2) (Творогов, 82), русск. *молчѣнье* действ. по гл.

молчать (Даль³ II, 886; Ушаков II, 252), ст.-укр. *молчаніє* ср.р. 'запрещение добиваться чего-л. судебным порядком' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст., 1, 610), укр. *мовчання* ср.р. 'молчание' (Гринченко II, 437, Словн.укр.мови IV, 771), ст.-блр. *молчание* действ. по гл. *молчати* (ПБ 28) (Скарына I, 330), блр. *мовчання* 'молчание, умалчивание' (Носов., 286), *маўчаньне* 'молчание, умалчивание' (Байкоў—Некраш., 168).

Производное (название действия) с суф. *-(a)пыје* от гл. **мълчати* (см.).

***мълчати**: ст.-слав. *мълчати*, -чж *мълчѣти*, ἡσυχάζειν, *tacere*, 'молчать' (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *мълчѣ* 'молчать, молкнуть; стоять тихо молчать; сохранять тайну', *мълча* 'не говорить, не произносить ни звука; выносить упреки и несправедливость без возражения; сохранять тайну; не отвечать на письмо' (БТР), *мълчѣ* 'молчу' (Дювернуа 1226), диал. *мълча* 'молчать, не говорить, сохранять молчание' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 299), *мълчѣ* 'молчать, не говорить; держать что-либо в тайне, скрывать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мълчѣ*, *мълчѣ* 'молчать; не выдавать тайны; терпеть' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 91), *мълча* 'молчать' (Шклифов БД VIII, 267), *мълчѣ* 'не говорить, молчать' (Стойков. Банат., 146), *мълчѣ* 'молчать, не говорить' (Д. Евстатиева, С. Тръсгеник, Плевенско. БД VI, 192), *мълчѣ* 'молчать, не говорить; держать что-либо в тайне, скрывать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 59), *мълчим* 'не говорить, молчать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 251), макед. *молчи* 'молчать' (И-С), сербохорв. *миџати* (стар. форма *млџати*) *tacere* (Mažuranić I, 688), *миџати* 'не говорить; не издавать звука', *миџати се* в пасс. знач. (RJA VII, 109—110; RСА XIII, 352), диал. *миџџи* 'молчать' (Hraste-Šimunović I, 570), *миџџи* 'молчать' (Sus, 167), *миџати* 'молчать' (Maš., 442), словен. *мóлчати* 'молчать' (Plet. I, 599), чеш. *млџети* 'не говорить, быть тихим', экспр. 'не роптать', *млџети* 'не говорить' (Jungmann II, 465), диал. *млџет* 'молчать' (Bartoš. Slov., 195), *млџѣти*, *млџѣти* 'молчать' (Hruška.Slov.chod., 54), слвц. *млџат* 'молчать' (Kálal 337), *млџѣс* в м. *млџат* (Kálal 334), *млџат* 'не говорить, быть тихим, молчать; сохранять тайну' (SSJ II, 159), в.-луж. *млџѣс* 'молчать' (Pfuhl 367), н.-луж. *млџѣс* 'молчать' (Muka Sl. I, 893), полаб. *млџѣсѣ* 'молчащий, спокойный' (Polański—Sehnert, 93 с реконстр. *млџѣтѣсѣ*), ст.-польск. *млџѣс* 'ничего не говорить, молчать' (St.stpol. IV, 251—253), польск. *млџѣс* 'ничего не говорить' (Warsz. II, 981), диал. *млџѣс* 'ничего не говорить' (Brezcz.Zlot., 242), *млџѣсѣ* 'не говорить в данный момент' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 244), словин. *млџѣс* 'молчать; деревенеть, неметь' (Sychta III, 44), др.-русск. *молчати* (*мълчати*) 'хранить молчание, безмолствовать' (Мин.сент. 05, 1096 г. и др.), 'терпеливо переносить' (Х.Тр. Короб., 11, XVII в. ~ 1594 г. и др.) 'умалчивать, не жаловаться, не высказывать претензий, требований' (АС ВР II, 265. 1503 г.), *молчатися* 'не обсуждаться, умалчиваться' (Суб.Мат. IV, 29. 1665 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 256), русск. *молчатъ* 'ничего не говорить, не произносить никаких звуков'

голосом, безмолствовать; соблюдать что-н. в тайне, не рассказать о чем-н.; безропотно, без жалоб, без протеста терпеть, сносить что-н.́; разг. 'не отвечать на письма' (Ушаков II, 252), диал. *молчѣть* 'молчать' (Добровольский 417), *маўчѣть* 'молчать' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *мовчѣть* 'молчать' (арх., иркут.) (Филин 18, 189), *молчѣть*, *молчи* повел. 'погоди, подожди, сейчас' (волог., челябин., перм., омск.) (Филин 18, 249), ст.-укр. *молчати* 'не возражать (против чего-л.)' (б.м.н., 1421. Cost. I, 142) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст. 1, 640), укр. *мовчѣти* 'молчать' (Гринченко II, 437), *мовчати* 'ничего не говорить, не рассказывать, не говорить о ком-, чем-н., сохранять в тайне', перен. 'не издавать звуков' (Словн.укр.мови IV, 771), ст.-блр. *молчати*: ... велить безумному *молчати* (ПС 40), (Скарына 1, 331), блр. *мовчѣць* 'молчать' (Носов., 286), диал. *мыўчаць*, *маўчаць* 'молчать' (Бялькевич. Магіл., 269), *моўчѣць* 'молчать' (Тураўскі слоўнік 3, 94), *маўчѣць* 'ничего не говорить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 46).

Возможности внутренней реконструкции гл. **mьkati* достаточно ограничены, потому что глагол во всех славянских языках имеет одно значение. Но есть некоторые детали, которые говорят о том, что **mьkati* значило не только 'не говорить', но и 'говорить тихо, вполголоса, слабым, хриплым, сильным голосом'. Ср. русск. 'Тихое молчанье — чем не ответ?' (Даль), в.-луж. *tjelčo* 'тихо, вполголоса', сербохорв. *мўцати* 'зайкаться', *мукљив* 'охрипший'. Интересны примеры, где глагол **mьkati* выступает в значении 'неметь (об органах тела)'. Этот устойчивый ряд *нембѣй* 'не говорящий' — *немѣть* 'терять способность движения' усиливает понимание того, что речь воспринималась как движение. Ср. др.-русск.: Рука отмщенне сотворивши *измолкнет* (Сл.Илар., 37, XI в.); И бысть внутрь града съча велика..., яко и руки и плеща их *измолкоша* и сила изнеможе (Воскр.лет. VIII, 45) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181).

В. Махек, основываясь на семантической параллели с **tixъjъ*—**těšiti*, сравнивает **mьkati* с лат. *mulceo* 'гладить' (Machek², 368). Эта идея не нашла поддержки (см. против Фасмер), нет подтверждения и в материале. Напротив, устойчивое сочетание корня **mьk-* с прилаг. **tixъjъ* говорит о том, что **mьk-* не значило 'тихий, спокойный'.

Семантические параллели типа сербохорв. *шутети* и *ћутати* 'молчать' с исходным значением 'неполноценный, пень, колода, чурбан' позволяют связывать гл. **mьkati* с лит. *mulkis* 'дурак' и др.

И все же наиболее убедительной представляется мысль об исходном прилаг. ***mьkъ* 'слабый', производном, как и **malъ*, **moldъ* от **mel-* 'молоть', ср. греч. *μαλακός* 'слабый', арм. *melk* 'слабый, сонный', чеш. *mlký* 'слабый (о зерне)' и др.

См. О.Н. Трубачев. "Молчать" и "таять". О необходимости семасиологического словаря нового типа. — Проблемы индоевропейского языкознания. М., 1964, 100—106; Преобр. I, 553; Brückner 337; Фас-

мер II, 648 с литературой, Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 192—193; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 921—922 (сравнивает с лит. *smilkti* 'заболеть', *smilkti* 'тлеть, неметь'), Pokorny I, 719.

*тыкъатъѣ: польск. устар. *milczaty* 'склонный к молчанию; умеющий молчать, неразговорчивый' (Warsz. II, 981), словин. устар. *mâlčati* прилаг. 'сдержанный в речи, неразговорчивый' (Sychta VII, Supplement, 161).

Прилаг. с суф. *-at-* от *тылъ (см.).

*тылъавъ(ѣ): словен. *molčāv, -āva* прилаг. 'молчаливый' (Plet. I, 599), ст.-чеш. *mlčavý* 'молчаливый' (Gebauer II, 378), чеш. *mlčavý* 'молчаливый' (Kott. I, 1040; Jungmann II, 464), *mlčavý tacens* (Kott VI, 1002), диал. *mlčavý voda*, которую умывались в великую пятницу (те, кто шел, по дороге молчали) (Jan Vyhřídál. Rok na Haně. V Draze, 1903, 39), (Kott. Dod. k Bart., 56).

Сюда же субстантивированные и производные формы: чеш. *mlčava* ж.р. 'молчание' (Kott VI, 1002), сербохорв. диал. *мучавица* 'молчание' (РСА XIII, 350), *мучавац* м.р. 'неразговорчивый человек' (РСА XIII, 350).

Прилаг., образованное с суф. *-av-* от *тылъ (см.) или от гл. *тылъати.

*тылъеньс: ст.-чеш. *mlčenes*: *lepši mlčenes než volanec* (bie Smil Flaška Vyb. I. 846. v 13) (Brandl, 156).

Производное со сложным суф. *-en-ьс* от гл. *тылъати (см.).

*тылъезъливъѣ: русск. диал. *молчазливый* 'молчаливый' (Словарь Приамурья 157), укр. *мовчазливий* 'молчаливый' (Словн. укр. мови IV, 771).

Сюда же русск. диал. *молчажливый* 'молчаливый, покорный' (влад.) (Даль³ II, 887), *молчажливый* 'молчаливый' (Словарь русских говоров Соликамского р-на Пермской области 312), *молчажливый* 'скромный, тихий, молчаливый' (Ярославский областной словарь, 6, 57), *молчажливый, молчезливый, -ая, -ое* 'молчаливый' (Словарь вологодских говоров 4, 92), *молчажливый* 'неразговорчивый, молчаливый' (Живая речь кольских поморов, 86).

Слово образовано со сложным суф. *-ez-ьliv-* от гл. *тылъати (см.).

*тылъезъльѣ: укр. *мовчазний, -а, -е* 'молчаливый' (Гринченко II, 437), *мовчазний, -а, -е* 'тот, что не любит много говорить, склонный молчать, неразговорчивый; который понимает без слов' (Словн. укр. мови IV, 771)

Сюда же производное с суф. *-ikъ* укр. *мовчазник* 'молчальник' (Словн. укр. мови IV, 771).

Слово образовано со сложным суф. *-ez-ьl-* от гл. *тылъати (см.).

*тылъиса/*тылъикъ: русск. диал. *мовчиком*: Мовчиком собака кусает (Добровольский, 417), блр. *мбвчиком* 'молчком' (Носов. 286).

Сюда производное от реконструированного *тылъиса/*тылъикъ прилаг.: болг. *мълчишна вода* 'вода, налитая из реки или источника в таинственной обстановке, когда никто не видит и не слышит' (Стойчев БД II, 211).

Производные с суф. *-isa* и *-ikъ* от *тылъ (см.).

***мыльчъжь**: сербохорв. *mičiv* прилаг. 'молчаливый' (RJA VII, 117), чеш. *mlčivý* 'молчаливый' (Kott I, 1041), в.-луж. *mjelčiwu* 'молчаливый, скрытный' (Pfuhl 367), н.-луж. *mělsuwu* 'молчаливый, кроткий' (Muка Sl. I, 894), русск. диал. *молчівый* 'молчаливый' (Картотека Псковского областного словаря).

Прилаг., образованное с суф. *-iv-* от **мыль* (см.) или несохранившегося ***мыльiti*.

***мыльчунь**: русск. *молчун* м.р. 'неразговорчивый, малословный' (Даль³ II, 887), укр. *мовчун* м.р. 'молчальник, неразговорчивый человек, (Гринченко II, 438; Словн.укр.мови IV, 772), блр. диал. *моўчун* 'молчун' (Тураўскі слоўнік 3, 95), *Маўчун*, *Молчун*, фамилии (Бірыла, 279).

Сюда же производное ж.р.: русск. *молчунья* ж.р. 'неразговорчивая' (Даль³ II, 887), укр. редк. *мовчуня* ж.р. 'неразговорчивая, молчаливая' (Словн.укр.мови IV, 772).

Производное с суф. *-ить* от гл. **мыльати* (см.).

***мыль**: болг. *млъчь* ж.р. 'молчание' (Дювернуа 1226).

Производное с суф. *-жь* от **мыль* (см.) или от гл. **мыльати* (см.).

***мыльцькь**: чеш. *mlček* м.р. 'пес, который молча ведет гон', *mlček*, род.п. *-čki* м.р. 'молчание' (Kott I, 1040), *mlček* м.р. 'молчание', *mlčkem* мн., *mlčku* 'молча' (Jungmann II, 464), словц. *mlčku* нареч. 'молча, безмолвно' (Sloven.-rus.slovn. 1, 404), польск. *milczek* 'человек, который всегда молчит; тихоня' (Warsz. II, 982), диал. *miłček* м.р. 'человек неразговорчивый' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 244), *milczek* 'угрюмый человек' (Brzez. Złot., 242), словин. *ustar. mlččk* 'неразговорчивый человек; человек скрытный' (Ramult, 108), *устар. mlččk* 'неразговорчивый человек' (Sychta III. Suplement, 160), др.-русск. *молчкомъ* нареч. 'тихо' (Арс.Сух. Проскинарый, 270. 1653 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 256), русск. простореч. *молчком* нареч. 'не говоря никому ни слова, молча' (Ушаков II, 252), *молчок* м.р. однокр. состоянье по знач.гл., *молчком* нареч. 'молча, тихомолком, скрытно' (Даль³ II, 887), диал. *маўчок* в знач.: 'храни полное молчание, не говори ни слова про что-н.' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *маўчком* 'молча, тайком от других?' (Там же), *молчки* нареч. 'молча' (Словаъ русских донских говоров, 2, 141), *молчок* 'молчаливый, в себе сосредоточенный человек' (Добровольский 417, Филин 18, 249), *молчок* нареч. 'молча' (БССР, иркут.) (Филин 18, 249), укр. *мовчок* м.р. 'молчок, молчание', *мовчки* нареч. 'молча, втихомолку' (Гринченко II, 437; Словн.укр.мови IV, 772), *мобчки* 'тихомолком, молча' (П. Білецький-Носенко, Словник української мови 227), ст.-блр. *молчком* нареч. к *молчание* (ТЦ 1286) (Скарына 1, 331), блр. *маўчком* 'молча' (Байкоў—Некраш., 168), *моўчки* 'молча' (Там же), *мовчок* 'человек молчаливый; молчаливость, молчание', то же, что *мовчак*, межд. 'молчи' (Носов., 287), *мовчком* нареч. 'молчком' (Носов., 286) диал. *моўчком* нареч. 'молча' (Тураўскі слоўнік 3, 94), *моўчки* нареч. 'молча' (Там же).

Производное с ум. суф. *-цькь* от **мыль* (см.) или **мыльць* (см.).

***мылькь(ъ)**: сербохорв. *мучкић, -а, -о* 'тот, кто тайно, скрытно что-то предпринимает (обычно злое), подлый, коварный; свойственный такой особе; который делается или совершен тайно, коварно', устар. 'совершаемый без слов, немой' (РСА XIII, 357).

Прилаг., образованное с суф. *-ьк-* от **мыль* (см.) или **мылькь* (см.).

***мыльливъ**: сербохорв. диал. *мучлив, -а, -о* 'молчаливый' (РСА XIII, 357), словен. *molčljiv* прилаг. 'молчаливый' (Plet. I, 599), ст.-слвц. *mčljivo* нареч.: *Sedna dolu, predloženu žalud a z biljn korénku užjwáme mčliwе a wodu k tomu pigeme* (UK Budapešt' Vitae patrum 1764 3, 59 d., 663) (Ист., слвц. Bratislava), русск. диал. *молчливый* 'молчаливый' (смол.) (Филин 18, 249), укр. диал. *мовчливий, -а, -е* 'молчаливый' (Черк.у.; Вх.Зн. 36) (Гринченко II, 438), диал. *мовчливы* 'молчаливый' (Лисенко. Словник польських говорів, 127), блр. диал. *моўчліву* 'молчаливый' (Тураўскі слоўнік 3, 94), *маўчлівы* 'молчаливый' (Янкова 191) *маўчлівы* 'молчаливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47).

Прилаг. образованное с суф. *-ьliv-* от **мыль* (см.) или от гл. **мыльати*.

***мыльпъ**: сербохорв. *мишан, мишна* прилаг. 'такой, который молчит, тихий' (в словаре Стулли) (RJA VII, 109), др.-русск. *мълчньши = молчньши* ἡσῦχος (Георг. Ам., 240) (Срезневский II, 203).

Ср. еще др.-русск. *немълчньши*.

Прилаг., образованное с суф. *-ьп-* от **мыль* (см.) или **мылькь* (см.).

***мыльгати**: чеш. диал. *ml'gat* 'сосать; иметь желание, аппетит к той пище, которую ест другой' (Bartoš.Slov., 203); *mlgat, -ám*: *Ďecko mlgá* 'сосет молоко из груди матери и чмокает' (Malina. Mistř., 58) слвц. *mlgat', mlogat', mogat', mogaliť* 'сосать', синон. *mlzat'* (Káral 337, 339, 338), *mlgat'* 'сосать' (SSJ II, 160), диал. *mogát* 'чмокать, посасывать' (Zoch. 75), *mogat'* 'сосать' (Orlovský. Gemer., 182).

Сюда же однократн. гл. *mlhnauti* 'сосать' (Jungmann II, 467).

Глагол, соотносимый с **мыльти* (см.). Экспрессивная веларизация.

***мыльгопъ**: чеш. диал. *mlhoň* м.р. 'соска' (Jungmann II, 467), *mlgoň* м.р. 'большой ребенок, который хочет, чтобы его баловали' (Svěrák. Karlov., 124), *tagoň* м.р. 'неженка; человек, который себя изнеживает, говорит изнеженно' (Bartoš.Slov., 195).

Производное с суф. *-опъ* от гл. **мыльгати* (см.).

***мыльливъ I**: сербохорв. *тукљив* прилаг. 'охрипший' (RJA VII, 144).

Прилаг. с суф. *-iv-* от **мылькь* (см.).

***мыльливъ II**: сербохорв. *мукљив* 'мокрый, влажный' (RJA VII, 144).

По мнению Скока, данное слово можно сравнить с лтш. *muks* 'топкий' и возвести к и.-е. **meuk-*, **meug-* 'скользящий; слизистый' (Skok.Etim.gječn. II, 479). Однако И.П. Петлева сравнивает сербохорв. прилаг. с чеш. *mlklý* 'сырой' и возводит их к и.-е. **melk-*, **melg-* 'сырой, влажный' (см. И.П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике VIII. — Этимология 1977. М., 1979, 35—38).

***мылькь**: сербохорв. *мукао, мукао, мукла, мукло* 'тот, кто без голоса, звука, шума, безгласный, тихий, немой; угрюмый; сильный, низкий,

приглушенный, неясный (о голосе, разговоре и др.), глухой (о звуке, обычно низкоом)', перен. 'такой, который скрывается, тайный; приглушенный, неясный; тупой, неприятный (о боли); тот, кто тайно совершает зло, коварный, притворный' (РСА XIII, 260—261), словен. *mólkel*; прилаг. 'немой, безгласный, пустой' (Plet. I, 600), чеш. *mlklý*, прилаг. 'умолкнувший; утративший голос; испорченный, слабый (о зерне)' (Jungmann II, 467).

Сюда же ряд производных имен: сербохорв. *muklina* ж.р. 'коварство' (RJA VII, 144), *muklost* ж.р. 'тишина; коварство', *muklas* м.р. 'человек задумчивый, такой, который мало говорит, (RJA VII, 144).

Причастие на -l- от гл. *мылѣати, *мылкнути (см.), в ряде случаев перешедшее в прилагательное.

*мылкнути: цслав. *млѣкнѣти* *contiscere* (Mikl.), болг. (Геров) *млѣкнѣж* гл.сов.в. от *млѣквѣмь*, *млѣкнувѣмь*, 'замолчать, умолкнуть', *млѣкнѣж* 'смолкну' (Дювернуа 1226), диал. *млѣкна* 'умолкать' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *мѣлкна* 'молчать' (Шклифов БД VIII, 267), макед. *молкне* 'смолкнуть, умолкнуть' (И-С), сербохорв. *мѣкнути* 'исчезать, утихать (о звуке, голосе, речи и т.д.), переставать издавать голос, звук; становиться сиплым' (РСА XIII, 264; RJA VII, 145), ст.-чеш. *mlknúiti* 'молкнуть' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mlknouti* 'умолкнуть', *mlknuti* 'начинать молчать' (Jungman II, 467), диал. *ml'knút* 'деревенеть, мертветь' (Bartoš.Slov., 203), словц. *mlknut* поэт. 'молкнуть' (Sloven.-rus. slovn. I, 405), в.-луж. *mjelknuć* 'замолкать' (Pfuhl 367; Трофимович 122), ст.-польск. *milknąc* 'молкнуть, переставать говорить' (Śl.stpol. IV, 254), польск. *milknąc* 'начинать молчать, умолкать, замолкать, переставать говорить, утихать, притихать, затихать, тихнуть' (Warsz. II, 983), словин. *milknos* 'молкнуть; (о конечностях) немеет, деревенеть' (Sychta III, 169), *málknos* '(о конечностях, бранно также о языке) немеет, деревенеть; молчать' (Sychta III, 43), др.-русск. *молкнути* (*млѣкнути*) 'умолкнуть' (ВМЧ, Апр. 22—30, 851. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 247), русск. *молкнуть* поэт. 'умолкать' (Ушаков II, 247), диал. *молкнуть* 'не отзываться, не говорить' (тамб.), 'неметь (о членах тела)' (нижегор.) (Филин 18, 219), *молкнуть* 'неметь (о членах тела)' (Ярославский областной словарь, 6, 52), укр. *молкнути* 'умолкать' (Григченко II, 437), *молкнути* 'переставать говорить, замолкать; переставать звучать, затихать', перен. 'отходить на другой план, утрачивать значение' (Словн.укр.мови IV, 770), блр. *молкнуць* 'молкнуть' (Блр.-русск., 456).

Гл. с суф. -но-, производный от *мылѣати (см.).

*мылкота/*мылкотъ: чеш. *mlkota* ж.р. 'молчание' (Kott I, 1043; Jungman II, 467), словц. *mlk(ot)* 'молчание' (Kálal 338).

Производные с суф. -ота, -отъ от гл. *мылкнути (см.).

*мылкупъ: блр. диал. *маўкун* м.р. 'молчаливый человек' (Сцяшковіч. Грод., 284).

Производное с суф. -ипъ от гл. *мылкнути (см.). Ср. *мылциръ.

*мыквѣзь I: словц. *mlkvú* 'молчаливый', *mlkve ticho* 'мертвая тишина' (Sloven.-rus. slovn. I, 405).

Прилаг., образованное с суф. -v- от гл. **мыкнѣти* (см.) или же в результате диссимиляции *l — l* (см. **мыкѣзь* выше).

***мыквѣзь II**: слвц. *mlkavý, mlkvý* 'неспелый, слабый (колос, зерно); равнодушный, холодный (человек); неприятный (разговор)' (Kálal 338).

Фасмер склонен слвц. *mlkvý* и чеш. *mlklý* сравнивать с русск. *молокота* (см. Фасмер II, 645). Вслед за ним И.П. Петлева привлекает к чеш. и слвц. словам еще и сербохорв. *мукљив* 'влажный' (см. Этимология 1977. М., 1979, 33). Махек сравнивает словацкий материал с лит. *ni-smilkti* 'онеметь' (см. Machek², 369). Думается, что сравнение Фасмера не совсем точно, потому что *mlklý* значит не 'влажный', а 'слабый, пустой'. Лексемы **мыквѣзь I* и **мыквѣзь II* этимологически тождественны, словацкий язык сохраняет в слове *mlkvý* архаичное значение так же, как и чешский в *mlklý* 'слабый (о зерне)'.
 ***мыкъ**: цслав. *млѣкомъ* нареч. *σιωπῆρις*, cite (Mikl.), болг. (Геров) *млѣкъ!* 'молча, молчать!', *млѣком, мѣлком* нареч. 'молча, безмолвно' (Дювернуа 1226), *мѣлком* нареч. 'тихо, молчаливо' (БТР), макед. *молк* 'молчание', *молк* межд. 'молчать! тише!' (И-С), сербохорв. *тѣк* м.р. 'молчание, неговорение, тишина' (RJA VII, 137 с помет 'с XVI в.', РСА XIII, 256), диал. *тѣк* м.р. 'молчание' (Hraste-Šimunović I, 572), словен. *тѣлк* м.р. 'молчание' (Plet. I, 600), диал. *тѣдук* 'молчание' (Tominec 130), словин. *тѣлк* м.р. 'временная неподвижность в руках или ногах' (Sychta III, 43), др.-русск. *молкомъ (млѣкомъ)*, нареч. 'в молчании, молча' (Александрия, 300. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 247), русск. *мѣлком* нареч. 'молча, тихомолком, скрытно' (Даль³ II, 887), *молк* однокр. состоянье по знач. гл. (Даль³ II, 887), диал. *мѣлком* нареч. 'молчком, втихомолку' (тамб., курск.) (Филин 17, 219), блр. *мѣвкѣм* нареч. 'тихо, молча; тайно' (Носов., 286).

Сюда же др.-русск. *Молко* Свитовичъ, овруцкий мещанин, 1545. Арх. IV, 1, 43 (Тупков, 310).

Производное от гл. **мыкнѣти* (см.).

***мыза**: сербохорв. *тѣза* ж.р. 'дойная корова (овца, коза)' (RJA VII, 184; только в словаре Караджича, диал.), *мѣза* ж.р. 'дойная корова' (обычно ласк.), диал. кличка козы, собаки (суки) (РСА XIII, 246), словен. *тѣза* ж.р. 'доение; дойная корова' (Plet. I, 601), диал. *тѣза* 'корова, дающая много молока' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 575), *тоза* 'клеть, в которой доили коз, доильня' (Narodopisje Slovencev I, 172), а также, возможно, др.-русск. *Молза*: Василь Молза, дьяк русский. 1213. Ипат. 490 (Тупиков, 310).

Производное от гл. основы **мылз-*, см. **мылзи*, **мылзѣ*; **мылзи*.

мылакъ**/мылѣкъ**: слвц. *mlzak*, род.п. -а, м.р. 'грудной ребенок, сосун' (Kott VI, 1009; слвц.), *mlžák* то же (Kálal 338), слвц. *mlzek*, род.п. -zku, м.р. 'тряпица с хлебом, соска' (Kott VI, 1009; слвц.), а также, возможно (если это не из **мылз* — далее см. **мылс-*), чеш. *mlzač* м.р. 'лакомка' (Bern.) (Kott VI, 1009).

Производные с суф. -акъ, -ѣкъ от гл. основы **мылз-*, см. **мылзи*, **мылзѣ*; **мылзи* (здесь же **мылзати*, **мылзиити*).

***мьлзгь**: сербохорв. *mizar* м.р. 'тот, кто доит' (RJA VII, 184: только в словарях Беллы и Стулли), *mūzār* м.р. 'тот, кто доит скот' (РСА XIII, 246). См. еще болг. диал. *музара* 'дойная овца' (Вакарелски. Етнография, 155), сербохорв. *mizara* ж.р. 'дойная корова, овца, коза' (RJA VII, 184: из словарей только у Караджича), *мўзара* 'дойная корова, овца, коза; доильщица', диал. кличка коровы, козы, 'сосуд (из коры дерева), из которого пьют молоко' (РСА XIII, 246), диал. *мўзара* 'дойная корова' (Сев. Шајк., 75), словен. *molzarica* ж.р.: *krava molzarica* 'дойная корова' (Plet. I, 601).

Агентивное производное с суф. *-агь* от гл. основы **mьlz-*, см. **melzti*, **mьlzq*; **mьlzti*.

***мьлзавь**, ***мьлзава**: сербохорв. *mizava* ж.р. кличка коровы (RJA VII, 184: F. Kurelac), диал. *мўзава* то же (РСА XIII, 246), *мўзав*, *-а*, *-о* необ. 'любящийся тонкими струйками (о дожде)' (Там же), словен. *mōlzav*, *-ava*, прилаг. 'дойный' (Plet. I, 601), *mōlzavi*, *-а*, *-о* то же (Хостник, 117).

Прилаг., образованное с суф. *-авь* от **mьlza* (см.) или от гл. основы **mьlz-* (см. **mьlzti*, **mьlzq*; **mьlzti*), сербохорв. *мўзава* (кличка) — субстантивация.

***мьлзеньје**: болг. (Геров) *мльзѣнк* ср.р., (от *мльзѣ*) 'доение', макед. *молзене* ср.р. 'доение' (Кон.), сербохорв. *mūzēnie* ср.р. отглагол. сущ. от *musti* (RJA VII, 184: в словарях Беллы и Караджича), *мўзѣње* и *мўзѣње*, нелитер. *мужене* ср.р. то же (РСА XIII, 248), словен. *mōlzenje* ср.р. 'доение' (Plet. I, 601), др.-русск. *мьлзеник*=*мльзеник* *мцѣлѣц* (Иов. XX. 17. Библия. 1499 г. (Мат. 55) (Срезневский II, 202), *молзение* ср.р. действ. по глаг. *мльзѣсти* (Алф.¹, 144. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 243).

Название действия, производное с суф. *-ье* от прич.прош. страд. **mьlzenъ* от **mьlzti* (см.).

***мьлзика**: сербохорв. *mizica* ж.р. 'двойная овца' (RJA VII, 185, XVI в.), диал. *melzica* ж.р. то же. (Там же, VI, 598), *мўзица* ж.р. 'деревянный подойник с ручкой; дойная корова (овца, коза) и их клички' (РСА XIII, 252), словен. *molzica* ж.р. 'доильщица' (Plet. I, 601).

Производное с суф. *-ика* в одних случаях от **mьlza* (см.) (о дойной корове), в других — от гл. основы **mьlz-*, см. **melzti*, **mьlzq*; **mьlzti*.

***мьлзиšче**: словен. *molzšče* ср.р. 'место, где доят скот, доильня' (Plet. I, 601), диал. *molzšče*, род.п. *-а*, ср.р. 'хижина в горах, где пастухи доят скот, доильня' (Pintar II, 170).

Производное (название места действия) с суф. *-išче* от гл. основы **mьlz-*, см. **mьlzti*; **melzti*, **mьlzq*.

***мьлзика**: сербохорв. *mūzlica*, ж.р. 'подойник; где доят скотину' (RJA VII, 185; РСА XIII, 253), диал. *мўзлица* ж.р. 'подойник' (Лекс.Срема 108).

Производное с суф. *-ика* от прилаг. (прич.) **mьlzlъ* — см. гл. **mьlzti*. Возможно новообразование.

***мьлзnoṭi**: сербохорв. диал. *miznuti* к *musti*, *muzem* (RJA VII, 185: A. Belić 486, в Сербия *mūznuti*), *мўзнути* 'быстро (немного) подоить', перен. 'неожиданно появиться, показаться' (РСА XIII, 253). а также. возмож-

но (если это не к **mьlsati*, см.), ст.-чеш. *mlznúti*: ... ale ohryzti rty neb mlznuti gejt [tydke. Albertan (ИК XVII E 14) fol. 12 a (Ст.-чеш., Прага, 1 случай), чеш. *mlznouti* 'облизать, лизать' (Jungmann II, 471), словц. *mlznui* 'сосать; иметь вкус (привкус) чего-н., отдавать чем-н.' (Kálal 338).

Гл. на *-nъti*, родственный **melzti*, **mьlzъ* (см.); **mьlzti* (см.).

***мьlzti**: сербохорв. *mьlsti* 'доить', перен. 'грабить, обирать', '(о дожде), сильно лить, брызгать' (RJA VII, 167), *мьстми* 'доить', перен. 'бессовестно использовать, эксплуатировать; выманивать, отбирать; черпать силу', 'сосать, высасывать сок, сосать сладкое; выпивать одним духом, без остановки; вычерпывать воду со дня лодки, судна; (сильно) лить (о дожде); быстро двигаться, катиться, нестись', диал. 'давать молоко, доиться'; *мьстми се* 'быть дойной, давать молоко (о корове, овце и др.)' (РСА XIII, 317), диал. *mьlst*, *mьzъn* 'доить; сосать, лизать' (Hraste—Šimunović I, 576), *мьстми* 'доить' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексици Златибора 42), словен. *mьlsti*, *mьlzem* 'доить; давать молоко' (Plet. I, 600), диал. *molsti*: *mьust*, *mьuzem* (Tominec 130), чеш. *mlzti* 'сосать' (Kott VI, 1009: словц.), диал. *ml'ze*, *ml'zu* 'сосать' (Bartoš. Slov. 203), *ml'st* (*ml'zu*, *ml'zl*) 'сосать' (Там же), словц. *mlzie*, *mlzi* (Machek² 369), др.-русск. *мьлзу*, *мьлстми* 'пахтать масло' (Фасмер II, 644).

Сюда же с тематизацией на *-ati*, *-iti*: чеш. *mlzati* 'сосать (о молодых животных-сосунках)' (Machek² 369), словц. *mlzati* 'сосать' (Jungmann II, 471: словц.), *mlzat* 'сосать; насосать, всосать, иметь (при)вкус чего-л.' (Kálal 338), а также с экспр. *g mьgat* 'сосать' (Sloven.-rus. slovn. I, 404), а также сербохорв. *mьziti* 'доить' (RJA VII, 185: только в Словаре Вольфиджи, ненадежно), русск.-цслав. *мельзитми* 'доить' (Лекс. Беринды, 118, 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83).

Атематический гл. **mьlzti* образован от презентной основы **mьlz-* см. **melzti*, **mьlzъ* (там же этимологическая интерпретация и литература). См. еще Pokorny I, 722—3; Skok. Etim. глечп. II, 488—489; Machek² 369—370; Miklosich 187—188 (чеш. *mlzati* сопоставляется с чеш. *mlsati*, русск. *молсать* и др., возводимыми к **mьls-*).

***мьlzъ**: болг. диал. *мьлзъ* м.р. 'доение' (Речник РОДД, 262), сербохорв. *мьуз* м.р. 'удой, надой' (РСА XIII, 245), ст.-чеш. *mlz* м.р.: *nebulo* 1133, *mls* словц. Klaret (Ст.-чеш. Прага), чеш. *mlz*, род. п. *-u*, м.р. 'сок, лакомство; запекашая кровь у жареного гуся' (Kott I, 1047).

Производное от гл. основы **mьlz-* — см. **melzti*, **mьlzъ*; **mьlzti*. См. Machek² 369—370. Следует заметить, что для чеш. *mlz* 'сок; лакомство' возможна праформа **mьlzъ* и дальнейшая связь с **mьlsъ* (см.), **mьlzati* (см.).

***мьlzъсь**: сербохорв. *mьzас*, род. п. *mьсca*, м.р. 'доильщик', а также диал. (черногорск.) 'камень, на котором сидит доильщик' (RJA VII, 184; РСА XIII, 246), словен. *mьlзец*, род. п. *-zca*, м.р. 'доильщик' (Plet. I, 601).

Производное с суф. *-ъсь* от гл. основы **mьlz-* — см. **melzti*, **mьlzъ*; **mьlzti*.

***мьльница**: болг. (Геров) *мльзница* ж.р. 'дойная овца'; *мльзница* ж.р. то же (БТР), макед. *молзница* ж.р. 'дойная скотина' (И-С), *молзница* ж.р. 'дойная овца, корова' (Кон.), сербохорв. *tužnica* ж.р. 'дойная корова; подоюник' (RJA VII, 185), диал. *музница* ж.р. 'дойная корова, овца; подоюник; сосна, с которой содрана кора с целью получения смолы' (РСА XIII, 253), словен. *molznica* ж.р. 'доильщица; дойная корова, овца; место доения, доильня; подоюник' (Plet. I, 601), диал. *molznica* 'место, где доят мелкий рогатый скот (коз, овец)' (Narodopisje Slovencev I, 172), *mólznica* 'корова, дающая много молока' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 575), ст.-чеш. *mlznicě* ж.р. 'супоросая свинья' (Gebauer II, 383).

Производное с суф. -ница от гл. основы *mьlz- (см. *melzti, *mьlzq; *mьlzti) или от прилаг.*mьльнь (см.) с суф. -ica.

***мьльникъ**: словен. *molznik* м.р. 'доильщик; загон для скота; подоюник' (Plet. I, 601), диал. *molznik*, род. п. -а, м.р. 'подоюник' (Štrekelj, 49. Dodatki), *mólznik* 'огороженное место на стойбище в горах, где доят скот' (Badjura, 279), *tužnik* или *molznik* 'доильщик' (Narodopisje Slovencev I, 169), ср. еще *molznjak* 'подоюник' (альп. обл.) (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 575).

Производное с суф. -никъ от гл. основы *mьlz- (см. *mьlzti; *melzti, *mьlzq) или от прилаг. *mьльнь (см.) с суф. -ikъ.

***мьльнь(я)**: болг. диал. *музна*, прилаг. 'дойная' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), макед. *мол*, 'дойный' (И.-С; Кон.) сербохорв. *tužni*, прилаг. 'дойный' (RJA VII, 185: только 1 пример), *музнь*, *музнь*, -а, -о 'дойный(о корове, козе, овце)' (РСА XIII, 253), словен. *mólzen*, -зна, прилаг. 'дойный': *molzna krava* (Plet. I, 601), *mólzni*, -а, -о 'дойный' (Хостник, 117), диал. *molzen*: *móuzna krawa* (Tomines, 130).

Прилаг., производное с суф. -нь от гл. основы *mьlz- — см. *melzti, *mьlzq; *mьlzti.

***мьља**: сербохорв. *mùža* ж.р. 'надой, удою' (RJA VII, 188: только в словаре Караджича), *мужа* ж.р. 'дойка, доение; надой, удою' (РСА XIII, 241), словен. *mólža* ж.р. 'доение, время дойки; место доения и т.п.' (Plet. I, 601), *mólža*, род. п. -е, ж.р. 'доение, удою' (Хостник 117), диал. *molža*: *mđužę* (Tomines 130).

Производное с суф. -ја от гл. основы *mьlz- — см. *melzti, mьlzq; *mьlzti.

***mьmati/*mъmati**: ст.-слав. мьмати, -льж, -лжши βερβεριζειν balbutire (Mikl. LP: ср. польск. *tamot, tamotac*).

Звукоподражательный глагол, который сопоставлялся Бенвенистом с санскр. *mimāti, mimāyati* 'мычит, ревет', хетт. *memā(i)-* 'говорить' (E. Benveniste. Sur le consonantisme hittite. — BSL t. 33, f. 2, 1932, 140), греч. μιμίζω 'ржать', μιμίχμός 'ржание' и др. (Pokorny I, 711 и др.). Однако отмечалось, что санскр. и хетт. глаголы содержат долгий гласный основы, а слав. *a* не может представлять и.-е. *ē* (так см. Е.Н. Sturtevant. [De Hettitische h... By Walter Couvreur. Leuven, 1937]. — Language 14, 1938, № 1, 73).

*тьпевъѣ: др.-русск. *мневый*, прилаг. к *мень* (Кн. п. Обон. пят., 182. 1563 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 189), русск. диал. *мневая* или *мневья* (уха) (Даль³ II, 830).

Притяж. прилаг. с суф. *-овъ* от *тьп (см.).

*тьпѣ: ст.-слав. *мьнѣ*, болг. *мен*, сербохорв. *мѣни*, словен. *tèni*, чеш. *tně*, словц. *тпе*, в.-луж. и н.-луж. *тпi*, *тпје*, полаб. *tèné*, *тпе*, польск. *тпiе*, др.-русск. *мънѣ*, русск. *мне*, укр. *мені*, блр. *мне* (см. Фасмер II, 632).

Форма dat.-loc. *тьпѣ от личного местоимения 1-го лица ед. ч. *азъ (см.) родственна др.-прусск. *tennei*, лит. *tànei*, *tán*. Балт. и слав. формы являются новообразованиями под влиянием род. п. ед. ч. слав. *тене (ср. авест. *тана*), в результате чего старая и.-е. форма дат. п. (см. др.-инд. *táhya(m)*, лат. *mihī*, умбр. *теhe* из *teǵhī, арм. *inj* из *eṃǵhī) была здесь утрачена (Фасмер II, 632 с литературой: Meillet. Introduction, 335; Berneker II, 236; Trautmann BSW 179; Brugmann Grdr.² II, 2, 382; Он же. KVG 411). См. еще: Hujer IF 30, 49 (объяснение появления ь вм. е); W. Petersen. The Inflection of Indo-European Personal Pronouns. — Language v. 6, 1930, 2, 171; Vaillant. Gramm. comparée t. II, p. 2, 440, 446, 450: об аномальном и инновационном характере флексии личн. мест., в частности, в славянском и балтийском). Преображенский, вслед за Мейе (Meillet. Gén.-accus. 85), и Вондраком (Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. II, 84), отмечает, что в дат.-мест. падежах ожидалась бы форма *мъни (из *мъноі), а не мьнѣ, ѣ же появилось здесь по образцу именных основ на -а (типа *рыба*) (Преобр. I, 524). См. еще: Brückner 195—196; 341; Младенов ЕПР 294; БЕР III 735—736; Machek² 214; Skok. Etim. гječн. II, 405—406; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 173.

*тьпѣја: русск. диал. *мнѣя* ж.р. 'мялка для обработки льна' (Ярославский областной словарь 6, 48), *менѣя* 'женщина, которую пригласили мять лен' (Там же), *мнѣя* ж.р. 'мялка для обработки льна' (Филин 18, 185: костр.), блр. диал. *мнѣя* ж.р. 'женщина, которая мнет лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 73).

Производное с суф. *-ѣја* от основы настоящего времени *тьп- глагола *тѣти, *тьпo (см.).

*тьпѣпъ: чеш. *Mněn*, род. п. *-a*, м.р. мужское имя собств. (Jungmann II, 471).

Субстантивация прич. страд. прош. *тьпѣпъ (ср., в частности, ст.-чеш. *tněný* 'мнимый, воображаемый' — Sejnar. Čes. legendy 276) от гл. *тьпѣти (см.).

*тьпѣпье: ст.-слав. *мьнѣник* ср. р. 'мнение, суждение, предположение' (Sad), opinio (Mikl. LP), 'намерение, πρόσληψις, praesumptio; усмотрение, оценка; aestimatio' (SJS), болг. *мнение* ср.р. 'мнение; суждение, оценка' (БТР), макед. *мнение* ср. р. 'мнение, суждение, оценка, точка зрения' (Кон.), сербохорв. *тпјење* ср.р. 'мнение, суждение', а также диал. *тпiње*, *тпење*, *тпјење* (RJA VI, 852—3), *тпiање* (Там же, 875), *тпiенје*, *тпeнје*, *тпjење*, *тпiјенје* ср.р. *opinio*, *sententia*, *judicium* (Mažuranić I, 672), *мъѣније* ср. р. (диал. *мъѣније*) см. *мъѣње* ср. р. (*мнење*, *мнијење*)

слвц. *mniel'* устар. 'думать, считать, предполагать' (SSJ II, 163), диал. *mn(i)el'* 'думать, полагать, предполагать' (Káral 338), *mnieti* 'думать, предполагать' (Vážný. Středověk. list. 41), в.-луж. *po-mnić* (вм. *po-mnjeć*) 'помнить, напоминать' (Pfuhl 492), н.-луж. *po-mneš* 'помнить' (Muka Sl. II, 126), ст.-польск. *mnieć* 'полагать, думать, считать, предполагать, допускать, иметь суждение, иметь мнение, putare, destimare, opinare' (XV) (Sl. stpol. IV, 298), польск. стар. *mnieć* 'думать, полагать, считать' (Warsz. II, 1015), польск. *po-mnieć*, *po-mnić* 'помнить, вспоминать; считаться' (Там же, IV, 570), др.-русск. *мьнити* = *мьнѣти* = *мнѣти*, *мню* putare, вои́цєѡ, докєѡ (Мт. V. 17. Остр. ев.; Лук. XXIV. 37 т.ж.; Изб. 1073 г. 129), 'представляться' (Ип. л. 6737 г.) (Срезневский II, 229), *мьнитиса* = *мнитиса* вои́цєѡ, докєѡ, оѡѡсѡѡ 'думать, предполагать' (Мт. VI. 8. Остр. ев.; Повр. вр. л. 6491 г. и др.), 'вменияться' (Ио. митр. Прав.) и др. (Срезневский II, 230), *мнити* (*мьнити*) и *мнѣти* (*мьнѣти*) 'думать о чем.-л., иметь что-л. в мыслях' (Изб. Св. 1076 г., 503), 'иметь в виду, подразумевать' (Апокал., 12 об., XIII в.), 'воображать, представлять себе' (Мин. окт., 94. 1096 г.), 'считать, расценивать, рассматривать как что-л., кого-л., какое-л.' (ВМЧ. Дек. 24. 2023. XVI в.~ XI в.), 'принимать за кого-л., что-л. другое, считать иным, чем в действительности' (968 — Лавр. лет., 66), 'подозревать кого-л. в чем-л., считать виновным' (Арх. Стр. II, 431. 1616 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 190—191), *мнитися* (*мьнитися*) и *мнѣтиса* (*мьнѣтиса*) 'думать, полагать, считать' (Остр. ев., 268 об. 1057 г. и др.), 'представляться воображению, мысли' (Остр. ев., 161 об. 1057 г. и др.), 'восприниматься кем-л., производят какое-л. впечатление, иметь какой-л. вид' (ВМЧ, Апр. 22—30, 665. XVI в. и др.), 'засчитывать, зачислять' (911 — Радзив. лет., 18) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 191—192), *мнѣти* б, 19 об., 20, 40 об., 41, 44, 55 об. (Творогов 82), *мнѣтиса* 5 об.(2), 26 об. (Там же), русск. *мнить*, црк. *мнѣти* 'думать, полагать или предполагать, иметь мнение о чем.-л.' (Даль³, II, 866), *мнѣтиса* безл. 'думаться, казаться, представляться, видеться, мерещиться' (Там же), *млѣтиса* вост. 'мниться, думаться, чудиться, видеться' (Там же), *млѣтиса* тул. 'мниться, думаться, чудиться, видеться' (Там же), *мнить*, *мню* книжн. устар. 'думать, считать, полагать', ирон. 'держаться высокого мнения о себе, высоко оценивать какие-н. свои качества' (Ушаков II, 233), *мнѣтиса*, *мнитсѣ* безл. книжн. устар. 'думаться, казаться' (Там же), диал. *меннѣтисѣ* 'чуть-чуть блестять' (Даль³ II, 829: твер.), твер. *меннѣтисѣ* 'блестеть, поблескивать' (Филин 18, 109), *млѣтисѣ* 'представляться, чудиться' (тул.) (Опыт 114), *млѣтисѣ* 'представляться, чудиться' (вят.) (Там же), *мнить* 'думать' (Картотека Псковского областного словаря), *млѣтисѣ* безл. 'хотеться; казаться, мерещиться' (Сл. Среднего Урала II, 133), укр. диал. *мнѣти* 'думать, мыслить, полагать, считать, знать' (ЕСУМ 3, 490), ст.-блр. *мне-ти* (*мнити*) 'думать, полагать, предполагать, рассуждать, воображать, представлять, считать' (ДП 24 б. и др.) (Скарына 1, 325), *мнетисѣ* (*мнитисѣ*) — к *мнети* (*мнити*) (ПС 39 б.) (Там же). — Сюда же производн. русск. диал. *мниль* жр. 'намеки' (Словарь русских говоров Мордовской

АССР (М—Н) 27), ср. синонимичное польск. стар. *tna* 'наме́к, указание; суждение, мнение' (Warsz. II, 1015).

Праслав. **mьněti*, **mьnъr*, 3 л. ед. ч. **mьniti*. Что касается инфинитива **mьniti*, то он получил *-i-* из презентной основы (см. Ляпунов. ИОРЯС 31, 34). Существуют надежные и.-е. соответствия, восходящие к **men-* 'думать': лит. *minėti*, *menù* (*miniù*) 'вспоминать, упоминать', лтш. *minēt*, *-u* 'упоминать', лит. *miñti*, *menù* 'помнить, угадывать', *manùti*, *manai* 'понимать, думать', др.-инд. *mányatē*, *manuté* 'думает, помнит', авест. *mainuete* 'думает, полагает', греч. μέμωνα 'помню', лат. *memini* 'вспоминаю', *monēō* 'увещаваю', гот. *man* 'полагаю', *manan* 'думать, вспоминать', др.-ирл. *do-moiniur* 'верю, полагаю', англос. *man* 'думать, вспоминать', др.-в.-нем. *manēn* и мн. др. См. Meillet. De indo-europaea radice **men-*. Paris, 1897; MSL 11, 323; 13, 372 (отмечается, что гл. с двумя основами типа слав. **mьněti*, **mьnъr* — инновация, которая не может быть приписана и.-е. языку и является результатом сближения основ со сходным значением — и поэтому нет оснований предполагать общность источника *-i-* (в *mьniti*) и *-ě-* (в *mьněti*); 14, 366 (указывается, что гл. *mьněti* не имеет чередований гласных в слав. языках (*-ě-* в *měniti* двусмысленно), ср. только польск. *potionę*); A. Mayer. Das lateinische Imperfekt. — Glotta 35, 1956, 130 (констатируется, что слав. и лит. имеют наряду с аористом на *ē* презенс на *-i-*: ст.-слав. *mьně-ti*, аор. *mьně-чъr*, презенс *mьnъr*, *mьniši*, т.е. слав. *-i-* < и.-е. *ī-* или *eī*), W. Meid. — Die Sprache XII, 1966, 109 (презентное образование (слав. *тъп-и-тъr*, лит. *tin-i*) квалифицируется как продолжение и.-е. медиопассивного перфекта **m_onei*), ср. лат. (*me*)*min-i(t)*). См. также: Miklosich 188; Berneker II, 75; H. Reichelt. Beiträge zur Geschichte der indogermanischen Konjugation. — BB XXVII, 1902, 64; Он же. Der sekundäre Ablaut. — KZ XXXIX, 1906, 26; J. Schmidt. Die griechischen Präsenta auf -ισκω. — KZ XXXVII, 1904, 44; E. H. Sturtevant. Changes of Quantity Caused by Indo-Hittite *h*. — Language 7, 1931, 2, 117 (присоединение к гнезду *men-* хетт. *memahhi* 'I say'); Pokorny I, 726—728 (с указанием тохар. А *tni* 'думать, полагать', В *tañi* 'требование'; Преобр. I, 541—2; Фасмер II, 633; Brückner 341—342; Machek² 370; Holub—Korečny 227; Skok. Etim. rječn. II, 444—445; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 177; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 936—937; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch, 269. Фасмер со ссылкой на Бернекера (Berneker II, 49) и Траутмана (Trautmann BSW 165) пишет, что в этимологическом отношении **mьniti* отличается от ст.-слав. мѣнѣти 'вспоминать', словен. *měniti* 'полагать, думать', др.-чеш. *mieniti*, польск. *mienić*, родственных др.-в.-нем., ср.-в.-нем. *meinen* 'думать, полагать' (Фасмер II, 633).

**mьница*: болг. диал. *меница*: Подирь една двѣ недѣли извадили ленътъ отъ рѣката, исушили го, и зели да го чукать първень съ копанъ на камень, и послѣ да го мьнать съ *меница* на дворътъ... (Д.В. Манчов. Башин език за деца. Пловдив, Свищов, Солун, 1881), *мъница* 'приспособление, с помощью которого ломают и мнут коноплю, мялка' (Добруджа 423).

Производное с суф. *-ica* от презентной основы *тъп-*р* глагола *теѣти (см.).

*тъпникъ: ст.-чеш. *tník*, род. п. *-a*, м.р. 'рыба Aalgaure' (Gebauer II, 385: det. от *teň*), чеш. *tník*, род.п. *-a*, м.р. зоол. 'подвижная, юркая рыба из породы тресковых'; диал. *mik*, род. п. *-a*, м.р. 'рыба налим' (Lamprecht. Slov. sífedorav. 75), словц. *tník* 'налим' (Sloven.-rus. slov. I, 405), русск. диал. *мѣник* 'маленький налим' (Мельниченко 110), *мѣник* то же, что *менѣк* 'маленький налим' (Ярославский областной словарь 6, 42), *мѣник*, род.п. *-a*, м.р. 'рыба налим' (яросл., ряз.) (Филин 18, 109).

Производное с ум. суф. *-ikъ* от *тъпль (см.).

*тъпнителъ: сербохорв. редк. *tnitelj*, м.р. 'мыслитель' (RJA VI, 853: только в Словаре Стулли, ненадежно), др.-русс. *мнитель* м.р. то же, что *мнимецъ* 'мечтатель' (Лекс. полоно-словен. 48. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 190).

Производное с агентивным суф. *-telъ* от гл. *тъпнѣти (см.).

*тъпојо: ст.-слав. *мъноукъ*, сербохорв. *мнѣм*, словен. *tněj*, чеш. *tnou*, словц. *tnou*, в.-луж. *тпи*, н.-луж. *тпи*, польск. *tną*, др.-русс. *мъною*, русск. *мнѣю*, *мною*, укр. *мнѣю*, блр. *мнѣю* (см. Фасмер II, 634).

Форма твор. п. *тъпојо от личного местоимения 1 л. ед. ч. *азъ (см.). Фасмер разделяет мнение о ее родстве с др.-инд. *máyā-* то же, объясняя появление *-n-* влиянием формы род. п. ед. ч. (**mene*) (Фасмер II, 634 вслед за Бругманом (Brugmann Grdr.², II, 388), Мейе (Meillet. Introduction 335) и др.). Махек пишет, что *тъпојо — результат скрепления *тъп- с *тојо, др.-инд. твор. п. *máyā* (Machek² 214). В. Петерсен считает форму твор. п. *тъпојо (как и форму дат. п. *тъпѣ) образованной на основе формы род. п. *тене под влиянием *тојо (твор. п. ед. ч. ж.р. указ. местоимения) и не имеющей ничего общего с санскр. *máyā* (W. Petersen. The Inflection of Indo-European Personal Pronouns. — Language 6. 1930, 2, 172). Преображенский, вслед за другими, отмечает, что форма твор. падежа построена по типу именного склонения (ср., напр., *рыбоукъ*) (Преобр. I, 524).

*тъпнѣти: чеш. *tnouti* 'тереть, дробить, крошить' (Jungmann II, 477), словц. *tnúti* (ruky) 'потирать (руки)' (Sloven.-rus. slov. I, 406), русск. диал. *мнутъ* 'есть' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 114; Даль³ II, 871; Филин 18, 188).

Гл., образованный от презентной основы *тъп-*р* глагола *теѣти (см.). Древность сомнительна.

*тъпнѣтъ: русск. олон. *мнут* м.р. 'мялка, мялица' (Куликовский 55; Филин 18, 188).

Субстантивация старого нейотированного прич. наст. действ.

*тъпнѣтъ от гл. *тъп-*р*, *теѣти (см.), ср. аналогичное русск. *жгут* — к *жгу* (см. Фасмер II, 38).

*тъпниха: русск. диал. *мнѣха* 'палка, которою разминают конопель' (Подвысоцкий 91), *мнѣха* ж.р. 'палка, которой мнут лен или коноплю' (арх.) (Филин 18, 188), а также произв. с суф. *-ѣк-* укр. диал. *мнѣшка*

ж.р. 'толченая картошка; нюхательный табак', пренебр. 'неповоротливый, неловкий, неуклюжий человек' (Лисенко. Словник поліських говорів 127).

Производное с суф. *-иха* от презентной основы *тьл-р глагола *теї (см.).

*тьп⁽¹⁾ихъ/*тьпишь: русск. диал. *мёнух* м.р. (курск.), *мёнух* м.р. (смол.) 'рыба налим' (Опыт 113; Даль³ II, 830), *мёнух* 'налимчик' (Добровольский 408); *мёнух*, род.п. *-а*, м.р. 'рыба налим' (курск., калуж., брян., смол.) и *мёнуш*, род.п. *-а*, м.р. 'рыба налим' (р. Десна) (Филин 18, 111), *мёнух*, род.п. *-а*, м.р. 'рыба налим' (смол., пск., твер.) (Там же, 112), укр. диал. *мнюх*, род.п. *-ха*, м.р. 'рыба *Lota vulgaris*' (Шух. I, 24) (Гринченко II, 436), *мн* ух название рыбы (М.Ю. Левко. Особливості говірки села Старого Давидкова Мукачівського округу (Дипломна робота). Ужгород, 1952, 166), *мнух* (ЕСУМ 3, 463).

Производное с суф. ⁽¹⁾*-ихъ/-ишь* от *тьль (см.), *тьль (<*тьль).

*тьпнухъ/*тьпишь: русск. диал. *мёных*, *мёныш* 'рыба мень' (Картотека Псковского областного словаря), *мёныш* 'рыба налим, *Gadus Lota* или *Lota vulgaris*' (Даль³ II, 830), *мёныш*, род.п. *-а*, м.р. 'рыба налим' (пск.), 'рыба пескарь' (пск., твер.) (Филин 18, 111).

Производное с суф. *-ухъ/-ушь* от *тьль (см.) *тьль (<*тьль).

*тьль: сербохорв. диал. *мањ* м.р. зоол. 'налим' (РСА XII, 109), ст.-чеш. *теї*, род.п. *тпě*, м.р. 'рыба налим' (Gebauer II, 336), *теї* 'рыба налим' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *теї* 'налим' (Kott VI, 959), *теї*, род.п. *-ě*, м.р. 'рыба из сем. окуневых, налим, *lotta*, *allota*, *alluta*, *borbota*' (Jungmann II, 420), словц. *тией*, род.п. *-а*, м.р. 'усатая пресноводная рыба с многочисленными непарными плавниками, зоол. *Lota lota*, налим' (SSJ II, 141), *тией* зоол. 'налим' (Sloven.-rus. slovn. I, 394), диал. *mian* = *mieň*, *miän* зоол. 'налим обыкновенный' (Orlovský. Gemer. 177), *mien* вм. *mieň* 'налим' (Kálal 332), польск. диал. *mień* 'налим' (Warsz. II, 957; Śl. gw. р. III, 162), др.-русск. *мень* м.р. 'налим' (Кн. п. Обон. пят., 184, 1563 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 88), русск. *мень*, род.п. *мёня* и *мня* 'рыба калека, *Gadus Lota* или *Lota vulgaris*, налим' (Даль³ II, 830), диал. (пск., твер.) *мён* 'рыба налим, *Gadus Lota* или *Lota vulgaris*' (Там же), *мень* 'налим, *Lota vulgaris* Cur.; тем же именем зовут людей, обладающих головой больших размеров' (Куликовский 55), *мень* 'неуклюжий, неловкий человек; рыба тресковой породы морской налим' (Подвысоцкий 90), *мень* 'налим' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу Тамбовской губ. — РФВ LXVI, 1911, 215), *мень* 'налим' (Добровольский 408), *мень* 'толстый, неповоротливый, молчаливый человек' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 159), *мень* м.р. 'налим; рыба *Cobitis barbatula*; голец' (Ярославский областной словарь 6, 42), *мень*, мн. *мни* название рыбы (Картотека Псковского областного словаря), *мень*, род.п. *мёня* и *мня*, м.н. 'рыба налим' (волог., яросл., арх., новг., ленингр., пск., олон., великол., твер., калин., КАССР и др.), 'рыба *Cobitis barbatula*; голец' (яросл.), 'о неповоротливом, неуклюжем чело-

веке' (пск., новг., арх.), 'о ленивом человеке' (пск.), 'о большоголовом человеке' (олон.), 'толстый кусок, ком чего-л.' (пск.) (Филин 18, 111), *мен* и *мён*, , род. п. -а, м.р. 'рыба *Lota lota*, налим' (пск.) (Филин 18, 106), *минь*, род. п. -я, м.р. 'рыба *Lota lota* L., налим' (курск., арх.) (Филин 18, 170), укр. *мень*, род.п. -ня, м.р. 'рыба налим, *Gadus lota*' (Гринченко II, 417), блр. *мень*, род. п. *мя/мэня* то же, что *ментуз* ['налим'] (Носов. 284), диал. *мень* 'налим' (Янкова 192). — Сюда же производн. с суф. -*itjь* сербохорв. *màniћ* м.р. 'налим, *gadus lota* [*lota vulgaris* Cuv.]' (Караџић), *mànić* м.р. '*Lota vulgaris* Cuv., рыба налим' (RJA VI, 444), с суф. -*ićь* словен. *menič* = *menek* 'налим,мень (Plet. I, 570), а также не совсем ясные польск. *miećus*, *mientus*, *miećuz* и др. зоол. 'рыба *lota vulgaris*' (Warsz. II, 976), словин. *mjintěs*, род. п. -*čsđ* м.р. 'налим' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 645), а также, видимо, заимств. из польск. блр. *мянтуз* м.р. 'налим' (Блр.-русс. сл. 460; Miklosich 209) и укр. *ментуз* м.р. 'рыба налим, *Gadus Lota*' (Гринченко II, 417).

Существует несколько версий по поводу происхождения данного слова. Исконный характер его поддерживается сопоставлением с многочисленными и.-е. лексемами. Так еще Миклошич сравнивал слав. *тьль* с лит. *mėnkė* 'треска' (Miklosich 209). Сольмсен присоединил сюда же лтш. *tenca*, а также, восстанавливая на базе этих уменьшительных (лит., лтш.) **menė*, сближал его далее с греч. *μαίνη*, *μαίνις* 'рыба, близкая к окуню' (F. Solmsen. Slavische Etymologien. — KZ XXXVII, 1904, 584—7). Покорный под праформой **mēni-* (название рыбы) приводит лишь слав. и греч. лексемы (без балт. примеров), а также др.-в.-нем. *munīwa*, др.-англ. *туне*, англ. *minnow* 'мелкая рыба; голянь' (Рокотпу I, 731). Фасмер присовокупляет еще ряд соответствий: н.-нем. *mōne*, нидерл. *теун*, др.-ирл. *menb* 'маленький, ничтожный' (Фасмер II, 599 с литературой: Сольмсен Beitr. 123; Уленбек Aind. Wb. 367; PBB 29, 334 и сл.; Клюге—Гётце 403; Хольтхаузен, Aengl. Wb. 228). В Словаре Голуба—Копечного предполагается непосредственная связь *mnik* с *menšī*, т.е. речь идет о 'более мелкой рыбе' (Holub—Кореšny 227), что отвергается Махеком, отмечающим, что налим не маленькая рыба и может достигать 60 см в длину и весить до 8 кг (Machek² 370). Махек (Там же) принимает угро-финское происхождение слова **тьль* (он реконструирует *теñь*), указывая черем. *men*, венг. *menyhal*, фин. *tonni* то же. Гипотезу о заимствовании из угро-финских языков (ср. мар. *men* 'налим', эрз. *mentuk*, мокш. *māntuk* то же) поддерживают и авторы Украинского этимологического словаря (ЕСУМ 3, 463). Фасмер считает, что русск. *минь* 'налим', словен. *mīlěk* 'рыба бычок-подкаменщик', др.-русс. *минть*, которые Торбернссон сравнивает с др.-инд. *minās* м.р. 'какая-то рыба', едва ли можно отделять от *мень* (Фасмер II, 625). Из литературы см. еще: Преобр. I, 523; Brückner 332—333; Skok. Etim. rječn. II, 369—370; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 371; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 922; ЭСБМ 7, 16—17; Коломиец. Происхождение общеславянских назв. рыб, 82—87. О.Н. Трубачев поддерживает трактовку **тьль* как 'маленькая', уточняя, что данное на-

звание базируется на сопоставлении: *тъпъ не вообще 'маленький', а сопряг. 'меньший' (ср. далее *тъп'ъѣ (см.).

*тъпъсь: словен. *tenès*, род. п. -*nca*, м.р. 'тот, кто мнет, топчет просо; маслобой' и др. знач. (Plet. I, 569), русск. диал. *мнец* 'кто мнет, напр., пеньку' (Добровольский 413), *мнец*, род. п. *мнеца́*, м.р. 'о том, кто мнет (пеньку, лен)' (влад., смол.) (Филин 18, 185), укр. *мнець*, род. п. *мнеця́*, м.р. 'кожемяка' (Гринченко II, 436), *мнець*, род. п. -*я́*, м.р. устар. 'кожемяка' (Словн. укр. мови IV, 765), *мнець* м.р. 'кожевник' (Білецький-Носенко. Словник української мови 226—7), блр. *мнец*, род. п. -*ца́*, м.р. 'работник, мнуший искусно лен или пеньку; мяльщик' (Носов. 286).

Производное с агентивным суф. -*ьсь* от презентной основы *тъп-*о* глагола **те̑ти* (см.). Ср. аналогичные образования, напр. в балт. языках: лит. *miniakas* 'тот, кто топчет', др.-прусск. *tunix* 'дубильщик, кожевник' (Trautmann. Arg. Sprd. t. 2, 379).

*тъп'ъѣ, *тъп'ъѣи, *тъп'е(је): ст.-слав. мънини, прилаг. сравн. мкротерос, ἥττων, ἐλάττων, νεώτερος, мпнор, мънъши болгаре, мънк (Mickl. LP), см. еще мънъми, нареч. ἐλασσον, minus (Там же), мъѣни, мъѣши, мънк, прилаг. сравн. 'меньший, ἐλάσσων, мпнор', 'младший; νεώτερος, мкротс, ἐλασσων; adoloscenior' (SJS), сербохорв. *māni*, прилаг. сравн. к *māo* 'маленький'; стар. (до XVIII в.) также *mānšī*; в словаре Даничича *тънїј* 'мпнор'; см. еще сравн. нареч. от *malo* 'мало' — *māhē*, *тънѣ*, *тънѣѣ*, *тан'* (RJA VI, 452), *мань* 'кроме, только' (Караџић), *мāнѣи*, -*а*, -*о*, прилаг. сравн. от *мали* и *мален* (РСА XII, 111), *мāнѣ*, *мāнѣ*, сравн. прил. от *мало*, устар. *мāнѣма* 'меньше' (Там же), также диал. *māni*, -*а*, -*о*, прилаг. сравн. к *mōli* 'меньший' (Hraste—Šimunović I, 525), *māhē*, нареч. сравн. к *mālo*, 'меньше' (Там же), словен. *mānjši* = *mānji*, прилаг. сравн. к *majhen* (*mal*) 'меньший' (Plet. I, 556; 549), *mānji*, *mānjši*, *mēnjši*, *mēnji*, сравн. ст. от *mali* (Хостник 105), *mānj*, нареч. 'меньше' = *mānje* 'мнее' (Plet. I, 549), *mēnj* то же (Там же), *mānj*, *mēnj*, нареч. 'мнее' (Хостник 105), ст.-чеш. *mení* м.р., *menši* ж.р., *menše* ср. р., сравн. форма (кратк. и полн.), 'меньший, меньше' (Gebauer II, 337), чеш. *menší*, сравн. ст. к *malý*; *mēně*, нареч. сравн. ст. к *málo*; *míj*, сравн. ст. к *málo*, а также *mnie* 'наименее, по крайней мере' (Kott I, 1047), слов. *menši*, сравн. прилаг. 'меньший', сравн. нареч. 'меньше', а также 'небольшой' (Sloven.-rus. slovn. I, 389), *menši*, сравн. прилаг. к *malý* (SSJ II, 132), в.-луж. *mjenši*, сравн. ст. к *mały*, 'меньший' и *mjenje*, сравн. ст. к *malo* 'мнее, меньше' (Pfuhl 368), н.-луж. *mēnšy* 'меньший' (Muka Sl. I, 896), *mēnej*, нареч. (сравн. ст. к *malo*) 'меньше' (Там же, 895), полаб. *mandj*, сравн. ст. нареч. (**тънѣје*) 'меньше' (Polański—Sehnert 92), *meněva*: *maneisā*, сравн. ст. прилаг. ж.р. 'меньшая' (<**тънѣъѣја*) (Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae I, 603), *manach* 'меньше' — *mandj*, сравн. ст. нареч. (<**тънѣје*) (Там же, 546—547), ст.-польск. *mniej*, сравн. ст. к *malo* (Sl. społ. IV, 4, (23), 298), *mnijejszy*, сравн. ст. к *mały* (Там же), польск. *mniej*, стар. *mniej*, диал. *mieniej*, *mieni*, *mni*, сравн. ст. к *malo* 'не так много, не до такой степени, не очень, в меньшей сте-

пени' (Warsz. II, 1015), *mniejszy*, диал. *mienszy*, *mieńszy*, сравн. ст. к *mały*, 'меньший, не столь большой' (Там же, 1016), диал. *mniejszy* (= **mieńsy*) (Sl. gw. p. III, 176), *mniej* 'меньше' (Там же), *mniej*, *mniejszy*, сравн. ст. к *mało*, *mały* (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 247), *mniejszy*, сравн. ст. к *mały* 'низший; менее обширный; менее интенсивный; младший, менее взрослый' (Brzez. Złot. II, 251), *mniej*, сравн. ст. 'меньше' (Там же), словин. *mješi*, сравн. ст. прилаг. к *mauli* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 640), *mješ*, сравн. ст. нареч. к *mālō* (Там же, 633), *mn'eši*, сравн. ст. к *měty* [= *mały*] (Ramult 104), *mn'i*, сравн. ст. к *mało* (Там же), др.-русск. *мънии* = *мнии* = *меньшии* 'меньший по величине' (Новг. I л. 6948 г.), 'младший по возрасту' (Лук. XV. 12. Остр. ев.; Иак. Бор. Гл. 63 и мн. др.), 'меньший по значению' (Мт. XI. 11. Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 352 и мн. др.) (Срезневский II, 227—228), *меньший* (*мъньший*) и *мений* (*мъний*, *мнии*), прилаг. и ср. ст. прилаг. малый 'малый, небольшой; меньший по величине, размерам, количеству, значимости, чем кто-л., что-л.' (Апокал., 20 об. XIII в.; Сл. Дан. Зат., 26. XVII в. ~ XII в.), 'младший по возрасту, более молодой в сравнении с кем-л. или самый молодой' (Сл. Илар.¹, 156. XV в. ~ XI в.), 'низший по положению, рангу, достоинствам; самый низший по рангу' (Ж. Бор. Глеб. (чтен.), 6. XIV в. ~ XI в. и др.), в знач. суц. *мений* м.р. 'тот, кто подчинен, побежден, низложен' (Гр. Наз., 121. XI в.), в знач. суц. *меньшие* мн. ч. 'младшие по званию, должности' (Выг. сб., 248, XII в.), то же, что *меньшие люди* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 89), см. еще *меньшой*, прилаг. 'малый, небольшой по размерам, формату, количеству, значимости' (Новг. лав. кн., 125. 1583 г., Гр. Хив. Бух., 182. 1643 г.), 'младший по возрасту (о младшем сыне или брате)'. В сост. личн. имени (АМГ I, 256. 1629 г.), 'низший по положению' (Толк. речем⁵, 286. XVI в.) (Там же, 90), *мене* (*мъне*), нареч. ср. ст. 'меньше' (Лук. VII, 47 — Остр. ев., 223 об. 1057 г.; Хрон. И. Малалы, VI, 10. XV в. ~ XIII в.) (Там же, 85), *меньше* (*мънии*) и *менее* (*мене*), ср. ст. прил. и нареч. к *малый*, *мало*, *мений*, *меньший*; *меньшой* 'меньше по размерам, количеству, формату, вместимости' (АСВР III, 21. 1470 г. ~ 1397 г. и др.), 'моложе по возрасту' (ААЭ I, 304. 1564 г. и др.), 'ниже по рангу, положению' (Счет. д. Олф. с Зас. 17. 1589 г. и др.) (Там же, 88), *меншии* сравн. 42 об., 62(3), 63 и др. (Творогов, 80), ср. еще далее произв. *Меншовъ*: Левка *Меншовъ*, подъячий московский. 1661. Ак. Ист. IV, 300 (Тупиков 698), *Меншово*: Данило *Меншово* с. Коринъ, поручитель по боярам. с.в. 1571. Гр. и Дог. I, 569. Гришка *Меншово* с. Яковлева, помещик Пересл. Рязанск. 1596. А.К. II, 263 (Там же), русск. *мѣнее* книжн. устар. сравн. ст. к нареч. *мало* (Ушаков II, 182), *мѣньший*, *-ая*, *-ое*, сравн. ст. к *малый* и к *маленький*; превосх. ст. к тем же прил., 'самый меньший, меньший из всех'; то же, что *младший* (разг., редко, чаще *меньшой*) (Там же, 183), *мѣньше*, сравн. ст. к прил. *малый* и к прилаг. *маленький*; сравн. ст. к нареч. *мало* (Там же), см. еще *меньшой*, *-ая*, *-бе* простор. 'младший' (Там же), *меньшой* 'младший' (Даль³ II, 830), диал. *мѣний* 'меньше' (П.А. Рас-торгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *мѣне* и

мѣней, сравн. ст. 'меньше' (Деулинский словарь, 292), *m'en' šyji/m'en' šyŷ* 'меньший' (Sl. starowieców, 161), *мѣней*, *мѣний* и *мней*, сравн. ст. прил. и нареч. 'меньше' (смол., ряз., зап.-брян.) (Филин 18, 108), *мѣне*, сравн. ст. прил. и нареч. 'меньше' (курск., орл., калуж., ворон., пенз., ряз., смол., пск., новг., олон., мурман., арх., иван. и др.) (Филин 18, 108), *мень*, сравн. ст. прилаг. 'меньше' (том., кемер., свердл.) (Там же, 111), ст.-укр. *мнѣ*, нареч. сравн. ст. (цсл. *мънк*) 'меньше' (XV ст. ВС 32) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 603), *мениши*, нареч. сравн. ст. 'меньше' (Брест Куявський, 1447 — 1492 ЛКБВ) (Там же, 585), *меньшый*, *мѣньшый*, прилаг. сравн. ст. 'меньший, младший, более молодой' (б.м.н., 1473 Арх ЮЗР 8/IV, 102; Вишнівевць, 1482 AS I, 80), '(о положении в обществе, в феодальной иерархии) младший (низший)' (Липнишки, 1433 ЗНТШ LXXVI, 142) '(о количестве) меньший' (XV ст. ВС 18) (Там же, 585—586), укр. *мѣнший*, *-а, -е* 'меньшой; младший' (Гринченко II, 417), *мѣнше*, нареч. 'меньше, менее' (Там же), *мѣнший*, *-а, -е*, сравн. ст. к *малий* и *маленький*, 'более молодой, младший (по возрасту)' (Словн. укр. мови IV, 673), *мѣнше*, редко *мени*, сравн. ст. к *мáло* (Там же), *мній*, *мнійшый*, *-ая, -ое* 'малый, низкий; малейший, низший'. "Так в славеноцерковном языке" (Білецький-Носенко. Словник української мови 227), диал. *мѣне*, нареч. 'меньше' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 126). *Мѣнший*, род.п.-ого, м.р. овраг (балка) (бас. Дона), *Меньшой* (Машт., Дон., 61) (Словн. гідронім. України, 360), ст.-блр. *мениши*, сравн. ст. к *малыш*, 'меньший, младший' (Скарына 1, 315), *мениши*, нареч. к *мениши* (ДП 9) (Там же), *мене* то же, что *мениши* (ЛК 57) (Там же), блр. *мѣншы* 'меньший', *мени* 'меньше, менее', *мѣней* 'менее, меньше', диал. *мѣньшый*, прилаг. 'меньший' (Бялькевіч. Магіл., 262), *мѣншы*, *мени* нареч. 'меньше' (Там же), *мнѣйшы*, прилаг. 'меньший' (Шаталава, 105; Сцяшковіч., Слоўн., 260), *мѣншы*, *мѣнчы*, *мѣншы*, прилаг. сравн. ст. к *мáлы*; то же, что 'младший' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 58), *мѣльшы*, прилаг. 'младший' (Там же, 57), *мѣні*, *мѣній*, *мѣняй*, нареч. сравн. ст. 'меньше' (Там же), *мней*, нареч. 'меньше', ср. польск. *tniej* то же (Там же, 73).

Праслав. компаратив с древним формантом сравнит. степени *-jes- < и.-е. -jes* (*тъп'-jes-, *тъп'-ъѣ-), образующий супплетивную пару с **malъ* (см.) и сопоставляющийся со слав. **tinъqi*, **tinovatî* (см.), имеет надежные соответствия в других и.-е языках, восходящие к **mei-* 'уменьшать', **ti-nu-* 'маленький': лат. *minor*, *-ōris* 'меньший', *minus* 'меньше', *minuo* 'уменьшаю', греч. *μνύθω* 'уменьшаю, сокращаю', *μείων*, *μείον* 'меньший', др.-ирл. *tenb* 'маленький', корн. *tinow* 'уменьшать, сокращать', гот. *mins* 'меньше', *minniza* 'меньший', *minists* 'самый маленький', др.-в.-нем. *min* 'меньше', *minniro* 'меньший', *minnist* 'наименьший', англос. *min* 'меньше', др.-исл. *minni*, др.-инд. *minđti*, *minóti* 'сокращает, задерживает, вредит'. См. Miklosich 209; Pokorný I, 711 (в и.-е. гнездо **mei-* помещает также слав. **měľъкъ*); Преобр. I, 523—524 (с литературой и указанием на связь с *минуть*, *миновать*); Vaillant. RÉS 9, 5 и сл.; Младенов ЕПР 310; Brückner 342, Holub-

Кореѣнъ 220; Machek² 359; Фасмер II, 598 (с литературой, отмечает связь *менеe*, *меньше* с *миновать*); Skok. Etim. rječn. II, 373 (отмечается стар. диал. сербохорв. прилаг. *tinji* 'маленький', где *i* — ступень удлинения *ь*, см. ссылку на: Ильинский. РФВ. 62, 253—259); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166; БЕР III, 739; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 923; ЕСУМ 3, 438; ЭСБМ 7, 15—16. О.Н. Трубочев обращает внимание на тот факт, что, несмотря на постулирование Траутманом (Trautmann BSW 184) "балто-слав." **minjas-*, **minis-* 'меньший', точных балт. соответствий нет, а под этой заглавной формой приводятся только слав., герм., лат., кельт., греч. и др.-инд. примеры. Что же касается балт. компаративов 'меньший', то они образуются от другого и.-е. корня — см. лит. *māžas*, лтш. *mazs* 'малый', др.-прусск. *mas-sais* 'меньший'.

***тьлькъ**: сербохорв. диал. *maňak*, род.п. *-ňka*, м.р. 'налим', кайк. *meňek* 'о разных рыбах', а также *maňak* 'cottus gobis' (RJA VI, 418—9), *mňak*, род.п. *-ňka*, м.р. зоол. 'налим; Cottus gobio; вид морской рыбы *Seriola Dumerillii*' (PCA XII, 109), словен. *menek* м.р. 'налим' (*lota vulgaris*) (Plet. I, 569), *menek*, род.п. *-nkà*, м.р., *mènek*, род.п. *-nka*, м.р. 'пресноводная рыба с очень длинными плавниками', *morski menek* 'крупная морская рыба с большой головой и непарными плавниками *Brosme brosme*' (Slovar sloven. jezika II, 740), в.-луж. *mjeňk* м.р. 'налим' (Pfuhl 368), н.-луж. *měňk* м.р. 'налим' (*Lota lota L.*) (Muka Sl. I, 881), польск. диал. *mieniek* ум. к *mień* (Warsz. II, 957; Sl. gw. p. II, 957), словин. *mějnk* м.р. 'налим' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), др.-русск. *менекъ* м.р. ум. к *мень* (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 177 об. 1585 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. диал. *менёк* м.р. 'рыба налим, *Gadus Lota* и *Lota vulgaris*; в Онеге навагу назыв. *меньками*' (Даль³ II, 830), также диал. *менёк* 'водящаяся в Северном океане у Мурманского берега рыба тресковой породы морской налим (*Brosmius vulgaris*)' (Подвысоцкий 90), *менёк*, *менок* 'маленький налим' (Мельниченко 110), *менёк* 'маленький налим; мелкая речная рыба' (Ярославский областной словарь 6, 41), *менёк*, род.п. *-нькá*, м.р. 'налим' (тамб., нижегор., пск., олон., онеж., арх., волог., костр., донск., брян., яросл., КАССР) (Филин 18, 108), *менок*, род.п. *-нкá*, м.р. 'рыба налим' (арх., яросл.) (Филин, 18, 110), укр. *меньок*, род.п. *-нькá*, м.р. 'рыба налим' (Гринченко II, 417), *Меньок*, род.п. *-нькá* м.р., название реки бас. Днепра, а также село в Ровенской обл.; *Мен'ок* (ОА ІМ) (Словн. гідронім. України 360), блр. *мянёк* м.р. 'налим' (Блр.-русск. 460), также диал. *мянёк* м.р. 'налим' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 104; Бялькевіч. Магіл. 271; Сцяшковіч. Грод. 295), *мянёк* м.р. перен. 'толстый, ленивый молодой человек' (Юрчанка. Народнае слова 25), *Мянёк*, а также производные *Мянькоў*, *Мяньковіч*, *Мяньчэня*, *Мянькоўскі* и др. (Бірыла 292).

Ум. производное с суф. *-ькъ* от **тьль* (см.).

***тъп'ьѣакъ**: русск. диал. *меньшák* 'меньшой сын, брат' (Даль³ II, 830: стар.), *меньшák*, род.п. *-á*, м.р. 'младший сын или брат' (Словарь вологодских говоров 5, 81; Ярославский областной словарь 6, 42; Словарь

Красноярского края², 194), *меньшѣк*, род.п. -ѣ, м.р. 'младший сын или брат' (вят., костр., иван., яросл., волог., твер., калин., пск., новг., пенз., астрах., свердл. и др.), 'старший брат' (новг.), 'помощник атамана рыболовецкой артели' (Волхов, Ильмень) (Филин 18, 111), блр. диал. *меншѣк* м.р. 'меньший, младший сын' (Жывое слова 46), *меншѣк* м.р. то же, что и *мѣльшы* (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57—58). — Ср. с другой вокализацией суф-са (-ькъ) сербохорв. диал. *тањак*, род.п. -њка м.р. 'мальчик, паренек, карлик; недостаток, нехватка' (RJA VI, 448; 449; PCA XII, 109: также 'мизинец (на руке)' и 'наименьшая из клепок (=боковых досок) бочки'), *мањак* 'мальчик, паренек' (Миџ. 175).

Производное с суф. -акъ от основы прилаг. сравн. ст. *тъп' ъś- (для сербохорв. примера — от *тъп'-) — см. *тъп' ъјь, *тъп' ъśи, *тъп' е(је). См. Skok. Etim. г҃еџн. II, 373.

*тъп' ъśати (se); *тъпѣти (se): сербохорв. стар. редк. *тањѣати се* 'уменьшаться' (RJA VI, 451; 1 пример XVII в.), словен. *mānjšati* 'уменьшать, умялять, убавлять', *mānjšati se* 'становиться меньше, уменьшаться' (Plet. I, 550), в.-луж. *tjeńšeć* 'уменьшаться' (Pfuhl 368), польск. редк. *tniejszeć* 'уменьшаться' (Warsz. II, 1016), русск. *меньшѣть* или *меньшѣи́ть* 'уменьшиться, умяляться, убывать', пск., твер. *меньшѣть* вм. *меньшѣи́ть* 'уменьшать, умялять, убавлять' [пск. твер. *меньшѣть* 'коротать время' Опд.] (Даль³ II, 830), *меньшѣть* 'уменьшать, делать меньше' (пск., твер.), 'коротать (время)' (пск., твер.) (Филин 18, 111), укр. *мѣншати* 'уменьшаться' (Гринченко II, 417), *мѣншати* 'уменьшаться (об объеме, количестве, величине чего-н.), делаться меньше, убывать (о силе, интенсивности, степени чего-н.)' (Словн. укр. мови IV, 673), блр. диал. *мѣншѣть* 'убывать' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 58). — Сюда же русск. диал. *мѣнѣть* 'уменьшаться' (Словарь Красноярского края², 194) *мѣнѣть* 'уменьшаться, делаться меньше' (орл., курск., тул., брян., калуж., смол., ряз., казаки-некрасовцы) (Филин 18, 108—109), блр. диал. *мѣнѣць* 'делаться меньше' (Полевой, Новозыбк. 32), *мѣнець (мѣниць)* 'уменьшаться, убавляться; уменьшать, убавлять' (Юрчанка, Мсцисл. 129), *мѣнецца (мѣницца)* 'уменьшаться, убавляться' (Там же), *мѣнець* 'уменьшаться (количественно)' (Янкова 192).

Гл. на -ѣти, производный от основы прилаг. сравн. ст. *тъпъś- / *тъп'-, см. *тъп' ъјь, *тъп' ъśи, *тъп' е(је), соотносительный с *тъп(ъś)іти (см.).

*тъп(ъś)іса: ст.-слав. *мъншница* ж.р. 'младшая жена' (SSJ 18, 254), *мъншница* ж.р. *παλλακή*, *pellex* (Mikl. LP), др.-русск. *мъншница* = *меншница*, *παλλακή* 'младшая жена, наложница' (Ефр. крм. LXXXVIII 10 и др.), 'монахиня малого образа' (Корм. Моск. Дух. Акад. л. 59. Ио. Пост.) (Срезневский II, 230), *меншница* ж.р. 'младшая жена или наложница мусульманина' (РИБ VI, 18. XIV в. ~ 1089 г.), 'младшая по положению монахиня' (Корм. Моск. Дух. Акад. л. 59. Ио. Пост. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9. 90), русск. диал. *меньшѣца* ж.р. 'меньшой сын,

дочь, брат, сестра, невестка; младшая жена у татар' (Даль³ II, 830), ст.- блр. *меншица* 'наложница, любовница' (Скарына I, 315). Сюда также сербохорв. диал. *mašica* 'девочка, подросток, девушка' (RJA VI, 449; PCA XII, 113; также 'карлица'; Mić. 175: 'девушка').

Производное с суф. *-ica* от основы прилаг. сравн. ст. *тъп'ъѣ-, для сербохорв. примера — *тъп'-, см. *тъп'ъѣ, *тъп'ъѣи, *тъп'е(је).

*тъп(ъѣ)къ: ст.-чеш. *menšik*, род.п. *-a*, м.р. от *menši*: *Mensikone pada gogo postro*. Reg. III, 1320; *Mensyk TomZ*. 1396 г. 216; *nebožtíka menšika* Kol. V. 39^c (1496) (Gebauer II, 338), др.-русск. *меньшикъ* м.р. 'младший по возрасту (о младшем сыне или брате)' (ДАИ I, 85. 1556 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 89), см. также личное имя собств. *Меншиковъ*: Грядя *Меншиковъ* с. Лазорева, помещик. 1552. Писц. IV, 577 (Тупиков 698), русск. диал. *меньшик* м.р. 'меньшой сын, брат' (Даль³ II, 830). Сюда же болг. *мъник* м.р. 'щенок' (БТР), сербохорв. стар. редк. *mašik* 'карлик' (RJA VI, 449: 1 пример, XVII в.).

Производное с суф. *-икъ* от основы прилаг. сравн. ст. *тъп'-/ *тъп'ъѣ- см. *тъп'ъѣ, *тъп'ъѣи, *тъп'е(је).

*тъп(ъѣ)ина: ст.-слав. *мъньшина* м.р. *ἐλάχιστος miminus*, *ἀρχόμενος subditus*, *ὕπτηκος subditus* (Mikl. LP), *мъньшина* м.р. 'подчиненный'; *ὕποκειμενος*, *subiectus* (SJS 18, 254), цслав. *мънина* ж.р. *deminutio* (Mikl. LP), сербохорв. *mašina* ж.р. 'меньшинство' (стар.) (RJA VI, 451), *mašina* ж.р. 'меньшинство', *detrimentum*; *minderheit*' (RJA VI, 449), словен. *manjšina* ж.р. 'меньшинство' (Plet. I, 550), словц. *menšina* 'меньшинство' (Sloven.-rus. slovn. I, 389), *menšina* 'меньшинство', а также вв. 'минута' (Káral 330), в.-луж. *tješina* ж.р. 'меньшинство; минута' (Pfuhl 368), др.-русск. *мъньшина*=*менишина* 'младший, меньший (по значению), подчиненный' (Апост. посл. по сп. 1220 г. 78 и др.) (Срезневский II, 230), *меньшина* ж.р. 'подчинение' (Кн. Енохога, 55. XVII в. ~ XIII в.), собир. 'младшие, подчиненные' (РИБ VI, 124. XIII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 89—90), русск. диал. *меньшина́* ж.р. против *большина*, 'состоянье младшего по власти, подчиненного, или о меньшей доле' (Даль³ II, 830), *меньшина́*, род.п. *-ы́*, ж.р. 'о чем-л. меньшем по сравнению с другим' (пск., твер.) (Филин 18, 111), укр. диал. *менишина́* 'меньшинство' (ЕСУМ III, 438). — Сюда же болг. (Геров) произв. *мъниний*, прилаг. 'маленький'.

Производное с суф. *-ина* от основы прилаг. сравн. ст. *тъп'-/ *тъп'ъѣ- — см. *тъп'ъѣ, *тъп'ъѣи, *тъп'е(је).

*тъп(ъѣ)ити (се): ст.-слав. *мънѣити сѧ*, *-нѣ сѧ*, *-нѣши сѧ* 'уменьшаться'; *ἐλάσσοῦσθαι*; *miniu* (SJS 18, 254), 'уменьшаться' (Вост.), 'убавляться, уменьшаться, становиться меньше' (Sad.), *ἐλάσσοῦσθαι*, *miniu* (Mikl.), сербохорв. *мањити* 'уменьшать, убавлять' (Караџић), *mašiti* 'уменьшать что-то' (RJA VI, 449: в словаре Стулли), *mašiti* 'уменьшаться' (RJA VI, 451: 1 пример), *мањити* 'уменьшать; ослаблять, облегчать, умерять', *мањити се* 'уменьшаться' (PCA XII, 112—113), словен. *manjšiti*=*manjšati* 'уменьшать, делать менее' (Plet. I6, 549), ст.-чеш. *menšiti* 'уменьшать, делать меньше' (Gebauer II, 338), словц. *menšiti*

‘уменьшать’, *menšit’ sa* ‘уменьшаться’ (Sloven.-rus. slovn. I, 390), в.-луж. *mjeńšić* ‘уменьшать’ (Pfuhl 368), ст.-польск. *mniejszyć* (ср. *po-, u-...*) (Sl. stol. IV, 4(23), 298), польск. *mniejszyć* ‘уменьшать, убавлять’ (Warsz. II, 1016), др.-русск. *мьнити* ‘уменьшаться’ (Ио. III. Остр. ев.) (Срезневский II, 230), *мнитися (мьнитися)* ‘уменьшаться’ (Остр. ев., 10, 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 192), русск. диал. *менить* что ‘уменьшать, умалять’ (Даль³ П, 830), *менить* ‘делаться менее’ (Добровольский 408), *менить* ‘делаться меньше, уменьшаться’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 159), *менить* ‘уменьшать, убавлять’ (Филин. 18, 109; петерб.), *мениться* ‘уменьшаться’ (Там же: донск.), возможно, также *мениться* ‘затмеваться (о солнце)’ (Там же: донск., терск.) а также русск. диал. *меньшить* что ‘уменьшать, умалять, убавлять’ (Даль³ П, 830), *меньшійть* ‘уменьшать, убавлять что-л.’ (орл., зап.-брян., пск., смол.) (Филин 18, 112), укр. *меншійти* ‘уменьшать’ (Гринченко II, 417), ст.-блр. *меншитися* ‘уменьшаться’ (IC 39) (Скарына 1, 315), блр. *меншить* ‘делаться менее, умаляться’ (Носов. 284), *меньшиць* ‘уменьшать, коротить, узить’ (Там же), *меншицьца* ‘уменьшаться’ (Там же), диал. *мениць* ‘уменьшаться, убавляться’ (Бялькевіч. Магіл. 262), *мениць* ‘уменьшаться, убавляться’ (Народнае слова 15).

Глагол на *-iti*, производный от основы прилаг. сравн. ст. **тъп’- / *тъп’ ъѣ* — см. **тъп’ ѡѣ*, **тъп’ ѡѣи*, **тъп’ е(је)*. См., в частности, Skok. Etim. гјеѣп. II, 373.

***тъп’ ѡѣуха**: русск. диал. *меньшуха* ‘младшая дочь, сестра, невестка’ (Даль² П, 318), *меньшуха* ‘младшая дочь; младшая сестра, младшая невестка, сноха’ (Ярославский областной словарь 6, 42), *меньшуха* ж.р. ‘младшая дочь или сестра’ (Словарь вологодских говоров 5, 81), *меньшуха* ж.р. ‘младшая дочь’ (перм., волог., пск., твер., горьк., Киргиз.ССР), ‘младшая сестра’ (яроsl., волог., пск.), ‘младшая невестка, сноха’ (яроsl., горьк., перм., пск., курск., Киргиз. ССР), (Филин 18, 112). — Ср. сербохорв. *тѣлѣѣ* ж.р. ‘о чем-л. мелком’ (RJA VI, 452; PCA XII, 115: ‘мелкий скот; мелкая рыба; мелкие вещи, мелочь’).

Производное с суф. *-иха* от основы прилаг. сравн. ст. **тъп’ ѡѣ* — см. **тъп’ ѡѣ*, **тъп’ ѡѣи*, **тъп’ е(је)*.

***тъп’ ѡѣута**: русск. диал. *меньшута*, род.п. *-ы*, м.р. ‘о младшем сыне, брате’ (Филин 18, 112; новг.), а также производное с суф. *-ѣк-* *меньшутка*, род.п. *-и*, ж.р. ‘младшая дочь’ (Там же: пск., твер.), ‘девочка, младшая в семье’ (Доп. к Опыту 113: пск., твер.).

Производное с суф. *-ита* от основы прилаг. сравн. ст. **тъп’ ѡѣ* — см. **тъп’ ѡѣ*, **тъп’ ѡѣи*, **тъп’ е(је)*.

***тъга**: укр. диал. *мра* ‘призрак, видение’ (ЕСУМ 3, 527).

Родственно **мърѣти* (см.), **мара* (см.) или **mertī*, **мърq* (см.). См. еще русск. диал. *мры* [нескл.?): *во мры уйти* ‘умереть’ (Филин 18, 327: арх.). При выявлении этимологии существенно принять во внимание версию о генетическом единстве гнезд **мер-* ‘умирать’ и **мер-* ‘свер-

коть, мерцать, мигать' (здесь же 'призрак'), представленную в статье *mьrknoti I (см.).

*mьrcadlo: др.-русск. Мерцалов: Мерцалов Максим Андреевич, 1596 г., Мценск (Веселовский. Ономастикон, 197), см. еще русск. мерцáлка ж.р. 'ночник, который чуть теплится' (Даль³ II, 837).

Производное с суф. -(a)dlo от гл. *mьrcati I (см.).

*mьrcapъje: сербохорв. мрцање ср.р. глаг. имя от мрцати (РСА XIII, 213), др.-русск., русск.-цслав. мьрцаник 'помрачение, затмение' (Ио. екс. Бог. 148) (Срезневский II, 232), русск. мерцáнье ср.р. 'состояние по значению гл.' (Даль³ II, 837), мерцáние ср.р. книжн. действие по гл. мерцать (Ушаков).

Название действия, производное с суф. -ъje от гл. *mьrcati I (см.).

*mьrcati I: ст.-слав. мрцати obscurari (Mikl. LP), мрцати 'меркнуть; vesperascere, obscurari' (SJS), сербохорв. стар. mrcati то же, что mьrknuti (RJA VII, 47: 1 пример, см. Starine 10, 92), диал. мрцати 'смеркаться, темнеть; мерцать, мигать, поблескивать', перен. 'терять сознание, помрачаться (о сознании)' (РСА XIII, 213), др.-русск., русск.-цслав. мьрцати=мерцати 'меркнуть, темнеть' (Сб. 1076 г.) (Срезневский II, 232), русск. мерцáть 'слабо сверкать, сиять бледным либо дрожащим светом; проблескивать, просвечивать, играть искорками, переливом, перемежком' (Даль³ II, 837), мерцáть 'слабо поблескивать, светиться неровным, колеблющимся светом; быстро дрожать, вибрировать, колебаться (о ресничках)' (Ушаков), блр. диал. мiрцáць 'сверкать, мерцать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 69).

Фонетический вариант к *mьrkati (se) (см.), появившийся в результате 3-й (прогрессивной) палатализации k→c.

*mьrcati II: словен. mьrcati 'исчерпать, истощить, изнурить, ослабеть' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 201), см. еще болг. диал. (Самоковско) мрцкам 'макать что-л. в воду или другую жидкость' (Шапкарев—Близнев БД III, 243).

Глагол, родственный *mьrknoti II (см.), а также *morka II (см.), *morky, -ъve II (см.), *morcъ (см.), см. еще *mercъ- (русск. диал. мереча 'болото' и др.). Далее констатируется связь с лит. meĩkiu, meĩkti 'мочить', mirkstù, miĩkti 'намочить, волгнуть', лтш. merkt, mercu, mercēt 'мочить'. См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 201 (проводится также сопоставление с др.-инд. mьrcáyati 'портит', лат. mьrcēre 'слабеть; досаждать', н.-в.-нем. morsch 'трухлявый, гнилой, рыхлый' и др. со ссылкой: Petersson, KZ XLVII, 280; Fraenkel 440); Г.Т. Риков. Бълг. диал. мрцкам... и мракá. — БЕз 1989, кн. 2, 144—146.

*mьr(ъ)cina: цслав. мрщина ж.р. тєдνηκόσ, mortuus (Mikl. LP), болг. (Геров) мрщина ж.р. 'падаль, мертвечина, давленина; слабый; болезненный человек'; мрщина ж.р. 'падаль, околешнее животное, мясо которого не едят' (БТР), диал. мрщина ж.р. 'больной, неработоспособный человек' (Божкова БД I, 255), мрщина, мрщина, мрщина ж.р. 'сдохшая скотина, падаль; испачканный человек' (М. Младенов. БД III, 108), мрщине ср.р. 'мясо околешней скотины; преждевременная

*тыгсава: макед. диал. *mr'čawa, mr'čuva* 'сумерки' (Maček 69), сербохорв. *мрчава* ж.р. 'большой густой лес, вглубь которого не проникают лучи солнца' (Караџић: Черногория), сербохорв. *тгсава* ж.р. 'о чем-л. темном: большой, густой лес, куда не проникают солнечные лучи' (Черногория), 'темная туча' (только у одного автора), 'дым, сажа, копоть' (RJA VII, 50), *мрчава* ж.р. 'густой мрачный лес; густо заросший участок леса; глубокая темная вода (в реке и др.); темная туча; густой темный дым; большая масса людей, толпа; тьма, мрак; потемки' (РСА XIII, 217—218), а также диал. *мрчава* ж.р. 'густой темный лес' (Там же, 219), диал. (Черногория) *тгсава* 'густой лес' (ГТер, 60). Сюда же сербохорв. *мрчав* 'черный, темный, мрачный, сумрачный, запачканный сажой, покрытый копотью', перен. 'неясный, неразборчивый' (РСА XIII, 217).

Субстантивация прилаг., образованного с суф. *-av-* от *тырць (см.).

*тыгсепега?: сербохорв. стар. *Mrčeneg* ж.р. топоним в Истрии, XVI в. (RJA VII, 50: происхождение "темное"; возможно, вместо *n* следует читать *ñ*).

Данный топоним образован, очевидно, от двусловного антропонима *тырце-негъ м.р., ср. аналогичные сложные имена со вторым компонентом *негъ: *milo-негъ (см.), *rado-негъ (см.) и др. Что касается первой части сложения *тырце(-), то ср. *тырчи-славъ (см.).

*тыгсепье: ст.-слав. *мрченик* ср.р. (Supr) 'затмение, темнота; ξοφερός; ater, obscuratio' (SJS), *мрченик* ср. р. 'затмение, затемнение' (Sad.), *мрченик* ср.р., *мрченик* ср.р. obscuratio (Mikl. LP), болг. (Геров) *мрчѣнк* ср.р. от *мрчыѣ*, сербохорв. *тгчење* ср.р. суш. от гл. *mrčiti* (RJA VII, 50; РСА XIII, 219), ст.-чеш. *třčeníe*, род.п. *-ie*, ср.р. 'морганье, мигание (о глазе)' (Gebauer II, 406), др.-русск. *мерчание* ср.р.: *мерчание лунное* 'лунное затмение' (ВМЧ, Дек. 1—5, 186 XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 107).

Название действия с суф. *-енье* от гл. *тырчити I (см.).

*тыгчина: болг. (Геров) *мрчинá* ж.р. 'темнота, мрак', диал. *мърчинá* ж.р. то же (Бернштейн² 330), *мърчинѣ* ж.р. 'темнота' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб.) (Архив Софийск ун-та), сербохорв. *тгчина* ж.р. 'vestis muliebris, rannus, черная женская одежда; грубошерстное темное сукно' (Mažuranić I, 685), *тгчина* ж./м.р. 'мрак, темнота; черная женская одежда; род темного грубошерстного сукна; какая-то трава' (только в Словаре Стулли), фамилия (RJA VII, 51), диал. *мрчина* ж.р. 'часть женской народной одежды, род платья из черного сукна; грубошерстное сукно темного цвета' (РСА XIII, 220), диал. *мрчына* ж.р. 'сажа, гарь; мрак, темнота; пятно на косе (служащей для косыбы)' (Там же).

Производное с суф. *-ина* от *тыркъ (см.), *тыркъ(я) (см.).

*тыгчиславъ: сербохорв. стар. *Mrčislav* м.р. имя: *Juri filius Mercizlai*. 1384 г. (Mažuranić I, 685).

Антропонимическое сложение формы пов. наклонения от гл. *тырчити (se) I (см.) и основы *slav- (см. *slava, *slaviti).

***mьгĉiti (se) I:** болг. (Геров) *mьрчиж* 'осенять, заслонять; замарывать, зачеркивать написанное', диал. *mрчи* безл. 'иметь тяжелую голову, замутненный ум (обычно после алкогольного опьянения)' (Гьльбов БД II, 90), сербохорв. *mрĉити* 'чернить' (Караџић), *mрĉiti* 'pigum reddere, inquinare; делать что-л. темным, чернить, окрашивать черной (темной) краской; грязнить, пачкать', *mрĉiti se* 'становиться темным, черным; грязниться, пачкаться' (RJA VII, 51—52), *mрĉити* 'мазать черным (темным), чернить; мазать (красить) брови, усы; делать темным, затемнять, пачкать сажей; вообще пачкать, оставляя темные следы; срамить, позорить; сделать несчастным; писать, царапать; морщить, хмурить', ~ *se* 'пачкаться чем-н. черным, темным; посыпать себя пеллом, мазать сажей в знак траура; срамиться; быть несчастным; затеметь, становиться темным, чернеть; морщиться, хмуриться; сердиться' и др. знач. (РСА XIII, 220—222), диал. *mрĉiti* 'чернить, красить черной краской' (Кап. 269), словин. *mārĉic* 'затемнять, затмевать, помрачать', ~ *sq* 'становиться темным, затеметь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 604), *mārĉec (sq)* то же (Lorentz. Pomog. I, 487).

Гл. на *-iti*, родственный **mьrknoŭi I* (см.), **mьrkati* (см.), **mьrkъ* (см.), **mьгъь* (см.).

***mьгĉiti II; *mьгĉati II:** укр. диал. *мерĉити* 'моросить' (ЕСУМ 3, 445: МСБГ), ср. и *мерĉити*, *мирĉѣти* то же (Там же), а также словен. *mрĉati*: *mрĉi=mрĉĉi* 'моросит (о дожде) в тумане' (Plet. I, 609), блр. диал. *мырч'аты* 'моросить (о дожде)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47). — Сюда же далее укр. *мерча* род.п. *-и*, ж.р. 'мелкий частый дождь' (Гринченко II, 419; ЕСУМ 3, 445: диал.).

Согласно авторам Этимологического словаря украинского языка родственно лит. *mėrkti* 'мочить', *mirkti* 'мокнуть', лтш. *mėrkt* 'мочить', а также, следовательно, русск. смол. *мерѣча*, *мярѣче* 'болото', укр. *мороква* то же. См. Потебня РФВ 3, 99; Фасмер II, 602—603; Trautmann BSW 182; Мельничук Мовознавство 1980, 6, 54 (считает, что и.-е. основа **mrk-*, к которой восходят анализируемые слова, содержит инфикс *-r-* и происходит из **mok-/mak-* 'мокнуть', что маловероятно).

***mьгъь/*mьгѣ:** сербохорв. диал. *mрч* м.р. 'сажа, копоть' (многие матери мажут сажей (копотью) из котла своему ребенку лоб, щеки и подбородок, чтобы его кто-н. не сглазил — и это называется "mрч"...) (РСА XIII, 217), а также диал. *mрча* и *mрча* м.р. 'человек с темными волосами, глазами и кожей, смуглый, черномазый; домашнее животное с темной (темно-коричневой, черноватой) шерстью и кличка такого животного (м.р. пес, ж.р. корова)' (РСА XIII, 217), диал. *mрче*, род.п. *-а*, м.р. 'домашнее животное с темной, черной шерстью (конь, вол)' (Там же, 219), *Mрче* м.р. имя (Там же), диал. *mрѣа* ж.р. кличка белой овцы с черными пятнами у глаз и носа (Hraste—Šimunović I, 568). См. еще болг. диал. *mрчо* м.р. 'об испачканном, грязном или смуглом ребенке' (Жьнчев. Пирдопско. БД IV, 119), *Mрчо* м.р. кличка черной собаки и прозвище смуглого человека (Там же).

Родственно *тыгь (см.), *тыгь(ь) (см.) *тырčiti I (см.), *тыркати (см.) и др.

*тыгьсьль(ь): сербохорв. *мрчан*, -чна, -чно [‘черный’, темный’ (Караџић), *тгџап*, *тгџапа*, прилаг. ‘темный, мрачный’ (RJA VII, 49—50: из словарей только у Караджича), диал. *мрчан*, -чна, -чно (и *мрчна*, *мрчно*) ‘темный; черный’, перен. ‘несчастный’ (РСА XIII, 218), а также диал. *мрчен*, -а, -о ‘несчастный’ (Там же, 219), словин. *marčni* см. *tročni* (Lorentz. Pomor. I, 487).

Прилаг., производное с суф. -ьл- от *тыгь (см.).

*тыгево? *тыгиво?: укр. *мрево* ср.р. = *марево* (Гринченко II, 451), диал. *мериво* ‘состояние погоды, предвещающее дождь’ (Материалы до словника буквоинських говірок 5, 73), а также *мревий* ‘дождливый, большой’ (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор.) — Ж. Ст., год десятый, 1900, вып. I—II, 221), *мревий* ‘хилый, болезненный, больной, слабый’ (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (М), 55). Ср. еще блр. диал. *мрѳіва* ср.р. ‘мрак, тьма’ (Сцяшковиц, Слоўн., 262).

Производное с суф. -evo (-ivo) от гл. *тырėti (см.), *тырити (см.) или субстантивация прилаг. с суф. -ev- (*тыгевь-ь) от *тыра (см.).

*тыгѳјати: русск. диал. *мреять* ‘мельтешить, неясно видется, чуть просвечивать’ (Филин. 18, 327, зап.), укр. *мріяти* ‘мечтать’ (Желех.) (Гринченко II, 451), *мріяти* ‘мечтать, грезить, парить в мечтах; думать об осуществлении чего-н. желанного, жаждать, желать чего-л.’ (Словн. укр. мови IV, 817), *мріятися*, *мріється* ‘возникать, появляться в воображении, в мечтах как желаемое’ (Там же). — Сюда же далее укр. произв. *мріяння*, ср.р. действие и состояние по знач. гл. *мріяти*, редк. ‘мечта, греза’ (Там же).

Расширение на -ја- глагола *тырėti (см.).

*тыгѳјьпъ: укр. *мрійний*, -а, -е ‘мечтательный’ (Гринченко II, 451), *мрійний*, -а, -е ‘который едва виднеется, который виднеется вдаль’ (Словн. укр. мови IV, 816) и *мрійний*, -а, -е ‘любящий мечтать, склонный к мечтанию; задумчивый, замечтавшийся’ (Там же), ср. также *мріяний*, -а, -е ‘такой, о котором мечтают’ (Там же, 817). — Сюда далее произв. с суф. -ость укр. *мрійність* ж.р. свойство по знач. *мрійний*, редк. ‘мечтанье, мечтательность’ (Там же, 816), с суф. -ікь укр. *мрійник* м.р. ‘мечтатель’ (Желех.) (Гринченко II, 451), *мрійник* м.р. ‘любящий мечтать’ (Словн. укр. мови IV, 816), с суф. -іса укр. *мрійниця* ж.р. ‘мечтательница’ (Гринченко II, 451; Словн. укр. мови IV, 816).

Прилаг., производное с суф. -ьл- от *тырėti (se) (см.).

*тыгѳпъка?: польск. *mrzonka* ‘плод воображения, фантазия, греза, утопия’ (Warsz. II, 1062), словин. *mřonk'i* мн.ч. ‘мечты, грезы’ (Lorentz. Pomor. I, 516).

Производное с суф. -ък- от прич. прош. страд. *тырѳпъ от гл. *тырėti (см.), субстантивация.

*тырėti (se): русск. диал. *мреть* ‘колебаться, струиться, образуя марево; неясно выделяясь, виднеться в мареве, вдаль; мерцающая, просвечивать

сквозь что-л.'; *мреть, мрѣять* 'мельтешить, маячить; брезжить, мерцать, чуть посвечивать, неясно виднеться, обозначаться во мраке, в сумерках' (Даль³ П, 928), укр. *мріти* 'чуть виднеться (вдали), неясно виднеться' (Гринченко П, 451), *мрітися* 'чуть виднеться (вдали); мерещиться, грезиться' (Там же), *мріти* 'едва виднеться; виднеться', редк. 'светить, рассветать' (Словн. укр. мови IV, 816), *мрітися* 'едва виднеться', редк. 'мерещиться, казаться; пригрезиться' (Там же), диал. *мріти* 'мерцать, поблескивать, мелькать' (І.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 90).

Праслав. **мыгѣти* родственено **маръ* (см.), аналогично **варъ*: **вьрѣти*. См. F. Solmsen. Zu lat. *nubo*. — Glotta 2, 1910, 77; Он же. Jagić-Festschrift 579 и сл.; Miklosich 190; Pokorny I, 733—4 (укр. *мріти* < **мыг-* вместе с русск. *мар* 'солнечный зной; сон', *марев* и др., слав. **мыркнѣти* 'темнеть', **мыркъ*, **моркъ* и др. включено в и.-е. гнездо 2. *mer-* 'сверкать, мерцать'); Фасмер II, 668; ЕСУМ 3, 527 (отмечает родство с *мара*).

**мыгѣтно*: укр. *мрітно*, нар. 'чуть-чуть заметно вдали' (Гринченко П, 451),

Производное прилагательное (→нареч.) с суф. *-ьл-* от гл. **мыгѣти* (*сѣ*) (см.).

**мыгѣти*: укр. диал. *мріти* 'затемнять; мечтать, грезить' (ЕСУМ 3, 527).

Гл. на *-ити-*, соотносительный с **мыгѣти* (см.).

**мыг'а*: русск. диал. *мря* ж.р. 'непроницаемый туман, во время которого идет густой снег' (Даль³ П, 928: екатер.), *мря* ж.р. 'непроницаемый туман, во время которого идущий хлопьями снег покрывает землю' (Филин 18, 327: Екатеринослав), укр. диал. *мря* 'туман, мгла; мелкий дождь' (ЕСУМ 3, 528). — Ср. еще производные русск. диал. *мряна*, ж.р. 'мелкий осенний дождь' (Словарь русских донских говоров, 2, 145) и укр. диал. *мрич*, род.п. *-і*, ж.р. 'туман, мгла' (Словн. укр. мови IV, 816).

Авторы Этимологического словаря украинского языка считают не совсем ясным: очевидно, связано с *мріти* и в то же время имеет место влияние со стороны чеш., словц. *trak* 'туча, облачко' (ср. укр. *морок*) (ЕСУМ 3, 528). Ср. ещё русск. диал. *мора* 'темнота, туман' (Фасмер II, 571).

**мыг'ака?*: русск. диал. *мряка*, род.п. *-и*, ж.р. 'мелкий дождь с туманом' (Словарь русских донских говоров 2, 145), *мряка*, род.п. *-и*, ж.р. 'густой осенний туман, сопровождающийся мелким моросящим дождем' (Филин 18, 327: кубан.), укр. *мряка=мрака* ж.р. 'густой туман с мелким дождём' (Гринченко П, 451). — Сюда же, далее, произв. укр. *мряч*, род.п. *-і*, ж.р. (диал.)=*мряка*; *мрячний*, *-а*, *-е* 'туманный, дождливый'; *мрячѣти* 'моросить', безл. 'стоит туманная, с мелким дождем, погода' (диал.) (Гринченко П, 451), а также русск. диал. *мрячѣть*, *-ит*, безл. 'об осенней дождливой погоде с туманом' (Словарь русских донских говоров 2, 145), *мрячѣть*, *-ит* 'моросить' (Филин 18, 327: кубан.), сюда еще, возможно, русск. *мрячий*, *-ая*, *-ее* 'слабый' (Там же: твер.).

В Этимологическом словаре украинского языка справедливо трактуется как “не совсем ясное”, так как, очевидно, связано с *mritu* ‘едва виднеться’, но в ряде случаев могло иметь место влияние со стороны чеш., словц. *mrak* ‘облако, туча’, соотносительного с укр. *морок* (ЕСУМ 3, 528). См. **morka* I (здесь также приводится *mряка*).

***mьrkati (se)**: цслав. *mьrkati* obscurari (Mikl. LP), болг. (Геров) *мрьква* безл. ‘темнеть, смеркаться’; *мрьква се, мрькне се* ‘спускается мгла, темнеет, наступает ночь’ (БТР), возможно, сербохорв. диал. *mьrkat* ‘кивать головой (=клевать носом) (когда засыпают сидя)’ (Cres), словен. *mьrkati* ‘темнеть, затмеваться (о солнце, луне); мигать; моргать, подмигивать’, *mьrkati se* ‘смеркаться, вечереть’ (Plet. I, 611), *mьrkati* ‘затмеваться’ (Хостник 119), диал. *mьrkati se: mьrkati se* (Tominec 131), ст.-чеш. *mьrkati* ‘смеркаться’ (Gebauer II, 407), чеш. *mьrkati* ‘мигать, моргать; мелькать, мерцать, светить прерывисто или меняя силу света’; *mьrkati* ‘жмурить, мигать, моргать; дремать, закрывать глаза’; *mьrká* ‘смеркается, наступает темнота’, *mьrká se* то же (Jungmann II, 503—504), *mьrkati* ‘жмурить, мигать, моргать, дремать; темнеть, смеркаться’ (Kott I, 1077), диал. *mьrkat* ‘мелькать, трепетать; смеркаться’ (Bartoš. Slov., 207), *mьrkat* ‘моргать, мигать; мелькать, мерцать’ (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 99), словц. *mьrkat* и *mьrkat sa* ‘смеркаться, темнеть, вечереть’ (SSJ II, 191), *mьrkat* ‘моргать, мигать’ (Там же), *mьrkat* ‘моргать; подмигивать кому-л.; мерцать (о звездах); смеркаться’ (Sloven.-rus. slovn. I, 415), диал. *mьrkat* ‘моргать, мигать; наморщить лоб’, *mьrkat sa* ‘смеркаться’ (Kálal 344), *mьrkat i (sa)* ‘смеркаться’ (Matejčík. Novohrad., 84), *mьrkat (sa)* ‘мигать, моргать’, см. еще: *Uš sa mьrká*, *hibajmo domón* (Orlovský. Gemer., 185), н.-луж. *myrkaš, merkaš*, диал. *myrkaš* ‘моргать, мигать, рябить (в глазах), сверкать’, спец. ‘делать быстрые движения’, *myrkaš se* ‘темнеть, смеркаться’ (Muka Sl. I, 955), словин. *mьrkaš sa* ‘смеркаться’ (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 637), *mьrkaš sa* ‘темнеть, смеркаться’ (Lorentz. Pomor. I, 526), др.-русск. *mьrkati* ѡναισθαιεν (Быт. XXXI. 10) (Срезневский II, 231), русск. диал. *меркать* ‘смеркаться’ (Подвысоцкий 90), *меркаться* ‘смеркаться’ (Шексн. р-н) (Картотека Словаря белозерских говоров), *меркать* ‘смеркаться’ (Филин 18, 119).

Гл. на *-ati*, родственный **mьrknoti* (см.).

***mьrkavъ (jь)/*mьrkava**: сербохорв. *mьrkava* ж.р. кличка черной (темной) кобылы или коровы (RJA VII, 65), *mьrkava* ж.р. ‘домашнее животное (самка) с черной (темной) шерстью и кличка такого животного (о корове, кобыле)’ (РСА XIII, 172), чеш. *mьrkavý*, прилаг. ‘темный, мрачный, потемневший, сумеречный’, а также ‘моргающий, мигающий’ (Jungmann II, 504).

Прилаг., производное с суф. *-(a)v-* от **mьrkъ* (см.), гл. **mьrkati (se)* (см.).

***mьrkľъ (jь)**: сербохорв. *mьrkaо, mьrkla*, прилаг. ‘темный (о ночи, темноте и др.)’, перен. ‘жалкий, горемычный’ (RJA VII, 63—64), *mьrkľi*, *-ā, -ō* (редк. *mьrkaо, -kla, -klo*) ‘темный, мрачный (о ночи, вечере и др.); тем-

ный (по цвету), черный', перен. 'несчастный, жалкий, печальный', 'давний; удаленный, поздний; тихий' и др. знач. (РСА XIII, 175—6), диал. *m̄kal*, *m̄klā*, *m̄klo* (*m̄kli*), прилаг. 'темный, мрачный, тусклый, хмурый' (Hraste—Šimunović I, 568—569), словен. *m̄kel*, *-kla*, прилаг. 'темный, мрачный, угрюмый' (Plet. I, 612). — Сюда же, далее, целый ряд сербохорв. производных: *m̄klo* 'черная одежда' (субстантивация) (РСА XIII, 176), с суф. *-ica*: *m̄klica* ж.р. *tenebrae* (RJA VII, 65; из словарей только у Вука, в Боке), диал. *m̄klica* 'темнота, мрак' (РСА XIII, 176); с суф. *-ina* *m̄kлина* ж.р. 'темнота, мрак' (RJA VII, 65—66; РСА XIII, 176: *m̄kлина* (*m̄kлина*) ж.р.), с суф. *-ostь*: *m̄klost* ж.р. 'темнота, мрак' (RJA VII, 66; РСА XIII, 176; диал. *m̄klost* ж.р. то же); гл. *m̄k-iti se* 'темнеть, смеркаться' (RJA VII, 66: только в словаре Вольтиджи, недостаточно надежно).

Прилаг., по происхождению прич. прош. на *-l-* от гл. **mьrkt'i* (**mьrknoŭi* I) (см.).

**mьrknoŭi* I / **mьrkt'i*: ст.-слав. м̄ркнѣти *σκοτίζεσθαι*, *obscurari* (Mikl. LP), м̄ркнѣти 'померкнуть, ἐκλείπειν, σκοτίζεσθαι, σκοτάζειν, *obscurari*' (SJS), м̄ркнѣти 'темнеть, смеркаться, тускнеть' (Sad.), болг. (Героу) *m̄ркне* гл. сов. от *m̄рква* 'смеркнуться', (Дювернуа) *m̄ркенe* (*ca*) безл. 'смеркнется'; *m̄ркенe се* 'становиться темно, наступает ночь' (БТР), диал. *m̄ркенъ съ* 'темнеть' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб.), *m̄ркне са* безл. 'смеркается, становится темно' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *m̄ркнува*, *m̄ркенe* 'темнеть, смеркаться, вечереть' (М. Младенов БД III, 108), *m̄ркъвъ* безл., *m̄ркенъ* безл. 'смеркаться, темнеть' (П. Петков. Еленски речник. БД VII, 89), *m̄ркнува* безл., *m̄ркни* безл. 'темнеть, смеркаться' (Стойков. Банат. 144), *m̄ркнува* 'темнеть, смеркаться' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *m̄ркне се* безл. 'смеркается' (Кон.), сербохорв. *m̄ркнути* [*m̄rhu*] 'смеркаться, стемнеть; стать темным, *obscurari*' (Караџић), *m̄ркнути* 'темнеть, смеркаться' (RJA VII, 66: в словарях Стулли и Вука Караджича), *m̄rci* то же (Там же, 52), *m̄ркнути* (*m̄rhu*) (диал. *m̄ркнути*) 'темнеть, смеркаться' (безл.), 'стать (становиться) темным, наступить (наступить) (о ночи, вечере); (по)темнеть, быть охваченным мраком, погрузиться во мрак; гаснуть; стать мрачным, нахмуриться, насупиться; помутиться, помрачиться (о сознании), потерять сознание; стать мутным, тусклым, потускнеть (о зрении)', безл. 'потерять на время зрение, ослепнуть (от головокружения, страха, сильного возбуждения и т.п.)', нераспр. 'оказываться застигнутым где-н. темнотой, встречать ночь', диал. 'успокоиться, утихомириться, сесть спокойно, смиренно', *m̄ркнути се* 'стемнеть, смеркаться' (РСА XII, 176—177), словен. *m̄rkni-ti* 'темнеть, затмеваться (о солнце, месяце); моргать, мигать' (Plet. I, 612), диал. *m̄rkniiti*: *sûznce m̄arkne* (Tomines 131), ст.-чеш. *m̄rknutí* (*sě*) '(с)темнеть, смеркаться' (Gebauer II, 408), чеш. *m̄rknouti* 'темнеть; жмурить' (Kott I, 1077), *m̄rknouti* однократн. — к *m̄rkati* (Jungmann II, 503—504), *m̄rknouti* 'моргнуть, мигнуть, взглянуть; мерцать, мигать, сверкать, блестеть'; диал. *m̄rknutí sa* 'взглянуть, поглядеть' (Malina. Mistř.,

60), словц. *mьrkniŭ* 'безл. 'стемнеть, смеркаться; вечереть; потемнеть в глазах у кого-н.', а также *mьrkniŭ* 'мигнуть, подмигнуть, моргнуть', экспр. разг. 'взглянуть, бросить взгляд' (SSJ II, 191), диал. *mьrkniŭ* 'мигнуть, моргнуть; наморщить лоб', *mьrkniŭ*'sa 'смеркаться, стемнеть' (Kálal 344), польск. *mierzchnąc* 'смеркаться, темнеть, меркнуть, угасать' (Warsz. II, 905), словян. *mijeŭknoŭc* 'смеркаться, темнеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638), *m'ŭŭknoŭc* 'смеркаться, темнеть, затемнять' (Lorentz. Potog. I, 526), др.-русск. *мьркнѣти*=*меркнѣти* σκοῖν(ζεσφο), *obscurari*, 'меркнуть, помрачаться' (Мт. XXIV. 29. Остр. ев. и др.) (Срезневский II, 231—232), *меркнути* (*мьркнути*, *мьрькнути*, *мьькнути*) 'тускнеть, терять (начать терять) интенсивность (о свете, об источнике света)' (Остр. ев., 145 об. 1057 г.), 'начать сгущаться (о сумерках), темнеть; опускаться (о ночи) или начать рассеиваться (о темноте)' (Сл. о п. Иг., 10) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. *мѣркнуть* 'постепенно утрачивать яркость, блеск; тускнеть, угасать'; *мѣркнуть* 'померкать или темнеть, терять свет, либо блеск, помрачаться, тускнеть, тускнеть; обмирает, умирает' (Даль³ II, 837), диал. *мѣркнуть* 'вянуть, отцветать' (Ярославский областной словарь 6, 43), *мѣркнуть* 'смеркаться' (Филляв 18, 119: арханг.), укр. *мѣркнути* и *мѣркти* 'меркнуть' (Гринченко II, 418), блр. *пры-мѣркнуць* 'потемнеть' (Блр.-русск., 179).

Гл. на *-noŭi*, родственный **mьrkati* (см.), **mork* (см.) **merk* (см.) и далее лит. *mėrkti*, *mėrkui* 'мигать, зажмуриваться', *mirkčioti* 'мигать', лтш. *mirkšket*, *mirkšēt* 'мигать', *mirkškināti* 'мигать, делать знак', затем гот. *maurgins* 'утро', др.-в.-нем., др.-сакс. *torgan* то же, сюда же, возможно, и др.-инд. вед. *markás* 'затмение солнца' — к и.-е. 2. **mer-* (Рокоту I, 734). См.: Miklosich 191; Рокоту I, 733—4; Berneker II, 78; Trautmann BSW 182; Фасмер II, 605; Преобр. I, 528—529; Brückner 333; Младенов ВПР 306; Holub—Kopečný 232—233; Skok. Etim. rječn. II, 467—468; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 199; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 961; Machek² 379; ЕСУМ 3, 443. См. также: Н. Möller. — KZ XXIV, 1879, 441, сн. 2 (объединяет со ст.-слав. *мьркнѣти* 'темнеть', *мракъ* 'темнота', др.-исл. *myrkr*, авглос. *myrce*, др.-сакс. *mirki* 'темный' (герм. **merkhez-*, праформа **márkas* 'темнота'), W. Pogzeziński. — RS, т. IV, 1911, 8 (связывает с лит. *mirkšaiŭ*, *-diŭ*, *mirkŭ* межд.); P. Tedesco. Slavic *ne*-Presents from Older *je*-Presents. — Language 24. 1948, № 4, 372—373 (о соотношении основ *-ne-* и *-je-* в слав. в корне *mьrk-*). В.А. Меркулова рассматривает гнездо **mьrk-*, **merk-*, **mork-* как отражающее сложное колдовское (шаманское) действие с такими обязательными компонентами, как ритуальный танец с однообразными движениями, ритмичная музыка, колебание пламени костра и, как результат, состояние транса, галлюцинации. Отсюда закономерно вытекает возможность объединения в одном гнезде значений 'хивать головой, засыпая', 'мигать', 'темнеть', 'мелкий частый дождь', 'сверкать, переливаться (о свете)', 'понимать, знать', 'бредить', 'призрак', 'обман', 'беспамятство' и т.д. (В.А. Меркулова. К истории становления медицинской терминологии. — Slawische Wortstudien. Bautzen, 1972, 137—138). Такой подход помо-

гает понять основание, на котором в гнезде 2. *mer-* 'сверкать, мерцать, мигать', в которое входит **myrkoti*, Покорный помещает слав. (и другие и.-е.) слова со столь разнообразной семантикой ('маревое', 'солнечный жар', 'темнеть, темный, черный', 'облако', 'призрак' и т.п. (Рокоту I, 733—734). Показательно, что В.Н. Топоров считает необходимым для определенного периода реконструировать единое и.-е. гнездо **mer-*, включив в него четыре корня, представленные у Покорного (2—5), причем рассматривая семантику 2. **mer-* как 'появление и нарастание световой энергии и соответственно усиление способностей зрительного восприятия', а 3. **mer-* как 'уменьшение световой энергии вплоть до ее исчезновения и соответственно сокращение возможностей зрительного восприятия вплоть до полного его прекращения', и интерпретируя 'смерть, умирание' как 'исчезновение' (4. **mer-*) (В.Н. Топоров. Заметка о двух индоевропейских глаголах умирания. — Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд. М., 1990, 49—51).

**myrkoti* II: чеш. *za-mykouti* '(о дереве) пропитываться влагой и тем самым портиться; деформироваться', а также '(о мясе) приобретать плохой запах', см. еще *zarm-klé* (dřevo) = *zamklé*, *zamrsklé*, *zabřesklé* (Machek² 380).

Глагол, родственный **myrcati* II, а также **morka* II (см.), **morky*, -*ъve* II, **morčъ* (см.) и др. См. Machek² 380, где отмечается родство с лит. *merkiù*, *mėikiai* 'смачивать', *mirksti*, *miškai* 'сыреть', а также литературу в статье **myrcati* II (см.).

myrkobordъ*/myrkoborda*: сербохорв. *Mřkobrād* м.р., *Mrkobrada* м.р. фамилия (первонач. прозвище) (RJA VII, 66), *mrkōbrad*, -*a*, -*o* 'чернобордый' (РСА XIII, 177), *Mrkōbrad* и *Mřkōbrad* фамилия (Там же), *Mrkōbrada* и *Mřkōbrada* фамилия (Там же).

Сложение основ **myrkъ(jь)* (см.) и **borda* (см.).

**myrkoniгъ*: сербохорв. *Mřkoniр* м.р. имя (РСА XIII, 179).

Антропонимическое сложение основы **myrkъ(jь)* (см.) и **niгъ* (см.).

myrkop'a*/myrkopъ*: сербохорв. *Mřkopa* м.р. имя и фамилия (RJA VII, 67), м.р. кличка черного (темного, бурого) вола, ж.р. село в Сербии (RJA VII, 67), см. еще *Mrkoi* м.р. гора в южной Сербии (Там же), *mrkopa* и *mřkopa* м.р. 'домашнее животное (самец) с черной (темной) шерстью и кличка такого животного (о воле, коне); нахмуренный человек; в загадках — о ночи, о темном облаке, о хлебе и др.' (РСА XIII, 179—180), *Mřkopa* м.р. имя; фамилия (Там же, 179), диал. *mřkopa* 'черный (темный) вол' (М. Пяжурица. Из ономастики Роваца, 183), чеш. диал. *mrkoi*, род.п. -*ě*, м.р. 'тот, кто часто моргает' (Kott I, 1077).

Производное с суф. -*on'a* от **myrkъ(jь)* (см.). Возможно, местное новообразование.

myrkota*/myrkoty*/**myrkoty*: сербохорв. *mřkota* м.р. 'животное (самец) с черной (темной) шерстью, кличка такого животного (о воле, коне)' (РСА XIII, 181), сюда же *Mrkoić* м.р. фамилия от пезасвидетельство-

ванного имени *Mrkota* (только в Словаре Даничича, XIII в.), село в Боснии (RJA VII, 67), *Mр̄кота*, фамилия (РСА XIII, 181), ср. еще *mrkôha* ж.р. нераспр. 'тьма, мрак' (Там же), чеш. *mrkot* м.р. 'подмигивание, знак глазами' (Jungmann II, 504), в.-луж. *měrkot* м.р. 'неясное мерцание' (Pfuhl 358), русск. диал. (калуж., костр.) *мёркоть* ж.р., (костр.) *мёркуть* ж.р. 'сумерки, полумрак, полусвет', более употр. в виде нар. *мёркотью* 'вечерком, пóдвечер' (Даль³ II, 837), диал. *мёркоть* ж.р., *мёркуть* ж.р. 'ночь, тьма, потемки' (Доп. к Опыту 113: костр.), диал. *мёркать* и *мёркоть* ж.р. 'ночь, тьма' (калуж., костр., влад.), 'сумерки, полумрак' (калуж., костр.) (Филин 18, 119), *мёркуть* ж.р. 'ночь, тьма' (костр.) (Там же, 120), калуж. *мёркотью* нареч. 'вечером; ночью' (Там же), возможно, также русск. диал. *меркот* м.р. 'раст. *Veronica chamaedrys* L., вероника дубровка' (Филин 18, 120)

Производное с суф. *-ot-*, соотносительное с **mьrkъ(jь)* (см.), **mьrkati* (см.), **mьrkotati* (см.).

**mьrkotati*, **mьrkъtěti*: чеш. *mrkotat* 'неясно светить' (Bartoš. Slov., 207—208), н.-луж. *měrkotas* 'мелькать, мерцать' (Muka Sl. I, 883). Ср. еще ст.-чеш. *mrktěti* 'смеркаться' (Gebauer II, 408).

Глагольный интензив на *-otati* (*-těti*) к **mьrkati* (см.).

**mьrkovati*? русск. диал. *мерковать* 'ночевать? (сумерничать?)' (Даль³ II, 837: костр.), *мерковать* 'ночевать' (Доп. к Опыту, 113: костр.; Филин 18, 120: костр., калуж.).

Гл. на *-ovati*, соотносительный с **mьrkъ* (см.) и *(*сь*)*mьrkati* (*se*) (см.).

**mьркуша*: болг. диал. *Мркуша* ж.р. кличка черной овцы (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), сербохорв. *mьркуша* ж.р. 'грязная, нечистоплотная женщина', кличка черной (темной) кобылы, курицы; кличка коровы с черными (темными) пятнами; кличка козы, собаки, овцы, 'птица *Anas boscas*; какая-то морская рыба' (RJA VII, 69), диал. *мркуша* ж.р. 'животное (самка) с черной (темной) шерстью (оперением) и кличка такого животного (кобыла, корова, коза, овца, ослиха, курица); животное (самка), с черными (темными) пятнами на теле или на голове и кличка такого животного (корова, овца)', зоол. 'разновидность птиц *Antus campestris*; разновидность дикой утки *Anas boscas* из сем. *Anatidae*', зоол. 'морская рыба *Cirvina nigra* из сем. *Sciaenidae*', мн. 'семейство морских рыб *Sciaenidae*', 'чернозем', бран. 'грязная, неряшливая женщина' (РСА XIII, 182), диал. *мркуша* 'темная (черная) кобыла' (Сев. Шайк., 75), *Мркуш(к)а* 'черная овца или коза' (Н. Богдановић. Називи и имена брва у околини Сврљига, 157), словен. *mrkúša* ж.р. кличка овцы, коровы (Plet. I, 612). См. ещё сербохорв. *Мркуш* и *Мркуш* м.р. име (РСА XIII, 182), диал. *мркуш* и *мркуш* м.р. 'домашнее животное (самец) черного (темного) цвета и кличка такого животного (о воле, баране)' (Там же).

Производное с суф. *-иша* от **mьrkъ(jь)*(см.).

**mьrkъ*: сербохорв. диал. *mrk* м.р. 'затмение солнца; вид моллюска *Ele-done moschata* светло-коричневого цвета с черными пятнами; кличка вола' (РСА XIII, 171), словен. *mьrk* м.р. 'затмение (солнечное, лунное); темнота, мрак, а также о краске' (Plet. I, 611), *mьrk*, род.п. *-а*, м.р. 'за-

тмение' (Хостник 119), диал. *mrk*: *mārk*, *sūančŋ mār̄k*, *mrk* 'сумерки' (Tominec 131), чеш. *mrk* м.р. 'мигание глазами, подмигивание, знак' и слов. *mrk* 'туча' (Jungmann II, 503), слов. диал. *mrk*, род.п. -и, м.р. 'сумерки' (Sloven.-rus. slovn. I, 415; Matejčič. Východonovohrad., 321; Orlovský. Gemer., 185), словин. *mjeřk* м.р. 'сумерки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 637), *měřk*, под.п. -kъи, м.р. 'вечерние сумерки' (Lorentz. Pomor. I, 526), см. еще *mark*, род.п. -kъи, м.р. 'темнота, мрак' (Там же, 488).

Обратное производное от гл. *mьrkati (см.) *mьrkŋti (см.).

*mьrkъ(jь): болг. (Дювернуа) *mrъk*, прилаг. 'темный, черный', (Геров) *mrъkъий*, прилаг. '(о муке, соли) темный', диал. *mrъk*, прилаг. 'черный (о хлебе)' (Гълъбов БД II, 90), *mrъk*, прилаг. 'темный (об овце)' (М. Младенов БД III, 108), *mrka* (без м.р.), прилаг. 'черная (об овце)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), макед. *mrk* 'смуглый, бурый' (И-С), сербохорв. *mrъk*, -а, -о (*mrkū*, -kā, -kō) 'черный' (Караџић), *mrk*, прилаг. 'черный, чаще бурый, коричневый' (*mrkŋ*, Караџић; *mrkŋ*, хорват.), перен. 'злой, неприятный, страшный; постыдный, позорный' (RJA VII, 61—62), *Mrki Dō*, топонимы, см. также *Mrkodo*, топонимы (Там же, 65), а также субстантивированные сербохорв. *mrk* м.р. кличка вола (Там же, 61; РСА XIII, 171) и *mrka* ж.р. кличка самок домашних животных черного (темного) цвета (о кобыле, курице, козе, корове, овце) (RJA VII, 62), *mrka* и *mrka* ж.р. 'домашнее животное (самка) с черной (темной) шерстью и кличка такого животного (об овце, корове, кобыле, козе)' (РСА XIII, 172), *mrka* и *mrka* м.р. 'домашнее животное (самец) черной (темной) масти и кличка такого животного (о коне, воле)' (Там же), диал. *mrka* 'о черной овце' (Hraste-Šimunović I, 568), *mrka* 'овца с черной (темной) головой' (М. Пижурца. Из ономастике Роваца, 176), слов. *mrkŋ* (oblak) 'темный' (?) (Káral 345), *mrkŋ* 'черный' (?): *mrkŋ* (oblak) (Kott VI, 1041: слов.).

Прилаг., родственное *mьrkŋti, (см.), *mьrkati (см.), *mьrkъ, а также *morka/*morkъ (см.) и др.

*mьrġetina: русск. диал. *мерлятина* ж.р. 'шкурка палой овцы' (Даль³ II, 834), *мерлятина* 'шерсть, вычесанная из овчины' (Ярославский областной словарь 6, 43), *мерлетина*, род.п. -ы, ж.р. собир. 'трупы животных, падаль' (Словарь вологодских говоров 5, 82), укр. *мерлятина*, род.п. -ни, ж.р. 'специфический запах животного: собачий, козлий; мездра, мездрина' (Гринченко II, 419).

Производное с суф. -ġet-ina от прилаг. *mьrlъ (см.). Возможно, новообразование по аналогии с *teletina, *kuretina и др. (см.), обозначающими мясо и шкуру животных существ.

*mьrlca/*mьrlka: словен. *mrlika* ж.р. 'засохшее на корню дерево' (Plet. I, 612), словин. стар. *m'arġeŋca* ж.р. 'легкое волнение, волнообразное движение' (Sychta VII (Supplement), 162), русск. диал. *мерлица* ж.р. 'шкурка палой овцы' (Даль³ II, 834), *мерлица*, род.п. -ы и -ы 'шкура павшей овцы' (Филин 18, 120: новорос.), укр. *мерлиця*, род.п. -ці, ж.р. 'шкура дохлой овцы' (Гринченко II, 419).

Производное с суф. -ical-ika от прилаг. *mьrlъ (см.).

***mьrlina:** сербохорв. *mrlina* ж.р. 'труп, падаль, мертвое тело' (Mažuranić I, 685—686; RJA VII, 70; также 'издыхающее животное), *mrlina* 'падаль' (RJA VII, 71), *мрлина* и *мрліна* ж.р. 'тело околешего животного, падаль', перен. 'слабое, больное, издыхающее животное', бран. 'болезненная, изможденная, худая особа', бран. 'вялая, апатичная, безвольная особа, которая все делает нехотя: пентюх, лентяй', 'некачественное тощее мясо', 'околевание, издыхание', мед. и вет. 'гангрена' (РСА XIII, 183), *мрљина* и *мрљина* ж.р. 'падаль; вялая, безвольная особа' (Там же, 186), словен. *mrlina* ж.р. 'падаль' (Plet. I, 612), ст.-чеш. *mrlina* ж.р. 'труп, падаль; дикое мясо, гангрена' (Gebauer II, 408), чеш. *mrlina* 'мертвое тело (человека), труп; гангрена' (Jungmann II, 504), диал. (ганацк.) *mrlena* 'пена на губах умершего' (Machek² 382), ст.-польск. *marlina* 'мертвое тело, труп, останки' (St. stpol. IV, 161), польск. *marlina*, род.п. -у 'труп, останки' (стар.), диал. *marlina* 'плохие хлеба (на корню), плохая трава' (Warsz. II, 883; St.gw.p. III, 117), словин. *merle'na*, род.п. -é, ж.р. 'плохие хлеба, плохая трава' (Ramult, 99), др.-русск. *мерлина* ж.р. 'шкура павшей овцы' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 6, 210. 1588), 'мертвое насекомое' (?) (Посошк. О скуд. и бог., 311. 1724 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 102), русск. диал. *мерліна* ж.р. 'шкура павшей овцы' (Филин 18, 120: челябин.), блр. диал. *мярліна* м. и ж.р. груб. 'соня' (Народнае слова, 171). — Сюда же далее pl. tant. укр. диал. *мерліни*, род.п. -лін, ж.р. мн. ч. 'отбывание церемонии по смерти кого' (Н. Волын. у.) (Гринченко II, 419), *мерлини* 'поминки' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *мырлыны* pl.t. 'первая часть похоронного обряда, когда покойник еще в хате' (Лексика Полесья, 47), *мярліны* мн.ч. 'похороны' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 107), *мярліны* (*мерліны*) мн.ч. 'похороны и траурный (поминальный) ужин в память о покойнике' (Шаталава 107), *мярліны* мн.ч. 'траурный день' (Сцяшківіч. Слоўн., 266).

Производное с суф. -ina от прилаг. (прич.) *mьrlъ (см.) (субстантивация) или от основы глагола *mьrl'ati (см.).

***mьrlivъ:** болг. (Дювернуа) *mьrlivъ*, прилаг. 'скучный, назойливый', сербохорв. *mrlivъ*, прилаг. 'медленный' (нареч. *mrlivo* 'медленно') (RJA VII, 71: М. Павлинович, происхождение "темное").

Прилаг., производное с суф. -ivъ, соотносительное с прилаг. *mьrlъ (см.) и гл. *mьrl'ati (см.).

***mьrl'акъ:** болг. диал. *мьрл'ак* м.р. 'опустившееся, полумертвое существо' (Стойчев БД II, 211), укр. *мерляк*, род.п. -ка, м.р. 'труп, мертвец' (Гринченко II, 419).

Производное с суф. -'акъ от прилаг. *mьrlъ (см.), субстантивация.

***mьrl'ati:** сербохорв. диал. *мрљат(и)* 'копаться в еде' (П. Букановић. Говор с Горње Цапарде, 278), русск. диал. *мерлять* 'лениться, лодырничать, отлынивать от работы' (Филин 18, 121: пск.).

Гл. на -'ati, производный от прилаг. *mьrlъ (см.).

*търъ'авъ болг. диал. *мърљау* 'слабый ребенок или ослабленное животное, кот. все время сидит или лежит на одном месте' (З. Сабаджиев. Материал за български рѣчник. — СбНУ XV, 186), сербохорв. *мрљав*, -а, -о 'слабый, хилый, немощный, не имеющий аппетита, кто плохо ест, кому еда не доставляет удовольствия' (РСА XIII, 185), диал. *мрљав*, -ава, -аво 'слабый' (М.Б. Николић. Говор села Горобиља, 708), *мрљав*, -а, -о 'который неохотно и мало ест' (Лекс. Шумадије, 140). Сюда же далее производные глаголы болг. диал. *мрѣл'ава* 'работать (делать что-л.) плохо, неуклюже' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *mrjáviti* 'зарезать, убивать неумело, мучительно долго' (РЈА VII, 71: 1 пример), диал. *мрљавит/мрљавит* 'неохотно и мало есть' (Лекс. Шумадије, 140).

Прилаг., производное с суф. -'авъ от прилаг. *търътъ (см.) или гл. *търъ'ати (см.).

*търъло?: сербохорв. стар. *мрло* ср.р. 'умирание; смертность' (РСА XIII, 184), русск. диал. *мёрло*, род.п. -а, ср.р.: *мёрло* (*мёрла*) *дать* (*задать*) 'умереть' (твер., костр., влад., моск.), 'о голоде' (костр.), в знач. безл. сказ. 'пропало дело, шабаш' (волог.) (Филин 18, 120), укр. *Мёрло*, род.п. -а, ср.р. река бассейна Днепра; *Мерль* (1183 г.); *Мерля*, *Мерла* (1620)..., ср. *Мерло*, село в Харьковской обл. (Словн. гідронім. України, 360), блр. *Мярло*, фамилия (Бірыла 292), диал. *мярло* м. и ж.р. груб. 'ненасытный, обжора' (Юрчанка. Народнае слова 26), *мярло* груб. 'ненасытное существо' (3 народнага слоўніка, 126). — Ср. болг. диал. *мрло* ср.р. 'смерть, умирание' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), из *търи(d)lo.

Производное с суф. -lo от гл. *мерти, *мьро (см.) или субстантивация *търътъ (см.). Возможно, позднее образование.

*търълуша: русск. диал. *мерлушка* ж.р. 'очень худенькая, слабенькая девочка' (Опыт словаря говоров Калининской области, 125), *мерлушка* ж.р. 'об очень худой, слабенькой девочке' (калин.), 'мертвый ягненок' (Бурнашев) (Филин 18, 121). — Сюда же произв. болг. (Геров) *мрљуш-тавий*, -въ, -ва, -во, прилаг. 'истомленный, изнуренный, истощенный.'

Производное с суф. -иша от *търътъ(жь) (см.). Однако русск. *мерлушка* 'ягнечья шкурка' скорее всего заимствование, хотя существует мнение и об исконном его происхождении. — см. Фасмер II, 605 (с литературой).

*търътъ(жь): сербохорв. *мрлї*, -а, ѓ песн. необ. 'смертный, смертельный, мертвецкий' (РСА XIII, 183), а также субстантивированное диал. *мрла* ж.р. 'тощее, большое, обессиленное животное или больной, ослабевший, худой человек', см. еще диал. *мрља* ж.р. 'слабая, болезненная особа', клычка овцы (РСА XIII, 183—184), ст.-чеш. *mrlý*, прилаг. 'умерший, сдохший' (Gebauer II, 408: из прич. *mrl*), чеш. *mrlý* 'умерший, мертвый' (Kott I, 1078), *mrlý* 'mortuus' (Там же, VI, 1041), в -луж. диал. *morly* и н.-луж. *marly*, -а, -е 'мертвый' (Мука Sl. I, 861), др.-русск. субстантивированное *мерло* ср.р. 'мертвечина' (Правила, 76. XV—XVI вв.)

(СлРЯ XI—XVII вв. 9, 102), укр. *мёрлий*, -а, -е ‘мертвый’ (Гринченко П, 418—419), *Мърль* (соврем. *Мёрло*) 1183, “за Мърломь и срѣтеса с Половци” (1425 г., ПСРЛ, II, 1962. Ипат. лет., 633), 1498, *Мерла рѣчка* (ДР II, 900) (Ет. сл. літоп. геогр. назв. Південної Русі, 90—91; *Мёрло* < **Мърль*, ср. *мърети* // *мерети*, реки *Мертвий Донець*, *Мертвовод*; укр. *мёрлий* и т.д. — Стрижак, НРП, 50; Трубачев, 138).

Прилаг., по происхождению прич. прош. действ. с суф. -l- от гл. **mertl*, **мыр* (см.).

***мырль**: др.-русск. *мерль* ж.р. ‘шкура павшей овцы’ (Там. кн. Моск. I, 68. 1694 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 102).

Производное (основа на -i-), образованное от прилаг. **мырль* (см.), к которому восходят также синонимичное русск. производное *мерлок*, род.п. -*ока*, м.р. ‘шкурка палой овцы’ (Даль³ II, 834 без указ. места; Филин 18, 120; пск., твер.), а также семантически близкое амур. *мерлог*, род.п. -*а*, м.р. ‘шкура’ (Филин, там же).

***мырльсь**: словен. *mrl̥ec*, род.п. -*lca*, м.р. ‘труп, мертвец’ (Plet. I, 612).

Производное с суф. -*сь* от прилаг. **мырль* (см.).

***мырти**: сербохорв. *mr̥ti* и *mr̥ti*, *mr̥m* нес. ‘умирать’ (РСА XIII, 212), диал. *mr̥tim se* ‘когда в сильную жару овцы перестают пастись, говорят, что они начали *se mr̥te* и что нужно их вести на полдник’ (Л. Гирић. Говор Лужнице. — СДЗБ ХХІХ, 146), чеш. устар. *mr̥ti* ‘умирать’ (Kott VI, 1042), русск. диал. *мерть*, *мру* то же (смол., зап.-брян., пск., Филин 18, 124; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), укр. *мёрти*, *мру* ‘умирать; замирать’ (Гринченко П, 419), блр. *мёрці* нес. разг. ‘погибать, умирать’ (Блр.-русск. 446), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 76). — Сюда же прич. страд. прош. вр. на -*t* в сербохорв. *mr̥t*, прилаг. ‘мертвый’ (RJA VII, 83; Истрия), *mr̥t* и *mr̥ta*, *mr̥to* и *mr̥to* то же (РСА XIII, 197).

Форма инфинитива, вторичная по отношению к **мыр*, **mertl* (см.) с корневым вокализмом, тождественным вокализму основы наст. вр., ср. аналогичное обобщение в лит. *mi̯r̥ti*. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 188; Ульянов Г. — РФВ т. XXV, 1891, 52.

мыртвачь**/мыртвача**: сербохорв. *mr̥tvača* ж.р. ‘растение, которое имеет и другое название *mr̥tva kopriwa*, *Lamium*’ (Šulek с пометой кайкав.), *mr̥tvače* ж.р. мн.ч. ‘земля, на которой поля, нивы’ (RJA VII, 88; u okolini Sarajeva), *mr̥tvača* ж.р. ‘стоячая вода, лужа’, бот. ‘растение *Lamium*’, ‘бесплодная земля, бесплодное поле’ (РСА XIII, 202), диал. ‘неплодородная земля’ (Тешић 120), *mr̥tvāč* ‘мертвая вода’ (Leksika gibarstva 228), *Mr̥tvach* ‘лужа, стоячая вода по другую сторону Тисы’ (С. Бапић. Микротопонимија у хотару села Тараша 247), словен. *mr̥tvāč* м.р. ‘ленивый, вялый мужчина’, *mr̥tvāča* ж.р. ‘ленивая, вялая женщина’ (Plet. I, 613), словц. произв. *mr̥tváčьka* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 102).

Производное с суф. -*ачь* от прилаг. **мыртвь* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***мыртв’акь**: болг. диал. *mr̥tvāk* м.р. ‘болотистое место; полувысохшее дерево’ (Народописни материали от Разложко. — СбНУ (XLVIII, 481),

‘влажная, болотистая почва, на которой ничто не родится’ (М. Младенов БД III, 108), *мртвѣак* м.р. ‘твердый нарост; мертвая кость’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), *мртвѣак* м.р. ‘сырое, тенистое место со слабой растительностью; неплодородная почва в такой местности’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV 119), сербохорв. *мртвѣак* м.р. ‘мертвец’; яйцо с мертвым зародышем; часть речного русла с глубокой, спокойной водой’ (РСА XIII 201), *mrtvak* м.р. ‘мертвец, покойник’ (RJA VII, 89: в ю.-морав. диалекте Сербии), диал. *мртвѣак* то же (Лекс. Шумадије 140), *Мртвѣак* ‘поле, нива, лес, папня’ (В. Стевановић. Микротопонимија општине Трговишта, 189, 191), словен. *mrtvák* м.р. ‘мертвец, труп’, ‘мертвая пчела’, ‘ленивый, вялый человек’ (Plet. I, 614), словц. диал. *mrtvák* (Stolc. Slovak. v Juhosl. 101), польск. *martwak* ‘(sequester) отмертвевшая кость вследствие гангрены’ (Warsz. II, 888), русск. диал. *мертвѣак* м.р. ‘мертвец’ (онеж.), ‘о бесполезном члене общества’ (ставроп.), ‘о том, кто работает на сторону’ (ср.-урал.), ‘затонувшее бревно’ (перм.), ‘колышек, поддерживающий столб’ (свердл.), ‘балка, параллельная подоконнику’ (Бурят. АССР) (Филин 18, 123), укр. *мертвѣак* м.р. ‘мертвец’ (Гринченко II, 419), блр. *мярцвѣак* м.р. то же (Блр.-русс. 460), диал. *мірцвѣак* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 264), *мярцвѣак* м.р. перен. ‘зерно, которое не дает всходов’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 107). — Сюда же производные с суф. *-ina*: сербохорв. *martvačina* ж.р. ‘вид почвы’ (Hraste—Šimunović I, 530); с суф. *-ѣка, -ѣкъ*, русск. диал. *мертвѣячка* ж.р. ‘водоем с застоявшейся водой’ (пск., ленингр.). *мертвѣчѣок* м.р. ‘мертвый ребенок’ (свердл.) (Филин 18, 123), укр. *мертвѣячка* ‘эпидемия, мор’ (Гринченко II, 419); прилаг.-ное с суф. *-ѣь*: русск. диал. *мертвѣчий*, *-ѣя, -ѣе*: *мертвѣчыѣ мыло* ‘мыло, оставшееся после обмывания покойника’ (новг., пенз.) (Филин 18, 123).

Производное с суф. *-акъ* от *mьrtvъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mьrtvěti: болг. (Геров) *мьртвѣѣж* ‘мертветь’, *мьртвѣѣж* то же (Дювернуа 1246), *мьртвѣѣя* ‘мертветь, цепенеть’ (БТР), макед. *мртвее* нес. ‘замирать’ (И-С), ст.-чеш. *mrtvěti* ‘отмирать’: v pruskýi místa údův zvadnú a *mrtvěji* (Ст. чеш., Прага), ‘мертветь, цепенеть’ (Gebauer II, 409), чеш. *mrtvěti* ‘мертветь, деревенеть, цепенеть’ (Jungmann II, 506; Kott I, 1079), диал. *mrtv'at'*, *mrtvěť* то же (Bartoš. Slov. 208), словц. *mrtvievet'* ‘стать неживым, негибким, слабым’ (SSJ II, 193), диал. *mrtvet'* ‘мертветь’ (Kálal 345), ст.-польск. *martwieć* ‘цепенеть’ (Sl. stpol. IV, 163), польск. *martwieć* ‘мертветь, цепенеть, коченеть, деревенеть’ (Warsz. II, 888), русск. *мертвѣть* ‘утрачивать чувствительность, неметь; приходить в оцепенение, терять живость’, диал. ‘умирать, обмирать, замирать; принимать вид мертвого, коснеть, цепенеть’ (Даль³ II, 834), укр. *мертвѣти* ‘мертветь’ (Гринченко II, 419), блр. *мярцвѣць* ‘мертветь’ (Блр.-русс. 460), диал. *мярцвѣць*, *мярцвѣць* ‘деревенеть, неметь’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 108).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. *mьrtvъ (см.), соотносителен с гл. на *-iti* *mьrtviti (см.).

*mьrtvica: болг. (Геров) *мьртвѣца* ж.р. 'место, мало доступное солнцу; стоячая вода; болотистое место', *мьртвѣца* ж.р. 'название бесплодной почвы' (Дювернуа 1246), *мьртвѣца* 'стоячая вода; тенистое сырое место' (Бернштейн), диал. 'влажное, болотистое место, на котором ничто не родится' (М. Младенов БД III, 108), *мьртвѣцъ* ж.р. 'сильно затененное, влажное место' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 92), то же и 'стоячая вода' (Н. Ковачев. Севлиево БД V, 30), 'река с очень холодной, ледяной водой, которая бьет из местных источников' (Ралев БД VIII, 146), 'место на северной стороне; тенистое место' (Златарица, Еленско. — Ез Лит. XV, 1960, № 2, 140), *мьртвѣца* ж.р. 'почва на большой глубине, не прогреваемая солнцем' (К. Попов. Говорѣт на с. Габаре, Белослатинско 161), *мьртвѣца* ж.р. 'тенистое место, где солнце не греет или слабо греет' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 298), *мьртвѣци* 'полоски, сплетенные из шерсти и затем вплетенные в плетеницу или косы' (Белоградчишко. Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 253), в составе топонимов *Долна мьртвѣца*, *Пѣровска мьртвѣца* (*мьртвѣцъ*) (Ковачев. Топонимията на Троянско 180, 182), макед. *мьртвѣца* ж.р. 'мертвая вода, вода, которая не течет; болотистое место' (Кон.), диал. вост. *мьртвѣца* 'большое количество грязной воды', юго-зап. *мьртвѣци* 'день поминовения мертвых' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЖ XXI, 1970, 129, 134), *мьртвѣца* 'место в реке, где вода течет очень тихо, медленно, так что едва заметно' (Б. Видоески. Зборови од Порече. — МЖ II, 1951, 2, 45), *мьртвѣца* 'зброшенное речное русло' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 250), сербохорв. *мьртвѣца* ж.р. 'мертвая женщина; слабая, вялая, ленивая особа; слабое, изможденное животное; помещение, в котором держат покойников до погребения', 'стоячая вода, лужа в оставленном русле реки; вода для питья, получаемая из дождевой воды', 'слой твердой неплодородной земли, который находится под плодородным слоем; неплодородная земля, неплодородное поле', мед. 'вид анемии; вид лихорадки, которая не сопровождается ознобом; краснота, которая образуется на коже, когда лопаются кровеносные сосуды при некоторых заболеваниях крови, сосудов', 'балка, образующая фундамент разных сооружений, конструкций', бот. 'название растений *Lamium*, *Pistacia lentiscus*, *Valeriana officinalis*' (РСА XIII, 206—207), диал. *мьртвѣца* 'вид земли' (Миѣ 11), *mьrtvica* 'дом, где находятся до погребения' (Дубровник), 'неплодородный слой земли' (u Stonu) (Pal. 170), *Mьrtvice* ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VII, 90), *Mьртвѣца* ж.р. 'название источника в лесу, в тенистом месте; название луга и поля в тенистом месте; название леса, букового или дубового леса, расположенного на северной стороне, в тени; тенистое место' (Топоними Пољанице 112, 115, 117, 114, 130, 124, 122, 134, 138, 139; В. Стевановић. Микротопонимѣја општине Трговишта 181, 210, 216, 224; Микротопонимѣја Врањске котлине 118, 120, 123; Микротопонимѣја Струганице и Обличке Сене 197, 196; М. Златановић. Називи географских термина у Врањској котлини 134), *Mьртвѣца* (Д. Петро-

вић. Микротопонимја горњих Пјешиваца 60), словен. *mrtvíca* ж.р. 'сонная болезнь, летаргия; подагра; бесплодная земля; нижний слой земли, который при глубокой вспашке поднимается вверх,' 'старая вода', 'название растения *lamium*', 'верхний слой кожи', 'мертвая пчела' (Plet. I, 614), диал. 'высохшее, мертвое русло, по которому вода уже больше не течет, старица', 'ленивая, недовольная женщина' (Pintar I, 22), 'лекарство для мужчин от внутренних болезней, особенно от болезни, называемой *madron* (чак. *madrún morbis virorum uterinus*)' (Štrekelj. Slov. 26), ст.-чеш. *mrtvicě* ж.р. мед. 'удар' (Gebauer II, 409), чеш. *mrtvice* ж.р. 'апоплексический удар, паралич; глухая крапива; мертвая верхняя кора на дереве' (Jungmann II, 506), 'пораженный член' (Kott I, 1079), слов. *mrtvíca* ж.р. 'апоплексический удар', устар. 'мертвечина' (SSJ II, 193), *mrtvíca* ж.р. 'мертвая земля под вспашкой', *mrtvice* мн. 'черная оспа', 'глухая крапива' (Kálal 935, 345), 'невспаханная земля на две борозды' (Matejčík. Novohrad. 101), в.-луж. *mortwica* 'паралич' (Трофимович), ст.-польск. *martwica* 'стоячая вода' (Sl. stpol. IV, 164), польск. *martwica* ж.р. 'мертвая кора на дереве; покойник; шерсть, снятая с дохлой овцы; неплодородная земля, целина' (Warsz. II, 888), диал. анат. 'эпидермис', 'мертвая земля; болезнь лошадей, шишка на колене' (Sl. gw. p. III, 119), укр. диал. *мертвіця* 'болото вообще' (Полесск. этнолингв. сб. 181), *мертвіця* 'земля, глина с глубины' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 73), *Мертвіця* ж.р., гидроним в Закарпатской обл. (Словн. гідронім. України 360). — Сюда же производные с суф. *-ina*: болг. *мъртвічина* ж.р. 'стоячая вода; тенистое, сырое место' (Бернштейн), словен. *mrtvičina* ж.р. 'падаль'.

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mьrtvъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. сл.

***mьrtvidlo**: слав. *мрътвило* ср.р. *mors* (Mikl. LP), болг. (Геров) *мрътвило* ср.р. 'бесчувствие; гнездо, в котором змеи зимуют', *мрътвило* ср.р. 'омертвление, спячка' (Дювернуа 1246), 'безжизненность, бездеятельность' (БТР), диал. 'место, где размножаются змеи' (М. Младенов БД III, 108), макед. *мртвило* 'застой, онемение, безжизненность' (Кон.), сербохорв. *mrtvilo* ср.р. 'омертвление; бесчувствие; летаргия; нерадивость, ленность', 'поминки' (Hrv. nar. rjes.), *Mrtvilo*, топоним (RJA VII, 90—91), *mьrtвило* ср.р. 'безволие, равнодушие, апатия; застой, безжизненность; глубокая тишина, мир; немоць, онемение, обморочное состояние; остановка в развитии (о природе поздней осенью и зимой); смертник; ленивый, вялый человек; похороны, панихида', вет. 'болезнь шелковичных червей, которая вызывает неподвижность', агр. 'вид грибкового заболевания луковицы шафрана', 'подземное углубление, дупло, в котором зимуют змеи' (РСА XIII, 204—205), диал. *martvilo* ср.р. 'бесчувствие, равнодушие, безразличие' (Hraste—Šimunović I, 530), *mьrtвило* 'змеиное гнездо' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), *mьrtвило* то же (Djor. II, 114), словен. *mrtvilo* ср.р. 'летаргия; оцепенение, онемение' (Plet. I, 614).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **mьrtviti* (см.).

*mьrtvika/*mьrtvikъ: болг. диал. *мртвѣка* ж.р. 'дерево в тенистом месте, где мало солнца; когда это дерево горит, оно не дает пламени, только темнеет и чернеет' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 298), макед. диал. *мртвѣка* 'земля, которая слабо родит, полувлажная земля' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — МЈ II, 1951, № 8, 191), сербохорв. *мртвѣк* м.р. *мртвѣк* м.р. 'вялый, ленивый человек' (RJA VII, 90; Черногория), *мртвѣка* ж.р. бот. *Pistacia lentiscus* (РСА XIII, 204), словен. *mrtvika* ж.р. 'мастиковое дерево (*pistacia lentiscus*)' (Plet. I, 624), блр. диал. *мярцѣк* м.р. 'мертвец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 108).

Производное с суф. *-ikal/-ikъ* от прилаг. *mьrtvъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mьrtvina: болг. (Геров) *мртвинá* 'место, мало доступное солнцу; стоячая вода; болотистое место', *мртвинá* ж.р. 'безжизненность, бездеятельность' (Бернштейн), диал. *мртвинá* ж.р. 'лесистая местность, не освещаемая солнцем' (Илчев БД I, 195), *мртвинá* ж.р. 'влажная, болотистая почва, которая ничего не родит' (М. Младенов БД III, 108), *мртвинá* 'место, слабо или совсем не освещаемое солнцем' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. — СбНУ VI, 1891, 234), *мртвинá* ж.р. 'место на северной стороне, холодное и неприветливое' (Гьльбов БД II, 90), 'глухое, тенистое место' (Стакевци, Белоградчишко; ЕзЛит. XIII, 1958, № 1, 60), *мртвинá* ж.р. 'тенистое место со слабой растительностью; неплодородная почва' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *мртвинá* ж.р. 'тенистое место' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *мртвинá* ж.р. 'место, не обогреваемое солнцем, повернутое к северу' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 253), сербохорв. *mrtvina* ж.р. 'плата за погребение, омертвление, оцепенение' (только в словаре Стулли), 'недвижимое имущество' (Истрия) (RJA VII, 91), *мртвина* 'плата туркам за право погребения; поминки, панихида', 'слабый, вялый ленивый человек; немощь, слабость, безжизненность', 'место (обычно с северной стороны, у подножья горы), слабо освещаемое солнцем, очень густой лес' (Пирот), 'земля, собственность' (РСА XIII, 205—206), бот. *Pistacia lentiscus*, *Myrtus communis* (RJA VI, 91; РСА XIII, 206), *мртвин* м.р. 'место, куда не проникает солнце' (РСА XIII, 205), *мртвина* 'плата за погребение', ист. 'плата туркам за право погребения' (Голстой²), диал. *мртвинá* 'тенистая сторона горы, место, мало доступное солнцу' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), *Мртвина*, топоним (RJA VII, 91; Л. Рајковић. Микротопонимастика и патронимика у Црној Реци 109), словен. *mrtvina* ж.р. 'труп, падал; бесплодная земля; недвижимое имущество; жимолость обыкновенная (*lonicera*)' (Plet. I, 614), ст.-чеш. *mrtvina* ж.р. 'труп, мертвец' (Gebauer II, 409), чеш. *mrtvina* ж.р. 'мертвое тело, cadaver; бесплодная земля под вспашкой; омертвевшая ткань вокруг раны; мертвое положение ручки, поршня' (Kott I, 1079; VI, 1043; Jungmann II, 506), диал. 'нижняя бесплодная земля под вспашкой; трупный смрад' (Bartoš. Slov. 208), *mrtvina*: leželo to fšecho

mrtvinama, т.е. под паром (Hošek. Českomorav. II, 148), словц. *mrtvina* 'бесплодная земля' (SSJ II, 193), диал. *mrtvina* (Banská Bystrica) 'трупный запах' (Kálal 346), польск. *martwina* ж.р. 'омертвевшая кость при гангрене (sequester)' (Warsz. II, 888).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. *mъrtvъ (см.).

*mъrtvišče: сербохорв. *mrtvište* ср.р. 'кладбище' (RJA VII, 91; только в словаре Стулли), словен. *mrtvišče* ср.р. то же; 'место казни, лобное место' (Plet. I, 614), чеш. *mrtviště* ср.р. 'куча мертвых тел, трупов' (Kott VI, 1043).

Производное с собират. суф. *-išče* от прилаг. *mъrtvъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mъrtviti: цслав. мрътвѣти ѠѠѠѠѠѠѠ, mortificare, 'умерщвлять' (SJS 18, 234; Mak. et Cant., Pog., Bon., Lob., Par., Eug.), сербохорв. *mrtviti* 'умерщвлять' (RJA VII, 91), *mъrtvumu* то же, 'убивать; лишать жизни' (РСА XIII, 206), словен. *mrtviti* 'умертвить' (Plet. I, 614), 'ослаблять, лишать сил': *danes me mrzlica uže nij tresla, samó mrtvíla me je* (Erjavec LMS 1879, 146), ст.-чеш. *mrtviti* 'умертвить, лишать жизни' (Gebauer II, 409; Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mrtviti* то же (Kott I, 1079; Jungmann II, 506—507), словц. *mrtviti* то же (SSJ II, 193), диал. *mrtvit'*, *mrtvit'* (Kálal 345), ст.-польск. *martwić* то же (Sl. stpol. IV, 163), 'ослаблять физические и умственные способности; сдерживать естественные желания; лишать себя удобств и удовольствий; усмирять, укрощать, обуздывать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 178), польск. *martwić* 'умерщвлять, лишать жизни; укрощать, мучить, терзать; огорчать, печалить, беспокоить, мучить' (Warsz. II, 888), диал. *martwić* 'вызывать беспокойство, страх', *martwić się* 'мучиться, беспокоиться, огорчаться' (Brzez. Złot. II, 218; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), словин. *martvic sq* 'беспокоиться, огорчаться', перен. 'плохо гореть, глеть' (Sychta III, 53), *martvic* 'злить, сердить; болеть, хворать', *m. sq* 'сердиться, печалиться, огорчаться' (Lorentz. Pomor. I, 490), др.-русск. *мертвѣти* 'умерщвлять' (Хрон. Г. Амарт., 338. XIII—XIV вв. ~ XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105), русск. диал., *мертвить* 'умерщвлять, лишать жизни', 'препятствовать, не давать хода какому-либо делу' (иван.) *мертвѣться* 'умирать' (арх.) (Даль³ II, 834; Филин 18, 122, 123), укр. *мертвѣти* 'умерщвлять; желать смерти кому' (Гринченко II, 419), ст.-блр. *мертвѣти*: Г[о]с[по]дь *мертвить* и *жить*... (Скарына I, 318), блр. *мярвѣць* 'губить' мертвить' (Блр.-русск. 460).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. *mъrtvъ (см.), соотносителен с гл. на *-ěti* *mъrtvěti (см.).

*mъrtvola: чеш. *mrtvola* ж.р., *mrtvole* ж.р. 'падаль, труп, мертвец' (Kott I, 1079; Jungmann II, 507), словц. *mrtvola* ж.р. 'труп' (SSJ II, 193). — Сюда же русск. диал. *мертвель* м.р. 'мертвец' (калуж., Филин 18, 122) и произв. с суф. *-ina* сербохорв. *mrtvolina* ж.р. 'опустившийся, пропавший человек' (RJA VII, 92; только в словаре Стулли), с суф. *-astъ* сербохорв. *mъrtволаст*, *-a*, *-o* 'слабый, вялый, безжизненный, болезненный' (РСА XIII, 211).

Производное с суф. *-ola* от прилаг. **mьrtvъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Slawski. Zaręys. — Słownik prasłowiański 1, 100.

***mьrtvoostь**: ст.-слав. мрътвостъ ж.р. νεκρωσις; mortificatio, 'умирание, смерть', 'отмирание', 'умерщвление' (SJS 18, 234: Euch., Supr., Apost.), макед. *мртвост* ж.р. 'мертвенность, омертвление, оцепенение; застой' (И-С), сербохорв. *mrtvōst* ж.р. 'мертвенность, безжизненность' (RJA VII, 92), *мртвост* ж.р. то же (РСА XIII, 211), словен. *mrtvōst* ж.р. 'безжизненность; нечувствительность, неподвижность ног (у животных); вялость, леность, инертность' (Plet. I, 614), ст.-чеш. *mrtvost* ж.р. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mrtvost'* ж.р. 'мертвенность, безжизненность, оцепенение' (Kott I, 1079), в.-луж. *morwoś* ж.р. то же (Pfuhl 380), ст.-польск. *martwość* 'мертвенность, безжизненность' (Sl. stpol. IV, 164), польск. *martwość*, суц.-ное от *martwy* (Warsz. II, 889), словин. *martwosc* ж.р. 'безжизненность' (Lorentz. Pomor. I, 512), *mōrtwasc* ж.р. 'мертвенность; безжизненность' (Ranult 105), др.-русск. *мертвость* (*мьртвость*) ж.р. 'смерть, омертвление; умирание' (Стихирарь, 50. XII в. и др.), собир. 'останки мертвых, горы трупов' (Сказ. Авр. Палицына¹, 181. XVII в.), 'тленность, смертность' (Мин. окт., 215. 1096 г.).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **mьrtvъ* (см.).

mьrtvota**/mьrtvotja**: сербохорв. *mrtvoća* ж.р. 'застой, мертвая тишина' (RJA VII, 91: только в словаре Стулли), чеш. *mrtvota* 'мертвенность' (Kott VI, 1043), словц. *mrtvota* ж.р. 'мертвенность', перен. 'затишье, мертвая тишина, неподвижность' (SSJ II, 193), польск. *martwota*, суц. от *martwy*, мед. 'мнимая смерть (asphyxia)' (Warsz. II, 889).

Производное с суф. *-otal-otja* от прилаг. **mьrtvъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***mьrtvъ**(**ъ**): ст.-слав. мрътвъ, прилаг. νεκρός, mortuus, 'мертвый' (SJS 18, 234: Supr., Ev. Psalt., Euch., Cloz.), болг. (Геров) *мрътвий*, *-твъъ*, *-тва*, *-тво*, прилаг. 'мертвый', *мьртвъ*, прилаг. то же (БТР), диал. *мрътаф*, *-тва*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 108), *мьртъф*, *-ъва*, прилаг. то же (Стойков. Банат. 147), *мьртоф*, *-ва*, прилаг. 'покойный, скончавшийся', перен. 'флегматичный, медлительный' (Д. Евстатијева. С. Гръстеник, Плевенско. БД VI, 194), *мьртва* ж.р. 'день поминовения усопших' (Шклифов БД VIII, 267), в сочетаниях: *мртвѧ кос* 'костный нарост на голове' (Гълъбов БД II, 90), *мьртвъва койс* 'твердый нарост на теле' (Стойков. Банат. 147), *мьртва кость* то же (Геров III, 88), *мьртъф кокъл* то же (Стойков. Банат. 147), *мьртва копръва* 'растение Lamium, дикая крапива с красными цветами' (Геров III, 88), макед. *мртв* 'мертвый' (И-С), сербохорв. *мртв*, *-тва*, *-тво* прилаг. 'мертвый', *mrtav*, прилаг. то же (RJA VII, 84—87), *mrtvaja* ж.р. 'вялый, бездеятельный человек; старое русло, из которого ушла вода' (RJA VII, 89), *mrtav*, прилаг. mortuus, defunctus (Mažuranić I, 686—687), *мьртва* 'болезненная, немощная женщина' (РСА XIII, 201; М. Тешић. Говор Љештанског. — СДЗб XXII, 278), диал. *mrtōv*, *mrtvā*, *mrtvō* 'мертвый', *mōrtōv*, *mōrtvā*, *mōrtvō* то же, перен. 'скудный, безжизненный' (Hraste—Šimunović I, 563, 568), *mrtvaja* 'старое русло реки, которое

оживает в период половодья' (ГТег 70), *mrtva voda* 'стоячая вода' (Leksika gibarstva 228), 'бесплодная земля' (РСА XIII, 201; Rs 121), *Mrtvača*, гидроним и топоним (RJA VII, 89; Л. Райкович. Микротопонимастика и патронимика у Црној Реци 109), *Mrtva* ж.р., название земли в Сербии (RJA VII, 88), *Mrtvača*, гидроним (Р. Каинович. Из ономастики села Босуте 161), в сочетаниях: *mrtva kôst* 'твердый нарост на теле под кожей', *mrtva kôpriva* 'раст. *Lamium purpureum*' (RJA VII, 89), *Mrtva страна* 'луг, стремнина' (Топоними Польнице 129), *Mrtva Tisa*, остаток старого русла Тисы (Leksika gibarstva 228), словен. *mrtev, tva*, прилаг. 'мертвый, безжизненный', 'без огня' (*mrtev pepel*), 'нежгучий' (*mrtva kopriva*), 'бесплодный' (*mrtva zemlja*) (Plet. I, 613), диал. *mrtu, mrtwa* (Томинес 131), *mrtev: mrtev jez* 'запруда, которая больше не используется, т.к. изменилось течение воды' (Lužar 38), чеш. *mrtvý*, прилаг. 'мертвый; пустой, нежилой, неподвижный; безучастный, равнодушный, бездейственный; пустой, бесплодный, бесполезный' (PSJČ), *mertev* 'мертвый', *mrtva*, устар. 'омертвление, оцепенение', *mrtev* 'куски кожи, из которых варят клей' (Kott I, 1079; Jungmann II, 506), словц. *mrtvu*, прилаг. 'мертвый; пустой, бесплодный, бесполезный; неподвижный, бездейственный; пустой, тихий, без движения' (SSJ II, 193—194), диал. *mrtví, -á, -ia* 'мертвый' (Orlovský. Gemer. 185), в.-луж. *mordwy* то же, *morwy* то же, 'безжизненный' (Pfuhl 379, 380), н.-луж. *martwy, marwy* 'мертвый, безжизненный' (Muka Sl. I, 864), ст.-польск. *martwy, miartwy, miertwy* 'мертвый, безжизненный' (Sl. stpol. IV, 164—166; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 179—183), польск. *martwy*, устар. *miartwy* 'мертвый, безжизненный' (Warsz. II, 889), диал. *martwy: martwa ziemia* 'бесплодная земля, целина' (Sl. gw. p. III, 120), *martwy* 'мертвый' (Bgez. Zlot. II, 218), словин. *m'artvi, martvi* 'мертвый' (Lorentz. Pomor. I, 533, 512), *môrtvy* то же (Ramult 105), др.-русск. *мертвѣый (мѣртвѣый, мѣртвѣый, мѣртвѣый)*, прилаг. 'мертвый, умерший' (Кн. Енохова, 6. XVI—XVII вв. ~ XIII в.), в знач. сущ. 'мертвый, мертвец' (Лук. XXIV, 36 — Остр. ев., 44, 1057 и др.), 'не проявляющий признаков жизни; не обладающий признаками живого существа' (Златоуст., 5. XII в.; Сл. и поуч. против языч., 98. XV—XVI вв.), перен. 'нежизнеспособный, недееспособный, лишенный живых связей с действительностью' (Изб. Св. 1076 г., 487), 'приносящий смерть, губительный' (Якут. а., карт. 6, № 5, сст. 58. 1645 г.), *мертвое* ср. р. 'мертвечина, падаль' (Д. Опричн., 535. 1576 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 106—107), *мертвѣи* (Творогов 80), *Мертво-го*: Булгакъ Дмитреевъ с. *Мертво-го*, поручитель по боярам. с.в. 1571. Гр. и Дог. I, 569 (Туляков 698), *Мертво-го Дмитрий Яковлевич*, начало XVI в., Муром (Веселовский. Ономастикон 197), русск. *мѣртвѣый* 'умерший', диал. *мѣртвѣый, ая, ое* 'остывший (о самоваре, чайнике)' (Коми АССР), в сочетаниях: *мертвѣый брус* 'задний штевень судна' (южн.-урал.), *мѣртвѣе капли* 'яд' (донск.), *мѣртвѣе кладѣ* 'толстые бревна (брусья) под запорами окон в плотине для спуска лишней воды' (перм.) и т.д., *мертвѣо* ср.р. 'мертвечина, падаль' (новг.) (Филин 18, 123), *мѣртвѣый* 'закрепленный намертво, неподвижный' (Словарь

Красноярского края², 195), *мертвѣый*: *быть на мертвой постели* 'лежать при смерти' (Словарь вологодских говоров 5, 82), ст.-укр. *мертвѣи*, прилаг. 'мертвѣый, неживой' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 586), укр. *мертвѣий*, а, е 'мертвѣий', 'употребляющийся при похоронах? траурный?', *мертва кропива* 'растение *Lamium album*', *мертва кістка* 'нарост на теле' (Гринченко II, 419), *Мертва*, -ої ж.р., гидронимы бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 360), ст.- блр. *мертвѣи*: *вера безъ дельъ мертва* есть (Скарына I, 318), блр. *мертвѣы* 'мертвѣий', диал. *мертвѣий* то же (Бялькевич. Магіл. 263), *мертвѣы* 'неживой', в знач. сущ. 'мертвѣый, покойник', *мѣртвѣи*, прилаг. 'мертвѣый', перен. 'лишившийся чувств' (Слоўн. паўночн.-заход. Бедарузі 3, 64, 107).

Праслав. **mьrtvь(jь)* родств. др.-инд. *mṛtás* 'умерший', *mārtas* 'смертный, человек', авест. *mərətā-* 'умерший', арм. *mard* 'человек', греч. эол. βροτός 'смертный', лат. *mortuus* 'мертвѣый', гот. *maúrþr* 'убийство'. Восходит к и.-е. **mrtos*, которое преобразовалось в слав. **mьrtvь* с суф. -вѣ по аналогии со слав. **živь* (см.) (<*gci-uo-s), как и лат. *mortuus*. См. Фасмер II, 606; ЕСУМ 3, 444; Bezlaĵ. Ėtim. slovar sloven. jez. II, 204; Machek² 382 (: слав. **mьr-ivь*); Skok. Etim. rječn. II, 466; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 953; Мейе А. Общеславянский язык. М., 1951, 61, 158, 281. Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 378.

**мѣртвьсь*: ст.-слав. *мѣртвьць* ж.р. νεκρός, *mortuus*, 'мертвѣый, мертвец' (SJS 18, 235: Zogr., Supr.), болг. (Геров) *мрьтовець*, *мрьтвѣець*, *мрьтвѣець* м.р. 'мертвец', *мъртвѣець* м.р. 'мертвец; погребение' (БТР), диал. *мъртавѣець*, *мъртавѣець* м.р. 'мертвец' (М. Младенов БД III, 108), *мъртвѣець* м.р. то же, 'испорченное яйцо, из которого не может вылупиться цыпленок' (С. Стойков. Банат. 147), *мъртвѣець* м.р. 'мертвец' (Шклифов БД VIII, 267; Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор 68), *мъртовець* м.р. то же (И. Георгов. Велеш. 41), макед. *мртвовец* м.р. то же (И-С), диал. *mьrtuvєc*, *mrtuivєc* 'покойник' (Mačeski 65), сербохорв. *мртвац* м.р., *мртац* м.р. 'мертвец, покойник', *мртас* м.р., *мртвас* м.р. то же, *мртѧвас* м.р. (Старая Сербия) то же (RJA VII, 84, 87, 88), *мртавац*, *мртѧвац* м.р. то же, *мртавац* м.р. то же, перен. 'слабый, изнуренный, изможденный человек; слабый, дряблый, немощный человек' (РСА XIII, 200, 202), *mrtvас* м.р. 'мертвец' (Mažuranić I, 687), диал. *martvѧc* м.р. 'мертвец, труп' (Hraste—Šimunović I, 530; J.Đulčić, P. Đulčić. Vrušk. 529), *мртвѧц* то же, 'изнуренный, слабый, болезненный человек', 'похороны, погребение': отышли су на *мртвѧца* (Ел. I), словен. *mrtvєc* м.р., *mrtvѧc* м.р. 'мертвец' (Plet. I, 614), диал. *mьrtvєc* (Tominec 131), чеш. *mrtvєc* м.р. 'мертвец' (Kott I, 1079), словц. *mrtvєc* м.р. то же (SSJ II, 193), польск. стар. *martwic*, диал. *martwієc* 'труп, покойник; упырь, вампир' (Warsz. II, 888), др.-русск. *мертвець* (*мьртвьць*, *мрьтвьць*, *мьрьтвьць*) м.р. 'мертвец' (Изб. Св. 1076 г., 169; Лавр. лет., 14 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105), *мертвець* м.р. (Творогов 80), русск. *мертвѣець* м.р. 'покойник, покойница', диал. *плыть мертвецѧм* 'плыть, лежа на спине, вытянув руки вдоль тулови-

ща' (пск.), *мертвѣц* м.р. 'о неживой, снулой рыбе' (пск.), 'бревно, зарытое горизонтально на берегу для швартовки судов' (волж., сарат.) (Филин 18, 122), 'посиневший кровоподтек на теле, выступивший не по причине удара, ушиба и т.п.' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 304), укр. *мертвѣць* м.р. 'мертвец' (Гринченко II, 419), диал. *мьяртвѣць*, *мняртвѣць* м.р. то же (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127), *мечртвѣц* то же (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 248), ст.-блр. *мертвец*: ... похороню *мертвѣца* своего (Скарына 1, 317), *мярцѣць* м.р. 'мертвец' (Янкова 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 108), *мяртвѣц* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 271).

Производное с суф. -ьсь от *mьrtvь (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mьrtvьсьина: цслав. мрѣтвѣчина ж.р. *θνησιμοῖον*, cadaver (Mikl. LP), болг. (Геров) *мрѣтвѣчина* ж.р. 'падаль, мертвечина', словен. *mrtvečina*, *mrtvéčina*, *mrtvačina* ж.р. то же (Plet. I, 614), др.-русск. *мертвечина* (*мьртвьчина*) ж.р. 'мертвечина (трупы, трупное мясо животных), падаль' (Изб. Св. 1073 г., 86; Феод. Печ. (Ер.), 171, XIV—XV вв. ~ XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105), *мерьтвечина* ж.р. (Творогов 80), русск. *мертвѣчина* ж.р. 'падаль, трупы животных', перен. 'о том, что характеризуется умственным застоєм, лишено жизненности, движения', укр. *мертвѣчина* ж.р. 'мертвечина' (Гринченко II, 419), ст.-блр. *мертвечина*, сущ. от *мертвыи* (Скарына 1, 318), блр. *мярцѣчьчина* ж.р. 'мертвечина' (Блр.-русск. 460). — Сюда же прилаг. с суф. -ьтъ: цслав. мрѣтвѣчинъ, -ьи *θνησιμοῖος morticipus*, 'трупный' (SJS 18, 235), др.-русск., русск.- цслав. *мертвечинный*, прилаг. 'относящийся к мертвечине падали; трупный' (Лев. VII, 24 по сп. XIV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105).

Производное с суф. -ина от *mьrtvьсь (см.).

*mьrtvьсьѣ: словен. *mrtvéčji*, прилаг. 'мертвецкий' (Plet. I, 614), др.-русск. *мертвечий*, прилаг. к *мертвецъ* (ДАИ. I, 60. 1548 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105).

Прилаг., образованное с суф. -ьѣ от *mьrtvьсь (см.).

*mьrtvьсьскъ(ѣ): болг. (Геров) *мьртвѣшки*, *шка*, *шко*, прилаг. от *мьртвецъ*, *мьртвѣшки*, прилаг. 'относящийся к мертвецю; безжизненный, мертвый' (БТР), макед. *мртвечки*, прилаг. 'мертвецкий' (Кон.), сербохорв. *mrtvaški*, прилаг. от *mrtvac* (RJA VII, 84, 88), *mьртвачкѣ*, -а, -о 'мертвецкий, покойнический; похоронный, погребальный' (Голстой²), *Mrtvaški potok* (*mьrtvьсьькуj potok* XIV в.), гидроним на территории старой Сербской державы (RJA VII, 88—89), диал. *mьртвѣшки*, -о, -о, прилаг. 'мертвецкий' (Hraste—Šimunović I, 530), словен. *mrtvaški*, прилаг. 'мертвенный; смертный, смертельный' (Plet. I, 614), диал. *mьртвѣшк* (Tominec 131), др.-русск. *мертвеческий* (*мьртвечьскый*), прилаг. к *мертвецъ* (Правила, 144. XIV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105), русск. *мертвѣцкая* ж.р. 'морг при больнице, покойницкая', *мертвѣцкий*, -ая, -ое, прилаг. 'мертвец', в сочетаниях: *м. сон* 'непробудный', диал. *мер-*

твѣцкая ж.р. 'безнадежная болезнь; смертный одр' (арх.), *мертвѣцкый, ая, ое* 'пьющий (водку) до беспамятства' (пск., твер.), *за мертвѣцкую* в знач. нареч. 'в безнадежном состоянии, замертво' (Филин 18, 122), укр. *мертвѣцкый, а, е* 'мертвецкий' (Гринченко II, 419).

Производное с суф. -ьскъ от *мъртъвьсь (см.).

*мъртъвьль(ъ): цслав. мъртъвьль, -ын Ѡνήςος, mortalis, 'смертный' (SJS 18, 235; Apost., Napis.), болг. (Геров) мъртъвень м.р. 'родительская, отцовская суббота', диал. мъртъвен м.р. 'день поминовения усопших' (И. Георгов. Велеш. 40), макед. мртвен (ден) м.р. то же (Кон.), сербохорв. mrtavan, -вна, прилаг. 'смертный' (RJA VII, 87), мртан, -тна, -тно, прилаг. то же, возм., мртван м.р. 'мертвец' (РСА XIII, 200, 201), словен. mrtven, прилаг. 'смертный' (Plet. I, 614), др.-русск. мертвенный (мъртъвьный), прилаг. 'смертный, подверженный смерти' (Климент Смолят., 185. XV в. ~ XII в.), 'мертвый' (ВМЧ, Дек. 6—17, 1042. XVI в.), в знач. сущ. 'мертвый, мертвец' (ВМЧ, Дек. 31, 2549. XVI в. ~ XIV в.), 'смертельно опасный, губительный' (Физ., 242. XV в.), 'имеющий вид мертвого' (Ерм. Землемерие, 199. XVI в.), 'поздний, глухой (о времени)' (Сл. о трех мнисех, 140. XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 105), русск. диал. мертвѣнь м.р. 'мертвец' (орл., Филин 18, 122). — Сюда же производные с суф. -ица, -икъ: цслав. мъртъвьница ж.р. мърткѣ, тупица (Mikl.LP), др.-русск. мертвеница ж.р. к мертвеникъ (Правда Рус., 372. XVI в. ~ XII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 104).

Производное с суф. -ьль от прилаг. *мъртъвь (см.). Вторичная адъективация.

*мъртъь/*мърта: сербохорв. mrtа ж.р., земля в Далмации (RJA VII, 84; u Rojicima), ст.-чеш. mrt ж.р. 'отмирающая ткань на ране; осколок, обломок; навоз' (Gebauer II, 409), чеш. mrt, mrt' ж.р. 'мертвечина', 'в кожевенном производстве то, что соскребается с внутренней стороны кожи', 'болезнь растения головня, necrosis, при которой чернеют и вянут листья и другие части растения,' 'подстилка для скота из сухих веток, листьев, хвои', 'мертвая бесплодная земля' (Jungmann II, 506; Kott I, 1079), 'нижняя кочерыжка у капусты' (Kott VI, 1042), диал. mrt' ж.р. 'целина, земля под паром' (Bartoš. Slov. 208), укр. Мерць, гидроним бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 360), блр. диал. мерцьы мн. 'мертвцы' (Бялькевич. Магіл. 263). — Сюда же производные: с суф. -ина чеш. mrtina 'полностью' (ср. do mrtiny nás okradli), 'высушенный лен и пряжа из него' (Kott I, 1079), с суф. -ьje болг. диал. мрък'е ж.р. 'мучения, страдания, с которыми сопряжен уход за скотом в горах' (Горов. Страндж. БД I, 112), чеш. mrtí ср.р. 'die Walderde' (Kott I, 1079; Jungmann II, 506).

Производное с суф. -тъ, -та от основы наст. вр. гл. *мъръ *mertі (см.). Родств. лит. mirtis, -iės, лтш. mīfte, авест. mərəti-, др.-инд. mrti (Mayrhofer II, 674: новообразование), лат. mors, -tis. Соотносительно с префиксальным образованием *съ-мъртъь (см.). См.: Фасмер III, 685; Sławski. Zarys. — Słownik prastowiański 2, 44; Machek² 380; Vaillant. Gramm. comparée III, 127.

*тъгѡѣѣна (?): цслав. мръѣина $\tau\epsilon\delta\upsilon\eta\kappa\omega\varsigma$, mortuus (Mikl. LP), болг. мръѣина ж.р. 'падаль, мертвечина', 'слабый, болезненный человек' (Геров), диал. мърѣѣина ж.р. 'больной, непригодный к работе человек' (Божкова БД I, 255), мърѣѣине ср.р. 'мясо умершего забытого животного; преждевременная бесславная смерть' (Горов. Страндж. БД I, 113), мръѣѣина, мраѣѣина, марѣѣина ж.р. 'падаль; грязный человек' (М. Младенов БД III, 108), сербохорв. т'рсина ж.р. 'падаль; ругательство по отношению к человеку или животному' (RJA VII, 48), диал. 'падаль, дохлятина; тощая лошаденка; истощенное, слабое животное', перен. 'ничего не стоящий человек' (Сев. Шајк. Лекс. Срема 75, 107), мрѣѣѣина 'труп животного' (Лекс. Шумадије 140), Мрѣѣѣине 'ямы' (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља. — Прилози 2, 135), словен. mrcina 'падаль, мертвечина', ругат. 'стерва' (Plet. I, 609), meršhina то же (Gutsmann), чеш. диал. mrcina ж.р. 'падаль', словц. mrcina ж.р. то же (SSJ II, 189), диал. то же (Orlovský. Gemer. 184; Kálal 343).

Этимология неясна. Миклошич склонен видеть в цслав. мръѣина результат преобразования более старой формы мрѣѣѣина (Mikl. LP), но в таком случае ожидалось бы в исходе *-čina*. Ввиду того, что рассматриваемое слово засвидетельствовано в ю.-слав. языках и сопредельных с ним диалектах, высказывалось предположение о заимствовании из балк. языков. Но возможно имело место не заимствование, а влияние со стороны этимологически тождественной группы слов балканского ареала с исходом на *-cina*. Скок полагает, что семантически и фонетически ближе всего лат. *mōrticīnus* (из латыни Балканского пол-ва), с которым связаны рум. *mortacina* 'падаль', арум. *murtutsina*, *murtina* то же, ст.-ит. *morticina* (XIV в.), др.-фурл. *carne mortesima* 'падаль'. Слово могло проникнуть в языки южных славян из языка средневековых валахов (Skok. Etim. rječn. II, 463). Но не исключено, что ю.-слав. слово стало результатом контаминации исконного слав. *т'брѣѣѣина, производного на *-ina* от *т'брѣѣѣсь, и роман. образований на *-cina*.

Неубедительно сближение с лит. *smērkti* 'interficere', *smarkus* 'crudelis', шв. *turkne* 'putrescere' (Matzenauer — LF 10, 341).

См. еще: Miklosich 190; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 200; Младенов ЕПР 311.

*тъгѡа: болг. (Геров) мръѡа ж.р. 'кусочек мяса; мелкая пыль; теплый, еще неостывший пепел, горячая зола', мръѡѡ м.р. 'горячая зола', мръѡѡа ж.р. 'кусочек мяса' (Дювернуа 1242), мръѡѡа ж.р. обл. 'горячий пепел, мелкие угли' (БТР), диал. мръѡѡа ж.р. 'маленький по годам; недоразвитый человек' (Горов. Страндж. БД I, 113), 'используемый при лечении простуды древесный пепел, залитый горячей водой' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), 'угольная пыль' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски Преглед VIII, 1932, № 2, 124—125), 'кусочек мяса' (А. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор 68), мръѡѡа 'мелкий уголь' (А. Даскалов. Из Миналото на Неврокопско и близките му покрайнини. — Македонски

Преглед VII, 1931, № 1, 84), *мѣва* 'скот' (Традиционен бит и култура на банатските българи. — СБНУ LI, 1963, 311), *мѣвѣ* ж.р. 'горячая зола, пепел' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 31), нареч. *мѣва* 'мало, недостаточно' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 194), *мѣвѣ*, *мѣрѣ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мѣва* то же (Гълъбов БД II, 90), *мѣва* то же (Родопски напредък VII, 8—9, 1910, 240), макед. *мрва* ж.р. 'крошка; кусочек мяса' (И-С), диал. *мрва*, *мрвка* 'мало' (Галичник; Б. Марков. Забелешки за лексичниот матерјал во Билтенот. — МЈ IV, 1953, № 1, 13), *мѣва* то же, *мѣвка* 'мало', *мѣва гудѣни* 'немного лет' (Matecki 69), сербохорв. *мрва* ж.р. 'крошка', *мрва* ж.р. то же (RJA VII, 92—93), *мрва* ж.р. то же, 'древесные отходы; мелкие сухие ветки' (РСА XIII, 142—143), *Мрве* ж.р., женское имя (RJA VII, 94), *Мрва*, фамилия (РСА XIII, 142), *мрва* ж.р. 'крошка, кусочек' (Mažuranić I, 687), *мрва* ж.р. 'крошка хлеба' (Лекс. Шумадије 140), *мѣва* 'крошка' (The Šakavian dialect of Orlec 295), словен. *мрва* ж.р. 'крошка, кусочек', 'сено', *мрве* 'сенная труха', *мрве* мн.ч. 'опилки' (Plet. I, 615; Erjavec LMS 1879, 146), *мрва* ж.р. 'корм' (Šašel, Ramovš 110), ст.-чеш. *mrva* ж.р. 'осколок; мякина, отбросы' (Gebauer III, 410), чеш. *mrva* ж.р. 'нечто мелкое, дробное; сор, мусор, навоз; соломенная труха; мешанина' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508), 'трухлявое дерево' (Kott VI, 1044), диал. *мрва* ж.р. 'растрепанная, разбросанная солома, особенно при молотье; непорядочная женщина' (Kellner. Východoláš. II, 225), *mrva*: ta to ví на *mrvi* všesko 'в подробностях', 'неловкий человек' (Bartoš. Slov. 208), 'разбросанная, растрепанная солома' (Kott. Dod. k Bart. 57; Kašík. Sřtedobečev. 94), 'мятая солома' (Lamprecht. Slovn. sřtedooprav. 79), 'короткая, неровная солома', To je takoví *mrva* chuap (= 'неловкий, нерасторопный') (Malina. Mistř. 60), *mrva* 'насекомое' (Kubín, Čech. klad. 199), 'несобранные колосья на поле после жатвы' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 100), словц. *mrva* ж.р. 'крошево; сенная, соломенная труха; сор, мусор', нар. *mrvu* 'маленькие куски теста, сваренные с молоком', ред. 'суматоха, сутолока' (SSJ II, 194), диал. *merva* ж.р. 'раскиданная, несвязанная солома' (Buffa. Dlhá Lúka 176), *mrva* ж.р. 'соломенная труха', *merva* то же (Orlovský. Gemer. 185), 'корм лошадям' (Kálal 331), в.-луж. *mjeřwa* ж.р. 'извилины; мягкая солома; смятие' (Pfuhl 369), *mjerwa* 'подстилка из соломы; мягкая солома' (Трофимович), ст.-польск. *mierzwa*, *mirzwa* 'помятая, поломанная солома и пустые колосья, мякина' (Sl. społ. IV, 234), 'мягкая солома, используемая в качестве подстилки для скота; навоз' (Sl. polszcz. XVI v., XIV, 71), польск. *mierzwa*, диал. *mirzwa*, *mirwa* 'раскиданная солома; старая солома; соломенная подстилка; навоз, удобрение' (Warsz. II, 960), диал. *mierzwa* то же и 'спутанные хлеба; обмолоченная солома; о человеке неаккуратном, небрежном, ненадежном; подгребки на овсяном поле; определенный вид вышивки цветной шерстью на одежде гуралей, а также рисунок резьбы на деревянных предметах', *mierzwa* 'канительщик, копуша', произв. *mierzwięta* 'карапузы' (Sl.gw.p. II, 157), *mierzwa* 'солома не в снопах', в выражении: *siac w mierzwę* 'сажать

картофель под отваленный лемехом пласт земли' (Kucala 115, 110), 'навоз' (Brzez. Złot. II, 238), 'отходы волокна при трепании льна' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 162), *mijžva-mierzwa* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 102), словин. устар. *marva* ж.р. старая кличка собаки, *ńeřva* ж.р. 'непорядок; заброшенное поле, поросшее сорняками; копуша, медлительная, неповоротливая женщина', м.р. 'плохой работник, халтурщик, плохой ремесленник' (Sychta III, 53, 246—247), др.-русск. *мерва* ж.р. 'мелкие отходы при обработке льна, зерновых культур' (Назиратель, 290. XVI в. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 94), *мерва* 'refuge in wax' (Tönnies Fenne's Low German Manual of spoken Russian. Pskov 1607. Vol. II. Transliteration and translation. Editors L.L. Hammerich and R. Jakobson. Copenhagen, 1970), русск. диал. *мерва* ж.р. 'мелкие отходы при трепании льна' (пск., Филин 18, 113), 'остатки от перетопленного воска' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *мєрв́а* ж.р. 'мятая, тертая, негодная солома; дрянь, негодное' (Гринченко II, 417), диал. 'мелкая, прелая, гнилая солома, сено, трава, остатки грубых кормов; отходы сена, соломы; сено многолетней давности' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 71—72), 'мелкая, мятая, тертая солома, сено; дерн' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), 'дерн, вырезанный пласт земли с травой' (П.С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 42), 'раскиданная, потертая солома (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 247), *мєрв́а* 'черный, нижний пласт земли, пропитанный водой; земля, смоченная водой; грязь вперемежку со снегом; недоеденные остатки грубых кормов; помятый, спутанный лен' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 45, 48, 109, 190, 284), *мєрв́а* 'прелая, гнилая, тертая спутанная солома; мелкие отходы из обломков стеблей, колосьев при молотье зерна' (Никончук. Сільськогосподар. 226, 205), *мєрв́а* ж.р. 'ил' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. диал. *мєрва* ж.р. 'отходы при топении воска' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 138), *марва* ж.р. то же, *мєрва* ж.р. 'выжимки, жом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32, 58. — Сюда же производные с суф. -ьсь: сербохорв. *mrvac* м.р. 'моль', *Mrvac* м.р., селение в Боснии (RJA VII, 93, 94), *mrvaц* 'моль', зоол. 'медведка (*Grylotalpa vulgaris*)', *Mrvaц*, фамилия (РСА XIII, 144); с суф. -ьп'ь чеш. *mrveň* ж.р. 'соломенная смесь' (Kott VI, 1044); прилагные с суф. -ivъ(jь): сербохорв. *mrviv*, прилаг. 'который крошится, дробится' (RJA VII, 95), чеш. *mrvivý* 'унавожженный, удобренный, рыхлый' (Kott VI, 1044); прилаг-ные с суф. -istъ(jь): укр. *мервістий*, -а, -е 'измятый, помятый' (Гринченко II, 417), диал. 'прелый, гнилой, мятый (о сене, соломе)' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 72), *мєрвісты*, -а, -э 'илистый' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86).

Производное с суф. -va от и.-е. *mer- 'тереть, дробить.' Родств. кимр. *merw* 'слабый, вялый' (<*mer-ц-), др.-ирл. *meirb* 'безжизненный',

др.-в.-нем. *maro, marawi* и *tur(u)wi* 'рыхлый, мягкий, созревший', греч. *μάρωνο* 'гасить; изнурять, иссушать; губить', *μαρασμός* 'затухание, исчезновение', цслав. *из-мръмрати* 'godere' (Pokomy I, 735—736). Неубедительно предлагаемое Махеком сближение с др.-в.-нем. *werren* 'ворошить, мотать, приводить в беспорядок', нем. *ver-wirren* с реконструкцией изначального *v-r* и последующим преобразованием в *m-r-v* (Machek² 381). Френкель включает в число соответствий лит. *marvā* 'овод', но последнее родств. слав. **morvьь* (Fraenkel 413).

Из литературы см. еще: Miklosich 192—193; Brückner 334 (: к и.-е. **mer-* 'умирать'); Skok. Etim. rječn. II, 472; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 204; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 924—925; Meillet. A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 380.

mьrvanь*/mьrvan'ь*: чеш. морав. *mrváň* 'булка из пшеничной муки; болтун, пустомеля' (Kott VI, 1044), словц. диал. *mrváň* м.р. 'вид калача; гора пирогов' (SSJ II, 194), 'сдобный пирог' (Kott I, 1080: на Slov.), 'свадебный пирог' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), 'большой сдобный пирог; вид сыра' (Kálal 346), *mrván* м.р. 'пучок вычесанной конопли; свадебный пирог; рулет, пирог из кислого теста' (Matejčík. Novohrad. 109; 197; Matejčík. Východonovohrad. 321).

Праслав. диал. **mьrvanь*/**mьrvan'ь*, ограниченное в своем распространении диалектами чешско-словацкой группы, обозначает сдобный хлеб, используемый в ритуальных и магических обрядах. Вероятно, производное с суф. *-anь*, *-an'ь* от **mьrva* (см.), первонач. 'булка, пирог из муки мелкого помола'. Махек полагает, что это старое слово родств. греч. 'αμόρα, 'αμόρβίτης, δμωρος 'медовая сладкая булка', последние Чоп (Čop — Živa antika 1, 1956, 25) связывает с и.-е. **mer-* 'дробить', которое на слав. почве слилось с **merv-* 'копошиться' (Machek² 381).

**mьrvель*: сербохорв. *mrven, -a, -o* 'маленький, мелкий; скудный, бедный' (РСА XIII, 144). — Сюда же производные с суф. *-ica* словц. *mrvenica* ж.р. 'суматоха; суп с мелкими клецками; чардаш' (SSJ II, 194), диал. *mrveňica* ж.р. 'вид еды' (Orlovský. Gemer. 185); с суф. *-ьka*: чеш. *mrvenka* 'пучок соломы' (Kott I, 1080; VI, 1044), словц. *mrvenka* ж.р. 'клецки' (на Slov.); с суф. *-ьje*: чеш. *mrvení* ср. р. 'навоз' (Kott I, 1080), н.-луж. *mrwéne* 'возбуждение, смятение, суматоха; толпа, давка, кипение' (Muka st. I, 897).

Вероятно, первонач. прич. страд. прош. вр. на- *ель* от гл. **mьrviti* (см.).

**mьrvěti*: словц. *mrvet'* 'болеть; стеснять, давить' (Orlovský. Gemer. 185), укр. *merviti* 'приходить в негодность (о соломе)' (Гринченко II, 417), диал. 'дремать', 'гнить, преть' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 72). — Сюда же производное с суф. *-акь* сербохорв. диал. *marvějāk* м.р. 'мелкая вошь' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 529).

Гл. на *-ěti*, производный от **mьrva* (см.).

**mьrvica*: цслав. *мръвица mīca, ψιχτον* (Mikl. LP), болг. (Геров) *мръвица*, ум. от *мръва*, сербохорв. *mьrvica* ж.р., ум. от *mrva*, 'крошка, кусочек'

(RJA VII, 94), *Мрѣвица*, фамилия (РСА XIII, 145), диал. *мрѣвица*, ум. от *мрѣва* (Лекс. Шумадије 140), *měrvica* то же (The Čakavian dialect of Orlec 295), *mārvica* ж.р. 'крошка, кусочек', 'очень мало чего-л.' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 529), словен. *mrvica* ж.р., ум. от *mrva* 'кусочек' (Plet. I, 615), диал. *mr̥dica* (Tominec 131), ст.-чеш. *mrvice* ж.р. *stipula* (Gebauer II, 410).

Производное с суф. *-ica* от **mъrva* (см.).

***mъrvina**: сербохорв. *mrvinā* ж.р. 'крошка, кусочек' (только у Белостенца), 'опилки' (только у Белостенца и Ямбрешича), *Mrvinā* ж.р., топоним в Далмации и Сербии (RJA VII, 95), *мрѣвина* ж.р. 'крошка, кусочек' (РСА XIII, 144), словен. *mrvína* ж.р. то же (Plet. I, 615), чеш. *mrvinā* 'нечто хрупкое, рассыпающееся, навоз' (Kott I, 1080), словц. *mrvinā* ж.р. нар. 'кусочек', *mrvinú* мн. 'сухари' (SSJ II, 194), 'крошка', 'навоз, удобрение' (Jungmann II, 508: slc.), диал. *mrvine* мн. 'обмолоток, нечистоты, грязь на дне улья' (Matejčík. Novohrad. 144), произв. *mrvin(k)y* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'крошки' (Káral 346).

Производное с суф. *-ina* от **mъrva* (см.).

***mъrvišče**: ст.-чеш. *mrvišče* ср.р. 'мусор, сор; место, где лежит навоз' (Gebauer II, 410), чеш. *mrviště* ср.р. 'навозная яма' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508), в.-луж. *mjeřwiščo* 'куча, которая кишит; место, где кишит' (Pfuhl 368), укр. *мёрвисько* ср.р. 'мятая, тертая негодная солома' (Гринченко II, 417), *мёрвиско*, *мёрвище* 'соломенная подстилка' (ЕСУМ 3, 438).

Производное с суф. *-išče* от **mъrva* (см.).

***mъrviti**: сербохорв. *mrviti* 'крошить; дробить; разминать, толочь, лущить кукурузу' (Хорватия), *mrvti se* 'дробиться; рваться; распадаться' (RJA VII, 95), *мрѣвити* то же, перен. 'разбивать, уничтожать оружием, силой; тяжело прижимать, мучить; вообще губить, уничтожать; скудно жить, с трудом сводить концы с концами; бормотать, брюзжать', *m.se* 'дробиться, крошиться, разбиваться, рассыпаться; осыпаться; ломаться' (РСА XIII, 144—145), словен. *mrvíti (se)* 'крошиться(ся)' (Plet. I, 615), диал. *mr̥jiti* (Tominec 131), *mъrvēt*, *mъrvit* 'лущить кукурузу; чесать лен' (Cossutta 534, 643), чеш. *mrvti* 'удобрять, уваживать', диал. 'делать, возиться; мять, дробить, размельчать', *mrvti se* 'ковыряться, копать, копошиться, спутывать, запутывать, смешивать; двигать, трясти' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508), диал. *mrvti* 'путать, ворошить (солону, перину, нитки); неясно говорить; есть' (шутл.), *mrvti se* 'копошиться, роиться', *mrvti se u práce* 'суетиться', 'валяться на раскиданной соломе' (Bartoš. Slov. 208), *mrvit* 'мять, давить', *m.se* 'рыться, копать, возиться; роиться, копошиться, суетиться' (Gregor. Slov. slavk-bučov. 100), *mrvit se* 'медленно работать' (Malina. Mistř. 60), *mrvič* 'трепать, разбрасывать' (Lamprecht. Slovn. středopav. 79), словц. *mrvit* 'крошить; мять, комкать; быстро двигаться; трясти; разговаривать', *m.sa* 'распадаться на мелкие куски', экспр. 'ерзать, копошиться, толочься; копать, возиться' (SSJ II, 194), *mrvti* 'крошить' (Jungmann II, 508: slc.), 'бормотать, болтать, невнятно говорить' (Kott VI, 1044: на

Slov.), диал. *mrvit'* (*sa*) 'вертеться; крошить, ломать; копошиться' (Orlovský Gemer. 185), 'лущить кукурузу' (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Maď'ar. 332), 'дробить, крошить, трепать; вертеться, копошиться; переминаться; молоть чепуху, болтать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 346), *mrvit'* i 'лущить зерно из кукурузных початков' (Matejčík. Novohrad. 105; Matejčík. Východonovohrad. 321), в.-луж. *tjefwić* 'кишетъ, толпиться' (Pfuhl 369), *tjjerwić so* то же (Трофимович), н.-луж. *merwiś* 'спутывать, смешивать, приводить в беспорядок', *m.se* 'прийти в замешательство' (Muka Śl. I, 897), польск. *mierzwić, mirwić* 'трепать, давить, мять, путать; удобрять' (Warsz. II, 961), диал. *mierzwić* 'ворошить солому', *mirwić, pomirwionu* 'спутанный' (Śl.gw.p. II, 157), *mierzwić: nie skákáćes tu, bno nom suome mužýwie* (Kucafa 181), словин. *marvić sa* 'плохо гореть, тлеть', 'кишетъ, роиться' (Sychta III, 53), укр. *mérwitu* 'комкать, мять' (Гринченко II, 417), диал. *mérwitu* 'тереть, мять (солому)' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району, Житомирської обл.) — Лекс. бюл., вип. VI. Київ, 1958, 28), *mérwitъ* то же (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *merwítmici (-ca)* 'гнить, преть, утрачивать кормовые качества' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 72), *mérwit'* 'мять, путать, смешивать стебли, волокна растений' (Никончук. Сільськогосподар. 224).

Гл. на *-iti*, производный от **тыгва* (см.) В словаре Махека (Machek² 381) необоснованно этимологически разграничены чеш. *mrviti* 'ворошить (солому); мять (платье); трепать; возиться' и *mrviti se* 'кишетъ, копошиться'. Для чеш. *mrviti*, сближенного с др.-в.-нем. *werren* 'ворошить, мотать, приводить в замешательство, вызывать беспорядок', нем. *ver-wirren*, предполагается исходное *v-r-* с последующим преобразованием в *m-r-v-* под влиянием *mrviti se* 'копошиться'. По мысли Махека, чеш. *mrviti se* родств. кельт. *merb-* (<*merv*) в ср.-ирл. *ro-merblig* 'wimmelte' и продолжает основу **merv-*, которая, как полагает Отрембский (Otrębski J. — LP 8, 283), явилась результатом соединения двух корней *mer-* и *ver-* (~ лит. *virbėti* 'кишетъ').

***тыгвѣка**: болг. (Геров) *мръвка*, народ. ум. от *мръва* 'кусочек мяса', *мръвка* ж.р. то же (БТР), диал. *мръфка* ж.р. то же и нареч. 'мало' (Шапкарев-Близнев БД III, 243; М. Младенов БД III, 108), *мръфка* ж.р. то же (Геров. Страндж. БД I, 112), сербохорв. *мръва* и *мръвка*, диал. *мрфка* ж.р., ум. от *мрва* 'крошка', 'мало' (РСА XIII, 146), чеш. *mrvka* ж.р. = *mrva, mrvek* бот. 'овсяница (*Festuca L.*)' (Kott I, 1080), диал. *mrvka* 'немножко, чуточку' (Bartoš. Slov. 208), словц. *mrvka* ж.р. 'коротконожка перистая (*Brachypodium*)' (SSJ II, 194), польск. стар. *mrzewka* зоол. 'корюшка, снеток' (Warsz. II, 1062), диал. *mżyfka* то же (Tomasz. Łop. 153).

Производное с суф. *-ѣка* от **тыгва* (см.).

***тыгвѣпъ(ъ)**: сербохорв. *мрвен*, *-а*, *-о*, прилаг. 'мелкий, незначительный, бедный, скудный' (РСА XIII, 144), чеш. *mrvný*, прилаг. 'навозный' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508). — Сюда же производные с суф. *-ica*, -

ika: сербохорв. *mrvnica* ж.р. 'червь в хлебе' (RJA VII, 95: Далмация), *mr̀vnica* ж.р. то же (РСА XIII, 146), чеш. *mr̀vník* м.р. 'corpis, жук' (Kott I, 1080).

Прилаг. с суф. -ьльъ, образованное от *mьrva (см.).

*mьгсьь: болг. (Геров) *mrьцо* м.р. 'мертвец', укр. *мрець*, род.п. *мерція*, м.р. то же (Гринченко II, 451; Словн. укр. мови IV, 815), блр. диал. *мрэц* м.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 96), *мрэц* м.р., *мярэц* м.р. 'мертвец, покойник' (Сцяпковіч. Грод. 262, 296; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 79, 108), *мерцы* мн. 'мертвецы' (Бялькевіч. Магіл. 263), *мрэць*, *мырэц* м.р. 'покойник' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 135), *мярэц*, *мерэц*, *мэрэц* м.р. то же (Шаталава 107), *мырэц* м.р. 'мертвец, покойник' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 47).

Производное с суф. -ьсь от основы наст. вр. гл. *mьrǫ, *merti* (см.).

*mьrzакъ: сербохорв. *Mrzak*, фамилия (РСА XIII, 164), ст.-чеш. *mrzák* м.р. 'калека, урод' (Gebauer II, 410), чеш. *mrzák* м.р. то же, *mrzáci* 'повозки, остающиеся сзади, разоренные, когда во время гонок после свадьбы едут до дома жениха' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508), диал. 'маленький нарыв на пальце' (Hruška. Slov. chod. 55), Su u nich *mrzákem* 'мерзавец', эвф. 'черт' (Bartoš. Slov. 208—209), *marzák* 'о том, кто не высовывает нос из дома' (Kubín. Čech. klad. 196), словц. *mrzák* м.р. 'калека, урод' (SSJ II, 194—195), диал. 'изменник' (Kálal 346), польск. диал. *mierzziak* 'мерзавец' (Warsz. II, 956), *mier. ziak*: Баба ругает своего мужа: A czemu, ty *mier.ziaku*, takiego parobka nie chcesz? (Sl.gw.p. III, 156), словин. *m'ěrždak* м.р. 'капризный мужчина' (Sychta III, 161), *m'ěrzwk* м.р. 'угрюмый, недовольный человек' (Lorentz. Pomor. I, 526).

Производное с суф. -акъ от прилаг. *mьrzъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mьrzati: цслав. *mrъzati* congelari (Mikl. LP), чеш. диал. *mrzat* 'мерзнуть' (Kott. Dod. k Bart. 57), в.-луж. *mjerzác* 'злить, огорчать, доставлять неприятности, раздражать' (Pfuhl 369), польск. стар. *mierzziac* 'вызывать омерзение, отвращение' (Warsz. II, 959), диал. *mier. zac* то же, 'быть кому невыносимым' (Sl.gw.p. II, 156), др.-русск. *мерзати* 'замерзать, промерзать' (Х. Котова, 111, 1624 г.), 'покрываться льдом, превращаться в лед' (Псалт. толк. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 96). — Сюда же произв. с суф. -ье от основы прич. страд. прош. вр. сербохорв. *mrzaje* ср. р. 'ощущение, которое испытывает человек, когда ему что-то мерзко, гадко' (RJA VII, 98: только у двух авторов).

Гл. на -ati, соотносительный с *mьrzъ (см.).

*mьrzatъ(jь): ст.-чеш. *mrzaty*, прилаг. 'гадкий, мерзкий' (Gebauer II, 410), чеш. *mrzaty* 'мерзкий, угрюмый' (Kott I, 1080; Jungmann II, 508), 'безобразный, отвратительный, скверный' (Kott VI, 1044), ст.-словц. *mrzaty*, прилаг.: Ille... bil si *mrzaty*, sskaredy (Ист. словц., Братислава, 1 пример), ст.-польск. *mierziaty*, *mirziaty* 'мерзкий, отвратительный, противный'

(Sl. stol. IV, 232), словин. *měrzati*, прилаг. 'капризный, неудовлетворенный, грустный, печальный' (Sychta VII, 175).

Производное суф. *-atъ* от **мързъ* (см.).

***мързавъ(жь)**: в.-луж. *mjerzawy* 'сердитый, раздраженный, досадный' (Pfuhl 369), русск. диал. *мерзавый, -ая, -ое* 'плохой, мерзкий' (твер., Филин 18, 117). — Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *mrzav* ж.р., *mrzav* и *mrzav* ж.р. 'ненависть, злоба' (RJA VII, 98; PCA XIII, 164), русск. диал. *мерзава* м. и ж.р. 'об озлявшем человеке' (арх.), *мерзавъ* ж.р. 'мерзавка' (тамб.) (Филин 18, 117).

Прилаг., образованное с суф. *-(a)въ* от основы гл. **мързати* (см.).

***мързавъсь**: сербохорв. *mrzavaц* м.р. 'лентяй', 'мерзавец' (PCA XIII, 164), польск. диал. *mierzawiec* 'отвратительный, омерзительный; мерзость, пакость' (Sl.gw.p. II, 156), русск. *мерзавец* м.р. 'подлый, мерзкий человек, негодяй'.

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **мързавъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***мързепъ(жь)**: ст.-польск. *mierziony, mirziony* 'противный, отвратительный; гадкий, грязный, скверный; злой, низкий, мерзкий, подлый, ненавистный, грешный; ритуально нечистый; тяжелый, тягостный' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 69—71), польск. стар. *mierziony* 'отвратительный, омерзительный, гадкий, противный, скверный, безобразный, непристойный' (Warsz. II, 960), чеш. *merzený* 'сердитый, раздраженный, неприятный' (Kott I, 1080), укр. *мерзэний, а, е* 'мерзкий, гадкий, отвратительный, омерзительный' (Гринченко II, 418). — Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *Mrzen* м.р., мужское имя, впервые отмеченное в 1300 г. (*Mrzэнь*), в словаре Даничица (RJA VII, 99), чеш. *mrzena* ж.р. 'болезнь (боли в паху); ткань мертвого тела; неприятность' (Kott VI, 1044), 'крупный град': *Padale mrzene jak holobí véca* (Bartoš. Slov. 209); производные от этой основы гл. на *-iti*: укр. *мерзэнитися* 'мараться, пакоститься' (Гринченко II, 418), диал. *мерзэніти* 'ругать, бранить, позорить', *мерзэнітиси (-ca)* 'в чем-то представлении быть мерзким, гадким, отвратительным' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 72); производные с суф. *-ica, -nica*: сербохорв. *Mrzenica* ж.р., село в Сербии (RJA VII, 99), ст.-польск. *mierzenica* ж.р. 'женщина, вызывающая отвращение, ненависть' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 69), польск. стар. *mierzennica* 'колдунья, ведьма; сводница, распутная' (Warsz. II, 960); производные с суф. *-икъ, -никъ*: укр. *мерзэник* м.р. 'мерзкий человек' (Гринченко II, 418), ст.-польск. *mierziennik* м.р. 'человек, вызывающий отвращение, ненависть' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 69), польск. стар. *mierziennik* 'зачинщик беспорядка, скандалист' (Warsz. II, 960); производные с суф. *-ьсь*: ст.-польск. *mierzieniec* м.р. 'человек, вызывающий отвращение, ненависть' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 68), польск. стар. и диал. *mierzieniec* 'омерзительный, отвратительный человек, пакостник, паскудник, несносный человек' (Warsz. II, 959), диал. *mierzieniec* 'мерзкий, отвратительный человек' (Sl.gw.p. II, 156).

Вероятно, прич.страд. прош.вр. на *-еть* от гл. **mrziti* (см.) в функции прилаг-ного.

***mrzěnje**: цслав. *mrzъѣнник* ср.р. *abominatio* (Mikl.LP), сербохорв. *mrzjenje* ср.р., название действия по гл. *mrzjeti* (только в словаре Стулли), *mrzene* ср.р. = *mržēne* ср.р. 'ненависть' (RJA VII, 101, 99, 104), ст.-польск. *mierzenie* 'вызывание неприязни, отвращения' (Śl.polszcz. XVI w., XIV, 68), польск. *mierzēnie* (*się*), название действия по гл. *mierzic* (*się*) (Warsz. II, 959), диал. *mierzēnie* 'надменность, чванство' (Kusała 241), др.-русск. *мерзѣние* ср.р. 'отвращение' (Лекс.словен.лат., 467. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96), русск. диал. *мерзѣнье* 'надоедливый человек' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 42). — Сюда же производное с суф. *-ька* русск. диал. *морзянка* 'облитая водой и подмороженная дощечка для катания с ледяной горы' (Сл. Среднего Урала II, 140).

Производное на *-ье* от прич.страд. прош.вр. гл. **mrzěti* (см.).

***mrzěti**: цслав. *mrzъѣти* βδελιττεσθαι, *abominari, exsecrari*, 'быть омерзительным, гнушаться' (SJS 18, 234: Psalt., Parim.), болг. диал. *mrzě* (*сь*) 'мерзнуть, страдать от холода' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *мързе* 'ненавидеть' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие — МПр. VIII, 2, 1932, 125), сербохорв. *mrzети*, *mrzjeti* 'чувствовать вражду, ненависть, испытывать отвращение', безл. 'не иметь воли, желания к чему-то', *mrzети се* 'испытывать взаимную неприязнь' (РСА XIII, 166), словен. *mrzěti* 'мерзнуть', *mrzi mi kaj* 'мне противно, ненавистно; меня сердит', *mrzi se mi kaj* 'мне противно', *mrzi na kaj* 'ненавидеть' (Plet. I, 615), ст.-чеш. *mrzěti* 'сердить, раздражать, испытывать отвращение' (Gebauer II, 410), чеш. *mrzeti* 'надоедать, вызывать досаду', *mrzeti se* 'проявлять недовольство, сердиться' (PSJČ), *mrzeti* 'быть не в духе, досадовать на что-л.; испытывать отвращение' (Kott I, 1080; Jungmann II, 509), словц. *mrziet* 'быть противным, неприятным', *mrziet sa* 'сердиться' (SSJ II, 195), диал. *mrzet* 'сердить, раздражать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), *mrzeč* (*se*) 'быть противным, неприятным' (Orlovský. Gemer. 185), *mrzet*, *mrzi sa* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 159, 271), *merz'ec* (Kálal 331), ст.-польск. *mierzic*, *mierzic* 'испытывать отвращение; быть отвратительным, омерзительным' (Śl.stpol. IV, 233), 'надоедать, докучать, вызывать раздражение, неприязнь; вызывать досаду, огорчать', *mierzic się* 'вступить в распри с кем' (Śl.polszcz. XVI w., XIV, 67—68), польск. диал. *mierzic* 'не нравиться' (Śl.gw.p. II, 157), *mierzic* 'чувствовать отвращение', *mierzic się* 'кичиться, чваниться' (Kusała 237, 241), словин. *měrzec*, *měrzec* 'сердить, надоедать, испытывать отвращение' (Lorentz, Pomor. I, 526), др.-русск. *мерзѣти* (*мръзѣти*) 'быть отвратительным кому-л., омерзительным для кого-л.' (Псалт.толк. XII в.), 'пренебрегать кем-л.' (Есфирь, 285, XVIII в.), *мерзѣтися* (*мръзѣтися*) 'испытывать отвращение, омерзение по отношению к кому-л.' (Библ.Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96—97), русск. диал. *мерзѣть* 'становиться отвратитель-

ным, гадким, гнусным' (Даль³ II, 835), 'надоедать' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 42).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **mьrzь* (см.), соотносителен с гл. на *-iti* **mьrziti* (см.). Необосновано этимологическое разделение **mьrzěti* (см.), **mьrziti* (см.), **mьrznōti* (см.) (Machek² 381).

Из литературы см.: Miklosich 193; Brückner 333—334; Trautmann BSW 187; Skok. Etim. rječn. II, 472; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 925; Фасмер II, 603—604; Мельничук А.С. — Мовознавство 1980, 6, 54.

***мьrzina**: сербохорв. *mrzina* ж.р. 'злоба, ненависть, отвращение' (RJA VII, 99; только в словаре Стулли), чеш. *mrzina* 'некая болезнь' (Kott VI, 1045), укр. произв. *мерзинець* м.р. 'плохая, гадкая вещь' (Гринченко II, 418).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mьrzь* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***мьrzitelj**: сербохорв. *mьrzitelj* м.р. 'ненавистник' (RJA VII, 99—100), *мьрзитель* м.р. то же (РСА XIII, 167), польск. *mierziciel* 'тот, кто вызывает отвращение' (Warsz. II, 959), русск. диал. *мерзитель* м.р. 'мерзавец, гадкий человек, негодяй' (яросл., Филин 18, 117; Ярославский областной словарь, вып. 6, 42).

Производное с суф. *-telь* от гл. **mьrziti* (см.).

***мьrziti**: болг. (Геров) *мьрзѣж*, *-ишь* 'ненавидеть', безл. *мьрзи мя* 'мне лень', *мьрзи ме* 'нет желания работать, мне лень' (БТР), диал. *мьрзи ме* безл. то же и 'ненавидеть, чувствовать отвращение' (Горов. Страндж БД I, 113), *мьрзи ме* безл. 'мне лень' (М. Младенов БД III, 107), *мьрзи мъ* безл. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 252), *мьрзи ме* безл. то же (Стойков. Банат. 146), *морзи мѝ* 'мне отвратительно, ненавистно' (Т. Стойков. Родопски речник. — БД V, 187), макед. *мрзи*, только 3 л. ед. *ме мрзи* 'мне лень' (И-С), сербохорв. *мьрзиту* 'ненавидеть', *то ме мрзи* 'это мне неприятно, противно', *мьрзити*, *мьрзим* 'чувствовать отвращение, не выносить; быть противным' (RJA VII, 100—101), диал. *marziti* 'ненавидеть' (Hraste—Šimunović I, 531), словен. *mrziti* 'испытывать отвращение; ненавидеть; злиться на кого-л.' (Plet. I, 615), ст.-польск. *mierzic* 'вызывать отвращение', *m.się* 'испытывать отвращение, омерзение, презрение; отнекиваться, отказываться' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 67), польск. *mierzic* 'вызывать отвращение; отталкивать, отвращать', *mierzi mnie to* 'это мне противно' (Warsz. II, 959), диал. *mierzic* 'вызывать отвращение' (Sl.gw. p. II, 156—157), *mierzic* 'беспокоить, тревожить' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), словин. *mьrзec*, *mьrзи* 'вызывать отвращение, поражать кого' (Syhta III, 161), *mьrзec* 'вызывать отвращение, тошноту' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 636), *mьrзec* 'вызывать отвращение; приставать, надоедать', *m. sq* 'сердиться' (Lorentz. Pomor. I, 526), др.-русс. *мерзиту* (*мьрзиту*, *мьрзиту*) 'претить, вызывать отвращение' (Изб.Св. 1076 г., 426), 'кому осквернять что-л., делать мерзости по отношению к кому-л.' (Нил.Сор. Устав. 57. XV—XVI вв. ~ XV в.), перен. 'смердеть' (Корм. Балаш., 626. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 97),

русск. диал. *мерзѣть* 'делать мерзким; возбуждать отвращение к чему, поганить что-л.; быть противным, отвратительным, возбуждать отвращение к себе; чувствовать неодолимое от чего-л. отвращение' (Даль³ II, 835), укр. *мерзѣти* безл. 'возбуждать отвращение, омерзение' (Гринченко II, 418), диал. 'ругать, бранить; срамить, позорить' (Материалы до словника буковинських говірок 72).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **mьrзь* (см.), соотносителен с гл. на *-ěti* **mьržěti* (см.). См.: Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 925.

**mьrzlina*: сербохорв. *mrzlina* ж.р. 'стужа, холод' (RJA VII, 102), *mrzlina* ж.р. 'о том, что мерзлое, ледяное; холод, стужа' (РСА XIII, 167), словен. *mrzlina* ж.р. 'холод, стужа, лихорадка, дрожь, озноб' (ср. *mrzlina ga tare*) (Plet. I, 615), чеш. *mrzlina* ж.р. 'фруктовый сок с сахаром прокипяченный и охлажденный; мороженое' (Kott I, 1081), в.-луж. *mjezřlina* ж.р. собир. 'стужа, холод, мороженое' (Pfuhl 369), русск. диал. *мерзліна* ж.р. 'смерзшийся слой сена' (арх. КАССР) (Филин 18, 117)

Производное с суф. *-ina* от **mьrzlъ(jь)* (см.). Обобщенное название качества (а также разных его предметных ипостасей — 'стужа', 'мороженое' и т.п.).

**mьrzlivъ(jь)*: болг. (Геров) *мръзелѣвий*, прилаг. 'ленивый', *мръз(е)ливъ* то же (Дювернуа 1243), *мързелѣв*, прилаг. то же (БТР), диал. *мързлиф*, *-лива*, *-во*, прилаг. то же (И.А. Георгов. Велеш. 40), *мързелѣф*, *-ва*, прилаг. то же (И. Младенов БД III, 109; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VII, 194), *мързелѣв*, прилаг. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 252), *мързелѣф*, *-ыва*, прилаг. то же (Стойков. Банат. 146), *мързл' ѓф*, *мързл' ѓф*, прилаг. то же (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), макед. *мрзлив* 'ленивый' (И-С), сербохорв. *mrzliv*, прилаг. 'ненавистный, противный, отвратительный' (RJA VII, 102), *мързлив*, *-а*, *-о* то же (РСА XIII, 168), словен. *mrzljiv*, прилаг. 'мерзкий, противный, отвратительный; угрюмый, раздраженный' (Plet. I, 615), польск. стар. *mierzliwy* 'отвратительный, мерзкий, противный', *marzliwy* 'не переносящий холода; неженка; мерзляк', 'о камне, в трещины которого попадает вода и замерзает на морозе' (Warsz. II, 961, 892), словин. *marlěvi*, прилаг. 'морозный' (Sychta III, 150), *mърzlavі*, прилаг. 'холодный, зябкий' (Lorentz.Slovinz. Wb. I, 606), укр. диал. *мерзлівий* 'чувствительный к холоду' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 73).

Производное с суф. *-ivъ* от **mьrzlъ(jь)* (см.).

**mьrzl'adъ*: др.-русск. произв. с суф. *-bje* *мерзлядь* ср.р. собир. 'мерзлое (испорченное морозом) зерно' (Кн.прих.-расх. Волокол.м. № 2, 63 об. 1574 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 67), русск. диал. *мързледь* ж.р. 'промерзший, сырой слой в дереве' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 304).

Производное с суф. *-adъ* от **mьrzlъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***mrzľ'akъ**: сербохорв. *mržľak* м.р. 'ком замерзшей земли', *Mržľak*, *Mržľak*, *Mržľak* м.р., имя (РСА XIII, 164, 167, 168), *Mržľak* м.р., имя в Хорватии (XVII в.), *Mržľaci* м.р. мн., название двух сел в р-не Загреба (RJA VII, 102), диал. *mržľak* 'ком промерзлой земли' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), польск. диал. *marzľak* 'сорт каменного угля, как бы замерзшего' (Sl.gw.p. III, 122; Warsz. II, 892), др.-русск. *мерзлякъ* м.р. 'замерзший, смерзшийся ком земли' (А.Пр. адм.д., ф. 171, № 15, 2. 1700 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98), русск. диал. *мерзляк* м.р. 'замерзший или смерзшийся ком земли, полено и т.п.' (пск., смол.), 'смерзшийся сноп' (краснояр., ср.-урал., челябин.), 'кусочек смерзшегося сена' (том), *вечный мерзляк* 'вечная мерзлота' (том.) (Филин 18, 118), укр. *мерзляк* м.р. 'что-то замерзшее; чувствительный к холоду' (Гринченко II, 418), диал. *марзл'ак*, *мерз'л'як* 'ледяная палка намерзла там, где капает или стекает вода' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся), 123), блр. *мярзляк* м.р. 'мерзляк' (Блр.-русск. 460), диал. 'ледышка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 107), *мерзляк* м.р. 'перемерзшая картошка' (Тураўскі слоўнік 3, 75), 'ледышка, льдинка' (Сцяшковић. Грод. 287).

Производное с суф. *-(j)акъ* от **mrzľъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***mrzľъ(jь)**: сербохорв. *mrzao*, прилаг. 'холодный, ледяной, замерзший, озябший', *Mrzli Dô* м.р., село в Хорватии (RJA VII, 98, 102), *mrzao*, *-zla*, *-zlo* то же, перен. 'лишенный тепла, сердечности; вызывающий страх, ужас', *mrzlo*, прилаг. то же (РСА XIII, 165—166, 168), словен. стар. *mrzel* 'холодный' (Staběj 91), *mrzel*, прилаг. то же (Plet. I, 615), диал. *mārgzi*, *mārgla* (Tominec 131), др.-русск. *мерзлый*, прилаг. 'промерзший' (Дон. д. V, 832. 1660 г.), 'замерзший, покрытый льдом, превратившийся в лед' (Луцид., 53. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 97), русск. *мёрзлый* 'затвердевший от мороза; испорченный'; диал. 'умерший от холода, замерзший' (пск., Филин 18, 117), укр. *мёрзлий*, *a*, *e* 'мерзлый, замерзший; чувствительный к холоду' (Гринченко II, 418), блр. диал. *мёрзлы* 'мерзлый', перен. 'медлительный' (Тураўскі слоўнік 3, 75), *Мярзлоу* (Бірыла 283). — Сюда же субстантивированные прилагательные: болг. (Геров) *mrzla* ж.р. 'лентяйка', *mrzela* м.р. 'ленность, лень' (Дювернуа 1244), *mrzela* м.р. то же (БТР), диал. *mrz'ъл* м.р. то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 92), макед. *mrzel* м.р. 'лень', *mrzlo* 'лентяй', *mrzla* ж.р. 'лентяйка' (И-С), сербохорв. *mrzao* ж.р. 'мороз' (RJA VII, 98), *mrzao* ж.р. то же, *mrzla* ж.р. 'мерзлая земля', *Mrzel*, *Mrzель*, фамилия (РСА XIII, 165, 166, 167), русск. диал. *мёрзло* и *мерзлô* ср.р. 'холод, стужа' (олон., краснояр., Филин 18, 117; Куликовский 55); производные с суф. *-ika*, *-ica*: сербохорв. *mrzlica* 'лихорадка, когда человеку холодно' (RJA VII, 102: только в словарях Белостенца и Поповича), *mrzlica* то же и 'холод, мороз: замерзшая кора, замерзшая поверхность земли, гололедица; замерзший ком земли; обмороженное место; малярия' (РСА XIII, 168), диал. *mržľика*

‘рана на стволе, из которой вытекает сок’ (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), словен. стар. *mrzlica* ж.р. febris, febra (Stabéj 92), *mъrlica* ж.р. ‘лихорадка’ (Plet. I, 615), диал. *mъrlica* (Tomines 131); производные с суф. -ьсь: словен. диал. *mъrlec* м.р. ‘источник’ (Plet. I, 615; Hrušica v Istri); производные с суф. -ѣт-: русск. диал. *мерзлятина* м. и ж.р. ‘что-л. замерзшее’ (пск., твер., смол., ленингр.), ‘глубоко промерзшая почва’ (пск.), ‘слишком чувствительный к холоду человек’ (пенз.) (Филин 18, 118), *мерзлячье* ср.р. собир. ‘замерзшие овощи, фрукты и т.п.’ (зап.-брян.) (Там же), блр. *мерзлячча* ср.р. собир. ‘замерзшие комки’ (Бялькевич. Magil. 262—263); производные с суф. -ота: словен. *mrzlŏta* ж.р. ‘холод, мороз’ (Plet. I, 615); глаголы на -iti, -ѣti: сербохорв. *mrzliiti* ‘охлаждать, холодить, студить’ (RJA VII, 102: только в словаре Белостенца), словен. *mrzléti, -ím* ‘становиться холодным’ (Plet. I, 615).

Лексикализованная форма прич. на -лъ, соотносительная с гл.

*mъrznŏti (см.).

*mъrznŏti: цслав. мръзнѣти βδελύττεσθαι, abominari (Mikl. LP), болг. (Геров) *мръзнѣ* ‘мерзнуть, зябнуть; надоедать’, *мръзна* ‘мерзнуть, зябнуть; замерзать, превращаться в лед’, ‘замерзать, вымерзать (о посевах и т.п.)’ (БТР; Бернштейн), диал. *мръзна* ‘мерзнуть, страдать от холода’ (М. Младенов. БД III, 108; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 194), *мръзнѣ* ‘остывать, мерзнуть; замерзать, становиться твердым от холода’ (Стойков. Банат. 143), *мръзнѣ* ‘остывать’ (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 214), макед. *мръне* ‘мерзнуть, замерзать’ (И-С), диал. *мъзн’а* то же (Malecki 69), сербохорв. *мрънути* ‘мерзнуть, замерзать; холодеть, коченеть’, *мъзнити* то же (RJA VII, 103), словен. *mrzniti* ‘мерзнуть, замерзать’ (Plet. I, 615), чеш. *mrznouti* ‘мерзнуть, страдать от холода; коченеть, затвердевать’ (Jungmann II, 509; Kott I, 1081; PSJČ), словц. *mrznúť* ‘застывать; терпеть холод, коченеть’ (SSJ II, 195), диал. *marznuć* то же (Káral 324), *mrznúť* ‘то же’ (Orlovský.Gemer. 185), *mrznut’* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 68), *mrznut* ‘мерзнуть’ (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), в.-луж. *mjerznuć* ‘мерзнуть’ (Pfuhl 369), н.-луж. *marznuś, merznuć* то же (Muka Sl. I, 664—665, 884), полаб. *marzně* 3 л. ед.ч. ‘морозит’ (Polański—Sehnert 92: *mъrzne; Olesch), ст.-польск. *marznąc* ‘замерзать, застывать, превращаться в лед.; мерзнуть’, *mierznać* ‘вызывать неприязнь, отвращение’ (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 186; IV, 71), польск. *marznąc* ‘замерзать, застывать на холоде; зябнуть, мерзнуть; быть выставленным на холод’, *mierznać*, стар. *mierznać* ‘становиться отвратительным, ненавистным; надоедать, досаждать; вызывать отвращение, омерзение’ (Warsz. II, 891, 960), диал. *marznąc* (Sl.gw.p. III, 122; Maciejewski. Chelm.-dobrz. 34), ‘мерзнуть, быть выставленным на холод’ (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 233), ‘застывать (о воде); зябнуть, мерзнуть’ (Brzez. Zlot. II, 219), *maźnąc* (Kucala 39), *marznónć* ‘замерзать, превращаться в лед’ (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), словин. *maъnŏć* ‘замерзать, превращаться в лед; мерзнуть, зябнуть’ (Sychta III, 150), *mъaъnŏć* ‘мерзнуть,

зябнуть', *mjērznōcs* 'опротиветь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 636, 629), *mārnōcs* 'мерзнуть', *mērnōcs* 'опротиветь, вызывать отвращение' (Lorentz. Pomor. I, 517, 526), *mjañnōcs* 'мерзнуть' (Ramult 102), др.-русск. *мерзнути* (*мьръзнути*, *мръзнути*, *меръзнути*) 'промерзать' (Х. Котова, 111. 1624 г.), 'замерзать, покрываться льдом (о реке)' (1015 — Ник. лет. IX, 75 и др.), 'мерзнуть, страдать от холода, зябнуть' (Ав.Ж., 57. 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 98), русск. *мёрзнуть* 'затвердеть от мороза, превращаться в лед, замерзать; ощущать холод, страдать от холода, зябнуть, коченеть; погибать от холода, мороза', диал. *мёрзнуться* безл. 'испытывать озноб' (ср.-урал., Филин 18, 118), укр. *мерз(ну)ти* 'мерзнуть, зябнуть' (Гринченко II, 418), блр. *мёрзнуць* 'мерзнуть', диал. то же (Бялькевич. Магіл. 262), 'замерзать, ощущать холод, мерзнуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Гл. на *-nōti*, соотносительный с **mьrзь(jь)* (см.), инхоатив к **mьržēti* (см.). В слав. языках представлена только основа на *-ne-* и только несов.в. Как полагает Тедеско, это свидетельствует о вторичном характере *ne-*основы и дает основание предполагать исконную *je-*основу, существование которой подтверждает др.-русск. *замерзеть* (Новг. жалов. грам. 1477 г.). См. Tedesco P. Slavic *ne-*Presents from Older *je-*Presents. — Language 24, № 4, 1948, 381—382. Праслав. **mьrznōti*, связанное чередованием гласных с **morзь* (см.), родств. алб. *mardhem* 'дрожу от холода', *marth* 'мороз', *mardhë* 'гусятинная кожа'. Уже Миклошич признал этимологически тождественными **mьrznōti* в значении 'abominari' и 'congelari' (Miklosich 193). Взаимосвязь этих значений подтверждают чеш. *stud* 'стыд', *ostuditi* 'возбудить отвращение' и *studenty* 'холодный, студеной', нов.-в.-нем. *Schauer* 'дрожь; озноб; ужас, отвращение' (Фасмер II, 603). Были попытки истолковать взаимосвязь этих значений на основе реконструкции первонач. значения 'изморось, иней', откуда 'замерзать в виде инея, при падении дождя' (Потебня А.А. К истории звуков русского языка. Этимологические заметки. Варшава, 1880—1883, 7) > 'вызывать холод' > 'мерзнуть, ощущать холод' (ср. сходное понимание семантической эволюции в ЕСУМ 3, 441). Исходя из семантики некоторых продолжений и.-е. к. **merg'*- (ирл. *meirc* < и.-е. **mergi* 'складки, сборки', ср.-в.-нем. *mirsc*=нов.-в.-нем. *morsch*), Скок восстанавливает первонач. значение 'гусятинная кожа, от холода встающая дыбом кожа' (Skok. Etim. rječn. II, 473).

Неубедительно объяснение Махека. В словаре Махека этимологически разграничены, признаются омонимами **mьržēti* 'вызывать отвращение; быть противным' и **mьrznōti* 'мерзнуть'. В первом значении **mьrзь-* сближается с цслав. *мръсьнь* foedus, *мръсьнги* сѧ, сербохорв. *мрсан* 'скоромный', но такое сближение фонетически невозможно (ср. сходно Потебня А.А. — РФВ 3, 97, Преобр. I, 527—528). Во втором значении слав. **mьrзь-* сопоставляется с нем. *frieren* 'мерзнуть', лат. *pruina*, др.-инд. *pruśvā* из и.-е. **preus-* с допущением целого ряда нерегулярных преобразований: *pr* > *mr*, *s* > *r*, *гь* > *вр* (Machek²

381). По фонетическим причинам сомнительно сближение с гот. *marzjan* 'досадовать' (*z* из *s* должно бы соответствовать слав. *x*) (Uhlenbeck — PBB 30, 301—302). Не подтверждается гипотеза Хирта о заимствовании из гот. (Hirt — PBB 23, 335).

Из литературы см. еще: Berneker II, 80; Pokorny I, 740, Brückner 333; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 204; Gołąb Zb. The Grammar of Slavic Caus. 79—80; Otrębski J. Studja indoeuropeistyczne 1939, 210; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 925.

***mъrзostь**: ст.-слав. **мръзость** ж.р. βδέλυγμα, abominatio, 'мерзость' (SJS 18, 233; Supr.), сербохорв. *mъrзost* ж.р., 'злоба, ненависть, отвращение' (Вук), *mъrзost* ж.р., то же (RJA VII, 103), *mъrзost* ж.р. то же (РСА XIII, 170), словен. *mъrзost* ж.р. 'отвращение, антипатия; ужас' (Plet. I, 615), др.-русск. *мерзость* (*мръзость*, *мръзость*) жар. 'мерзость, скверна; срам; что-л. вызывающее отвращение, ненависть' (Изб. Св. 1076 г., 349 и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98), русск. *мёрзость* ж.р. 'свойство мерзкого; что-л. вызывающее отвращение; что-л. противное, гадкое', диал. 'мразь, скверна, гадость, погань; гнусность, беззаконие; мерзкая вещь, тварь, человек' (Даль³ II, 835), ст.-блр. *мерзость* = *мерзкость* (Скарына I, 316). — Сюда же производные с суф. *-ьпъ*: цслав. *мръзостьпъ*, прилаг. βδέλυρός, impurus (Mikl. LP: dial.), сербохорв. *mъrzostan*, прилаг. 'мерзостный' (RJA VII, 103: только в словаре Стулли, из глаголич. бревиара), *mъrзостан* 'мерзкий, отвратительный, противный, гнусный' (РСА XIII, 170), др.-русск. *мерзостный* (*мръзостный*), прилаг. 'мерзостный, отвратительный; греховный' (Кн. Енохова, 10. XVI—XVII вв. ~ XIII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98).

Производное с суф. *-ostь* с абстрактным значением от прилаг.

***mъrзъ(jь)** (см.). Суффиксальная субстантивация.

mъrзota**/mъrзotja**: сербохорв. *mъrзota* ж.р. 'злоба, ненависть, отвращение', *mъrзota* ж.р. то же (из глаголич. бревиара) (RJA VII, 103), словен. *mъrзota* ж.р. 'холод, стужа; отвращение' (Plet. I, 616). — Сюда же производные: сербохорв. *Mъrzotić*, имя, начало XVI в. (RJA VII, 103: от имени *Mъrзota*, которое не имеет подтверждений), блр. диал. *мъrзотка* ж.р. 'дурная женщина, негодяйка, мерзавка' (Жывое слова 46).

Производное с суф. *-ota*, *-otja* от прилаг. ***mъrзъ** (см.), субстантивация последнего.

***mъrзovati**: цслав. *мръзовати* βδελύττεσθαи, abominari (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *мерзовати* (*мръзовати*) 'испытывать отвращение, омерзение' (Панд. Ант. (Амф.), 69, XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98), русск. диал. *морзовать* 'выговаривать кому-л., бранить кого-л.' (волог., Филин 18, 263).

Гл. на *-ovati*, производный от прилаг. ***mъrзъ** (см.).

***mъrзotъ(jь)**: ст.-чеш. *mъrзotъ*, прилаг. 'отвратительный, безобразный' (Gebauer II, 412), 'противный, неприятный' (Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mъrзotъ*, прилаг. 'мерзкий, гадкий, противный; брюзга, ворчун; безобразный, отвратительный', *mъrзotъ* м.р. 'надоедливый, навязчивый че-

ловек; угрюмый человек, брюзга, нытик; чуда́к', диал. 'scytropus, жу́к' (на Zlinsku), *mrzuta* м.р. 'брюзга' ж.р. 'неприятность' (Kott I, 1081; VI, 1045), диал. *mrzuta* 'неприятность' (Bartoš.Slov. 209), слвц. *mrzutý*, прилаг. 'недобрый, угрюмый, неприветливый, сердитый, неприятный', *mrzut* м.р. 'бирюк' (SSJ II, 195), ст.-польск. *mierzęty* 'отвратительный, омерзительный, гадкий', произв. *mierzętka* 'отвращение, омерзение' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 67, 69). — Сюда же производные с суф. *-ька* от простой и йотированной формы причастия: ст.-польск. *mierzęczka*, *mierzęczka*, *mirzjęczka*, *mirzjęczka* 'оскорбление, обида; возмущение, негодование; немилость, неприязнь; ссора, раздор; отвращение, омерзение' (Sl.stpol. IV, 232—233), *mierzęczka*, *mirzjęczka*, *mierzęczka*, *mierzęiączka* 'отрицательное отношение; омерзение, отвращение; досада, огорчение', *mierzętka* то же, 'презрение, пренебрежение' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 66—67); с суф. *-ьсь* слвц. *mrzutec* 'мерзавец' (SSJ II, 195).

Лексикализованная форма прич.действ. наст.вр. на *-ot-* от гл. **тырзiti* (см.).

***тырзь(яь)**: цслав. *мръзъ*, прилаг. *exsecrabilis*, 'мерзкий, позорный' (SJS 18, 233; VencNik), болг. диал. *мърс*, прилаг. 'ненавистный, неприятный' (Стойчев БД II, 209), др.-русск. *мерзый*, прилаг. 'мерзкий, отвратительный' (Сл.Ио.Злат. — Пон. III, 52. XIV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98). — Сюда же субстантивированные прилагательные: болг. (Геро́в) *мръза* 'леность', диал. *мърза́* ж.р. 'лень, леность' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 252), макед. *мрза* ж.р. 'лень', м.р. и ж.р. 'лентяй, лентяйка' (И-С), сербохорв. *mrza*, *мрза* м. и ж.р. 'тот, кто ненавидит, или тот, кого ненавидят; тот, кто не любит работать, кто ленится', мед. 'болезнь, при которой человек чувствует озноб', *мрз* м.р. поэт. 'ненависть, злоба', *Mrza* ж.р. женское имя (XVIII в.), которое по мотивам табу дается ребенку для защиты от ненависти злого существа (RJA VII, 96; PCA XIII, 164), диал. *мрза* ж.р. 'тот, кто ленится, не любит работать' (Ел. I), словен. *mřz* м.р. 'отвращение, ненависть' (Plet. I, 615), чеш. *mrz* м.р. то же (Kott I, 1080), диал. 'досада, недовольство' (Kott. Dod. k Bart. 57), русск. диал. *мерза́* ж.р. 'пористая часть шляпки гриба' (том., Филин 18, 117), укр. *мерза́* ж.р. 'гадость, мерзость' (Гринченко II, 418), диал. *мерза́*, *мирза́* 'негодяй, мерзавец' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 72). — Сюда же производное с суф. *-ica* словин. *m'ěržēca* ж.р. 'женщина капризная, привередница' (Sychta III, 161).

Праслав. прилаг. **тырзь(яь)* представлено выше также рядом sluчaeв субстантивации. Связано чередованием гласных с **морзь* (см.). Суффиксальные варианты этого прилаг. — **тырзьнь* (см.), **тырзькъ* (см.).

***тырзькъ(яь)**: цслав. *мръзкъ*, прилаг. βδελυκτός, *abominatus*, 'мерзкий' (SJS 18, 233: Euch., Fris., Слрѣ., Šiš., Pog., и др.), болг. *мерзък*, прилаг. 'мерзкий, вызывающий отвращение' (БТР), сербохорв. *мрзак*, *мрска*, *ско*, прилаг. 'ненавистный; противный, отвратитель-

ный', *mřzak* прилаг. то же, 'неприятный, неугодный, отвратительный, безобразный' (RJA VII, 96—98), *mrzak*, прилаг. *odiosus, oduran*, 'неприятный' (Mažuranić I, 687), диал. *mārzak, marskã, mārsko (mōrski)*, прилаг. 'противный, ненавистный, отвратительный, невыносимый' (Hraste—Šimunović I, 531), словен. *mīrzek*, прилаг. 'мерзкий, противный, отвратительный' (Plet. I, 615), ст.-чеш. *mrzký*, прилаг. 'отвратительный' (Gebauer II, 411), 'безобразный, гадкий' (Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mrzký*, прилаг., *mrzek, zka, o* 'мерзкий, гадкий, отвратительный, подлый, гнусный' (Kott I, 1081; Jungman II, 509), *Mrzák* ж.р. топоним (Kott I, 1080), словц. *mrzký*, прилаг. 'отвратительный, некрасивый, злой, недобрый' (SSJ II, 195), диал. 'гадкий, отвратительный, скверный' (Kálal 346: Banská Bystrica, Slovenské Púvno v Turč. ž.), *merzky* (Kálal 331), польск. диал. *mierzki* 'омерзительный, отвратительный, скверный, гадкий' (Warsz. II, 960), *mierski* 'кичливый, чванный, раздражающий' (Kusała 241), др.-русск. *мерзкий (мързъкий, мързъкый, мръзъкий, мръзъкий)*, прилаг. 'мерзкий, отвратительный' (Усп. сб., 486. XII—XIII вв.), 'оскверненный грехом, погрязший в грехах, мерзости; отвергаемый христианской моралью' (Изб. Св. 1076 г., 410), в знач. сущ. м.р. 'о богоотступнике, еретике' (1417 — Волог.-Перм.лет., 180), в знач. сущ. *мерзкая* мн. 'о грехе, блюде, мерзости' (Суб. Мат. IV, 222. 1666 г.). (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 97), русск. *мерзкий, ая, ое* 'подлый, бесчестный, гнусный', диал. 'отвратительный, в высшей степени противный, гадкий, гнусный, презрительный, поганый, скверный' (Даль³ II, 835), укр. диал. *мерзкий* 'гадкий, мерзкий, безобразный' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 23), *мерско* 'гадко, мерзко' (Ю.І. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Комарівці. Дипломна робота. Ужгород, 1956, 146), ст.-блр. *мерзкий (мерзкый, мерзкий, мерский)*: безаконие сее *мерзкое* (Скарына 1, 316). — Сюда же производные с суф. *-ota*: словен. *mrzkóta* ж.р. 'нечто отвратительное, мерзость' (Plet. I, 615), чеш. *mrzkota* ж.р. 'мерзость' (Kott I, 1081), с суф. *-ostь*: словен. *mrzkost* ж.р. *abominatio*, 'смрад, мерзость' (Stabéj 92), *mřzkost* ж.р. 'отвращение, мерзость; ужас, антипатия' (Plet. I, 615), ст.-чеш. *mrzkost* ж.р. 'мерзость, отвращение' (Gebauer II, 410—411; Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mrzkost* ж.р. 'нечистота, мерзость, безобразие; скабрёзность; изъян, пятно; чувство отвращения' (Jungman II, 509), *mrzkost'* ж.р. то же (Kott I, 1081; VI, 1045), словц. диал. *mrzkost'* 'мерзость, отвращение; подлость, гнусность' (Kálal 346), ст.-блр. *мерзкость*, сущ. от *мерзкий* (Скарына 1, 316).

Производное с суф. *-ькъ* от прилаг. **мързъ* (см.). Вторичная адъективация. Связано отношением суффиксальной вариантности с **мързънь* (см.).

**мързъсь*: сербохорв. *мрзац* м.р. 'тот, кто испытывает отвращение к чему-л. или кому-л.; противник, неприятель' (РСА XIII, 166), чеш. *mrzec* м.р. 'слишком навязчивый, надоедливый человек' (Kott I, 1080), русск. диал. *мерзёц* м.р. 'мерзавец' (Ленингр., пск., Филин 18, 117).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. *тырзь(ь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*тырзница: польск. *mierzńica* ж.р., диал. *mierzńica* ж.р. 'раст. *ballota lanata*' (Warsz. II, 961; Sl.gw.p. II, 157), словин. стар. *mařńica* ж.р. 'холод, стужа', *m'ěrznica* 'капризная, привередливая женщина' (Sychta III, 150, 161), русск. диал. *мерзница* ж.р. 'заморозок' (Словарь вологодских говоров 5, 82).

Производное с суф. *-ica* от *тырзьль (см.), субстантивация последнего.

*тырзьль(ь): цслав. *мръзьль*, прилаг. *turpis* (Mikl. LP), *frigens*, 'мерзнущий, тот, кто мерзнет' (SJS 18, 234; Fris.), сербохорв. *мрзан, -зна, -зно* 'ненавистный, противный, отвратительный', *mrzan*, прилаг. 'студеный, холодный' (RJA VII, 98), *mřznâ bôlêst* ж.р. 'болезнь эпилепсия' (RJA VII, 102; в Черногории), ст.-чеш. *mrznu*, прилаг. 'больной, прокаженный' (Gebauer II, 411), ст.-польск. *mierzny*, *mir-zny* 'опозоренный, посрамленный, презренный' (Sl.stpol. IV, 234), польск. диал. *mierzny* 'омерзительный' (Warsz. II, 960), диал. *mierzny* 'омерзительный, гадкий, противный' (Sl.gw.p. II, 157), словин. *m'ěrzni*, прилаг. 'капризный, недовольный; о погоде: ненастная, слякотная' (Sychta III, 161), *marznî*, прилаг. 'замерзший' (Lorentz. Pomor. I, 517). — Сюда же производные с суф. *-ostь*: сербохорв. *mrznost* ж.р. 'злоба, отвращение, ненависть' (RJA VII, 102), *mřznôst* ж.р. то же (РСА XIII, 168), ст.-чеш. *mrznost* ж.р. 'мерзость, abominatio; проказа' (Gebauer II, 411); с суф. *-ja*: сербохорв. *мржња* ж.р. 'ненависть, злоба', *mřžnja* ж.р. то же (RJA VII, 104; только у Вука), диал. *maržnja* ж.р. то же (Hraste—Šimunović I, 531), словен. *mřžnja* ж.р. 'отвращение, ненависть, неприязнь' (Plet. I, 616: hs.).

Прилаг., образованное суф. *-ьль* от *тырзь (см.). Вторичная суффиксация. Связано отношением суффиксальной вариантности с прилаг. *тырзькъ (см.).

*тырза I: цслав. *мръжа* ж.р. *мержа aqua congelata* (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *мержа* ж.р. 'замерзшая вода' (?) (1436 — Новг. I лет., 417 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96).

Узкодialeктное производное с суф. *-ja* от прилаг. *тырзь (см.). Суффиксальная субстантивация.

*тырза II: русск. диал. *мержа* ж.р. 'рыболовный снаряд в виде сети на обручах, мережа' (Веселаго, Филин 18, 117). Возм. сюда же русск. диал. *мержище* ср.р. 'борозда' (нижегор., Филин. 18, 117).

Вероятно, связано чередованием гласных с *merža (см.).

*мьстѣта: ст.-чеш. *Mst'ata* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 412), ст.-польск. *Mścicęta Missanta* 1329 KW (Słownik. stpol. nazw. osobowych III, 576).

Локально ограниченное производное с суф. *-et-*. Гиперкористика, скорее всего, от двуосновного ЛИ *мьстиславъ (см.) или аналогичного с первым компонентом *мьсти- (см. ниже).

*мьстибогъ: чеш. *Mstiboh*, личное имя собств. (Kott VI, 1045), др.-русск. *Мстьбогъ, боярин владими́ро-во́льинский*. 1202. Ипат. 481 (Тупиков 315).

Сложение формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *bogъ (см.).

*mьstiborъ: ст.-чеш. *Mstibor* м.р., личное имя собств. (Gebauer II 412), ст.-польск. *Mścibor* 1219 CdP (Słown.stpol. nazw osobowych III, 574).

Сложение формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *borъ II (см.).

*mьstidrugъ: ст.-чеш. *Mstidruh* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 412), чеш. *Mstidruh* м.р., личное имя собств., пом.viri (Kott VI, 1045; Jungmann II, 510).

Сложение формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *drugъ (см.).

См.: Miklosich F. Die Building der slavischen Personen- und Ortsnamen. Heidelberg, 1927, 79, 164.

*mьstigněvъ: ст.-чеш. *Mstihněv*, м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 412), чеш. *Mstihněv* м.р., личное имя собств. (Kott VI, 1045), ст.-польск. *Mścigniew*: *Mistigiev* (!), *Msczignew* (XII в., Słown. stpol. nazw osobowych III, 576).

Сложение формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *gněvъ (см.).

См. Miklosich. Die Bildung der slavischen Personen- und Ortsnamen. Heidelberg, 1927, 79, 164.

*mьstiradъ: ст.-чеш. *Mstirad* м.р. личное имя собств. (Ст.-чеш., Прага, I пример).

Сложение формы пов. наклонения от гл. *mьstiti (см.) и *radъ (см.).

*mьstislavъ: ст.-сербохорв. *Mstislav*, IX в. (Mažuranić I, 635), ст.-чеш. *Mstislav* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 412), чеш. *Mstislav* м.р., личное имя собств., пом.viri (Kott I, 1081; VI, 1045; Jungmann II, 510), ст.-польск. *Mścislav* 1389, *Mścislawa* ж.р. 1360 (Słown.stpol. nazw osobowych III, 578—579), *Mścislaw* (Warsz. II, 1064), др.-русск. *Мьстиславъ*, *Мстиславъ*, личное имя м.р. (Творогов 84), *Мьстиславъ*, сын великого князя Изяслава. 1069. Лавр. 169, *Мстиславъ*, сын Владимира Мономаха. 1096. Лавр. 230, Князь Феодор, а мирьскы *Мьстиславъ*. до 1125. Бусл. 35; Срезн. 49. *Мстиславъ*, сын вел.кн. Святополка Изяславича. 1099. Лавр. 263, *Мстиславъ*, сын Всеволода Игоревича. 1103. Лавр. 267 и мн.др. (Тупиков 315), *Мьстиславъ*, личное имя (Смол.гр. XIII—XIV вв. 113), блр. *Mścislau* м.р. (Блр.-русск. 456). — Сюда же производные с суф. -jь: др.-русск. *Мстиславль* (Творогов 83), *Мьстиславль*, геогр.: *ѡт мьсти = славля* (Смол.гр. XIII—XIV вв. 113); с суф. -ьсь: др.-русск. *Мстиславецъ* Крыштоф, солдат. зап. 1567. Арх.Сб. IV, 222 (Тупиков 315).

В слав. языках представлены уменьш. образования от имени

*mьstislavъ: с суф. -ina цслав. мьстина м.р. пом.pprg. (SJS 18, 256; Venc.), ст.-польск. *Mścina Comes Mścina* 1277 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 577); с суф. -ixъ, -ixa ст.-польск. *Mścich*, *Mszczich* 1392, *Mścicha* ж.р. 1394 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 574—575); с суф. -aъ ст.-польск. *Mstasz*, *Mstas*, 1398 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 572); с суф. -ějъ ст.-чеш. *Mstěj*, *Mščeј* м.р. (Ст.-чеш., Прага); с суф. -ěňъ ст.-чеш. *Mstěň* м.р. (Gebauer II, 412).

Сложное имя, образованное из формы пов.наклонения гл. *mьstiti (см.) и основы -slav- (см. *slava, *slaviti), букв. 'мсти за славу'. Ср. аналогич-

ные образования *borislavъ (см.), *bornislavъ (см.). Менее вероятно, что это сложение двух именных основ, преобразованное по типу продуктивных сложений с глаголом на -i в качестве первого члена (ср. Bronislav, Stanislav), т.е. *mьstь-slavъ > *mьsti-slavъ. См. Роспонд С. — ВЯ 1965, № 3, 5.

Из литературы см. еще: Miklosich F. Die Bildung der slavischen Personen- und Ortsnamen. Heidelberg, 1927, 79, 164; Фасмер II, 668; Słownik starożytności słowiańskich t. III, cz. 1. Wrocław etc., 1967, 325, 326, 323.

*mьstīšъ/*mьstīša: чеш. *Mstiš* м.р. ном. viri (Jungmann II, 510), ст.-польск. *Mścisz*, *Mścisz*o 1295 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 579), др.-русск. *Мстимуа*, сын Свенельда, воеводы киевского. 945. Лавр. 54. (Тушиков 315). — Сюда же производные с суф. -ькъ, ѡка: ст.-польск. *Mściszek*, *Mściszko* 1377, *Mściszka* 1423, 1497 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 579, 580).

Производное с суф. -išъ/-iša от *mьstь (см.). Возможно, впрочем, и ум. от двусосновного ЛИ типа *mьstislavъ (см.).

*mьstitel'ь: цслав. мьстителѣ м.р. ѣкѣко; vindex, 'мстителъ' (SJS 18, 256: Christ, Šiš.), словен. *mesitelj* м.р. 'мстителъ' (Plet. I, 574), ст.-чеш. *mstitel* м.р. то же (Gebauer II, 412), чеш. *mstitel* м.р. то же (Jungmann II, 510; Kott I, 1081), слов. *mstitel'* стар. то же (SSJ II, 195), ст.-польск. *mściciel* то же (Sl. stpol. IV, 362), польск. *mściciel* м.р. то же (Warsz. II, 1063), диал. то же (Brzez. Złot. 263), словин. *mscëcel* м.р. то же (Sychta III, 131), *mscæcel* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 516), *mscëcel* м.р. то же (Ramult 108), др.-русск. *мститель* (мьститель) м.р. 'тот, кто вершит возмездие, карает или воздает по заслугам' (Пов. об Акире, 49. XV в. ~ XI—XII вв. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 292), русск. *мститель* м.р. книж. 'тот, кто мстит', диал. то же (Даль³ II, 838), ст.-блр. *мститель*: егда бы *мститель* крови... (Скарына I, 334). — Сюда же производные: прилаг-ные с суф. -ьнъ(ь): болг. мьстѣтелен 'мстителный' (БТР), ст.-чеш. *mstitelný* то же (Gebauer II, 412), чеш. *mstitelný* то же (Kott I, 1081), русск. книж. *мстительный* 'склонный к мести', блр. диал. *мсціцельны* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 79; ср. русск. *мстительный*); сущ-ные с суф. -ica, производные от прилаг. на -ьнъ: сербохорв. *mastiteljnica* ж.р. 'мстителъ' (RJA VI, 505; только в словаре Даничича: *mьstiteljnica ultrix*, XIV в. — Mon. serb. 80); *mastiteljnica* ж.р. *ultrix* (Mažuranić I, 635).

Производное с суф. -telъ от гл. *mьstiti (см.). См. Sławski. Zagys. — Słownik prasłowiański 2, 52.

*mьstiti (se) I: ст.-слав. мьстити ѣкѣтѣи, ѣкѣкеи, тцѡреїѡѡи, inquirere, vindicare, ulcisci, 'отомстить, наказать'; ѣкѣкеи, vindicare, 'защищать' (SJS 18, 256), болг. мьстѣ 'мщу' (Дювернуа 1257), мьстѣ 'мстить' (БТР), диал. мѡстѣм 'ненавидеть; мстить' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mastiti ulcisci*, 'мстить, карать, наказывать' (с XVI в., только в словаре Даничича, а в литературе не дошло до нашего времени), *mastiti se* 'мстить за себя' (RJA VI, 506), *mastiti ulcisci*, vindicare, 'мстить' (Mažuranić I, 635), словен. *mesiti* 'мстить', *mesiti se*

‘(ото)мстить’ (Plet. I, 574), ст.-чеш. *mstiti* ‘мстить; защищать’ (Gebauer II, 412—413; Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mstiti* ‘мстить’, *mstiti se* то же (Kott I, 1081; Jungmann II, 510), ст.-слав. *mstiti*: Přešel-li by toho zabitého přítel a chcejíce *mstiti* svého přítele 110 b. (Žilinsk. kn. 309), слов. *mstiti* ‘стар. ‘мстить’, *mstiti sa* ‘отомстить’ (SSJ II, 195), н.-луж. стар. *mściś se* ‘мстить’ (Muka Sl. I, 941), ст.-польск. *mścić (się)* ‘наказать, мстить’ (Sl. stol. IV, 362), польск. *mścić* ‘мстить, платить злом за зло; наказывать’ (Warsz. II, 1064), диал. *mścić się* ‘мстить, взять реванш за что-л.’ (Brzez. Złot. 263; Kucala 253), словин. *mścęc są* ‘мстить’ (Sychta III, 131), *mścęc są* то же (Ramuīt 108), **mścęc* в сложениях *namścęc*, *pmścęc*, *semścęc (są)* ‘грустить, скорбеть’ (Lorentz. Pomog. I, 516), др.-русск. *мстити* (мьстити, местити) ‘воздавать злом за причиненную обиду, карать, мстить’ (Изб. Св. 1076 г., 429), ‘защищать’ (Остр. ев., 114 об. 1057 г. и др.), *мститися* (мьститися) ‘мстить за себя’ (1190 — Ипат. лет., 669), ‘получать возмездие, быть покаранным’ (Усп. сб., 55. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9. 292; Творогов 84), русск. книжн. *мстить* ‘проявлять месть по отношению к кому-н.’, диал. *местить*, *мстить* кого... ‘отплачивать злом за зло, воздавать за обиду или верстаться злом; мстить’ (Даль³ II, 838), *мститься* ‘мстить’ (пск., Филин 18, 328), укр. *мстити* ‘мстить’, *мститися* ‘мстить за себя, отомщать’ (Гринченко II, 451; Словн. укр. мови IV, 818), ст.-блр. *мстити*: *мсти* грехи отцевъ на чадехъ (Скарына 1, 334), *мститися* то же (Там же), блр. *мсціцьца* ‘мстить’ (Носов. 292), диал. *мсціць* ‘мстить’, *мсціцца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 97).

Гл. на *-iti*, производный от **mьstь* (см.).

***mьstiti (se) II**: польск. диал. *mścić się* ‘(о коровах), мочиться кровью’ (Sl. gw. р. III, 195), др.-русск. *мстити* ‘воображать, грезить’ (Аз. пов., 196. XVII—XVIII вв. ~ XVII в.), *мститися* ‘казаться, мерещиться’ (Ряз. столб., кор. 409—563, № 223. 1680 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 292), русск. диал. *мстить* ‘казаться, мерещиться, чудиться’ (арх. перм.), ‘ослеплять (блеском, ярким светом), слепить’ (вят.), ‘стараться, норовать (сделать что-л.)’ (каз.), ‘думать, задумываться, размышлять’ (пенз., ряз.), ‘предполагать что-л.’ (ряз.), ‘мститься, казаться, мерещиться, чудиться’ (волог., сев.-двинск., арх., олон., новг., ленингр., пск., смол., тул., костр., нижегор., ряз., перм., свердл., сиб.), ‘представляться воображению, казаться’ (волог.), [сниться?]{ (свердл.), “забыться” (яросл.), ‘намереваться, собираться что-л. сделать’ (твер.), ‘думать, предполагать’ (великолук.), безл. ‘казаться, представляться, думаться’ (влад., калин.) (Филин 18, 328), ‘зариться’ (Картотека Новгородского ГПИ). — Сюда же производное с суф. *-ье* от причастия страд. прош. вр. на *-en-*: русск. диал. *мстенье* ср.р. ‘раздумье, размышление; дума’ (ряз., Филин 18, 327; Деулинский словарь 299).

Вопреки принятому мнению (Горяев 208; Преобр. I, 533; Фасмер II, 669), праслав. диал. **mьstiti* II не связано с **mььbta* (см.). Также сомнительно объяснение из глагольного интенсива на *-stati*: **mьk-stati*, **mьk-stiiti* > *mstiti* (Machek V. — Slavia т. 28, seš. 2, 1959, 269). Были попытки

объяснить появление слав. *mьstiti II в результате контаминации *mьs- и *mьt- 'мигать, мерцать' (Ильинский Г.А. — Изв. ОРЯС, т. XXIII, кн. 2, Пг., 1921, 185). Представляется наиболее вероятным, что *mьstiti II 'казаться, мерещиться' этимологически тождественно слав. *mьstь (см.) и родственно принадлежащим к этому гнезду слав. *mitь/*mьtь, *mitě, *mititi, *mitusъ, *mitusiti, *mьtina (s.vv.). Семантика слав. *mьstiti II ближе всего исходному значению этого гнезда. С формированием на базе этих основ терминов ритуально-правовых отношений *mьstь, *mьstiti I (s.vv.) нарушаются этимологические связи, результатом этого процесса стало образование омонимов.

См.: Меркулова В.А. — Slawische Wortstudien, Bautzen, 1975, 139.

***mьstivojъ:** ст.-чеш. Mstivoj м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 413), чеш. Mstivoj м.р., личное имя собств. (Kott I, 1082; Jungmann II, 510), ст.-польск. Mściwoj, Mistiwój 1247 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 581).

Сложное имя, образованное из формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *vojь (см.). См.: Słownik starożytności słowiańskich t. III, cz. 1. Wrocław, etc. 1967, 326. Ср. *mьstislavь (см.) и др. аналогичные.

***mьstivujъ:** ст.-польск. Mści(w)uj, Mystiuuj 1212, Misrwi 1220 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 582).

Сложное личное имя, образованное из формы пов. наклонения гл. *mьstiti (см.) и *ujь (см.). См.: Słownik starożytności słowiańskich t. III, cz. 1. Wrocław, etc. 1967, 326.

***mьstivъ (jь):** ст.-чеш. mstivý, прилаг. 'мстительный' (Gebauer II, 413), чеш. mstivý, прилаг. то же (Jungmann II, 510; Kott I, 1082), словц. стар. mstivý, прилаг. то же (SSJ II, 195), ст.-польск. mściwy, прилаг. то же (Sł. stpol. IV, 363), Mściw: Mstiv, palatinus Wizlicje 1231 (Słown. stpol. nazw osobowych III, 581), польск. mściwy, прилаг. 'склонный к мести' (Warsz. III 1064), диал. то же (Brzez. Złot. 263), словин. mscèvi, прилаг. 'мстительный' (Sychta III, 131), mscèvi, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 516), mscèvu, прилаг. то же (Ramult 108), укр. мстíвий, а, е то же (Грияченко II, 451; Словн. укр. мови IV, 818), блр. мсці́вы то же (Блр.-русск. 456), мсці́вий, прилаг. то же (Носов. 292), диал. мсці́ву, прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 97). — Сюда же производные с суф. -ьсь: чеш. mstivec м.р. 'мститель' (Kott I, 1082), блр. мсці́вец м.р. то же (Блр.-русск. 456); с суф. -ostь: польск. mściwość, сущ. от mściwy (Warsz. II, 1064), диал. 'мстительность' (Brzez. Złot. 263), словин. mscèvosc ж.р. то же (Sychta III, 131), mscèwosc то же (Lorentz. Pomor. I, 516), mscèwoesc ж.р. то же (Ramult 108), укр. мстíвiсть ; ж.р. то же (Грияченко II, 451; Словн. укр. мови IV, 818), блр. мсці́васць ж.р. то же (Блр.-русск. 456); с суф. -ota: словин. msc'èvota ж.р. 'мстительность' (Sychta III, 131).

Прилаг., образованное суф. -(i)въ от гл. *mьstiti (см.).

***mьstь/*mьsta:** ст.-слав. мьсть ж.р. ἐκδίκησις, δίκη, τιμωρία, ultio, vindicta, 'мечь, мщение, наказание; защита' (SJS 18, 256: Supr), болг. (Гергов) мьсть, масть ж.р., мьсть ж.р. 'мечь' (Дювернуа 1257), мьст ж.р.

‘мщение, отмщение’ (БТР), сербохорв. *mast* ж.р. ultio, ‘месть, мщение’ (RJA VI, 503: только в словаре Даничича у двух авторов, в языке которых много церковнославянизмов), стар. *mast* ж.р. ultio, vindicta, ‘месть, отмщение’ (Mažuranić I, 635), возможно, сюда же *Mesče, Mesticē* м.р., мужское имя, уменьш. от ст.-хорв. имени *M'st-* (*Mest-, Mast-*), *Mezche* XIV в. (Mažuranić I, 647), ст.-чеш. *msta* ж.р. ‘месть’ (Gebauer II, 412), чеш. *msta* ж.р. ‘месть, мщение’ (Kott I, 1081; Jungmann II, 510; PSJČ), слов. *mstva* то же (Kott I, 1081), диал. *mstva* то же (Kálal 346), н.-луж. стар. *msta* ж.р. ‘месть’ (Muka Sl. I, 941), ст.-польск. *Msta*: *Borzywoy, filium Mstae*. XV в. (Słown. społ. nazw osobowych III, 572), польск. стар. *msta* ‘месть, мщение’ (Warsz. II, 1063), словин. стар. *msta* ж.р. то же (Sychara III, 131), др.-русск. *мeсть* (*мьсть*) ж.р. ‘возмездие’ (945 — Л. Феодос. Нест. — Усп. сб., 113. XII—XIII вв.), ‘месть, отмщение, отплата злом за зло’ (Златоуст., сл. 26 XV в.; Сл. о п. Иг.), *мсто* (*мьсто*) ‘кара, наказание, мщение’ (Ис. XVI. 15. Парем. 1271 г.), ‘жажда мщения’ (?) (Пов. Хворостинина, 534. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 120, 292), русск. *месть* ж.р. ‘намеренное причинение зла кому-л. за причиненное зло, обиду’, диал. *месть* ж.р., действ. по знач. гл., ‘отплата злом за зло, обидой за обиду’, *мста* ж.р., действ. по знач. гл. *мститъ* (Даль³ II, 838), укр. *мста* ж.р. поэт. ‘месть, мщение’ (Словн. укр. мови IV, 818), диал. *мста* то же (І.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 90). ст.-блр. *месть*: ...грешныхъ же *месть* всегда ходитъ по безаконии неправедныхъ (Скарына I, 319), блр. *мста* ж.р. ‘месть’ (Носов. 292).

Праслав. **mьstь* — производное с суфф. *-ть* от основы **mьt-* (ср. **mьtina*), связанной чередованием гласных с **mitь*, **mītь*, **mitĕ*, **mititi* *se*, **mitusь*, **mitusiti* (*se*) (s.vv.). Родств. лтш. *miju*, *mīt* ‘менять’, *mits*, *mitus* ‘мена’, *mite* то же, *mitĕt* ‘изменять’, др.-инд. *mĕthati*, *mīthāti* ‘чередуется, бранится’, *mīthás* ‘взаимно чередующийся’, авест. *miθa-* ‘превратный, ложный’, *miθva-*, *miθvana-* ‘парный’, греч.-сицилийск. *μῶτος* ‘вознаграждение, благодарность’, лат. *mūtō*, *-āre* ‘менять’, *mūtuis* ‘обоюдный, взаимный’, ирл. *mis-*, *mīth-* ‘превратный’, гот. *missō*, нареч ‘друг друга’, др.-в.-нем. *misse-* ‘злой, превратный, ложный’ (Фасмер II, 608). Восходит к и.-е. **mei-tu-* ‘обмен’, тот же к. с расширителем *-n* в слав. **mĕna* (Рокоту I, 715).

Праслав. **mьstь* как термин правовых отношений интерпретируется в рамках представлений об обмене. Древней формой мести у индоевропейских народов является **кровная месть**. Кровь как объект обмена при этом мыслится как постоянная характеристика рода, общее достоинство всего рода, как вечная и постоянная субстанция, обеспечивающая целостность и связность родовой общины. Указывают на связь кровной мести с жертвоприношением, браком, дарением, некоторыми видами речевого поведения и т.п. Об это см.: Орел В.Э. Об одном институте индоевропейского права. Опыт лингвистического комментария. — Вестник древней истории. 1, 1986, 130—144 (с литературой).

Слав. **mьstь* — один из ранних терминов права наряду с **сѣна* (:**сѣнѣ*) 'плата за содеянное' (см.), **mьzda* 'награда за подвиг' > 'плата' (см.), **kara* (см.), **kazнь* (см.), **vina* (см.), **vira* (см.), **věno* (см.) и др. См.: Иванов В.В., Топоров В.Н. О языке древнего славянского права (к анализу нескольких ключевых терминов). — Славянское языкознание. VIII Международный съезд славистов. М., 1978, 221—240; Топоров В.Н. О двух праславянских терминах из области древнего права в связи с индоевропейскими соответствиями. — Структурно-типологические исследования в области грамматики славянских языков. М., 1973, 118—139.

Из литературы см. еще: Berneker II, 62; Brückner 347; Trautmann BSW 176; Machek² 382; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 13, 963; Младенов ЕПР 311—312; ЕСУМ 3, 528; Мельничук А.С. — Этимология 1984. М., 1986 (к и. е. **ms-* 'метать, отвергать, разбивать, растирать'); Меркулова В.А. — *Slavische Wortstudien*. Bautzen, 1975, 139; Walde A. — *KZ XXXIV*, 1897, 508; Sławski. *Zarys*. — *Słownik prasłowiański* 2, 46, 47; Knobloch J. *Zur Blutrache im Indogermanischen*. — *Sprachwissenschaft*. In Verbindung mit H. Kolb und K. Matzel herausg. von R. Schützeichel. B. 10 (1985), H. 3/4, 399—400.

***мьстьникъ**: ст.-слав. мьстьникъ м.р. ἐκδικητής, ἔκδικος; ultor, vindex 'мститель' (SJS 18, 256: Supr.), др.-русс., русск.-цслав. *местникъ* (*мьстьникъ*, *мьстникъ*) м.р. 'тот, кто вершит возмездие, последний суд, творит правосудие; судья' (1096 г. — Поуч. Влад. Мон. Лавр. лет., 252.), 'тот, кто творит мщение, карает или воздаёт по заслугам, мститель' (ВМЧ, Сент., 1—13, 362. XVI в.), 'должностное лицо в христианской церкви, являющееся посредником между христианами и гражданским судом; эдик' (Корм. Балаш., 113. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110—111), русск. *местник* м.р. 'кто мстит' (Даль³ II, 838), укр. *местник* м.р. 'мститель' (Гринченко II, 419).

Производное с суф. *-никъ* от **mьstь* (см.) или прилаг. **mьstьнъ* (см.).

мьстьнъ**(ъ): ст.-сербохорв. *Mastan, *Masten*, *Mesten*, мужские имена (Mažuranić I, 635: *v.mast*), чеш. *mestný*, стар. прилаг. 'мстительный' (Kott I, 1006; Jungmann II, 426), др.-русс., русск.-цслав. *местное* ср.р. 'месть, расплата' (Хрон. Г. Амарт., 118. XIII—XIV вв. ~ XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111), укр. *местний*, *-а*, *-е* 'мстительный' (Гринченко II, 419).

Прилаг., образованное суф. *-нъ* от **mьstь* (см.).

мьшьель**/мьшьель**: цслав. *мьшьель* αἰσχροὺν κέρδος (Mikl. LP), ср.-болг. *мьшьель* м.р. 'доход' (Слепч. ап. XII в.), др.-русс., русск.-цслав. *мшьель* и *мшьель* м.р. 'корысть, недозволенная прибыль' (Патерик. Скит. ВМЧ, Дек. 31, 2796, XVI ~ XIV вв.), 'скарб, имущество' (Иос. Вол. Просветитель, 251, ок. 1511 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326).

Производное с суф. *-ель*, *-ель*, родств. др.-инд. *miśāti* 'открывать глаза', *ni-miś* ж.р., *ni-miśa-* м.р. 'моргание, мигание, зажмуривание (о глазах)', *miśa-* ср.р. 'обман', н.-нем. *mis* 'туманная погода', *miseln* 'моросить'. Нет, видимо, прямой связи на основе чередования с русск. диал. *об-михнуться* 'ошибиться', поскольку *-х-* в составе этого образования

определяется как усилительный элемент (Machek V. — *Slavia* t. 28, seš. 2, 1959, 270).

Из литературы см.: Petersen H. — *IF* V, 1895, 41; Pokorny I, 714; Трубачев О.Н. — *Славянское языкознание* (V Международный съезд славистов). М., 1963, 173; Шимански Т. Втори международен конгрес по българистика 152.

***мьščati**: цслав. **мьщати** ѣкѡкѣтѹ, *ulcisci, defendere*, ‘мстить’ (SJS 19, 257: Psalt., Christ., Slepč., Šiš. и др.), словен. *maščati se* ‘мстить’ (Plet. I, 555), др.-русск. *мищати* (*мѣщати, мьщати*) ‘воздавать злом за причиненную обиду; мстить, карать’ (946 — Ипат., 47), ‘защищать’ (Корм. Балаш., 49 об. XVI в.), *мищатися* (*мьщатися*) ‘мстить за себя, за свои обиды’ (1098 — Моск. лет., 21) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 328), *мищати, мьщати, мѣщати* (Творогов 84).

Гл. на *-(j) ati*, производный от **мьstiti* (см.) (усиление имперфективности?).

***мьščepъje**: ст.-слав. **мьщеник** ср.р. ‘εκδίκησις, ultio, vindicta, ‘мщение, наказание’ (SJS 19, 257: Zogr., Mag., Supr.), болг. *мьштѣние* ср.р. ‘мщение’ (Дювернуа 1257), др.-чеш. *mšćenie* ср. р. то же (Gebauer II, 413), чеш. *mšěňi* ср. р. то же (Jungmann II, 511), ст.-польск. *mszczenie* то же (Sł. stol. IV, 361), польск. стар. *mszczenie*, название действия по гл. *mścić* ‘мести, мщение’ (Warsz. II, 1063), др.-русск., русск.-цслав. *мищение* (*мьщение, мещение*) ср.р., действие по гл. *мьстити* (Панд. Ант., 71. XI в. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 328), *мищенье* ср.р., *мьщенье* (Творогов 84), русск. *мищѣние* ср.р. книж., действие по гл. *мститъ*, то же, что *мести* (Ушаков II, 287).

Производное с суф. *-ъje* от прич. страд. прош. вр. гл. **мьstiti* (см.).

***мьть**: др.-русск. *мьть* ж.р. ‘связка копченой рыбы’ (Псков. п. кн., 94. 1587 г.; Кн. п. Моск. I, 885. 1594 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 121.). — Сюда же производные: др.-русск. *мтевый*, прилаг. ‘хранящийся в связках (о копченой рыбе)’ (Адр., 39. 1699 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 292—293), русск. диал. *мтѣна* ж.р. ‘связка рыба, состоящая из двенадцати судаков’ (волж., Филин 18, 328), *имтѣть* ‘загонять рыбу *имталом* в расставленные сети’ (пск.), *мтѣло* ср.р. ‘длинный шест с полым металлическим наконечником на конце, ударами которого по воде рыбак загоняет в сеть рыбу’ (пск.) (Филин 12, 194; 18, 328). Возможно, сюда же относится блр. диал. *мятѣшка* ж.р. ‘связка (рыбы, грибов)’ (Народнае слова 94) с иным корневым вокализмом, вероятно, обязанным влиянию продолжений слав. **meŕi, mьŕo* (см.).

Вост.-слав. диалектизмы, не учтенные этимологическими словарями, дают основание для реконструкции праслав. **мьть* и варианта основы **мьта*. Не исключено, что данные основы формально и семантически образуют этимологическое тождество со слав. **мьста* (<**мьта*), **митусь*, **mitusiti* (сѣ), **mitušati* сѣ, **mititi* сѣ, **mitě* (s.vv.), передающими идею смены, чередования движений. Этот исходный признак стал определяющим для семантики вост.-слав. образований. Древнее значение ‘смена движений; двигаться из стороны в сторону, вверх —

вниз' лежит в основе обозначений реалий и понятий рыболовного промысла. Движением длинного шеста вверх—вниз загоняют рыбу в сеть и как результат такого однократного действия — определенное количество рыбы, которую потом связывают.

Другое толкование, которое предлагает А.Е. Аникин (К этимологии русск. *меть*, *имтать* — Этимология 1991—1993), допускает сближение вост.-слав. слов с лит. *mità* 'деревянный поплавок, привязываемый к сети, деревянная спица для вязания сетей', сопоставляемым в словаре Френкеля с греч. *μίτος* 'нить (основы)' (Fraenkel 461), и далее к и.-е. **mi-t-* (**mi-tō*, **mi-tā*, **mi-tě*) 'то, что связано, привязано; связка, нить' < и.-е. **mei-* 'связывать'. Но поскольку и.-е. **mei-* 'связывать' представлено небольшим числом недостаточно надежных примеров (Pokorny I, 709; ср. Mayrhofer Lief. 16, 233—236), А.Е. Аникин отдает предпочтение этимологии лит.*mità* из и.-е. **mei-* 'укреплять', продолжения которого имеют значения 'свая; столб, кол' (Pokorny I, 709), в этом же гнезде лит.*miētas* 'кол, тычина частокола', лтш. *mieta* то же. В славянском значении 'связка (рыбы)' могло развиться из 'приспособление для нанизывания, связывания рыбы — нитка, прут'.

Вост.-слав. диалектизмы, не учтенные этимологическими словарями, расширяют состав этимологического гнезда слав.**mьstь* и, более того, свидетельствуют о существовании в древнем лексическом фонде слав. языков лексемы ****мьтъ**.

***мъза:** ст.-чеш. *mzě* ж.р. мн. 'чахотка' (Gebauer II, 428), чеш. *mze* ж.р. мн. 'чахотка; изнурительная лихорадка' (Jungmann II, 528; Kott I, 1097). — Сюда же производное с суф. *-ina* словен. *mezina* ж.р. 'болотистая местность, болото' (Plet. I, 579).

Узколокальное образование, родственное слав. **мъžати* II (см.), **мъžити* II (см.) и **миžати* II (< **mizjati*) (см.) от и.-е. **meiǵh-* 'мочиться'. В силу изолированного положения в словаре и утраты мотивирующих связей наметилось сближение с гнездом слав. **мъža* (см.) и **muzga* (см.), **мъzga* (см.).

См.: Miklosich 209; Bezljaj. Etim. slovar sloven jez. II, 182; Kern J.H. — IF IV, 1894, 107; Miklosich F. Die Bildung der slavischen Personen-und Ortsnamen 286; Berneker II, 63.

***мъзда:** ст.-слав. *мъзда* ж.р. *μισθός, τὰ χρήματα*, *merces*, *praemium*, *munus*, 'плата, вознаграждение, мзда'; *δῶρον, τὰ χρήματα*, *munus*, *donum*, *praemium*, 'подарок, взятка' (SJS 18, 252; Supr.), болг. арх. *мъзда* ж.р. 'оплата — награда или наказание; возмездие' (БТР), макед. *мазд* м.р. поэт. 'отмщение, возмездие' (И-С), сербохорв. *mazda* ж.р. 'плата, награда' (только в словарях Стулли (из глаголич. бревиара) и Даничича, до XVI в.), 'заслуга, т.е. то, что заслужено, должно быть оплачено' (в двух книгах XVI в.), 'месть, мщение' (т.е. месть как плата) (в рукописи XVI в.) (RIA VI, 542), *mazda* ж.р. 'плата, взимание, сбор платежей; месть как расплата за злое дело' (Mažuranić I, 637—638), *мазда* ж.р., *мзда* ж.р. (цслав.) 'награда, плата', ист. 'незначительная денежная на-

града, плата, которую получали солдаты бывшей Австро-Венгрии', 'месть, мщение, возмездие, наказание' (РСА XI, 764, 503), словен. *mesdà* ж.р. 'плата, награда', 'альпийское хозяйство' (на Bolškem svetu) основано на плате, которая равна 80 фунтам (liber) молока; чем больше молока получают в качестве платы, тем больше сыра и творога производят; тот, кто получает наибольшее количество молока, называется *mezdar*, другие, менее состоятельные, добавляют ему свое молоко, чтобы плата была полная' (Plet. I, 578), *mezda* 'особый вид зарплаты у пастухов' (Narodopisje Slovencev I, 177), ст.-чеш. *mzda* ж.р. 'плата, награда' (Gebauer II, 427), чеш. *mzda* 'заработная плата, отплата, расплата, вознаграждение' (Jungmann II, 527—528; Kott I, 1097), словц. *mzda* ж.р. 'вознаграждение, плата за выполненную работу' (SSJ II, 209), в.-луж. *mzda* ж.р., разг. *zda* то же (Pfuhl 389), н.-луж. стар. *mzda* ж.р. 'плата, мзда' (Muka Sl. I, 960), ст.-польск. *mzda* 'плата, оплата, вознаграждение, сам капитал без процентного налога' (Sl. stpol. IV, 380), польск. стар. *mzda* 'вознаграждение, цена, выкуп' (Warsz. II, 1089), др.-русск. *мзда* (*мьзда, мьзда, мезда*) ж.р. 'воздаяние; вознаграждение или возмездие' (Остр. ев., 212 об. 1057 г.), 'плата, выплата (денег) за что-л.' (Правда Рус. (кр.), 79. XV в. ~ XI в. (1365), 'подношение, взятка' (1228 — Новг. I лет., 228), 'выкуп' (1426 — Псков. лет., I, 37) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 145), *мьзда* ж.р. (Творогов 84), русск. *мзда* ж.р. 'плата, вознаграждение за какой-л. труд', диал. 'награда или возмездие, плата, вознаграждение, воздаяние; барыш, прибыль, корысть, добыча' (Даль³ II, 846), ст.-блр. *мзда*: ...отдаси ему *мзду* за работу его (Скарына I, 321). — Сюда же глаголы на *-iti*: др.-русск. *мздити* (*мьздити*) 'воздавать, вознаграждать, одаривать' (ВМЧ, Сент. 14—24, 1154. XVI в.), 'делать подношения, давать взятки, подкупать' (Кир. Тур. XIII, 413. XV в. ~ XII в.), *мздитися* (*мьздитися*) 'вознаграждаться' (Гр. Арханг. еп., I. 1691 г.), 'делать подношения, давать взятки, платить, желая получить что-л.' (Рум., 616. XV в.; Изм., 241 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 145—146); сущ-ные на *-ačь*: чеш. *mzdáč* м.р. 'тот, кто расплачивается' (Kott VI, 1060).

Праслав. **mьzda* родств. др.-инд. вед. *mīdhám* м.р. 'приз', авест. *miždam* ср. р. и *miždāt* ср. р. (Гаты) 'награда, выигрыш', осет. *mizd* 'награда', греч. μισθός м.р. 'плата, награда', гот. *mizdō* то же, др.-в.-нем. *mieta* 'плата, наем', нем. *Miete*, др.-англ. *teord* ж.р. (Фасмер II, 618) и восходит к и.-е. **mizdō-* 'плата, жалованье' (Pokorny I, 746; Trautmann BSW 188). В балто-слав. языках и.-е. *z* в позиции после *i, u, r, k* сохранилось без изменения, тогда как в индо-иранских переходит в *ž* (см. Aḡama. Urslav. Gramm. 2, 42—43; Мейе А. Общеславянский язык 29; Бернштейн С.Б. Очерк сравнительной грамматики. 161). По мнению Мейе, различие в роде можно объяснить, если предположить, что древнее и.-е. имя **mizdo-* с основой на *-o-* было ж.р. Это предположение объясняет ср.р. в индо-иранских именах: в индо-иран. были рано вытеснены древние имена ж.р.-*o-*основ. См. Meillet A. Un ancien thème en *-o-féminin*. — MSL t. 21, f. 3, 1919, 111.

Авестийский и ведический материал, а также некоторые греческие тексты показывают, что древнее значение и.-е. слова было не 'регулярная плата', а 'вознаграждение за подвиг, приз в соревновании'. В этом отношении показательно авест. *mižda*, которое в Гатах обозначает соревнование или приз за соревнование, вознаграждение за служение вере и только однажды служит обозначением материального вознаграждения. См.: Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 163—166. В праславянском **mъzda* включается в систему правовых понятий (ср. **vira*, **kara* и т.д.), регулирующих и контролирующих функционирование определенного коллектива. См. Иванов В.В., Топоров В.Н. О языке древнего славянского права (к анализу нескольких ключевых терминов). — Славянское языкознание. VIII Международный съезд славистов. М., 1978, 237.

Сомнительна идея о заимствовании слав. **mъzda* из герм. языков или персид. См. Младенов Ст. — СбНУ XXV, II, С., 1909, 86; Lokotsch K. Wörterbuch der europäischen Wörter orientalischen Ursprungs; Meillet A. — BSL t. 28, f. 1, 1927, 76.

Из литературы см. ещё: Miklosich 210; Brückner 351; Trautmann BSW 188; Machek² 386; Skok. Etim. rječn. II, 394; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 181—182; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 976; Walde A. — KZ XXXIV, 1897, 496; Kretschmer P. — Glotta 12, 1923, 210; Lehr-Splawiński T. — RS XXIII, ч. 1, 1964, 14; Meillet. Études 248; Kiparsky 34; Младенов ЕПР 309; ЕСУМ 3, 456; Львов А.С. Очерки 176—182; Мейе А. Обще-славянский язык 26, 106, 277.

***мъздоjъmьсь**: ст.-слав. **мъздоимьць** м.р. *τελώνης*; *publicanus*, 'мытарь, сборщик податей' (SJS 18; 253; Zogr.), др.-русск., русск.-цслав. *мздоимецъ* (*мъздоимьць*) м.р. 'сборщик податей' (Остр. ев. 131. 1057 г.), 'тот, кто любит брать мзду, принимать подарки, пользоваться взятками; мздоимец' (Пролог (БАН²), 78 об. XIV в.), 'тот, кто извлекает чрезмерную прибыль, берет большие проценты, давая займы; ростовщик' (Прол. 201. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 147).

Сложение **mъzda* (см.) и **jъmьсь* (см.). См.: Львов А.С. Очерки, 178—182.

***мъздъникъ**: цслав. **мъздникъ** м.р. *μισθός*; *mercennarius*, 'наемный работник' (SJS 18, 253), словен. *mezdnik* м.р. 'наемник' (Plet. I, 578), чеш. *mzdnik* м.р. то же (Kott I, 1097), др.-русск., русск.-цслав. *мздникъ* (*мъздникъ*, *мъздникъ*, *мездникъ*) м.р. 'тот, кто воздает мзду, платит, вознаграждает' (Библи. Генн. 1499 г.), 'тот, кто покупает пленника, надеясь на получение выкупа или отработку пленником затраченных денег (платы, мзды) или суммы назначенного выкупа' (1019 г. — Соф. I лет.², 108), 'мздоимец, тот, кто принимает, вымогает взятки' (Отв. мт. Иоанна II — РИБ VI, 16. XIV в.~ 1089 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 146).

Производное с суф. *-ъn-икъ* от **mъzda* (см.) или — от прилаг. **mъzдъnъ* (см.) с суф. *-икъ*.

***мъздѣль(ъ)**: сербохорв. *mazdan* 'богатый платой, наградой' (RJA VI, 542), русск. диал. *мѣздный* 'ко мзде относящийся' (Даль³ II, 846).

Прилаг. с суф. -ѣль, производное от **mъzda* (см.).

***мъžēti**: словен. *mžēti*=*mezēti*, -*im* 'струиться, течь тонкой струей, капать' (Plet. I, 579), диал. *sae mjeza* 'виноград созревает' (Cossutta 597), ст.-чеш. *mzieti* 'чахнуть, хиреть, хворать' (Gebauer II, 428), чеш. диал. *mzet* 'тлеть' (Bartoš. Slov. 211).

Гл. на -*ēti*, производный от **mъza* (см.), родств. сербохорв. *mžati* 'мочиться' (< **mizjati*), слав. **mъžati* II (см.). См. Pokorny I, 713; Verneker II, 63; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 182.

***мъža**: словен. *Meža*, *Mežica*, топоним, *Meža*, приток Дравы, диал. *Měža*, *Miža* (сз, i из ъ) (Bezlaj. Slovenska vodna imena II, 20), ст.-чеш. *Mžě* ж.р., гидроним (Gebauer II, 428), чеш. *Mže* ж.р., река в Чехии (Kott I, 1097; Jungmann II, 528), русск. диал. *мжа* ж.р. 'дремота' (твер.), 'мелкий дождь, изморось' (зап.-брян.), 'о чем-л. быстро исчезнувшем' (ср. как *мжа съела*) (арх.) (Филин 18, 151), 'тля' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 45), *мжа* м. и ж.р. 'жадный и алчный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М—Н, 25), *имжá* 'изморось, мелкий дождь, медовая роса' (Добровольский 298), *Мжа*, *Мож*, *Можá*, приток Сев. Донца (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 268, 292), укр. *мжа* ж.р. 'мелкий частый дождь' (Гринченко II, 421), диал. *мжа*, *имжá* 'мокрая, сырая погода с затяжными дождями' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобержне Полісся) 106), блр. *мжа* ж.р. 'мгла' (Янкова 193), *имжá* ж.р. 'изморось' (Блр.-русс. 356). — Сюда же производное с суф. -*eta* польск. диал. *mžota* 'осенняя дождливая погода' (Szymczak, Doman. IV, 569).

Производное с суф. -*ja*, соотносительное с **mъga* (см.), **mъza* (см.), **mъgla* (см.), с отражением и.-е. **meiǵh-* 'мочиться'.

Из литературы см.: Фасмер II, 617; Verneker II, 63; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 182; ЭСБМ 3, 384; Потебня А.А. — РФВ т. VI, № 4, 1881, 340—341; Буга К. — РФВ т. LXXII, 1914, 199; Kranzmayer E. Ortsnamenbuch von Kärnten I. Klagenfurt, 1956, 21; Słownik starożytności słowiańskich t. III, cz. 1, Wrocław, etc. 1967, 334.

***мъžati I**: словен. *mežati*, *im* 'закрывать, щурить, жмурить глаза', *solnce meži* 'солнце светит через облака', *vreme meži* 'становится пасмурно' (Plet. I, 579), ст.-чеш. *mžieti* 'моргать, мигать' (Gebauer II, 429), чеш. *mžeti* = *mžiti* (*se*) 'моргать глазами, жмуриться' (Kott I, 1097), польск. *mżeć*=*mżuc* 'моргать, мигать; дремать, видеть во сне' (Warsz. II, 1089), русск. диал. *мжать* 'дремать' (твер.), *мжáет* безл. 'ломит больное место' (влад.) (Даль³ II, 845); Филин 18, 151), *мжеть* 'быть домоседом, никуда не ходить' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 45).

Гл. на -*ēti*, связанный чередованием гласных с **mižati* I (см.), соотносителен с гл. **mъžiti* (см.).

***мъžati II**: словин. *mžec* 'моросить', *mžác*, *mži* то же (Sychta III, 148), *mžec* то же (Lorentz. Pomor. I, 517), блр. *имжэць* 'моросить' (Блр.-русс. 356).

Гл. на *-ati*, связанный чередованием гласных с **mīžati* II (см.), образован от **mъža* (см.). Соотносительен с гл. **mъžiti* II (см.), **mъžēti* (см.).

***мъзавъ**: словин. *mžava* ж.р. 'дождь' (Sychta III, 148). — Сюда же производные: с суф. *-ica* словин. *mž'avica* ж.р. 'мелкий дождь' (Sychta III, 148), с суф. *-išče* словин. *mž'avišče* ср.р. 'мелкий дождь, изморось' (Sychta III, 148), с суф. *-ьka* польск. диал. *mžavka* м.р. 'мелкий дождь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 136), словин. *mžavka* ж.р., ум *mžava* (Sychta III, 148), блр. диал. *мжávка* ж.р. 'мгла' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64).

Производное с суф. *-(a)въ* (первонач. прилаг.) от гл. **mъžati* II (см.).

***мъзель**: русск. диал. *мжель* ж.р. 'мелкий дождь, изморось' (брян., зап.-брян., Филин 18, 151), *мжэль* то же (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), блр. *мжель* 'мгла' (Полевой, Новозыбк. 32).

Узкодиалектное производное с суф. *-ель*, соотносительное с **mъža* (см.), **mъžiti* II (см.).

***мъженъе**: ст.-чеш. *mženie* ср.р. 'зажмуривание глаз' (Gebauer II, 428), *mženie oka* 'миг, мгновение, момент' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mžení* ср.р. 'мгновение ока' (Kott I, 1097), ст.-слвц. *mženie* ср.р. (:v wine s riwonku warena sslak, paducy nemoc, rakostnucy, krcz... wsseho tela mženu... odgina), вероятно, название болезни, обозначение физического состояния (Ист. слвц., Братислава, 1 пример), польск. *mżenie*, название действия по гл. *mżyć* и *mżeć* (Warsz. II, 1089), диал. *mżenie* 'плохая сушка хлеба' (Kusała 112).

Производное с суф. *-ье* от прич. страд. прош. вр. на *-en-* гл. **mъžiti* I (см.).

***мъžica**: словин. *mžěca* ж.р. 'мелкий дождь' (Sychta III, 148), русск. диал. *мжица* ж.р. 'мелкий дождь, изморось' (калуж., вят.), 'мокрый снег с дождем, от которого неволью шуряется' (калуж., вят.), 'холодный туман' (калуж., вят.), *мжи́ца* ж.р. 'гнойное истечение из ноздрей заболевшей лошади' (арх.) (Филин 18, 151, 201), укр. *мжи́ця* ж.р. 'мелкий, частый дождь' (Гринченко II, 421).

Производное с суф. *-ica* от **mъža* (см.).

мъžika**/мъžikъ** I: ст.-чеш. *mžika* 'игра в прятки' (Gebauer II, 429), чеш. *mžik* м.р. то же, 'миг, мгновение' (Kott I, 1097), диал. *mžik* 'миг, мгновение, момент', *mřich: hrát na mřicha = na mžičku* 'играть в прятки' (Bartoš. Slov. 211, 207), слвц. *mžik* м.р. 'мелькание; миг, мгновение', редк. *mžiky* 'мелькание, рябь в глазах' (SSJ II, 209—210), польск. *mżyk* 'муха, мошка; тьма, туча, рой; неисчислимое количество' (Warsz. II, 1089), диал. то же (Śl. gw. р. III, 209). — Сюда же производное с суф. *-ьka* чеш. *mžička* ж.р. 'мелькание', диал. 'игра в прятки' (Bartoš. Slov. 211).

Производное с суф. *-ika, -икъ* от **mъžiti* I (см.).

***мъžika** II: польск. диал. *mžika* ж.р. 'мелкий дождь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 136), словин. *mžěka* ж.р. то же (Sychta III, 148). — Сюда же производные с суф. *-ьka*: русск. диал. *мжи́чка* /*мжы́чка*, *мжы́щка*/ ж.р. 'мелкий дождь без ветра, с туманом, иногда переходящий в снег или

крупу; небольшая метель' (Словарь русских донских говоров, т. 2, 137), укр. *мжичка* ж.р. и *мжіця* ж.р. 'мелкий частый дождь' (Гринченко II, 421).

Производное с суф. *-ika* от *мъžiti II (см.).

*мъžikati: словен. *mežikati*, *mežkati* 'моргать, мигать, махать' (Plet. I, 679, 580), ст.-чеш. *mžikati* 'моргать, мигать' (Gebauer II, 429), чеш. *mžikati* то же, *mžigati* то же (Моравия) (Kott I, 1097), *mžikám* (Добров.), *mžigám* (Моравия), *-ati* то же (Jungmann II, 528), *mřichat* то же (Bartoš. Slov. 207), *mžikat* 'часто моргать глазами по врожденной болезни; промахнуться' (Hruška. Slov. chod. 56), слвц. *mžikat* 'моргать глазами; слабо гореть, тлеть' (SSJ II, 210), в.-луж. *žnríkač* вместо *mžíkač* 'моргать, мигать' (Pfuhl 1049). — Сюда же производные: отглагол. сущ.-ное на *-anbye*: ст.-слвц. *mžikanie* (Ист. слвц., Братислава), гл. на *-nŕiti*: н.-луж. *žmirknuš* 'моргать, мигать (глазами)' (Muka Sl. II, 1149), прилг.-ное с суф. *-av-*: словен. *mežikav* 'моргающий' (Plet. I, 579), чеш. *mžikavý* 'о том, кто моргает, мигает глазами' (Kott I, 1097; Jungmann II, 528).

Гл. на *-ati*, производный от *мъžikъ/*мъžika I (см.).

*мъžiti I: болг. (Геров) *мъжѣж* 'жмурить глаза, жмуриться', чеш. *mžiti* 'моргать, мигать', 'мелькать', полаб. *mazě* 3 л. ед. ч. 'моргает, мигает' (Polański-Sehnert 93: *mъžě), *maiase* 'drünselfn', *maase* — *mazě* 3 л. ед. ч. наст. вр. 'он (она, оно) дремлет' (Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae 545), польск. *mżyc* 'моргать; дремать; видеть во сне, грезить' (Warsz. II, 1089), др.-русск. *мжити* (*мъжити*) 'шуриться (от яркого света, близорукости)' (Хрон. Г. Амарт. XIII—XIV вв. ~ XI в.), 'прикрывать, смежать глаза (во время дремоты, забывтья, от изнуренья)' (Флавий. Полон. Иерус. II, 168. XVI в. ~ XI в.), безл. *мжити въ охачь* 'зудеть, свербеть' (Лекс. Берынды, 118. 1627 г.), 'меркнуть, заходить (о солнце); исчезать' (Хроногр. 1512, 312) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 145), русск. диал. *мжить* 'жмурить, шурить глаза; дремать' (твер.), 'бредить' (твер.), 'находиться в перемежающемся состоянии то сна, то бодрствования; дремать (Это бывает в изнурительных болезнях)' (твер., Опыт 113), возм. *мишйтсья* 'мерещиться, казаться' (волог., Даль³ II, 928), блр. *мжиць* 'смыкать жмурить', *мжицьца* 'смыкаться', безл. 'мерещиться' (Носов. 284). — Сюда же производные: с суф. *-(i)въ* ст.-чеш. *mživý*: (с)eculus *mzuwu* (Ст.-чеш., Прага, 1 пример), чеш. *mživý* 'моргающий' (Jungmann II, 528; Kott VI, 1060), с суф. *-tъ-къл/-tъ-ka* чеш. *mžitka* ж.р. 'искра в глазах', *mžitek* = *mžik* 'миг, мгновение' (Kott I, 1097).

Праслав. *мъžiti I связано чередованием гласных с *migъ (см.), *migati (см.), *sъ-měžiti (см.). Родств. лит. *mingù*, *migtì* 'заснуть', *ātmigas* 'состояние после сна', лтш. *migt* 'заснуть', др.-прусск. *ismigē*, 3 л. ед. ч. 'заснул, почил', ср.-н.-нем. *micken* 'направлять взгляд, обращать внимание', ср.-нидерл. *micken* то же, далее — к и.-е. *meigh- 'мерцать, мелькать, мигать' (Pokorný I, 712). См. Verneker II, 56; Trautmann BSW 174; Machek² 386; Фасмер II, 617; Топоров В.Н. Прусский язык: I—K, 81.

Не всегда можно последовательно разграничить продолжения *mъžiti I 'мигать, жмуриться' и *mъžiti II 'моросить' (см.). Неслучайно в некоторых словарях эти глаголы и родственные им образования даны в одной словарной статье, тем самым как бы подразумевается их генетическое единство (ср. Brückner 336; ЕСУМ 3, 456). Были попытки обосновать этимологическое тождество названных глаголов с восстановлением единого исходного и.-е. к *meig- в двух основных значениях 'мерцать, мигать' и 'становиться темным' (Меркулова В.А. — Этимология 1973. М., 1975, 58—60). С учетом того, что на и.-е. уровне для того и другого глагола достаточно четко прослеживается свой ряд соответствий, можно предположить, что размытость этимологических границ явилась результатом сближения, контаминации образований на каком-то этапе развития праславянского. Этому процессу способствовали единство формы и совпадение некоторых значений, которые в диахронической перспективе отражают разные линии семантической эволюции. Опыт типологии семантических изменений говорит о том, что значение 'дремать', 'сон, забытье' может быть мотивировано исходной семантикой 'мигать, мерцать' (ср. лит. *āmigas* 'состояние после сна' и русск. диал. *мжить* 'бредить', 'дремать', родств. слав. **migati*) и 'становиться пасмурной (о погоде)' > 'туман', 'мелкий, морозящий дождь' > 'туман в глазах' > 'состояние затемненного сознания (о человеке)' (ср. лит. *blandà* 'туманная погода' и 'сон'; авест. *snaoda* 'облако' и соответствующее ему лит. *snáudžiu* 'сплю'; силезск.-голлшт. *drisseln* 'моросить, о дожде' и 'дремать', мекленб. *drusen* 'дремать', *drusig* 'пасмурный, о погоде'). См.: Benveniste E. — BSL 38, 1937, 281; K. Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 3, 364—365; Меркулова В.А. — Этимология 1973. М., 1975, 58—60.

Не вполне убедительно сближение слав. *mъžiti I и *mъžiti II с и.-е. **megh-/mogh-* с реконструируемым для него значением 'тянуть, затягиваться'. См. Мельничук А.С. — Мовознавство 1980, 6, 52—53.

Из литературы см. еще: Miklosich 208; Berneker II, 56; Machek² 386; Skok. Etim. rječn. II, 479; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 186; Младенов ЕПР 309; Ильинский Г. — Изв. ОЛЯ т. XXIII, кн. 2, 1921, 184.

*mъžiti II: чеш. *mžiti* 'моросить' (Kott I, 1097; Jungmann II, 528), польск. диал. *mżyc* 'моросить (о мелком дожде)' (Sl. gw. p. III, 209; Brzez. Złot. 270; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 256), *mżyc*: *he leje ta na p^ołu?* — *tak ta troskę mż'i* (Kucala 37), русск. диал. *мжить*, *мжит* 'моросить (о дожде)' (калуж., тул., курск., орл., ворон., брян., юго-вост., тамб., Юж. Урал и др.), 'образовываться, выпадать холодному туману' (вост.), *мжиться* 'затягиваться холодным туманом' (арх.) (Филин 18, 151, 201), *мжыть*, *имжыть* 'моросить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *mżył* то же (Słown. starowieńców 159), укр. *мжѣти*, *мжить*, безл. 'моросить' (о дожде)' (Гринченко II, 421), диал. *мжѣти* то же (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), блр. *імжыць* 'моросить' (Байкоў-Некраш. 136).

Гл. на *-iti-*, соотносительный с **mъžati* II (см.), **mъžeti* (см.), образован от именной основы **mъža* (см.). Родств. лит. *męžiū, mįšti* 'мочиться', *męžu, mėžti* 'унавоживать' лгш. *mėžu, mėži* 'вычищать навоз', др.-инд. *méhati* 'мочиться', *méhas* м.р. 'моча', авест. *maēzaiti* 'мочится, удобряет', греч. *ομείχεῖν* 'мочиться', *μοιχός* 'прелюбодей', лат. *meiō, mingō* 'мочусь', др.-исл. *míga*, ср.-н.-нем. *mígen* то же, арм. *mizet* 'мочусь' (Фасмер II, 617), далее к и.-е. **meigh-* 'мочиться' (Pokomy I, 713).

Сомнительно включение **mъžiti* в гнездо **megh-/*mogh-* 'тянуть' с допущением чередования *e, o: i, u*. См. Мельничук А.С. — Мовознавство 1980, № 6, 52.

Возможна частичная контаминация с гнездом **mъžiti* I (см.).

Из литературы см.: Miklosich 209; Berneker II, 63; Trautmann BSW 185; Brückner 351; Machek² 386; Skok. Etim. гječн. II, 435—436; Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 182; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 907.

**mъžura/mъžurъ/*mъžira/*mъžirъ*: сербохорв. *Mžura* м.р., имя (RJA VII, 191), *жму́ра* ж.р. 'игра в жмурки, игра в прятки', 'тот, кто играет в жмурки, водит', *жми́р* м.р. 'слабое свечение, мерцание', *жми́ра* ж.р. 'игра в прятки', 'о том, кто зажмуривает, щурит глаза' (РСА V, 436, 431), словен. *mežúr* м.р. 'картина, которая возникает, когда человек с закрытыми глазами смотрит на солнце', *mežúra* ж.р. 'вид кушанья' (Plet. I, 580), польск. *Mżura* (1477), *Mżuro* (1462) (Słown. społ. nazw osobowych III, 592—593), русск. диал. *жму́ра* м. и ж.р. 'о человеке, который жмурит, щурит глаза' (пск., смол.), 'угрюмый человек, нелюдим' (пск., смол.), *жмура* ж.р. /уд.?!/ 'птица *Chloris chloris* Briss., сем. *Coccothraustidae*; зеленушка, лесная канарейка' (яросл.), *жмур* м.р. 'умерший человек, покойник' (Филин 9, 206), укр. *жму́ры* мн. 'мелкая зыбь (на воде), образующаяся если бросить что-л. в воду, а также пузырьки, вскакивающие при этом на воде или получающиеся при взбалтывании жидкости (Гринченко I, 487).

Имя, производное от гл. **mъžuriti/*mъžiriti* (см.). Вероятно, сюда не относятся сербохорв. *жму́р* м.р. 'сучок (на древесине)', 'опора, поддерживающая бревно', *жму́ра* ж.р. 'сучок', *жму́ре* ж.р. мн.ч. 'сучковатая доска', по всей видимости, связанные с гл. **žьmq, žeti* (см.).

**mъžuriti (se)/*mъžiriti*: сербохорв. *жму́риту* 'жмуриться', 'водить (в игре в жмурки, в прятки)', *žmiriti* то же, диал. *džmūrēt* (Skok II, 420: Космет), *žmīrīt* 'мигать, моргать' (Hraste—Šimunović I, 1411), словен. *žmúriti* 'мигать, моргать' (Plet. II, 970), чеш. *žmúřiti, žmouřiti* 'жмурить, щурить глаза', *mžúžiti, mžúřiti* то же (морав.) (Kott V, 871; VI, 1061), диал. *mžúžit'*, *mžúřit'* то же (Bartoš. Slov. 211), *mžúřiti oči* 'щурить глаза' (Svěřák. Karlov. 125), словц. *žmúřiti* 'жмурить, щурить' (SSJ V, 822), русск. *жму́рить* 'сжимая веки, прикрывать, щурить глаза', диал. *жму́рить* 'любезничать' (петерб.), 'беседовать' (новг.), *жму́риться* 'быть прикрытым чашелистиками (о ягодах, плодах)' (волог.), 'покрывать брови' (нижегор.), 'горевать, печалиться' (влад.), 'в игре в палочку-воровочку отыскивать спрятавшихся' (дон.) (Филин 9, 206—207), укр. *жму́риту* 'смыкать (глаза), жмурить, щурить' (Гринченко II,

487), блр. *жмұрыць* 'жмурить, щурить', *жмұрыцца* 'жмуриться, щуриться' (Блр.-русск. 267). — Сюда же производный глагол на *-kati*: чеш. *žturkati* 'мигать, моргать' (Kott V, 871), словц. *žturkat'* то же (SSJ V, 822), макед. *жмирка* 'щуриться; мигать, мерцать' (И-С).

Гл. на *-iti* с суф. *-ir/-ur-*, производный от *mъžati (см.). См. Sławski. *Zagys*. — *Słownik prasłowiański* 1, 54. Метатезные формы вызваны влиянием *žьтq, žeti (см.).

Из литературы см.: Miklosich 208; Brückner 351; Machek² 730; Skok. *Etim. gječn.* II, 420; Преобр. I, 235; Фасмер II, 60; ЭСБМ 3, 232; ЕСУМ 3, 456; Мельничук А.С. — *Мовознавство* 6, 1980, 52.

*mъžurьka/*mъžurьkъ: сербохорв. *жмұрка* ж.р. 'игра в прятки', *жмұрак* м.р. то же, 'человек, играющий в жмурки', 'головастик', *жмұрац* м.р. 'игра в прятки, игра в жмурки', *жмұрици* мн. 'темно в глазах от удара, усталости' (РСА V, 431—432, 436, 434), словен. *mežurek* м.р. 'темно в глазах от слабости; мерцание, круги перед глазами', *mežirek* м.р.: *mežirki se mi delajo* 'темно в глазах', *mežirka* ж.р. *mežirko igrati* 'играть в жмурки' (Plet. I, 580), чеш. *mžurka* ж.р. 'веко', *žturky* мн.: *hráli jsme na žturky* 'игра в прятки', 'рябь, мерцание; тени перед глазами' (Kott V, 871), диал. *mžurka* 'слепящая мгла', *mžurky* мн. 'рябь' (Bartoš. *Slov.* 211), словц. *zhmuřky* мн. 'рябь' (Kott V, 471; на Slov.), *žturka* ж.р. 'прозрачная подвижная пленка на глазах (напр. у птиц и змей)', 'маленькое окошко', *žturky* мн. стар. 'игра в жмурки' (SSJ V, 823), польск. *mżurek*, *mżurki* 'игра в прятки' (Brückner 351), с XVI в. *žturka*, *žturki* то же (Warsz. VIII, 713), русск. *жмұрки* мн. 'детская игра в прятки', диал. *жмұрка* м. и ж.р. 'босяк; босячка', 'курица', 'растение *Mirabilis L.*, сем. ягодковых; *мирабилис* ночецветная, "Ночная красавица — кустистое растение с цветами белой, алой и желтой окраски, с приятным нежным запахом. Цветы распускаются только к вечеру и в пасмурную погоду" (свердл.), *жмұрки* мн. 'о неспелых ягодах морошки, прикрытых чашелистиками' (волог.), *жмурки* мн. /удар?! 'умершие люди, покойники' (смол.) (Филин 9, 207), укр. *жмұрки* мн., уменьш. от *жмури*, 'игра в жмурки', *жмурко* м.р. 'человек, постоянно щурящий глаз' (Гринченко I, 488).

Производное с суф. *-ьka*, *-ькь* от *mъžura/*mъžurь (см.). См. Otrębski *J. Życie wyrazów w języku polskim*. 1948, 309 [63].

***на I:** ст.-слав. *на*, предл. *ἐπί, εἰς, ἐν, πρὸς, κατά*, *in* 'на' (SJS; Mikl. также: *contra, versus; Sad.*), болг. *на*, предл. (БТР; Геров); *на*, межд. 'на, возьми', 'вот', межд., выраж. недоумение (Геров), диал. *на*, предл. (М. Младенов БД III, 109; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195; Шапкарев—Близнев БД III, 244), *нъ*, предл. (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 62), *на* 'на, возьми', 'вот' (Горов. Страндж. — БД I, 113; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 93; М. Младенов БД III, 109; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 60; Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 234; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195; Ралев БД VIII, 148), макед. *на*, предл. (И-С), диал. *на*, предл. 'в; на; к', gen. possessivus (Matecki 71), 'на, получай' (Matecki 70), ст.-сербохорв. *на*, предл. 'in, super' (1230 г., 1449 г., Mažuranić I, 697—698), сербохорв. *на*, предл. 'на' (РСА XIII, 375—381; RJA VII, 192—202: 'in, super'), *nâ, nã* 'на, возьми, получай' (РСА XIII, 375; RJA VII, 203), *на*, межд. подзвания (RJA VII, 203), диал. *на*, предл. 'на' и другие знач. (Hraste—Šimunović I, 579—580), *nã, nã*, межд. подзвания домашних животных (Там же), *nã*, част. 'на, возьми' (Там же), словен. *nã*, предл. 'на, для' и другие знач. (Plet. I, 623), ст.-чеш. *на*, предл. 'на' (StčSl I, 1—11; Novák. Slov. Hus. 67—68; Cejnar. Čes. legendy 279—280), межд. 'на, возьми' (Gebauer II, 436; StčSl I, 11; Novák. Slov. Hus. 68), чеш. *на*, предл. 'на', диал. *на!* межд. 'на, возьми' (Svěrák. Boskov. 118), словц. *на*, предл. 'на' (SSJ II, 211—213), межд. 'на, возьми' (Там же), диал. *на*, предл. 'на' (Matejčík. Novohrad. 210), межд. 'на, возьми' (Там же), в.-луж. *на* 'на' (Pfuhl 390), н.-луж. *на*, предл. 'на' (Muka Sl. I, 961—963), полаб. *но*, предл. 'на' (Polański—Sehnert 101, с реконструкцией **на*), ст.-польск. *на*, предл. (Sl. stol. V, 2 и сл.), 'на; над' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 300 и сл.), 'на, возьми' (Там же, 360), польск. *на*, предл. 'на' (Warsz. III, 1), диал. *на* 'на, в' и другие знач. (Sl. gw. p. III, 209—213; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 257; Brzez. Złot. 271), межд. 'на, возьми' (Brzez. Złot. 273), словин. *на*, предл. 'на' (Sychta III, 176; Ramult 110; Lorentz. Pomor. I, 549), также *nò* (Sychta III, 208), *nã* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 681), др.-русск. *на*, предл. с знач. пространства, времени (941 — Лавр. лет., 44; 1421 — Псков. лет. I, 34 и мн. др.), на-значения (Паис. сб., 182. XIV—XV вв. и др), причины, меры (907 — Соф. I лет.¹, 93 и мн. др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 12—15; Срезневский II, 260—265; Творогов 85), русск. *на*, предл. со многими знач-ми, также част., укр. *на*, предл. со знач. распространения, предмета, средства, времени, меры, места (Гринченко II, 460—461; Словн. укр. мови V, 7—10), разг. част. 'на, возьми' (Словн. укр. мови V, 10), ст.-блр. *на*, предл. (Скарына I, 340), блр. *на*, предл. (Носов.), диал. *на*, предл. 'на

(Тураўскі слоўнік 3, 105), межд. 'на, возьми' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 115).

Довольно однородные формально и семантически, слав. факты имеют в балт. языках близкородственные и вместе с тем — более разнообразные как в отношении формы, так и в отношении содержания соответствия, проливающие свет и на прошлое собственно славянских форм. Ср., с одной стороны лит. *niõ*, предл. 'от', *ni-*, глагольная приставка с тем же значением, лтш. *niõ* 'от' и, с другой стороны, др.-прусск. *no*, *na*, предл. 'на' (сюда же относят также лит. *-na*, направительный послелог (или постфикс) в аккузативных формах вроде *rankosnã* 'в руки'). Бросается при этом в глаза прежде всего специальная слав.-др.-прусск. близость формы и значения, особенно на фоне отличного вост.-балт. *niuo* < **nõ*. Вопрос упомянутой специальной близости заслуживает (как и в других аналогичных слав.-др.-прусск. случаях) особого изучения. Что касается балто-слав. отличий, также упомянутых выше, то можно согласиться с мнением, что с балт. стороны здесь имели место инновации: в первую очередь — отложительность грамматической функции и значения *niuo*, *ni-*. Эту характеристику подтверждают случаи совершенно иного значения, представленные как бы в с в я з а н н о й форме — лит. *anõ(ę)* 'согласно, в соответствии с' и тем самым, по-видимому, архаические, причем не только в отношении своего значения, близкого к локальному, но и полной, так сказать, формы **anõ* (возможно, перестроенной здесь в **anã*?), о которой см. также ниже.

Лит. *anõt* замечательно также своим гласным началом, тем более, что слав. **na* уже не обнаруживает этой древней формальной особенности, ср. ее наличие в дальнейших этимологических соответствиях слав. **na*: гот. *ana* 'на, над, в', др.-в.-нем. *ana*, нем. *an* 'на', авест. *ana*, др.-перс. *anã* 'на, над', греч. *ἀνά*, нареч. и предл. 'снизу вверх' (и другие значения). Картину довершает классическая наречная форма греч. *ἄνω* 'вверх', позволяющая, наряду с другими вышеупомянутыми формами, говорить об и.-е. **ana*, **anõ*. Судьба этих и.-е. предлогов-приставок и наречий напоминает другие известные случаи (ср. **po*, **za*, **vъz*) и их судьбу: существование полной (обычно — наречной) формы и характерное "расщепление", разные виды апокоп, возобладавшие по языкам, ср. характерную апокопу конечного гласного (*an-* и т.п.) в германских, как, впрочем, диалектно и в греческом, при начальной апокопе, обобщенной в славянском. Ср., впрочем, **onutja* (см.).

Несомненностью действительской, местоименной природы (указательное и.-е. **an-*) побуждает не разрывать этимологически, а объединять случаи вроде русск. предл. *на* и частицы *на!* 'возьми', что и сделано выше.

Далее см. Miklosich 210; Trautmann BSW 200; Brückner 351; Фасмер III, 33; Fraenkel I, 511 (*niõ*), 11 (*anõt*); J. Otrębski LP IX, 1963, 22; Lehmann. A Gothic etymological dictionary 30; Kluge²⁰ 20; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 82; Pokorny I, 39—40;

Machek² 387; Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 1 (Корецný), 115 и сл., с подробнейшим обзором значений и функций.

*na II: русск.-цслав. *na*, вин.п. дв.ч. мест. 1 лица 'нас двоих' (Прол. XIII в. 232. Срезневский II, 265; СлРЯ XI—XVII вв. 10, 15).

Вместе с прабалт. **nō* в лит. диал. (Шяуляй) *nuodu*, вин. дв. 'нас обоих' (Эндзелин у: Fraenkel I, 442), а также этимологически тождественными греч. *νῶ*, авест. *nā* восходит к и.-е. **nō*. Замечательно отличие плюрального **nasъ*, см. (и.-е. **nōs-*), от дуального **na* (и.-е. **nō*), выразившееся в отсутствии в последнем и.-е. окончания *-s-*, "мертвого" для слав. морфологии, но, тем не менее, представляющего в сущности единственное отличие праслав. мн.ч. от дв.ч. данного местоимения.

Далее см.: W. Petersen. The inflection of Indo-European personal pronouns. — *Language* 6, 1930, 2, 184—185; Фасмер III, 33; Pokorny I, 758; O. Szemerényi Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft³ (Darmstadt, 1989), 230 (указывает на производность и.-е. *(*e*)*m-es*, 1 л. мн.ч. 'мы' от **em-*, 1 л. ед.ч. 'я', а также на то, что и.-е. дв.ч. **nō* есть не что иное как "обратное образование" от плюрального **nōs*).

*na davě se: русск. диал. *надбвесь*, *надбвись*, нареч. 'недавно' (зап.-брян.), 'позавчера, третьего дня' (смол.) (Филин 19, 241), *надьись*, нареч. 'на днях, недавно: вчера; позавчера; сегодня; давно, в течение долгого времени' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 68; Словарь Красноярского края² 210), *надьись*, *надьисья* 'на днях, недавно' (ряз., влад., тул., курск., тамб. и мн. др.), 'раньше, прежде' (орл., калин., волог.), 'в прошлом году; в прошлое лето' (калин., сарат., волог., краснояр.), 'сегодня' (брян.) (Филин 19, 259; Даль³ II, 1074), блр. диал. *надьись*, нареч. 'недавно' (Янкова 203), *наддась* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 135).

Скорее всего, словосложение на базе словосочетания с временным обстоятельством значением: **na davě se*, см. соответственно s. vv. **na*, **davě* и **sъ*, **si*, **se*. Ср. также способность **davě* выступать в других сложениях — русск. *давеча*, особенно — блр. *надбечы* 'на днях'. Значительная эволюция, сделанная известной диал. формой *надьись*, говорит в пользу древности этой формы и сочетания. Характерной особенностью формы *надьись* — особенно ввиду более сохранных вариантов *надбвесь*, *надбвись* (выше) — кажется развитие через стадию дифтонга **nadoisъ* со спорадической заменой *oi* > *y* (возможность подобной замены в относительно позднее время явствует хотя бы из вариантов фамилий *Самылов*, *Самылин* — *Самойлов*, *Самойлин*), в своем роде возрождающих дифтонгическую природу слав. *y*, о чем говорит и кириллический диграф *ѣ*. В этой связи вторичной, навеянной семантикой 'на днях', кажется форма русск. диал. *наднись* (Филин 19, 240). Диал. *надьись* до сих пор недостаточно исследовано этимологически: едва ли возможно возводить ее к **оногды* + *си* (так, вслед за Зелениным, см. Фасмер III, 38). Неубедительна и попытка

сблизить диал. *надѡвесь* 'недавно' со слав. **въль* 'деревня' (Ж.Ж. Варбот — Этимология. 1979. М., 1981, 31).

**na dolъ*, **na dolě*, **na dolu*: болг. (Геров) *надѡлу*, *надѡлѣ*, нареч. 'вниз', также диал. *надѡл*, *надѡле* (М. Младенов БД III, 111), *надѡлу* (Шклифов БД VIII, 269), макед. *надоле*, *надолу*, нареч. 'вниз' (Кон.), сербохорв. *надоле*, *надоле*, *надоље*, *надоље*, нареч. 'вниз' (РСА XIII, 652), словен. *nadól*, нареч. 'вниз' (Plet. I, 632), словц. *nadol*, нареч. 'вниз' (SSJ II, 228; Котт VI, 1074: "Slov."), польск. *na dól*, *na dole* 'вниз, внизу' (Linde II, 1, 201), также диал. *na dole* (Kucala 221), словин. *nádouč*, *nadól*, нареч. 'вниз' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 684; Lorentz. Pomor. I, 551), др.-русск. *надолъ*, нареч. 'вниз' (Ив. Пересветов, 239. XVII в. ~ 1549 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 74), ст.-укр. *надолѣ*, нареч. 'внизу' (Сучава, 1462. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 13), укр. диал. *надѡлі*, нареч. 'внизу' (Словн. укр. мови V, 74).

Наречное предложное сочетание **na* и **dolъ* (см. s. vv.), не представляя собой этимологического случая, принадлежит вместе с тем языковой древности, как и рассмотренное в свое время **do dolu* (см. ЭССЯ 5, 50), с той разницей, что для последнего указывались также полные герм. параллели.

**na dvorъ*: болг. (Геров) *на̀дворъ*, нареч. 'на дворе, со двора, вне; на низ', диал. *надвѡр*, нареч. 'на двор, наружу' (Божкова БД I, 256), макед. *надвор*, нареч. то же (Кон.), сербохорв. стар. диал. *на̀двѡр*, *на̀двѡр* 'на двор, наружу; за границу, на чужбину; также о физиологической потребности' (РСА XIII, 592; RJA VII, 315: в Далмации, Боснии), также *на̀двѡс* (РСА XIII, 590; RJA VII, 315: *nadvo* "Говорится в южных краях") *на̀двѡс* (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), *надвѡ*, нареч. 'на двор, наружу' (Ел. I), в.-луж. *nadwóř* м.р. 'подворье' (Pfuhl 396), словин. *nàdvòr*, нареч. 'на двор, наружу' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 684), *nadwóř* (Lorentz. Pomor. I, 552), русск. *на двор* (во всех значениях), блр. *надвор*, нареч. 'наружу' (Блр.-русск.), также диал. *надвѡр* (Тураўскі слоўнік 3, 122).

Наречное сочетание предл. **na* (см.) и **dvorъ* (см.) распространено достаточно широко и, по-видимому, давно успешно конкурирует со своим древним синонимом **въль* (см.), располагая большей, сравнительно с последним, широтой семантики и употребления и даже — в определенном смысле — фиксируя более высокий культурный уровень, если принять во внимание обращенность к тому, что непосредственно окружает дом (**dotъ i dvorъ*) и вместе с тем — ограждает от остального мира, в отличие от полного отсутствия этих коннотаций у слав. **въль*, которое Зубатый связывал с др.-инд. *vāpat* 'лес'.

**na dъvoje*, **na dъvě*: болг. диал. *на̀две*, нареч. 'на две части, пополам; сомнительно' (Шапкарев—Близнев БД III, 245; Гьльбов БД II, 91), *на̀двѡе* (Шклифов БД VIII, 269), сербохорв. *на̀двоје*, нареч. 'надвое' (РСА XIII, 591—592), диал. *на̀две* 'на две разных части, пополам' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 371), словен. *nadvôjen*, производное прилаг. 'двусмысленный' (Plet. I, 635), в.-луж. *nadwu* 'надвое' (Pfuhl

396), польск. диал. *na dwoje* 'двойко' (Sl. gw.p. III, 227), др.-русск. *на-двое*, нареч. 'на две части; пополам' (Стихирарь, 14. XII в. и др.), 'на две стороны; с двух сторон' (1552 — Львов. лет. II, 505), 'двойко; и так и этак' (Усп. сб., 384. XII—XIII вв. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 62; Творогов 85), русск. *надвое*, нареч. 'на две части, пополам; двойко, и так, и сяк, двусмысленно' (Даль³ II, 1040), ст.-укр. *надвоє*, нареч. (1421, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 13), укр. *надвое*, нареч. 'надвое, на две части' (Гринченко II, 480), ст.-блр. *надвое* (Скарына I, 346), блр. диал. *надвое*, нареч. 'пополам, на две части' (Тураўскі слоўнік 3, 122).

Сочетание предл. **na* (см.) и числительных форм **dъvoje* (см.), **dъvě* (см. **dъva*). Выбор ср.р. (**dъvoje*) или ж.р. (**dъvě*) продиктован либо подразумевающимся **čęsti* 'части' — в последнем случае, либо неодушевленностью делимого (сюда же, к ситуации среднего рода, примыкают случаи неопределенности решения, результата). Сейчас нередко *надвое* (в русск. и др.) толкуется с помощью определения 'пополам' (см. выше), между тем как сферы употребления древних форм **na dъvoje* и **na poly* (см.), скорее всего, четко различались.

**na dьlgo*, **na dьlzě*: ст.-слав. надлъзъ, нареч. 'долго, надолго' (Sad.), сербохорв. *на̀дуго*, нареч. 'обстоятельно, многословно, пространно; надолго' (РСА XIII, 687; RJA VII, 309), словц. *nadlho*, нареч. 'надолго, на долгое время' (SSJ II, 226), ст.-польск. *na dlugo*, *na dludze* (Sl. polszcz. XVI w., XV, 356), польск. *na dlugo* 'надолго', словин. *nãdluga*, нареч. 'надолго' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 694), др.-русск. *надолго*, нареч. 'надолго' (Беседа Вал., 11. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 75), *надолзъ*, нареч. 'долго' (Творогов 86; Усп. сб., 96. XII—XIII вв. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 75), русск. *на̀дóлго*, нареч. 'на долгое, долгое время, на большой срок' (Даль³ II, 1055), диал. *на̀дóлзе*, нареч. 'долго' (тул., ряз., Филин 19, 244).

Скорее всего, эллиптическая конструкция — первоначальное сочетание **na dьlgo vertmę* (см. s.vv.), с последующей утратой определяемого; это обстоятельство достаточно хорошо выразили лексикографы в своем метаязыке семантического описания: "*na dlhý čas*" (SSJ), "на долгое время" (Даль, выше). Сказанное может встретить возражение со стороны лингвистической географии, поскольку праслав. **vertmę* почти неизвестно в зап.-слав., но, скорее всего, это не изначальное отсутствие, а вторичная утрата (со столь же вторичным расширением первоначально узкой семантики праслав. **časъ*, см., в этих языках), и это обстоятельство лишь повышает значение оборота **na dьlgo*, как и вероятно его древности.

**na golo*, **na golě*: макед. *на̀голо*, нареч. 'наголо' (И-С), сербохорв. диал. *на̀голо*, нареч. 'целиком' (РСА XIII, 535), 'исключительно' (Vuk. 391), *на̀голи*, нареч. 'в обмен, взамен' (RJA VII, 338), чеш. *naholo*, нареч. 'полностью, целиком', словц. *naholo* то же (SSJ II, 237), польск. диал. *na golo* 'без одежды' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 195), *na goli* 'открыто, на виду' (Sl. gw.p. III, 230), др.-русск. *на̀голо*, нареч. 'без покровов, в

обнаженном виде' (Д. Иос. Колом., 83. 1675 г.), 'без ножен (о холодном оружии)' (АХУ III, 192. 1636 г.), 'без примеси, в чистом виде' (Сим. Обих. книгоп., 165. XVII в.), 'наголо, до корней волос' (Арс. Сух. Проскинитарий, 9. 1653 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 53—54), также *наголь* (Там же), русск. *наго́лб*, нареч. 'вынув из ножен (шашку, саблю); до кожи, до голого тела', диал. *на́голб*, нареч. 'в голом, обнаженном виде' (арх., иркут.), 'на голое тело; на босу ногу' (арх., новг.), 'натощак' (вят., краснояр.), 'без промежутка, на всем протяжении; сплошь' (иркут., перм., арх.), 'поголовно' (арх., смол., костр., краснояр. и др.), 'целиком, полностью' (волог., оренб., вят., перм., урал.), 'в чистом виде, без примесей' (арх., перм., Коми Республика), 'преимущественно, главным образом' (перм.) (Филин 19, 205; Элиасов 223), *наго́лэ*, нареч. 'в голом, обнаженном виде' (ряз., перм., иркут., и др.), 'вынув из ножен, наголо (о сабле)' (арх., иркут.) (Филин 19, 204—205), *наго́ли*, нареч. 'в голом, обнаженном виде' (смол., брян.), 'наголо (о сабле)' (смол., Карелия) (Филин 19, 204), блр. диал. *наго́ла*, нареч. 'без снега' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 132).

Сочетание предл. *na (см. *na I) и прилаг. *golъ (см.), точнее, формы ср.р. последнего. Между прочим, только в связном употреблении с предлогами и приставками как будто встречается особое значение *gol- 'целиком, полностью' и т.п., что ввиду распространенности такого значения могло бы говорить о раннем возрасте также настоящего предложного сочетания.

*na i: болг. *най*, союз 'но' (Геров II, 162), диал. *най* 'но' (Песни от село Войнягово — СБНУ XLVI, ч. 2, 8), ст.-сербохорв. *naj* 'чу, слышишь?' (с 16 в., RJA VII, 364), польск. диал. *naj*, част. 'да' (Warsz. III, 76), русск. диал. *най*, вводн. слово 'по-видимому', част. 'ну', союз 'или' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 73).

Сложение союза *na (см.) и част. *i (см.), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2, 436—437. Ср. структурно инверсионное сочетание *a no, лежащее, возможно, в основе чеш. слвц. *ano* 'да' (см. *a jьno?/*a ono).

*na javě, *na javo, *na javu: болг. диал. *найавэ*, нареч. 'явно, открыто' (Гъльбов БД II, 91), *на́еве* то же (Горов. Страндж. — БД I, 115), *найáве* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 196), макед. диал. *najáv'a*, *na najvi* 'наяву' (Mačeski 72), сербохорв. *najávi*, нареч. 'наяву, не во сне' ("Из словарей только у Вука". RJA VII, 367), ст.-чеш. *najěvě* 'явно; наяву, при полном сознании, в бодрствующем состоянии', *najěvu* то же (Ст.-чеш., Прага), чеш. *najevě*, нареч. 'явно, на виду; наяву', *najevo*: *najevo vyjítí* 'проявиться, обнаружиться', слвц. *najavo*: *najavo vyjst'* 'обнаружиться, проявиться' (SSJ II, 242), польск. *na jawie* 'наяву', русск. *наяву́*, нареч. 'в действительности, не во сне', блр. *на́яве* 'на глазах' (Байкоў—Некраш. 190), также диал. *на́яве*, нареч. (Тураўскі слоўнік 3, 176).

Сочетание предл. *na (см. *na I) и *avě, *ava (см.). Как это было ясно и раньше, эти сочетания оказываются, в сущности, преобладающей

формой употребления данной основы, что делает вероятность древности описанных предложных сочетаний довольно высокой.

*на *jutъje*/**najutъje*: ст.-слав. *наоутъриа*, нареч. 'утром, на следующее утро' (Supr., Vost., Sad., SJS), сербохорв. редк. *najutârje* ср.р. 'раннее утро, рассвет' (РСА XIII, 772), ст.-чеш. *najitrie* 'завтрашний день или утро следующего дня (?)' (StěSl 2, 121), словц. диал. (вост.-слвц.) *najutre* 'завтра' (Kálal 359), польск. диал. *na jutrze* 'завтра' (Sl. gw.p. III, 236), др.-русск. *наутрия*, нареч. (Творогов 87), русск. диал. *наутре*, нареч. 'утром' (Словарь Приамурья (К-Н) 116).

Скорее, сложение **jutro* с соответствующими префиксом и суффиксом, чем словосочетание. В качестве лексико-семантического коррелята можно назвать **navečerъje* (см.).

*на *jъzkosi*/*на *jъz kosi*: др.-русск. *наискось*, нареч. и предл. 'наискось' (Ряз. п. кн. II, 746. XVII в.; Кн. Б. Черт. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 106), русск. *наискось*, диал. *наскосі* 'наискось; криво, неровно' (Словарь Красноярского края², 216; Филин 20, 166: том.), *наскось* 'наискось' (арх., Филин 20, 166), укр. *наскось*, нареч. 'наискось' (Гринченко II, 520).

Предложное словосочетание (см. **na*, **jъz*) в наречной функции, скорее всего лишь имитирующее именную форму в косвенном падеже (сомнительность исходного **kosъ* ж.р. в свободном употреблении). Неясен и возраст целого.

*на *jъzustъ*: болг. *наизуст*, нареч. 'наизуст, на память' (БТР; Геров: *наизустъ*), макед. *наизуст* то же (И-С), сербохорв. *наизуст*, *наизуст*, нареч. 'наизуст, на память; наобум' (РСА XIII, 738), др.-русск. *наизустъ*, нареч. 'на память, наизуст' (Англ. д., 327. 1600 г.), 'наугад, наобум' (Англ. д., 131. 1584 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 101), русск. *наизустъ*, нареч. 'на память, по памяти, не смотря в книгу', диал. *наизустъ*, нареч. 'наобум, наугад' (сиб., Филин 19, 295).

Адвербиализованное словосочетание предл. **na* (см.) и не засвидетельствованного надежно, предположительно — несклоняемого прилаг. — **jъzustъ*, соотносительного с гл. **jъzustiti* (см.) 'выговорить, произнести'. Любопытно, что, если сейчас, например, русск. *наизустъ* и *на память* трактуются практически как абсолютные синонимы и соотносятся оба с фактором чтения (выше: 'не смотря в книгу'), изначально это были два самостоятельных выражения, притом — достаточно древних, до введения письменности. Их связывала, по-видимому, парная семантическая корреляция, причем **na pametъ* (см. **pametъ*) ориентировалось на р а з у м н о е припоминание произносимого, а **na jъzustъ* — как бы наоборот, на произнесение наобум, не подумав. Следы последнего, древнейшего значения и сейчас видны в слав. языках и диалектах (см. выше).

*на *копъ*: серб.-цслав. *накопъ*, предл. (Mikl. LP), сербохорв. *накоп*, предл. 'вместо; следом, после; рядом' (RJA VII, 399—401: 'в других слав. языках нет предлога *накоп* ... В словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука — в Дубровнике, и в словаре Даничиича, XIII и XV вв. У

славонских авторов очень редок"; Mažuranić I, 706), диал. *nākon* 'после' (Hraste—Šimunović I, 603), также *nakoni* (RJA VII, 401).

Сочетание предл. **na* (см.) и **konъ* (см.). Более свободное (неадвербиализованное) сочетание **na* + **konъ* встречается и в других языках, ср. хотя бы авторское речение Даля (Даль² II, 154): "В игре на деньги, они ставятся н а к о н".

**na kǝ*: болг. диал. *нѣкѣр*, предл. 'на окраине, на краю': *нѣкѣр сѣлу* (Копночиче, Чирпанско. СБНУ IX, 2, 231. Архив Болг. диал. словаря, София).

Первоначально наречное сложение предл. **na* (см. **na* I) и корня **kr-*, выступающего в связанном виде в нескольких наречиях (в т.ч. — в предложной функции) и прилагательных, ср. **ǰǝkǝ* (см.) и **prikǝ* (см.). — В чеш. *Nákří*, местн. название (Kott VI, 1091), представлено особое древнее **nakǝrǝje*, образованное от **kǝrǝ* (см.), региональный слав. термин корчевания.

na li*/na lǝ*: болг. *нали*, част. 'не так ли', также диал. *нали* (М. Младенов БД III, 112), *нѣл* (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 98), макед. *нали*, част. 'не так ли' (Кон.), чеш. стар. *nali(t')* в весьма специфической междометной и т.п. функции (Kott VI, 1094, а также см. ниже), польск. диал. *nale* 'однако' (Warsz. III, 89, 398; Sl. gw.p. III, 239; Brzez. Złot. II, 304), русск. диал. *нали* 'даже' (Подвысоцкий 97; Картотека СТЭ: арх.), *на́ли*, с. 'так что, так что даже' (нижегор., Опыт 122; Филин 20, 13; перм., нижегор., арх., сиб.), нареч. 'почти' (костр., перм.), 'чрезмерно, чрезвычайно' (костр.) (Филин 20, 13), *на́ле*, *на́ли*, *на́ля*, част. 'даже' (нижегор., влад., перм., уфим. и др.), 'ведь' (свердл.) (Филин 20, 8), блр. диал. *налé*, част. 'ага, да, но' (3 народнага слоўніка 45).

Элементы этой конструкции более или менее ясны (см. **na* I, **li*, а также **lǝ*), хотя и здесь возможны разночтения (*ne + ali?* но + *ale?*), оценка же всего вместе немало затемняется прежде всего экспрессивностью словоупотребления. См. специально *Etymologický slovník slovenských jazyků. Slova gramatická a zájmena* 2, 437 и сл. (со ссылкой на Зубатого).

**na lik*: сербохорв. стар. *nalik*, нареч. (прилаг.) 'подобно, подобный, похожий' (Mažuranić I, 707: с XIV в.), русск. диал. *на́лик*, нареч. 'лицом, лицевой стороной' (пск., твер., Филин 20, 17).

Словосочетание предл. **na* (см.) и **lik* (см.). Древность конструкции может оказаться значительной, как о том говорит внешнее соответствие гот. *ana-leiko* 'подобно, так же', основанного на незасвидетельствованном прилаг. **ana-leiks*, сложение предл. *ana* 'на' и имени *leik* 'тело; вид'. Ср. Lehmann. A Gothic etymological dictionary 31. Сюда же и нем. *ähnlich* 'подобный', в силу старинного, народноэтимологического по своей природе, предубеждения относимое обычно к нем. *Ahne* 'предок' (откуда и орфография *ähnlich!*). См. в этом духе Kluge²⁰ 10.

**na mito* (si), **na mitǝ*: болг. диал. *на́мито*, нареч. 'косо, по диагонали' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 197), 'криво, косо'

(Хитов БД IX, 272), русск. диал. *нáмíть*, нареч. 'вместо' (пск., Филин 20, 38), блр. диал. *намíтусь*, нареч. 'в разные стороны' (Сцяшкoвiч. Слоўн. 280).

Сочетание предл. *на (см.) и **mitě* (см.), **mito*.

*на *пíсь*/*на *пíсь*: чеш. *panic*, нареч. 'плохо, дурно (напр. о самочувствии, о желудке)', слвц. *paniś*, нескл. прилаг. 'плохой, негодный', *je ti paniś* 'ему дурно, плохо' (SSJ II, 258—259), польск. диал. *na pis* 'полностью, дотла' (Sl.gw.p. III, 247), др.-русск., русск.-цслав. *нанице* 'иным образом, иначе' (Жит. Ио. Злат. XV в. Срезневский II, 304), нареч. 'наизнанку, не так, как следует, неправильно' (Сб. Хлуд. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 158), *наниче* то же (Сло.о.п. Иг., 27. Там же), сюда же *наничьемь*, нареч. 'наизнанку' (Псков. разг. I, 130. 1607 г. Там же), русск. диал. *нáнищ*, нареч. 'ничком, лицом вниз' (Даль), 'наизнанку' (вят., костр., Филин 20, 49), *нáничь*, нареч. 'навзничь' (твер., Опыт 123; Филин 20, 49), производное *наничку* 'наизнанку' (Васнецов 142; Словарь говоров Мордовской АССР (М-Н) 86), блр. диал. *наніц*, нареч. 'навыорот, наизнанку' (Сцяшкoвiч. Слоўн. 281).

Сочетание *на I (см.) и корня **nis-*, **nik-* (см.). См. Фасмер III, 41 (там же — доп.).

*на *пíкь*: русск. диал. *нані́к*, нареч. 'навзничь' (яросл., Филин 20, 48; Ярославский областной словарь 6, 104).

В сущности, тождественно предыдущему (см. *на *пíсь*/*на *пíсь*).

*на *обрaкo*, *на *обрaкy*: болг. *наб̀наки*, *наб̀нак*, нареч. 'наизнанку; наоборот' (БТР, Геров), также диал. *наопаке* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 197), *наб̀поко* (Гъльбов БД II, 92; Шапкарев — Близнев БД III, 248), *наб̀капо* (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 190), *нъб̀п̀ки* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 64), макед. *наопаку*, нареч. 'наоборот; наизнанку; неправильно' (Кон.), также диал. *наб̀раки*, *наб̀рики* (Matecki 73), сербохорв. *наорако*, нареч. 'наоборот, задом наперед, вверх ногами' (в словарях Белостенца и Ямбрешича, RJA VII, 471), также диал. *на̀нак*, *на̀нок* (Ел. I), *на̀ора̀к* 'обратный; неверный', *на̀ора̀ко* 'неправильно' (М. Реи́с—G. Ва̀ли́ја. Rečnik bačkih Bunjevaca 178), словен. *на̀брак*, нареч. 'не на ту сторону, наизнанку' (Plet. I, 654), чеш. *наорак*, нареч. 'наоборот', диал. *на̀року* 'нарочно; наперекор' (Bartoš. Slov. 221), слвц. *наорак*, нареч. 'наоборот' (SSJ II, 260), диал. *наорак*, нареч. (Matejčík. Novohrad. 215), в.-луж. *наворак* 'наоборот, напротив' (Pfuhl 415), ст.-польск. *на орак* (Sl. polszcz. XVI w., XV, 356), польск. *на орак*, *наорак*, нареч. 'наоборот, напротив' (Warsz. III, 113, 784), также диал. *на орак* (Sl.gw.p. III, 248), словин. *на орак*, нареч. 'наоборот' (Sychta. VII, Supplement 210), др.-русск. *наопако*, нареч. 'назад, назади' (ВМЧ, Апр. 1—8, 312. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 162), русск. диал. *на̀опако*, нареч. 'с противоположной стороны; назад, обратно' (волог., твер., пск., олон.), 'не так, как следует; иначе' (волог., яросл. и др.), 'напрасно, без толку' (волог.), 'наперекор, вопреки' (новг.) (Филин 20, 56), *наопа̀ко*, нареч. 'наоборот, шиворот-навыорот' (Элиасов 232), *на̀нуко*, нареч. 'совершенно иначе, противопо-

ложно чему-либо; наоборот' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 92), *на́опа̀к* 'наизнанку' (яросл., Филин 20, 55), укр. *на-впакі́, навпа́к*, нареч. 'наоборот, напротив' (Гринченко П, 472), блр. диал. *наопакі́, навопакі́, наупакі́*, нареч. 'наоборот' (Тураўскі слоўнік 3, 146, 169).

Сочетание *na I (см.) и *obpako, *obpaku (см.).

*naperdjъ: ст.-слав. *напрѣждь*, нареч. *ἐπι τὰ πρόσω, in ulteriora* 'вперед' (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров), *напрѣжь*, нареч. 'прежде, некоторое время тому назад', диал. *напрѣш*, нареч. 'прежде, раньше' (Стойчев БД II, 217; Шапкарев—Близнев БД III, 248; М. Младенов БД III, 114), *на̀преш, нѣпрѣш, нѣпрѣш* 'вперед; раньше, прежде; сперва' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 64), *нѣпрѣк* 'прежде; вперед' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 100), макед. *напреж*, нареч. 'прежде' (И-С), словен. *naprêj*, нареч. 'вперед; впрעדь; прежде, раньше' (Plet. I, 659).

Сочетание-сложение предл. *na (см.) и *perdjъ, *perdje (см.), собственно — адъективной сравнительной степени на суф. *ios от *perdъ (см.), что объясняет самостоятельность словарной позиции *naperdjъ в отношении к тождественному в целом сочетанию *na perdъ (см. сл.).

*na perdъ, *na perdě: цслав. *напрадъ*, предл. *πρός, ante* 'перед' (SJS), болг. *напрѣд*, нареч. 'вперед; впереди; сперва' (БТР; Геров: *напрѣдъ, напрѣди*), диал. *напрѣт* 'раньше, прежде' (М. Младенов БД III, 114; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 198), макед. *напред*, нареч. 'вперед; впрעדь; в будущем; раньше, прежде' (Кон., И-С), диал. *нар̄ а̀т* (Маѣски 73), сербохорв. *на̀прѣд*, нареч. 'вперед', *на̀пријед* (RJA VII, 530—533), диал. *на̀прѣд*, нареч. 'прежде' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 95), словен. *naprêd*, нареч. 'вперед; впрעדь; прежде, раньше' (Plet. I, 659), ст.-чеш. *napřed* 'преимущество': *napřed dání* (Brandl 170), чеш. *napřed*, нареч. 'впереди; раньше, прежде' (Kott II, 60; VI, 1107), словц. *napred*, нареч. 'вперед; раньше, прежде' (SSJ II, 271), ст.-польск. *naprzód* 'сперва, раньше; впереди' (Sl. stpol. V, 83), польск. *naprzód* 'вперед; сперва' (Warsz. III, 138), диал. *naprzód* 'сперва, сначала' (Sl. gw.p. III, 257; Bgzez. Zlot. II, 320; Maciejewski. Chelm.-dobrz. 207); Kusała 155), словин. *nàpřód*, нареч. 'вперед, впереди; сперва, сначала' (Sychta III, 190), *nàpřout* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 697), русск.-цслав. *на̀прѣдъ* 'пред' (Изб. 1073 г. 240. Срезневский II, 314), др.-русск. *на̀перѣдъ*, нареч. и предл. 'вперед, наперед' (Лавр. лет., 334), 'впереди' (Арс. Сух. Проскинитарий, 71. 1653 г.), 'сначала, прежде всего; прежде, раньше' (Смол. гр., 24. 1229 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 170—171), русск. *на̀перѣд*, нареч. 'заранее, еще до этого', диал. *на̀перѣд*, нареч. 'впереди' (калуж., ряз., влад., твер.), 'раньше' (арх., смол., и др.), 'на будущее, про запас' (перм., ворон.) (Филин 20, 69—70; Словарь донских говоров 2, 166), *на̀перѣдъ*, нареч. 'вперед' (арх.), 'впереди' (арх.), 'сначала, сперва' (иркут., волог.) (Филин 20, 70), укр. *на̀перѣд*, нареч. 'наперед, вперед; сначала; прежде всего; впрעדь' (Гринченко П, 507;

Словн. укр. мови V, 140), *napéredí*, нареч. 'впереди' (там же), блр. *napérad* 'вперед, наперед' (Байкоў—Некраш. 184), *napéradze* 'впереди' (Блр.-русск.), диал. *naperád* 'вперед; сначала, сперва' (Тураўскі слоўнік 3, 148).

Наречное сочетание *na I (см.) и *perǵъ (см.).

*na perǵъ, *na perǵу: болг. *nápreki* (Тогази Алкивиадъ легнѣлъ *náprǵki* на улица та, направо прѣдъ коньѣ тѣ ... Н. Михайловски, Момчилов. Очерки из историята и народните сказания (превод), 1865. — Архив Болг. возрождения, София), диал. *napréko*, нареч. 'прямо, напрямик' (М. Младенов БД III, 114), *nápreko* 'прямяком; наоборот' (Шапкарев—Близнев БД III, 248), *nǫprék'*, нареч. 'прежде; вперед' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 100), макед. *napreki*, *napreky*, нареч. 'поперек, вкривъ' (Кон.), сербохорв. *nǫprijeke*, нареч. 'напрямик, поперек' (RJA VII, 533), словц. *napriek*, нареч. 'наперекор', предл. 'вопреки, несмотря на' (SSJ II, 271—272; Káral 365), в.-луж. *napřěki* 'поперек' (Pfuhl 407), ст.-польск. *naprzek* 'поперек' (Sl. społ. V, 85), *na przek* (Sl. polszcz. XVI w., XV, 358), словин. *nǫprěhǐ*, *napřěhǐ*, нареч. 'наперекор', предл. 'поперек' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 687), *nǫprěki* (Lorentz. Pomor. I, 554), *napřek* (Lorentz. Pomor. I, 554).

Наречное сочетание *na I (см.) и *perǵъ (см.).

*na rokonǵъ, *na rokonі: болг. диал. *napokónъ* 'после' (Български юнашки епос. — СбНУ LIII, 1971, 841), *nápokon*, нареч. 'после, позднее' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 122; Хятов БД IX, 282), также *nápkun* (С. Ковачев. Севлиево. БД IV, 215), макед. диал. *napokon*, нареч. 'после всего' (Кон.), сербохорв. *nǫrokǫn*, нареч. 'в конце концов' (RJA VII, 501—503), также *napokonі*, нареч. (F. Vrančić. Živ. 48. RJA VII, 503), ст.-чеш. *napokon*, нареч. 'наконец, в конце концов' (Ст.-чеш., Прага); словц. *napokon*, нареч. 'наконец, напоследок', част. 'в конце концов' (SSJ II, 267).

Предложно-приставочное образование от *konǵъ (см.). Обращает на себя внимание ю.-слав.-чеш.-словц. ареал. Ср. еще *na konǵъ (см. выше).

*na poľъ, *na poly: болг. диал. *nápolo*, нареч. 'пополам' (Стойчев БД II, 217), сербохорв. *na ro*, *nǫ pola*, нареч. 'пополам' (RJA VII, 504; в словарях Стулли и Вука), также *nǫpole* (Там же), диал. *nǫpol*, нареч. (Hraste—Šimunović I, 620), ст.-чеш. *napoly*, нареч. и предл. 'пополам, на две половины; посередине, на полпути' (Stěšl 2, 206), чеш. *napol*, *napůl*, *napoly* (Kott II, 57), в.-луж. *napol* 'пополам, надвое' (Pfuhl 405—406), полаб. *napǫlǫi*, нареч. 'пополам; на полпути' (Polański—Sehnert 102), польск. *napól*, *napoly* 'пополам' (Warsz. III, 128, 131), также диал. *napól*, *na poly* (Sl. gw. р. III, 253, 255), словин. *napól*, нареч. 'пополам' (Ramult 116), *nǫpǫul* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 687), др.-русск. *napolъ*, нареч. 'пополам' (Гр. Новг. и Псков., 162, до 1270 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 183), *napoly* 'пополам' (Гр. Наз., 72. XI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 186), укр. редк. *napiv* 'наполовину' (Словн. укр. мови), диал. *nápol*, нареч. 'на две равные части' (Курило 119), блр. *nápalы* 'надвое' (Бай-

коу—Некраш. 184), диал. *nápal* ‘пополам’ (3 народнага слоўніка 268), *nápol* то же (Тураўскі слоўнік 3, 151).

Сочетание предл. **na* I (см.) и **rolъ* (см.).

***na poslědъ, *na poslědě, *na poslědъкъ:** ст.-слав. **напоследъкъ** (Енински апостол; ср. еще Син. тр.), болг. *напоследък*, нареч. ‘в последнее время’ (БТР), макед. диал. *napóslat* (Matecki 73), сербохорв. *naposlijed*, нареч. ‘напоследок, наконец’ (только в словаре Ступли и в черног. нар. песнях, RJA VI, 510), словен. *napósled*, нареч. ‘наконец’ (Plet. I, 658), чеш. *naposled, naposledy*, нареч. ‘напоследок, наконец’, стар. *naposledku* то же, слвц. *naposledok* (Káral 364), польск. стар. *napoślad* ‘напоследок’ (Warsz. III, 129), словин. *napoślád* ‘напоследок’ (Lorentz. Pomor. I, 555), др.-русск. *напоследъкъ*, нареч. ‘напоследок, под конец’ (Рим. имп. д. I, 2. 1488 г. и др. СлРЯ XI—XVII, 10, 188), *напоследъди* то же (Там же), русск. *напоследок* ‘в завершение ряда действий, в конце концов, под конец’, диал. *напослед*, нареч. ‘под конец’ (Словарь русских донских говоров 2, 167), *напоследе* то же (Словарь вологодских говоров 5, 61), укр. *напоследок*, нареч. ‘под конец’ (Словн. укр. мови), ст.-блр. *напоследы* ‘наконец, напоследок’ (Скарына 1, 361), блр. диал. *напоследок* ‘под конец’ (Тураўскі слоўнік 3, 152), *напоследя* то же (3 народнага слоўніка 145).

Словосочетание предл. **na* (см.) и **poslědъ* (см.).

***na povirice, *na poverъku:** сербохорв. диал. *наповирице* ‘вдвоем’ (“Нóсе чебър *наповирице*”). Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 157), блр. диал. *напóверкі, напóверку*, нареч. ‘нести груз вдвоем, укрепив на середине палки и взяв ее за концы или положив их на плечи’ (Юрчанка. Мсцісл. 141).

Сочетание предл. **na* (см.) и адвербиализованного префиксально-суффиксального производного от гл. **verti, *vъrъ* (см.) и **virati* (см.). Любопытная лексическая и этнографическая серб. диал.-вост.-слав. (блр. диал.) изоглосса.

***na probosъ/*na perbosъ:** болг. диал. *напрéбос*, нареч. ‘на босу ногу’ (Т. Стойчев. — Родопски сб. V, 323), *напрéбош*, нареч. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 190), русск. диал. *напробосъ*, нареч. ‘на босу ногу’ (новг., пск.), ‘босиком’ (Филин 20, 100), *напробосъ*, нареч. ‘на босу ногу’ (Говоры Прибалтики 169).

Словосочетание предл. **na* (см.) и приставочного сложения **probosъ/*perbosъ* (см.).

***na proкъ:** русск. диал. *напрóк*, нареч. ‘на будущий год’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 340), *напрóк* ‘на будущий год; на завтра, на следующий раз’ (Сл. Среднего Урала II, 180; Словарь вологодских говоров 5, 62), *напрóк* ‘на следующий год; на будущее, наперед’ (Словарь Красноярского края² 215), ‘на следующий год’ (иркут., Опыт 123), *напрóк*, нареч. ‘скоро, в недалеком будущем’, ‘совсем, без возврата; окончательно’ (Словарь русских говоров Прибайкалья, К-Н, 108), ‘насмарку, впустую’ (Элиасов 233), *напрóх* ‘совсем, без возврата’ (Там же). — Ср. сюда же суффиксальное (йотовое) расшире-

ние — др.-русск. *напрочь*, нареч. 'вперед, на будущее' (Поуч. Ильи, 289. XV в. ~ 1166 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 199—200).

Сочетание **na* I (см.) и **proкъ* (см.).

***na protì**: сербохорв. редк., диал. *naprot*, нареч. 'напротив, навстречу' (RJA VII, 535: только в: *Nar. pjes. istr. 5, 14*), *napròti* (Hraste—Šimunović I, 623), словен. *napròti*, нареч. 'напротив' (Plet. I, 660), чеш. *naproti* 'напротив; против', словц. *naproti*, нареч. 'напротив; вопреки, наперекор' (SSJ II, 272—273), русск. диал. *напрóти*, нареч. 'напротив, на противоположной стороне' (ряз., курск., тул., донск., калуж., смол.), 'вопреки, наперекор, назло' (Эст. ССР), предл. 'против' (кубан., смол., тул., пск.) (Филин 20, 103), укр. *напрóти*, нареч. 'напротив' (Гринченко II, 513), блр. *напрóці* 'напротив, против; наперекор, попереk, напротив' (Блр.-русск.), диал. *напрóць* 'напротив' (Жывое слова 96), *напрóці* 'поперек; напротив; навстречу; накануне' (Тураўскі слоўнік 3, 153).

Сочетание предл. **na* (см.) и **proti* (см.). Ср. также сл.

***naprotivo**: болг. *напрóтив*, нареч. 'напротив; наоборóт' (БТР), диал. *напрóтиф* 'наперекор, назло' (Шклифов БД III, 271), макед. *напротив*, нареч. 'напротив, вопреки' (Кон.; И-С), сербохорв. стар., редк. *напрóтив*, нареч. 'вопреки; наоборóт' (RJA VII, 535: "В словаре Стулли (из русск. словаря) и Вука"), чеш. диал. *naprotiv*, нареч. 'напротив', ст.-словц. *naprotiv*, предл. 'напротив' (Vážný. Středověk. list. 44), ст.-польск. *naprzeciw* 'против; напротив' (Śl. stol. V, 83), также *naprzeciwo* (Śl. stol. V, 84), польск. *naprzeciw* 'напротив' (Warsz. III, 135), также диал. *naprzeciw* (Śl. gw. p. III, 257; Kusała 222), словин. *naprocēt*, нареч. 'напротив' (Sychta III, 189), *napřeciv* (Ramult 116), *napřeciv* (Lorentz. Pomor. I, 554). др.-русск. *напротивъ* 'напротив' (Влх. Словарь, 9. XVII в.), 'против', *напротиво* 'со своей стороны' (Посольство Елчина, 376. 1657 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 199), русск. *напрóтив*, нареч. 'на противоположной стороне; иначе, назло; наоборóт', диал. *напрóтив*, нареч. 'вопреки; наперекор; навстречу' (Филин 20, 103; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 91), укр. *напрóтив*, нареч. 'напротив' (Гринченко II, 513), ст.-блр. *напротив*, *напротиву* (Скарына 1, 363), блр. *напрóціў* 'напротив, против; наперекор' (Блр.-русск.), диал. *напрóціў*, нареч. 'поперек; напротив; навстречу; накануне' (Тураўскі слоўнік 3, 153).

Сложение **na* I (см.) и **protivo* (см.).

***na provesni**: русск. диал. *на прóвесне*, нареч. 'ранней весной' (Словарь русских донских говоров 2, 167), укр. *на-прóвесні*, нареч. 'в начале весны' (Гринченко II, 512; Словн. укр. мови V, 161), блр. диал. *напрóвесні*, нареч. 'перед весной' (Тураўскі слоўнік 3, 153), *напрóвьясьні* то же (Жывое слова 145).

Предложное сочетание **na* I (см.) и слабо засвидетельствованного **provesny*.

***na гальје**: русск. диал. *нара́нье*, *нара́ньи*, нареч. 'на следующий день, завтра' (тул., орл., ряз., ворон.), 'утром' (орл., ряз., ворон.) (Филин 20, 120), *нара́нье* 'время после угара' (Диттель. Сборник рязанских обла-

стных слов. — ЖСт VIII, 1898, II, 218), блр. диал. *нарáньне* ‘очень рано, до восхода солнца и до обеда’ (3 народнага слоўніка 269).

Префиксально-суффиксальное образование от **rano* (см.), первоначально, собственно говоря, — наречное словосочетание.

***na rɔby**: словен. *paróbe*, нареч. ‘наоборот, не так, как надо’, чеш. *paruby*, *parub* ‘наоборот’, словц. *na ruby* то же, словин. *na rǎbě*, *na rǎba* ‘наоборот’. — Ср. также болг. диал. (родоп.) *нáръбом* ‘в бок, косо, криво’ (все приведенные выше данные цит. по работам Смочинского и Поповской-Табарской, см. ниже).

Адвербиализация сочетания предл. **na* (см. **na* I) и имени **rɔbъ* (см.), чему способствовало наличие в соответствующих языках у этого имени значения ‘обратная сторона ткани, материала’ (чеш. *rub látky*, словен. *rôb* ‘изнанка’, кашуб. *rǎbø* то же).

См.: W. Smoczyński. Paralele leksykalne słoweńsko-zachodniosłowiańskie. — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 1972, 297 и сл.; H. Popowska-Taborska. Z problematyki badawczej nawiązań leksykalnych (na materiale kaszubsko-południowosłowiańskim). — *RS XXXVI*, I, 1975, 9.

***na ruži**, ***na ružɔ**: др.-русск. *наружѣ*, *наружи*, нареч. ‘вне; снаружи’ (Пис. к Никону, 171. 1652 г.), ‘на виду’ (Ревел. а. I, 34. XVI в.), *наружу*, нареч. ‘наружу’ (Пов. прихож. на Псков.¹, 49. XVI—XVII вв. ~ XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 224—225), русск. *наружи*, нареч. ‘вне чего-либо, снаружи’, *наружу*, нареч. ‘на внешнюю сторону’, также диал. *нару́жи* (Картотека Словаря брянских говоров), *нару́жу* ‘из дома, из избы, на свежий воздух’ (Картотека Рязанской Мещеры), блр. диал. *нару́жак*, нареч. ‘наружи’ (Янкова 208).

Предложное сочетание **na* I (см.) и **ruža* (см.). Древний диалектизм в ряду синонимичных **vъль*, **vълѣ* (см.) и **na dvorъ* (см.).

***na se**: сербохорв. стар., редк. *náse*, нареч. ‘порознь, особняком’ (только у Гундулича), ‘назад’ (в словарях Стулли и Вука) (RJA VII, 605), диал. *náse* ‘назад’ (Sus. 169).

Сочетание предл. **na* I (см.) и краткой формы мест **se* (см. **sebe*, **se*). Аналогичное наречное сочетание раннего образования ср. **za se* (см.).

na stežь**/na steži**: болг. диал. *настеиш*, польск. *naścież*, *naścieżaj*, др.-русск. *настежь*, нареч. ‘настежь’ (Мелкозина, 164 об. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 267), русск. *настежь*, нареч.: ‘настежь открыть, отворить, распахнуть (дверь, окно, ворота)’, диал. *настежь* (говорится о воротнике шубы или иной теплой одежды, если он поднят кверху, а не откинут. “Воротник-то *настежь* поставь, сиверко”. — Подвысоцкий 99), укр. *на́стѣж*, нареч. ‘настежь’ (Гринченко II, 524), также диал. *настежі́* (Словн. укр. мови V, 199), блр. *на́сцеж*, нареч. ‘настежь’ (Блр.-русск.), диал. *на́сцеж*, нареч. ‘настежь, широко открыто’ (Тураўскі слбунік 3, 164).

Сочетание предл. **na* (см. **na* I) и имени, более известного в производной форме **stežerъ* (см.). См. Фасмер III, 48. Древность образования вероятна.

Менее убедительная реконструкция праслав. **nastęžь* < **teg-*, см. о ней: В. Анастасов. Българ. диал. *настъеш* и славянските му съответствия. — БЕЗ 1987, кн. 1—2, 102—104.

***na sьrěty/*na sьrěto:** словен. *nastrēt*, нареч. 'напротив' (Plet. I, 671), русск. диал. *на срет* 'навстречу' (Даль³ IV, 487), *на стрету* 'навстречу' (Куликовский 62).

Сочетание предл. **na* I (см.) и имени **sьrěty/*sьrěta* (см.).

***na tьšce, *na tьšce sьrdьce, *na tьšco otrobo:** макед. *наште*, нареч. 'натошак', *наште срце* то же (Кон.), сербохорв. *наште срца* 'натошак', также *нашташе, нашташе, наташе, наште* (RJA VII, 678, 674), чеш. стар. *na štítrobi* 'натошак', диал. *naš'utrob(u)*, стар.нареч. 'натошак' (Lamprecht. Slovn. středoorav. 84), *na štítrobi* то же (валашск., Machek² 627), словц. диал. *na tščo srdce* то же (Там же), ст.-польск. *na czczo* 'натошак' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 356), польск. *naczczo, na czczo* 'натошак' (Warsz. III, 24), также диал. *na czczo, na szczo* (Sl. gw. p. III, 219: Maciejewski. Chelm.-dobrz. 183), словин. *nātčə*, нареч. 'натошак' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 689), *natčə* (Lorentz. Pomor. I. 556), др.-русск. *натъщъ:* въ *натъщъ* 'скоро, поспешно' (Есф. VIII. 14 по сп. XIV в. Срезневский II, 343), блр. *нашча* 'натошак', диал. *нашчосэрца, нашчэсэрца* 'натошак' (Тураўскі слоўнік 3, 175), *нашчэсерца* то же (З народнага слоўніка 269).

Сочетание предл. **na* I (см.) и прилаг. **tьšь* (см.), согласованного с именами **sьrdьce* (см.) и **otroba* (см.), в целом — древние, по-видимому, фразеологизмы.

***na tьlo:** русск. диал. *натло*, нареч. 'полностью, без остатка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 101).

Наречное сочетание предл. **na* I (см.) и **tьlo* (см.) с признаками архаизма, как и **do tьla*, ввиду слабой засвидетельствованности имени **tьlo* в свободном употреблении в соответствующем (русск.) ареале.

***na večerъ:** болг. диал. *навечер*, нареч. 'завтра вечером, на следующий вечер' (Хитов БД IX, 280), макед. *навечер*, нареч. 'вечером' (Кон.), сербохорв. *навечер(р)*, нареч. '(ранним) вечером' (РСА XIII, 451; RJA VII, 733), словен. *navečer* м.р. 'канун; сочельник' (Plet. I, 677), чеш. *navečer*, нареч. 'к вечеру, вечером', словц. *navečer*, нареч. 'вечером' (SSJ II, 302), польск. диал. *na wieczór* 'вечером' (Sl. gw. p. III, 276), ст.-блр. *навечер*, нареч. к *вечер*, 'вечером' (Скарына I, 343), блр. диал. *навечар* 'время после обеда и до вечера' (З народнага слоўніка 266).

Сочетание предл. **na* I (см.) и **večerъ* (см.). Ср. также **navečerъje* (см.).

***na věky/*na věky:** болг. диал. (банатск.) *навек* 'всегда, постоянно' (С. Стойков БЕ VIII, 1958, 4—5, 364: считает заимств. из сербохорв.), макед. *навек* то же (Кон.), сербохорв. *навѣк, наввијек*, нареч. 'всегда, вечно; навсегда; постоянно' (РСА XIII, 445; RJA VII, 738), словен. *navék*, нареч. 'всегда' (Plet. I, 677), словц. *na věky*, нареч. 'навсегда, навечно' (SSJ II, 302), польск. диал. *na wiek, na wieki* 'навсегда, до самой смерти' (Sl. gw.p. III, 276), словин. *navéki* 'навечно' (Lorentz. Pomor. I, 557), др.-

русск. на вѣкъ, на вѣки 'навсегда' (1463 г. Ерм. лет., 157. СлРЯ XI—XVII вв. 2, 54), русск. на век, навѣк, на вѣки 'навсегда', укр. навѣк, навѣки, нареч. 'навсегда' (Гринченко II, 470), ст.-блр. навек, нареч. к век (Скарына 1, 341), блр. диал. навѣк 'всегда; испокон веков' (З народна-га слоўніка 266).

Сочетание предл. *на I (см.) и *вѣкъ (см.) или вин. п. мн. ч. *вѣку. Ср. *въ вѣкъ (см.).

*на вѣтје: чеш. *navíc*, нареч. 'свыше, сверх', слвц. *naviac*, книжн., редк., нареч. 'сверх (того); кроме того' (SSJ II, 303), полаб. *navac*, нареч. 'больше всего, самое большое' (Polański-Sehnert 99, с реконструкцией **najvѣtje*).

Сочетание предл. *на I (см.) и компаратива *вѣтје (см.).

*на възнакъ: словен. *naznâk*, нареч. 'на спину' (Plet. I, 681), ст.-чеш. *navz-nak*, нареч. 'на спину, вверх лицом' (StčSl 3, 362), чеш. *naznak*, нареч. то же, слвц. *naznak*, нареч. 'на спину' (SSJ II, 310), ст.-польск. *na wznak* 'supine' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 359), польск. *nawznak*, *wznak*, нареч. 'на спину, на спине' (Warsz. III, 223), также диал. *na znak* (Sl. gw.p. III, 281), словин. *nâznak*, нареч. 'на спину' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 691), *naznak* (Lorentz. Pomor. I, 558), укр. *навзнак*, нареч. 'навзничь' (Гринченко II, 469), диал. *навобзнак* то же (Карпатский диалектологический атлас, карта № 199, блр. диал. *науэна́к*, нареч. 'вверх' (Тураўскі слоўнік 3, 168; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 189).

Как бы то ни было, форма вроде др.-русск. *навзничь* (Кн. землед., 63. 1705 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 33), русск. *навзничь*, нареч. 'вверх лицом, на спине, на спину', также диал. *назничь* (Элиасов 227), *на́зниця* (Герасимов 60) представляют собой, по-видимому, вторичную перестройку (**na-vъz-nic-*) какого-то более первоначального состава. Считать, что первоначально было **na-vъz-nakъ* (так см. Фасмер III, 34), не кажется до конца убедительным ввиду явной плеонастичности предполагаемой конструкции с нанизыванием морфем, значащих 'на' (**na-vъz-nako*). Достаточно проблематична и реконструкция **na jъz-na-nikъ* в связи с русск. *изна́нка* (Machek² 392). В связи с такой характерной неясностью можно вспомнить наше старое предположение о наличии в **navъzgnakъ* и.-е. **ǵ(e)nō-*, в значениях 'спина, позвоночник' и близких <**ǵen-* 'рождать(ся)', — так сказать, забытое слав. **znakъ* II. См. Трубачёв. Слав. терм. родства 160.

*на задъ, *на zadi, *на задъ, *на задъ: болг. *назадъ*, нареч. 'назад', диал. *насатъ*, нареч. 'назад, обратно' (М. Младенов БД III, 111; Д. Евстатиева. Ст. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 196), макед. *назад*, нареч. 'назад; сзади' (Кон.), также диал. *пазати* (Matecki 71), сербохорв. *назадъ*, *назадъ*, нареч. 'назад, обратно; спиной, задом' (РСА XIII, 702—703), также *назати* (RJA VII, 768), словен. *nazâj*, нареч. 'назад', также диал. *nazâd* (Plet. I, 681), чеш. *nazad*, нареч. 'назад; сзади', ст.-слвц. *nazad*, нареч. (Žilinsk. kn. 311), слвц. диал. *nazad* 'назад, обратно' (Kálal 372: вост.-слвц.), в.-луж. *nazad*, *nazady* 'назад' (Pfuhl 416), ст.-польск. *nazad* 'сзади' (Sl. stpol. V, 132), польск. *nazad*, нареч. 'назад, обратно' (Warsz.

III, 225), также диал. *nazad* (Sl. gw. p. III, 281; Brzez. Złot. II, 348; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 269; Kucala 222), словин. *nazed*, нареч. 'назад, обратно' (Sychta III, 197), также *nazód* (Там же), *nazód* (Ramult 119), др.-русск. *назадъ*, нареч. 'назад' (Изб. Св. 1076 г. и мн. др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 89; Срезневский II, 285), *назади*, нареч. (Творогов 86), *назадъ* = *назадъ* (Пролог, 132 об. XIV в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 90), русск. *назад*, нареч. 'в обратном направлении; на прежнее место; раньше, прежде', диал. *назáдь* 'назад' (костр., Опыт 121; Сл. Среднего Урала II, 165; Словарь русских говоров Кузбасса 125; Иркутский областной словарь II, 43), *назадé* (Словарь Красноярского края² 210), укр. *назáд*, нареч. 'назад', *назáди* 'сзади' (Kuzela Z. und Rudnyúkyi J. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage. 414), ст.-блр. *назад* (Скарына I, 349), блр. *назáд* 'назад', также диал. *назáд* (Тураўскі слоўнік 3, 127), *назáдзі*, нареч. 'сзади' (З народнага слоўніка 33; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144).

Сочетание предл. **na* I (см.) и имен **zadъ*, **zadъ*, **zadjъ* (см. s. vv.).

***на зеть**: польск. диал. *na ziem* (Sl. gw.p. III, 283), др.-русск. *наземь*, *наземь*, нареч. 'на землю, на пол' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 1, 3. 1677 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 93), русск. *наземь*, нареч. 'на землю, на пол'.

Сочетание предл. **na* I (см.) и особой формы вин.п. ед. ч. **zеть* (см. **zemja*), вероятно, продолжающей древнюю форму основы на согласный. Ср. Фасмер II, 93.

***nabada/*nabadъ**: сербохорв. стар. *nabada* ж.р. 'острие; точка' (только в словарях Белостенца, Ямбрешича, Беллы, Стулли, RJA VII, 204), словен. *nabád* м.р. 'жало, колючка' (Plet. I, 624), также *nabáda*, ж.р. (Там же), чеш. стар. *nábada* ж.р. 'поощрение, побуждение'.

Отглагольное производное от **nabadati* (см.).

***nabadadlo**: сербохорв. диал. *набáдало* ср. р. 'сапожничье шило' (РСА XIII, 383; RJA VII, 204; Герцеговина; Mić. 48).

Название орудия, производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **nabadati* (см.).

***nabadati**: цслав. *набадати* *rungere* (Mikl.: Pat.-Mih.), болг. (Геров) *набáдамъ* 'накалывать', также диал. *набáдам* (Стойчев БД II, 212), сербохорв. *набáдати* 'накалывать; прихрамывать, осторожно ступать' (RJA VII, 204; РСА XIII, 383—384), диал. *набádot* 'накалывать, насаживать' (Hraste—Šimunović I, 580), словен. *набáдати* 'насаживать (на что-либо острое); накалывать, прокалывать' (Plet. I, 624), ст.-чеш. *набáдати* 'подталкивать, погонять; побуждать' (StěSl I, 12—13), чеш. *набáдати* 'побуждать', слвц. *набáдати* 'то же' (SSJ II, 213), польск. *nabadacъ* 'выпытать, разузнать' (Warsz. III, 6), словин. *набáдác* 'закалывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12).

Гл. несврш. вида на *-ati* от **nabosti*, **nabodъ* (см.).

***nabadina/*nabadьna**: болг. (Геров) *набадиня* ж.р. = *набадина*, диал. *набъдн'я* ж.р. 'железные навозные вилы' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *набадньна*, *набадйна* ж.р. 'вилы с очень длинным древком для складывания снопов в копны; обыкновенные

вилы с прямыми зубьями' (Д. Маринов. Думи и фразы из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 254), сербохорв. диал. *набадина*, *наба́дна*, ж.р. 'вид деревянных вил для сена, хлебных снопов и т.п.' (РСА XIII, 384), *наба́дина* ж.р. 'длинные двурогие вилы' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 369).

Суффиксальное именное производное от глагола **nabadati* (см.).

**nabajati*: болг. (Геров) *наба́ж* 'наворожить, нащептать', макед. *набае* 'наговорить с три короба' (Кон.), сербохорв. *набајати* 'наговорить небылиц; наворожить' (РСА XIII, 384; RJA VII, 204), чеш. *nabájeti* 'наговорить' (Kott VI, 1062), ст.-польск. *nabajać* 'наговорить' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 360), польск. *nabajać* 'наговорить с три короба' (Linde II, 1, 180; Warsz. III, 6), словин. *nabajač* 'наговорить' (Ramult. 110), *nabajić* 'наговорить, наплести' (Lorentz. Pomor. I, 14), русск. *наба́ять* 'наговорить, наказать' (Даль³ II, 986), блр. диал. *наба́яць* 'наговорить небылиц' (Тураўскі слоўнік 3, 107).

Сложение приставки **na* (см. **na* I) и **bajati* I (см.).

**nabasъ*: сербохорв. диал. *набас*, несклон. прилаг. 'красивый, прекрасный, достойный' (РСА XIII, 386; RJA VII, 206: "u Lici o čeladi: ono ti je nabas potak..., ...nabas ljudi. J. Boganović. Škarić... — Postašne tamno").

Сложение приставки **na* (см. **na* I) и корня, представленного в **basъkъjъ* (см.; там же далее об. этимологии).

**nabava*: сербохорв. *набава* ж.р. 'приобретение' (RJA VII, 206, с примечанием: "В словаре Шулека научный термин для передачи нем. Beschaffung...; есть и в словаре Поповича"; РСА XIII, 381—382; *набава*, *набава*, *набава*), словен. *nabāva* ж.р. 'приобретение' (Plet. I, 624), ст.-польск. *nabawa* ж.р. 'следствие, результат' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 360).

Сложение *na*- и **bava* (см.; там же об относительной хронологии форм).

**nabaviti*: болг. *наба́вя* 'достать, снабдить' (БТР; Геров: *наба́вж* 'снабдить, доставить'), также диал. *набава* (Младенов БД III, 109), *наба́ва* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 195), макед. *наба́ви* 'достать, приобрести, закупить, заготовить' (И-С), сербохорв. *набавити* 'приобрести, купить; обеспечить; заработать' (РСА XIII, 382; RJA VII, 206: "Из словарей есть только у Вука. Свидетельства только с XIX в."), также диал. *nabāvit* (Hraste—Šimunović I, 581), словен. *nabāviti* 'приобрести, достать' (Plet. I, 624: -hs.), чеш. *nabaviti se* 'развлечься вволю' (Kott II, 6), словц. диал. *nabavit'* (Štolc. Slovak. v. Juhošl. 99, 258, 237, 271), ст.-польск. *nabawić* 'привести к тому, что' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 360—361), польск. *nabawić* (редк.) 'развлечь вволю; обделить, лишить; наполнить' (Linde II, 1, 181; Warsz. III, 7), диал. *nabawić*: *Żle...żeśmy... dziecie sierota nabawili* 'плохо, что мы детей оставили сиротами' (Sl. gw.p. III, 215), *nabawić (się)* '(о болезни, неприятности) доводить до чего-нибудь' (Brzez. Złot. 274), словин. *nabāvjič* 'навеститься, натешиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 18; Lorentz. Pomor. Wb. I, 20), русск. *наба́вить* 'прибавить, увеличить количество чего-нибудь,

преимущественно денег', диал. *набáвить* 'положить, налить слишком много' (пск., твер., смол.), 'добавлять, увеличивать' (пск., арх.) (Филин 19, 103), укр. *набáвити* 'прибавить, добавить; навести, навлечь, причинить' (Гринченко II, 461), *набáвитися* 'вдоволь повеселиться' (Там же), блр. *набáвиць* 'набавить' (Блр.-русс.), *набáвиць* 'занять, повеселить, позабавить' (Носов.), диал. *набáвити* 'добавить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 116), *набáвыты* 'искусить, соблазнить' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 48).

Глагол на *-iti*, производный от имени **nabava* (см.), или форма сврш. вида с префиксом *na-* от глагола несврш. вида **baviti* (см.). Во всяком случае при объяснении глагола **nabaviti* надо выбирать из этих двух возможностей объяснения, поскольку, скажем, версия объяснения **nabaviti* ← **nabyiti* (см.) не является, на наш взгляд, вероятной в словообразовательном плане. См. дискуссию на близкую тематику (**zabaviti*: **zabava* и т.п., с литературой) О.Н. Трубачев. Приемы семантической реконструкции. — Сравнительно-историческое изучение языков разных семей. Теория лингвистической реконструкции. М., 1988, 220 и сл.

***nabedǣkъ**, мн. ***nabedǣky**: ст.-польск. *nabiodrki*, *nabiedrki* 'часть конской упряжи, покрывающая бедра' (1393, Sl. stol. V, 17), *nabiodrek* м.р. 'набедренная повязка' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 365), польск. *nabiodrek*, род.п. *-rka*, м.р. то же (Warsz. III, 10), *nabiodrki* мн. 'набедренная часть конской упряжи' (Linde II, 1, 183), также диал. *nabiodrek* м.н. (Hemiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, I, 122), *nábedrek* (Kucała 102), блр. диал. *набэдрыкі* мн. 'часть упряжи, с помощью которой можно тормозить воз при спуске с горы' (Сцяшкови́ч. Грод. 298), *набэдрыкі*, *набэдрыкі*, *наба́дрыкі* мн. 'ременная или веревочная часть упряжи, которая накладывается на спину лошади' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 116).

Префиксально-суффиксальное образование от **bedro* (см.).

***nabedǣje**: ст.-чеш. *nábedří* ср. р. 'лошадиная попона' (1547. Brandl 163; Kott II, 6).

Образовано с помощью префикса *na-* и суф. *-je* от **bedro* (см.).

***nabedǣnica**: цслав. *набедръница* ж.р. *mapula* (Mikl.: Sabb. Mon-serb.), болг. диал. *набэдреница* ж.р. 'платок, преподносимый женихом невесте при помолвке, который она должна носить над бедром в знак того, что она уже обручена' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), ст.-серб. *nabedrnica* ж.р. 'часть облачения священника, носимая на бедре' (из словарей только у Даничи́ча, XIV в., RJA VII, 206; PCA XIII, 393; *набедреница*), чеш. стар. *nábedrnice* мн. ч. ж.р. 'штаны' (Kott II, 6; Káz. Lut.).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **nabedǣnъ* (см.). субстантивация. Ср. **nabedǣnikъ* (см.).

***nabedǣnikъ**: цслав. *набедръникъ* м.р. *ὑπογονάτιον*, *mapula* = *ΥΠΟΓΟΝΑΤΉ* (Mikl.), макед. *набедреник* м.р. 'часть облачения священника' (Кон.), сербохорв. *набедреник* м.р. 'кусочек ткани, ниспадаю-

щий на правое бедро, у православного священника; набедренная часть лат' (РСА XIII, 393), чеш. *nábedrník* м.р. 'шерстяная одежда до колен, с карманами, у рыбаков в вост. областях' (Kott II, 6), польск. диал. *nabiedrzník* м.р. 'набедренная часть конской упряжи' (Warsz. III, 9; Sł. gw.р. III, 215; Maciejewski. Chelm.-dobrz. 90), *nabierdnik* м.р. 'набедренный пояс в конской сбруе' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 258), словин. *n'ab'eřn'ik* м.р. 'набедренная часть конской упряжи' (Suchta III, 178), русск. церк. *набѣдренник* м.р. 'часть церковного облачения, парчевый прямоугольник, даваемый священнику в награду и носимый сбоку ниже пояса'.

Производное от суфф. *-икъ* от прилаг. **nabedǣnъ* (см.), субстантивация последнего. Ср. предыд.

**nabedǣnъ(ǣ)*: ст.-чеш. *nábedrný*, прилаг. 'набедренный' (StčSl 1, 13), др.-русск. *набѣдренный*, прилаг. 'набедренный' (Арс. Сух. Проскинитарий, 254. 1653 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 17), русск. *набѣдренный*, прилаг., диал. *набедрень* м.р. 'сумка или мешочек для пищевых продуктов' (Элиасов 219).

Прилаг., образованное с префиксом *na-* и суфф. *-нъ* от **bedro* (см.).

**naberzje*: сербохорв. *набреже* ср. р. 'прибрежная часть суши' (РСА XIII, 415), стар. *Nabreže*, местн. название в Далмация, в лат. документах XI в. ('Nabrese') (F. Rački. Docum. 54. 172. RJA VII, 215), словен. *nabrěže* ср. р. 'набережная' (Plet. I, 626), чеш. *nábřeží* ср. р. 'набережная, берег' (Kott II, 8), словц. *nábřežie* ср. р. 'набережная' (SSJ II, 216), польск. *nabrzeże* ср. р. '(каменная) набережная' (Warsz. III, 14), русск. диал. *набережье* ср. р. 'часть суши, примыкающая к водоему (реке, озеру), берег' (Филин 19, 112), 'сенокосные угодья, которые тянутся вдоль берега' (Элиасов 219).

Образовано с префиксом *na-* и суфф. *-ье* от **bergъ* (см.).

**naberzъnъ(ǣ)*: сербохорв. *набрежни*, прилаг. 'береговой' (РСА XIII, 415), словен. *nabrěžen*, прилаг. 'береговой, прибрежный' (Plet. I, 626), чеш. *nábřežní* 'набережный, береговой' (Kott II, 8), словц. *nábřežný*, прилаг. 'набережный' (SSJ II, 216), польск. *nabrzeźny* 'прибрежный, береговой' (Warsz. III, 14), др.-русск. *набережный*, прилаг. 'выходящий на берег, расположенный на берегу' (1433 — Архан. лет., 75 и др.), 'несущий береговую службу' (1553 — Львов. лет., II, 543) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 18), *Набережный*, личн. имя собств. (1600 г., Арзамас. Веселовский. Ономастикон 211; Тупилов 320: *Власть Набережный*, белгородец, станичник. 1634), русск. *набережный* 'находящийся на берегу' (Даль³ II, 987), *набережная* ж.р. 'берег, укрепленный покатою или отвесной стенкой из камня, дерева и т.п.'.

Прилаг., образованное с префиксом *na-* и суфф. *-нъ* от **bergъ* (см.).

**nabēditi*: цслав. *набѣдити согеге* (Mikl.: mon.-serb.), болг. (Геров) *набѣдѣ* 'оговорить, наклеветать, взвести напраслину', также диал. *набедѣ* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), *набѣд'ѣ* (с. Богутово, Смолянско, дш. раб. Архив Софийск. ун-та), *набед'ъ* 'оговорить; указать, определить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 60), макед.

набеди 'оклеветать, очернить, опорочить' (И-С), сербохорв. *nabédi-ti, nabijéditi* 'возложить вину, несправедливо обвинить, оклеветать; доставить много неприятностей; побудить, заставить' (РСА XIII, 392; RJA VII, 208), также диал. *nab'ědu* (М. Марковић. Речник у Црној Реци 369), ст.-чеш. *nabiediti* 'одолевать; пригласить, призвать, вызвать' (StčSl 1, 14—15), чеш. *nabíditi* 'уговорить, заставить' (Kott II, 6), слвц. *nabiedit'sa* 'натерпеться' (SSJ II, 214), польск. *nabiedzić się* 'натерпеться, хлебнуть беды' (Linde II, 1, 182; Warsz. III, 9), словин. *nabjēzēc sq* 'натерпеться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), *nab'ezac* (Lorentz. Pomor. I, 61).

Сложение **na* I (см.) и **běditi* (см.).

**naběgati* (se): болг. (Геров) *nab'ъгамъ (да ся)* 'набегаться', ст.-чеш. *nabiehati* 'набежать, налететь (на что-либо); донимать' (StčSl 1, 15), чеш. *nabíhati* 'набежать; наполниться, набухнуть', *naběhati (se)* 'быть в течке' (Kott II, 6), диал. *nabíhat* (Nevím, I'esli už mu aj nenabíhá = nepapěká, pení-li v úzkých (Bartoš. Slov. 214), слвц. *nabehat' (krávu)* (Kálal 351: Banská Bystrica 351), в.-луж. *naběhač* 'отекает, набухать' (Pfuhl 391), н.-луж. *naběgaš* 'отекает, опухать; приставать, надоедать', *naběgaš se* 'убегаться, набегаться' (Muka Sl. I, 963), ст.-польск. *nabiegač* 'набегать, нападать' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 363), польск. *nabiegać się* 'набегаться' (до упаду) (Warsz. III, 9), также диал. *nabiegać się* (Brzez. Złot. 274), словин. *nabjēgāc* 'набегать, нападать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 41), русск. *набегать* 'наталкиваться, наткаться с разбега, с разгона', 'морщить, собираться складками (на одежде)', диал. *набегать* 'забегать слишком далеко' (новг.), 'заехать к кому-либо' (донск.), 'налетать (о птицах, насекомых)' (КАССР), 'натолкнуться' (Волхов, Ильмень, Беломор.) (Филин 19, 109), укр. *nabіgати* 'набегать; находить; натекать' (*сёрце набігá.* Гринченко II, 463), блр. *набегáць* 'делать набег, нападать' (Носов.), *набэгацца* 'набегаться' (Блр.-русс.), диал. *набягáць* 'наезжать' (Янкова 199).

Форма несоврш. вида (имперфективация) к глаголу **naběgti* (см.).

**naběgti*: польск. *nabiec* 'набежать, напасть; отечь, распухнуть' (Warsz. III, 9), др.-русс. *набѣчи: набѣчи* на царство 'захватить власть (?)' (Пов. С. Шаховского, 856. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 18), русск. диал. *набѣчь* 'сбежаться, набежать' (Латв. ССР, Лит. ССР, Эст. ССР, ленингр.), 'заехать, на короткое время' (Филин 19, 113), укр. *набігти* 'набежать; наскочить с разбега; найти, натечь' (Гринченко II, 463), блр. *набэгчы* 'набежать; налиться' (Блр.-русс.: Носов.: *набэгци*), диал. *набэгци* 'наскочить, налететь; случиться, приключиться' (Тураўскі слоўнік 3, 107), *набэгчы, набэгци, набігты* 'пробраться; прийти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 116), *набэгчыся* 'сбежаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 116).

Сложение **na* I (см.) и **běgti* (см.).

**naběgъ*: ст.-чеш. *náběh* м.р. 'набег, нападение' (Gebauer II, 437), также 'стечение, скопление' (StčSl 1, 14), чеш. *náběh* м.р. 'набег, нападение; укол' (Kott VI, 1062), 'стечение, скопление' (Kott II, 6), слвц. *nábeh* м.р.

‘склонность, поползновение; стечение, скопление; набег, нападение’ (SSJ II, 213—214), в.-луж. *naběh* м.р. ‘прилив, приток; набег, нападение’ (Pfuhl 391), н.-луж. *naběg* м.р. ‘набег; прилив (воды)’ (Muka Sl. I, 963), ст.-польск. *nabieg* м.р. ‘набег, вооруженное нападение’ (Sl. polszcz. XVI w., XV, 363), польск. *nabieg* м.р. ‘набег, нашествие; стремительное, внезапное прибытие, появление’ (Linde II, 1, 182; Warsz. III, 9), словин. *náběg* м.р. ‘набег’ (Lorentz. Pomor. I, 567), русск. стар. *набѣгъ* м.р. ‘набег, нападение’ (Петр, I, 273. 1699 г. СлРЯ XI—XVII в., 10, 17), русск. *набѣг* м.р., действ. по гл. *набегать*, ‘наскок, налет, наезд, натек; внезапное нападение толпой, малым отрядом’ (Даль³ II, 999), укр. *набіг* м.р. ‘набег’ (Гринченко II, 463), блр. *набѣг* м.р. ‘набег, наезд’ (Блр.-русс.).

Обратное именное образование от глагола **naběgti* (см.).

**naběť*: чеш. диал. *nabjet* м.р. ‘молоко и молочные продукты’ (Lamprecht. Slov. stfedorav. 81), ст.-польск. *nabiał* ‘молочные продукты’ (... *nabyal* sicut butirum et singuli casei. OrtCel 8. Sl. stpol. V, 16; Sl. polszcz. XVI w., XV, 362), польск. *nabiał* м.р. ‘молоко и всевозможные молочные продукты (сметана, кислое молоко, сыры, масло, сыворотка, творог)’ (Warsz. III, 8; Linde II, 1, 181), укр. *набіл* м.р. ‘молочные продукты’ (Гринченко II, 463). — Ср. сюда же чеш. диал. *náběl* м.р. ‘молоко и молочные продукты’ Bartoš. Slov. 214: ляш., вал.).

Сложение **na* I (см.) и **běť* (см.). Обращает на себя внимание как семантическое развитие, так и его ареальный характер.

**naběžati*: сербохорв. *набѣжати се, набјѣжати се* ‘набегаться’ (РСА XIII, 393; RJA VII, 210: только в словаре Поповича), ст.-чеш. *naběžeti* ‘набегать, сбежаться’ (StčSl 1, 14), чеш. *naběžeti se* ‘набегаться’, н.-луж. *naběžas* ‘входить, прибывать’ (Muka Sl. I, 963), польск. стар. *nabieżeć* ‘произвести набег, нападение’ (Warsz. III, 10), др.-русс. *набѣжати* ‘совершить набег, нападение’ (ДАИ X, 155. 1682 г. и др.), ‘стремительно передвигаясь в каком-либо направлении, наскочить, налететь’ (ДАИ VII, 11. 1676 г.), ‘набежать (со всех сторон в одно место)’ (Астрах. бунт Раз., 22. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 17), русск. *набежать* ‘натолкнуться (с разбега); сбежаться, скопиться в одном месте’, диал. *набежать* ‘дойти до упора (о воротах)’ (Словарь Красноярского края² 205).

Сложение **na* I (см.) и глагола **běžati* (см.). Перфективация первоначального глагола несврш. вида позволяет предполагать в данном случае относительное новообразование.

**nabidlici*, **nabidlъca*: польск. *nabidlice* ‘рама для берда в ткацком станке’ (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 175), укр. диал. *наб’і́лца, наб’і́л’ици, наб’і́л’ици* мн. ‘подвижная подвесная рама ткацкого станка, в которой крепится бердо’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 239), блр. *набіліцы* мн. ‘(в ткацком станке) набилки’ (Блр.-русс.), *набіліцы* ж.р., мн. то же (Байкоў—Некраш. 175), также диал. *набіліцы* мн. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 117; Тураўскі слоўнік 3, 108).

Сложение **na* I (см.) и **bidlъca* (см.). Ср. след.

***nabidlo**: словц. диал. *nabidlo* ср.р. 'часть ткацкого станка' (Lipták. Zempl. 490), польск. *nabidła* плт. 'рама для берда в ткацком станке' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 175).

Сложение **na* I (см.) и **bidlo* (см.).

***nabidľka**, мн. ***nabidľky**: польск. диал. *nabilki* мн. 'рама для ткацкого берда' (Warsz. III, 10; В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 175), др.-русск. *набилки* мн. 'деталь ткацкого стана: рама, в которую вставляется бердо' (А. Кадаш. сл., 56. 1631 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 18), русск. диал. *набѣлка* ж.р., *набѣлки* мн. 'деталь ткацкого стана; подвижная узкая рамка, в которую вставляется бердо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 52; Подвысоцкий 95; Филин 19, 116; яросл., волог., арх., твер., моск. и др.; Словарь русских говоров Кузбасса 123; Словарь Красноярского края² 205), также *набѣлки* (перм., Опыт 120; Куликовский 60), укр. *набівка* ж.р. 'верхняя половина ляди' (Гринченко II, 463), диал. *набылки*, *набілки*, *нобілки*, *набэлки* 'подвижная рама в ткацком станке, в которую вставляется бердо' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 233), *наб'ілк'і*, *наб'івк'і*, *наб'ілкі* мн. то же (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 239), *набієлки*, *набылky*, *набілки*, *набивкы* плт. (Дзєндзелівський. Атлас II, к. 244), блр. *набілки* 'приспособление в ткацком станке, с помощью которого держится и двигается бѣрда' (Гарэцкі 95), диал. *набілка* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 117), также *набілки* мн. (Тураўскі слоўнік 3, 108; Янкова 198; Жывое слова 231).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью **na-* (см. **na* I) и *-ьk-* от **bidlo* (см.). Ареальная инновация?

***nabidľnica**: польск. *nabidlnice* мн. 'рама для берда в ткацком станке' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie. I, 175; Warsz. III, 10: *nabilnice* плт), укр. диал. *набил'ниц'а*, мн. *набіл'ниц'і* 'рама ткацкого берда' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 239), *набіл'ницы*, *набілницы* (Лексика Полесья 233), блр. диал. *набільніца* ж.р. 'набилки' (Сцяшковіч, Грод. 297), *набільніца* ж.р., *набільніцы* мн. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 117).

Образовано с помощью префикса *na-* и суф. *-ica* от **bidľny!***bidľna* (см.).

***nabijati**: болг. *набия* 'набить', также диал. *набиѣа* (Младенов БД III, 109), *набиѣа* (Д. Евстатиѣва. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), сербохорв. *nabijati* 'набивать, прижимать одно на другое (руками, ногами и т.д.); драť, чистить (лен, коноплю от костры); бить, колотить' (RJA VII, 207—208; РСА XIII, 395—397), также диал. *nabijät* (Hraste—Šimunović I, 581), *nabijati* 'набивать, осаживать (обручи на бочке)' (Vinograd. leksika Bratiškovaca 173), 'трепать коноплю' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), *nabijät* 'наговорить кому-н. о ком-н.' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 542), словен. *nabijati* 'набивать (обручи на бочку); колотить; заряжать' (Plet. I, 624), также диал. *nabi:jat* (Karničar 191), ст.-чеш. *nabijěti* 'набивать' (StěSl 1, 16), чеш. *nabijeti* 'набивать, напол-

нять, напихивать', слвц. *nabijat'* (SSJ II, 214; Kálal 351), н.-луж. *nabijaś* 'ударять, приколачивать, высекать; прорубать, просекать, отколотить' (Muka Sl. I, 963), ст.-польск. *nabijać* 'набивать, наполнять; бить, колотить' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 365), польск. *nabijać* 'набивать' (Warsz. III, 10), также диал. *nabijać* (Sl. gw. р. III, 215; Н. Gótmowicz. Dialekt malborski II, 1, 258), *nabijać* 'заряжать (огнестрельное оружие)' (Brzez. Zlot. 274), словин. *nabjȳdċ* 'набивать, наполнять' (Lorentz. Slov. inz. Wb. I, 44).

Наряду с **nabivati* (см.) имперфектив к **nabiti* (см.), обладающий признаками вторичности, инновационности, включая сюда и общность элемента -j- с основной наст. вр. **nabijŏ*, **bijŏ* (ср. и условность включения в статью болг. форм *nabŭia* и др., двусмысленных прежде всего ввиду своей принадлежности к парадигме **nabiti*).

**nabirati*: цслав. *набирати* colligere, plicare (Mikl.), болг. (Геров) *набѣрамъ* 'собирать, набирать; накапливать; набирать складки', также диал. *набѣрам* (Стойчев БД II, 212; Шапкарев—Близнев БД III, 244), *нѣбѣръм съ* (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 96), *набѣръ*, *нѣбирѣ*, сврш., только 3 л. 'нагноиться (о ране)' (Ралев БД VIII, 149), макед. *набира* (собирать в складки, сборки; наморщивать', *набира се* 'набираться, накапливаться' (И-С), сербохорв. *набѣрати*, *набирати* 'набирать, собирать, срывая; собирать, накапливать' (РСА XIII, 398; RJA VII, 209), диал. *набѣрам* 'забываться землей (о некоторых земледельческих орудиях)' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 89), словен. *nabirati* 'собирать, набирать; нанизывать; собирать в складки' (Plet. I, 624—625), ст.-чеш. *nabierati* 'набирать, собирать; собирать в складки' (StċSI 1, 15), чеш. *nabirati* 'набирать; накапливать; складывать, собирать в складки' (Kott II, 7), диал. *nabirat* (*Obilí nabírá* 'зерно наливается'. Blato se nabírá na obuv. Bartoš. Slov. 214), слвц. *naberat'*, несврш. к *nabrat'* (SSJ II, 214; Kálal 351; Kott VI, 1062; *nabérat'*. Slov.), диал. *naberat'* (Orlovský. Gemer. 188), ст.-польск. *nabierać* 'набирать, собирать' (Sl. stpol. V, 16), польск. *nabierać*, несврш. к *nabrac'* (Warsz. III, 10), диал. *nabierać* 'наседать на кого-либо; поднимать на смех' (Sl. gw. р. III, 215), 'набирать, черпать; втягивать в себя; обманывать' (Brzez. Zlot. 274), словин. *nabjĳerċ* 'набирать' (Lorentz. Slov. inz. Wb. I, 43; Ramuĳt 110), др.-русск. *набирати* 'собирать, скапливать; вбирать' (Назиратель, 215. XVI в.), 'собирать, составлять' (Заб. Дом. быт, I, 692. 1681 г.), 'особым способом ткать узор' (Росп. имп. Н. Ром., 50. 1659 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 18—19), русск. *набирать* 'брать, собирать какое-нибудь количество', диал. *набирать* 'брать' (арх., моск., орл.), 'брать в дом' (Волхов, Ильмень), 'накрывать на стол' (арх., олон., новг., вят.), 'сооружать, настилать из досок, бревен' (ряз., моск.), 'делать сборки на платье, обуви' (новг., арх., КАССР), 'комкать, складывать' (костр.), 'особым образом ткать узор' (ряз., новосиб.), 'говорить лишнее' (яросл.) (Филин 19, 116—117), укр. *набѣрати* 'набирать; накладывать; натягивать нити основы в ткацком станке, пропуская их сквозь начиння и блят', *набирати тіла* 'полнеть, толстеть' (Гринченко

II, 463—464), блр. *набіраць* 'набирать, собирать; покупать материю на платье' (Блр.-русс.), диал. *набіраць* 'наливать; насыпать, наполнять; собирать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 118).

Форма несврш. вида к **nabyrati* (см.).

nabir'zka*/nabir'zkyk*: болг. *набірка* ж.р. 'складки, сгибы' (Геров), также диал. *набирка* (Т. Стойчев. Родопски сб. V, 321), макед. *набирка* ж. 'складка, сборка' (Кон.), сербохорв. *набирак*, род.п. *-ирка*, м.р. 'сборка, складка (на ткани, одежде); урожай, сбор урожая' (РСА XIII, 398; RJA VII, 208), словен. *nabirka* ж.р. 'собираение' (Plet. I, 625), сюда же *nabirek*, род.п. *-rka*, м.р. 'набранное; складка, оборка' (Там же), чеш. *nabirka* ж.р. 'ложка для снятия сливок' (Jungmann II, 539), польск. *nabierka* ж.р. 'черпак' (Warsz. III, 10; VII, 799), 'дощечка с дырками для снования (ткацк.)' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 175), русск. диал. *набірка* ж.р. 'корзинка, лукошко для собирания ягод, грибов' (ряз., сиб., иркут., енис. и др.), 'охапка сена, соломы (моск., твер.)', 'деталь ручного ткацкого станка, при помощи которой набирают узоры' (калин.) (Филин 19, 117—118; Словарь говоров Подмосковья 278; Словарь Красноярского края² 205; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 52), блр. диал. *набірка* ж.р. 'маленькая коробка для собирания ягод' (Тураўскі слоўнік 3, 108), 'корзиночка' (Жывое слова 127), сюда же *набірок* м.р. 'посуда для собирания ягод' (З народнага слоўніка 196).

Суффиксальные производные на *-zka*, *-zkyk* от глагола **nabirati* (см.). Вполне возможно местное параллельное образование.

**nabiti*: болг. (Геров) *набиѝж* 'вбить, вколотить; набить; намять, набить, отколотить', также диал. *набиѝа* (Младенов БД III, 109; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 60), *набиѝѝ* (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 95), макед. *набие* 'утоптать, утрамбовать; набить, намять' (И-С), диал. *nabi* (Malecki 71), ст.-сербо-хорв. *nabiti* *figere* (1466, Mažuranić I, 698), сербохорв. *nabiti* 'набить, напихать, насадить' (RJA VII, 209—210; РСА XIII, 399—402), также диал. *nabiŭ* (Hraste—Šimponović I, 582), словен. *nabiti* 'набить, прибить, насадить; поколотить; зарядить' (Plet. I, 625), ст.-чеш. *nabiti* 'набить' (StčSl 1, 16), чеш. *nabiti* 'набить, напихать, насадить' (Kott II, 7), диал. *nabit kolo* 'насадить спицы в колесо' (Hošek. Českomorav. II, 148), словц. *nabit* 'набить, заполнить; зарядить; насадить' (SSJ II, 214—215), диал. *nabit*' (Štolc. Slovák. v Juhosl. 157, 167, 241), в.-луж. *nabic* 'поколотить; зарядить' (Pfuhl 391), н.-луж. *nabiś* 'ударять, приколачивать; отколотить' (Muka Sl. I, 36), ст.-польск. *nabic* 'набить, плотно наполнить; зарядить' (Sl. stol. V, 16), 'перебить, поубивать (много, многих)' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 362), польск. *nabic* 'набить, насадить; поколотить' (Warsz. III, 8—9), также диал. *nabic* (Sl. gw. p. III, 215; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 258; Brzez. Zlot. 274), словин. *nābjlc* 'набить' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 38), *nabic* (Lorentz. Pomog. I, 64), др.-русс. *набити* 'вбить, вколотить в каком-либо количестве' (1216 — Ник. лет. X, 73 и др.), 'набить, прибить, прикрепить сверху' (Оруж. Бор. Год., 36. 1589 г.), 'насадить' (Кн.

расх. Никона, 24. 1652 г.), 'набить битком' (СГГД II, 141, 1598 г. и др.), 'забить, зарядить' (Д. Шакловит. I, 29. 1689 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 19), русск. *наб́ить* 'наполнить, туго втискивая', укр. *набі́ти* 'набить, наколотить; набить, наполнить; зарядить; побить' (Гринченко II, 462—463), ст.-блр. *набити* (Скарына I, 340), блр. *набіць* 'набить; наколотить; насадить; зарядить' (Блр.-русс.), также диал. *набіць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 118).

Сложение **na* I (см.) и **biti* (см.).

***nabivati**: болг. (Геров) *наб́ивамъ* 'вбивать; наколачивать; набивать', также диал. *наб́ивам* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), *наб́ивам* (Горов. Страндж. — БД I, 113—114), *наб́ивам* 'прибивать уток, ткань' (Зеленина БД X, 124), *нб́ивѣм* (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 132), макед. *набива* 'утапывать, утрамбовывать; набивать' (И-С), сербохорв. диал. *наб́ивати=набијати*, 'сбиваться (о нитях при тканье)' (Врање, РСА XIII, 395; РЈА VII, 210 дает только имя *nabivaŋe* ср.р. от *nabivati*, "каковой глагол не засвидетельствован ни в каких значениях"), словен. *nabívati* (о колокольном звоне, Plet. I, 625), др.-русск. *набивати* 'вбивати, вколачивать' (Цар. ик., 55. 1645 г.), 'надевать, наколачивая' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 170. 1584 г.), 'наполнять, плотно втискивая' (Хоз. Мор. II, 162 и др.), 'делать набивной или тисненый рисунок на чем-либо' (Оруж. Бор. Год., 21. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 18), *набиватися* 'напрашиваться, настойчивыми просьбами или намеками добиваться приглашения' (Грамотки, 225. XVII—XVIII вв. Там же), русск. *набивать*, несврш. к *наб́ить*, диал. *набивать* 'избить, поколотить' (тобол., иркут., Бурят. АССР, сиб., вост.-казах.), 'прибить, приколотить' (онеж.), 'настойчиво предлагать что-либо' (перм.) (Филин 19, 114), 'ткать; вышивать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 52), блр. диал. *наб́иваць* 'предлагать' (Яўсеєў 69), *наб́ивацца* 'скапливаться в большом количестве' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 117), *наб́ива́тисе* 'набиваться, запрашиваться' (Там же).

Имперфектив к **nabiti* (см.). Ср. **nabijati* (см.).

***nablęsti**: сербохорв. стар., редк. *nablesti* 'наболтать, наговорить' (только у М. Држича, РЈА VII, 210), словен. *nablęsti*, *-blędem* 'наговорить, наболтать вздор' (Plet. I, 625), др.-русск., русск.-цслав. *наблясти* 'наклеветать' (Хрон. Г. Амарт., 416. XV в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 20).

Сложение **na* и **blęsti* (см.).

***nablžiti** (š): болг. (Геров) *наближъ* 'приблизиться', диал. *наближъ* 'приблизиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 60), *наближа* то же (Шклифов БД VIII, 268), макед. *наближи* 'приблизиться' (И-С), чеш. диал. *nablžiti' sa* 'приблизиться' (Bartoš. Slov. 214), словц. *nablžiti' sa* 'приблизиться' (SSJ II, 215), польск. диал. *nablżyć się* 'приблизиться' (Kusała 175), блр. (несврш.) *наблі́жаць* 'приближать'.

Сложение приставки *na-* и глагола **bližiti* (см.).

***nabl'udati**: сербохорв. стар. *наб́људати* 'хранить' (РСА XIII, 404), др.-русск., русск.-цслав. *наблюдати* 'наблюдать, внимательно слепить'

(Патерик Син., 191. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 20; Срезневский II, 266), русск. *наблюдать* ‘рассматривать внимательно, сторожить, примечать, стеречь, надзирать’ (Даль³ II, 990), диал. *наблюдать* ‘оберегать, блюсти’ (ряз., свердл., Азерб. ССР), ‘соблюдать, придерживаться’ (сев.-двинск., арх., ряз., ульян. и др.) (Филин 19, 121).

Глагол на *-ati*, выполняющий роль имперфектива в отношении **nabl'usti* (см.). Вместе с тем нельзя не сказать о заметном герм.-слав. параллелизме, связывающем перечисленные выше формы и специально — глагольную основу слав. **na-bl'uda-* с гот. **ana-biudan* ‘повелевать, приказывать’ (засвидетельствованы только личные формы, см. W. Lehmann. A Gothic etymological dictionary 30, герм.-слав. словообразовательную общность обходит молчанием), сюда же др.-англ. *on-bēodan*, др.-сакс. *an-biodan* (близкой параллелью оказывается и современное н.-в.-нем. *an-bieten* ‘предлагать, предоставлять’). См. еще: Š. Ondruš. Рец. на: [О.Н. Трубачев]. Этимологический словарь славянских языков. Проспект. Пробные статьи. — SISl 2(1), 1967, 96.

**nabl'usti*: цслав. *наблюсти custodire* (Mikl.), сербохорв. стар., книжн. *набљусти, набљудѐм* ‘проявить внимание; соблюсти’ (РСА XIII, 404), русск. книжн., редк. *наблюсти́* ‘сделать какое-нибудь наблюдение’, диал. *наблюсти́, наблю́сть* ‘надумать’ (астрах.), ‘накопить’ (ряз.) (Филин 19, 122), *наблю́сть* ‘сберечь, сохранить’ (Деулинский словарь 306).

Сложение приставки *na-* и глагола **bl'usti* (см.; дополнительные сведения по словообразованию и этимологии см. под **nabl'udati*).

**nabodь*: болг. (Геров) *набодь* м.р. ‘задевание словами; вилы’, диал. *набьд* м.р. ‘двурогие вилы для переноски кукурузы’ (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 253), сербохорв. диал. *набод* м.р. ‘длиннорогие вилы для поднятия снопов’ (Ел. I), словен. *nabòd* м.р. ‘насаживание; укол’ (Plet. I, 625).

Отглагольное имя, производное от **nabosti* (см.). Ср. также **nabada*/**nabadž* (см.).

nabodьka*/nabodьkь*: болг. *набодка* ж.р. ‘вилка’ (Геров; БТР: “обл.”), диал. *наботка* ‘вилка’ (БДА IV, к. 301), *наботкь* ж.р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 95), *наботка* ж.р. ‘маленькие двурогие вилы с длинной рукояткой для переноски снопов’ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 120; Хитов БД IX, 280), *наботкь* ж.р. то же (Ралев БД VIII, 149), сербохорв. редк. *набодак*, род.п. *-отка*, м.р. ‘то, что насажено на вилку при еде’ (РСА XIII, 405; RJA VII, 211), словен. *nabòdek* м.р. ‘маленький укол, точка’ (Plet. I, 625).

Производное с суф. *-ьka/-ькь* от глагола **nabosti* (см.). Возможно местное новообразование.

**nabodьna*, **nabodьno*: болг. (Геров) *набодна* ж.р. ‘длинные вилы’, *набодно* ср.р. ‘вилка; вилы’ (Там же), диал. *набодна* ж.р. ‘длинные двурогие железные вилы для подавания снопов’ (М. Младенов БД III, 110), *набодна* ж.р. ‘железные вилы’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), *набудл'ъ* ж.р. ‘двурогие вилы для снопов’ (с. Мечка, Нико-

полско, дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), макед. *набодна* ж.р. 'вилы (двурогие)' (И-С), диал. *набодња* 'вилка' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — МЈ II, 8, 1951, 192), сербохорв. диал. *набодња* 'длинные дву-рогие вилы для поднятия снопов' (LM. 18).

Производное с суф. *-н-* от основы глагола **nabosti* (см.). Ср. **nabadinal*/**nabadъna* (см.).

**nabojina*: сербохорв. *nabojina* ж.р. 'утоптанная, утрамбованная земля' (в словаре Стулли), 'затвердевший, слежавшийся снег' (RJA VII, 211), диал. *набојина* ж.р. 'нерестилище (место в реке, где рыба мечет икру)' (РСА XIII, 406), *Nabojine* мн. название села в Боснии, Сараевск. окр. (RJA VII, 211), русск. диал. *набоина* ж.р. 'прибитая к верху борта лодки доска (доски) для увеличения высоты бортов' (сиб., том., перм., беломор., костр.), 'лодка, обычно выдолбленная, у которой для увеличения высоты борта набиты доски' (волог., арх.) (Филин. 19, 122—123), 'то, что приколочено к чему-либо, прикреплено на поверхность чего-либо' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 323).

Производное с суф. *-ина* от **nabojъ* (см.).

**nabojъ*: болг. *набой* м.р. 'чирей, отек на растертом от ходьбы месте; вилы с железными зубьями' (Геров), диал. *набой* м.р. 'нагноившееся, отечное, набитое от ходьбы место' (Стойчев БД II, 212; Хитов БД IX, 280; с. Момина Клисурса, Пазарджишко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 482; Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 254), *набѡй* 'отек от укола' (И. Кепов. СбНУ XLII, 152), *набуј* (Ралев БД VIII, 148), *набѡј* м.р. 'мозоль' (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. "Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР", 5, М., 1954, 35), *нѡбѡй* м.р. 'набитое, натертое место на ноге' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 254), *набуј* м.р. 'вид деревянного долота, по которому ударяют (бондари) молотком, насаживая обручи на кадку, бочку' (П. Гъпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 406), макед. *набој* м.р. 'намятое место, мозоль' (И-С), сербохорв. *набѡј*, *набој* м.р. 'земля с половой, соломой, которой набивается, наполняется пространство между досок в стене, полу и т.п.; мелкий камень, гравий, щебень, набиваемый при каменной кладке между кирпичей; заряд огнестрельного оружия; набитая, натертая рана (чаще на пятке); орудие для набивания' (РСА XIII, 405; RJA VII, 211); также диал. *набој* (М. Чешляр. Из лексике Иванде 126), словен. *nabòj* м.р. 'то, что прибито, обивка; бондарный инструмент; заряд; стена из утрамбованной земли' (Plet. I, 625), диал. *naboj* 'основание' (V. Novak. Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski leksikograf III—IV, 1951, 118), чеш. *náboj* м.р. 'заряд огнестрельного оружия; втулка (колеса)' (Kott II, 8), диал. *náboj* 'втулка колеса' (Kubín. Čech. klad. 199), словц. *náboj* м.р. 'заряд; деталь колеса (втулка); шпилька с утком для ткацкого челнока' (SSJ II, 215), ст.-польск. *nabój* 'нападение, набег' (Sl. stpol. V, 19), польск. *nabój* м.р. 'патрон, заряд', диал. *nabój* '?' (Wyszła do niej matuleńka jej z wielgiemi *nabojami*. Sl. gw. p. III, 216), 'заряд огнестрельного

оружия' (Brzez. Złot. 275), словин. *n' ōboje* 'nieużytki rolne' (Sychta III, 178), др.-русск. *набои* м.р. 'доска, прибываемая на борт мелких судов для увеличения высоты борта' (Дух. и дог. гр. 55. 1402 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 21; Срезневский II, 266), русск. диал. *набóй* м.р. 'прибитая к верху борта лодки или других мелких судов доска (доски) для увеличения высоты бортов' (олон., арх., волог., иркут., сиб., перм. и др.), 'ружейный заряд' (южн., зап.), 'прибой' (арх.), 'сугроб; снежный занос' (том., омск., новосиб., иркут., амур.), 'щебень (?)' (тул.), 'утрамбованная площадка для молотьбы, ток' (Бурнашев), 'навязчивое, назойливое предложение' (смол., моск., калуж., пск., влад., волог.) (Филин 19, 123—124; Даль³ II, 988—989; Сл. Среднего Урала П, 155; Словарь русских говоров Кузбасса 123), 'планка под карнизом крыши' (Словарь Красноярского края² 206), *набои* мн. 'доски для наращивания бортов лодки-долбленки' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К—Н, 93), укр. *набій*, род.п. *-бóю*, м.р. 'заряд; навал снега на дороге; утоптанная снеговая дорога' (Гринченко II, 463), блр. *набóй* м.р. '(в охотничьем ружье) заряд' (Блр.-русск.; Байкоў—Некраш. 175), диал. *набóй* м.р. 'укатанный снег на дороге; мозоль (на ладони и т.п.); заряд' (Тураўскі слоўнік 3, 109), 'приспособления для набивания обручей на бочку' (Бялькевіч, Магіл. 272), 'мозоль' (Сцяшковиц, Грод. 297), 'мозоль; синяк' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 118; Янкова 199).

Именное производное от глагола **nabitj* (см.). Остроумна, но маловероятна догадка (Janko, Národop. Věstník Českoslov. 3, 1908, 118) на основании чеш. значения 'втулка колеса' о том, что в *náboj* будто бы представлена народная этимология древнего слова, родственного др.-инд. *nabhis*, др.-в.-нем. *naba*, др.-прусск. *nabis*.

***набожька**: болг. диал. *набóйка* ж.р. 'инструмент для набивания обручей на бочку' (Зеленина БД X, 132), сербохорв. *nabojka* ж.р. = *nabojak* ("giječ peznana značeña"). RJA VII, 211), чеш. *nábojka* ж.р. 'часть плуга, куда спицы вставлены толстым концом, втулка' (Kott II, 8), 'заряд, патрон; облицовка печных стенок' (Kott VI, 1063), польск. диал. *nabojka* ж.р. 'набойная ткань' (Warsz. III, 11), русск. *набóйка* ж.р., действие по гл. *набивать, набить*; ткань с нанесенным узором; нижний слой на каблуке', диал. *набóйка* 'планка, прибываемая к доске' (Словарь Красноярского края² 206), блр. диал. *набóйка* ж.р. 'бондарное приспособление для набивания обручей' (Тураўскі слоўнік 3, 109).

Производное с суф. *-ька*, соотносительное с глаголом **nabiti* (см.). Поздний, местный характер образований допустим.

***набожьль(жь)**: сербохорв. *набóјњи* 'изготовленный из смеси земли и полови' (РСА XIII, 407; ср. еще RJA VII, 211), словен. *nabójen, -jna*, прилаг. 'боевой, наступательный; драчливый' (Plet. I, 625), чеш. *nábojní*, прилаг. к *náboj*, др.-русск. *набоиньш*: *набоината лодка* 'лодка с набоями' (Р. Прав. — по Тр. сп. Срезневский II, 266; Кн. расх. Корел. м. № 935, 37. 1559 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 21), русск. диал. *набóйный, -ая, -ое* 'горный, набитый, с глубокими колеями (о пути, дороге)' (самар. Филин 19, 125), 'навязчивый (о человеке)' (пск., твер.), 'настойчивый,

упорный' (пск.) (Филин 19, 125), *набóйный* 'сделанный из набивного домашнего холста' (осташк. Опыт словаря говоров Калининской области 132), *набóйной* 'с рисунком, отпечатанным особым способом; набивной (о тканях)' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 324).

Прилаг., производное с суф. *-ьль* от **nabojъ* (см.).

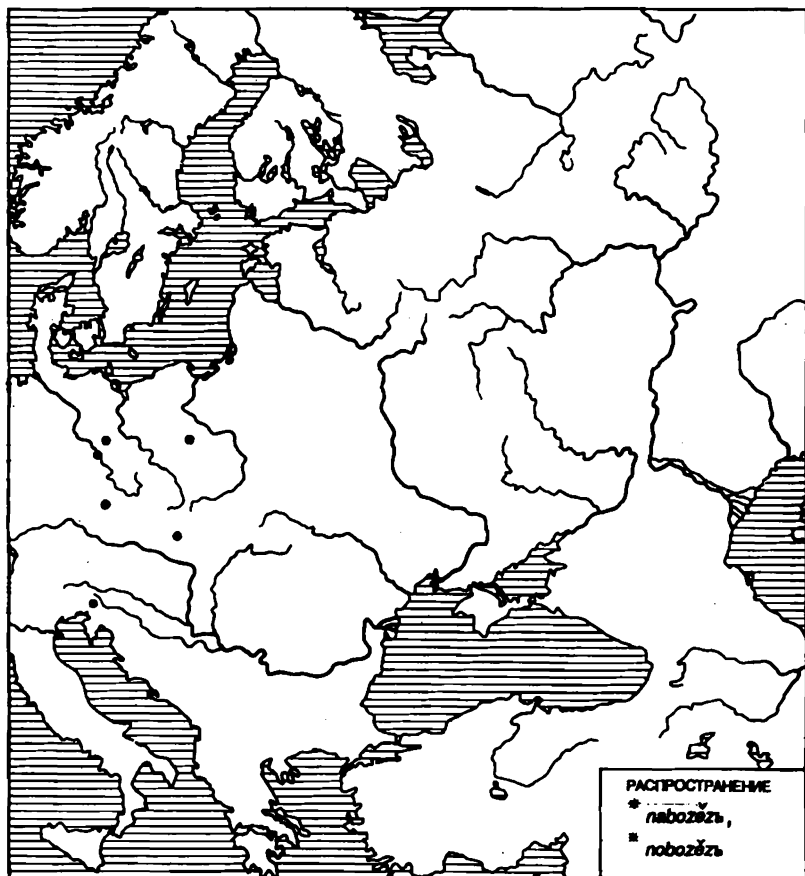
***nabokъjъ**: др.-русск. *Набоковъ* (*Васка Набоков*, тобольский стрелец. 1662 г. Ак. Ист. IV, 329. Тупиков 715), русск. диал. *набóкий*, *-ая*, *-ое* 'кособокий, с кривым боком; покосившийся' (перм., сев.-двинск.), 'наклонный, покатый' (перм.), 'хромой' (арх.) (Филин 19, 125—126), *набóкой*, *-ая*, *-ое* 'кособокий, с кривым боком; покосившийся набок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 324).

Сложение **na* I (см.) и **bokъ* (см.).

***nabogъ**: болг. *набор* м.р. 'сборки, складки на одежде' (БТР), также диал. *набор* м.р. (М. Младенов БД III, 110; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), *набур* м.р. 'сверстники' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 60), *набур* м.р. 'военный набор' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 131), макед. *набор* 'складка, сборка' (И-С), сербохорв. *набор* м.р., обыкновенно мн. 'сборка, складка на одежде; складка, морщина на коже; извилина мозга' (РСА XIII, 408; RJA VII, 212), словен. *nabór* м.р. 'воинский набор, собрание, сбор' (Plet. I, 625), чеш. *nábor* м.р. 'сборка, складка' (Kott VI, 1064), словц. *nábor* м.р. 'сбор, набор' (SSJ II, 215), польск. редк. *nabiór*, род.п. *-oru*, м.р. 'наплыв, половодье, наводнение' (Warsz. III, 10), диал. *nabór*, род.п. *-oru*, м.р. 'воинский набор' (Warsz. III, 12, с пометой: из русск. *набór*), словин. *nabčor* м.р. 'воинский набор' (Lorentz. Pomor. I, 550), др.-русск. *наборъ* м.р. 'вид вышивки' (Заб. Мат. I, 958. 1626 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 21), русск. *набór* м.р., действ. по гл. *набратъ*, 'совокупность однородных предметов, образующих вместе что-нибудь целое', диал. *набór* м.р. 'охапка сена при складывании его в копны или на телегу' (яросл.), 'убранство, обстановка' (смол.), 'узор' (яросл., том., кемер., моск.), мн. 'красная бумажная вышивка на рубахах крестьянок' (смол.), 'складки на одежде' (арх., ряз.), 'ремень с украшениями и колокольчиками, надеваемый на шею лошади' (волог.), 'группа людей, призванных в армию' (ряз.), 'скупка рыбы' (беломор.), 'наледь' (арх.), 'опухоль' (амур.), 'зубчатое колесо' (петерб.), 'уключина' (новосиб.) (Филин 19, 127—128), укр. *набір*, род.п. *-бору*, м.р. 'набор' (Гринченко II, 463), блр. *набór* м.р. 'набор; прибор' (Блр.-русск.).

Именное производное от глагола **nabъrati*, **naberq* (см.).

***nabogъlpъ(jъ)**: сербохорв. *набóран*, *-а*, *-о* 'собранный в складки, складчатый, морщинистый; сморщенный; неровный (о почве)' (РСА XIII, 409), *naborni*, прилаг. 'инкрустированный (об искусной столярной работе)' (только в словаре Шулека, RJA VII, 212), словен. *nabóren*, прилаг. 'связанный с набором, сбором (людей)' (Plet. I, 625), др.-русск. *наборный*, прилаг. 'собранный, составленный из отдельных частей' (А.



Холмог. там. избы № 851. 1674 г.), 'имеющий украшения из металлических блях, пластинок; наборный' (Грамотки, 41. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 22), русск. *наборный* 'набранный, собранный из мелких частей', *наборная сбруя* (Даль³ II, 992).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **naborъ* (см.).

**nabosti*: цслав. *навести* *perfodere* (Mikl., SJS), болг. (Геров) *набодж* 'наколоть, исколоть', макед. *набоде* 'наколоть, насадить' (И-С), сербохорв. *набѡсти*, *набѡсти* 'наколоть, насадить; исколоть' (РСА XIII, 410; RJA VII, 212), также диал. *nabōst* (Hraste—Šimunović I, 582), словен. *nabōsti*, *-bōdem* 'наколоть, насадить' (Plet. I, 625), ст.-чеш. *nabōsti*, *-bodu* (StěSl I, 17), польск. *nabość* 'насадить, поднять на рога' (Warsz. III, 11), словин. *nābōsc* 'наколоть, насадить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 87), *nabȳosc* (Lorentz. Pomor. I, 70), др.-русск. *набостисѧ* 'наколоться' (Пат. Син. XI в.; Георг. Ам. 162. Срезневский II, 266).

Сложение приставки *na-* и глагола **bosti* (см.).

*nabotiti (sę), *nabotěti: сербохорв. диал. *nabòtumu (se)* 'отець, распухнуть' (РСА XIII, 410; RJA VII, 212), *nabòiti se* то же (Hraste—Šimunović I, 582), словен. *nabotiti se* 'опухнуть, надуться' (Plet. I, 625), *nabotěti* 'распухнуть, потолстеть' (Там же).

Перфективирующее сложение префикса *na-* и глагола **botěti* (см.), **botiti*.

*nabozězъ: словен. *nabòzec* м.р. 'сверло' (Plet. I, 625), диал. *nabúzac*, *nabúzac*, *nabúzac* 'сверло' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 9, к. 23; Он. же. Материалы I, 87, 402), чеш. *nebozez*, диал. *nebozíz* м.р. 'сверло', словц. *nabožiec* м.р. 'сверло по дереву' (SSJ II, 315), в.-луж. *njeboz*, *njebozac* м.р. 'сверло' (Pfuhl 423), н.-луж. *njabozac* м.р. 'сверло', польск. диал. *niebozas* м.р. 'сверло'.

Вероятное заимствование из др.-герм. (прагерм.) **naba-gaiza*, букв. 'копые втулки', то есть орудие сверления деревянной колесной втулки (ступицы), ср. его продолжения в др.-в.-нем. *nabagēr*, др.-сакс. *nabigēr*, соврем. нем. *Naber, Näber* 'сверло' (см. о последнем Kluge²⁰ 498).

Слав. слово замечательно своей географией (преимущественно зап.-слав., из ю.-слав. — только в словен., при полном отсутствии в вост.-слав., ср. и приложенную карту-схему) и архаическими фонетическими признаками: наличие конечного *-zъ* слав. слова отражает герм. консонантизм еще до проведения ротацизма (относительно более поздние германизмы того же происхождения, но уже с проведенным герм. ротацизмом *z>r* отмечаются в полабском и кашубско-словинском), а внутрисловное *-z-<-g-* перед дифтонгическим ятем позволяет точно воспроизвести исходное герм. **gaiza*> слав. **-zězъ*. Строго говоря, праслав. форма была **nabozězъ*, но рано включившееся вторичное переосмысление в связи со слав. *na-* или *ne-* в начале слова, а также — по аналогии с типичным слав. исходом *-ьсь* (вплоть до возможности последующего его усечения) сыграли свою роль. Пример надежной и вместе с тем древней герм.-слав. этимологии.

См.: Miklosich 210; Kiparsky. Die gemeinслав. Lehnwörter aus dem Germ. 182—183; Machek² 393; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 210; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 1008.

*nabožьпъ(јь): цслав. *набожънъ*, прилаг. *pius* (Mikl.), также *набожни* (Там же), болг. (Геров) *набóжний*, *-жънъ*, *-жень* 'набожный', *набóжен*, прилаг. 'набожный', также диал. *набóжен* (М. Младенов БД III, 110), макед. *набожен* 'набожный' (И-С), сербохорв. *набожан*, *набожан*, *-жна*, *-жно* 'набожный, религиозный' (РСА XIII, 405; RJA VII, 212: "Iz rus. *набожний* ili iz češ. *nábožný*"), словен. *nabóžen*, прилаг. 'набожный, религиозный' (Plet. I, 625: *stsl.*, *češ.*), ст.-чеш. *nábožný*, прилаг. 'набожный; религиозный' (StěSl I, 20—21; Novák. Slov. Hus. 68), чеш. *nábožný* 'набожный, богобоязненный' (Kott II, 8), словц. *nábožný*, прилаг. 'набожный, религиозный' (SSJ II, 216), в.-луж. *nabožny* 'богобоязненный, набожный' (Pfuhl 392), н.-луж. *nabožny* 'благоговейный, благочестивый; набожный, богобоязненный, религиозный' (Muka Sl I, 964), ст.-польск. *nabožny* 'набожный; смиренный' (Sl. stol. V, 18—19; Sl.

polszcz. XVI w., XV, 379 и сл.), польск. *nabożny* 'набожный, благочестивый, религиозный' (Warsz. III, 12), словин. *nabûežni*, прилаг. 'набожный; ханжеский' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 693), др.-русск. *набожный*, прилаг. 'проявляющий приверженность вере' (Польск. д. III, 541. 1567. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 20); русск. *набожный* 'богомольный, тщательно исполняющий религиозные предписания', укр. *набо́жний*, -а, -е 'набожный, благочестивый' (Гринченко II, 464; Kuzela Z. und Rudnyčukj J. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage, 403).

Несмотря на то, что вероятность межславянских заимствований для этого слова остается немалой (чеш.→ю.-слав., польск.→вост.-слав., ср. и В.В. Виноградов "Этимология. 1965". М., 1967, 165—166), сводить все только к внешним (поздним) влияниям нецелесообразно. Стоит обратить при этом внимание на уже выделяющуюся древность слав. основы **božьn-* (см. **božьntьjь*, **božьnica*), а также специально — на начальное ударение русск. формы, которое едва ли сохранилось бы при прохождении слова, скажем, из чеш. через польск. Ср. укр. *набо́жний*! Можно допустить в связи с этим, что в русск. *набо́жний* представлен старый суперлатив (*на=нау*).

**nabręditi?*: сербохорв. диал. *набрѣндити* 'отець, набрякнуть' (РСА XIII, 417; RJA VII, 215: "brenditi nema potvrde").

Это несколько сомнительное слово представляет интерес как сложение *na-* и практически незасвидетельствованного глагола **bręditi* (сам корень **bręd-* в разных сочетаниях известен в слав., см. **abrędъ*, **abrędъ*, **abrędъкъ*).

**nabrękati*: сербохорв. диал. *набрѣкати* 'отець, опухать' (РСА XIII, 415), польск. *nabrzękać* 'отець, разбухать' (Warsz. III, 14), русск. диал. *набрѣкати* 'разбухать от воды' (зап.-брян., Филин 19, 133), блр. *набракаць* 'разбухать'.

Сложение *na-* и глагола **brękati* (см.).

**nabręknęti*: макед. *набрѣкне* 'набухнуть, разбухнуть; вспухнуть' (И-С), сербохорв. *набрѣкнѣти* 'отець, разбухнуть' (RJA VII 215; РСА XIII, 416—417), также диал. *набрѣкнѣти* (Hraste—Šimunović I, 583), словен. *набрѣкнѣти* 'набухнуть, разбухнуть' (Plet. I, 626), также *набрѣкнѣти* (Там же), польск. *nabrzęknać* 'отець, опухнуть, разбухнуть' (Warsz. III, 14), также диал. *nabrzęknać* (Brzez. Złot. II, 276), русск. *набрякнуть* 'опухнуть, отець, раздуться, налиться' (Даль³ II, 997: тамб., ряз.), укр. *набрякнути* 'набухнуть; напухнуть' (Гринченко II, 465), блр. *набра́кнуць* 'разбухнуть', также диал. *набра́кнуць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 119).

Сложение *na* и глагола **bręknęti* (см. особенно **bręknęti* II).

**nabr'ušje*: ст.-чеш. *nábrůšie* ср.р. 'брюшная полость, брюхо' (StČSl I, 22).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *na-* и *-je* от **br'uxo* (см.)

**nabr'ušnikъ*: чеш. *nábrůšník* м.р. 'набрюшник; подпруга' (Kott II, 9), словц. *nábrušník* м.р. 'подпруга' (SSJ II, 216), в.-луж. *nabrjušnik* м.р. 'пояс' (Pfuhl 392), польск. *nabrzusznik* м.р. 'часть доспехов, защищающая жи-

вот' (Warsz. III, 14), словин. *nābr'āšnik* м.р. 'пояс, подпруга' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 693), русск. *набрюшник* м.р. 'повязка, накладка на живот.'

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *na-* и *-ьникъ* от **br'uxo* (см.) или производное с суф. *-икъ* от прилаг. **nabr'ušnъjъ* (см.).

***nabr'ušnъjъ**: польск. *nabrzusny*, прилаг. 'набрюшный' (Warsz. III, 14), русск. *набрюшный* 'находящийся на брюхе, на животе' (Даль³ II, 996).

Прилаг., образованное с помощью преф. *na-* и суф. *-ьнъ* от **br'uxo* (см.).

nabroda**/nabrodъ**: др.-русс. *Набродовъ* (Воронеж. у., 1674. Туликов 715), русск. диал. *набрóда* м. и ж.р. 'о докучливом, назойливом посетителе' (Даль), 'бродяга' (арх.) (Филин 19, 134), *набрóд* м.р. 'пришлое население' (влад., перм., тобол.), 'сброд' (курск., перм., тобол.) (Филин 19, 134), блр. диал. *набрóда* ж.р. 'чужой человек' (Янкова 199).

Имя, производное от глагола **nabredq*, см. **bresti*.

***nabrojiti**: болг. (Геров) *наброѝж* 'насчитать, отсчитать', макед. *наброи* 'насчитать, перечислить' (И-С), сербохорв. *nabrojiti* 'насчитать' (RJA VII, 216), также диал. *nabrojiti* (Hraste—Šimunović I, 583), чеш. *nabrojiti se*, сврш. к *brojiti* 'перечить, строптивиться', в.-луж. *nabrojic* 'засыпать, насыпать' (Pfuhl 392), н.-луж. *nabrojś* 'засыпать, промотать, расточить' (Muka St. I, 964), ст.-польск. *nabroic* 'натворить, наделать (плохих дел)' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 387), польск. *nabroic* то же (Linde II, 1, 185; Warsz. III, 13), диал. *nabroic* 'напортить, набезобразничать' (Brzez. Zlot. 275; Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 259; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 223), словин. *nabroic* 'натворить, наделать' (Lorentz. Pomor. I, 53).

Сложение *na-* и глагола **brojiti* (см.; там же семантическая характеристика).

***nabrъvъjъ**: русск. диал. *набрóвый*, *-ая*, *-ое* 'нависающий, нависший над чем-либо' (влад., нижегор., Филин 19, 133). — Ср. различные производные: русск. диал. *набровъ*, нареч. 'в наклонном положении, наклонно' (Бурнашев, см. Филин 19, 134) и, возможно, сюда же семантически отличное блр. диал. *набраўкі* мн. 'мешки под глазами' (Народная словатворчасць 124).

Прилаг., образованное сложением *na-* и корня **brъv-* (см. **bryl*/**brъve*). Бессуффиксное прилаг. древнего типа (ср. аналогичное **bezbrъvъjъ*).

***nabryl'ati**: русск. диал. *набрылять* 'небрежно, неряшливо накидать, набросать' (Деулинский словарь 307).

Сложение *na-* и глагола **bryl'ati*, представляющего собой итератив с продлением вокализма от **bruliti* (см.).

***nabuxati**: болг. (Геров) *набúхамъ* 'поколотить' (БТР: *набúхам* 'набить, напихать'), диал. *нъбúхъм съ* 'наестся доотвала' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 96), чеш. *nabouchati* 'наговорить, наврать', *nabouchati se* 'наестся доотвала' (Jungmann II, 536), диал. *nabuchati* 'поколотить', слов. диал. *nabúxat'i* 'поколотить; обрюхатить (женщи-

ну)' (Matejčík. Východonovohrad. 326), польск. диал. *nabuchać się* 'наестся доотвала' (Brzez. Złot. 276), *nabuhać się* 'объестся' (Tomasz. Łop. 155), русск. *набухать* 'отекает, пухнуть; увеличиваться в процессе роста, наполняясь соком, питательными веществами'.

Сложение *na-* и **buxati* (см.), с характерными семантическими изменениями.

***nabuxŋoti**: болг. (Геров) *набухнѣ* 'набухнуть, разбухнуть', сербохорв. *набухнути* 'отець; набухнуть, разбухнуть; налиться; вспыхнуть' (РСА XIII, 428; RJA VII, 217), словен. *nabūhniti (se)* 'разбухнуть; отець; опухнуть' (Plet. I, 626), русск. *набухнуть* 'разбухнуть, отволгнуть, отсыреть и раздаться, распухнуть' (Даль³ II, 998).

Сложение *na-* и **buxŋoti* (см.).

***nabujati**: сербохорв. *nabujati* 'разрастиь, подняться (о тесте)' (RJA VII, 217), *набујати* 'внезапно вздуться (о реке, потоке; прийти в сильное волнение; наполниться, налиться (слезами, о глазах); окрепнуть (о человеке); резко проявиться' (РСА XIII, 424—425), диал. *nabūjāt* 'разбухать, вздуться (о воде)' (Hraste—Šimunović I, 584; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 542), ст.-польск. *nabujac się* 'разгуляться; носиться, летать в воздухе' (Sl.polszcz. XVI w., XV, 388), польск. *nabujac się*, сврш. к *bujac* (Warsz. III, 14).

Сложение *na-* и **bujati* (см.).

***naburiti**: болг. (Геров) *набуръж* 'взволноваться', сербохорв. *набу́рити* 'надуть (губы, рот)', *набу́рити се* 'вздуться, раздуться; нахмуриться' (РСА XIII, 426; RJA VII, 219: 'рассердиться'), диал. *набу́рити се* 'рассердиться' (М. Чешљар. Из лексике Иванде 126), *набу́рит* 'налить доверху (по суду)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 543), *naburiti* 'выгнуть, выпучить' (Из лексике sela Donjih Ramića 104), словен. *nabūriti* 'рассердиться' (Plet. I, 626), слов. ред. *nabūrit sa* 'рассердиться' (SSJ II, 217), польск. *naburzyc* 'наломать, разрушая' (Warsz. III, 15), польск. диал. *naburzyc się* 'взетрошиться' (Sl.gw.p. III, 216), 'быть в течке (о свинье)' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 259), русск. диал. *набу́рить* 'много положить, излишне налить' (Элиасов 220), блр. диал. *набурыць* 'помочиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 120).

Сложение *na-* и **buriti* (см.).

***nabъděti (se)**: цслав. *набѣдѣти* перлпоіеіѡѡа, φιλάσσειν, tueri, servare, reservare, sustentare 'сохранять (жизнь)' (Mikl., SJS), сербохорв. стар., редк. *nabdjeti* 'стеречь, хранить' (у одного автора XIII в., RJA VII, 206), *набдѣти се, набдѣти се* 'провести много времени без сна' (РСА XIII, 392), ст.-чеш. *nábděti* 'проявлять внимание' (StčSl I, 13: "Jde o depre-fixaci ze snábděti"), чеш. *nabdíti* 'провести много времени в бдении', русск.-цслав. *набѣдѣти, набѣжѣ* 'заботиться, охранять, помогать' (Быт. XXXI. 29 по сп. XIV в., Мин. 1097 г. 116 и др.), 'сохранять, берегать' (Пат. Печ. Полик. Посл. 6), 'соблюдать, исполнять' (Изб. 1073 г. послесл. и др.) (Срезневский II, 266—267; Творогов 85), 'найти (находить), изыскать (изыскивать)' (Х.Дан. иг., 85. 1496 г. ~ 1113 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 16—17).

Сложение *на-* и глагола **brǫděti* (см.); ранний характер сложения явствует из наличия особого вторичного значения: 'бдеть над чем-либо' → 'стеречь, охранять, заботиться'.

***набрьтъль**: русск. диал. *на́бртень*, род.п. *-тня*, м.р. 'обруч на улье-дуплянке' (пск., Филин 19, 129), укр. диал. *на́бртѣн'* м.р. 'колодочный улей, поставленный на дереве в лесу' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 343).

Сложение *на-* и **brǫrtъль* (см.).

***nabyti**: ст.-чеш. *nabyti*, *-budi* 'приобрести, добыть; вновь набраться сил' (StĕSl 1, 24—25), чеш. *nabyti* 'приобрести, овладеть, достать, добыть, обзавестись' (Kott VI, 9—10, 1065), диал. *nabyt* 'застать, встретить; нажить' (Bartoš.Slov. 214), *nabyt se* 'прожить; наживаться, приобретаться' (Там же), *nabyč* 'нажить; долго пробыть' (Lamprecht. Slov.n.středopav. 81), ст.-слвц. *nabyti*: ... *nabudu zhoží* ... (Žilín. kn. 319), в.-луж. *nabyč* 'добыть' (Pfuhl 392), н.-луж. *nabyč* 'получать, достигать; (*nabyč se*) слишком долго пробыть' (Muka Sl.I, 103), ст.-польск. *nabyč* 'овладеть, добыть, приобрести' (Sl. stpol. V, 20; Sl. polszcz. XVI w., XV, 391—393), польск. *nabyč* 'приобрести, купить' (Linde II, 1, 186; Warsz. III, 15), диал. *nabyč* 'пробыть, выдержать' (Sl. gw.p. III, 217), *nabyč* 'купить, приобрести' (Górnownic. Dialekt malborski II, 1, 259; Brzez. Złot. 276), словин. *nabéc* 'приобрести, купить' (Ramult 110), *nābĕc* (Lorentz. Slov.inz.Wb. I, 20), *nabĕc* (Lorentz. Pomog I, 30), русск. *набы́ть* 'прибывать, увеличиваться, умножаться и присоединяться к прочим' (Даль³ II, 998 [где?]), диал. *набы́ться* 'прожить, пробыть долгое время' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 56), ст.-укр. *набыти* 'достать, приобрести, купить' (Луцьк, 1389), 'привлечь на свою сторону' (Липнишки, 1433) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 10), укр. *набу́ти*, *-бу́ду* 'приобрести, нажить; прослужить прогульные дни' (Гринченко II, 466), ст.-блр. *набы́ти* (... и *набудеть* спасение отъ г[о]с[по]да. Скарына 1, 341), блр. *набы́ць* 'приобрести; принять; получить, нажить; накопить' (Блр.-русс.), *набы́цца* 'нажиться, пожить; долго пролежать' (Носов.), диал. *набы́ць* 'нажить; прибавиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 121), *набы́цца* 'нагуляться, насытаться' (Янкова, 199).

Очевидно древнее сложение *на-* и **byti* (см.), на что указывает преобладание особого значения 'приобрести, овладеть, купить'.

***nabytъ**: ст.-чеш. *nábyt* м.р. 'достояние, имущество, peculium' (Gebauer II, 439; Brandl 163—164), чеш. *nábyt* м.р. то же (Kott II, 9).

Можно интерпретировать как прич. прош. страд. от глагола **nabyti* (см.); достаточно ранняя лексикализация, ср. более широкую распространённость производного **nabytъкъ* (см.).

***nabytъкъ**: ст.-чеш. *nábytek*, род.п. *-ika*, *-tku*, м.р. 'движимое имущество' (Gebauer II, 439—440), 'имущество; домашний скот' (StĕSl 1, 23—24; Novák. Slov. Hus. 68), чеш. *nábytek*, род.п. *-tku*, м.р. 'пожитки, имущество' (Kott II, 9; Kott VI, 1065), диал. *nábytek* 'грудь' (Kubín. Čech.klad.199), слвц. *nábytok*, род. п. *-tku*, м.р. 'домашняя утварь' (SSJ II 217; Káral 351:

также 'прибыль'), ст.-польск. *nabytek* 'имущество (движимое)' (Sl.stpol. V, 20; Sl.polszcz. XVI w., XV, 393), польск. *nabytek* '(нажитое) имущество, приобретение' (Warsz. III, 15), диал. *nabytek* м.р. 'нажитое имущество' (Brzez.Złot. 276), словин. *nabětk* м.р. 'нажитое имущество' (Sychna III, 177), *nábãtk* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 693), *nabětk* м.р. (Ramult 110), *nabãtk* (Lorentz. Pomor. I, 550), блр. *набы́так*, род.п. -*тку*, м.р. 'приобретение; достояние; пожитки' (Блр.-русс.), также диал. *набы́так* м.р. (Сцяшковіч, Грод. 298), 'домашний скот; купленная вещь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 121).

Гл.обр. зап.-слав. производное с суф. -*ѣкъ* от **nabyřь* (см.), в сущности своей — субстантивация этого последнего, причастного образования.

**nabyřьnъjъ*: чеш. *nabytný*, прилаг. 'который можно приобрести, доступный' (Jungmann II, 542), польск. редк. 'предназначенный для приобретения' (Warsz. III, 16), диал. *nabytni*, род.п. -*ego*, м.р. 'незаконнорожденный ребенок' (Warsz. III, 16; Sl.gw.p. III, 217), *nabytni* 'приобретенный, купленный' (Kusała 268), блр. диал. *набутны́*, прилаг. 'наживной, нажитый, который можно приобрести' (Тураўскі слоўнік 3, 111), *набытны́* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 121).

Прилаг., производное с суф. -*тъпъ* от основы глагола **nabyři* (см.), с различимой функцией дебитива ('предназначенный для ..., 'который можно ...', см. выше).

**nabyřati*: чеш. *nabyřati* 'приобретать, получать; увеличиваться, размножаться', диал. *nabeřvat*: *jařica*, *voves nabeřvã* 'прибавляет в росте'. (Hořek. Českomorav. II, 139), *nabeřvat se* 'побыть' (Kubín. Čech. klad. 199), ст.-слвц. *nabyřvati* (Žádný nemuož nabyřvati jinšio práva, pež čož jest jemu přiřozené ... Žilín. kn. 319), слвц. стар. *nabyřvat* 'приобретать' (SSJ II, 217), в.-луж. *nabyřac* 'получать, добывать' (Pfuhl 392), ст.-польск. *nabyřac* 'приобретать, получать выгоду' (Sl.stpol. V, 21), польск. *nabyřac* 'приобретать, покупать', диал. *nabyřac* 'покупать' (Brzez. Złot. 276), *nabyřac się* 'побыть достаточное время' (Sl.gw.p. III, 217), словин. *naběřac* 'приобретать, покупать' (Ramult 110), *nabãřac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), русск. диал. *набы́вать* 'бывать, иметься' (Филин 19, 143; костр.), укр. *набува́ти* 'приобретать' (Kuzela Z. und Rudnyckuj J. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage 404), блр. *набыва́ць* 'приобретать; наживать; накапливать; снискать, стяжать' (Блр.-русс.; Носов.), диал. *набува́цца* 'наживаться' (Тураўскі слоўнік 3, 110), *набува́ць* 'прибывать, являться' (Там же), *набыва́ць* 'опухать, отекасть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 120), *набыва́ць* 'увеличиваться в размере, наполняться, разбухать' (Живое слова 145).

Сложение *na-* и гл. **byřvati* (см.).

**nabyřati*, **naberę*: цслав. *набырати*, -*берж* συλλέγειν, colligere (Mikl.: křiř. pro!), болг. *наберá* 'набрать, накопить; нагноиться, отечь' (БТР; Геров: *набѣрж*), также диал. *нѣберъ* (Ралев БД VIII, 148), *наберá* 'нарвать (цветов), набрать (плодов, овощей)' (Д. Евстатиева. С. Трьстеник, Плевенско. — БД VI, 95), *набера* 'набрать, собрать, наложить'

(Младенов БД III, 109), макед. *набере* 'набрать, нарвать, собрать (виноград, плоды и т.п.); собрать в складки, сборки; наморщить' (И-С), сербохорв. *nabrati* 'набрать; собрать в складки' (RJA VII, 213—214; РСА XIII, 412—413), также диал. *nabrāt* (Hraste—Šimunović I, 583), словен. *nabrāti* 'набрать, собрать; нанизать на нитку; собрать в складки, сборки' (Plet. I, 626), также диал. *nabrēt* (Karničar 191), ст.-чеш. *nabrati* 'набрать, насобирать; наполнить; сложить, собрать в складки' (StěSl I, 21—22), чеш. *nabrati* 'набрать; принять; приобрести; сложить в складки', диал. *nabrať* 'отець' (noha tu *nabrata*. Svěrák. Karlov. 125; Bartoš. Slov. 214), *nabrat'sa* (*Nabráť se ít' do l'esa* 'собрался идти в лес', валашк., Там же), слвц. *nabrat'* 'набрать; приобрести; собрать складками, оборками' (SSJ II, 216), *krava sa nabrala* 'корова стельная' (Banská Bystrica), *nabrat' si* 'набрать, купить ткани на платье' (зволен.) (Káľal 351), диал. *nabrat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 166, 256, 261, 263, 266) в.-луж. *nabrac'* 'набрать' (Pfuhl 392), н.-луж. *nabras'* 'набрать', *naběras'* 'набирать при ткании волокна на новое бердо' (Muka Sl. I, 71), ст.-польск. *nabrac'* 'взять, забрать с собой; набрать, собрать' (Sl.stpol.V, 19; Sl.polszcz. XVI w., XV, 383—386), польск. *nabrac'* 'набрать, накопить' (Warsz. III, 12), диал. *nabrac'* 'обругать' (Sl.gw.p. III, 216), 'набрать, начерпать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 258), словин. *nābrac* 'набрать, собрать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), *nabrac* (Ramult 110; Lorentz. Romog. I, 45), др.-русск. *набрати* 'насобирать, набрать, накопить' (Назиратель 264. XVI в. и др.), 'принимать на службу, нанять' (Суб. Мат., III, 59. 1666 г.), 'украсить набором (особым узором)' (Кн.п. Балахон., 35. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 22—23), русск. *набрáть*, *-беру́* 'взять в несколько приемов или постепенно, собрать какое-нибудь количество; собирая, составить; взять в каком-нибудь количестве с собой, запастись; взять слишком много', диал. *набрáть* 'постлать, накрыть' (Куликовский 60), ст.-укр. *набрати* 'набрать' (Васлуй, 1456. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 10), укр. *набрáти* 'набрать; наложить (воз); уложить невод в лодку таким образом, чтобы верх невода складывать в строго последовательном порядке в одну сторону, нижнее крыло — в другую, а мати́ю — особо; купить матери́и; *набрáти тіла* 'пополнить, потолстеть' (Гринченко II, 463—464), ст.-блр. *набрати* (Скарына 1, 341), блр. *набрáць* 'набрать (грибов, ягод), насобирать, собрать' (Блр.-русск.), диал. *набрáць* 'насобирать (ягод, грибов); нарвать; взять некоторое количество; накласть, насыпать; налить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 119), *набраца* 'взяться, явиться; набрать вдоволь; пропитаться; приобрести; заразиться болезнью' (Тураўскі слоўнік 3, 109—110), *набрáца* 'обзвестись; набрать; насобираться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 119).

Сложение *na-* и глагола **bьrati* (см.).

*nabǝrdica: болг. диал. *набърдица* ж.р. 'регулятор плужного лемеха, чтобы тот пахал мельче или глубже' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 482).

Сложение *na-* и **bьrdica* (см.).

***nabъrdidlo**: болг. (Герв) *набръдила* ср.р. мн. 'набилки в ткацком станке' диал. *набърдило* ср.р. 'часть ткацкого станка, в которую вставляется бердо' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 482; Вакарелски. Етнография 382), также *набрдило* ср.р. (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 120), *нъбърдѝлу* ср.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 61), *нъбърд'ѝлу* ср.р. (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 215), *набръдила* мн. (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780; М. Младенов БД III, 110), *набърдила* мн. (БДА III, к. 239; БДА IV, к. 307), *набардила* мн. (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), сюда же производное *набръдѝлки* мн. 'рамка гребня в домашнем ткацком станке' (Стойчев БД II, 212), макед. *набрдила* мн. 'часть ткацкого станка, на которой укреплено бердо' (Кон.), сербохорв. *набрдило* ср.р., обычно *набрдила* мн. 'две поперечных дощечки на ткацком станке, между которыми вставлено бердо' (РСА XIII, 414; RJA VII, 214: "Govori se u Srbiji...").

Сложение *na-* и **bъrdidlo* (см.).

***nabъrdъko**: полаб. *nob'ordt' ѝ* ср.р. 'в ткацком станке — рамка, удерживающая бердо' (Polański-Sehnert 102, с реконструкцией **nabrdъko*).

Образовано с префиксом *na-* и суф. *-ъko* от **bъrdo* (см.).

***nabъrdъje**: сербохорв. *набрђе, набрђе* ср.р. 'край возвышенности, горы' (РСА XIII, 414), *Nabrade* ср.р., название сел в Славонии и Сербии (RJA VII, 214), русск. диал. *набередье* 'прибор, в который укрепляется бердо' (Куликовский; цит. по: Шахматов, ниже), укр. диал. *набѣрд'е* ср.р. 'подвижная подвесная рама ткацкого станка, в который крепится бердо' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 239).

Образование с префиксом *na-* и суф. *-ъje* от **bъrdo* (см.). О фонетическом развитии русск. слова см. специально А.А. Шахматов. К истории звуков русского языка. Второе полногласие. — ИОРЯС VII, 1, 1902, 298.

***načajati (se)/*načajiti**: цслав. *начаяти* *sperare* (Mikl.), *начаяти* *sm* *prospectare, sperare* 'надеяться, чаять' (Mikl., SJS), сербохорв. стар. *načajati se* 'ожидать, надеяться' (в словаре Даничича, XIII в. RJA VII, 222), польск. *načajić się* 'наждаться' (Warsz. III, 24), др.-русск., русск.-цслав. *начаяти, начаяти* 'ожидать, надеяться' (Лук. XII, 46. Ев. XI в. и др. Срезневский II, 350), *начаятися* то же (Жит. Фед. Ст. 91; Нест. Жит. Феод. 21. Срезневский II, 351), *я начал* (*ya natchal, I thought*, я надеялся. Джемс 92), русск. *начаяться* 'наждаться, натомишься ожидая' (Даль³ II, 1289), диал. *начать* 'полагать, чаять' (вят., арх., Опыт 125), *начать, начаю* 'мочь; думать, предполагать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 352), *начаться* 'надеяться' (Причитания Северного края II, 97, 195), *начаться* 'надеяться, ожидать' (Подвысоцкий 99).

Сложение *na-* и глаголов **čajati*, **čajiti* (см.).

***načariti?**: блр. диал. *начырѣць* 'начертить' (Янкова 213).

Сложение *na-* и глагола **čariti* II (см.), представляющее интерес

как дополнительная информация по распространению этого последнего.

***наѣлькъ**: сербохорв. редк. *načelak*, род.п. *načeoka*, м.р. = *ročelak* (только в словаре Шулека как эквивалент нем. Stirnhaut, RJA VII, 223), словен. *načèlek*, род.п. - *lka*, м.р. 'повязка на лбу' (Plet. I, 627), ст.-чеш. *náčelek*, род.п. - *lka-lku*, м.р. 'диадема; кожа с верхней части головы' (StčSl I, 26), чеш. *náčelek*, род.п. - *lku*, м.р. 'ремешок на лбу' (Kott VI, 1067), н.-луж. *nacotko* ср.р. 'дамский белый налобник' (Muka Sl. I, 965), ст.-польск. *naczołek* 'украшение, носившееся на лбу' (XV в., Sl.stpol. V, 22; Sl.polszcz. XVI w., XV, 416), польск. *naczołek* 'повязка на лбу, челец' (Warsz. III, 26), диал. *naczołek* 'перёд подвижной части столярного верстака' (Kusała 153), *naczołek* 'часть конской упряжи' (Sl.gw.p. III, 219), русск. *начблoк*, род.п. - *лка*, м.р. 'девичья головная повязка, лента с поднизями; (арх.) золотая полоса бабьего низенького кокошника' (Даль³ II, 1290).

Образовано с префиксом *на-* и суф. -*ькъ* от *čelo (см.).

***наѣльје**: словен. *načèlje* ср.р. 'заглавная часть письма, письменного текста' (Plet. I, 627), чеш. *náčelí* 'фронтон, передняя сторона дома' (Kott VI, 1067), словц. *náčelie* (Kálal 352).

Образовано с префиксом *на-* и суф. -*ье* от *čelo (см.).

***наѣльникъ**: болг. диал. *начѣлник* 'налобник (в конской упряжи)' (Трънчовица, Никополско. — Архив. Болг. диал. словаря, София), словен. *načèlnik* м.р. 'начальник; предводитель, главарь; налобная повязка' (Plet. I, 627), чеш. *náčelník* м.р. 'налобная повязка, украшение' (Jungmann II, 543; Kott II, 11), диал. *náčelník* 'передний зубец лошадиной подковы' (Bartoš.Slov. 215), в.-луж. *načolnik* м.р. 'налобная повязка, ремешок' (Pfuhl 392), ст.-польск. *naczelnik* м.р. 'налобное украшение' (Sl.polszcz. XVI w., XV, 415), польск. *naczelnik*, *naczolnik* м.р. 'налобная повязка; начальник, главарь, предводитель' (Warsz. III, 24; Linde II, 1, 191), диал. *naczelnik* м.р. 'начальник' (Brzez.Zlot. II, 280), словин. *načel'nik*, *načelnik* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 550), *náčelník* 'начальник, предводитель' (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 693), *náčelník* (Ramult 121), русск. диал. *начѣльник* м.р. 'перекладина над челом русской печи для сушки дров' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 107), *начѣльник* м.р. 'девичья головная повязка, лента с поднизями' (Даль³ II, 1290).

Образовано с суф. -*никъ* на базе оборота *na čelě* (см. **na*, *čelo). Ср. Miklosich 31.

наѣперити**/наѣpuriti** (se): сербохорв. диал. *našeperiti* 'нацепить во множестве, напр. лоскутков на платье' (на Истрии, RJA VII, 224), *našepuriti se* = *našepiriti se* (Лика, RJA VII, 224: "...šepuriti se nema potvrde..."), словен. *našeperiti se* 'принарядиться' (Plet. I, 627), польск. диал. *naczipurzyć się* 'надуться, напыжиться' (Sl.gw.p. III, 219), русск. диал. *начепуриться* 'нарядиться' (Словарь Красноярского края² 219; Даль³ II, 1289: *начапуриться* 'прифрантиться'), блр. диал. *начапурьыцца* 'нарядиться' (Живое слова 117).

Сложение *на-* и глаголов *čeperiti, *čepuriti (см.).

načerpiti**/načьrpti**: слав. начръти, -чръпж, начръти, начръсти γεμίσειν, πηπλάσαι, implere (Mikl.), ст.-чеш. *načřieti, natřieti* 'начерпать, набрать (жидкого, сыпучего)' (StěSl 1, 31; Novák. Slov. Hus. 69), слов. *načr(i)et'* 'начерпать, набрать (воды)' (Kálal 352), ст.-польск. *nacrzec* 'начерпать, набрать (воды)' (Sl.stpol. V, 22; Warsz. III, 26: B(iblia). Sz(ároszpataska).).

Сложение *na-* и глагола *čerpiti (см.: вариант *načьrpti обобщил корневой вокализм презенса).

***načedlo**: ст.-слав. **начало** ср.р. ἀρχή, initium, 'начало; управление, власть' (Euch., Supr. и др., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. **начало** ср.р. 'начало' (БТР), диал. **начéло** (Днес е *nachelo* на наше-то спасение. К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 125), макед. **начело** ср.р. 'принцип, начало' (И-С), ст.-сербохорв. **načelo** ср.р. 'initium, principium' (Mažuranić I, 698), сербохорв. **načéло** ср.р. 'начало' (в словарях Беллы, Стулли и Даничича, с XIII по XVI в. RJA VII, 223—224: также о заимствовании русск. формы **начало**), словен. **načéло** ср.р. 'основание, принцип' (Plet. I, 627: stsl., rus.), др.-русс., русск.-цслав. **начало** (Мт. XXIV. 8. Остр. ев. и др.), 'основание' (Мт. XXIV. 2. Остр. ев. и др.), 'власть' (Ефр.Крм. Лаод. 12) (Срезневский II, 348; Творогов 88), русск. **начáло** ср.р. 'исходная точка; первый момент; основная причина', диал. **начáло** ср.р. 'власть' (олон., Опыт 125), ст.-блр. **начало** 'начало' (Скарына 1, 372).

Сложение *na-* и *čedlo (см.: там же далее о реконструкции и этимологии) или, возможно, образовано как отглагольное производное с суф. *-dlo* от *načeti (см.).

***načedľnikъ**: ст.-слав. **начальникъ** м.р. ἀρχηγός, ἡγουμένος, princeps, dux, auctor 'руководитель, вождь, зачинатель' (Euch., SJS, Sad., Mikl.), болг. диал. **нъчѣл'ник** м.р. 'начальник' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 65), макед. **начелник** м.р. 'начальник' (И-С), ст.-сербохорв. **načelnik** м.р. 'institutor, antistes, princeps, praefectus' (Mažuranić I, 698), сербохорв. **načelnik** м.р. 'auctor, princeps, зачинатель, основатель, предводитель' (RJA VII, 223: "Сейчас больше не ощущается подлинное происхождение слова *načelnik*, и оно осмысливается в связи с *čelo*, таким образом, *načelnik* — это как бы 'тот, кто находится *na čelu* ..."), диал. **načělnik** м.р. 'деревенский староста, городская голова' (Hraste—Šimunović I, 585), др.-русс., русск.-цслав. **начальникъ** 'главный, глава, начальствующий' (Гр.Наз. XI в. 11; Панд. Ант. XI в. Ефр.крм. Трул. 41), 'начавший, начинатель' (Гр.Наз. XI в. 50. Стихир. XII в. 18), 'зачинщик' (Иак. Бор. Гл. 67; Новг. Ш л. 6523 г.; Ип.л. 6654 г.) (Срезневский II, 348—349; Творогов 88), русск. **начáльник** м.р. 'должностное лицо, руководящее, заведующее чем-н.'

В формальном отношении скорее всего — суффиксальная субстантивация прил.-ного *načedľnъ (см.). с помощью суф. *-икъ*. Ю.-слав. форма **načelnik** вторично сблизилась с *čelo (см.), как это и отмечено выше. В то же время польск. **naczelnik** (см. *načedľnikъ, выше) со своим прямым происхождением от *čelo и явно вторичным значением 'на-

чальник, главарь' выглядит — во второй своей ипостаси — имитацией русск. *начальник*.

***начедльнъ(жь)**: ст.-слав. *начальнъ*, -ын, прилаг. ἀρχικός *princīpalis* 'главный, начальный' (Supr., Mikl., Sad., SJS), макед. *начелен* 'основной, основополагающий' (И-С), сербохорв. *načelan*, -*ina*, прилаг. 'главный; первый, начальный' (из словарей только у Даничича, XIV в., RJA VII, 223), словен. *načélen*, -*ina*, прилаг. 'основной (Plet. I, 627), русск. *начальный*, -*ая*, -*ое* 'являющийся началом; находящийся в начале'.

Прилаг., производное с суф. -*ньт* от **načedlo* (см.).

***начерыкъ**: ст.-чеш. *Načěplik*, *Načarplik* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 440).

Двуосновное личное имя собств., образованное сложением основы глагола **načeti* (см.) и имени **рыкъ* (см.).

***начетель**: цслав. *начатель* м.р. *auctor* 'зачинатель' (SJS).

Имя деятеля, производное с суф. -*тель* от основы глагола **načeti* (см.). Вероятна книжная природа этого любопытного слова.

***начѣти**, ***начьнр**: ст.-слав. *начати*, *начьнъ* ἀρχιστάι, ἐξάρχειν, *incipere*, *copari*, *studere* 'начать' (Euch., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *начѣна* 'начать' (БТР; Геров: *начѣнъ*), макед. *начне* 'начать, приступить' (И-С), сербохорв. *načēti*, *načnēt* 'начать; порушить, нарушить (что-либо целое)' (RJA VII, 225—226: "Od *na-četi*, *sámo četi* ne nalazi se ni u jednom slav. jeziku"), также диал. *načēt* (Hraste—Šimunović I, 585), *начне се* — о том, что слегка порушено, надрезано, почато (М. Марковић. Речник у Црној Реци 377), словен. *načēti*, -*čnēm* 'начать, почать (употребив часть от целого)' (Plet. I, 627), ст.-чеш. *načietī*, -*čni* 'начать, почать (взяв часть от целого); откупорить; отрезать (хлеб)' (StěSl I, 27), чеш. *načítī* 'почать, начать резать, отливать (и т.д.); положить начало', словц. *načať* 'отделить первую часть от целого; положить начало, зачать' (SSJ II, 218; Káral 352), в.-луж. *načec* 'начать, почать (отделив первую часть от целого)' (Pfuhl 392), н.-луж. *nacés* 'начать употреблять, пользоваться; починать' (Muka Sl, 127), полаб. *nocql* прич. м.р. 'начал' (Polański—Sehnert 102, с реконструкцией **načelъ*), ст.-польск. *nacząć* 'начать, положить начало' (Sl.spol. V, 22; Sl.polszcz. XVI w., XV, 415), польск. диал. *nacząć* то же (Warsz. III, 24; Linde II, 1, 191; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 259), словин. *načis* 'начать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 144), др.-русск. *начати*, *начьнъ* 'начать, стать, приняться' (Лук. I. 1. Остр. ев. и др.), 'напасть' (Иак. Бор. Гл. 98; Пов.вр.л. 6524 г.). (Срезневский II, 349—350; Творогов 88), русск. *начать* 'приступить к какому-нибудь действию; проявить первые признаки какого-нибудь явления, состояния, приступа к потреблению чего-нибудь; взять впервые часть от нетронутого целого', ст.-укр. *начати* 'начать' (Сучава, 1473. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 28), укр. *начати* 'начать' (Гринченко II, 533), ст.-блр. *начати* 'начать' (Скарына 1, 372), блр. диал. *начáць* 'начать' (Тураўскі слоўнік 3, 173).

Сложение *na-* и глагола *četi (см. у нас выше, с единственной известной нам формой этого простого глагола в ст.-чеш.). Из литературы см. еще А. Meillet MSL 14, 4, 1907, 365; Е. Zupitza KZ XXXVII, 1904, 403; А. Brückner KZ LI, 1923, 227 (обращает внимание на специфическое значение 'починать (хлеб)', то есть 'надламывать, надрывать' и т.п., в связи с чем автор предлагает сближение с лит. *skinù* 'рвать, срывать', др.-прусск. *er-kinina-* 'высвободить'); *Kuryłowicz. Études indo-européennes* 17; J. Safarewicz Eos LIV, 2, 1964, 396.

***начѣтъкъ**: ст.-слав. **начатъкъ** м.р. ἀρχή, initium 'начало, происхождение' (Supr., Zogr., Mar., As., Cloz., Mikl., Sad., SJS), макед. **начеток** м.р. 'начало' (Кон.), сербохорв. **начѣтак**, род.п. *-tka*, м.р. 'начало' (в словарях Стулли и Даничича, XIII—XV вв.), 'начатки' (только в словаре Даничича, XIII в.) (RJA VII, 225; Mažuranić I, 698), словен. **načétek**, род.п. *-tka*, м.р. 'начало; начатки; первенцы' (Plet. I, 627), чеш. **načátek**, род.п. *-tku*, м.р. 'начало' (Kott II, 11), **načátek hostiny** 'начатки (хлеба, пива)' (Kott VI, 1066), польск. стар., диал. **naczątek**, род.п. *-tku*, м.р. 'начало; начатки' (Sl. polszcz. XVI w., XV, 415; Warsz. III, 24), др.-русск., русск.-цслав. **начатъкъ** 'начало' (Ио. II. 11. Остр. ев. и др.), 'начало, основание' (Ио. VIII. 25. Остр. ев. и др.), 'отдел' (Суд. VII. 16 по сп. XIV в.). (Срезневский II, 350; Творогов 88), русск. **начáток**, род.п. *-тка*, м.р. 'начало, начин, приступ; что сделано вначале; основанья нравственные в человеке; новина, первые плоды' (Даль³ II, 1289), ст.-блр. **начаток** 'начатки (первый хлеб, первые плоды, первый приплод)' (Скарына 1, 372), блр. диал. **начáтак** 'начало' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 196), **начáткі робиць** 'начинать дело' (Тураўскі слоўнік, 3, 173).

Производное с суф. *-тъкъ* от прич. прош. страд. ***начѣтъ** от глагола ***начѣти** (см.); субстантивация причастия.

***начѣтъје**: ст.-слав. **начатнѣ** ср.р. initium 'начало, начатие' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар., редк. **načēće** ср.р., отглагол. имя от **načeti** (только в словарях Белостенца и Стулли. RJA VII, 222), словен. **načétje** ср.р. 'начало' (Plet. I, 627), ст.-чеш. **načétie** ср.р. 'начало', **načétie panenství** 'лишение девственности' (StčSl I, 26—27; Novák.Slov. Hus. 69), чеш. **načeti** ср.р. 'начало; починание целого' (Kott II, 11), в.-луж. **načēće** ср.р. от глагола **načec** (Pfuhl 392), н.-луж. **naceše** ср.р. 'начатие; прокалывание' (Мука Sl. I, 965 [— неточный авторский перевод с нем. *Anstechen, Abzapfen*, собств. 'распечатывание (бочки)'. — *O.T.*]), польск. стар., редк. **naczące** ср.р. 'начинание; начало, начаток, зачаток' (Warsz. III, 25), русск. книжн., устар. **начáтые** ср.р., действие по гл. **начать**, диал. **начáтые** 'начатие' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 352).

Имя действия, производное с суф. *-ъје* от прич. прош. страд. ***начѣтъ** (см. ***начѣти**).

***начинати**: ст.-слав. **начинати** ἀρχεσθαι, coepisse, incipere 'начинать' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. **начинам** 'начинать' (БТР: "обл."), макед. **начина** 'начинать, приступать' (И-С), сербохорв. **načinati**,

несврш. к *načeti* (в словарях Стулли и Даничича, RJA VII, 234—235; Mažuranić I, 699), ст.-чеш. *načínati* 'починать, напр. распечатывать бочку; начинать розлив' (StčSl 1, 28), чеш. *načínati* 'починать, раскупоривать, распечатывать; начинать, зачинать', словц. *načínat'*, несврш. к *načat'* (SSJ II, 219), н.-луж. *pacupaś* 'начать употреблять, пользоваться; отламывать, починать (о хлебе, масле и т.п.); починать (о напитках, напр., о пиве и вине)' (Muka Sl. I, 965), польск. диал. *paczupaś*, несврш. к *paczyc* (Warsz. III, 26), словин. *načīnāc* 'начинать, брать начало' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 141), др.-русск. *начинати* 'начинать, полагать начало' (Мт. III, 9, Остр. ев. и др. Срезневский II, 351; Творогов 88), русск. *начинать* 'приступать к какому-нибудь действию', укр. *начинати* 'начинать' (Гринченко II, 533), блр. диал. *начынаць* 'начинать' (Тураўскі слоўнік 3, 174).

Итератив на *-ati* к глаголу **načeti* (см.), образованный непосредственно от основы наст. времени *načьn-*, с продлением корневого вокализма $\gamma \rightarrow \gamma$.

**načiniti*: болг. фолькл. *начини се* 'нареди се, нагласи се' (Български юнашки епос. — СБНУ ЛШ, 1971, 841), сербохорв. *načīniti* 'устроить; сделать по-другому; украсить, нарядить; разложить (костер); поправить, починить; накрыть (постель, стол)' (RJA VII, 235 и сл.; Mažuranić I, 700: XV, XVI вв.), также диал. *начинити* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 43), *načīniti* (Hraste—Šimunović I, 585), *načīniti* 'починить; сделать; наколдовать' (Ка. 397), *načīniti* 'привести в порядок' (Sus. 168), словен. *načīniti* 'сделать, изготовить; произвести' (Plet. I, 628), чеш. *načiniti* 'наделать; обработать (сырую кожу); устроить, подогнать', в.-луж. *načinić* 'приготовить; затеять тесто; причинить (боль)' (Pfuhl 392), н.-луж. *pacupaś* 'много делать, готовить, причинять; месить тесто; очаровывать, прельщать' (Muka Sl. I, 965), ст.-польск. *paczynić* 'наделать, наготовить; налить, наполнить, начинить' (Sl. stpol. V, 22; Sl. polszcz. XVI w., XV, 417), польск. *paczynić* то же (Warsz. III, 26), диал. *paczynić* 'налить, насыпать, наполнить; околдовать' (Sl.gw.p. III, 220), словин. *načīn'ic* 'понаделать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 142), *načən'ic* (Lorentz. Pomor. I, 113) русск. *начинить* 'наполнить, набить внутренность', диал. *начинить* 'разбить, поранить' (Сл. Среднего Урала II, 192), укр. *начинити* 'наделать, сделать; о лисице: родить детенышей' (Гринченко II, 533), ст.-блр. *начинити* 'начинить, наполнить' (Скарына I, 373).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **činiti* (см.), а также с именем **načintь* (см.).

**načintь*: болг. *начин* м.р. 'способ' (БТР), макед. *начин* м.р. 'способ, образ действия' (И-С), сербохорв. *načīn* м.р. 'способ, образ; случай, возможность; орудие' (с XIV в., RJA VII, 226 и сл.; Mažuranić I, 698—699: 1230, 1403, 1455...), словен. *načīn* м.р. 'способ' (Plet. I, 627—628: — hs.) чеш. *načīn* м.р. 'орудие, приспособление' (Kott II, 11), диал. *načīn* м.р. 'сосуд, посуда; орудие' (Bartoš. Slov. 215), *načīn* (словц. и валаш.), *načīno* (ляш.) 'посуда, ложки, ножи, вилки' (Kott VI, 1067), *načīn* 'надобность, по-

требность' (Nebylo ti toho *način*. Bartoš. Slov. 215), словц. *náčin* м.р. 'орудие, утварь, посуда' (SSJ II, 219; Kálal 352), диал. *način*, нареч. 'надо, нужно' (Matejčík. Novohrad. 222), ст.-польск. *naczn* 'орудие, приспособление' (1462, Sl. stpol. V, 22), русск. *начин* м.р. 'начало, начатое дело' (Даль³ II, 1293), диал. *начин* м.р. 'начало жатвы' (Опыт словаря говоров Калининской области 139), *начин* м.р. 'начало' (Картотека Псковского областного словаря; Словарь русских говоров Кузбасса 130), *начин* 'начало, почин' (Словарь Красноярского края² 219; Словарь русских говоров Прибайкалья (К-Н), 118), 'начало дороги, исток реки' (киров., Картотека СТЭ), укр. *начин* м.р. 'начало' (Гринченко II, 533).

Соотносительно с глаголом **načiniti* (см.), как, впрочем, и **načipati* (см.; ср. значения 'начало, почин', выше), хотя в формальном отношении **načiniti*, например, — глагол на *-iti*, производный от имени **načintь*.

**načinyje*: сербохорв., стар., редк. *načine* ср.р. = *načinahe* (RJA VII, 239), ст.-чеш. *náčinie* ср.р. 'утварь, посуда; мужской половой член' (StěSl 1, 28), чеш. *náčiní* ср.р. 'посуда, утварь' (Kott II, 12), диал. *náčení* ср.р. 'посуда; сельскохозяйственные орудия; плуг, борона и т.д.' (Bartoš. Slov. 215), *nač'uyi* ср.р. 'хозяйственная утварь; посуда' (Lamprecht. Slov. středoopr. 81), ст.-словц. *náčinie* ср.р. 'посуда' (Vážný. Středověk. list. 43), словц. *náčinie* ср.р., собир. 'орудия' (SSJ II, 219), ст.-польск. *nacznie* ср.р. 'орудия; домашняя утварь, посуда, сосуд' (Sl. stpol. V, 23; Sl. polszcz. XVI w., XV, 418—423), польск. *nacznie* ср.р. 'посуда, сосуд; судно; орудие, приспособление' (Warsz. III, 26), диал. *nacznie* 'ниченки; ткацкий гребень для прибавания утка; ниченки вместе с бердом' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 175—176), *nacznie* 'утварь' (u *názni* ma *véla náč'in'á*. Kucala 138), *nacznia* 'посуда' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 259), словин. *načénié* ср.р. 'сосуд' (Lorentz. Pomor. I, 567), укр. диал. *начин'н'е*, *начин'н'а*, *начин'е* собир. 'комплект ткацкого оборудования без стоек' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 260), *начин'а*, *начин'э*, *начин'а* 'кухонная посуда' (Дзензелівський. Атлас II, к. 172), *начин'а* 'вся посуда — миски, тарелки, горшки, ложки' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 52), ст.-блр. *начинье* 'рыболовные снасти' (В.А. Купреенко. Промысловая лексика в памятниках старобелорусской письменности XV—XVII вв. Автор. канд. дисс. Минск, 1968, 10), блр. *начынне* ср.р. 'орудие, прибор' (Байкоў—Некраш. 190: *начынне*), диал. *начыння*, *начыне*, *начынё* ср.р. 'вся домашняя утварь; орудие, инструмент' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 197), *начынье* ср.р. 'орудия, утварь' (Тураўскі слоўнік 3, 174), *начыне* ср.р. 'кузнечные принадлежности' (Народная словатворчасць 227).

Название орудия, производное с суф. *-ье* от глагола на *-iti* **načiniti* (см.).

**načísti*, **načьto*: ст.-чеш. *načísti*, *-čtu* 'насчитать; назначить' (StěSl 1, 29), чеш. *načísti*, *načtu* 'насчитать; прочитатъ' (Jungmann II, 544), *načísti se*

‘начитаться’, ст.-польск. *naczyść się* ‘начитаться, прочесть много’ (Sl. polszcz. XVI w., XV, 424).

Сложение *na-* и глагола *čisti (см.).

***načítati (se)**: цслав. **начитати** numerare (Mikl.), макед. *начита се* ‘начитаться’ (Кон.), сербохорв. *načítati se* ‘начитаться’ (RJA VII, 239: “Нет ни в одном словаре”), словен. *načítati* ‘прочитать (определенное количество)’, *načítati se* ‘начитаться’ (Plet. I, 628), ст.-чеш. *načítati* ‘считать (кого кем); объявлять (кого кем, в отриц. смысле)’ (StšSl 1, 29—30; Novák. Slov. Hus. 69), чеш. *načítati se* ‘начитаться’, словц. *načítat* ‘прочитать, дочитать’, *načítat sa* ‘начитаться’ (SSJ II, 219), ст.-польск. *naczytać się* ‘начитаться’ (Sl. polszcz. XVI w., XV, 424), словин. *načétac* ‘начитаться’ (Lorentz. Pomog. Wb. I, 114), русск.-цслав. *начитати* ‘пересчитывать’ (Гр. Наз. XI в. Срезневский II, 351), русск. *начитаться* ‘(слишком) много прочитать’, диал. *начитать* ‘надеяться’ (Говоры Прибалтики 176).

Глагол на *-ati*, соотносительный с *načisti (см.), собственно — сложение *na-* и глагола *čitati (см.).

***načiti**: словц. диал. *načiti* = *nákat* ‘lákat’ (Banská Bystrica, Kálal 352), словин. стар. *načes* ‘потчевать, угощать’ (Co mą tak načiš, jem najadli. Sychta III, 178).

Возможно, образовано от *na I (см.) в междометной функции (‘на, возьми’). Древность проблематична.

***načuti (se)**: макед. *начуе* ‘услышать, прослышать’ (Кон.), сербохорв. *načuti* ‘услышать краем уха’ (в словарях Беллы, Стулли, Вука, RJA VII, 239—240), польск. диал. *naczuć się* ‘наслушаться’ (Warsz. III, 26; Sl.gw.p. III, 219), словин. *načis se* ‘наслушаться’ (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 148), *načes se* ‘наслушаться’ (Ramult 111), русск. диал. *начуть* ‘услышать, послушать’ (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. — ЖСт. V, 1895, III, 33), *начуться* ‘услышать, узнать; научиться’ (Сл. Среднего Урала II, 192), укр. *начути* ‘прослышать, узнать’ (Гринченко II, 534).

Сложение *na-* и глагола *čuti (см.).

***načьba?**: словин. стар. *načьba* ж.р. ‘угощение’ (Sychta III, 179).

Имя действия, производное с суф. *-ьba* от глагола *načiti (см.). Возможно местное новообразование, ср. и характер глагола.

***načьrsti**: русск.-цслав. *начьрсти* (?) ‘начертать, нарисовать, изобразить’ (Пат. Син. XI в. 58. Срезневский II, 351).

Сложение *na-* и слабозасвидетельствованного глагола *čьrsti (см. о нем *čьrxati). В целом же соотносительно с *načьrtati (см.), *čьrtati (см.).

***načьrtati**: ст.-слав. **начьртати** χαράττειν, ὑλογράφειν, incidere, sculpere, describere ‘написать, нарисовать, начертать’ (Supr., Mikl, Sad., SJS), болг. (Геров) *начьртать* ‘начертать’, сербохорв. *načrtati* ‘написать, начертать’ (в словарях Стулли и Даничица, XIV в., RJA VII, 222), словен. *načrtati* ‘начертить’ (Plet. I, 628), чеш. *načertati* ‘начертить, нарисовать’ (Kott II, 11), также *načrtati*, словц. *načrtat* ‘нарисовать, набросать,

начертить' (SSJ II, 220), русск.-цслав. *начьртати* 'чертить, рисовать, изображать' (Ефр. крм. Трул. 82; Пат. Син. XI в. 263. Срезневский II, 351—352), русск. книжн., устар. *начертать* 'нарисовать'.

Сложение *na-* и **čьrtati* (см.)

**nada*: болг. *нада* ж.р. 'наставка; стальное лезвие' (Геров), также диал. *нада* ж.р. (Д. Маринов. Думи и фразы из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 254), *надъ* ж.р. 'добавка' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 32), сербохорв. *нада* ж.р. 'надежда' (РСА XIII, 568), диал. *нада* ж.р. 'сталь; стальное острие, лезвие (мотыги, топора и т.п.)' (РСА XIII, 568; RJA VII, 252: "Из словарей только у Вука, в Черногории"), 'добавка' (RJA VII, 252), словен. *nāda* ж.р. 'приставка; стальная полоса при закаливании (напр. мотыги); подметка (на изношенной обуви); близна, спутывание пряжи; надежда, ожидание' (Plet. I, 628—629).

Сложение *na-* и корня **dě-* (см. глагол **děti*) в нулевой ступени. Ср. **nado* (см.), а также **pridъ*, **soдъ*, **udъ*, в которых эта корневая ступень также содержится. Несмотря на существенное различие значений 'надежда' и 'наставка, полоса, наславляемая сверху', исходная база у них одна и та же.

См.: Skok. Etim. гječн. II, 496—497; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 211 (неоправданно разграничивает *nada* I 'spes' < *na-* + и.-е. **dhē-* и *nada* II 'близна, спутанные нити при тканье', причем последнее объясняет особо — из и.-е. *(*s*)*nō-*, *(*s*)*nē-* 'прясть, шить', однако такая этимология элементарно игнорирует другие значения словен. слова — 'наваренная стальная полоса; подметка на обуви', которые ясно показывают, что и тут речь может идти только о *na-* + *d(ě)-*); L. Bezljaj-Krevelj. Slovenska tkalska terminologija.—JiS XIII, 3, 1968, 89.

**nadati* (se): цслав. *надати* conferre (Mikl.), болг. *надам* 'много дать; наставить (куском ткани)' (БТР; Геров: *нада́мъ* 'наставить, приделать, стачать', *надам се* 'надеяться' (БТР; Геров: *надамся*, диал. *надам се* 'надеяться' (М. Младенов БД III, 111; Шапкарев-Близнев БД III, 245), *на́дъм.сѣ* 'надеяться' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *надам са* (Сичките тѣа на тебе сѣ *надатъ*, за да дадеш во време *иастіе-то* им. К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 125; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 121), макед. *нададе* 'добавить, прибавить; наставить, удлинить; надавать, раздать' (И-С), сербохорв. *nādati* 'добавить, дать', *nadati se* 'случиться, произойти' (RJA VII, 258), *nādati se* 'надеяться' (RJA VII, 258—259: "от основы сущ. *nada* 'spes' ... с XV в."), словен. *nadāti* 'дать сверх чего-либо, добавить' (Plet. I, 629), диал. *nādati* 'не пускать' (Slovarski doneski iz Brežiškega okraja 162), ст.-чеш. *nadati* 'отдать даром, подарить; внести вклад (в церк. имущество), передать в дар; дать лишнего; осыпать бранью' (StčSl 1, 39—40; Gebauer II, 445), сюда же *nandati* 'вложить, всунуть' (StčSl 2, 179), чеш. *nadati* 'обругать; одарить, наделить', диал. *nadar* 'дать достаточно' (Tych *nenadatě* = *těm nikdy dosti nedáte*. лях., Bartoš. Slov. 215), *nadāt se* 'додуматься' (Там же), *nandat* 'щедро дать, отвалить' (Kubín. Čech. klad.

200), словц. книжн., устар. *nadat'* 'одарить, наделить', диал. *nadat'* 'обмануть' (Orlovský. Gemer. 189; Horák. Pohorel. 162), в.-луж. *nadać* 'дать (много); обругать' (Pfuhl 393), н.-луж. *nadaś* 'надавать; подавать; ругать, бранить' (Muka Sl. I, 966), ст.-польск. *nadać* 'воздать; даровать' (Sl.stpol. V, 27; Sl.polszcz. XVI w., XV, 441—444), польск. *nadać* 'дать, подарить' (Warsz. III, 29), диал. *nadać* 'помочь', *nadać się* 'пригодиться, подойти' (Sl.gw.p. III, 221), *nadać* 'присвоить, вручить кому' (Brzez. Złot. 282), словин. *nadać* 'подарить, даровать' (Lorentz. Pomor. I, 122; Ramušt 111), др.-русск. *надати* 'пожаловать, даровать' (ср. польск. *nadać*. ДАИ IV, 39. 1655 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 61), русск. диал. *надать* 'дать' (олон., арх.), 'набавить, прибавить' (Даль), 'представить, предоставить возможность' (твер.), 'угораздить' (краснодар.), 'довестись, удаться' (донск.) (Филин 19, 223), ст.-блр. *надати* (Скарына 1, 346), блр. *надáць* 'придать; присвоить (звание)' (Блр.-русск.; Носов.), диал. *надáць* 'дать в несколько приемов; поколотить; наговорить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 135), 'захотеть' (Живое слова 89), *надáтыс'* 'напасть' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 48).

В этой статье несколько компромиссно объединены два разных генетически глагола: 1) глагол на *-ati*, производный от имени **nada* (см.), со значением 'надеяться' (ю.-слав.); 2) сложение *na-* и глагола **dati* (см.), со значениями 'дать' (много), подарить' и переносными ('обругать').

***nadatъкъ**: ст.-чеш. *nádatek*, род.п. *-tkal-tku*, м.р. 'добавочный надел земли' (StěSl 1, 39), также чеш. *nadatek*, род.п. *-tku*, м.р. (Kott VI, 1069), *Nadatky* мн., местн. название (Там же), польск. стар. *nadatek*, род.п. *-tku*, м.р. = *nadanie*, 'возможность, случай, повод' (Warsz. III, 30; Linde II, 1, 195), словин. *nadátek* м.р. 'добавка, придача' (Lorentz. Pomor. I, 568; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 694), блр. диал. *надáток*, род. п. *-тку*, м.р. 'кусочек поля, угодий отдельно от основного массива' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 48).

Производное с суф. *-ъкъ* от **nadatъ*, прич. прош. страд. (см. **nadati*); субстантивация причастия.

***nadavati**: болг. (Геров) *надáвамъ* 'надавать, много дать; наставлять', диал. *ндáвѣм* 'удлинять, наращивать (веревку); наставлять' (Ралев БД VIII, 149), макед. *надава* 'добавлять, прибавлять; наставлять, удлинять; раздавать' (И-С), сербохорв. *nadávati* 'много давать; подавать, предлагать' (в словаре Микали, Стулли, Вука, RJA VII, 260), словен. *nadávati*, несврш. к *nadati* (Plet. I, 629), чеш. *nadávati* 'обзывать', диал. *nadávati* (Co ty mi do hlupých nadáváš? Bartoš. Slov. 215), словц. *nadávati* 'обзывать' (SSJ II, 22), ст.-польск. *nadawać* 'даровать, наделять правом владения' (Sl.polszcz. XVI w., XV, 451), польск. *nadawać* '(много) надавать' (Warsz. III, 30), диал. *nadawać* 'признавать за кем право и т.п.; надавать (давая неоднократно)' (Brzez. Złot. 282), *nadawać się* 'годиться, подходить' (Там же), словин. *nadávāc* 'дарить, даровать'

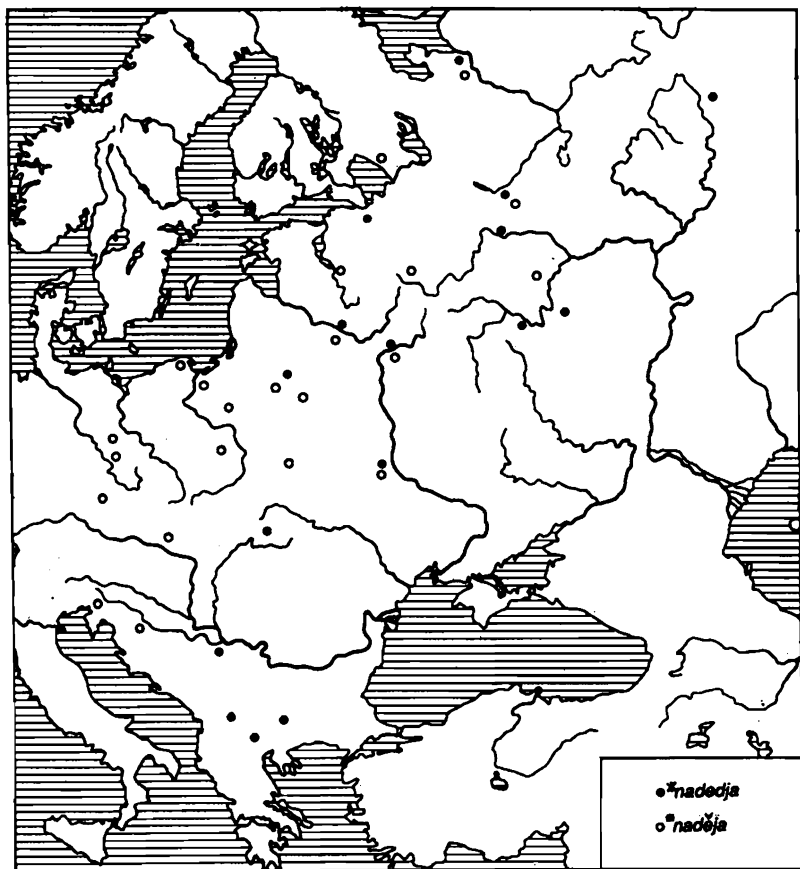
(Lorentz. Slovinz. Wb. I, 161), русск. *надавать* 'дать много и в несколько приемов' (Даль³ II, 1038), блр. *надаваць* 'благотворить кому чем' (Носов.).

Сложение *na-* и и глагола **davati* (см.).

nadavъkъ*/nadavъka*: болг. *надáвка* ж.р. 'вставка, наставка' (Геров), диал. *ндафки* мн. 'два шнура (мониста), вплетенные в волосы и спущенные до крестца' (Ралев БД VIII, 149), макед. диал. *надафки* 'волосы, вплетаемые в косы дополнительно' (Б. Видоески. Поречкиот г-р 62), сербохорв. диал. *надавак*, род.п. *-áвка*, м.р. 'добавок, прибавка' (черногорск., РСА XIII, 568; RJA VII, 260: "Только в словарях..."), словен. *nadávek* м.р. 'доплата, придача' (Plet. I, 629), ст.-чеш. *nádavek*, род.п. *-vka/-vku*, м.р. 'доплата; рост (при займе); дополнительный надел земли' (StěSl I, 41; Gebauer II, 446), чеш. *nádavek* м.р. то же, слвц. *nadávký* (Banská Bystrica, Kálal 353), ст.-польск. *nadawek* м.р. 'добавочный надел' (Sl.polszcz. XVI w., XV, 452), польск. *nadawka* ж.р. 'приспособление на лесопилке, подающее лес под пилу' (Warsz. III, 31). — В.-луж. *nadawk* м.р. 'задача' (Pfuhl 393), н.-луж. *nadawk* м.р. 'задача' (Muka Sl.I, 966), должны быть выделены, будучи кальками с нем. *Aufgabe* 'задача'.

Производные продуктивного вида с суф. *-ъkъ/-ъka* от глагола **nadavati* (см.).

**nadedja*: ст.-слав. *надежда* ж.р. ἔλπίς, spes 'надежда' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *надѣжда* ж.р. 'надежда', *надѣжда* ж.р. (БТР), также диал. *надѣжда* ж.р. (М. Младенов БД III, 111; Шклифов БД VIII, 269), макед. *надеж* ж.р. 'надежда' (И-С), сербохорв. стар., поэт. *надежа* ж.р. 'надежда' (РСА XIII, 604; словари приводят также цслав. форму *надежда*, *nadežda* ж.р. то же, см. Mažuranić I, 700; RJA VII, 262—263; РСА XIII, 604), др.-русск. *надежа*, *надѣжа* ж.р. 'надежда, упование' (Нест. Жит. Феод. 29 и др.; Жит. Фед. Ст. 146 и др. Срезневский II, 276; СлРЯ XI—XVII вв. 10, 65; Творогов 85; ср. также цслав. *надежда*, *надѣжда*, см. Срезневский II, 277; Изб. 1073 г. Панд. Ант. XI в. л. 103, Иппол. Антихр. 9), *Надежа*, личное имя собств. (XVI в., Веселовский. Ономастикон 212; Тупиков 321: 1613), русск. диал. *надѣжа* ж.р. 'надежда' (яросл., арх., ленингр., волог. и мн. др., Филин 19, 228; Добровольский 436; Сл. Среднего Урала II, 163; Деулинский словарь 314; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 65; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 329; Словарь Красноярского края² 209; Словарь русских говоров Кузбасса 124; Иркутский областной словарь II, 41; Элиасов 224), *надѣжа* ж.р. 'одежда' (смол., Филин 19, 228), ст.-укр. *надежа* 'надежда' (Деже Л. Материалы к словарию закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы (XVI в.), 193), ст.-блр. *надежа* 'надежда' (Скарына I, 346), блр. *надзѣжа* ж.р. 'надежда' (Носов.), *надзѣжа* ж.р. 'одежда' (*Надзѣжу* маець хлопецъ, хоць куды. Носов.), диал. *надзѣжа* ж.р. 'надежда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 137), *надзѣжа* ж.р. то же (Там же, 3, 138).



Сложение *na-* и редуцированной презентной основы **dedj-* глагола **dē(ja)ti* (см.). Архаичский характер этой основы вполне согласуется с более древними, периферийными признаками распространения **nadedja* сравнительно с синонимичным **naděja* (см.), занимающим более центральные слав. территории.

***nadedjъnъ(jъ):** макед. *надежен*, прилаг. 'надежный, внушающий надежду' (Кон.), ст.-польск. *nadzieżny* 'внушающий надежду' (Sl.polszcz. XVI w., XV, 511), др.-русс. *надежный*, прилаг. 'такой, который надеется, полагается на кого-л., что-л.' (Рим.имп.д. I, 1009. 1588 г. и др.), 'такой, на которого можно положиться, надежный, верный' (Разин.восст., 110. 1670 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 10, 66), русск. *надёжный* 'подающий верную надежду, верный, прочный, крепкий' (Даль³ II, 1044), укр. *Надёжний* м.р., название яра в басс. Сев. Донца (Словн. гідронім. України 382).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ* от **nadedja* (см.). Свидетельствует о первоначально несколько более широком (и центральном) распро-

странении производящего имени **nadedja*, ср. ст.-польск. (выше) и соответственно — отсутствию этой формы в более позднем польском.

**nadesiti*: сербохорв. *nađesiti* ‘направить; найти; уговорить’ (РСА XIII, 607), укр. *nađycati* ‘наткнуться на что-либо, набрести, найти’ (Гринченко II, 482).

Сложение *na-* и глагола **desiti* (см.).

**nadēja*: цслав. *надѣти* ж.р. *spes* (Mikl.), сербохорв. стар. *Nadeja* м.р., личное имя собств. (XI в. F. Rački. docum. 135. RJA VII, 262), словен. *nādeja* ж.р. ‘надежда’ (Plet. I, 629), ст.-чеш. *nadějě* ж.р. ‘надежда, ожидание, упование’ (StěSl 1, 43; Novák. Slov. Hus. 69), чеш. *naděje* ж.р. ‘надежда’ (Kott II, 15), слвц. *nádej*, стар. *nádeja* ж.р. ‘надежда’ (SSJ II, 223; Káral 353), в.-луж. *nađija* ж.р. ‘надежда’ (Pfuhl 396), н.-луж. *nažeja* ж.р., *nazej* (Muka Sl. I, 969), ст.-польск. *nađzieja* ‘надежда, уверенность’ (Sl.stpol. V, 34—35; Sl.polszcz. XVI w., XV, 490 и сл.), польск. *nadzieja* ж.р. ‘надежда’ (Warsz. III, 61; Linde II, 1, 208), также диал. *nađzieja* (Kucała 232; Brzez. Złot. 290), *nažeja* (Tomasz. Lop. 155; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 260), словин. стар. *nādeja*, ж.р. ‘надежда’ (Sychta III, 180), *nađziejā* ж.р. (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 694), *nažėia* (Lorentz. Pomor. I, 568), *nažjeja* (Ramult 121), др.-русск. *надѣя* ж.р. ‘надежда, упование’ (Крым.д. II, 12, 1508 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 68; Срезневский II, 284), *Надея*, личное имя собств. (1613 г., Калуга. Веселовский. Ономастикон 212; Тупиков 321: *Надрый*, 1618), русск. диал. *надѣя* ж.р. ‘надежда’ (арх., олон., волог., влад., пск., смол. и мн.др. Филин 19, 233; Опыт 121; Подвысоцкий 97; Картотека Печорского словаря; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 329), *надія* ж.р. ‘надежда’ (перм., свердл., курган., олон., волог., сев.-двинск. и др. Филин 19, 236), *надѣи* мн. ‘червь, гусеница и пр., земляной червь для наживы на удочку; глисты’ (твер., осташк., Даль³ II, 1044). ст.-укр. *надѣя* ж.р.: *надѣю мати* ‘иметь надежду, надеяться’ (Брест Куявский, 1447—1492. Словн. укр. мови XIV—XV ст. 2, 14), укр. *надія* ж.р. ‘надежда’ (Гринченко II, 483), ст.-блр. *надея* (Скарына 1, 346), блр. *надзѣя* ж.р. ‘надежда’ (Блр.-русск., Носов.), также диал. *надзѣя* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 123; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 138), *надзѣі* мн. ‘дождевые черви’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 137).

Сложение *na-* и основы глагола **dějati* (см.). Как и в случае с синонимичным **nadedja* (см.), для которого, кроме преобладающего значения ‘надежда, упование, *spes*’, отмечается и более конкретное значение ‘одежда, то, что на-девается’, оба варианта значений — абстрактный и конкретный — представлены и у **nadēja*, ср., напр., в последнем случае блр. *надзѣи* мн. ‘дождевые черви’ (то есть ‘то, что насаживается как наживка’). Представляет интерес взаимное распределение **nadēja* и **nadedja* также в плане лингвистической географии.

**nadējati se*: ст.-слав. *надѣяти са* ἔλπιζειν, πεῖθεσθαι, sperare, confidere ‘надеяться’ (Euch., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *надѣяся* ‘надеться, уповать, ожидать’, также диал. *надем се* (Горов. Страндж. — БД I, 125), *надем са* (Стойчев БД II, 214), *над’ъм се*

(Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 60), сербохорв. *nadijati se* 'надеяться' ('от основы сущ. *nadija* (spes), которой в нашем языке нет, но она имеется в словен., чеш., польск., а глагол — в ст.-слав., словен. и русск. — В словарях Вранчича, Белостенца, Ямбрешича, Стулли и Даничича, с XIII в." — RJA VII, 268—269; Mažuranić I, 700, 701: *nadeati, nadijati se*, 1437, 1447, 1518), словен. *nâdejati se* 'надеяться' (Plet, I, 629), *nadejâti* 'накладывать' (Там же), *nâdjati se* 'надеяться' (Plet, I, 631), чеш. *naději se* 'надеюсь' (Kott II, 17), ст.-слав. *nadieleti* (Ja jeho ženu *nadielem*, aby byla vdovou '... желаю, чтобы была вдовой'. Žilin. kn. 321), слов. *nâdejat' sa* 'надеяться' (SSJ II, 223), др.-русск., русск.-цслав. *надѣяти* 'уповать, полагаться на кого-либо' (Библия. Генн. 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 68), *надѣятися* 'надеяться' (Изб. 1073 г., 53 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 69; Срезневский II, 284), русск. *надѣяться* 'верить, уповать, не сомневаться, ожидать с уверенностью' (Даль³ П, 1076), диал. *надѣяться* 'предполагать' (олон., Азерб. ССР), 'быть уверенным' (амур.) (Филин 19, 233), *надѣяться* 'одеваться' (арх., Там же), ст.-укр. *надѣяти са* 'ожидать (чего от кого)' (Роман. 1393), 'надеяться' (Липнишки, 1433) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 14), укр. *надіятись* 'надеяться' (Гринченко II, 483), ст.-блр. *надѣятися* Скарына 1, 347), блр. *надзѣяцьца* 'надеяться' (Носов.), также диал. *надзѣецца* (Тураўскі слоўнік 3, 123), *надзѣяцца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 138).

Глагол на *-ati*, производный от имени **naděja* (см.). Вторичность более абстрактного значения 'надеяться, возлагать надежду' хорошо видна на примерах сохраняющегося более конкретного значения 'накладывать' (ср. выше словен.).

**nadějnъjъ*: сербохорв. стар., редк. *nadejan, nadejna*, прилаг. 'вызывающий надежду' (RJA VII, 262), ст.-чеш. *nadějný*, прилаг. 'ожидаемый, составляющий предмет надежды' (StčSl 1, 44; Novák. Slov. Hus. 69), чеш. диал. *nadějný* 'само собою разумеющееся' (Kubín. Čech. klad. 200), слов. *nâdejny* (Káral 353—354), польск. редк. *nadziejny*, прилаг. 'ожидаемый, тот, с которым связана надежда' (Warsz. III, 62; Linde II, 209), словин. *nâzejni*, прилаг. 'связанный с надеждой, многообещающий' (Sychta III, 181), *nažejnî* (Lorentz. Pomor. I, 568), др.-русск. *надѣинныи*, прилаг. = надежный (Крым. д. II, 232. 1516 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 10, 66), русск. диал. *надѣинный, надійный, -ая, -ое* 'надежный, прочный, крепкий' (арх., перм., заурал., Филин 19, 229), *надѣиной* 'такой, на которого можно положиться; надежный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 329), укр. *надійний, -а, -е* 'надежный' (Гринченко II, 483), блр. *надзѣины* 'надежный' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **naděja* (см.).

**Этимологический словарь
славянских языков**

Праславянский лексический фонд

Вып. 21

(**mr̥skovateŕjъ* — **nadějъnъjъ*)

*Утвержден к печати
Институтом русского языка РАН*

Заведующая редакцией "Наука — Культура"
А.И. Кучинская

Редактор издательства *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *Н.Н. Михайлова*
Технический редактор *О.Б. Черняк*
Корректор *Р.В. Молоканова*

Набор выполнен в издательстве
на компьютерной технике

ИБ № 862

ЛР № 020297 от 27.11.91

Подписано к печати 18.10.94. Формат 60×90 1/16
Гарнитура Таймс. Печать офсетная
Усл.печ.л. 15,0. Усл.кр.-отг. 15,0. Уч.-изд.л. 17,5
Тираж 3000 экз. (1-ый завод 2000 экз.) Тип. зак. **3218**.

Издательство "Наука"
117864 ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90
Санкт-Петербургская типография № 1 РАН
199034, Санкт-Петербург В-34, 9-я линия, 12